Limburgs Dagblad

Lotteau

Zaterdag 21 januari 1978. 60e jaargang no 18

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur



Gistermorgen ben ik even in Susteren aangewipt. Dat was op uitnodiging van burgemeester van Goethem, die met zijn collega Kremers van Spaubeek een ernstig oog wilde werpen op Hommelheide. Hommelheide is een recreatiecentrum waar ook de streekraad wat in te vertellken heeft. En zoals het vaak met dit soort centra gaat. Er is altijd wel wat. De ene recreant voelt zich opperbest bediend; de andere recreant vindt precies het omgekeerde. Nu vond de heer Van Goethem dat wij als krant er met een te grove hakbijl tegenin gingen. Want Hommelheide is als het ware een pronkstuk voor de omgeving en voor de recreatie. Maar er is ook een mondige streekraad, die geen blad voor de mond neemt om de dingen bij de naam te noemen of ze nu positief of negatief zijn. Ik heb daar allemaal geen moeite mee. Burgemeester Van Goethem en zijn dagelijks bestuur willen als goede bestuurders alles in goede banen leiden. Geef ze eens ongelijk. Daar zitten ze voor; de streekraad wil de inspraak gewoon gestalte geven en.... dan komt er wel eens opspraak hoe kan het anders. Want het is natuurlijk niet allemaal koek en ei. Maar Hommelheide is een recreatiepark, waar men zich volledig moet kunnen ontspannen. Is kritiek nu niet juist een beetje desem voor de toekomst of moet je dat smoren? Voor mij volmondig nee. Kritiek is een bewijs dat er inspraak is. Dat siert zowel het bestuur als de streekraad. Wij zijn er als krant niet mee gediend om van Hommelheide een ruzie-oord te maken. Integendeel hoe meer mensen daar verpozing vinden, hoe liever het ons is. Ik hoop dat de zitting van de streekraad van maandag gaat bewijzen dat inspraak via de streekraad positief werkt. Want een ontspanningsoord wat tot spanningen leidt is gewoon een onding. Goede morgen, voor Hommelheide wensen wij als krant het allerbeste.

Het weer

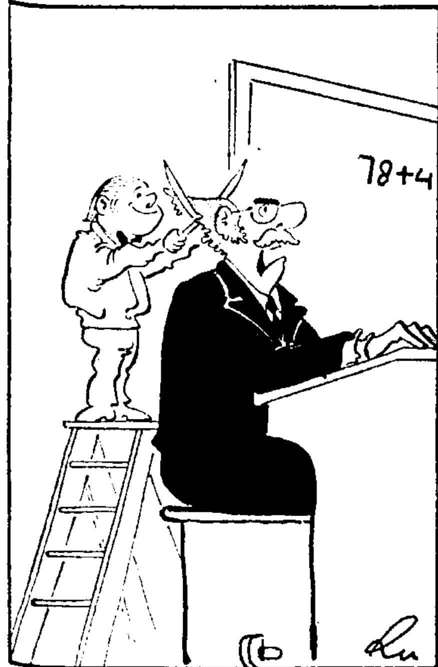
LIMBURG

Toenemende bewolking maar op de meeste plaatsen droog. Tot matig of vrij krachtig toenemende wind uit zuidelijke richtingen. Middagtemperatuur rond 4 graden. Morgen: enige tijd regen of sneeuw en weinig verandering van temperatuur.

Bank

In Aboe Dabi is een bank geopend voor uitsluitend vrouwen. Deze regel is zó streng, dat zelfs de directeur en oprichter, Basil Toefiek, er niet in mag. Hij houdt daarom kantoor om de hoek. De damesbank van Aboe Dabi, het „hoofdland" van de Verenigde Arabische Emiraten, schijnt inmiddels al prima te lopen. De vrouwen openen volgens Toefiek vooral rekeningen en huren loketten ter bewaring van hun juwelen. De echtgenoten van de dames, die in een land, waar de wetten van de Islam streng worden nageleefd, alles over het vrouwvolk te zeggen hebben, hebben over de bankzaken van hun eega's geen fluit te vertellen en kunnen er ook niet aankomen. Een troost voor hen: Aboe Dabi is niet het eerste land waar de vrouwen de mannen de rekening presenteren. Niets aan de hand, zolang zij maar niet het kind van die rekening worden.

Helft scholieren heeft bijbaantje



Stilte...!

Belgen hebben nu ook de lotto

BRUSSEL – Met ingang van vandaag hebben de Belgen er een officiële gokmogelijkheid bij. Dan kunnen ze beginnen te spelen in de Belgische lotto, die is ingesteld onder meer om te trachten het naar Nederland, Duitsland en Frankrijk vloeiende gokgeld voor eigen land te behouden. De Belgische lotto komt naast de Belgische nationale loterij, die 51 trekkingen per jaar heeft en die jaarlijks ongeveer 350 miljoen gulden omzet. Men hoopt met de vandaag startende lotto op den duur een omzet van een 700 miljoen gulden te halen.
De nieuwe Belgische lotto start met 1300 verkoopkantoren over het gehele land, maar dat zullen er spoedig 3000 worden. De geringst mogelijke inzet bedraagt 20 frank (ongeveer ƒ 1,40). Het maximum is 100 frank (ongeveer zeven gulden).
De lottotrekkingen gebeuren elke zaterdagavond en wel voor de eerste maal op 4 februari. Ze worden op de Belgische televisie getoond. In theorie is er een kans van 1 op 3.838.000 om de zes cijfers van de lotto goed te gokken. Men wijst er echter op dat in de Duitse en Franse lotto die kans slechts 1 op 14.000.000 is. De prijzen die uit de Belgische lotto rollen zijn belastingvrij. Winnaars kunnen anoniem blijven als ze dat willen.

Sadat: alleen dan voortzetting vredesgesprek

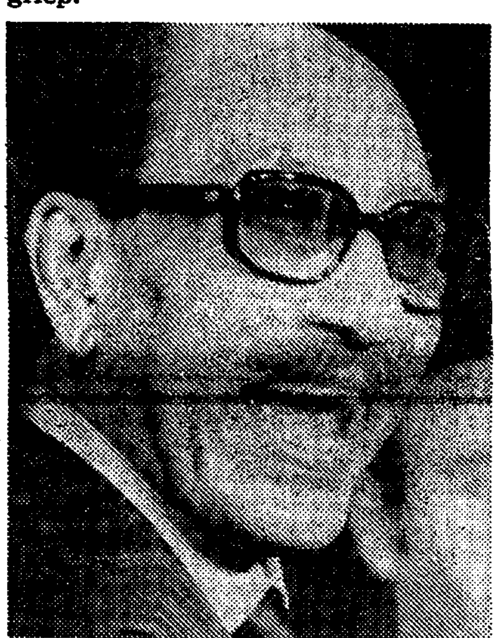
„Israel moet zijn houding wijzigen"

CAIRO – President Sadat van Egypte heeft gisteren verklaard, dat hij de vredesbesprekingen met Israel alleen zal voortzetten indien de Joodse staat zijn houding op belangrijke punten wijzigt.

Na besprekingen met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, die tracht te bemiddelen, zei Sadat op een persconferentie dat zijn voorwaarde voor hervatting der besprekingen is, dat Israel zich bereid verklaart, zich uit de in de oorlog van 1967 veroverde Arabische gebieden terug te trekken.

„Wij waren bezig met een beginselverklaring, waarin Israel vastbeslotenheid moet tonen om de veroverde gebieden terug te geven en zich neer te leggen bij Palestijnse zelfbeschikking", zo zei Sadat grimmig. „Wanneer Israel verkiest ermee akkoord te gaan, dat het andermans land niet betreedt of andermans soevereiniteit niet schendt, kan alles hervat worden. Het minimum dat wij aanvaarden is een beginselverklaring waarbij Israel akkoord gaat met ontruiming en zelfbeschikking".

Vance zei op de persconferentie, dat de Palestijnse kwestie „de moeilijkste kwestie" is en Sadat zei het met deze uitspraak eens te zijn. De Amerikaanse minister was gisteren uit Israel vertrokken voor een samenkomst met de Egyptische president, die woensdag zijn delegatie van de vredesonderhandelingen in Jeruzalem wegriep.



● *President Sadat*

Diplomaten in Cairo zeiden gisteren dat het voor de Verenigde Staten als bemiddelaar verre van gemakkelijk zal zijn de twee partijen weer aan de conferentietafel te krijgen. Vance sprak vrijdag voor zijn vertrek naar Egypte met premier Begin en de Israelische minister van Buitenlandse Zaken Dayan. De Amerikaanse minister zei nieuwe Israelische denkbeelden meegebracht te hebben. „Ja, die zullen wij bestuderen en wij zullen contact houden met de heer Vance". zo zei president Sadat.
Sadat.

Vliegtuigkaper overmeesterd

KARATSJI – De kaper van het Pakistaanse vliegtuig in Karatsji is gisteravond overmeesterd door de bemanning, en door maarschalk Nur Khan, directeur van de Pakistaanse luchtvaartmaatschappij. Nur Khan, die in het toestel al een uur met de kaper onderhandelde, liep een schotwond op in de linkerheup.

De kaper had twee miljoen dollar losgeld geëist in ruil voor 29 mensen aan boord. Hij zei geen politieke motieven te hebben, maar het geld nodig te hebben voor medische behandeling van een kankeraandoening.

Veel missionarissen overbelast

„De kwestie van vervoer voor ons missionarissen wordt met de dag dringender. Het aantal missionarissen daalt, maar het werk neemt toe. De noodzaak om bijna het dubbele werk te verzetten eist meer efficiency, en dat is voor ons vooral goed vervoer. Help ons daarom snel en goed".

Dit schrijft u een missionaris. Met de MIVA-loterij 1978 willen wij 203 hardwerkende missionarissen aan vervoer helpen. Doe daarom ook mee aan de MIVA-loterij. De prijs van de loten is ƒ 10,- per stuk. Stort u bijv. ƒ 30,- dan ontvangt u loten uit de eerste drie series waarvan de hoofdprijzen van ƒ 50.000,- en ƒ 10.000,- al getrokken worden op 24 februari a.s. Stort u ƒ 40,- dan ontvangt u er ook nog een lot bij van de extra serie loten van ƒ 10,- waarvan de hoofdprijzen op 28 april getrokken worden.
Doe daarom mee: **giro 272249** ten name van MIVA, Vijverstraat 12, Breda.

(Loterij, goedgekeurd door het Ministerie van Justitie, nr. 670/078/078 dd 19-10-1977).



● *Een exclusieve foto van het Sittardse spionnenechtpaar*

Topzwijgen rond spionnenpaar

door ROB PETERS

BONN/SITTARD – In Bonn, waar gisteren het vooronderzoek is begonnen naar de omstandigheden die het de DDR-spionnen Lutze in Bonn mogelijk hebben gemaakt uiterst geheime stukken over de Duitse verdediging en de Navo-plannen te bemachtigen, wordt het grootste stilzwijgen bewaard over het Sittardse van spionageaktiviteiten verdachte echtpaar Horst en Marie-Louise Schadock, beter bekend als Werner en Edith Pasewald.

Zelfs de gevangenis of huis van bewaring waar het tweetal in voorlopige hechtenis zit, wordt niet bekendgemaakt. In de onderzoeksprocedure in Bonn, waar ook de politieke verantwoordelijkheid van minister Leber van Defensie in het geding is, is voorlopig geen verband gelegd tussen beide spionagegevallen.

Nog steeds zijn justitieautoriteiten niet met concrete beschuldigingen gekomen aan het adres van de twee oud-inwoners van Sittard. De voorlopige hechtenis, zo heet het, blijft gebaseerd op de verdenking „voor een Oostblokland informatiewerk te verrichten". Woordvoerders willen niet méér kwijt dan dat het onderzoek uiterst moeizaam verloopt en dat waarschijnlijk het resultaat niet al te groot zal zijn, gezien de „inlooptijd" die de 1975 in Sittard neergestreken DDR-burgers hadden.

Gisteren is bij toeval wel een foto van het echtpaar Pasewald ontdekt. Het echtpaar maakte deel uit van de openingsplechtigheid in de Bowling te Limbricht in november. Fotograaf Peter Roozen maakte daar onbewust de laatste foto van het echtpaar in Nederland. Zoals bekend, werd het tweetal op 23 december in Bad Neuenahr in een vakantiepension gearresteerd. Werner Pasewald was bij de opening van de bowling omdat hij een aantal lichtarmaturen in het bowlingcentrum had geleverd en als zodanig een officiële uitnodiging had gekregen.

Vruchtbaar huwelijk...

MANFREDONIA – De 44-jarige Lucia Rosciano, echtgenote van een boer in het zuiden van Italië, heeft gisteren in Manfredonia haar 20ste kind gebaard. Twee van haar zoons zijn reeds getrouwd.

Temmer schiet leeuw dood

NAPELS – De Italiaanse dompteur Nando Orfei heeft gisteren een voor een groep angstige schoolkinderen een circusleeuw doodgeschoten, die zich een weg naar de vrijheid had gebaand. De kinderen maakten een wandeling langs de dierenverblijven van het circus in Napels, toen de leeuw uit een kooi ontsnapte die niet door een bewaker was afgesloten. Orfei poogde het diër terug te drijven naar de kooi met behulp van een zweep en een mes, maar moest de leeuw doodschieten nadat deze met zijn klauwen een van zijn armen had bewerkt. De kinderen bleven ongedeerd.



● *De hoofdprijs van duizend gulden, in de puzzelactie voor de Stichting tot Bevordering van de gehandicaptensport in Limburg, kwam deze week terecht bij de familie Soute, Costolostraat 10 in Stein. Het echtpaar dat in 1958 vanuit Indonesië naar Nederland kwam was buitengewoon verheugd met het winnen van deze prijs. „Ik kan het gewoon niet geloven" zei mevrouw Sonja Soute. Geleidelijk aan werd haar echter duidelijk, dat zij niet droomde. Vandaag publiceren wij puzzel 19, met als hoofdprijs andermaal duizend gulden.*



● *Castenmiller: „Waar blijft het publiek?"*

LOUWMAAND 1978



HONDENTOILET

DE HONDENDROL blijft Nederland bezighouden. Introduceerde men kort geleden in Utrecht een schepje om verkeerd neergelegde drollen te transporteren naar minder hinderlijke plaatsen, de NS heeft sinds enkele dagen op het perron van station Maastricht een hondentoilet laten aanleggen. Het hondentoilet bestaat uit niets meer dan een stukje grond waarop het viervoetige reizigers geoorloofd is hun behoefte te doen. In het midden staat een nog erg jonge boom, die in de toekomst de reutjes ten dienste moet staan. En natuurlijk hoeven niet alleen honden gebruik te maken van het toilet, u zou toch ook een olifantje als huisdier kunnen hebben.

Om het de dieren helemaal te vergemakkelijken heeft men er een groot bord bij geplaatst met de originele tekst „HONDENTOILET". Closetpapier dienen de huisdiertjes zelf mee te brengen, omdat het onmogelijk was om dit in de buitenlucht op te hangen. Het waaide weg...

DE 'KNEIPP' VAN HEERLEN

IN DE VORIGE aflevering van Almanak is in een van de artikelen de naam van pastoor Kneipp gevallen. Sebastian Anton Kneipp leefde van 1821 tot 1897. Hij was natuurgeneeskundige en de geestelijke leider van de Dominicanessen in Wörishofen (Beieren), waar hij in 1881 pastoor werd. Hij legde de grondslagen voor de waterkuur, de hydrotherapie. Tot zijn geschriften behoort Mein Wasserkur.

De roem van pastoor Kneipp was ook tot onze contreien doorgedrongen. Om wille van de zenuwpatiënten in de verschillende huizen van de congregatie die Petrus Joseph Savelberg had opgericht, besloot de stichter gebruik te maken van de Kneippkuur. In 1891 zond hij daarom een van de eerste broeders van de H. Jozef, Aloysius (Eduard) Vrijens naar Wörishofen om zich in de geneesmethode van Kneipp te bekwamen. Deze broeder was van jongsaf zwak en ziekelijk geweest en leed aan een soort vallende ziekte. Thuis had hij al kennis gemaakt met de kruidengeneeskunde en had daarbij ook al eens een boekje van de Beierse pastoor Kneipp in handen gekregen.

Savelberg kon zijn broeder niet veel geld meegeven; het waren 40 met moeite verzamelde marken. „Ik kan je onmogelijk meer meegeven," zou Savelberg tot hem hebben gezegd. Hij moest door huiswerk maar de kost zien te verdienen.

Pastoor Kneipp had aanvankelijk niet veel op met deze eenvoudige broeder, maar na enige tijd ontpopte zich de door Savelberg aangeprezen leerling als een talentvolle kracht. Toen hij de knepen van het vak onder de knie had en naar Heerlen terug wilde keren bewoog Kneipp hemel en aarde om zijn kundige pupil te behouden; hij had namelijk grote plannen met hem en zag in hem zijn opvolger waarbij hij de bediening van het Kurhaus in Wörishofen wilde toevertrouwen aan de congregatie van Savelberg. Desondanks vertrok broeder Aloysius om in Heerlen zijn kundigheid aan de patiënten te wijden, welk aantal met de dag groeide. In binnen- en buitenland werd de Heerlense watergenezer bekend als de 'Kneipp van Heerlen'.

Tegenwoordig staat men gereserveerd tegenover waterkuren. Medische baat wordt de kuur niet geheel ontzegd; wel is vast komen te staan dat een flinke dosis autosuggestie hierbij in het spel is.

Het is dit jaar precies een eeuw geleden dat de eerste leden van de Broedercongregatie van Heerlen, onder wie Aloysius Vrijens, met het kloosterhabijt werden bekleed.

BESTRIJDING BOSBRANDEN

ROND 1980 MOETEN alle naaldhoutbossen zodanig voor de brandweer bereikbaar zijn, zodat branden die de afgelopen jaren grote bosgebieden teisterden, kunnen worden voorkomen. Voor die bereikbaarheid moeten goed berijdbare wegen worden aangelegd. Dit staat in de nieuwe bosbrandverordening, die momenteel in bespreking is.

De regeling zal omstreeks september dit jaar in werking treden. Dan hebben alle betrokkenen nog ruim een jaar de tijd om de nodige voorzieningen te treffen.

De nieuwe bosbrandverordening is in het leven geroepen, naar aanleiding van de talloze bosbranden de afgelopen jaren. Alleen vorig jaar al brandde in ons land voor honderden hectare bos af. Ook voldeed de oude bosbrandverordening van een aantal jaren geleden niet meer, omdat die alleen gold voor grote dennebossen. Voor de kleinere bossen zijn in de nieuwe verordening eveneens regels opgenomen, die brand moeten voorkomen. Daar mogen in de toekomst geen stapels hout (van dirca 1.80 meter) meer blijven liggen, want die vormen ware vuurhaarden.

KERMIS STAAT VOOR PROBLEMEN

DE KERMIS IS nog springlevend maar staat wel voor talrijke problemen. Deze zijn aan de orde gekomen op het 21e congres van de „Vereniging Europeesche Kermisbedrijfhouders" in Amsterdam.

In het kermisvermaak is er in de afgelopen tijd sprake geweest van een omwenteling die hoge eisen stelt aan de technische vaardigheid van de kermisexploitant. Een groot probleem daarbij is dat er nog steeds geen gelijkluidende internationale veiligheidsvoorschriften zijn. Zelfs in Nederland zijn er op dit punt grote verschillen van gemeente tot gemeente.

Omdat de belastingen voor kermisvermakelijkheden ook sterk uiteenlopen van land tot land willen de Europese kermisexploitanten ijveren voor het gelijktrekken van de BTW voor kermiszaken in de EEG.

In Nederland vormen de hoge pachtgelden, die aan gemeenten betaald moeten worden, een groot probleem voor de kermisexploitanten. Vooral het gebrek aan kermisruimte en een aanbod van kermisattracties werken dit in de hand. De Europese vereniging wil daarom een beroep doen op de gemeentelijke autoriteiten voor meer begrip voor het kermisgebeuren. Thans offeren vele gemeenten terreinen, geschikt voor kermis, op aan andere doeleinden, zoals parkeren of plaatst men er fonteinen en bloembakken.

De kermisexploitanten hebben er zelf alles aan gedaan het kermisgebeuren veilig te maken; volgens de statistieken is de kermis veiliger dan de luchtvaart of de spoorwegen. In het licht van de snel gestegen prijzen voor toestellen komt de kermisexploitant er zelf bekaaid af. Wanneer men het inkomen van een kermisbedrijf omslaat over de meewerkende familieleden zou niemand het minimumloon halen.

DE LANGSTE RIVIEREN

HEBBEN WE nog onlangs gelezen dat de Mississippi op de ranglijst van de langste rivieren een eervolle derde plaats inneemt, thans blijkt dat deze rivier naar de vierde plaats moet worden verwezen.

Het Chinese persbureau „Nieuw China" heeft bericht dat onderzoek heeft uitgewezen dat de rivier de Jangtse 6300 kilometer lang is in plaats van 5800 kilometer zoals werd verondersteld. Hiermee is de Jangste de op twee na grootste rivier ter wereld geworden. De Nijl is het langste (6670 km), daarna volgt de Amazone (6448 km), dan de Jangtse en vervolgens de Mississippi.

KRAAMKAMERS VAN STERREN

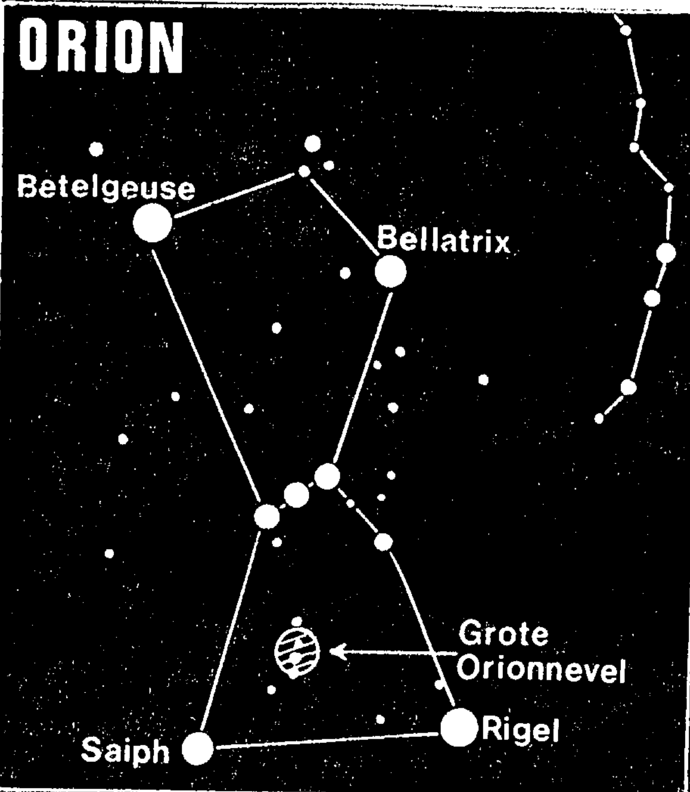
IN DEZE TIJD van het jaar is het mooie sterrenbeeld Orion duidelijk waarneembaar. In januari is het sterrenbeeld rond 10 uur 's avonds boven de zuidelijke horizon te vinden. U kunt het sterrenbeeld erg gemakkelijk herkennen door de drie sterren in het midden, die even helder zijn en op één rechte lijn liggen. Vroeger zag men een jager in dit sterrenbeeld, de drie sterren op een lijn vormen zijn gordel.

In het sterrenbeeld Orion vinden we een van de grootste sterren die we kennen: Betelgeuse. Dit is de eerste ster waarvan men details op het oppervlak heeft waargenomen. Dit is gebeurd met heel speciale technieken, waarbij een grote hoeveeiheid foto's van de ster is samengevoegd. De middellijn van Betelgeuse is ongeveer 800 keer de middellijn van de zon. Met het blote oog is de rode kleur al goed te zien, dit wijst op een oppervlaktetemperatuur van ca. 3000 graden.

In het sterrenbeeld Orion vinden we ook een van de bekendste lichtende gasnevels in de ruimte. De Grote Orionnevel is bij heel helder weer net met het blote oog te zien, onder de gordel van Orion. Als u een prismakijker gebruikt is de nevel nog gemakkelijker te herkennen. We zien dat de nevel een vage groenachtige kleur heeft. Op foto's zijn geheel andere kleuren te zien, voornamelijk blauw en rood. Die kleuren ontstaan doordat de gassen van de nevel aan het lichten gebracht worden door enkele hete sterren in het centrum van de gaswolk. De wolk bestaat voornamelijk uit waterstofgas.

Er zijn een heleboel lichtende nevels bekend. Aangenomen wordt dat in dergelijke gaswolken nieuwe sterren ontstaan. Door plaatselijke samentrekkingen kan een opeenhoping van gas ontstaan, die steeds groter en zwaarder wordt. Op een gegeven moment zal de temperatuur in zo'n dichte gasbol zo hoog geworden zijn, dat het waterstofgas verandert in helium. Daarbij ontstaat straling, de gaswolk gaat licht uitstralen en we spreken van een ster. Pas als de gasbol licht uit gaat stralen kunnen we die immers zien. In de gasbol is vaak zoveel waterstof aanwezig, dat het miljarden jaren kan duren voordat het allemaal in helium is veranderd. Een ster kan daardoor miljarden jaren stralen. Denk maar aan onze zon, die waarschijnlijk ook op deze wijze uit een samentrekkende gaswolk is ontstaan. We weten dat de zon al 4,5 miljard jaar straalt, en dat dit nog zo'n 4,5 miljard jaar kan doorgaan.

De Orionnevel is maar een heel ijle gaswolk. Dat er toch sterren in kunnen ontstaan, komt omdat de wolk gas enorm uitgebreid is. Men schat dat de middellijn van de nevel ongeveer 15 tot 20 lichtjaren bedraagt. Met een kleine sterrekijker zijn midden in de nevel enkele zwakke sterretjes te zien. De vier sterren staan in de vorm van een trapezium.



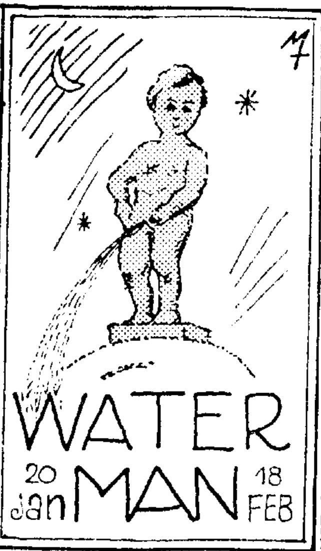
Onderzoekingen hebben aangetoond, dat deze trapeziumsterren uit de gaswolk ontstaan zijn, en dat de straling van deze sterren de gehele gaswolk aan het lichten brengt.

J. F. M. Jacobs
Volkssterrewacht „Simon Stevin"
Hoeven (N.Br.)

CLEOPATRA'S NAALD

GISTEREN was het precies een eeuw geleden dat „Cleopatra's naald" in Londen aankwam. Het is de obelisk die ongeveer 1500 jaar voor Christus in Heliopolis werd opgericht, 20.87 meter hoog en 189.341 kg zwaar. De onderkoning van Egypte Mehemed Ali en zijn opvolgers hebben (voor het eerst in 1819) deze obelisk aan Groot-Brittanië ten geschenke aangeboden uit dank voor het verjagen van Napoleon uit Egypte. Pas in 1877 werd het monument aanvaard nadat prof. Erasmus Wilson voor het transport tienduizend pond beschikbaar had gesteld. Na een avontuurlijke reis, waarbij elf mensen om het leven waren gekomen, kwam de obelisk in Engeland aan, waarna de obelisk onder enorme belangstelling naar Londen werd vervoerd en opgericht werd aan de zuidelijke oever van de Theems.

ASTROLOGISCHE VERKENNINGEN (V)



HET STEENBOKTIJDPERK: het hartje van de winter is voorbij en de periode van 20 januari tot 18 februari staat in het teken van Waterman: nóch is de natuur verkild, maar de gedachten en het gevoelsleven van al wat leeft en kán leven ondergaat reeds de invloed van de komende groei- en bloeiperiode.

Zo ontstaan de basiseigenschappen van dit mensentype: hopend, wensend en verlangend. Zoals de Romeinse god Janus met zijn twee gezichten: het ene dat het oude jaar achterná keek en het andere dat het nieuwe jaar in keek, kijkt ook de Watermanmens verder dan zijn neus lang is en hij zal op grond van studie, inzicht en ervaring een eigen visie op de toekomst vormen.

Zijn belangstelling gaat uit zowel naar dat wat wás, als naar hetgeen dat zich door menselijk vernuft hééft ontwikkeld of zich nog verder kán ontwikkelen. Hiervan is de Franse auteur Jules Verne (8-2-'28) een sprekend voorbeeld als hij Phileas Fogg in 80 dagen om de wereld laat reizen, als hij de maan binnen 's mensen bereik ziet liggen of als hij kapitein Nemo in een duikboot naar de diepste oceanen zendt als hij deze de mensen wil laten vergeten...

Zijn Watermangeborenen fantasten? Geenszins: Thomas Alva Edison, de grootste ontdekker die de wereld ooit heeft gekend, was een Waterman (11-2-1847). Wanneer de in de aanvang van de Watermanperiode geborenen soms wel eens wat ánders zijn, zal het blijken dat in deze houding in latere jaren een kentering komt. Van de Pruisische koning Frederik II – der alte Fritz – (24-1-1712) is bekend, dat hij in eirn jonge jaren een verwijfde snob was die zich overdreven verfijnd kleedde en tot grote ergernis van zijn hartvochtige, hem afkerige vader, zelfs fluit speelde. Niettemin is het deze man die door zijn daden als koning de belichaming werd van de Duitse agressiviteit en het Pruisische militarisme!

Als bekende Watermanfiguren mogen de auteurs A. den Doolaard (7-2-'01), Bertold Brecht (10-2-1898), de polotici Paul Henri Spaak (25-1-1899), Sithoe Oe Thant (22-1-'09) en de filmregisseur Federico Fellini (20-1-'20) genoemd worden.

AUG. MOOK

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

recept

Kipfilet in pindasaus

Snipper een grote ui ragfijn en fruit de snippers in 3 eetlepels olie boven laag vuur heel licht goudgeel, tezamen met een theelepel sambal manis en een theelepel fijngestampte korianderzaadjes (ketoembar). Voeg pas dan een ragfijn gesnipperd teentje knoflook toe, 3 volle eetlepels pindakaas, een eetlepel azijn en – heel geleidelijk – 1 dl water. Roer tot een dikke saus is ontstaan. Verdun deze met nog wat water tot de gewenste dikte. Voeg zout naar smaak toe en houd de saus warm boven uiterst laag vuur. Roer er nu en dan in. Bak intussen twee heel licht gezouten kipfilets in weinig boter en met een deksel op de pan in een kwartiertje net gaar. Snijd het kippevlees overdwars in dikke plakken en schep de hete saus er over. Geef hierbij gekookte rijst.

WINA BORN

Oplossing van gisteren

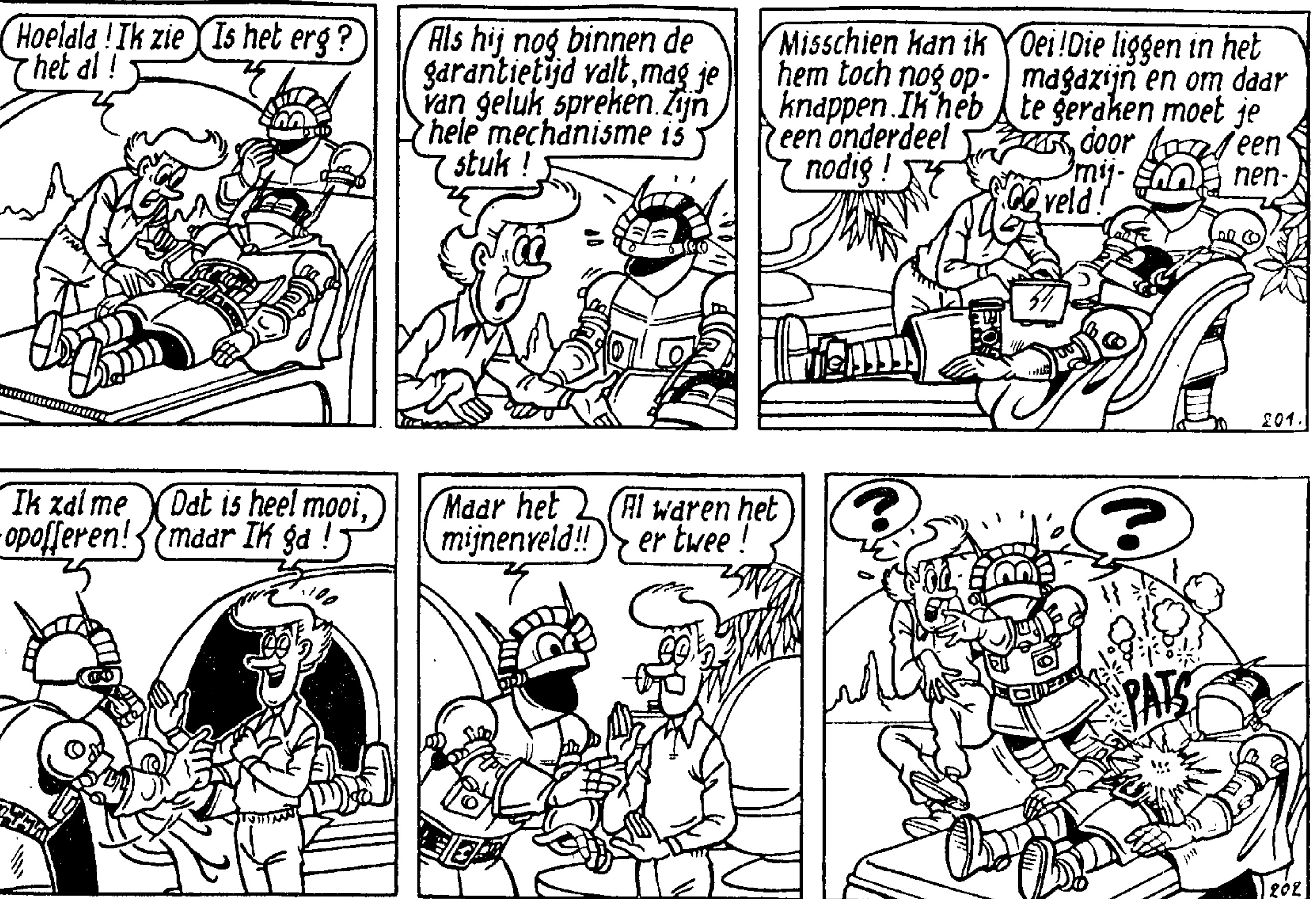
-	-	-	s	p	-	-	a
n	ij	l	p	a	a	r	d
-	s	e	i	n	e	-	v
-	w	e	l	-	r	i	o
k	a	r	-	p	a	-	e
-	t	-	l	a	-	o	a
-	e	l	e	c	t	r	a
o	r	k	-	t	e	s	t

gestalte / in bijzonderheden	▼	ijzerhoudende grond / F. 1,50	▼	▼	wondvocht	▼	schotsrokje	zijkant v. de weg / plaats in Griekenl.	▼	▼	insekt	pluk
▶												
hups ▶							behoeftig ▶ / familielid				nieuw (in samenstellingen)	
rivier in Noord-Brabant ▶			godin van de dageraad		kwelling ▶ / boordsel							
bijdehand ▶ / halfbloed						ons inziens ▶ / loot			speelgoed	grootmoeder		veilige haven
▶				rem-afdruk ▶ / voorzetsel								
beproeven ▶ / op grote afstand							rekenkundige opgave ▶				edel ▶	
▶			zijsprong van een paard ▶									

Panda en de ongelukszoeker



„DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske



vandaag de dag

Italiaans kabinet

ROME – De Italiaanse president Giovanni Leone heeft aan Giulio Andreotti de opdracht gegeven tot het formeren van een nieuw kabinet. Begin deze week bood Andreotti het ontslag van zijn regering aan. De politieke partijen opteren voor een regering op brede basis. De communisten eisen in die kabinetsformatie hun deel op.

Boerenpleidooi

BRUSSEL – Voor de Nederlandse boeren moeten specifieke korte-termijnmaatregelen worden genomen om hun imkomen op peil te houden. Dit bepleit de COPA, het overkoepelende Europese orgaan van de landbouworganisaties van de Europese Negen in zijn officiële commentaar op het voorstel van de Europese Commissie de landbouwprijzen dit jaar met slechts twee procent te verhogen.

Kurfürstendamm

WEST-BERLIJN – Op de Kurfürstendamm de belangrijkste winkelstraat in West-Berlijn is een Egyptisch verkeersbureau door een bomontploffing vernield. De materiële schade ook in de omliggende gebouwen is groot. Persoonlijke ongevallen deden zich niet voor.

Verdronken

JAKARTA – Op de rivier de Solo op Midden-Java is een veerboot gezonken. In totaal zijn daarbij negentien opvarenden verdronken.

Brug ingestort

NEW DELHI – In de Noord-Indiase staat Bihar is een in aanbouw zijnde brug ingestort. Tachtig arbeiders werden bedolven. Gisteren waren al zeven doden geborgen. Zestien gewonden zijn in het ziekenhuis opgenomen; een dertigtal wordt ter plaatse verzorgd. De politie en het leger helpen bij de reddingswerkzaamheden. De brug over de rivier de Boerkhi bij het dorp Samastipoer, had een lengte van veertig meter en een breedte van acht meter.

Doodgeschoten

MANILLA – Bij de ontploffing van een granaat op het terrein van de universiteit van Mindanao ten zuiden van Manilla zijn twee studenten gedood en zevenentwintig personen, onder wie een hoogleraar, gewond.

Laatste kever

EMDEN – In de Volkswagenfabrieken in Emden is de laatste Westduitse Kever bedekt onder bloemen, van de band gelopen om naar het Volkswagenmuseum in Wolfsburg te gaan. In totaal zijn er in West-Duitsland 16.255.500 Kevers vervaardigd sinds dit type auto veertig jaar geleden werd geïntroduceerd.

Record-export

LONDEN – In 1977 is er voor een waarde van 512.616.000 pond sterling aan Schotse whisky geëxporteerd. Dit bedrag ligt 17 procent hoger dan de exportwaarde van 1976. De whiskyexporteurs spreken derhalve van een record.

Cholera

WINSTERSWIJK – In Winterswijk zijn deze week twee buitenlandse kinderen in het ziekenhuis opgenomen, omdat bij hen verschijnselen zijn geconstateerd die op cholera wijzen. Het gaat om twee adoptiekinderen van respectievelijk drie en vijf maanden, die enkele dagen geleden op Schiphol zijn gearriveerd. Er bestaat volgens deskundigen geen besmettingsgevaar.

Huurverhoging

DEN HAAG – Bij de Tweede Kamer is het wetsontwerp ingediend, waarin wordt voorgesteld de huurverhoging dit jaar niet op 1 april maar op 1 juli te doen ingaan. Het wettelijk percentage waarmee de huren mogen worden verhoogd is in het wetsontwerp gehandhaafd op zeven.

Abtswijding

EGMOND-BINNEN – Bisschop Th. Zwartkruis van Haarlem zal woensdag 15 februari in de St. Adelbertabdij in Egmond-Binnen de abtswijding toedienen aan broeder André Zegveld. De wijdingsplechtigheid zal een besloten karakter hebben. Broeder André Zegveld (34) werd begin januari door de Benedictijnse monnikengemeenschap van Egmond gekozen tot opvolger van Dom Albert van der Wielen, die op 23 november vorig jaar overleed.

En overigens

zijn mevrouw Noesrat Boetto en haar dochter Benazier voor de duur van 10 dagen onder huisarrest geplaatst in verband met de berechting van de heer des huizes Zoelfikar Ali Boetto ● constateert de Nederlandse Vereniging voor Sexuele Hervorming een toenemende belangstelling voor sterilisatie en schat het aantal gesteriliseerden hier te lande op 250.000 ● hebben 6000 jongeren bij het ministerie van defensie aan de bel getrokken om eerder met de wapenrok omgord te worden ...

Tijdens presentatie 'State of Union'

Carter verklaart Amerika gezond

Van onze correspondent

WASHINGTON – President Carter heeft bij de opening van het nieuwe parlementaire jaar de Verenigde Staten „militair, politiek, economisch en naar de geest" voor gezond verklaard. De nationale economie, met de energiepolitiek als centraal element, verschaft de regering haar belangrijkste binnenlandse taak, zo zei de president voor de gezamenlijke zitting van senaat en huis van afgevaardigden. Wat het buitenland aangaat, legde hij vooral de nadruk op het ratificeren van het Panamaverdrag in de senaat, een kwestie die volgens het Amerikaanse staatshoofd de belangstelling heeft van de gehele wereld.

Carter signaleerde verder dat de VS met de Sovjetunie in rustig vertrouwen onderhandelt over een nieuw akkoord ter verdere beperking van strategische nucleaire wapens, en beloofde dat wanneer dit jaar een overeenkomst tot stand komt („en ik geloof dat dit zo is", aldus Carter) de handhaving en verbetering van het strategische evenwicht in de wereld daarmee zal zijn gediend, alsmede de veiligheid van de Verenigde Staten.
De Amerikanen zijn mogelijk, zo suggereerde Carter, wat ingeslapen na Vietnam en Watergate en zonder andere grote dramatische problemen, en zouden moeten worden wakker geschud in een nieuwe geest van deelgenootschap tussen degenen die leiding geven en degenen die de leiders kiezen.
Carters „State of the Union", zijn eerste, was voorspelbaar, en de president heeft op het eerste oog nauwelijks nieuwe perspectieven toegevoegd aan zijn bekende filosofieën. De Amerikanen mogen zich in elk geval verheugen over een belastingvermindering (ongeveer 625 gulden per gezin van vier personen), maar ook dat was een maatregel die Carter al enige tijd geleden had aangekondigd. Hij moet nog door de volksvertegenwoordiging worden goedgekeurd, maar de vooruitzichten zijn voor het Witte Huis bemoedigend.
Niettemin heerst er binnen de volksvertegenwoordiging twijfel aan de grootte van de belastingvermindering die Carter voorstelt. Die 25 miljard dollar die de president verlangt is volgens sommigen meer dan de economie op de weg naar herstel nodig heeft.
De president merkte voorts op dat hij thans probeert de onderhandelingen tussen Israel en Egypte op gang te houden. „Dit is een waardevolle gelegenheid voor de historische bezegeling van een langdurig conflict, een gelegenheid die zich bij ons leven wellicht niet wederom zal voordoen", aldus de president.
De economische politiek die Carter voor ogen heeft, berust op vier hoofdpunten:
1. expansie moet meer werkgelegenheid en inkomen produceren;
2. de expansie moet worden geleid door de privéondernemingen;
3. de inflatie moet worden onderdrukt;
4. de VS moeten bijdragen aan de sterkte van de wereldeconomie.
Carters begrotingsvoorstellen, die voor het eerst in de geschiedenis het totaal van 500 miljard dollar zullen overschrijden, omschreef hij als „zuinig", omdat zij na een inflatiecorrectie slechts een stijging van 2 procent vertonen. De korting op de inkomstenbelasting zal naar de presidentiële verwachting de vraag en daarmee de produktie stimuleren, en naar schatting 96 procent van de Amerikanen zou profiteren van de vermindering van de inkomstenbelasting die hij voorstelt.
Een van de meest dringende economische problemen blijft intussen de werkloosheid, en Carter beloofde dan ook wetsontwerpen voor meer geld voor openbare werken, voor de Amerikaanse jongeren, en het creëren van betrekkingen in de overheidssector op een niveau dat tweemaal hoger is dan dat van een jaar geleden.
Carter verklaarde nadrukkelijk niet te geloven in loon- en prijsbeheersing, maar riep op tot een vrijwillige inspanning om de ontwikkeling in de hand te houden. Hij verwierp ook de politiek van Nixon en Ford, die door middel van het accepteren van een hoog werkloosheidscijfer poogden de inflatie te bestrijden.

Paul de Groot geen erelid meer van CPN

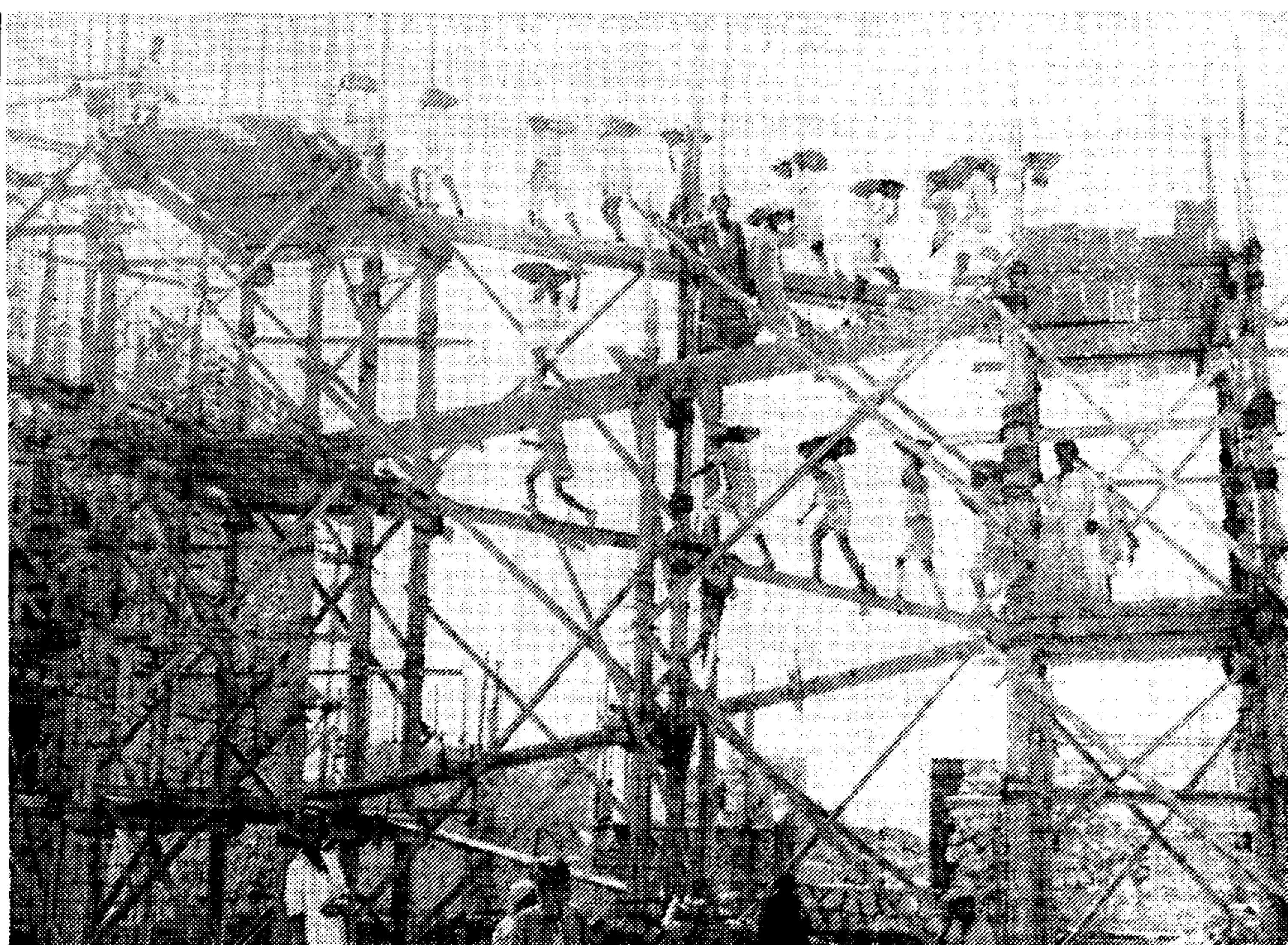
AMSTERDAM – De rol van Paul de Groot in de CPN is uitgespeeld. De oud-voorzitter is vanaf gisteren geen erelid meer van de CPN. Het partijbestuur heeft dit bereikt door het instituut van het erelidmaatschap op te heffen; een actie die duidelijk tegen De Groot was gericht. Paul de Groot was immers het enige erelid van de CPN. De Groot zal overigens niet worden geroyeerd.
Partijvoorzitter Hoekstra sprak in Amsterdam op de openingsspeech van het CPN-congres gisteren over een verkeerd besluit, waarbij het CPN-congres tien jaar geleden besloot het erelidmaatschap in te stellen. „Het leidde tot een volstrekt onwerkbare situatie voor de leiding en personen uit de leiding, vooral door de houding en de rol die De Groot speelde, gebruikmakende van dat congresbesluit tot instelling van het erelidmaatschap van het partijbestuur. Er ontstond een toestand van gespletenheid in de leiding", aldus partijvoorzitter Hoekstra.

'Vooruitgang 1' op weg naar Saljoet 6

MOSKOU – De Sovjetunie heeft gisteren een onbemand ruimtevoertuig voor vracht, met de naam „Vooruitgang 1", gelanceerd dat moet koppelen aan de combinatie van het ruimtelaboratorium „Saljoet 6" en het bemande ruimtevoertuig Sojoez 27. Dit meldt het persbureau Tass. De Vooruitgang 1 moet als veer gaan optreden voor het vervoer van brandstof, levensmiddelen en wetenschappelijke instrumenten van de aarde naar het laboratorium. De koppeling moet over ongeveer 26 uur plaatsvinden.

Econoom Van Doorn wil WW verlagen

LUNTEREN – „Verlaag de ww-uitkering. Populair is zo'n maatregel niet, maar er valt wel een dubbel effect mee te bereiken: per werkloze minder uitkering en tegelijkertijd een verlaging van het aantal werklozen", aldus de econoom prof. dr. A. van Doorn in Lunteren.
Van Doorn, hoogleraar aan de Vrije Universiteit in Amsterdam, sprak op een bijeenkomst van christelijke boeren en tuinders. „Over verlaging van de. ww valt te denken", aldus van Doorn, maar, zo voegde hij hier onmiddellijk aan toe, „met het oog op de komende statenverkiezingen zal niemand de knuppel in het hoenderhok durven gooien".
Volgens hem heeft onderzoek in de Verenigde Staten aangetoond dat er een verband bestaat tussen de hoogte van de ww-uitkering en de omvang van de werkloosheid. „Als de uitkering hoog is, zal de drang van de werkloze om een eind te maken aan zijn werkloos-zijn gering blijven. Verlaging van de uitkering zou daar verandering in kunnen brengen", aldus Van Doorn.



Vele handen, licht werk...

SUEZ – Vele handen maken licht werk in het Egyptische Suez waar men nog steeds hard bezig is de schade van de laatste Egyptisch-Israelische oorlog te herstellen.

Kardinaal Willebrands tijdens opening LPO:

Problematiek vastenactie vraagt om een oplossing

NOORDWIJKERHOUT – Kardinaal Willebrands heeft gisteravond in Noordwijkerhout de voorzitting van het derde landelijk pastoraal overleg geopend. Op deze voorzitting zullen de onderwerpen worden vastgesteld van de beide zittingen van 5-7 mei en 27-29 oktober.

In zijn openingstoespraak wees kardinaal Willebrands niet alleen op het grote belang van het Landelijk Pastoraal Overleg, maar ging hij ook in op enige zaken, die niet op de agenda staan, maar die „recentelijk hebben plaatsgevonden en die ook voor het LPO van grote betekenis zijn": het bezoek van de Nederlandse bisschoppen „Ad Limina" (aan Rome) en de moeilijkheden rond de bisschoppelijke vastenactie in het bisdom Roermond.

LPO III

Over de huidige derde zitting van het LPO hebben, aldus kardinaal Willebrands, ongeveer achtduizend mensen meegedacht. Op deze voorzitting hopen we te bereiken dat het algemene thema „samen geloven, samen kerk-zijn" concreet wordt gemaakt. „Tot concretisering behoort ook het oog hebben voor de haalbaarheid van een verhoopt resultaat, levendige belangstelling en gevoel voor de urgentie omtrent een thema binnen de geloofsgemeenschap, belang als geloofsgoed voor de praktijk van de zielzorg", aldus kardinaal Willebrands.

Ad Limina

Vervolgens ging kardinaal Willebrands in zijn openingstoespraak in op twee actuele gebeurtenissen, die niet op de agenda van het LPO staan, maar die toch, zo zei hij, voor het LPO van grote betekenis zijn.
Op de eerste plaats noemde de kardinaal het bezoek Ad Limina van de Nederlandse bisschoppen en het bezoek aan paus Paulus. De toespraak van de paus heeft, zo zei de kardinaal, zeer verschillende gevoelens en reacties opgewekt. „Ik blijf bij mijn overtuiging die ik meer dan eens heb uitgesproken, dat de paus geen verwijten heeft willen maken aan de bisschoppen of aan de Kerk in Nederland als geheel". Volgens de kardinaal heeft de paus alleen aan de bisschoppen zijn zorg willen meedelen over enkele belangrijke zaken in het leven van de Kerk. „Zouden wij liever woorden hebben gehoord van waardering voor ons zoeken, ons worstelen met deze problemen?" In het uitspreken van zijn zorg voor ons ligt ook het delen met ons, en zeker bij deze problemen, die namelijk de problemen zijn van de gehele Kerk, zo zei kardinaal Willebrands.

Vastenactie

Wat ons in verband met het thema van het LPO in de toespraak van de paus het meest raakt is de vermaning tot eenheid, zo stelde de kardinaal. Die vermaning geldt voor ons allen, maar vooral voor ons, bisschoppen.
„Het conflict dat is uitgebroken rond de bisschoppelijke vastenactie is pijnlijk en schadelijk voor het kerkelijke leven. De vastenactie is een bisschoppelijke actie en zal dit blijven. Het conflict raakt niet alleen het bestuur van de actie maar ook ons college. Gezamenlijk, in overleg met het bestuur, moet hierin een oplossing gevonden worden", zo zei kardinaal Willebrands.



IN EIGEN BOEZEM

● Om de hand maar eens in eigen boezem te steken liet de Amsterdamse beeldende kunstenaar Marinus Boezem zijn naam groots aan het firmament aanbrengen middels een vliegtuig. Zomaar een aardigheidje die vanzelf oplost....

„Nodeloos"

ROTTERDAM – Twee derdejaars studentes Greta Noorderwier en Connie 't Hart zijn op de Erasmusuniversiteit in Rotterdam een actie begonnen tegen het „nodeloos" gebruik van proefdieren. Jaarlijks worden er op de medische faculteit van die universiteit 42.000 proefdieren gedood, waarvan 41.000 ratten en muizen en duizend grotere dieren zoals apen, honden, katten, varkens en konijnen. Blijkens een door hen gehouden enquête spreekt zestig procent van de eerste en tweedejaars studenten zich uit voor een huns inziens overbodig gebruik van dieren tijdens de praktijklessen. Die kennisoverdracht zou ook middels films, dia's en literatuur plaats kunnen vinden constateert de helft van de ondervraagden.

Minder Jezuïeten

ROME – In de afgelopen dertien jaar is het aantal Jezuïeten in de wereld met bijna eenvierde verminderd. De Jezuïeten vormden de grootste religieuze orde binnen de Rooms-Katholieke Kerk. De afname van het aantal Jezuïeten is niet te wijten aan een toename van uittredingen maar aan de geringe toeloop van kandidaten.

Zandzakken

ROTTERDAM – De Rotterdamse politie heeft sinds kort drie gepantserde „kamerschermen" in gebruik, die kunnen worden ingezet bij de bewaking van bijvoorbeeld ambassades. De schermen bestaan uit losse panelen en zijn per set gemakkelijk te vervoeren. Ook qua vorm zijn ze eenvoudig aan te passen op de specifieke situatie waarin ze moeten worden gebruikt. Het idee voor deze borstweringen is bij de Rotterdamse politie opgekomen en ontwikkeld in samenwerking met het technisch installatiebureau H.A. Muller in Arnhem. Per set, die aan drie zijden bescherming biedt, komen de kosten op ongeveer 8000 gulden.

Uitbreiding Urenco-Almelo is inzet van politiek gevecht

Kabinet Van Agt wacht tweede confrontatie

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Kamer, nog niet bekomen van de eerste confrontatie met het kabinet-van Agt, wacht volgende week opnieuw een stevig politiek gevecht. De premier liet al weten dat als de Kamer uitbreiding van de Almelose UC-fabriek en de levering van verrijkt uranium aan Brazilië afwijst, de regering zich daarbij neer zal leggen.

Verwacht mag worden dat straks na verhitte debatten uiteindelijk toch voor uitbreiding en leverantie gekozen wordt. In het CDA is weliswaar vooral de AR-groep tegen, maar de nu aangekondigde voorwaarden en het feit dat het om het eigen kabinet gaat, maakt nee-zeggen toch wel moeilijk.
Aan de andere kant zijn er bij D'66 en de PvdA voorstanders van „Almelo". Hun ja zou uit politieke motieven wel eens achterwege kunnen blijven.
Van Agt heeft ondanks die ogenschijnlijke spanning waarschijnlijk terecht als zijn verwachting uitgesproken dat de regering het groene licht krijgt. Dat zal hij dan vooral te danken hebben aan het handigheidje de partners Engeland en West-Duitsland al te laten weten dat het kabinet positief beslist heeft. Terugschroeven daarvan zal, zelfs oud-premier den Uyl zei het al, gezagsverlies voor Nederland betekenen. En daaraan zal waarschijnlijk een meerderheid in de Kamer toch niet willen meewerken.

ANWB heeft ENWB zwaar op de maag

Van onze correspondent

AMERSFOORT – De Eerste Nederlandse Wielrijders Bond (ENWB) gaat aan de leden van de ANWB vragen bij het ANWB-bestuur te protesteren tegen de actie die dit bestuur tegen de ENWB voert. De ENWB is bang, dat de ANWB de fietsersbond „failliet procedeert", zoals de woordvoerder van de ENWB het uitdrukte.

De ANWB heeft een civiele procedure tegen de bijna-naamgenoot aangespannen met als eis, dat de fietsersbond zijn naam moet wijzigen omdat die bedrieglijk veel op die van de ANWB zou lijken. Dat wordt geëist op straffe van ƒ 10.000 per overtreding.

Alle pogingen van de ENWB om met de ANWB tot een onderlinge schikking te komen, zijn mislukt. De ENWB heeft voorgesteld, de naamkwestie te laten rusten en samen een publiciteitscampagne op touw te zetten om de doelen van de beide organisaties te verduidelijken. Dat heeft de ANWB afgewezen.
De ENWB-woordvoerder: „We hopen dat genoeg ANWB-leden het bestuur kunnen doen inzien dat hun actie belachelijk is. We hebben die naam niet gekozen om de ANWB te pesten, wel om duidelijk te maken dat de belangen van de fietsers al sinds lang niet meer door de ANWB worden behartigd. Die organisatie heet statutair dan ook Koninklijke Nederlandse Toeristen Bond ANWB. De puntjes zijn tussen de letters uitgehaald, als afkorting betekent het niets meer. Ze handhaven echter nog steeds de onjuiste indruk dat ze ook voor fietsers opkomen. Als je het zuiver wilt stellen, dan zou het omgekeerd moeten zijn: dan zouden wij kunnen eisen dat zij hun naam veranderen".
De ENWB, in 1975 opgericht, telt thans ongeveer 12.500 leden, tegen de ANWB ongeveer twee miljoen.

Friesland wil universiteit in Leeuwarden

LEEUWARDEN – In Leeuwarden is officieel de Stichting Fonds Universitaire Vestiging in Friesland tot stand gekomen. Provinciale Staten van Friesland hebben al vast één miljoen gulden in dit fonds gestort terwijl de gemeenteraad van Leeuwarden met 500.000 gulden over de brug is gekomen.

Naast deze anderhalf miljoen worden verder bijdragen verwacht van andere Friese gemeenten en het bedrijfsleven. Het geld zal gebruikt worden voor activiteiten in het kader van hoger of wetenschappelijk onderwijs voor zover deze niet in aanmerking komen voor vergoeding door andere instanties. Verder wil de stichting met het geld allerlei activiteiteh ontwikkelen die nodig zijn om Leeuwarden universiteitstad en Fries centrum voor hoger onderwijs te maken. Sinds september 1976 draait in de Friese hoofdstad een onderwijsexperiment waarin de agogische academie Friesland en de Rijksuniversiteit voor Groningen samenwerken.

LD commentaar

Debat met verrassingen

De VVD moet zich bepaald wat ongemakkelijk voelen na de verrassende wending die het debat over de regeringsverklaring deze week heeft genomen. De royale toezeggingen waarmee van Agt over de brug kwam waren even zovele concessies aan den Uyl en de linkervleugel van het CDA. Vooral het intact laten van de sociale uitkeringen zal bij de VVD slecht gevallen zijn, want dat heeft onvermijdelijk tot gevolg dat de handhaving van de koopkracht voor de middeninkomens geheel vergeten kan worden.

In het regeerakkoord van CDA en VVD stond nog dat de koopkracht gehandhaafd zou worden op tweemaal modaal, dus tot ruim 56.000 gulden. Wegens de enorme financiële consequenties werd dit al gauw bijgesteld tot 50.000 gulden. Deze week gaf van Agt toe dat ook deze grens waarschijnlijk onhaalbaar is. In het debat is het zorgvuldig verzwegen maar ook die benadering is nog rijkelijk optimistisch, want door het besluit tot handhaving van de koppeling van de sociale uitkering aan het minimumloon gaat de inkomensgrens waarboven men erop achteruitgaat, nog een flink stuk omlaag. Volgens een eerste voorzichtige schatting van oud-minister Boersma mag men blij zijn als de koopkracht nu gehandhaafd kan worden tot 30.000 gulden.

Van Agt's garantie, dat aan de sociale minima niet getornd zal worden, betekent dat van de VVD-plannen tot extra bezuiniging weinig terecht kan komen. Het is niet mogelijk om tien miljard in de collectieve sector om te buigen, als de netto-netto-koppeling wordt gehandhaafd. Dan is er nog maar één uitweg: extra matiging in de particuliere sector, een remedie die in het PvdA- en CDA-programma wel, maar in de VVD-plannen niet voorkomt.

De regeringsverklaring van maandagmiddag gaf nog geen enkele aanwijzing voor de ruk naar links die van Agt twee dagen later zou maken. Hij beklemtoonde aanvankelijk de noodzaak van extra bezuinigingen en was opvallend vaag over de handhaving van de sociale koppeling. Wel stond het visitekaartje van het kabinet bol van van Agt's hobby's, zoals het terugdringen van de rol van de overheid (Heer Albedil) en het stimuleren van vrijwilligerswerk en persoonlijke verantwoordelijkheid (Ethisch Reveil).

Na afloop van de regeringsverklaring zei van Agt in kleine kring dat de kwestie van de ontkoppeling het moeilijkste probleem voor het kabinet zou gaan worden. Volgens de premier zou dat de komende maanden nog heel wat problemen geven met de VVD. Waarschijnlijk tot zijn eigen verbazing bleek de VVD een dag later vrijwel zonder slag of stoot door de knieën te zijn gegaan, zodat het probleem, althans als politieke tijdbom, was opgelost. Waarom Wiegel en van Aardenne zich niet feller hebben verzet, is onduidelijk. Ofwel ze hebben zich niet gerealiseerd hoe groot de samenhang is van bezuinigingen en particuliere inkomens (wat onwaarschijnlijk is), ofwel ze hebben eenvoudig moeten zwichten voor de druk van Albeda, de Graaf, Boersma en Aantjes, die steun van de acht CDA-dissidenten en het CNV niet konden garanderen als de onzekerheid over de sociale uitkeringen bleef voortbestaan.

De onverwachte concessies van van Agt namen den Uyl voor een groot deel de wind uit de zeilen. Den Uyl had het zwaartepunt van zijn aanval gericht op de verwachte ontkoppeling van de sociale uitkeringen. Als van Agt in tweede termijn door zijn onzekere optreden geen onduidelijkheid had geschapen over het onvoorwaardelijke karakter van het kabinetsbesluit (zijn mandaat was er ruim genoeg voor), dan had den Uyl zelfs geen ruimte meer gehad om zijn motie in te dienen. Die motie kwam er nu wèl, waardoor het debat toch nog een vinnig slot kreeg en een aanknopingspunt om voor- en tegenstanders van het nieuwe kabinet te tellen.

* * *

Eigenlijk had het vertrouwensvotum voor het kabinet natuurlijk moeten gaan over de kabinetsformatie en de beslissing van het CDA om met de VVD in zee te gaan. Van Agt weigerde echter hardnekkig ook maar iets over de formatieperikelen te zeggen, waardoor de eerste politieke confrontatie tussen regering en parlement na driekwart jaar een onwezenlijk geheel werd.

Als de PvdA al een duidelijke oppositiekoers had uitgezet, dan kan zij deze na het debat van deze week grondig gaan herzien. Den Uyl was in velerlei opzichten verrast door de toon en inhoud van de regeringsverklaring. De matte, afhoudende benadering van van Agt gaf hem geen kans tot politiek vuurwerk, hoe doorwrocht zijn bijdrage aan het debat ook was. Daarnaast had de PvdA niet voorzien dat het CDA, en dan vooral de linkervleugel, zo snel zijn stempel op het kabinetsbeleid zou kunnen drukken. Men wist dat Wiegel veel had ingeleverd tijdens de onderhandelingen over het CDA-VVD-akkoord, maar eenmaal achter de groene tafel zou hij wel proberen het VVD-aandeel in het beleid meer gezicht te geven, dacht men.

De PvdA gaat ervan uit dat het kabinet op een gegeven moment aan interne tegenstellingen bezwijkt. Men dacht daarbij aan de zomer van 1979, als werkelijk ingrijpende beslissingen nodig zijn. Nu verwacht men al eerder een botsing tussen beide coalitiepartners. Het moet de VVD toch immers vreemd te moede zijn, als Aantjes tevreden kan constateren dat „het beleid van het vorige kabinet volledig wordt voorgezet".

De VVD is niet in het kabinet gestapt om de lijn van den Uyl door te trekken, nadat deze in de formatieslag buitenspel is geraakt. De VVD zal toch ook wel enkele leuke dingen voor de rechtse mensen opgenomen willen zien in het beleid. Als het CDA daar rigoreus een streep doortrekt uit angst de steun van de acht CDA-dissidenten te verliezen, zal het enthousiasme van de liberalen snel bekoelen.

Geen dorpse eigenaardigheid maar alomtegenwoordig verschijnsel

CHAUVINISME: EEN KWAAL OF EEN VERWORVENHEID?



door drs. W. Ferenschild (socioloog)

Een van de vele verschijnselen die in onze samenleving stil en zonder veel rumoer terzijde worden gezet is het chauvinisme. Beschouwd als een vervelend restant van een voorbij verleden, of als enghartige trots op de eigen geboortestreek, haalt de modernist wat korzelig zijn schouders op als zijn omgeving hem meer dan hem lief is wil binden aan de kwaliteiten van zijn woonplaats. Mijns inziens is deze afwijzing onterecht, temeer daar zij getuigt van een akelige vrijblijvendheid, van teveel armslag zonder oriëntatie.

Bij wie verneemt en ervaart men dan deze afwijzing van patriottisme? Ik meen haar te bespeuren bij ruimdenkende bestuurders van onze overheid, bij drukdoende zakenlui, bij allesoverkoepelende wetenschappers. Ik vind haar niet direct bij de gewone man, de ambachtelijk bedrijvige en onderwijzende man of vrouw. Klaarblijkelijk staat de ontkenning van het chauvinisme in verband met een nieuw gevoel van oriëntatie, concreter met de ruimte in denken en kilometers zoals men deze bemeestert in zijn dagelijkse werkzaamheden. Zelfs komt de gedachte bij me boven dat het wel eens iets te maken zou kunnen hebben met de opkomst van de automobiel, met een zich algemeen voordoende trend naar een scheiding van woon- en werkplaats.

Ambitieuze werker leeft in uitgestelde identiteit

Chauvinisme als benepen en grenzenstellend, familieziek reageren op het andere, het vreemde uit een onbekend land, komt voor. Daar wil ik en kan ik niet omheen. Wie kent bijvoorbeeld niet de locaal-patriot die zweert bij zijn harmonie of voetbalclub of de zakenman die het succes van zijn produkt blind doortrekt naar de toekomst, en zodoende de concurrentie veronachtzaamt? Ook de bourgeois vertoont in zijn welbevinden trekken van een overdreven waardering voor eigen waarden en kunnen. En zo kan de lezer deze voorbeelden met talrijke andere aanvullen. Ook ik acht deze vormen van zelfpresentatie weinig vruchtbaar en zeker dissonanten in het menselijk contact. De betrokkene blijft steken in het bezit dat hij heeft vergaard of meegekregen. Aldus is een oneigenlijk gevoel van eigenwaarde gekoppeld aan de erfenis van ouders en voorouders.

Met het door technisch-economische impulsen openbreken van de geografische begrenzing, de gebondenheid aan de eigen streek, aan het eigen land en uiteraard primair aan zijn geboorteplaats, bleef dan ook de emotie achter, hechtte het gevoel zich nog vaster aan de door geboorte verworven standplaats. In ruimtelijke termen gesteld trad er verstedelijking op, ontrukt aan de landelijk-agrarische natuurgebonden oorsprong. Zó is chauvinisme het probleem van de pendel, van afstand tussen natuur en cultuur, van scheiding tussen inspiratie en verstand. Hier verschijnt chauvinisme als compensatie voor een verkilde werk- en woonsfeer, als uiting van de mens ter handhaving van zijn verstandelijk-emotioneel evenwicht.

Reageren

Ageren of beter reageren tegen dit type chauvinisme kan slechts zuiverend werken. Wie immers zijn bestaansevenwicht tracht te vinden door zijn of haar verstand apart te zetten in de werksfeer, om daartegenover zijn of haar gevoel te koesteren in de plaatselijke wooncultuur raakt in de kramp. Amechtig over 's rijks wegen tuffende weekenders, die hun tweede woning in het groen opzoeken na een week vol grijs wonen en werken, zijn in deze exemplarisch. Zij hebben niet alleen hun verstandelijke activiteiten maar ook hun gevoelswereld zelfs verplaatst. In het groen komt men tot zichzelf.

Positief

Daarmee raak ik aan een hierboven reeds aangestipt gegeven en wel dat, chauvinisme iets te maken heeft met de waardering van je- of het zelf, en dat dan zeer plaats- en tijdgebonden. Het is een bekentenis omtrent de herkomst uit een gezin dat niet overal maar ergens woonde op het moment dat men het daglicht aanschouwde. Het gaat om een zelfwaardering die tevreden is met de woonstee, de smoezelige achterbuurt, het knusse dorp de grootsteedse allure waaraan men van geboorte af deel heeft. Het is de erkenning van het vader- en moederschap, van het huwelijk waarin men als zoon of als dochter te vondeling is gelegd. Chauvinisme in deze zin is persoonsverrijkend, waardevol vanwege zijn hang naar authenticiteit, naar behoud van het goede, naar het voortzetten van te respecteren traditie. Wie hiertegen zijn stekels opzet, roept meer dan de schijn op al te ambitieus het leven te bejegenen. De eigenwaarde wordt niet zozeer bij zichzelf, staand in traditie, gezocht, maar in een buiten dit zelf gelegen doel. Zo veroorzaakt een management dat het maken van geldelijke winst als enig en steeds primair gezet doel voor ogen heeft, uiteindelijk een lusteloos werkklimaat. Immers niet de zelfwaardering van het produkt is richtsnoer voor het handelen, maar een anoniem marktmechanisme, ontkoppeld aan de zeggenschap van zijn verwekkers. Bedrijfstrots mag men dan wel gevoeglijk vergeten. Of, een ander voorbeeld: de wetenschappelijke medewerker die zijn arbeidzaamheid slaafs in dienst dient te stellen van een naar een dissertatie met promotie strevende chef, kan nauwelijks warm lopen voor de wetenschappelijke consequenties van zijn onderzoek, hoe nuttig die ook kunnen blijken te zijn. Als zelfwaardering draagt chauvinisme de persoonlijke identiteit, is er ook weer het gevolg van. Deze identiteit ontvouwt zich in de rust van de thuishaven, zij is geënt in de plaats, het oord waar men wil en kan verwijlen. Met hoeveel trots toont de bouwheer niet zijn woning, ook al kostte het bloed, zweet en tranen alvorens zijn gezin er 's avonds het moede hoofd te rusten kon leggen? Zijn woning is zijn warmte, zijn voordeur met koperslag zijn identiteit.

Vals en echt

Dat is andere kost dan de vervreemding van de allesomspannende, maar eenzijdig-rationeel functionerende multinational. Deze kent immers slechts een leger thuislozen; ontbijten en werken, slapen en drinken in de lucht, gedreven door onrust op weg naar steeds andere en verder gelegen doeleinden. Men versta mij goed: ik ben niet tegen wereldomspannende concerns met hun hooggekwalificeerde know-how; dié kleinburgerlijkheid past niet. Maar waar het hier om gaat is het identiteitsperspectief van waaruit de horizon waarnaar men koerst: het is de keuze tussen verwaandheid en gerechtvaardigde trots, tussen vals en echt chauvinisme.

Wie, zoals ik hier doe, chauvinisme aan plaats koppelt, het primair van daaruit ziet vorm krijgen, kan er toch niet omheen ook de factor tijd in zijn beschouwing te betrekken. De ambitieuze werker leeft in, wat Cornelis Verhoeven noemt, een uitgestelde identiteit. Hij draait zijn werkplan af om vooruit te komen, want hij is er nog niet. Zijn gedrevenheid is hongerig naar steeds nieuwe verten. Enkel 's avonds kan hij rusten, uitrusten, bijkomen van vermoeienissen die hij zichzelf heeft aangedaan. Voor zijn vrouw en kinderen niet of nauwelijks aanspreekbaar, met zijn gedachten al weer bij de volgende dag gaat zijn weekend voorbij. Voor plaatselijke activiteiten van de omringende gemeenschap heeft hij geen tijd. Enkel voorzover hij zich er kan ontspannen is hij deelnemer aan het leven van buurt of wijk, en zijn verdiensten stellen hem in staat de jaarlijkse contributie voor deze en gene vereniging in een handomdraai te voldoen. Wat al te zwartgallig? Wellicht ja, want er is geen enkele relatie of betrokkenheid die buiten de identiteit staat, niet deel heeft aan de warmte van de persoon, ook al is deze in geld uitgekristalliseerd.



● *Voetbalsupporters: locaal-patriotten bij uitstek*

Overal

Zo verwijlend bij het fenomeen dat chauvinisme heet vraagt de locaal-patriot om waardering. Het mag zo lijken alsof chauvinisme tot dorpse eigenaardigheden behoort. Verre van dat. Zowel in de negatieve als in de positieve strekking komt men het overal ter wereld, en op locaal regionaal, nationaal en zelfs internationaal vlak tegen. En mist de Amerikaan, als reizend ambassadeur dan niet de boot, zeker wanneer hij zich spiegelt in zijn Russische collega? Met andere woorden, valt de manier waarop ons chauvinisme werkt niet uit alnaargelang we ons al dan niet willen en kunnen herkennen als afkomstig uit een moederland?

Terugslag voor Urho Kekkonen

HELSINKI – Zoals voorspeld is een overweldigende meerderheid van de in Finland gekozen kiesmannen vóór een herkiezing van de 77-jarige Urho Kekkonen als president. Van de in totaal 300 kiesmannen hebben zich 260 voor hem uitgesproken.

Tijdens de verkiezingen op zondag en maandag toog 66 procent van de kiezers naar de stembus en kreeg de president 82,3 procent van de stemmen. Maar in het Kekkonenkamp is men toch gedeeltelijk teleurgesteld en spreekt men over een terugslag voor de president. „Schappelijk" noemde Kekkonen de uitslag zelf, maar ook slechter dan verwacht.

Vooral het feit dat de vier tegenkandidaten zoveel stemmen kregen en er zelfs 40 van de kiesmannen voor hen zijn, heeft het prestige van de president een behoorlijke deuk gegeven. Een duidelijke fout die de president zelf heeft gemaakt, was deze verkiezing als een voor of tegen van de gevoerde buitenlandse politiek te propageren.

Nu het minder goed is uitgevallen, zou het resultaat wel eens kunnen worden uitgelegd als een verminderde steun van het volk voor zijn buitenlandse politieke beleidslijn.

Afzijdig

De vele Finnen die hebben geweigerd te stemmen, hebben dit uit protest gedaan. Een protest tegen het feit dat de uitslag tevoren al vaststond en een protest tegen het ontbreken van volwaardige alternatieven voor Kekkonen. Zelfs de kiezers die op de andere kandidaten hebben gestemd, deden dit uit protest, aangezien iedereen begreep dat deze toch geen schijn van kans zouden maken.

Kekkonen, gesteund door de zes grootste partijen in het parlement, zal natuurlijk een nieuwe ambtsperiode van zes jaar aanvaarden, wanneer dit op 15 februari bekend wordt gemaakt. Maar in vergelijking met de laatste parlementsverkiezingen, twee jaar geleden, verloren ook de grootste partijen een gedeelte van hun aanhang. Dit is de meest interessante conclusie van deze verkiezingen. Een kleine vooruitgang daarentegen voor de centrumpartij.

Geen alternatief

In de 22 jaar dat hij aan de macht is geweest, is Kekkonen als president een soort staatsinstelling geworden. Persoonlijk is hij steeds gevoeliger geworden voor kritiek, die hij als aanvallen op Finland beschouwt, zelfs als deze van Finnen afkomstig is. En omdat er geen alternatief voor Kekkonen is, ligt hierin de hele zwakte van zijn staatsbestel.

Persspiegel

M.-Oosten

Grote politieke deining – deze week – door Sadats besluit de Egyptische minister van buitenlandse zaken, Kamel, uit Jeruzalem terug te roepen naar Cairo! Dit besluit had, zoals bekend, tot gevolg dat het toch al moeilijk van de grond komende politieke overleg tussen Egypte en Israel afgebroken werd. „Het overleg is niet opgezegd", meende de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Cyrus Vance, donderdagnacht te weten na telefoongesprekken met Sadat en Begin, „maar de vraag wanneer het zal worden hervat, wordt in de toekomst beantwoord", aldus Vance.

Volgens het semi-officiële dagblad **AL-ACHRAM**, dat evenals alle andere Egyptische dagbladen bijzonder emotioneel op de jongste gebeurtenis reageerde, heeft Israel het fundament weggehaald onder het vredesgebouw, dat Egypte probeerde op te richten. Het blad vindt dat de „moordenaars van de vrede" ter verantwoording moeten worden geroepen.

„Israel had gezegd dat alles bespreekbaar was en bewees daarna dat over niets kon worden onderhandeld. Israel heeft gezegd dat het vrede wil en toonde vervolgens dat het probeert Egypte tot overgave te dwingen. Israel dacht dat het alles kon krijgen wat het vroeg omtrent veiligheid, gebied en Palestijnse rechten, zonder er iets voor terug te geven", aldus Al Achram.

M.-Oosten 2

Een tweede gezaghebbende Egyptische krant, AL-ACHBAR, vergeleek premier Begin voor de tweede keer in een paar dagen met Shakespeares Shylock.

„Egypte heeft door zijn vredesinitiatieven de wereldopinie achter zich gekregen en de Israelische regering te kijk gezet als degene die alleen kan voortbestaan bij de gratie van geweren en lichamen van doden en gewonden. Israel heeft verloren en alles verloren".

M.-Oosten 3

Voor het Sovjetrussische persbureau **TASS** speelt de "flirt tussen Sadat en Begin" zich af onder het welwillend oog van de Amerikanen, wier uiteindelijke doel is de ondertekening van een afzonderlijk vredesverdrag tussen Egypte en Israel. Deze interpretatie maakt van Sadats beslissing (Kamel naar Cairo terug te roepen, red.) geen coup de theatre, maar boerenbedrog om de Arabische en internationale publieke opinie zand in de ogen te strooien.

Italië houdt vast aan de parlementaire democratie

Door Hein ten Kortenaar

ROME – Stakingen, betogingen, straatgevechten met de politie, kloppartijen, politieke moorden, bomaanslagen: dit is het beeld van Italië dat zich steeds meer gaat opdringen, en vanzelfsprekend denken oudere Italianen daarbij terug aan een voorbije periode, waarin een soortgelijke toestand heerste, de jaren na de Eerste Wereldoorlog. Toen leidde de toenemende chaos tot de machtsovername door Mussolini en tot het fascistisch regime dat 20 jaar duurde en pas ten onder ging in het bloed en de vernielingen van de Tweede Wereldoorlog. Het is niet zo'n wonder dat herhaaldelijk de bezorgde vraag opduikt: „Gaat het weer dezelfde kant op?"

Onvergelijkbaar

En er is geen twijfel aan dat de neofascistische extremisten met hun straatterreur, hun strafexpedities en hun bomaanslagen een zelfde toestand hopen te bereiken als in 1922, toen de roep om een sterke staat, maar vooral om een sterke leider, ten slotte onweerstaanbaar werd. Maar ze vergeten de enorme verschillen die er bestaan en wel op de eerste plaats dat ze met al hun misbaar nog geen sterke man naar voren hebben weten te brengen, wiens invloed ook maar in de verste verte te vergelijken valt met Benito Mussolini. Zeker niet de MSI-leider Giorgio Almirante, die zijn uiterste best doet zichzelf en zijn partij als parlementair en legaal voor te stellen, maar ook niet de, inmiddels trouwens overleden, prins Valerio Borghese met zijn operette-staatsgreep van december 1970 of de rechts-liberale ex-partizaan Edgardo Sogno, die hetzelfde in augustus 1974 nog eens wilde proberen

Ze vergeten ook dat Mussolini's benden in 1920-'22 hun strijd tegen „het bolsjewistische monster" konden voeren, omdat ze bewapend werden door het leger, gefinancierd door de industrie en de grootgrondbezitters en beschermd door politie, rechters en overheidsambtenaren op alle niveaus. In het huidige Italië komen dergelijk handlangersdiensten wel eens incidenteel aan het licht, maar niemand kan met recht volhouden dat het overheidsapparaat, het leger of de industrieleiding heimwee zou vertonen naar een herhaling van het fascistische experiment.

Na 30 jaar democratie zijn de Italianen zich ongetwijfeld bewust van de feilen en tekortkomingen, maar dat ze bereid zijn daarom op een totalitair systeem over te stappen, wordt door niets bewezen. Ten slotte dankten ook de communisten hun spectaculaire opkomst alleen aan hun democratische geloofsbelijdenis.

Hechte eenheid

Bij de verkiezingen van 1919 kwamen de socialisten met 156 zetels als grootste partij uit de bus, maar ze waren onderling diep verdeeld, onder andere door de strijd tussen maximalisten en revisionisten, die elkaar harder bestreden dan de gemeenschappelijke vijand van rechts. De tweede partij, met 100 zetels, werd de (katholieke) volkspartij, die vooral het anti-socialisme en de godsdienstvrijheid in zijn vaandel had geschreven. De katholieke weerstand tegen het fascisme werd dan ook negen jaar later grotendeels weggevaagd door het concordaat tussen het fascistische Italië en de Heilige Stoel. De vakbeweging was al even diep verdeeld en stortte dan ook onder de fascistische aanvallen snel ineen.

In het huidige Italië bestaat er een hechte linkse eenheid. Socialisten en communisten mogen dan verdeeld zijn over tactische vragen, in hun verzet tegen iedere vorm van rechtse reactie vormen zij een gesloten front. De christendemocraten werpen zich al 30 jaar op als voornaamste verdedigers van vrijheid en democratie, de vooruitstrevende grondwet van de Italiaanse republiek werd door hen, in samenwerking met de twee linkse partijen, tot stand gebracht. Deze ervaring, evenals het regeerakkoord dat zij vorig jaar juli met onder anderen de communisten sloten, tonen aan dat zij zich, als het op democratische waarden aankomt, toch altijd nog meer met de communisten verwant kunnen voelen dan met hun rechtse tegenstanders. De vakbeweging viel tijdens de koude oorlog in drie federaties uiteen, maar de laatste jaren is er een groeiende tendens tot hereniging.

Bij alle belangrijke gelegenheden treden de drie federaties gezamenlijk op en ze hebben zich ontwikkeld tot een van de voornaamste politieke factoren in het land. Herhaaldelijk hebben zij bovendien getoond dat ze in staat zijn miljoenen arbeiders te mobiliseren voor alles wat hun aan het hart gaat en verzet tegen welke rechtse reactie dan ook hoort daar zeker bij.

In vacuum

Zo stuiten de neofascisten op een gesloten front en er lijkt weinig gevaar te bestaan dat ze de Italiaanse democratie omver zullen werpen. De geloofwaardigheid van hun volgehouden strijd tegen het bolsjewistische monster is de laatste jaren misschien iets toegenomen door de terreuraanvallen van linkse organisaties als rode brigades, gewapende proletariërs en hoe ze zich verder ook mogen noemen. Dat is ook precies wat zowel de linkse partijen als de vakbeweging deze organisaties verwijten: niet alleen gebruiken ze fascistische methodes, maar ze spelen de rechtse reactie in de kaart. Maar meer nog dan hun rechtse tegenhangers bewegen deze organisaties zich in een vacuüm, en de clandestiniteit is een noodzakelijke voorwaarde voor hun activiteiten.

Ondanks het politieke geweld dat hier en daar de kop op blijft steken, heerst er in Italië geen revolutionaire toestand, noch een toestand van burgeroorlog, zoals die in 1922 bestond. Dat er een politieke crisis aan de gang is, is voor iedereen waarneembaar, maar de oplossing wordt uitsluitend gezocht binnen het raam van de parlementaire democratie. En zo wil de overwelдigende meerderheid van de Italianen het ook.



Stollman-Brothers voor vrolijke noot in Heerlense revue

HEERLEN – En dan richten we ons ook nog graag even tot al diegenen die de jaarlijkse Winkbuulerevue (ditmaal heet deze „Kirmis i Heële") in dit weekend in de Heerlense stadsschouwburg willen volgen. Voor vanavond (zaterdag) zijn de kaarten uitverkocht, maar zondagavond kunt u met z'n allen dit carnavalsspektakel nog volgen want voor die avond zijn nog kaarten bij de kassa van de stadsschouwburg verkrijgbaar (ook telefonisch bestelbaar).

Opvallend in deze revue is het VESTZAKTHEATER met de Globe-Stollman-Brothers. Zo noemen wij Jan en Sjaak dan maar even, want samen met onder andere Ben Malherbe hebben de gebroeders in de reeds vertoonde „Kirmis i Heële"-voorstellingen de zaal doen schateren van het lachen. En dat geldt niet minder voor Erna van Gerwen, Jean Lejeune, John en Jef Clement, Jocarno's, Ton Jorna, Frans Haselier, Wiel Lagarde en opperwinkbuul en presentator Herm Adams die met vele anderen aan de revue meewerken.

● JAN EN SJAAK STOLLMAN
...goed en vooral kostelijk debuut in het Vestzaktheater tijdens de Heerlense carnavalsrevue...

Kinderrevue

Zondagmiddag, eveneens in de Heerlense stadsschouwburg een vrolijke kinderrevue met PIPO de CLOWN en MAMMALOE, het ballet The Butterflys, Jean Lejeune, de majorettengroep Parcifal, stadsprins Wim I, Nikkelen Nelis en het carnavalsschlagerkoor van de Jan Willem Berixschool in Heerlen.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



disk-gokkie

Black Betty Ram Jam

ALLEREERST ONZE FELICITATIES voor Partner met hun uitverkiezing van Kayuta Hill als Hilversum-drie-troetelschijf. Er wordt trouwens in februari een elpee van Partner uitgebracht waaraan de vier knapen afgelopen maanden ijverig hebben gewerkt. Mocht u niet meer weten met wie u nu precies de samba moet dansen, volg dan het advies van Irene Lardy uit Geleen maar op: haar nieuwe plaatje heet namelijk: „Dans de samba met mij".

HET MAASTRICHTSE DUO DE YOUNG STARS bracht onlangs op het label Flandria de single: „Rio Bravo" uit.
Op de Midem (de grootste internationale liedjesbeurs, die deze week in het Franse Cannes is begonnen) ook dit jaar weer veel Limburgs werk dat aan de rest van de wereld wordt aangeboden. De firma Telstar is hier onder andere vertegenwoordigd met het recente werk van The Walkers, The Classics, Henry St. John en Freddy Cash.
OOK MARLSTONE, EEN NIEUWE MAASTRICHTSE PRODUCTIEMAATSCHAPPIJ, zal op de Midem een aantal producties aanbieden. Het gaat hier om: „Disco Girl", van ex-Cashzanger Derek van Dijk die dit lied samen met Oscar Harris schreef. „One side love afair" geschreven en gezongen door Quasimodo. Het door Jean Innemee geschreven en door Peter Groendaal van de groep Rainbow gezongen „Jeffrey" en „Funky Banana" van de studiogroep Disco Charly en de disco-dancers. Mochten de namen u nog een beetje vreemd in de oren klinken, deze producties van Limburgse groepen en artiesten worden binnenkort ook in ons land uitgebracht en er zal zeker een hitje tussen zitten.
DE CHAPLIN BAND WAARVAN WIJ na „Let's have a party" niets meer hebben gehoord komt in februari uit met zijn nieuwe single. En nu maar hopen voor de Maastrichtse groep dat het net zo'n grote gaat worden als hun eerste.
Bert Salden, vorig jaar carnavalsprins in Geleen en redacteur van „Mergelmuziek", is onlangs in dienst getreden bij de firma Telstar als perschef.
Diezelfde Bert Salden meldt ons dat geruchten over het niet meer bestaan van The Walkers, uit de lucht gegrepen zijn. De groep gaat door, maar dat zeggen ze zelf in hun nieuwe single. Die heet immers „Rock on". Tot zover de laatste nieuwtjes van het Limburgse platenfront. De groeten en tot de volgende week.

LEX NELISSEN

LDTOP20

1.	(1)	Mull of Kintyre	: Paul McCartney and the Wings
2.	(9)	Egyptain Reggae	: Jonathan Richman
3.	(2)	Isn't it time	: The Baby's
4.	(11)	It's a heartache	: Bonnie Tyler
5.	(12)	Tingelingeling	: André van Duin
6.	(13)	Singin' in the rain	: Sheila and Black Devotion
7.	(4)	Love is in the air	: John-Paul Young
8.	(10)	Désire	: Neil Diamond
9.	(16)	If I had words	: Yvonne Keely and Scott Fitzgerald
10.	(17)	Miss Broadway	: Belle Epoque
11.	(7)	Heroes	: David Bowie
12.	(6)	Lust for life	: Iggy Pop
13.	(–)	The floraldance	: Brighthause and Rastrick Brass Band
14.	(20)	Lailola	: José Y Los Reyes
15.	(–)	La Paloma	: Die Fischer Chore
16.	(–)	Haidy	: Gitte und Erika
17.	(–)	For a few dollars more	: Smokie
18.	(–)	Kayuta Hill	: Partner
19.	(–)	Ti amo	: Howard Carpendale
20.	(5)	If you ever come to Amsterdam	: Pussycat

Smurfenbal in Schaesberg gaat tóch door

Vader Abraham (42) volledig ingestort

Van onze showpaginaredactie

BREDA/SCHAESBERG – Pierre Kartner (42) die als Vader Abraham over de hele wereld populariteit geniet met z'n smurfenliederen, heeft al zijn contracten voor de komende veertien dagen moeten annuleren. Hij is volledig ingestort. De smurfenrage werd hem te veel. Van alle zijden werd zo druk op hem beroep gedaan dat hij is bezweken onder de vele aanvragen. In zijn villa in het Bredase Motenspark moet hij voorlopig volstrekte rust houden. Dat de kijkers hem volgende week toch nog op tv zien komt omdat die show te voren werd opgenomen.



● *Theo van Gemert ...komende zondag in „Muzikaal Onthaal ..."*

Overmacht

Pierre zou ook volgende week donderdagavond in het Streeperkruis in Schaesberg van de partij zijn om de best verklede smurfen en smurfinnen te beoordelen. Dat bal met de Chris Harway Band, met aanlokkelijke prijzen zoals weekends naar Londen en Parijs, draagbare tv, smurfenplaten en -boeken, gaat in elk geval vanaf 20.00 uur door.

Pierre Kartner: „Onder de gegeven omstandigheden kun je spreken van overmacht. Via de radio hebben de mensen al kunnen vernemen dat ik een groot aantal voorstellingen heb moeten afgelasten om gezondheidsredenen. Ik had me op dat bal geweldig verheugd.

Het is het eerste in zijn soort in ons land. Iedereen die van plan is om te komen moet dat zeker doen. Het handelt volledig in de geest van de huidige smurfenrage. En wat zeker zo belangrijk is: de opbrengst van die avond is bestemd voor de geestelijk gehandicapten in de oostelijke mijnstreek. Zeker zal ik waarnemers sturen. Laat iedereen zich zo mooi mogelijk als smurf verkleden. Want de verkiezing en het hele smurfenfeest gaat tóch door!"



● *PIERRE KARTNER*
...bezweken onder de te grote belangstelling voor de smurfen. Het smurfenbal in Schaesberg van volgende week donderdag gaat overigens door...

Muzikaal Onthaal met Theo van Gemert

KERKRADE – In „Muzikaal Onthaal", het zo populaire en druk beluisterde radioprogramma dat Herman Emmink elke zondag om 12.00 uur via Hilversum 1 presenteert, treden op 22 januari Theo van Gemert en Cristina Deutekom op. Cristina Deutekom zingt drie operetteliederen, onder meer van Stolz en Lehár, Theo van Gemert zal de beroemde proloog van „Paljas" van Leoncavallo zingen.
De Limburgse zanger Theo van Gemert, die zichzelf als een „Italiaanse bariton" omschrijft, is vast verbonden aan de Opera van Wuppertal. Daarnaast treedt hij als gast in heel Duitsland op. Aanvankelijk leek het erop dat Theo's carrière een sportieve zou zijn. Hij voetbalde namelijk als semi-prof bij Roda JC. In die tijd was hij wel al lid van een amateur-zangkoor. Toen hij eens meedeed aan een radiospel tussen de voetbalverenigingen Roda JC en Elinkwijk moest Theo een stuk uit „Rigoletto" zingen. Dat ging hem zo goed af, dat de bekende zangpedagoog Leo Ketelaers, die naar de uitzending zat te luisteren, Theo prompt opbelde. Een half jaar later kreeg hij hem als leerling. In 1969 slaagde Theo van Gemert cum laude aan het Conservatorium van Maastricht.



● *SLAVKO AVSENIK en zijn ORIGINAL OBERKRAINER ...14 april in de sporthal van Nuth...*

Oberkrainer naar Nuth

NUTH – De festiviteiten in de sporthal hebben Nuth in een feestroes gebracht. Terwijl vanmiddag Peppi en Kokki, vanavond het Statenberger Quintett en de Original Wurmtaler en morgenavond de plaatselijke vedetten met de Kermisklanten optreden tijdens een vrolijk feestprogramma, bereiden de carnavallisten van „De Nachtuule" alweer een gezellige ouderwetse Oberkraineravond voor. Niemand minder dan SLAVKO AVSENIK en zijn ORIGINAL OBERKRAINER MUSIKANTEN zijn op 14 april in de sporthal „Keelkamp" te gast. Kaarten in voorverkoop zijn nu al verkrijgbaar in Nuth bij: A. Zautsen, Raadhuisstraat 7; kantine sporthal Leeuwerikstraat, café Hamers, Raadhuisstraat; kantoorboekhandel Claessens, Stationsstraat 75; fa. America, Stationsstraat 66; P. Kruts, Bergerweg 8; H. Hendriks, Nuinhofstraat 30; A. Rossen, Hellebroek 73; café Roemgens, Grijzegrubben 35. In Heerlen: Moonens Bakkerij, Schelsberg 37. In Vaesrade: T. Visser, Tulpstraat 5.

in het nieuw-in het nieuws-in het nieuws-in het nieuws-in het nieuws-in

☆ Liberace

De pianist Liberace, die jaarlijks een paar miljoen dollar uitgeeft aan zijn uitgebreide garderobe, vatte onlangs het plan op zijn huis voor het publiek open te stellen. Per persoon zou dan twee dollar entree moeten worden betaald, die voor een goed doel zouden worden bestemd. Aldus geschiedde, en de belangstelling was enorm. Liberace besloot echter al na een paar dagen de deur voortaan stijf dicht te houden, omdat hij zich ergerde aan de grote toeloop en de daarmee gepaard gaande rommel. Het probleem was echter dat Liberace de liefdadige instelling al een grote som geld in het vooruitzicht had gesteld. Naarstig zocht de kliervirtuoos naar een oplossing, die hij uiteindelijk vond door simpel de villa te verkopen en de opbrengst aan de instelling cadeau te doen.

☆ Jack Lemmon

„Ik ga dikwijls gebukt onder depressies, angsten en frustraties, maar volgens mij is dat gezond", aldus de ontboezemingen van Jack Lemmon. „Als een acteur honderd procent tevreden is", zo gaat hij verder, „wordt hij oppervlakkig en deugt hij niet meer voor zijn werk". Over zijn privéleven heeft Lemmon verder geen klachten: hij voelt zich erg gelukkig bij zijn tweede vrouw Felicia Carr, „zonder wie hij niet zou kunnen leven", en is trots op zijn 11-jarige dochter en zijn 22-jarige zoon, die zich veel moeite geeft in de voetsporen van zijn beroemde pa te treden. Lemmon: „Ik zou toch niet zonder de nodige tegenslagen en teleurstellingen kunnen. Die houden me fit, en ik voel er nog niets voor op mijn lauweren te rusten".



● *HUMPHREY BOGART*

☆ Humphrey Bogart

Naar eerst nu bekend is geworden hield Humphrey Bogart er in 1951 vreemde methoden op na om de hoogste Amerikaanse filmonderscheiding, de Academy Award, in zijn bezit te krijgen. Humphrey was zo bezeten van de prijs dat hij er niet voor terugdeinsde de geachte juryleden dreigbrieven te sturen. In die epistels schreef hij dat het hen duur zou komen te staan als iemand anders dan hij de prijs zou krijgen. De tekst van een van de brieven: „Ik breek alle botten in uw lichaam, als u niet meespeelt".

☆ Ginger Alden

Volgens Ginger Alden, de laatste grote liefde van Elvis Presley, had de King grote plannen met haar. „We hadden het vaak over de toekomst. Elvis zei tegen mij dat hij erg naar een kind verlangde, liever nog twee. Hij wilde onze verloving op 27 augustus tijdens een concert in Memphis bekend maken. De trouwpartij zou een paar maanden daarna plaatsvinden". De 20-jarige Ginger heeft zich al een beetje bij het verlies neergelegd, omdat de dood van de rockkoning „de wil van God" is geweest, en ze zich geen Elvis van middelbare leeftijd kan voorstellen. „Ouderdom zou niets voor hem zijn geweest".

☆ Ryan O'Neal

Grote versierder Ryan O'Neal is toch niet zo'n held als waarvoor vele vrouwen hem houden. Zo gaf O'Neal er de voorkeur aan een paar „gevaarlijke" scenes voor een nieuwe speelfilm te laten opknappen voor een stuntman. En omdat hij besefte dat zoiets zijn image zou kunnen schaden, liet de acteur in het geniep en voor eigen rekening een Engels filmteam overkomen, dat de betrokken scenes zou opnemen. Hij beloofde de Britten een forse bom duiten als ze hun mond zouden houden. De cameramensen hebben er klaarblijkelijk de voorkeur aan gegeven de escapades van O'Neal aan de grote klok te hangen.



● *RYAN O'NEAL*
...als gentleman-inbreker...

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555, na 20 uur tel. 04451-322.

Zet uw vrije tijd om in geld. Ruime BIJVERDIENSTE voor dames, werktijd zelf te regelen. Inl. vrijblijvend en kosteloos tel. 043-35711.

Charmante BARDAMES gevraagd voor Elysee Bar Wilhelminaplein 14, Heerlen tel. 045-717667.

IJZERVLECHTER gevraagd voor Duitsland (omg. Aken, Keulen, Duren, Bonn), hoge verdiensten. Weekloon. Konnen met auto. W. B. L. Merstein, Herzogenrath, Rathausstrasse 8, tel. 09-49240663131. Dagelijks van 17 tot 19 uur.

MASSEUSE gevr. z.g. Betaling Euro Sport Sauna Aachen. Tel. 09-49241507563.

Gevr. BARDAMES en buffetjuffrouw. Tel. 04754-1610.

DAMES een blijvende en prettige bijverdienste als Moara-Shira CONSULENTE. Bel. 045-316445.

Parttime TAXICHAUFFEUR gevr. voor het weekend en telefoniste. Taxi-Brunna, Maastrichterstraat 155, Brunssum, pers. aanmelden.

Gevr. TAXICHAUFFEURS. Tel. 217821. Stanleystr. 57, Heerlerheide.

TUINMAN gevr. v.d. aanleg en onderh. v. mijn tuin (paar uur p. mnd.). Goede betaling. Br. m. opgave v. uurl. br. o. no. F 199 LD Hrln.

Gevr. vrolijke BARDAMES voor 's middags en 's avonds. Catje-Bar Kerkrade-West. Tel. 045-418886.

Part-time en weekend CHAUFFEURS gevraagd. Pers. aanm. Hompertsweg 12 Schaesberg.

Slagerij Metsemakers vraagt met spoed een SLAGERSLEERLING - slagersgezel. Ons bedrijf is een erkend S.V.O. leerbedrijf. Bloemenmarkt 5 Geleen. 04494-42825.

BARDAMES gevraagd. Club Petite Fleur. Roermond, tel. 04750-13598.

Bakkerij Daniëls vraagt met spoed: een BAKKERSLEERLING. Wij bieden een volledige opleiding in ons modern bedrijf. Gunstige toekomstperspectieven en een prettige werkkring. Sollicitaties ond. tel.nr. 04490-12307.

BARDAMES gevr. voor de avonduren zat. zon., vrij. Intern mogelijk inl. tel. 045-351661.

Gevr. enkele LEERLING-MONTEURS, leerling-bankwerker, leerlingdieselmonteur. Aanmelden: J. J. Dabekausen B.V. Valkenburgerweg 145, Heerlen.

Mini-Tax vraagt erv. CHAUFFEURS voor nachtdienst. Kerkstr. 11 Nieuwenhagen.

Gevr. JONGEN plm. 17 jr. Spar H. Beaumont, Augustinusstr. 96 Geleen.

Leuke BIJVERDIENSTE. Wie wil voor ons vraaggesprekken voeren in geheel Z-Limburg uitgezonderd Maastricht. U hoeft niets te verkopen. Alleen vragen stellen en antwoorden noteren. Vergoeding per gesprek en reis - en km-geld. U doet dit in de maand maart gedurende 14 aaneengesloten dagen op door u zelf te bepalen uren. De vergoeding is belastingvrij (wanneer u geen andere bijverdienste heeft). Heeft u een middelbare opleiding gevolgd en beschikt u over een vervoermiddel? Bel of schrijf dan binnen een week aan: R + M., Research en marketing Dautsenbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-713471.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARMEISJES. Wij betalen ook startgeld; voor vervoer wordt gezorgd. Wij zijn geopend van 16 uur tot 3 uur. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61 te Nuth, tel. 04447-1829.

TAXICHAUFFEURS gevr. Akerstraat 132, Hoensbroek.

Nette BARDAME gevr. voor excl. club. Hoge verdiensten. Tel. 043-51040.

Voor de ochtenduren vragen wij in Hoensbroek enkele actieve BEZORGERS. Inl. Hommerterweg 55 Hoensbroek.

Gevraagd RIJINSTRUCTEURS in vaste dienst of op contractbasis (geheel zelfst.) en part-time instructeurs. Autorijschool Gommans Elsloo, tel. 04402-2292.

BARDAMES gevr. Bar L'ÉTOILE, Akerstraat 6, Kerkrade-West. Tel. 045-415854.

MACHINEBANKWERKER met minstens 10 jr. erv. Fa. L. van Affelen, tel. 045-214841.

Exclusieve BAR heeft nog plaats voor een of twee leuke dames, 's zondags vrij. Tel. 04745-312.

Pigalle Bar vraagt BUFFETJUFFROUW voor de avonduren. Tel. 045-221118 of 215031.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAO'er zijn. Genegen kl. rep. zelf te verr. Ook weekendchauffeurs gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

Voor dir. of later gevr. ambitieuze aank. KAPPER of kapster met salonerv. 18-20 jr. goed kunnende permanenten en föhnen, die bereid is zich verder in het vak te bekwamen. Br.o.nr. Ho 214 L.D. H'broek.

METSELAARS gevraagd liefst in ploegverband voor akkoordwerkzaamheden omg. Aken. Aanmelden Roermonderstr. 31, t.o. Mercedesgarage 09-4924072862 na 17 uur 045-211341.

DISCJOCKEY gevraagd met ruime ervaring. Tel. 04406-12119.

PORTIER gevr. met goede contactuele eigensch. leeft. 21-35 jr. Voor horecabedr. Voor de juiste persoon bieden wij een prettige werkkring en een goed salaris. Br. o. no. Va 155 L.D. V'burg.

GRONDWERKERS gevraagd voor wegenbouw te Reith (W.D.), elke dag thuis. Te melden na 19 uur, Maar 8, Jabeek.

Gevr. BASSIST met zang voor beroepsformatie. Veel werk. Br. naar postbus 2724, Maastricht.

WINKELJUFFROUW gevr., bekend met het vak. Slagerij J. Huben, Kerkstraat 79 Brunssum.

Vleeswarenfabriek Paul Camps b.v., Kissel 44, producent van fijne vleeswaren, vraagt voor de worstmakerij een SLAGERSGEZEL. Zaterd. vrij. Mondelinge soll. na tel. afspraak, tel. 045-711848.

Bijverdiensten. Gevr. TIMMERMAN, 04490-17320.

Met spoed gevr. C.V.-MONTEURS, aankomend c.v.-monteurs, loodgieters. Aanmelden, tel. 045-453542. Techn. Install. Bur. GKP B.V., Kipstr. 2, Kerkrade.

Gevr. alleenst. DAME v. gezelschap en licht huish. werk bij dame alleen. Gunstige voorwaarden. Tel. afspr. voor mond. onderh. Tel. 04406-13073.

DAMES zoekt u een leuke bijverdienste. Wordt dan AVON-consulente. Bel na 8 u. 045-414881.

ATTENTIE!!! Marianne van club la Ccartouche vraagt met spoed enkele leuke meisjes. Zeer hoge verdiensten en vrij vervoer. Zat. en zond. vrij. Intern mog. tel. aanm. 04447-2718 tot 19.00 uur, daarna 04492-2130.

Bistro „Le Pistolet" promenade 113a Geleen tel 04494-45030 vr. voor spoedige indiensttreding een 2e of 3e jr. KOK soll. na tel. afspraak Dhr. Janson.

Gevr. per 1e maart ambitieus zelfst. werk. KOK om de samenwerking met de eigenaar nieuw te openen excl. kasteelrest. te starten. Zij die over ruime ervaring en gr. dosis werklust beschikken gelieven te soll. br. on. nr. Ge 285 LD Geleen. Geheimhouding verzekerd.

Te k. antiek eiken EENDEURSKAST met spiegel Molenstraat 47 Born.

Boma gmbh. vraagt voor direkt voor Duitsland, METSELAARS, dakdekkers, autospuiters. Melden zaterdags van 10.00-20.00 uur en zondags van 12.00-20.00 uur, en dagelijks tijdens kantooruren. Tel. 080-555990-555754.

WERKSTER gevr. liefst v. donderdags van 9 tot 1 uur. Linckens, Wehryweg 21, V'burg. Tel. 12781.

MUZIEK gevraagd voor alleen de carnavalsmaandagmorgen. Frühschoppen, liefst blaasmuziek. Café Lei Oberije, Schinvelderstr. 3, Brunssum.

KELNERS gevraagd voor de carnavalsdagen. Café Lei Oberije Schinvelderstr. 3, Brunssum.

Keurslagerij v. Melik, Rumpenerstr. 88, Brunssum vraagt een full-time VERKOOPSTER voor slagerij. Leeftijd tussen 18 en 20 jaar. Liefst met enige ervaring. Bent U geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak. Tel. 045-252366.

RECEPTIONISTE/typiste opleiding LEAO of MAVO, typen leeftijd plm. 18 jr. Uitgeversmij Elektuur B.V. Postbus 75, Beek (L.) tel. 04402-4200 tst. 18.

Bouwbedrijf vraagt voor haar werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, timmerlieden en grondwerkers. Aanm. zaterdag en zondag na 19.00 uur, tel. 045-216241.

Schoonmaakbedrijf E. Jeurissen, Pr. Willem Alexanderlaan 89 Valkenburg vraagt GLAZENWASSERS, leerlingglazenwassers, tel. 04406-13466.

Gevr. betrekkingen

Financ., ekon. en org. administrateur, 17 j. prakt. erv. en kennis v. alle belast.zk. heeft nog tijd v.h. verzorgen v. BOEKH. en alle voork. zakel. aangel. Gunstige tarieven. Tel. 04492-1981.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Behang en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schilderwerken v. Eyck tel. 045-316555 b.g.g. 04405-2294

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis. Tel. 045-351360.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel.: 045-457961.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel.: 045-453818.

Voor het REPAREREN van alle soorten radio's, pick-ups, recorders, stereo-app. even een telefoontje: 045-455074 na 15 uur.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. tevens uw adres voor uw zinkwerk tel. 045-352289.

Krawiec Nieuwenhagen, adres voor TIMMERWERK, reparaties ook verbouwing. Bel even 045-315775.

Voor daken, groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn, Kerkstr. 28 Nieuwenhagen. Tel. 045-313510.

Fa. „HADO" Uw adres voor vernieuwingen en reparaties van alle soorten dakbedekking, goten en schoorstenen Kerkrade tel. 045-456060.

Bekend DISCOTEAM nog vrij v. carnavalsmaandag. Tel. 045-717559.

Dakdekkers- en loodgietersbedrijf Bazen L. voor al uw REPARATIES, ook leienwerk, rieten dak en platte daken. U belt en wij komen. Tel. 456823, Kerkrade.

T.V.-ANTENNE met FM tijd. ƒ 300,– zonder FM ƒ 250,– allin, 100% gar. en service. Tev. alle rep. Kochen, Antennebouw tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuw. REPARATIES v. daken, goten, schoorst., dakerkers. Kaffebergsweg 79, Chevremont. Tel. 455922.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw vernieuwingen en reparaties onder gar. Tel. 045-313866.

Fa. Delhey: wij maken voor u METSELWERKEN, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamheden, Eygelshoven, tel. 045-352262.

Voor al uw STOFFEERWERK, goedkoop en betrouwbaar. Br. ond. nr. 121 LD Brunssum.

TEGELWERKZAAMHEDEN van wanden en leggen van tegelvloeren. Tel. 045-712124.

Alle OPRITTEN worden door ons vakkundig gelegd. Van grindtegels tot kinderkopjes. 045-712124.

Voor al uw problemen en MANKEMENTEN aan uw c.v.-inst. of sanitair: bel ons en wij komen. Servicebedrijf Snijders b.v., tel. 045-416762.

Ben i.b.v. HORECAPAPIEREN, wil deze rendabel maken. Br. o. no. C 199 LD Hrln.

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aann. met alle voorkomende werkzaamh. tegen concc. prijzen. Tel. 045-721850.

Voor VERBOUWINGEN en nieuwbouw tel. 045-721629.

TRIO wegens omstandigheden nog vrij voor carnaval. Bel 04447-2712.

Erkend bouwkundige timmerman kan nog VERBOUWINGEN aannemen, 045-413861.

Schilder kan vanaf 1 febr. SCHILDERWERK aannemen. Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 211549.

All round HERENKAPPER zkt. nw. werkkring. Br. o. nr. C 200 LD-Heerlen.

Zelfstandig werkende SCHILDER biedt aan alle cliënten goed en degelijk schilder- en of behangwerk. Tegen zeer redelijke prijzen. Vraag daarom vrijblijvend prijsopgaaf. Onze service staat voorop. Tel. 04750-29231 Roermond.

4-persoons ORKEST wegens omstandigh. nog vrij met de carnaval. Tel. 045-316274.

Wij maken oprit, terras, AFRASTERING, tuin, grondwerk, enz. bel 045-216722. (knip uit).

B.z.a. PIJPMONTEUR gevr. gepensioneerd. Br. on. nr. S 218 LD Sittard.

Ervaren TEGELZETTER zoekt spoedig bijverdienste. Br. o. no. SP 151 LD Spekholzerheide.

Ervaren tandartsassistente zoekt leuke WERKKRING. Br. on. nr. S 217 LD Sittard.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, anti-vocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valsparverfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jé-wé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

Te k. OPENHAARDHOUT eiken, beuken en berken. Tel. 04402-4392.

Wegens goede kerstverkoop zeer goede inruil KLEURENTELEVISIES te koop met volledige garantie, van Uden, Hoofdstr. 12, H'broek.

KLEUREN-TV's goede sort. inruil en teruggen. toest. grootb. Philips v.a. ƒ 375,– grote sort. zwart wit TV's v.a. 95, alle bek. merken, fa. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43 Einighausen tel. 04490-19217.

Per week te k. 8000 verse bruine KIPPENEIEREN. Terstraten 13 Nuth.

GARAGES, hondehokken, kippenhokken, schuurtjes, Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

AANRECHT-UNITS 110, 120, 150, 170, 200, 220 cm lengte etc. Wandkasten, inbouwbakken, bladen, inbouwapparatuur etc. Scherpe prijzen!! Pijls-Huls, St. Josephstr. 71 (zijstr. Demertstr.) Maastricht, Heer en Rijksweg Z. 111, Geleen.

Te k. BETONMOLEN nw. 140 ltr., gebruikt elektr. lasapparaat, luxe tafelcirkelzaag 2.5 en 3.5 pk. Peelveldlaan 57, Swalmen. Tel. 04740-2557.

Duitse PIANO'S vanaf ƒ 750,- met volledige garantie. Te k. keuze uit meer dan 50 stuks, iedere dag van 9-16 uur en zond. v. 14 tot 15 uur. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard, tel. 04490-13869.

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette - Klimmen 04405-1286.

THERMOPANE in bestaande woning met 22,2 procent subsidie, ook voor huurwoning. Glas Dam B.V., tel. 045-311897.

Radikale WEGGEEF-OPRUIMING!! Bontmantels - bonthoeden. Krankzinnige liquidatie-koopjes: 25% t/m 60% korting!! Volle garantie. De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland: De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C. Als extra reklame met de opruiming: bij koop reisgeld terug (ook benzine auto). Vrijdags tot 21 uur geopend!.

CENTRALE VERWARMING kompl. doe-het-zelf pakket 6 rad. ƒ 2100,– 7 rad. ƒ 2400,– 8 rad. ƒ 2700,– excl. BTW. Keuring-garantie. Bel voor gratis offerte. 04406-12862.

Listacon B.V. Weustenraedtstraat 45 Hoensbroek. Voor al uw ALUMINIUM bouwprodukten, zonwering en glas, nu ook aluminium kantelpoorten voor uw gehele leven. Tel. 045-213851 na 18.00 uur. 04461-1108.

NOTENHOUTENKAST te k. i.z.g.st., br. 3, h. 2 mtr. Driessenstr. 12 Ubach o. Worms (Abdissenbosch).

Te k. WANDELWAGEN i.z.g.st. kl. bruin m. oranje, tel. 045-214134.

Zondag 22 jan. kunst- en ANTIEKMARKT te Doenrade van 10 tot 18 uur in het streektrefcentrum aan de Kerkstraat.

Te k. MAGNETRONOVEN en trekhaak voor Audi 100. Tel. 045-315859.

Te k. HOUTBORDPAPIER, 3 mm dik, 100 x 200 cm. Alleen deze mnd. slechts ƒ 12,95. Klompstr. 8, Heerlen.

Te k. SCHAATSEN mt. 55 pr. ƒ 30; spikes nw. mt. 43 ƒ 40. Voorterstr. 173, Kerkrade, tel. 045-452953.

Te k. Biedermeier EETHOEK, nw. gestoff. Pr. ƒ 1.500. Koeweg 3, N'hagen, tel. 045-315505.

Z.g.a.n. aparte moderne KAST te k. Elisagracht 88, Kerkrade-West.

KLEURENTELEVISIES o.a. Blaupunkt, Philips, enz. v.a. ƒ 300,– ook met Tiptronic. Dr. M.L. Kinglaan 94 H'broek. Tel. 045-218596. Ook na 18.00 uur.

Te k. 3 HAARDEN merk Dru, 1 wasketel, 1 kamerlamp en inmaakglazen. Kliefstr. 13. In de flat Bleijerheide.

Te k. electrische zig-zag NAAIMACHINE en langzaam wasmachine m. wringer. Hamerstraat 27, Heerlen, tel. 711656.

Te k. AQUARIUM in kast met houten achterwand. Afm. 220x60x70 met vissen, planten en 600 literpomp. Na 18 uur, Frans Halsstraat 4, Geleen.

Te k. 2-pers. BEDKAST en matras, z.g.a.n., na 18 u. Leenheerstr. 13, Heerlen.

Te k. i.z.g.st. KINDER-WANDELWAGEN. St. Pieterstr. 18 Kerkrade tel. 456009.

ANTIEK: 2 jachtstoelen, getorste jachtkast, getorste dessertafel, dessertkastje, Henry kast, Henry II stoelen- tafel, petr.lamp en kleingoed. 04750-24075.

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN z.g.a.n. Tel. 045-256719 Anjerstr. 8, Schinveld.

Te k. noten EETKAMER, stereomeubel. Nic. Maesstraat 9, Brunssum.

Te k.a. diverse wand- en VLOERTEGELS. Tevens hebben wij in voorraad speciale aanbiedingspartijen met ruime kortingen. Jan Opreij B.V., Margraten, toonkamers geopend ma., wo. vr. 9-18 uur, di. do. 9-20 uur, za. 9-14 uur.

Te k. 13 CARNAVALSMUTSEN voor een complete raad van elf. Pr. ƒ 200. Kempstraat 33, Schuttersveld-Brunssum.

Antieke EETHOEK eiken te k. Theresiastr. 38, Bleijerheide.

BROEDK. v.k. en schakelkl. 04446-2725.

Bij Limatic grote verkoop van INRUILGOEDEREN, bankstellen reeds vanaf ƒ 50,– kasten, wasautom. en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, Centrum-Heerlen.

Te k. z.g.a.n. GASHAARD nieuw model smeedijzer met onderplaat. Emmastr. 68, Hoensbroek, tel. 045-217810.

Te k. SCHILDERIJEN op doek iets moois Potgieterstr. 82 Hrl. tel. 416260.

Te koop Weense VLEUGEL i.z.g.st. Valkenburgerweg 29, Voerendaal tel. 2391.

Te k. een oude (nieuwe) GASHAARD merk Faber huisjesmodel 12000 cal. h. 83 cm, br. 100 cm. diep 50 cm. prijs ƒ 350,– eventueel met 12 mtr. koperen leiding. Tel. 04405-2310 de Limpensplein 19 Klimmen.

Mooi BANKSTEL 3-2-1-zits Staringstr. 11 Heerlen.

Antiek geloogd eiken KASTEN ruime keus commodes bedden opastoel redelijke prijzen Veldschuurweg 1a Meers-Stein.

Te k. super 8 FILMCAMERA met tas. Prijs ƒ 300,–. Te bevr. Past. Verheggenstr. 36, Kerkrade-W.

Te k. TROUWJAPON mt. 36, kl. wit. Tel.: 04493-2957.

Te k. gevr. handelaren en bedrijven voor koper en METALEN betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel.: 04490-19291.

ANTIEK - kleingoed, voordelig in prijs en z. goede kwaliteit. Bodemplein 9, Brunssum.

Verzameling UURWERKEN 150 stuks v.a. 1668. Betaling in overleg. Postbus 254, Schaesberg.

Wegens verbouwing te k. aangeb. div. buitenkozijnen met deuren, vleugels en glas, geh. compl. 1 Buderus Verwarmingsketel, 1 BOILER 155 lt. inh. 1 compl. 2 pers. stalen slaapk., te bevr. na 16.00 uur Mirbachstr. 14, Voerendaal. Tel. 04446-1718.

2 grote OLIEKACHELS voor loods of werkpl. te k. Tel. 045-722563.

Te k. alles Hifi STEREO, z.g.a.n. Aristona versterker 2x40 w. Aristona tuner, 4 boxen. Keelkampstr. 61 Nuth

Te k. AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen spatschermen en klepsluitingen. Jo Knops autoshop Rijksweg-Z. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

ANTIEK centrum Limburg een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Knallers 1978 CARNAVALSPRUIKEN vanaf ƒ 9,50. Dr. Nolensstraat 3, Terwinselen t.o. kerk.

Te k. weg. overcompl. antieke MEUBELEN, slaapk., vossekoptafel, spinnekoptafel en commode. Tuddernderweg 163, Sittard.

AANHANGWAGENS Westfalia Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Te k. KINDERLEDIKANT met matras en kinderbox, pr. ƒ 150,-, Heufkestraat 164, Brunssum.

Naast antiek uit Frankrijk importeerden wij deze week Engels antiek. Mooie Victoriaanse kasten, SECRETAIRES met opstand, damessecretaires, eiken buro's, enz. enz. Ook grote keus in Franse kasten, en natuurlijk weer tegen onze allerlaagste prijzen verkrijgbaar. Antiekgroothandel, Heisterberg 5, H'broek. Geopend donderdag en vrijdagavond van 20 tot 22 uur, zaterdag de gehele dag, tel. 045-218386.

Te k. TRAVELCARAVAN, Ridder Hoenstraat 36, Hoensbroek.

Heerlijke AARDAPPELEN 15 ct p. kg. Tevens pakjes hooi ƒ 4 p. pak. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te koop 1 eiken buro, 1 eiken tweedeurs bewerkte KAST m. dichte deuren, 1 eiken commode, 1 eiken keukenkast met antieke tegels, 1 eiken Mechelse tafel met 4 stoelen, staande Mechelse kapstok met spiegel, 2 noten nachtkastjes, 1 pianokruk, bekleed 1 eendeurs kast met spiegel. Geenstr. 55 Geleen, tel. 43710.

Te k. BANKSTEL, zwart leer, i.z.g.st. Bekkerweg 46, Heerlen.

Te koop in st. v. nieuw DRAADSNIJIJZER 1/8-1 1/4 duim en pionier. Te bevr. Schweibergerweg 14A, Mechelen, tel. 04455-1495.

Te k. vier gave Biedermeier STOELEN, halfrond tafeltje e.d. 045-712950.

Te koop SPINNEWIEL tel. 04494-46065.

Te koop 2 campagnolo WIELEN en tubes tel. 04494-46065.

Te koop Rithme APP. als nieuw tel. 04494-46065.

Te k. 1 eikehouten DRESSOIR 4-drs. lg. 2.30 mtr., 1 st. luxaflex br. 4.72 mtr. 1 eenpersoonsbed br. 90 cm tel. 045-216894

Weserberglandmöbel. Vakwerk- en verkoop op bestelling. Prijzen van voor 1978, AANBOUWKEUKENS, wooninrichting, slaapkamers enz. Zelfkant Wehr Fa. Schmelzer, Severinusstr. 16 09-49-2456-1773.

Te koop RADIATOR 2 pl. 160x80, stenen aanrecht, 2 m. m.onderkast, koelkast tafelmodel, 2 luxaflex 160 br. dubbel hangkastje, 2 gastoestellen 2-pits: Baanstraat 39 Schaesberg.

Te k. OORLOGSSPULLEN. Molenwei 109 flat te Schandelen-Heerlen.

Te k. KOELVITRINE 1,60 m. lang en 5 vaste krukken. Tel. 045-710170.

Plant nu uw **ROZEN**, stam-, struik- of klimrozen voor het te laat is. Een heel groot sortiment. Alles **A-kwaliteit**. Bloemisterij Krijen, Wijngracht en V. Beethovenstr. Kerkrade, tel. 453624.

Plant nu uw **SIERHEESTERS** in alle soorten, grote collectie. Bloemisterij Krijen, Wijngracht en Van Beethovenstr. Kerkrade, tel. 453624.

Te k. antieke STOELEN, nieuwe collectie antieke landschapsschilderijen, klokken, bronswerk, tinnen schalen 1756, schilderijen, antieke nachtkastjes van eikenhout en div. Columbusstr. 67, Heerlerheide-Wieër.

Te k. 1 pers. ijzeren LEDIKANT m. matras tel. 720970.

DIEPVRIESEILAND 2 mtr. lang NCr 5 groepen kassa en stapelbare draagmanden, tel. 045-452793.

GASHAARD te k. ƒ 75. Kampstraat 176, Kerkrade-West.

Te k. leren BANKSTEL en eiken slaapkamerkast en salontafel. Dempseystr. 3, Sittard..

Te k. dralon BANKSTEL, i.g.st. Achter het Klooster 41, Nieuwenhagen, tel. 045-312115.

COMPRESSOR te koop met spuit en masker, voor een spotprijsje. Honingboomstr. 24, Brunssum-Kruisberg.

Te k. z.g.a.n. electr. ORGEL met rythme. Tel. 04499-1727.

Te k. HERENFIETS „Gazelle" en damesfiets en minifiets. Car. Fabritiusstr. 14, Brunssum, tel. 250106.

ANTIQUITÄTEN Alte Räder, Kloben, Kannen, Tröge, Kutsche uns. zu verkaufen. U. Schröder, Heckstr. 34, Ubach-Palenberg Frelenberg Dld.

Te k. ijzeren KANTELPOORT br. ong. 4.95 mtr., hg. ong. 3.50 mtr. half draadglas, met looppoortje, makkelijk hanteerbaar. Bevr. Kloosterstr. 28, Simpelveld, tel. 04442-1855.

Te k. aangeb. witte mod. EETHOEK, 4 stoelen met taf. en dressoir. P. Schunkstr. 31, Heerlen, tel. 045-413273.

Voor de doe-het-zelver alle maten IJZER, op maat gezaagd. Fa. Smicon, Stationstr. 17, Spaubeek, tel. 04493-2760.

Electrische ORGELS en piano's, div. merken. Ook accordeons. Vrijbl. te beluisteren iedere zaterdagmiddag v. 14–18 uur of op afspraak 's avonds. Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549.

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkoppen, div. soorten. Tel. 04402-4392.

Nieuw ARTIKEL te koop aangeb. iets voor souvenierszaken. Tel. 045-721759.

Antieke strakke eiken KASTEN, regelateurs en kleingoed. Kerkstr. 45 Doenrade.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. KINDERWAGEN 6 mnd. oud, als nieuw Ing. Bongaertstr. 84, Heerlerheide.

Mini GASKACHEL, stalen aanrechtblad 1,60 m. bak rechts complete electr. lego trein. Den Haagstr. 36, Heerlen.

Te k. HERENJAS zwart, maat 52 slechts een keer gedragen, mooie hanglamp en roestvrijstalen aanrechtblad, alles i.z.g.st., tel. 04447-1664. Pastorijstr. 25, Nuth.

Van part. z.g.a.n. PORTABLE akai video-systeem vt 120 incl. camera en voll. uitrusting. Half nieuww. Br. o. nr. 0390 LD-Heerlen.

Te k. aangeb. CARNAVALSORGEL uit carnavalsoptocht van Banholt 1977. Inform. bij W. Troisfontaine, Loverixplein 1, Banholt. tel. 04457-282.

Te koop pr. KLEURENTELEVISIE, goed beeld, koopje! Tel. 045-317312.

Te k. Spaanse HUISBAR en bankstel, goedkoop. Herderstasje 1, Ubach o. Worms.

Uit voorraad leverbaar: VELDBRANDSTENEN. Wolter & Zn. B.V., Keukenweideweg 5, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Te k. nieuwe SKISCHOENEN, mt. 40/41 t.e.a.b. Tomado strijkplank 25,–. Past. Greymanstr. 34, Schinveld, tel. 045-256757.

Te k. CASSETTEDECK stereo. Tel. 045-251896. Vijverstr. 13, Brunssum.

AANBOUWKEUKEN bak 2.70 m, kasten en ophangkasten. Schandelerboord 8 Hrl.

Terra 220 en grofmarmer TRAPTREDEN, vensterbanken en binnendorpels met kortingen. L. Zanetti bv Heesbergstr. 73 Hrl., tel. 413626.

Restanten Terrazzo en grofmarmer TEGELS tot 40% kortingen. L. Zanetti bv, Heesbergstr. 73 Hrl., tel. 413626.

Te k. TUNER-VERSTERKER Blaupunkt 2x40 Watt, 6 voorkeuzetoetsen ƒ 450,–. Beukenstr. 12 Bingelrade.

Te k. BANKSTEL en roestvrijstalen aanrechtblad merk Franken (nieuw) 2.25 lang, 2 gootstenen. Tel. 722650.

Te k. gevr. enkele oude VIOLEN voor carnaval, defect geen bezwaar. 04499-1379.

Te k. antieke OPASTOEL met uitgesneden kop en geh. opn. opgemaakt. Beneluxtr. 28, Ubach over Worms. 045-315796.

Sloopbedrijf „Joep" Vanhommerig nu gevestigd Vogelzankweg 228, Industrieterrein Abdissenbosch-Ubach o. Worms als vanouds het vertrouwde adres voor VELDBRANDSTENEN, vloerplanken, balkhout etc. Tevens het adres voor uw sloopwerk.

Elektr. ORGEL. Goedkoop, Calbertsweg 149, Kerkrade-W. na 18 uur.

Antiekzaak Oud-Kerkrade biedt aan grote collectie ANTIEK. O.a. kasten, secretaires, bureaus, eethoeken, armstoelen, dekenkisten en kleingoed. Wij zijn ook 's avonds geopend. Holzstr. 103, Kerkrade, Bleijerheiderstr. 52, Kerkrade.

Voor meer ANTIEK is uw adres Interart Simpelveld. Interart heeft een grote keuze aan strakke en bewerkte kasten, eethoeken, broodkasten enz. Nu ook speciale aanbiedingen in 2-drs. kasten. Reeds v.a. ƒ 550,- Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Koopje! Prachtig BANKSTEL, kast en eetkamer voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg.

Te k. draagb. zwart-wit TV pr. ƒ 235,– Verzetstr. 14, Heerlen tel. 045-412878.

Te k. KINDERWAGEN met wandelw., box en bedje. Elfmorgenstr. 5, Heerlen.

Te k. nieuwe BRUIDSJURK iets aparts mt. 34-36 na 16 uur. Treebeekplein 128 Treebeek.

Te k. 1 Perz. TAPIJT 235 - 175 ƒ 250,– 1 Perz. tapijt 200 - 105 ƒ 350,– Smeets, Pijnsweg 10 Welten-Heerlen.

Te k. een in goede staat zijnde GASHAARD Bocal cap. 10.000. Tel. 043-36915.

Te k. GRASMAAIER benzine, kleerk. gasforn. met grill, sneeuwkettingen v.gr. banden, samen ƒ 250,– vanaf 30 jan. '78. Lentestr. 3, Heerlen tel. 045-713791.

Te k. VOGELKOOITJE met dak 27 x 28 x 18 ƒ 15,– tel. 045-316935 Ubach o. Worms.

Te k. OPTIGAN orgel 3 mnd oud nw.pr. ƒ 1500,– koopje ƒ 1150,– tel. 218968.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

Halve VARKENS panklaar. Slagerij Varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Rijwiel CASH & CARRY, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, filiaal Maastricht, Kommel 10, tel. 043-18633, kleuterrijwielen vanaf ƒ 59,–, Velamos jongens- en meisjesrijwielen van 6 tot 10 jr. ƒ 105,– dames- en herensportrijwielen geheel kompleet ƒ 159,–, Hollandse merkrijwielen vanaf ƒ 199,– rijklaar. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Maandags gesloten.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootb. tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 950,– Saba 66 cm grootb. ƒ 345,– Blaupunkt 67 cm wit ƒ 500,– Grundig 110 gr. kleuren t.v. zeer mooi ƒ 600,– Grundig zw.w. 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,– zw. wit t.v. spelend met garantie 45-65-85 Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Mooie partij gerestaureerde antieke eiken KASTEN te k. Meubelwerkplaats A. Lenssen, Beatrixlaan 22a, Spaubeek, tel. 04493-1812.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

Te k. Mechelse EETHOEK, kast, tafel met 6 stoelen. Emmastr. 80. H. broek.

Te k. Dames en Mini FIETS, Herenfiets met handrem en versn. Fabritiusstr. 24. Brunssum. Tel. 045-254449.

Nu PLANTEN, Bomen en Heesters, voor afscheiding, beplanting enz. Ook uw adres voor vakkundige snoei, aanleg en onderh. van de tuin. Paulissen, Boomkwekerijen Hommerterweg 287. Amstenrade. Tel. 04492-1725.

Te k. Jeans KINDERWAGEN met chroom onderstel ƒ 100,– Maastrichterweg 1, Bingelrade tel. 04492-2671.

Te k. DRUMSTEL, merk: Premier, tiendeling en krukje, hoezen en stokken 1,5 jaar oud vr.pr. ƒ 2000,– te bevr. Hoofdbroekerweg 24, Brunssum, tel. 045-250598.

In prima staat verk. antieke VITRINEKAST te koop te bevr. Brunssummerweg 29 Nieuwenhagen.

Te k. v. part. een antieke biedermeier KUIFKAST mahonie te bevr. Brunssummerweg 50 Nieuwenhagen.

Te koop NISSENHUT 5.50x11.00 meter te bevr. 045-315144.

Te k. GASHAARD en aanhangwagen. Meuserstr. 60 Haanrade.

Te k. GASHAARD 12.000 cal. en bijzet kachel Kloosterweg 20 Heerlen.

Weg. oph. 17e eeuwse BOERDERIJ te k. wanmolen, centrifuge, paardehaam, hoofdstel, tuinhekje, tuinstoelen, karwiel, juk, unster, zich, dorsvlegel, bierton, pook, weegschaal, wafelijzer, gewichten, melkbus, strijkijzer, pendule, blokkenbak, waterketel, zoutpot, carbidlamp, commode, lamp, ploeg eg, naaimachine, hulzen, koffiemolen, letterbak, aanhangwagen. Rijksweg 67 Cadier en Keer.

Carnaval te k. mooie grote VLINDER voor prinsenwagen G. Munnix, Bergstr. Banholt tel. 04457-597.

Eiken KAST te k. Pr. ƒ 525,-. Eindhovenstr. 2, Heerlen.

MINIKACHEL en gash. te k. i.g.st., t.e.a.b. Italiëlaan 19, Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN ribcord, ƒ 150,-. Tel. 045-721888, Gringelstr. 10 Hrl.

Te k. zware BROMMERHELM en keukenkast, z.g.a.n. Burg. Boschstr. 32, Schinveld.

Te k. GASFORNUIS, z.g.a.n., wegens overcompl. Lambertusstr. 11, Brunssum (Op de Vos).

MEERSSEN te k.a. halfvrijst. woonhuis met cv, gas, extra gr. gar met spouw voor- en achtertuin. Ind. hal, toilet, kelderkast, woonk. 40,5 m2. met oudholl. eiken plafond, keuk. m. compl. aanbouwkeuk. 1e verd: 3 sl.k., badk. m. ligbad en v.w. Zolder met hierop cv ketel en geiser. Tot. opp. ca. 320 m2. Aanv. in overl. Pr. op aanvr. Tel. 04403-4154.

Koop nu bij de specialist in pianoreparaties een klasse piano of vleugel met volledige schriftelijke garantie. Gem bet., inruil, stemmen. Klavier, Kersenlaan 5, Bunde 04461-1479.

Zw. wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt tv. ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-. Radio Frank BV. Bokstr. 33, H. Heide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt v.a. ƒ 345,-. Radio Frank BV. Bokstr. 33, H'heide. Tel. 213432.

Te k. Duits GLAZENWANDKAST en party oude eiken balken. Hoeferlaan 9 Sittard.

Te k. DRUMSTEL grijs en basinstal. met basgitaar nw. met garantie tel. 04494-48735.

Antiek pr. boule ZILVERKASTJE met zeer mooi inlegwerk schildpad en brons en boule commode ook met inlegwerk Rijksweg 76, Nyswiller tel. 04451-674.

Te k. a. 2 gevelkachels met thermostaat tel. 04450-2322.

VOORDELIG te k. bruins Jeans kapwagen, oranje onderst. ruiten bekleding. Dorpstr. 96A, Jabeek.

Te k. DRU gashaard en dinsing gasfornuis 1 kinderwagen Pricksteenw. 22 Kerkrade.

Te k. noten UITTREKTAFEL, 1 draaibare fauteuille, salonkast 2.30 m. Lemperstr. 24 Kerkrade tel. 457009.

Complete SLAAPKAMER, 6 drs. kleerk. Tel. 04454-1970.

T. k. v. Part. Henri II KAST, zeer mooi, prijs. ƒ 1800,-. Tel. 045-415505.

Te k. St. BOOT, Doerak 650, Diesel. 4 slaappl. ond. water w.c., compl. ingericht met div. luxe uitv. 045-313142.

ORGEL (portable) en versterkerbox 2 jr. als nw. koopje. Tel. 045-414045.

Te k. SOLARIUM 1 jaar oud. Tel. 04446-2733.

Te k. aangeb. 1 POLYESTERBOOT met 5 pk. yamahamotor, autobootimperial, nw. pr. ƒ 3100,-, nu ƒ 2100,-, 2 wk. gebr. tel. 045-214049.

Te koop gevraagd

Gebruikte BOUWLIFTEN, steigers, transportbanden, vorkheftruks, schaftwagens, aanhangwagens diesel-electro kompressoren, alle overtollige aannemersmateriaal. Aanbiedingen. 045-411913.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

ENCYCLOPEDIE te koop gevr. Tel. 04406-12875.

Te koop gevraagd TRIM- of racefiets. Tel. 045-311492.

Te koop gevr. PIANO'S en vleugels, tel. 04490-17846.

2e hands DIAMANTEN te k. gevr. tel. 045-721759 of 717340.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN en stripverhalen v.d. Meer, leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

Te k. gevr. RESTANTEN en winkelopruimingen veler branches, ook textiel, kleding, kerst- en en carnavalsart. enz. enz. Br. aan Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. NED. MUNTEN van vóór 1940 Muntenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen tel. 045-714666.

Te k. gevr. NED. POSTZEGELS en F.D.C. van Ned. tegen de hoogste prijzen. Postzegelhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80 A Hrl. tel. 045-714666.

Te k. gevr. zilv. GULDENS en rijksd. van Juliana en ander oud Ned. geld. Tel. 045-217877.

Te k. gevr. KOLENCONVECTOR, ijskast, butagasstel. Stuur 'n kaartje. Tongerseweg 406a Maastricht.

Te huur aangeboden

SNEEUWKETTINGEN te huur en te koop. Reserveer tijdig. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Mobiele 12 V GELUIDSINSTALLATIE'S Haltronic, Hoensbroek tel. 045-214546

AUTOVERHUUR Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

AUTOVERHUUR Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

Te huur OUDEWIJVENCOSTUUMS. Te bevr. Spechtstr. 10 Heksenberg.

AANHANGWAGENS te huur aangeb. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te h.a. KAMERS met eigen keuken, vrije ing. in centrum van Heerlen. Br. on. no. 0377 LD-Heerlen.

Te h. aangeb. gem. KAMERS m. c.v. gebr. van tel. keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-454242.

Te h. mobiele GELUIDSINST. voor carnavalswagen of recl. Te bevr. F. Hanneman, Alexandereik 18, Kerkr., 045-410033.

Te huur voor iedere gelegenheid DISCOAPPARATUUR met of zonder disk-jockey. 045-217175.

Te h. aangeb. 1 of 2 pers. gem. ZIT-SLAAPKAMER vlakbij station Heerlen. Inl. 045-713978.

Carnavals- en AUW-WIEVERKOSTUUMS te huur. Tev. verk. van carnavalspakjes. Tankstation de la Roy, hoek Amstenraderweg-Spoordijkstr. Tel. 213676. Dag. 14.00-19.00 u. Zond. gesloten.

KAMERS te huur 1 en 2 pers. met c.v. in centrum van Geleen. 1 febr. te aanv. Refer. gevr. Br. ond. nr. Ge 279 LD Geleen.

Te huur: carnavals auwwiever PAKJES. Tev. een aantal pakjes te k. dag. na 16 uur, za., zo. de geh. dag open. Dr. Philipsstr. 6, Hoensbroek, tel. 045-219049.

Te huur te HAANRADE geh. gestoff. ruime schakelbungalow direct te aanv. te bevr. Past. Heuschenstr. 4, Brunssum, tussen 19 en 20 uur.

PENSION aangeb. voor dame of heer bij alleenst. tel. 045-311759 of 310646.

Op school zittend jong meisje vrgt. halve WONING of woning omg. Hoensbroek. Huurpr. ±ƒ 300,– p. mnd. Br. o. nr. HO 212 LD Hoensbroek.

Ruime zolderkamer te h. tussen 18 en 20 uur Burg. Waszinkstr. 111, Hrl.

Nette KOSTHEER gevr. met volledig pension en huiselijk verkeer. Br. o. nr. HO 210 LD Hoensbroek.

Gevraagd nette KOSTHEER. Tel. 045-253204.

Te h. gem. zit-slaapk. m. c.v., K. en w. water m. gebr. van keuken, douche te bevr. Fazantstr. 19, Sittard.

Te h. te Heerlen goed onderh. KANTOORPAND, ca. 120 m2, gunstig gelegen. Te aanv. in overleg, huurpr ƒ 785 p.mnd., tel. Inl. 04494-48180 na 17 uur en weekend 04494-45880.

Te h. luxe 1 pers. APPARTEMENT omg. Maastricht alles inbegrepen. Inl. tel. 04446-2413.

Te huur WINKELPAND centrum Sittard Stationstr. 4 85 m2 tel. 12957.

Kl. bej.tehuis heeft een gezellige KAMER beschikb. Tel. 04406-12202.

Te h. BOVENWONING in Waubach. 4 kamers, badkamer, grote zolder en garage en gezamenlijke waskeuken voor eind maart begin april. Inl. tel. 045-312318.

Te h. gem. KAMER, eigen keuken en douche. C. v. A'rade. Inl. tussen 10 en 15 uur, tel. 045-217429.

Te h. 2 CAFÉS vrij van brouwerij, vestigingspapieren en enig kapitaal vereist. Br. ond. nr. M 200 LD Heerlen.

KAMERS te huur met of zonder pension, c.v., warm en koud water m. gebr. van douche, Landgoed Lotbroek Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te h. gem. KAMERS met gebr. van bad en keuken. Tel. 04459-2068 tot 18 u. 04459-1516.

HEERLEN te h. huis met c.v. en kelder ƒ 500,– per mnnd. Ind. beg. gr. entree gang toilet 1e verd. gr. woonk. mod. keuk. 2e verd. 2 sl.k. gr. badk. tel. 04403-4311.

Te huur te Simpelveld nabij station, ZIT-SLAAPK. met keuken en douche, ap. opgang. Br. o.nr. H 200, LD. Hrl.

Te huur vrijstaand WOONHUIS zeer gunstig gelegen in Sittard. Br. on. nr. S 220 LD Sittard.

Te h. a. gem. kamers Heerlenseweg 36, Schaesberg tussen 10 en 12.30 uur daarna volgens tel. afspr. 04405-2560.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. 2 studenten (meisjes) zoeken BOVENWON., flat in Hrl. Tel. 04493-1609.

Te h. gevr. in Kerkrade MAGAZIJN en opslagruimte (plm. 50 tot 100 m2). Tel. 04450-1839.

J. stel zkt. WOON-WERKRUIMTE, evt. winkelpand, tegen red. pr. te h. Br. o. no. C 198 LD Hrln.

Studente zoekt BOVENWONING in Heerlen of omg. Tel. 045-317131.

Jong stel Beiden werkz. in zwakz. zorg zkt. met spoed HUIS in omg. van Hrl. max. huurpr. ƒ 550,– tel. 045-715575.

WOONHUIS te huur gevr. Eventueel m. dubbele garage en grond aan zijkant omg. Hoensbroek. Tel. 045-218752.

Jonge vrouw m. 2 kinderen v. 4 en 1½ jr. zoekt wegens omst.h. dringend WOONRUIMTE. Liefst omg. Brunssum. Br.Centrum v. Maatschappelijk Werk, t.a.v. mej. M. Savelsbergh, Raadhuisstr. 5, Brunssum.

Te h. gevr. gem. KAMERS of etage Hoensbroek of omg. Huur n.o.t.k. P.a. Mgr. Feronlaan 246, Hoensbroek, tel. 045-220352.

Te h. of te k. gevr. te Kerkrade-Haanrade WOONHUIS. Tel. 09-4924164362.

Te huur gevr. door 2 VERPLEEGKUNDIGEN vr. rond 40 jr. vrije WOONRUIMTE in Sittard (geen flat, liefst geen bovenwoning) Huur tot ƒ 500,- inl. in weekend 043-627358.

Te k. ant. Amsterdams staand HORLOGE met scheepjesmechaniek. Inl. na 13.00 uur 04490-18279.

Waar is de bezitter van een zomer- of vakantiehuisje met tuin (daar weinig of geen gebruik van maakt) en bereid is dit te VERHUREN voor permanente bewoning aan alleenstaande in uiterste zuiden v. Limb. Wil die s.v.p. bellen 043-12580 of 11277 na 18 u.

Te huur of te koop gevraagd HOTELS met pls. 50 kamers, campings en recreatieobjecten. Brieven met aanbieding onder nr. Va 157 L.D. V'burg.

Met spoed te h. gevr. WOONRUIMTE voor 2 jonge mensen bel s.v.p. tel. 04495-3782.

ACADEMICUS zkt. op korte termijn in M'stricht of Geleen voor zijn gezin een huis te huur tot plm. ƒ 750,– p.m. aanb. postbus 4269 Maastricht.

Ruilen

Te ruil aangeb. DUPLEXBOVENWON. 2 slpk. Huur ƒ 96,- teg. eengezinsw. met 3 slpk. Tel. 045-221033.

Wil ruime EENGEZINSWON. in Tegelen (huur ƒ 288 (ruilen met soortgel. won. in H'broek of omg. Br. o. no. Ho 205 LD H'broek.

Te ruil nieuwe benedenhoek FLAT voor eengezinswoning met tuin. Tel. 217817.

Bejaardenflat te Schaesberg te r. tegen kl. EENGEZINSW. of privaat. Omg. Hrl. of Waubach Br. o. nr. Z 199 LD Hrl.

Te ruil EENGEZINSWON. te Hrl., 4 slpk. c.v. tuin grote kelder tegen kl. woning, omg. Hrl of Kerkrade. Br on. nr. B 200 LD Hrl.

Te ruil EENGEZINSWONING te Sittard, Tuddernderweg 98 tegen eengezinswoning of benedenflat in Limbrichterveld of evt. Susteren. Te bevr. Tuddernderweg 94, Sittard.

HUIS te ruil in Velp. 2 kamers keuken, douchecel, 2 slpk. en garage, tuin tegen woning in Kerkrade en omg. Elzenstr. 31. Velp. Tel. 085-620324.

DRIVE-IN woning Brunssum-Nrd. (4 slpk., gr. keuken cv. en garage) tegen eengez.w. (3 à 4 slpk. event. garage) liefst Brunssum-Nrd, tel. 045-254554.

Ruilen mooie etage te Sittard (beneden) blijvend vrij uitzicht. Huiskamer plm. 9 m. Huur ƒ 269,20 per mnd. Incl stookk. e.d. RUILEN tegen eengezinswoning in Hoensbroek „De Dem" tel. 04490-11446.

Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32 tel. 04495–1237.

Verkoop - montage - verhuur Hörmann KANTELDEUREN, alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299. Ev. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. Atika lasapparaten geschikt voor 220 en 380 Volt 150 Amp. traploos regelbaar ƒ 299. bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

F. Straten Voerendaal, KANTELDEUREN, officieel Hörmann-dealer - verkoop en montage. 22 standaardmaten in voorraad. Verkoopprijzen inclusief gratis opmeten. Verkoop ook aan handel en industrie. Vraag informatie over onze mogelijkheden. Atika betonmolens - zaagtafels - heteluchtkanonnen. Ook slijpmachines - motoren - onderwaterpompen enz. enz. Voor alle informatie en prijzen F. Straten Voerendaal, Tenelenweg 8-10, tel. 04446-1387.

Wij verhuren HETELUCHTKANONNEN cap. van 22.000 tot 120.000 cal. uur. Machine en steigerverhuur P. Boels BV, Parallelstr. 37, Amstenrade. Tel. 04492-1807. Bel ons en wij sturen u graag een prijslijst van ons assortiment.

Uit voorraad leverbaar: METSELSTENEN, betonstenen, steenstrippen, open haarden, bouwmaterialen, v. Hees BV, Buizerdweg, Industrieterrein Abdissenbos-Ubach over Worms, naast Durox.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN en bouwliften, betonmolens enz. bij Hollanders BV 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verb.? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders BV, tel. 045-214192 218532.

Te k. TRILPLAAT met bijpassende rollen, merk Frema 2000, ±10 draaiuren + knipmachine. Stationstr. 9, Beek, tel. 04402-2366.

3 nwe. HUISDEUREN met kozijnen, 2 ijzeren dakramen, 3 ijzeren hekken Groenstr. 70 Ubach o. Worms.

Voor alle binnen en buiten STUKWERK. 09-4924158860 Aken.

Voor STUKADOORSWERK, granol, boerenpleister enz. Dijkstra bellen uitv. D. Beek, Gildelaan 6, Heythuysen, tel. 04749-2558.

STEIGER en bouwlift te huur, ook voor tweeblok, tel. 045-251197.

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Open school.** 11.00 Leren. Hoe doe je dat? 11.30 Biologie. De cel. 11.45 Wonen en werken.
15.30 **Journaal.**
15.32 **Een dag bij de wilde dieren.** Amerikaanse natuurfilm. Wilde dieren op de Afrikaanse vlakten.
16.00 **Speelplaats.** Programma voor de jeugd.
16.30 **Ren je rot.** Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius en Lars Boom.
17.05 **Tros penaltybokaal.** Strafschoppencompetitie. Vandaag treden vijf jonge voetballers uit Zuid-Nederland op het veld van FC VVV in Venlo aan.
17.20 - 17.45 **Tros sport extra.** Samenvatting van de rugbyinterland Frankrijk-Engeland vanuit Parijs.
18.15 **Wetenschap in beweging.** Les 3. Vrouwen in het arbeidsproces.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **'t Spant erom.** Spelprogramma voor scholieren onder leiding van Piet Römer.
19.50 **Leve de vrije tijd?** Tekenfilm van Bruce Petty.
20.05 **Paratroopers.** Israëlische speelfilm uit 1977 met Gidi Gov, Moni Moshonov, Keta Monte en anderen. Vrijwillige jongeren ondergaan een opleiding in een trainingskamp als valschermjager. Een zekere Weissman is niet tegen de harde opleiding opgewassen. Tijdens een oefening komt Weissman om het leven en de luitenant van de compagnie houdt zich bezig met de vraag of het een ongeluk is geweest of zelfmoord. De luitenant, gedreven door schuldgevoelens dient zijn ontslag in. Nog een keer wil hij met zijn jongens een actie voeren. Maar het oppercommando neemt daar geen genoegen mee......
21.35 **Journaal.**
21.50 **Vara-visie.** Opinieprogramma.
22.40 **Concert in studio I.** Muzikaal programma met het Metropole Orkest. Gasten: Ursula Benz, John van Kesteren, Wim Koopman, Stephane Grappelli en anderen.
23.20 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.40 **Paspoort.** Informatie voor Marokkanen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De Bereboot.** Voor de kinderen.
19.10 **Avro's toppop presenteert de nationale hitparade.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Avro's Wie-Kent-Kwis.** Spelprogramma onder leiding van Fred Oster waarin vier aanstaande echtparen aan de tand worden gevoeld. Te gast: Albert Mol en de Dwers Kwekkers uit Nuenen.
21.25 **Hollands Glorie.** Tv-serie. Voor Jan Wandelaar breekt een vervelende tijd aan. Toch toont hij zich bereid tot een gesprek met directeur Beumers van Haeften van de Maatschappij voor Baggerwerken. En met succes.
22.20 **Televizier magazine.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **Avro's sportpanorama.** Sportrubriek.
23.20 **Netwerk.** Een televisieprogramma over televisie onder presentatie van Mies Bouwman.
0.10 **Journaal.**



● *ALBERT MOL EN DE DWERSKWEKKERS UIT NUENEN (Te gast in „Wie-Kent-Kwis", 20.25 uur Nederland II)*

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.55 **Programmaoverzicht.**
14.25 **Journaal.**
14.30 **Sesamstraße.** Voor de kinderen.
15.00 **Bridger.** Amerikaanse speelfilm uit 1975 met James Wainwright, Sally Field, Ben Murphy en anderen. In 1830 begint Jim Bridger een avontuurlijke tocht naar het westen, op zoek naar een doorgang door de Rocky Mountains. Binnen veertig dagen moet zijn doel bereikt zijn......
16.30 **ARD-adviseur: techniek.**
17.15 **Gezichtsveld.** Kerk en samenleving.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.30 **Intermezzo.**
18.40 **Edward VII.** Tv-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.50 **Amusement en informatie.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Auf los geht's los.** Twee carnavalsverenigingen komen tegen elkaar uit. Spelleider is Joachim Fuchsberger. Gasten: Karel Gott, Rolf Braun, Die Gonsbachlerchen en Tony Marshall.
21.45 **Alleen tegen allen.** Introductie van een nieuw amusementsprogramma.
21.50 **Lottotrekking, journaal en woord voor de zondag.**
22.10 **Winning.** „Indianapolis". Amerikaanse speelfilm uit 1969 onder regie van James Goldstone met Paul Newman, Joanne Woodward, Robert Wagner en anderen. Frank Capua, een autocoureur vergeet dat hij ook een vrouw heeft. Hij gaat zo op in de autosport dat zij op de tweede plaats komt. Dit leidt tot een drama.
0.10 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

13.00 **Programmaoverzicht.**
13.30 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
14.15 **Voor Turkse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **1, 2, 3.** Spelprogramma voor de kinderen. Presentatie: Michael Schanze.
15.45 **Vakantie op maat.** Toeristische informatie. Vandaag: Spanje aan de Atlantische kust en het gebied tussen Leda en Jümme in Oost-Friesland.
16.30 **De Muppetshow.** Gast: Charles Aznavour.
16.59 **De grote prijs.** Bekendmaking van de weekwinnaars.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek. Thema: dieetregeling. Daarna: Das geht Sie an. Leemten in de polissen voor inboedelverzekering.
18.00 **Paul Temple.** „De spookparden". Tv-politieserie. Paul Temple heeft belangstelling voor een renpaard. Het dier is echter geheel uit vorm. Wat is daarvan de oorzaak?
19.00 **Journaal.**
19.30 **De straat.** „Edwin en het begin in de Kepplerstraße". Tv-jeugdserie over de jongeren die in gevaar verkeren.
20.15 ■ **Stage fright.** Amerikaanse speelfilm uit 1950 onder regie van Alfred Hitchcock met Jane Wyman, Marlene Dietrich, Richard Todd en anderen. Jonathan wordt verdacht van moord op zijn vriendin Charlotte. De actrice Eve Gill is overtuigd van zijn onschuld. Detective Smith gaat op onderzoek uit en tijdens een toneelvoorstelling ontdekt Smith Jonathan in de zaal.
22.00 **Journaal.**
22.05 **De internationale sportstudio.** Sportrubriek. Presentatie: Erhard Keller.



● *MICHAEL SCHANZE (Spelleider in „1, 2, 3", 15.00 uur Duitsland II)*

23.20 **Cimarron strip.** „Het einde van een bandiet". Tv-serie. Jud Starr wordt voor zijn dood bevrijd door een stelletje handlangers. Sheriff Jim Crown volgt hem en het spoor leidt naar een Indianenkamp.
0.35 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Basiscursus Duits.**
18.30 **God en de wereld.**
19.00 **Journaal.**
19.05 **Economisch magazine.**
19.20 **Sport.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Bezoek uit de zone.** Tv-film met Siegfried Lowitz, Werner Peters en anderen. Fabrikant Reichert uit de DDR ontmoet zijn vroegere compagnon Kleinschmidt. Beiden hebben een textielfabriek. De mogelijkheden voor Kleinschmidt in West-Duitsland zijn groter dan voor Reichert in de DDR. Kleinschmidt biedt zijn compagnon alle mogelijkheden in West-Duitsland te blijven en garandeert hem een goede zakelijke toekomst, maar Reichert besluit toch terug te keren naar de DDR.
21.15 **Morgenrood in het avondland.** Film over het Festival des arts traditionnel in Rennes. Muziek uit Turkije en Iran.
22.25 **Drietand.**
22.40 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Programma voor de kinderen.**
18.30 **Leerhulp voor volwassenen.**
19.00 **Europa 2000.** Blik in de toekomst.
19.50 **Frans Alt in gesprek met kardinaal König.**
20.40 **Kölner Treff.** Gevarieerd programma.
22.15 **Oorlog en vrede.** Tv-serie.
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Dag aan dag.** Culturele actualiteiten.
14.30 - 15.40 ■ **Sequoia.** Speelfilm uit 1934 onder regie van Chester M. Franklin met Jean Parker, Russell Hardy en anderen. Toni, de achttienjarige dochter van een romanschrijver is bevriend met de dieren in het Californische hooggebergte.
16.30 **Open school.**
16.50 **Op uw gezondheid.**
17.00 **Ken uw recht.**
17.30 **Loon naar werken.**
18.00 **De Bereboot.** Voor de kinderen.
18.05 **Bolhoed en aardappelneus.** „Het ware briesen van de leeuw". Tv-jeugdserie.
18.55 **Boeket.** Literair magazine. „All you need" en boek over de geschiedenis van de popmuziek. Presentatie: Ines Verhoye en Jean-Marie de Smet.
19.35 **Mededelingen.** Morgen. Programmaoverzicht.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Bij nader inzien.** Gevarieerd programma rechtstreeks vanuit het Amerikaanse Theater in Brussel met: Gordon Jackson, Ivan Heylen en Walter Capiau. Presentatie: Johan Anthierens, Monique Moritz en Guido Depraetere.
21.40 **De goede moordenaar.** Tv-film. Angelo, verloofd met een jonge fotograaf, gebruikt haar lichaam om slachtoffers van een moordenaarssyndicaat aan te trekken.
22.30 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

16.10 **Interwallonie.** Programma voor de Italiaanse en Arabische gastarbeiders.
17.10 **Le ballon jaune.** Spelprogramma voor de schoolgaande jeugd. Finale.
18.40 **Roquefort.** Voor de kinderen.
18.45 **Spectacle.** Theateragenda.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Le jardin extraordinaire.** Dierenprogramma van Raymond Dastra, gepresenteerd door Arlette Vincent en Paul Galand. „Bedreiging op Aldabra".
20.20 **Quatre pieces sur jardin.** „Komedie van Barillet en Grédy, bestaande uit vier los van elkaar staande taferelen.
22.20 **Journaal.**
22.35 **Variétés de bric et de brac.** Met Jules Beaucarne.
23.20 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Met Hans op. Muziek en tips voor vrije tijd. 7.41-7.53 Dingen van de dag. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Z.O. Vara's zaterdagochtendshow. 10.33 ● Z.I. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● In de Rooie Haan, hitwerk en actualiteiten. 14.30 ● Nar - Nederlands Artiesten Revue. 15.33 Kinderen een kwartje? Programma over school en thuis. 16.00 ● Het zout in de pap. Cultureel programma. 17.32 Dingen van de dag. 18.41 ● Proeflokaal, gesprekken en reportages over het doen en laten van allerlei mensen. 19.30 ● Zing zomaar simpel een melodie. 20.00 ● De Vara feliciteert, verzoekplaten. 21.00-23.55 ● Voor wie niet kijken wil, gevarieerd programma. Om 22.50 Contacten van Elles Berger.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua-ochtendeditie. 9.00 Coulissen. (9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 De tien om kindershow. 10.30 Aktua-sportcafé. 11.30 Kom eens langs in Hamdorff, te gast Jasperina de Jong. 12.49 Exportiviteiten. 13.11 Aktua II. 13.30 Voorzichtig - breekbaar. 14.30 Met de beste wensen. 15.45 Stef Meeder speelt op verzoek. 16.03 De Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 ● Aktua-magazine. 19.00 ● Tros-country. 20.05 ● Concert à la carte. 21.20 ● Woorden in de avond. 21.45 ● Reflector. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. 22.45 ● Voor ieder één: zekerheid en twijfel van het geloof. 23.45-23.55 ● Goed nieuws.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Pop-station. 8.03 ● Happy sound. 8.54 Eerlijk gezegd. 9.03 ● In. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los vast. (13.30-14.00 VIP-show). 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● De Rock en roll methode. 19.02 ● Pers vers. 20.02 ● De Peter Blomshow. 23.30 ● Jazztime. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Nachtexpress. 6.45-7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00,

7.02 ● Reveille. 9.02 ● La Fonteinne Amoureuse. 9.40 Gitaar spelenderwijs. 10.00 ● Voor kleine bezetting. 11.30 ● Pistache. 14.30 ● Vanuit Janacek (III). 16.21 ● Tsjechisch Filharmonisch Orkest. 16.30-17.00 ● Jazz Spectrum.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-actueel. 19.10-20.00 Een, twee, drie. Limburg bereidt zich voor op carnaval.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30 verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Frühstücksclub, Achim. 9.30 Fundbüro, Haidy. 11.00 Heimatmelodie, Edy. 12.00 Die Luxemburger Unkkantine. 12.30 Sport. 13.00 Die groszen Acht. 15.30 Die RTL-Torparade. 18.00 Superclub. 19.00 Stars im Studio. Heute: Lena Valaitis. 20.00 RTL-Diskothek. 0.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed, een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 Gouden toppers. 11.25 Waar en wanneer, toeristische informatie voor het weekend. 11.30 Hitgolf van BRT 2, met BRT Nationale Top-30.

Antwerpen: 14.00 Njam-njam. 15.30 Zand erover.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur, met de Vlaamse Top-10. 17.55 De boekenmolen, boekennieuws. 18.00 Wereldwensen, verzoekplaten. 18.57 Prikbord, agendanieuws. 19.15 Kiosk, fanfare- en harmoniemuziek. 19.30 Intermezzo, lichte melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine, katholeik-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. popavond met muzikale specials. 23.00-23.40 Jazz met Rob.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Eucharistieviering.**
16.00 **Klusjes in huis.** Introductieprogramma. Presentatie: Cees Snoey.
16.15 **Toneelspelen.** Introductieprogramma.
16.30 **Les gammas. Les 19.** Frans voor beginners. Teleac.
17.00 - 17.32 **Vesper.** Vesperviering vanuit Beek.
18.15 - 18.45 **Natuurkunde is overal.** Les 7. Energie en omzetting. Teleac.
18.50 **Paspoort.** Informatie voor Turken.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Cantate Domino.** Geestelijke muziek. Medewerking verleent: Het Oosterhouts Mannenkoor, het Baroktrio uit Amsterdam, en anderen. Presentatie: Sieuwert Verster.
19.40 **Reizen door het verleden.** Reportage van het echtpaar Krov en Ann Menuhin over de Mayacultuur in Midden-Amerika.
20.30 **Ja, natuurlijk.** Spelprogramma onder leiding van Kick Stokhuijzen. Gasten: Piet Steltman, directeur van het Instituut voor Natuurbescherming en Anton van Hooff, directeur van Burgers Dierenpark. Verder wordt Jan Theelen uit Munstergeleen voorgesteld bij het openen van dit programma, die de tune van „Ja, natuurlijk" componeerde. Beelden worden getoond van de cheetah, het jachtluipaard en van de diverse manieren waarop dieren werktuigen gebruiken.
22.00 **Ander nieuws.** Portret van kolonel A. M. Bosshardt en haar werk voor het Leger des Heils.
22.35 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

16.00 **Journaal.**
16.02 **De christenen.** „De Godloze Staat?" Tv-serie over de geschiedenis van het christendom in de laatste tweeduizend jaar.
16.55 **Sprekershoek.** Programma voor kijkers die hun mening willen uiten: Thema: Oorlogspropaganda.
17.10 **Studio Sport.** Sportrubriek met: voetballen, tafeltennis om de Limburg Coupe in Huizen, skiën in Kitzbühl.
17.55 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio.
18.10 **Kijken naar kinderen.** „Ermine". Tv-serie over de ontwikkeling van het kind.
18.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Horizon.** Informatierubriek. 1. Informatie over zonneënergie. 2. Europese weersatelliet Meteosat. 3. De Amerikaanse astronoom Kowal heeft een nieuwe planeet ontdekt. 4. Landbouwafval te gebruiken om er brandbaar gas uit te winnen. 5. In Duitsland is een materiaal ontwikkeld dat als alternatief kan worden gebruikt voor het gipsverband.
19.20 **Studio Sport.** Sportrubriek. Met om 20.00 trekking lottogetallen.
20.30 **Journaal.**
20.35 **Mary Hartman, Mary Hartman.** Tv-serie over het leven van Mary Hartman. In de hoofdrol Louise Lasser.
21.05 **Days of hope.** Tv-serie over de Engelse sociale geschiedenis tussen 1916 en 1926.
22.15 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **Programmaoverzicht.**
10.00 **Mexico.** Tv-serie over Mexico. Grote kunst en kleine kunst.
10.45 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
11.15 **Info-show.** Film over vijftien jaar Duits-Frans jeugdwerk.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
12.45 **Journaal.** Daarna: Spiegel van de week. Actualiteitenrubriek.
13.15 **Reismagazine.** Informatie en tips. Presentatie: Petra Herbort-Rossbach (Friesland, skiën vakantie in Finland).
13.45 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
14.40 **Lemmi en de dikke boeken.** Voor de kinderen.
15.25 **Jerry Lewis.** Fragmenten van een voorstelling in Frankfurt am Main.
16.10 **De reportage.** Film met in de hoofdrollen Cornelia Froboess en Christian Doermer. De Franse journalist John wacht op het Berlijnse vliegveld Tegel op zijn contactpersoon: zijn Berlijnse collega Ulrike.
16.55 **Task Force Police.** „Privébelangstelling". Tv-politieserie.
17.45 **Sealand, een staat op stelten.** Documentaire over de kansen van de bewoners van het betoneiland in de Noordzee om Europa's tweeëndertigste staat te worden.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.20 **Wereldspiegel.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dieren voor de camera.** „De nachten der padden", film over padden.
21.00 **Anna Karenina.** Russische speelfilm uit 1967 met Tatjana Samailowa, Nikolai Grizenko, Wassili Lanowoi en anderen. Liefdesdrama van de vrouw van een hoge regeringsambtenaar in Petersburg. Anna brengt een bezoek aan haar broer en ontmoet de gardeofficier Wronski en wordt verliefd op hem. Hij volgt Anna naar Petersburg.
22.55 **Journaal.**
23.00 **Alternatieve levenswijzen.** „Het geheim van Twin Oaks. Documentaire over alternatieve manieren van gemeenschapsvorming en levensonderhoud in Amerika en Europa. 1. Twin Oakes, een idealistische agressievrije gemeenschap. 2. The Farm, zeven jaar geleden door tweehonderdvijftig ex-hippies uit San Francisco gesticht. Telt nu duizend leden. 3. Een honderd leden tellende gemeenschap verdeeld over gerenoveerde verlaten bergboerderijen in Frankrijk, Zwitserland en Oostenrijk.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Rrogramma-weekoverzicht.**
10.30 **ZDF-Matinee.** Herdenking van de tachtigste geboortedag van Sergej Eisenstein. 1. Pantserkruiser Potemkin. Russische stomme film. 2. Het Eisensteinkabinet. Kalendernotitie van Eva Hoffmann.
12.00 **Zondagsconcert.** „Gassenhauer für Berlin". Programma rond de herdenking van de honderdste geboortedag van de Berlijnse componist Walter Kollo. Met: Dorthe, Beate Hasenau, Bernhard Brink, Peter Petrell, De Rosy Singers, Willi Kollo en anderen.
12.50 **Actuele vragen.** Wetenschappelijke commentaar. Met professor Robert Spaemann.
13.00 **Journaal.**
13.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine.
13.25 **Weekkroniek.** Actualiteitenrubriek.
13.45 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
14.15 **Heidi.** „Het geheimzinnige bezoek". Tv-tekenfilmserie.
14.40 **Het kolonialisme.** „Idianen, de laatste van hun stam". Tv-serie. In de reservaten van Noord-Amerika is het aantal Indianen sterk toegenomen. Zijn het wel echte Indianen?
15.10 **Journaal.**
15.15 **Actie Zorgenkind.** Voorbeelden van goede daden.
15.25 ■ **Tribute to a bad man.** Amerikaanse speelfilm uit 1955 onder regie van Robert Wise met James Gagney, Don Dubbins en anderen. De grootgrondbezitter Jeremy is bevriend met de levensredder de jonge Steve, die cowboy wil worden.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.** Sportrubriek. Presentatie: Oskar Wark.
18.00 **Dagboek.** Nieuws uit de Evangelische wereld.
18.15 **Gunsmoke.** „Dillon en de deserteur". Tv-westernserie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Wetenschap en wichelroede.** Reportage over opmerkelijke resultaten van wichelroedelopers bij het zoeken naar water.
20.00 **Neue alte Hüte aus Wien.** Weens cabaretprogramma rond Otto Schenk. Met: Helmuth Lohner, Jane Tilden, Kurt Sowinetz, Marianne Mendt en anderen.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Van aangezicht tot aangezicht.** „Afscheid nemen". Vierdelige film. Met: Liv Ullmann, Erland Josephson en anderen. Twee delen. Vreemde gebeurtenissen drijven een vrouwelijke arts in de richting van een wanhoopsdaad.
22.45 **Leonard Bernstein dirigeert.** „Harold in Italië" door het Orchestre National de France.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Vragen van kijkers.**
18.00 **De geheimen van Anders Bergström.** Voor de kinderen.
18.30 **Afslanken in drie weken.** Derde aflevering.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Rockpaleis.** Deel twee van een optreden van de Rolling Stones in Altamont, 6 december 1969.
19.50 **Sport in de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Wereldgodsdiensten.** „Het uitverkoren volk". Tv-serie.
21.00 **Eerste ervaringen.** Roepen en antwoorden. Tv-serie over de groei van een pasgeboren baby.
21.45 **III nach 9.** Gevarieerd programma. Te gast: de schrijfster Sandra Paretti, cabaretier Germain Müller en schrijver Hans Eppendorfer.
23.15 **Tips voor luisteraars.**
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Skilanglauf voor iedereen.**
18.00 **Het huis met het nummer 30.** Voor de kinderen.
18.30 **Film over een speciale opleiding voor pleegouders van moeilijke kinderen.**
19.00 **Nieuwsjes voor kinderen.**
19.15 **Film over de zanger, danser en choreograaf George Chakiris.**
20.00 **Teksten uit de wereldliteratuur.** Derde aflevering.
20.40 **Hobokwartet in F, KV 370 van Wolfgang Amadeus Mozart, uitgevoerd door Pierre W. Veit, Günter Pichler, Hatto Beyerle en Valentin Erben.**
21.00 **Sport.** Sportrubriek.
21.30 **De wereld in oorlog.** „Operatie Barbarossa". Tv-serie.
22.15 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.30 **Open school.**
15.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
15.25 **Billy Smarts kindercircus.** Circusprogramma.
16.10 **Toerisme 1978.** Inleidend programma over het toerisme in België.
16.40 **Tenuto.** De violiste Kuniki Nagata speelt werk van Ysaye en Brahms.
17.40 - 17.50 **Sport.**
18.00 **De Bereboot.** Voor de kinderen.
18.35 **Van pool tot evenaar.** Toeristische gids.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal en sport.**
20.30 **Epiphanie.** Tv-spel met Utta Hallant, Fritz Lichtenhahn en anderen. Een man bestudeert vogels. Zijn vrouw werkt op een reclamebureau. Als hij alleen thuis is doet hij wat hij wil. Zijn vrouw doet tevergeefs haar best om een gezellige sfeer te scheppen. Doordat de man zich ongeduldig voelt, wordt hij agressief.
21.30 **Mezza Musica.** Muziek van Giuseppe Verdi. Met: Kameror-kest van de BRT, het omroepkoor van de BRT, de Nederlandse mezzosopraan Hebe Dijkstra, Marco Stecchi en anderen. Presentatie: Regine Clauwaert.
22.15 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

11.00 **Eucharistieviering.**
12.00 **Faire le point. Discussie over aktuele problemen.**
13.05 **Werken van Wagner:** Ouverture „Vaisseau fantôme"; Ouverture „Tannhauser"; Prelude en dood van Isolde; Prelude „De grote zangers van Nüremberg".
14.15 **Boîte postale. Voor de jongeren.**
14.30 **Little house on the prairie.** „De zoon en zijn vader". Tv-serie.
15.20 **Visa pour le monde.** Toeristisch spelprogramma. Vandaag rond de Republiek Ierland. Presentatie: Paule Herreman en Alain Denis.
17.10 **Sport.**
17.15 **La RTB en questions.** Een uitzending van Georges Konen en Hölde Lhoest.
18.15 **Tekenfilmpje.**
18.30 **Le chien, le chat et quelques autres.** Dierenprogramma: de olifant.
19.10 **Roquefort.** Voor de kinderen.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.45 **Suggestions.** Tv-tips voor de komende week.
19.50 **Sport.**
20.20 **Chansons à la carte.** De artiestenclub. Een programma van Henry Segers. Presentatie: Patrick Duhamel.
21.35 **Absurde n'est-il pas?** Angelsaksische humor.
22.00 **Journaal.**
22.15 **Les brigades du tigre.** „L'auxiliaire". Tv-serie.
23.10 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55.

8.10 Weer of geen weer. 9.30 Grondslagen van Humanisme. 10.00 Kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen.... informatie en muziek. 12.00 ● Muzikaal onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Avro's Radiojournaal. 13.35 Hersengymnastiek. 14.00 Kruispunt 14.30 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.00 ● Wat krijgen we nou? Amusementsprogramma. 16.45 Hoe gaat het? Programma voor zieken. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 ● Van Klok en Klepel. Kinderprogramma. 18.20 Pastor voor elkaar. 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 De verwoesting van Jeruzalem, zondagavondlezing 19.25 ● Orgelconcert. 19.55 ● Musica Sacra. 20.30 ● In de kaart gespeeld, klassieke verzoeken. 22.40 Avro's radiojournaal. 22.50 La Boutique. Hoorspel. 23.25/23.55 P.M. Kanttekeningen bij de actualiteit.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55.

8.10 Overweging 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo. Cellomuziek. 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. 12.20 Zorg en Hoop. Programma voor Surinaamse Nederlanders. 13.20 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 ● VARA-Klassiek, pianomuziek. 17.55 Mededelingen SOS- en politieberichten. 18.55 Dingen van de dag. Aansluitend ● Muziek van Jean Toots Thielemans. 18.30 Boemerang. 19.05 ● Orkest Malando. 19.30 Brood en spelen. 20.00 Journalistenforum. 20.30 Kijk op buitenland. 21.30 NOS-Cultuur. Gesprek met de Indiase dichter D.P. Maheshwari. 22.30 Politiek Geweld. Gastcollege door professor dr. H. Bianchi. 23.00 ● Met het oog op morgen. 23.05 Aktualiteitenoverzicht radio- en televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even op adem komen, yoga.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

8.02 ● Ko, de boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1965. Verzoekplaten 9.02 ● Juist op zondag, door Meta de Vries. 10.02 ● Muziek Mozaïek. 11.02 ● AVRO's Sportgramma. 11.30 ● Tony van Verre ontmoet Ko van Dijk. 12.0[illegible] ● Klink Klaar. 13.02 ● Muziek ui[illegible] Studio I: muzikale show. 14.02 ● Langs de lijn, sport en muziek. Me[illegible] aandacht voor onder meer zaalhand bal: PSV-Dumphouse/Blauw Wit 18.02 ● NOS-Jazz. 18.30 ● Gort en watergruwel. Jeugdprogramma. 20.20 ● Tombola. 23.02 ● De Oude Engh. 0.0[illegible] ● Eldoradio. 3.02-6.00 ● De week in.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00.

8.02 Populaire klassieke verzoekplaten. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise 13.00 ● Opera-Matinee. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag: Concertgebouw Orkest. (14.45-15.10 Praten over muziek). 16.00-17.00 ● Musica Nova.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30en 0.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker Kristina. 8.00 Moment mal Georg, 8.5[illegible] Auf ein Wort. 9.00 Schlager-Frühstück. 10.00 Hörergruß-Lotterie, Camillo. 12.00 Frühschoppen, Achim 13.00 Kontakt-Partnersuche, Helga 14.00 Hitparade. 16.00 Sport und Musik. Direktübertragung aus Düsseldor[illegible] Botausstellung 1978. 18.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Gefragt, gespielt, Jörg 21.00 RTL-Diskothek. 22.00 Sport 23.00 RTL-Diskothek. 0.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen morgen. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekend melodie.

Brabant: 10.00 Brabant op zonda[illegible] 12.00 Janenalleman. 13.10 Met zeve[illegible] aan tafel, chansons en klassieke muziek.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgol[illegible] van BRT 2, met West-Point. 15.30 Vr[illegible] entree, zondagradiomatinee.

Limburg: 17.00 Piek-uur, met o[illegible] 17.15 Het schurend scharniertje, 17.4[illegible] Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album, Francis Goole pluist i[illegible] oude folianten. 19.20 Muziek...ludiek

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkel[illegible] 20.15 Konsert in jeans. 20.45-23.4[illegible] Vragen staat vrij, verzoekprogramma

Dieren

Vandaag geopend v. 10-12 voor het plaatsen van onze DIEREN. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en zaadhandel Slangen. Kulenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

TON S.
Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstraat 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Jonge HONDEN te k. van 3 rassen Collie, Afghaanse windhonden en barsays in alle kleuren stamb. Intern. F.C.I. Crutzen, Moresnet Chapelle Sier 10 tel. 09-3287588270.

Te k. jonge HENNEN. J. Webers. Brandstr. 43, Einighausen. Tel. 04490-19217.

Te k. Ierse SETTERPUPS van uitm. ouders. geent, ontw, getat. en off. stamb. Daemem. Veldstr. O. 17, Stevensweert. Tel. 04755-604.

DWERGTEKKELTJES en dwergpinchertjes. Tel. 04459-1237.

Yorkshireterriertjes en dwergpoedeltjes. KENNEL van Manolito. Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Reptielen, amfibieën, voederinsecten, enz. pens per kg f 1,50. BEKMAN's dieren en zaadhandel, Robroekerweg 80 Heksenberg-Heerlen.

Te k. Engelse GRASPARKIETEN, Kasteelweg 56 Born.

Welsh PONY te koop, merry, dragend van kamp. hengst. 4 jr. oud. Geerstr. 29, Bingelrade.

Besonders schöne SCHAEFERHÜNDIN 13 monate alt gut für dressur mit stammbaum umständehalber zu verk. DM 200,– Moresnetterstr. 81 Gemmenich (B).
BOXERPUPS, 8 wk., stamb., ingeënt, ontw. Kunderberg 18, Voerendaal.

Goed tehuis gezocht voor mid.sl. POEDEL, reu, met pap. Zeer lief voor kinderen. Doornkampstr. 17, Nieuwenhagen.

Te k. prachtige PEKINEESJES en abrikoos dwergpoedeltjes. Thull 30A Schinnen.

DIERENHOTEL Abdissenbosch, Vogelzankweg 230 Ubach o. Worms, tel. 045-317217.

Te k. PAPEGAAI met nieuwe kooi. Zaicsekstr. 25 Geleen.

DWERGPOEDELTJES te k. abricot met stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

ZANGKANARIES en kweekparen te k. Goud geel. H. Coerver, Schoolstraat 9, Bocholtz.

Te k. Duitse HERDER reu, 2 jr. oud met stamboom. P. Wings, Narcissenstraat 5, Bocholtz.

D. DOG, 9 wk. oud met pap. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756.

Te k. mooi nest FOXJES, ontw. en kamerzindelijk tel. 04451-280 b.g.g. na 20 uur.

Te k. enkele Duitse HERDER-pups 9 wk oud vader Canto v. Fürstenstein Sch. III (keurklasse 1a) top uitmuntend moeder Quanto v.d. Wieneau dochter Sch II keurkl. 1a z.b. V.A. Te bevr. van Weersch Dalenstr. 28 Banholt, tel. 04457-223.

Te k. Shetland PONY merrie 8 jr. oud en veulen 1,5 jr. oud, merrie. Tel. 04492-1648.

Wegens omstandig. te k. veel bel. 11 mnd. oude DUITSE HERDER. Reu. Gesch. voor tentoonst. en dress. Afst. wereldkamp. Markstr. 1, Simpelveld. Na 18 uur.

Te k. Gloster KANARIES vanaf f 35. Pater Vaessenstr. 27, Hoensbroek.

Te k. grote PONY (half Arabier), merrie. Meerburg, Mouthevelseweg 31, Stein.

Te k. mooie Yorkshire TERRIERTJES m. stamb. Bovenste Puth 48, Puth-Schinnen.

Kennel van de HERDERSFARM heeft jonge Duitse herders te k. uit verkalkvrije ouders. A. Friedrichs-Schmeitz Achter de Kerk 35 Broeksittard.

Te k. 2 PONYTUIGEN 1 groot kopstuk, 1 nachtegaal en paardenhalsters. Demstr. 143, Hoensbroek.

Wegens verhuizing te koop 2 POEZEN, ras Perz. langhaar. Kleuren: blauw, crème en rood, leeftijd: half jaar oud, liefst in een koop. Goede stamboom en mooie tekening. Tel. 045-410000.

Te k. DWERGPINCHERS, dwergpoedels, dwergschnauzers, malthezerleeuwtjes, witte keesjes, pekineesjes, bassets, langh. teckels, cockerspaniels, collies, boxers, setters, chow-chows, enz. H. Aerdts, Gening 31, Afferden-L. Tel. 08853-1452.

Te k. wegens omstandigh. DUITSE DOG. en boxer-pups. Locht 70, Heerlen, tel. 045-418889.

Grote collectie rossei COLLIES te koop in alle kleuren. Meuserstr. 18, Haanrade-Kerkrade. tel. 045-456336.

50 jonge KONIJNEN en halfw. konijnen te k. Kampstr. 124. Heerlerheide.

Wegens omstandigh. goed TEHUIS gezocht voor z. kleine Yorkshireterriertje 1,5 jaar en mooi dwergpoedeltje 1 j. zeer lief, koopje! Ceintuurstr. 63 Schaesberg.

Te k. BOUVIER reu m. pap. gesch. voor dressuur Markgravenstr. 69, H'broek.

Te koop wegens ziekte Cavalier King Charles DWERGSPANIELTJE f 450,–. Engels import, zeldzaam exemplaar van 1 jaar met uitstekende stamboom. ouders internationaal kampioen. Oliemolenstr. 11, Weustenrade (bij Ten Esschen)

STANLEYS te koop of ruilen tegen Bourkes, Fisheries of Personata's, Groenstr. 29, Ubach o. Worms. tel. 045-312449.

Te k. aang. Mechelse HERDER 18 mnd. Zacht karakter, lief v. kinderen voor liefhebber (niet voor dressuur). M.L. Kingstr. 36 Eygelshoven.

Te k. 6 wkn. oude Mech. HERDERS. Haansberg 48, Brunssum, tel. 045-250478.

Te k. jonge KONIJNEN, 7 wk. oud. Bocholtzerweg 7, Simpelveld.

Te k. jonge PEKINEESJES, zeer mooi m. stamb. Prov. weg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. jonge KONIJNEN en stalen konijnenhokken. Guido Gezellestr. 41, Heerlen-Molenberg.

Hondenkapster WILMA: trimt, knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra Ravetsmaar 7 Nieuwenhagen tel. 045-312477.

KANARIE-POPPEN te k. rood Isabel en roze I.V. Isabel Jongmansweg 33 Heerlerheide.

Te k. afgerichte BOUVIER en tekkel met stamb. weg. plaatsgebrek St. Josephstr. 76 Sittard.

Ierse SETTER te koop, teef 1,5 jaar. Tel. 04495-3571.

Te koop, jonge RASHONDJES met inenting 3 mnd., garantie, zwarte, bruine en bonte Cocker spaniels, Pekineesjes, Malthezer Leeuwtjes, div. soorten poedels, Chow-chow, Foxhondjes, Schnautzers, witte Keesjes, Hush puppi, bassets Lassies of Collies, Ierse Setter, gele en gestroomde Boxers, leuke bastaardjes. Elke dag geopend. Tel. 04104-4141. Michiel de Ruiterstr. 6, Schijndel bij Eindhoven N.B.

FRETTEN te k. Heggerweg 10, Spaubeek.

Te k. enkele FOKKONIJNEN klein ras, Potgieterstr. 51, Molenberg-Heerlen.

BOUVIER 1 jr., waakt goed Basset hond 1,5 jr. Kundergats 26, Voerendaal. Tel. 2547.

Te k. Holl. KRIELEN, kleuren: zwart en Patrijs, zuiver ras. Heerlerweg 152. H broek, tel. 045-211729.

KLEURKANARIES o.r. brons, o.r. bruin, r.i. bruin, mannen en poppen. Gulperstr. 21 Kerkrade.

KLEUR kan. te koop R. is, Arb. is zalm m. en p. Marktstr. 24 Kerkrade.

KANARIES, bastaarden, kwartels en Paarlhoenders. Beijeman Amerstr. 4 Beersdal Hrl.

GOED tehuis gezocht, voor witte Boxer tel. 215015.

Te k. KRIELKIPPEN, kameroen-schapen, kanarievogels, Meuserstr. 199 Haanrade.

Te k. eng. ruwharige FOX-TERRIERS. Theunissen, Age Water 28, Schinveld.

Te k. Middensl. Zw. SCHNAUTZER, 1 jr., met papieren. Lief en waaks, tel. 045-254193.

Te k. Blauwe ROSEICOLLI'S, f 50,-, spl. voor bl. f 30,-, groen f 20,- p. stuk. Pr. Rosella's f 100,- kop. Merkelbeekerstr. 6, Schinveld.

Te k. SPLENDID 2 mannen en 1 pop en 1 koppel, violetnek Lorrie's. N. Pleuger, Unescostr. 55, Vrieheide Heerlen.

Te k.j. Duitse HERDERS geënt m. stamb. gen luxe prijzen. Vader Jaco v.d. Molenakker, en nog enkele van 4 mnd oud klaar v. bew. of dress. Kennel Wilcorshof Eiermarkt 11, Maasniel tel. 04750-21621.

Auto's en motoren

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 6 1250,- inkl. voor 12- en 14 1300,- voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,-. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

LPG-INBOUWSETS vanaf f 298 incl. BTW. Gastanks in alle maten in voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-717700.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. Voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgeplakte. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop en montage. Voor verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Inkoop en slopeij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom Leenkampsweg 2 Palemig Heerlen tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Doe het Zelf garage Kruizinga met spuitcabine Wagenschutsweg 41 Heerlen Palemig. GEOPEND van 9.00 uur tot 22.00 uur. Zat. tot 15.00 uur. Tel. 045 - 721848.

Theo Stet B.V., 14.000 m2 verkoopterrein. Daar kunt u als u geïnteresseerd bent in de aanschaf van een aanhangwagen, boottrailer, vee- of paardetrailer, autoambulance niet om heen lopen. Keuze uit ruim 1000 stuks, zowel nieuw als gebruikt, in alle maten en modellen. Nu o.a. grote keus gebr. aanhangwagens en kieltrailers. Inruil, leasing en financiering mogelijk. Het grootste en goedkoopste adres in Nederland Theo Stet B.V., Raamsdonksveer (bij Breda). Tel.: 01621-4622 of 01621-4155. Theo Stet B.V., Heerhugowaard. Tel.: 02207-18088, 5 lijnen.

Te k. een gebr. BOOTTRAILER en een gebr. kielboottrailer. Tel. 01621-4622 of 01621-4155.

ACCU defekt, wij helpen u direkt. Let op! Alle accu's met garantie tot 50% echte korting. Verder alle automaterialen, uitlaten, banden, schokbrekers, trekhaken, enz., enz. Kortom alles voor uw auto. Donny Klassen B.V., groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Alle gebr. ALFA ONDERD. van Sud t/m Montreal te koop gevr. Alfasloop of schade auto's, Kleikoelenweg 20 C Nieuwenhagen tel. 045-312164.

REUANULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. a. Renault 4 TL bwj. 70 72 73 73 74 74 74 75 75 76 76, Renault 5 L bwj. 74 76, Renault 5 TL bwj. 75 75 76, Renault 6 bwj. 73, Renault 6 1100 bwj. 72 72 73 75, Renault 12 TL 73 73 75 76 76, Renault 16 TL bwj. 72 72 73 75, Renault 16 TS bwj. 72 74, Renault 16 TX bwj. 74 76, Renault 15 GTL 8000 km bwj. 77, Renault 20 L bwj. 77, Renault 20 TL bwj. 76, Renault 30 TS en schuifdak, bwj. 76 76, Renault 30 TS bwj. 76, Citroën Dyane bwj. 73, Citroën Dyane 6 74, Citroën 2 CV 6 75, Citroën 1220 73, Austin Allegro 1100 bwj. 75, Austin Allegro bwj 75, Audi 50 LS 75, Mini Cooper bwj. 74, Mini 1000 bwj. 74, Simca Ralley 1 9000 km, bwj. 77, Simca 1000 GLS bwj. 72, Fiat 128 bwj. 73, Ford 1600 L bwj. 74, Peugeot 204 bwj. 72, VW Golf extra 21.000 km bwj. 74 75, Volvo 142 L bwj. 70. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), 250 mtr. van Hoeve de Aar met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9-18 uur. Zaterdag van 10-17 uur, tel. 045-713600.

T.k. MERCEDES 220 D. bwj. '70, Kerkstr. 104 Ubach over Worms.

Maxi autobedrijf heeft FORDS en automatic en autoambulance te huur. Heiberg 42, Amstenrade, 04492-1700.

Te k. 2 CV 4 1973-76 tel. 04490-14418 Kallenlaan 5 Sittard.

MERCEDES Benz, Mercedes Benz nieuwe diesel 300 D, 240 D, 200 D, in Goede gebruikte Mercedes zowel diesel als benzine van '71 t/m '77. Diverse goede en jonge inruil auto's Automobielbedrijf Jurgen B.V. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chèvremont. Tel. 045-452570.

MERCEDES 220 D. bwj. '70 schuifdak prima motor. Te bevr. Tel. 04454-2200.

Te koop FORD 2300, bw.jr. '70, met nw. motor van 1974. 6 cil. Op de Knip 149, Kerkrade-West. Vaste prijs f 600.

Te k. van part. weg. vertr. n. buitenl. Opel REKORD Diesel, bouwjr. '73, i.st.v.nw. Heerlerbaan 158, Hrln.

Inruilwagens kunt u kopen in veel soorten prijzen en merken, maar om voor uw kostbare guldens 100% waarde te krijgen valt niet mee. Een uitgebreide keuze vindt u bij garage Cartigny Sittard, Rijksweg-Zd 208 o.a. PEUGEOT 504 '74 '75 '76, Peugeot 304 SLS '72 '73 '76, Peugeot 604 '75, 204 '76, 104 '76, Volvo '76, 264 DL, Buick Regal '75, Ford Mustang '75, Chevrolet Monza '77, Ford LTD '76, Malibu Classic Stationwagen '75, Passat SIG '77, Ascona 4-drs. '76, Renault 30 '76, Chrysler 1307 GLS '76, 1308 GT '76 '77. Achter iedere inruilwagen staat ons volledig serviceapparaat en de volledige Bovaggarantie.

Te k. RENAULT 16 TL, bwjr. '75, km-st. 57.000, i.z.g.st., nw. banden. Tel. 04446-2721.

Te k. Simca CHRYSLER, bj. '72, i.pr.st. 04498-1427.

Te k. Opel KADETT, bj. '68, goede motor. Pr. f 300. Voorterstr. 371, Kerkrade.

Te k. DYANE 6, bjr. aug. '74, 40.000 km gel. Vr.pr. f 3.800. Oranjestraat 33, Brunssum.

Te k. weg. omst. VOLVO 66, bwj. '77, 28.500 km, elke keuring toegest. Unolaan 29, Heerlerheide.

MAZDA 929 S Hardtop, 14 mnd. oud, 18.000 km. Caumerboord 40, Hrln, tel. 410972.

Te k. FIAT 127 bj. 74, vr.pr. f 3300,-, Lothariusstr. 2, H'broek.

Te k. zeer goede en mooie BMW 2002, 72. Kleikoelerweg 16, Nieuwenhagen. Tel. 316526.

Te k. RENAULT 6, i.z.g.st. 1971 f 1250. Caumerbeek 4, Geleen.

Te k. MINI Clubman bwj. '76. Laura-Juliastr. 34 Ubach over Worms tel. 316112.

Te k. TRIALMOTOR Montessa Cota 348, 3 mnd. oud, als nw. f 3000,– Sept. 1944 straat 31 Hrl. tel. 412928.

Te k. van part. mooie DATSUN 1200 de Luxe, bjr. 72 i.z.g.st., vr.pr. f 2000. Zeer mooie Simca 1000 Spec., 4-drs., z.g.a.n., bjr. 73, vr.pr. f 1500, inruil mog. Gerardstr. 4, Schaesberg.

Te k. FIAT 128 bj. '70 f 700,-, Simca 1000 GLS '72 f 950,-. Treebeekstr. 77, Treebeek.

VOLVO 343 DL model 1977 nu f 1500,– goedkoper. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.



iedere zondag van 10 tot 19 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zó ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK, TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 17 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN AFSLAG ZUTENDAAL



Te k. PEUGEOT 604 SL autom. bj. '76 55.000 km. Electr. schuifd. radio electr. ramen, trekhaak. Ingeb. mistlamp. Prijs f 20.000,–. Randenborgweg 24 Nieuwstadt.

CX 2400 GTI met lichtmetalen velgen blauw metall. 1978, CX 2400 Pallas met lederen bekleding '77, CX 2200 Pallas met stuurbekrachtiging '76, CX 2000 Comfort '75, Dyane 6 Commercial '75 '74, Dyane 435 '73, 2CV6 '76, 2CV bestel '75, Renault 12 TS '74, Renault TL '76, Peugeot 504 GL '75. Bovag-autobedrijf May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg. Inruil en fin. mogelijk. Tel. 04446-2121.

VOLVO 66 GL 1976 geel 9000 km in staat van nieuw. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

MAZDA 121 Coupé blauw metallic nov. 1976. Iets voor de sportieve rijder. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

BMW 518 groen 1976 in uitstekende staat 50.000 km. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 220055.

Te k. DAF 33, 1973 verk. i.pr.st., elke keur. toegest. Cederstr. 9, Echt.

Te koop z.g.o. VW KEVER type 1300, 69 m. radio, nw. band., enz. Prijs f 500 z.i.k. Schaesberg Plein 5, tel. 045-313291.

Te k. DATSUN 240 Z Sport type 73. Vraagpr. f 8650. Bergenrodeweg 9, Heerlen.

Te k. FIAT 127 S, i.z.g.st., bouwjr. 74. Christinastr. 2, Simpelveld. Tel. 04442-2815.

Te k. CITROËN Dyane '71 i.z.g.st. beige t.e.a.b. 045-712986.

4 zits exclusieve SPORTWAGEN. Merk: American Motors. Model AMX Javelin 8 cyl. 185 pk. bwj 1974 kilometerstand : 50.000 kleur goud/koper metaliek, nieuwe banden, max. snelheid 220 km p. uur, van alle accessoires voorzien. Prijs n.o.t.k. inlichtingen. Tel. 045-252615.

MERCEDES ruilmotoren, type 200 D, 220D, 240D. Garantie 10.000 km of max 3 maanden. geheel inbouwklaar. Mercedes ruilkrukassen voor 200D, 220D en alle deelbewerkingen aan ieder type motor. B.V. Mechanische industrie Habets, afd. Motorenrevisie, Hunnecum 33, Nuth. Tel. 04447-2323.

Te k. ALFA SUD 1,5 jr oud, 29.000 km gelopen z.g.a.n. Te bevr. Unescostr. 76, Heerlen tel. 045-214487.

AUTOMOBIELBEDRIJF J.G. Vliegen, Provincialeweg 28, Terlinden-Reijmerstok, tel. 04457-224. Citroën 2CV4 en 6 '72 t/m '76, Dyane 4 en 6, '70 t/m '75 AK 400 bestel '73 en '77 G Special '75 GS 1 '75, Renault R 17 TL '74, Mini 850 '76, Toyota Corolla L '75, Fiat 128 S '75, Opel Kadett L '73, Datsun 100 Cherry '75, VW Golf '75.

Te k. prachtige FORD LTD, 8 cyl. aut., op gas, bj. '73. Dr. M. L. Kinglaan 107, H'broek.

SNEEUWKETTINGEN speciale ski-imperial voor mini te k. Bovendien 4 velgen met banden. Na 15 uur. Rijksweg Zd. 51 Sittard.

DAF type 55 f 1650,-, i.z.g.st. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.scchool).

FORD Granada GXL 2600 '72, Ford Consul 2000 Coupé '72, Ford Capri 2300 GXLR '71, Ford Escort 1300 '70, Ford 17M '68, Ford 12M '68, Ford 20M '70, Citroën 2CV '70, Audi 80GL '73, Renault R4 '72, Chrysler 180 Automatic '71, Mercedes 250 '68, Toyota Crown 2000 '71, Motor Suzuki GT 750 '75, BMW 1602 '73, Opel Kadett LS '70, Opel Kadett '73, Opel Kadett '70, 2 stuks, Opel Manta 1900S '73, Opel Manta 1900 '71, Opel Rekord II 1900 met LPG '74, Opel Rekord II 1900L '73, Opel Rekord II 1900 '73, Opel Rekord 1900 '69, Opel Rekord 4-drs. '68, Vauxhall Viva '71. Garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mil en Zn., Sportstraat 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

Te k. van eigenaar PEUGEOT 504 GL km.st. 62.000 kl. blauw metal. Zeer goed onderhouden. Prijs f 7.000,-, incl. radio, tel. 045-714315, na 18 uur 412430.

Te k. SIMCA 1301L bwjr. '73. Ford 1500 bwjr. '70, Mazda 1000 bjr. '71, Grefkenstraat 43, Brunssum.

Te k. Bestelwagen VOLKSWAGEN. Geenstr. 55, Geleen tel. 43710.

Te koop BMW 2500 nw. motor, magn. velg. rad.cass., sch.dak. Bouwjaar 70. In prima staat. Bautscherweg 22, Hrl.

Te k. wegens aanschaf grotere auto TOYOTA Coupé, midden 1973, nieuw uitziende, nieuw rijdend, weinig km gel., orange, pr. f 4000. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. SIMCA 1000, i.z.g.st., bj. 70, pr. f 450. Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 2434.

Te k. van part. weg. omstandigh. OPEL type Admiral L 2800 S, 4-deurs, 72, 6 cyl. automaat, kl. bruin metall. met vinyldak, auto verk. in uitst. staat f 3850. Inr. event. mog. Tel. 043-17246.

Te k. van 1e eigenaar Am. Ford l.t.d. bwj '75 km.st. 57000 incl. alle denkbare acc. absoluut schadevrij iedere keur. toegest. pr. 1/3 van n. prijs inl. tel. 004402-1075.

Te k. Ford Capri 1500 XL type '70 i.z.g.st. pr. f 1150,– Caravan bedrijf Cremers Reeweg 84 Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

Te k. VW 1300 bwj. 1973, Curacaostr. 44, Schaesberg (alleen op zaterdag na 12 uur.

Te k. VAUXHALL Viva '72, Alfa Romeo 2000 Giuletta '73. Baanstraat 87, Schaesberg.

Te k. OPEL GTJ bj. 1972, i.z.g.st., veel acc. Pr.n.o.t.k. Akkerwinde 37, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Bus, gesl. bestelwag. dubbel assen. Tel. 045-214841.

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st., donker groen. Tel. 045-720879.

TOYOTA 30 de L. automatic 77, 11.000 km. Mazda 121 Coupé 76, 29.000 km. Ford 1600 GL 76, 30.000 km. Capri 2 1600 XL 76, 36.000 km. Fiat 133 76. Fiat 128 74. Toyota Celica LT 74. Elke keuring toegestaan, garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. weg. omst. MERCEDES 200 D, bj. 77 kmst. 14.000. Tudderndenweg 163, Sittard.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 zeer mooi, medio 72, f 1750. Molenweg 23, Sittard.

Te k. OPEL Comm. 71 m. stereoradio en trekhaak, koopje! Bursgensstr. 28, Schaesberg.

Te k. DYANE bj. 73, vraagprijs f 1950. Tel. 045-216025.

Te koop PEUGEOT 104, 4-drs., bj. 75, weinig gelopen, vr.pr. f 5750. Tel. 316390.

Te k. RENAULT 16TL kl. l.blauw gew. mooi, alles 100% in orde bwj. eind '72, reeds type '73. Vraagprijs f 1950,-. Mercedes 220 diesel kl. wit i.z.g.st. motor houdt onder garantie 3 oliedruk. Bwj. '69, met trekh. Vr.pr. f 3500,–. Inr. mog. Staringstraat 29, Molenberg, Hrl. 045-418320.

VW-kever type 1302 64.000 km. Als nw. f 2650,–. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school).

Te k. OPEL Rekord 1900 type '73 met gasinst., i.z.g.st. Tulpenstraat 1, Schinveld.

Wegens omst. te k. OPEL Ascona bjr. '71 i.z.g.st. Heringsbos 7 Schinveld.

Te k. DAF 33 bwj. '73 f 2500,–. Dr. Schaepmanstr. 12 Brunssum.

Te k. FORD Capri 1500 L. bjr. '70. Dr. Schaepmanstraat 12 Brunssum.

Te k. DAF 55 bwjr. '71. Tel. 045-253495.

Te k. FORD Taunus 1600 bwjr. '71. Te bevr. Eggelaan 13, Brunssum.

AUTOBEDRIJF Nizet b.v. Citroen-dealer. 2 CV 4 oranje 1976, 2 CV 4 geel 1975, 2 CV 4 ivoor 1974, 2 CV 4 blauw 1974, 2 CV 4 Special geel 1976, 2 CV 6 oranje 1976, Dyane 4 rood 1974, Dyane 4 groen 1975, Dyane 4 oranje 1974, Dyane 4 rood 1975, Dyane 4 oranje 1975, Dyane 4 beige 1973, Dyane 4 rood 1974, Dyane 6 comfort rood 1976, Dyane 6 comm. rood 1975, Dyane 6 groen 1975, Dyane 6 rood 1974, Dyane 4 groen 1976, Ami 8 club geel 1971, Ami 8 break wit 1971, GS special wit 1972, GS special oranje 1974, GS special rood 1974, GS special rood 1974, GS special beige 1975, GS special wit 1973, GS 1015 club beige 1972, GS special oranje 1975, GS 1220 conf. beige 1973, GS 1220 conf. beige 1973, GS club rood 1973, GS club rood 1974, D super 5 beige 1971, AK 400 blauw 1974, HY Pick up diesel 1975, AK 400 blauw 1976, Mazda 616 bruin 1975, Austin Allegro rood 1975, Renault R 4 geel 1973, Ami 8 conf. beige 1974, GS-spec. half autom. wit 1971. Geleen, op de Vey 47-49 tel: 04494-47725, Sittard, Rijksweg Noord 188 tel: 04490-12455, Sittard, Industriestraat 14 tel: 04490-11051

ALFA Romeo Sud, bj. 75, i.z.g.st., kleur Alfa rood, pr. f 7000. De Kommert 2, Welten Hrl., tussen 13-19 u. Tel. 045-716921.

Te k. door sterfgeval verkregen zéér aparte in Amerikaanse uitv. MAZDA 121 Hardtop Coupé, 4 cyl., getint gl., 5 versnell., stereo enz. Dec. 76, aluminium grijsmetalic evt. inr. kan. Prijs f 15.000. 045-316003 of 310788.

Wie is of kent eigenaar van MINI 1000, 1969, kenteken 64-70-HJ na 18 uur, zat. de hele dag. Tel. 04446-2914.

Te k. OPEL Manta GTE 1976 km 23.000. Godfr. Bomansstr. 40, Schaesberg na 17 uur. 045-316008.

Te k. DAF Vrachtauto kantelcabine, bj. 70, i.pr.st. Mercedes 200D, bj. 73, kl. wit, zeer mooi. Locht 36, Hrl. 414041.

Te k. FORD 1600 L, bj. 72, i.z.g.st., f 2150 inr. kl. mog. Eberhardstr. 8, Geleen.

Te k. v. part. OPEL Commodore '70 f 1500,– Trichterweg 53, Treebeek tel. 045-211669.

Te k. DATSUN 120 Y coupé bj. eind '75 i.z.g.st. Dr. Schaepmansplein 43, Heerlen.

Te k. SIMCA Rally bjr. '73 f 1800,– Gatestr. 16A Nieuwenhagen.

Te k. HONDA 350 cc, 2 cil. bjr '72. Kmst. 40.900 o.g.st. pr. f 950,– Linssen, St. Rocchusstr. 36, Kerkrade-W. Tel. 045-412171.

Te k. R6 TL bwj. eind '72 elke keur. toegest. f 1350,–. Karel v.d. Oeverstr. 24, Molenberg-Hrl.

Te k. OPEL Manta 1900 ST 1975. Martinusstr. 13, Holtum.

Autobedrijf Sanders BV, biedt aan diverse auto-occasion's met: a) Bovag garantie, b) Fiat Agenten garantie, c) 6 mnd. omruilgarantie: Fiat 133 '75; Fiat 127 S 2.3 deurs '75, '76; Fiat 127 2. 3 deurs '73, '76; Fiat 128 ç, 4 deurs en Spec. '72, '77; Fiat 131 1300 en 1600 norm. en spec. 2- en 4-deurs '75, '76; A 112 '75, '76; Peugeot 504 GL '76 met LPG-inst. en schuifdak. Citroën G. Special '75 en radio; Simca 1100 TI. '75; Alfa Sud '74. Diverse goedkope inruilwagens: Daf 55; Citroën Dyane; Fiat 600; Fiat 850; Fiat 125 Special; Fiat 124. Bij ons zult u zeker slagen voor een uitstekende verzorgde gebruikte auto, inruil en gespreide betaling mogelijk. SANDERS BV, Akerstraat 128, Brunssum, tel. 045-251644 (t.o. Zwembad „De Zeekoelen").

Voor een goede gebruikte Peugeot naar Fiat SANDERS!! Wij bieden aan: Peugeot 504 GL '76 met LPG en schuifdak. Kleur beige, in prima staat, weinig gelopen, eerste eigenaar, natuurlijk met Bovag-garantie. Autobedrijf Sanders BV, Akerstraat 128, Brunssum, tel. 045-251644 (t.o. zwembad „De Zeekoelen").

Bent u al op de hoogte van de enorme sortering inruilauto's van Auto SIMA B.V.? Op het terrein aan de Provinciale Weg 144 te Oirsbeek hebben al vele doe-het-zelvers voor een schappelijke prijs een auto gekocht. Auto's variërend van f 300,– tot f 4000,–. Vele gaan er uit tegen een aannemelijk bod. Nog in voorraad leverbaar diverse courante sloopauto's. Dagelijks van 10 tot 18 uur.

Te koop FORD 1600 '75, Ascona 16N '75 geel, Kadett City '76 oranje, Kadett Special '75 goud, Kadett Special '74 bruin, Kadett N '74 geel, Kadett N '74 goud, Kadett Special '72 wit, Toyota Corolla '75 geel, Toyota Corolla coupé '74 bruin, VW Golf 1500 LS type '75 blauw, Escort 1,1 groen '73, Honda motor 750 cc '77, Viva '71 koopje f 900,–. Inr. en fin. mog., 3 mnd. voll. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. J. A. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. BMW 1502 met gas 75, Opel Rekord 1700 4-drs. met pook 74, Opel Manta 1600 72, Opel Ascona 1600 L 4-drs. 73, Opel Kadett 75. Opel Kadett stationcar 73, Mini 1000 Jubileumuitv. 75, Toyota Corolla 1200 74, 2x Ford Capri 73 en 74, BMW 1802 72. Inr., financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. BMW 1800 bj. '70. Koopje! Te bevr. Prof. Einthovenstr. 39, Hoensbroek.

Te k. OPEL Olympia bj. '69 i.z.g.st. f 1200,–, rallyuitv. Tel. 045-219434, na 18 uur.

Te k. FORD Taunus 15M RS bwjr. '70 f 400,–. Tel. 045-251896. Vijverstr. 13, Brunssum.

Weg. omst. te k. PEUGEOT 504 GL diesel, kl. rood, bj. '73. Laurierstr. 173, Heerlen.

VW K 70 type '73 i.z.g.st. van onderh. te k., vr.pr. f 3500,–. Te bevr. Julianastr. 33 Bocholtz.

FORD Consul op gas '73 f 4500,–, Opel 1700, Renault R6 Chrysler 180, 2x Peugeot 204 Diesel, Daf 55, VW Pick-up bus. Heerenweg 250 Heksenberg.

Te koop v. part. ASCONA 16S, 5 mnd. km.st. 10.000 met nog 7 mnd. fabrieksgarantie. Schepelstr. 21 St. Odiliënberg.

FORD Capri 1700 te koop bjr. eind '70 pr.n.o.t.k. Knubben, Ceresstr. 105, Vaals.

Te k. aangeb. MERCEDES 240D 3.0 l automatisch, vele andere acces. bj. '75 te bevr. Burg. Slanghenstr. 72, Hoensbroek, tel. 212274.

PEUGEOT 104 Coupé ZS 1976, Peugeot 104GL 2–74 en 104GL 11–74, Peugeot 204GL 5–75, Peugeot 204 diesel 6–75, Peugeot 204 break diesel 5–74 en 11–74, Peugeot 304GL 10–74 en 12–75, Peugeot 504GL automaat 2–74, Peugeot 504GL diesel 1–75, Peugeot 504TI 1–75, Peugeot 504GL 1975 4 stuks, Peugeot 504GL 1976 2 stuks, Peugeot J7 grote bestelauto 11–73, Morris Marina 1300 3–75, Citroën GSX2 9–75, Fiat 127 1–76, Autobianchi A112 2–75. Auto's ANWB gekeurd en met Bovag toptest garantiebewijs. Beneden garantiegrens: Renault 12 f 3400,–, Fiat 127 f 3750,–, Simca 1000 f 1250,–, Renault 6 f 700,– Peugeot 204 break f 600,– Ford Escord f 800,– Austin Balanza f 1800,– Ford Capri f 1800,– Audi 100 f 100,–. Peugeot Collaris, Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, tel. 045-213636.

Te k. Opel ASCONA 16 S type '78 km.st. 3500 lpm. f 3000 ond. nw. pr. inr. mog. Hoppenhof 21 Nieuwstadt.

Van particulier te koop: 4-DRS. VOLVO 144 DL, kleur wit, 2 carb., 100% in orde. Iedere keuring toegestaan. Vraagpr. f 5900,– Weltertuynstr. 66 Heerlen tel. 713953.

Te koop aangeboden BMW 1800 zeer mooi met brede banden bwj. 1970 f 1600,– Hereweg 59 Nieuwenhagen.

Te koop OPEL MANTA 1900 SR bwj. '72 sportstuur, kuipstoel sportwielen, achterruitjalouzie Coonenlaan 42 N'hagen.

INRUILAUTO'S Ford Capri 1500XL bruin 1972, Ford Escort 1100L geel 1975, Ford Taunus 1600L met gasinstallatie oranje 1973, Ford Taunus 1300 station zilver 1972, Toyota Mark II hardtop met gasinst. zilver 1975, Toyota Carina 1600ST wit 1974, Toyota Carina 1600 rood 1973, Toyota Carina 1600 geel 1972, Toyota carina 1600 wit 1972, Toyota Corolla 30 hardtop bruin 1975, Fiat 127 geel 1975, Fiat 128 rood 1973, Opel Manta Berlinetta rood 1973, Opel Ascona 1600S bruin 1973, Datsun 160J geel 1974, Datsun Cherry geel 1972, VW Passat L groen 1974, Alfetta wit 1974, Alfa Sud grijs 1973, Simca 1100LX bruin 1975, Morris Marina 1.8TC coupé geel 1975, Volvo 142 de luxe oker 1974, Volvo 343L groen 1976, Volvo DL rood 1976, Volvo 66DL geel 1976, Volvo 66GL geel 1975, Volvo 66GL station geel 1977, DAF 66 luxe 1973, 1974, 1974, 1975, DAF 66 super luxe 1972, 1973, 1974, 1975, DAF 66 station 1974, 1975, DAF 55 1972, 1970, DAF 46 Luxe station groen 1976, DAF 44 1971. Deze wagens worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Volvo Dealer Charles Feyts B.V. Provincialeweg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. weg. aansch. nwe. MERCEDES Diesel bwj. '69, verk. i.z.g.st. O.L. Vrouwestr. 8 Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '70 Kloosterweg 20 Heerlen.

Te k. RENAULT 12 bj. 70 St. Quirinusstr. 46 Chèvremont.

Te k. in werkelijk prima staat VW Porsche 914, Targa '71 stereo-radio cassette, kofferrek enz. Vraagprijs f 4850,– Event. inruil grote wagen mogelijk. Akerstr. 88 Kerkrade-W.

Te k. zeer mooie FORD Taunus 1600L 72 met veel acces. Bernhardstr. 12 Munstergeleen tel. 18401.

T. k. FORD Capri 1500, Aan de Sleutel 13, Schaesberg.

DATSUN 100A Cherry de luxe, '76 z.g.a.n., Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. ESCORT, bwj. '71, met 2000 motor, kuipst., sportst., brede velg. en cibie lampen, inr. andere auto mog. Parallelweg 88, H'broek.

Te k. DAF 66 DL, '74, i.z.g.st. Te bevr. Slot Harenlaan 16, H'broek. Tel. 045-213131.

Te k. OPEL Ascona 12 S, bwj. '76 kl. groen. met vele acc. i.z.g.st. elke keuring toegestaan. 4 nw. banden. Tel. 045-417229 na 16.00 uur.

OK is CR betekend, Bij CANTON REISS koopt u zeer goede OK-inruilauto's. Da's een duidelijke zaak. Wij hebben voor u in voorraad: Mazda 818 '76 coupé, Kadett '76, Ascona '77, 76, 75, Record 76, 77, Chevette 76, Renault R. 16 TX. 75, Skoda 100 75, Buick Skyhawk 6 cyl 4 versn. '75 met gasinst. VW. Golf 1600 GTI 76, VW. Golf 1100 GL. 76, Golf Sprint 77, Simca 1308 GT. 76, Simca 1000 75, Simca 1501 74, Toyota Corolla 76, R. 6 76, Escort 1100 73, 75, Citroën 2 CV. 6 75, Audi 80 L. 75, VW. Passat Combi 74, Viva 75, 76, Vauxhall Chevette 75, 76, Renkord Caravan 75, Daf 44 74, Volvo 244 DL. 75, Volvo 66 75, Mini 850 75, en nog diverse voorraad. ANWB. keuring, 3 mnd. voll. garantie eventueel financ, mogelijk. Canton Reiss afd. gebr. automobielen. Honigmanstraat 61-63 Heerlen. tel. 045-714441.

Auto SIMA B.V. biedt te k. aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe fin. mog. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's: Jaguar 4.2 L '75, Austin Princes '76, Toyota Corona 2000 Hardtop de Luxe '75, Alfetta 1.8 gas 76, Oldsmobile Ninety Eight Reg. gas '76, Renault 30 TS '75, Simca 1100 Special '76, Mazda 929 '76, Matra Simca Bagheera '75, Mercedes 240 D '75, Mercedes 200 D '75, BMW 1602 '74, Chevrolet Monza Coupé '75, Chrysler 180 '75, Alfasud TI '75, Renault R12 '76, Renault R 12 '75, Renault R 5 L '75, Chevrolet Chevette '75, Audi 80 L '74, Audi 80 S '74, Chrysler 2 L autom. '74, Austin Mini 850 '74, Simca 1000 LS '74, Audi 100 LS 2x '73, Audi 100 S Coupé '73, Opel Kadett '74, Peugeot 404 '73, Triumph GT '72, Ford Capri 2600 GT '73, Ford Capri 1600 GT '73, Citroën GS 1220 Club '73, Citroën 2CV4 '74, NSU RO 80 (2x) '73, VW 1302 '73, Fiat 128 Rally '73, Saab 99 L '73, Ford 1600 GXL '74, Ford 1600 L (2x) '73, Ford 1600 '72, Passat LS '73, Consul 2000 Coupé 73, Opel Rekord 73. Willys Jeep V.4X4 72, Mercedes 220 D Autom. '72, BMW 2002 (gas) '72, BMW 2002 Touring autom. '72, BMW 2002 Touring '72, BMW 2002 '71, Alfa Romeo 1600 Spider '73, Alfa Romeo Guilia '72, Ford Consul 2000, autom. '72, Opel Manta 1600 '72, Opel Ascona 16S '72, Toyota Corona 1600 '72, Porsche 914 '72, Mercedes 220 D '71, Mercedes 200 D '71, Mercedes 250 autom. (gas) '71, Ferrari Dino '72, Chrysler 180 '72, Opel Rekord autom. '72, Citroën SM '72, V.W. 411 autom. '72, V.W. K70 '72, V.W. 1302 '71, Citroën GS '71, Simca 1000 LS '72, Fiat 127 '72, Daf 44 (2x) '72, Ford 1600 Coupé (2x) '71, Triumph GT 6 '71, VW-bus (pers.) '70, Volvo 164 '69. Verder plm. 50 inruilwagens vanaf f 500,– tot f 5000,–. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Wegens overcompleet unieke mooie CHEVROLET Vega Coupé, 4 cyl., 4 gang. auto verkeert in nw.st., vraagpr. f 5250,– Kissel 3, Heerlen.

Te k. ALFA ROMEO Gulia super 1600 bwj. '76 met gasinstall. en radio nieuwpr. ruim f 20.000 uiterste pr. f 13.500,– Maastrichterweg 41 Ubach over Worms.

Te koop schadeauto's ALFETA GTV '77, Ford autom. 1600 GL '76, Escort RS 2000 '77, Ascona '72 1200 Div. Alfa 2000 GTV v.a. '72, Kleikoelenweg 20C Nieuwenhagen tel. 045-312164.

Te k. of te RUIL tegen motor Ford Escort 1300 Sport '71 kleine beschadiging. Hoofdstr. 25, Amstenrade.

Te k. FORD 6 cil. op gas bouwjr. '73, VW Pick Up busje '71, Renault R6, Chrysler 180, Opel 1700, Peugeot Diesel '72. Heerenweg 250, Heksenberg.

Te k. a. PEUGEOT 104 GL bouwj. 75, km 60.000 grijs met Op de Kroankel 19, Geleen. Tel. 04494-41014.

Te koop SIMCA 1100, bjr. 72, f 2000. Janssen, Heinsbergerweg 53, Posterholt. Tel. 04742-2069.

Bovag-garage Vitesse biedt aan: HONDA Civic 76 77 als nieuw, Opel Kadett, Ascona, Manta 70 t/m 77, Spec. aanbieding: Opel Ascona 1900S automatic op gas! 73 74, Ford Escort, Taunus 1300, 1600 2000 72 t/m 74. Let op! Peugeot 204 diesel bestel, prima in orde 72 73, BMW 1602 en 2002 70 74, BMW 2002 op gas als nieuw 74 75. Diverse inruilauto's v.a. f 500,– Garantie en gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen tel. 045-313744.

L.P.G. merkinstallaties in een dag klaar, zeer lage prijs en 1 jaar volledige garantie. Tevens merk-autogas 38,9 ct. p. ltr. 7 dagen per week. Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Te k. zeer mooie FORD Taunus 1600GXL koopje! type '72 Debetslaan 35 Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 125 P bwj. '76 17.000 km met extra's f 5500,– tel. 316214 na 7 uur nm. Achter de Winkel 213 Schaesberg.

GEVR. BETREKK. — VAKANTIE — TE HUUR GEVR. — DIEREN — HUIZEN — BOUWVAK — RUILEN — TE KOOP AANGEB.

Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen f 1,– extra, bij meerdere plaatsingen f 2,–.

Deze piccolo kost:
1x plaatsen f 6,26
3x plaatsen binnen een week f 15,65
behalve onroerend goed op zaterdag.

3 dagen voor plaatsing zenden aan:
Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
6400 AA Heerlen

VOORBEELD

WEGENS PLAATSGEBREK TE
KOOP AQUARIUM MET TOE-
BEHOREN NIEUWSTRAAT
298 DORP TEL. 22543

Rubriek: TE KOOP AANGEB.

bon Laat achter elk woord een hokje open.
Voor leestekens een apart hokje gebruiken.

Prijzen inkl. BTW

1x	3x
4,53	11,34
4,53	11,34
4,53	11,34
6,26	15,65
7,99	19,97
9,71	24,28
11,44	28,60
13,17	32,92
14,89	37,23
16,62	41,55
f 1,–	f 2,–

EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER

Rubriek .... Plaatsingsdatum/data ....

Naam ....

Straat ....

Plaats .... Tel ....

Economie vandaag

PTT

ROTTERDAM – De beveiligingsdiensten zullen bij de overheid trachten te bereiken dat de PTT zich moet onthouden van zijn aangekondigde concurrentie op het gebied van beveiliging.

Ontslag

DEN HAAG – Het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) acht het volstrekt onjuist dat georganiseerden bij afvloeiingsregelingen worden bevoordeeld. Het verbond deelt dit mee in zijn orgaan „De Werkgever".

Zuivel

UTRECHT – De werknemers in de zuivel zullen hun voorstel om te komen tot een bindende arbitrage bij ernstige meningsverschillen tussen werkgevers en werknemers niet op tafel brengen bij de komende onderhandelingen over de zuivel-cao.

Enka

ARNHEM – In 1977 heeft Enka, de vezelonderneming van Akzo, weer verliezen geleden. Zij waren echter kleiner dan het jaar daarvoor toen het bedrijf een negatief resultaat boekte van 161 miljoen. Ook dit jaar zal Enka nog in de rode cijfers blijven, er moet rekening worden gehouden met gedwongen ontslagen.

PBO

UTRECHT – De leden van de vakgroep zuivel van de voedingsbonden FNV hebben de federatieraad geadviseerd om uit de organen van de publiekrechtelijke bedrijfsorganisaties te stappen.

EIB

BRUSSEL – De Europese Investeringsbank heeft vorig jaar 23,5 procent meer aan kredieten verleend dan in 1976. Vorig jaar werd voor 1.571,5 miljoen Europese rekeneenheden (een RE is in dit verband 2,78938) aan kredieten verleend.

Vastgoed

AMSTERDAM – Het grote aantal bedrijfssluitingen, inkrimpingen en zo in 1977 heeft duidelijk invloed gehad op het aanbod in de bedrijfsgebouwenmarkt. In de sector produktie- en distributieruimten steeg het te huur of te koop zijnde vloeroppervlak in middelgrote en grote gebouwen met 25 pct.

NMB

AMSTERDAM – De Nederlandse Middenstadsbank heeft met ingang van gisteren de koers van afgifte van haar spaarbrieven 1977-1983 verhoogd van 102,6 tot 103,7 procent.

Handel

BRUSSEL – China en de Europese Gemeenschap gaan 30 januari praten over hun eerste handelsovereenkomst. Gehoopt wordt dat de overeenkomst al na een week kan worden geparafeerd.

Economie

BONN – Bondskanselier Schmidt heeft gezegd dat West-Duitsland niet veel meer kan doen voor het herstel van de wereldeconomie. De invloed van de Bondsrepubliek wordt door andere landen in dit opzicht overschat.

Vezel

ARNHEM – De Westeuropese vezelfabrikanten hebben volgens een ruwe schatting van de Enkagroep vorig jaar een verlies geleden van 2,5 miljard. Dat is aanzienlijk meer dan in 1976, toen het totale verlies geschat werd op 1,7 miljard.

VAD

DEN HAAG – De instelling van een winstdelingsregeling, zoals de Vermogens Aanwas Deling zou ertoe leiden dat buitenlandse bedrijven zich opnieuw zouden bezinnen over hun investeringen in Nederland. Deze waarschuwing komt van de Amerikaanse ambassadeur in Nederland.

Devaluatie

LONDEN – In welingelichte politieke kringen in Londen is vernomen dat het Britse kabinet minister van landbouw Silkin toestemming heeft gegeven om een kleine waardevermindering aan te kondigen van het zogeheten „groene pond".

Philips

EINDHOVEN – Philips heeft van het ministerie van financiën een opdracht ontvangen voor de levering van een computer terminal netwerk voor de belastingdienst. De bestelde apparatuur heeft een waarde van 8,5 miljoen.

Keuringsdienst van Waren in Maastricht prikte zijn vingers

Slagroomtaart met negen spelden

MAASTRICHT – Bij de keuringsdienst van waren voor het gebied Maastricht is vorig jaar een slagroomtaart aangeboden, waarin de eigenaar vier kopspelden aantrof. Uitgebreide sectie op de taart leverde nog eens vijf spelden op. De „praktical joker" kon in dit geval niet worden achterhaald. Dit staat in het jaarverslag over 1976 van deze keuringsdienst, die in 511 andere gevallen wegens ondeugdelijke artikelen wel proces verbaal kon opmaken en 2078 waarschuwingen moest geven. Totaal werden er dat jaar ruim 26.000 monsters genomen, variërend van brood tot cosmetica.

Vooral in melk en melkprodukten werden nogal wat afwijkingen geconstateerd. De traditionele muis in een fles melk werd in één geval aangetroffen. In zes gevallen bevatte dit zuivelprodukt penicilline.

Onder de kokswaren gooiden de slaatjes en salades hoge ogen wat de slechte kwaliteit betreft. Van de 688 monsters weken er 102 af, die 78 waarschuwingen en 13 processenverbaal tot gevolg hadden.

Bij de vleeswaren lag de boterhamworst nogal zwaar op de maag bij de keuringsdienst. Er werden 160 monsters genomen, waarvan er 26 afweken, zeven waarschuwingen opleveren en vijftien processen-verbaal. Het gebied Maastricht van de keuringsdienst van waren omvat 94 gemeenten met ongeveer 950.000 inwoners.

Onder redactie van Henk Thonen

Bonden gaan steeds meer samenwerken in het Zuiden

FNV-Limburg blijft aktief in de Euregio

HEERLEN – Het kersverse districtsbestuur van de FNV-Limburg wil dat de vakbeweging een aktieve rol blijft vervullen in het Euregionaal vakbondsoverleg Maas-Rijn. Deelname aan het Euregionaal overleg is zeer belangrijk, aldus het districtsbestuur, omdat de werknemers in dit grensgebied ernstige werkgelegenheidsproblemen kennen. Ook de economische ontwikkeling van deze grensgebieden maken samenwerking met de zusterorganisaties in Duitsland en België noodzakelijk.

Het eerste districtsbestuur van de FNV in Limburg is deze week geïnstalleerd. Bestuurlijk gezien is deze installatie de eerste stap in de richting van de doorwerking van de Federatie Nederlandse Vakbeweging naar regio en plaats. Het districtsbestuur besloot een werkgroep „levensbeschouwing en vakbeweging" in te stellen die zich gaat bezighouden met de uitwerking van het artikel uit de Federatiestatuten, waarin de betekenis erkend wordt, die geloofs- en levensovertuiging hebben als bron van inspiratie voor vakbewegingsaktiviteiten. De werkgroep zal nog dit jaar met voorstellen komen. Ook werden twee districtscommissies ingesteld voor werkgelegenheid en milieu. Ook gaat een werkgroep op korte termijn voorstellen uitwerken hoe de organisatorische doorwerking van de federatie in Limburg het beste gestalte kan krijgen.

Tot voorzitter van het districtsbestuur werd gekozen Wiel Friedrichs, tot secretaris Gijs Ponsen; penningmeester werd F. v.d. Steen; vice-voorzitter Luc Geurts en tweede secretaris M. Janssen. Namens het NVV zijn in het algemeen bestuur opgenomen de heren Bottinga, Dreimukker, Melissen, Meyer, Muyselaar, Thans, Kloosterman en Witmer. Namens het NKV zijn opgenomen de heren van Bergen, van Cruchten, Hol, Kuypers, Mommers, Scholl, Schols, Terwindt, Reynders en Versteegen. Adviserend lid zijn mevr. van de Velden-Tellers en de heren Barendse en Bertholet.

BOUW–CAO

DEN HAAG – Het CAO-overleg over een nieuwe bouw-CAO 1978 is afgesprongen. Na acht dagen van overleg zijn de werkgevers in de bouwbonden uit elkaar gegaan zonder overeenstemming te bereiken. Na twaalf uur vergaderen donderdag waren werkgevers en bouwbonden elkaar op een haar na genaderd. De bonden zullen nu eerst de achterban raadplegen voordat verdere stappen worden overwogen.

De werkgevers waren bereid voor de hele bedrijfstak een formulering in de CAO op te nemen waardoor arbeidsplaatsenovereenkomsten (APO's) mogelijk werden. De bonden stelden voor om alleen in die onderneming waar een ondernemingsraad functioneert en ook in ondernemingen waar bedrijfscontactmannen door de bonden zijn aangesteld, het overleg te openen over investeringen en werkgelegenheid. De werkgevers waren fel tegen dit plan van de bonden. De bouwwerkgevers willen ook niets weten van het door de bonden gedane voorstel om een half procent loonsverhoging te geven om daarmee de kostenstijging van de verhoging van de aardgasprijs te dekken.



● *De nieuwe Fiat „Lido" werd meer dan fraai gepresenteerd op de autosalon in Parijs. De auto heeft een motor van 1290 cc., loopt harder dan 170 km. per uur en kost in Frankrijk ruim 17.000 gulden.*

Jo Franssen over touwtrekken Europees instituut

Limburg wordt lachertje bij de Europese Commissie

HEERLEN – CDA senator Jo Franssen vindt, dat Limburg zich in Brussel als eenheid moet manifesteren wanneer het erom gaat Europese instituten voor vestiging in Limburg aan te trekken. Daarom laakt hij de pogingen van de Heerlense PvdA senator Nic Tummers om midden in het touwtrekken om het Europese Instituut voor Management een controverse te scheppen tussen Maastricht en Heerlen.

„Er wordt nu gevochten om de huid van een beer, die nog lang niet geschoten is. Laten we eerst die beer schieten en dan maar eens zien waar we de huid ophangen", aldus Jo Franssen.

B. en W. van Maastricht hebben in een brief aan voorzitter Roy Jenkins van de Europese Commissie, Europees Commissaris ir. Vredeling, de Nederlandse leden van het Europese Parlement, de minister van Economische Zaken, de Limburgse Eerste en Tweede Kamerleden de Limburgse hoofdstad kandidaat gesteld voor het instituut. Tummers vindt dat daarbij argumenten worden gebruikt, die eigenlijk voor vestiging in Heerlen pleiten, zoals de aanwezigheid van de CCN en CBS in Heerlen.

Jo Franssen vindt deze discussie zinloos. „Bekend is dat Maastricht internationaal goed ligt. De afstand Maastricht-Heerlen is klein. En wanneer we dit doen, waaraan Heerlen behoefte heeft, moeten we zeggen dat de dienstensector er nu behoorlijk is vertegenwoordigd; we liggen er achter in de industriële sector. Limburg moet zich naar buiten als eenheid manifesteren", zegt Jo Franssen. Hij vindt dat juist belangrijk omdat er voor het Europese Instituut nog veel kapers op de kust zijn, zoals België bijvoorbeeld. Maastricht en Heerlen zijn twee kleine stipjes op de EEG-kaart. Het touwtrekken in Limburg wekt alleen maar de lachlust bij de Europese Commissie op.

Regering zal nota spoedig behandelen

Spreiding rijksdiensten in nota regionaal beleid

DEN HAAG – De spreiding van de rijksdiensten vanuit het westen naar andere landsdelen wordt onderwerp van bespreking bij het debat over de Nota Regionaal Sociaal Economisch Beleid. De regering wil deze nota spoedig bespreken, zo heeft premier van Agt de Kamer laten weten. Op 13 februari wordt de nota regionaal beleid in een commissievergadering behandeld.

Over de spreiding rijksdiensten blijft overigens nog onduidelijkheid bestaan. In de memorie van antwoord op vragen over de nota regionaal beleid heeft drs. Lubbers, voormalig minister van economische zaken, laten weten dat de spreiding van rijksdiensten op zijn minst gehalveerd wordt. Het nieuwe kabinet wil de plannen van het vorige kabinet uitvoeren. Dat zou betekenen dat de spreiding op een lager pitje komt.

Voornaamste moeilijkheid blijkt te zijn dat er geen rijksdiensten zijn die voor verhuizing naar Limburg in aanmerking zouden kunnen komen. De regering zoekt de oplossing daarom niet in het verplaatsen van onderdelen van diensten en in het oprichten van nieuwe diensten.

Beursoverzicht

Licht verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de laatste dag van de beursweek met een licht verdeelde stemming afgesloten. De animo om zaken te doen was gering. Oorzaak was de afwachtende houding die de beleggers aannamen ten aanzien van de reactie van Wall Street op de uitgesproken „State of the Union" van president Carter. Bij de internationals hielden het aanbod van de arbitrage en de vraag van het publiek elkaar in evenwicht. Kon. Olie oliefonds opende daardoor onveranderd op ƒ 127,40. Ook Unilever begon onveranderd en wel op ƒ 120,80. Het verminderde verlies bij de Akzodochter Enka, maar niet in de mate zoals werd verwacht, werd door de beurs als enigszins teleurstellend ervaren. Akzo noteerde dan ook ƒ 0,40 lager op ƒ 23,30. Hoogovens was ƒ 0,40 in op Philips ƒ 0,20 op ƒ 25,90.

De bankaandelen waren verdeeld. Voor Amrobank trad een reactie in van tien cent op ƒ 67,20, terwijl ABN ƒ 0,50 aantrok tot ƒ 328,50. De verwachte circa dertig procent minder winst voor HVA was blijkbaar nog niet in grote kring bekend, er ging ƒ 0,40 van de koers af op ƒ 45,10. De scheepvaartsector was bij kalme handel goed prijshoudend, met van Ommeren ƒ 1,50 hoger op ƒ 142, het meest in de belangstelling.

KLM kon ƒ 1,50 aantrekken tot ƒ 123, terwijl Heineken onveranderd op ƒ 103,20. Nat. Nederlanden was ƒ 0,30 in herstel op ƒ 99,80. De obligatiemarkt lag er bij rustige handel onveranderd tot fractioneel lager bij. De Vereniging voor de Effectenhandel heeft vrijdag de prolongatiekoers verlaagd met een half procent tot zes procent.

De lokale markt lag er bij uiterst rustige handel verdeeld bij. De meeste belangstelling ging uit naar het aandeel. Veneta. Bekend is geworden dat de aandelen van dit tapijtfonds praktisch waardeloos zijn. Besloten werd geen notering op te maken. Volstaan werd met een laatprijs van ƒ 4 tegen een laatprijs van ƒ 8 op donderdag. De laatstgedane notering voor dit aandeel was ƒ 13,50.

Een redelijk optimistisch artikel over KNP in een financieel blad deed enige belangstelling voor dit fonds ontstaan. Hierdoor steeg de koers met ƒ 1,80 tot ƒ 41. De Telegraaf noteerde ƒ 1,50 hoger op ƒ 104, terwijl RSV ƒ 1 in herstel was op ƒ 63,50.

Op de actieve markt veranderde er niet veel gedurende beurstijd.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,22	2,32
Engelse pond	4,28	4,58
Belgische frank (100)	6,74	7,04
Duitse mark (100)	105,25	108,25
Italiaanse lire (10.000)	24,25	27,25
Portugese escudo (100)	4,10	5,60
Canadese dollar	2,00	2,10
Franse franc (100)	46,75	49,75
Zwitserse franc (100)	12,00	115,00
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	42,50	45,50
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,83	15,13
Spaanse peseta (100)	2,57	2,87
Griekse drachme (100)	5,15	6,40
Finse mark (100)	54,75	57,75
Joegoslav. dinar (100)	10,50	10,50

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	23,70	23,30
ABN	328,00	329,00
Amro 20	67,30	67,20
Deli-Mij	119,80	121,50
Dordtsche	166,60	166,90
Dordtsche Pr.	165,00	165,50
Heineken	103,20	103,50
Heineken H.	98,00f	98,00
Hoogovens	26,40f	25,80
HVA-Mijen	45,50e	45,10
KNSM	92,50	93,40
KLM	121,50	125,80
Kon. Olie	127,40	127,50
Nat. Ned.	99,50e	99,80
Ned. Lloyd	103,30	103,50
Ommeren	140,50	141,00
Philips	26,10e	26,00
Robeco	167,90e	166,50
Rolinco	117,00e	116,00
Rorento	130,30	130,60
Unilever	120,80	121,20

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	111,90	111,90
9.75 id. 74	110,90	111,20
9.50 id. 76-1	108,20	108,20
9.50 id. 76-2	108,50	108,40
9.00 id. 75	106,70	106,70
8.75 id. 75	106,70	106,70
8.75 id. 75-2	105,30	105,20
8.75 id. 76-96	106,00	105,80
8.50 id. 75	104,30	104,20
8.50 id. 75-2	104,40	104,20
8.25 id. 76-96	103,50	103,30
8.25 id. 77-92	103,00	102,90
8.25 id. 77-93	103,20	103,10
8.25 id. 77-93	102,70	102,50
8.00 id. 70-95	102,70	102,50
8.00 id. 71-96	102,80	102,60
8.00 id. 70 I	103,00	103,00
8.00 id. 70 II	103,70	103,70
8.00 id. 70 III	103,80	103,70
8.00 id. 76-91	102,50	102,30
8.00 id. 77-97	102,30	102,10
8.00 id. 77-87	102,90	102,90
7.75 id. 71-96	101,50	101,30
7.75 id. 73-98	101,30	101,10
7.75 id. 77-92	101,20	101,00
7.75 id. 70-78	101,10	101,10
7.75 id. 77-97	101,50	101,40
7.50 id. 69-94	100,50	100,40
7.50 id. 71-96	100,50	100,30
7.50 id. 72-97	100,50	100,30
7.50 id. 71-81	102,20	102,10
7.20 id. 72-97	–	98,30
7.00 id. 66 I-91	98,90	98,80
7.00 id. 66 II	99,00	98,90
7.00 id. 69-94	98,20	98,10
6.50 id. 68 I-93	96,10	96,00
6.50 id. 68 II	95,80	9T,70
6.50 id. 68 III	96,00	95,90
6.50 id. 68 IV	95,90	95,80
6.25 id. 66-91	96,00	95,80
6.25 id. 67-92	95,40	95,20
6.00 id. 67-92	91,40	94,00
5.75 id. 65 I-90	93,30	93,00
5.75 id. 65 II	93,20	92,90
5.25 id. 64 I-89	92,00	91,80
5.25 id. 64 II	91,60	91,40
5.00 id. 64-94	88,80	88,80
4.50 id. 58-83	94,40	94,20
4.50 id. 59-89	90,10	90,00
4.50 id. 60 I-85	93,80	93,80
4.50 id. 60 II	88,70	88,30
4.50 id. 63-93	85,30	85,00
4.25 id. 59-84	93,80	93,40
4.25 id. 60-90	86,80	86,60
4.25 id. 61-91	87,30	87,00
4.25 id. 63 I	85,40	85,30
4.25 id. 63 II	84,60	84,50
4.00 id. 61-86	91,00	91,00
4.00 id. 62-92	86,20	86,00
3.75 id. 53-93	83,90	83,70
3.50 id. st. 47	77,20	77,20
3.50 id. 53-83	93,60	93,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	69,80	69,50
8.75 ABN	116,00	115,40
6.00 ABN	126,00	126,00
6.75 Amro 73	97,80	97,80
5.50 Amro 8.25	199,00	199,50
8.50 Bos Kal.	114,80f	114,80
6.25 Buhr T	99,50	99,00
7.25 Furn. 73	89,50	89,30
5.75 Gist-Br.	79,00	79,20
7.25 H'meijer	95,50	95,50
5.25 Hoogov.	–	75,00
7.50 IHC Holl.	90,00	89,00
7.25 Kappa 73	88,20	88,20
8.75 KNSM	99,00a	99,20
8.75 KBB	108,00	107,80
5.75 KLM	94,00	94,50
7.75 K.N. Pap.	104,80	106,00
7.25 KSH 73	18,00	16,20
7.00 Lyons N	79,50	79,00
7.25 M'intosh	91,00	91,10
9.00 Meneba	95,00	96,50
7.00 NBM-B	87,30	87,40
7.25 Nederh.	2,00f	–
6.50 NBM	327,50b	328,00
7.75 Nutricia	94,80	94,80
8.00 Nijverd.	92,00	92,00
6.50 Océ-Gr.	106,50	106,00
4.75 Philips	95,25	95,30
10.00 Pont	107,30	107,50
7.50 Proost B.	95,00	94,50
6.50 Rolinco	77,00	–
6.50 id. 1000	77,50	–
8.00 Sanders	89,30	89,00
7.00 Skol Br.	95,70	95,20
7.00 Slav. Bk.	97,30	97,30
8.75 Stev. Gr.	143,00	143,50
9.00 VMF-St.	81,50	81,50
8.25 Vih. But	95,00	–
7.00 W'sanen	93,70	94,00
8.75 W.U. Hyp.	137,50e	139,00

Binnenlandse aandelen

ACF	161,00	158,00
Ahog.-Bob	42,00	42,40
Ahold	99,50	99,50
Amas	7,55	7,55
Amev	75,00	76,00e
Amfas	102,50	102,00
Asd. Droogd.	62,50e	63,00
Asd. Rijtuig	203,00	204,00
Aniem Nat.	26,50	–
Ant. Brouw.	260,00b	260,00b
Ant. Verf.	176,00b	177,00b
Arnh. Schbw.	72,00	70,00
Asselberg	404,00	409,00
Ass St. R'dam	97,50	97,50
Audet	428,00	424,00
Aut. Ind. Rt.	1640,00	1648,00
Ballast-N.	125,00	124,50
Bam	86,30	85,70
Batenburg	352,00	354,00
Beek van	71,50	71,00
Beers	88,50	92,00b
Begemann	92,50	93,50
Bergoss	52,00e	51,00e
Berkel P.	101,20	101,00
Blydenst. C.	350,00a	340,00a
Boer Druk	182,00	186,00e
Bols	66,20	66,50
Borsumij W.	132,50	133,80
Bos Kalis	121,50	120,80
Braat Bouw	270,00	270,00
Bredero VG	1325,00	1340,00
id. cert.	1325,00	1330,00
Bredero VB	269,50	267,50
id. cert.	269,00	267,00
Buhrm. Tett.	66,30	67,50e
Calvé-D. cert.	173,50	172,60
id. 6 pct. cert.	1430,00	1430,00
Centr. Suik.	71,50	71,50
id. cert.	70,50	70,50
Ceteco	229,50	232,00
id. cert.	229,50	232,00
Chamotte	23,70	23,70
Cindu-Key	33,50	34,00
Crane Ned.	1110,00	1100,00e
Desseaux	47,70e	47,70
Dikkers	65,00	64,50
Dorp en Co	152,00	151,00
Dr. Ov. Hout	311,50	311,00
Droge	1200,00	1210,00
Duiker App.	192,00	190,00
Econosto	36,50	36,80
Elsevier	246,80	247,00e
id. cert.	246,50	246,50e
Emba	171,50	174,00
Ennia	123,00	124,50
Eriks	86,40	86,00e
Fokker	20,60	20,50
Ford Auto	754,00	738,00
Fr.Gr.Hyp.	115,50	115,20
Furness	62,30	61,20
Gamma H.	33,70	33,00
id. 5 pct.	18,10	18,10
Gel. Delft c.	230,00e	233,50
Gelder cert.	30,00	30,50
Geld. Tram	330,00	330,00
Gerofabr.	54,90	54,50
Giessen	153,00	154,00
Gist Broc.	39,90	39,60
id. cert.	39,90	39,60
Goudsmit	126,00	127,00e
Grasso	99,00	99,50
Grofsmed.	56,00	55,00
Hagemeijer	85,50	86,00e
Hero Conc.	99,00e	99,20
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	59,50	60,80
Holec	138,00	139,00
Holl. Bet.	103,00	102,80
Hunter D.	24,10	24,00f
Icu	88,50	88,50
IHC Holland	14,50	14,60
Ind. Maatsch.	243,00	238,00
IBB Kondor	78,30	78,00
Interlas	56,00e	58,50
Internat. M.	39,60	39,80
Inventum	620,00	615,00
Kempen B.	95,00a	95,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	270,00	275,00
Kloos	157,80	157,00
Kluwer	84,00	84,80
KBB	83,50	83,20
id. cert.	82,40	82,20
id. 6 cum	15,30	15,30
KNP	39,20	41,00
Krasnap.	106,00	105,00
KSH	4,40	4,90
Kwatta	17,50e	17,60
Landre Gl.	168,80	168,50
Leids Wol.	339,50	339,50
Macintosh	60,60	61,00
Maxw. Petr.	154,20	154,00
Meneba	59,40	59,20
Metaverpa	2260,00	2260,00
MHV A'dam	43,20	44,00
Moeara En.	290,00	292,00
id. 1-10	3680,00	3700,00
id. 1-4	780,00	745,00
Mijnb. W.	418,00	416,00
Naarden	38,50	37,80
Naeff	76,00	–
Nat. Grondb.	50,90	51,00
NBM-Bouw	31,00	31,80
Nedap	323,00	323,00
Ned. Bontw.	113,20	113,00
Ned. Crediet	49,60	49,90
Ned. Dagbl.	270,00e	273,00
id. cert.	657,50	672,50
NMB	180,50	180,50
Ned. SHB	185,00	187,00
Netam	40,00a	–
Nierstrasz	900,00	900,00
Norit	93,50	93,50
Nutricia GB	44,20	44,50
Nutricia VB	44,20	44,80
Nijverdal	43,50	43,50
Océ-Gr.	155,00	154,60
Ogem hold.	34,30	34,30
Orenstein	263,00	260,00
Otra	128,00	129,00
Oving-D.S.	88,00	88,00
Pakhoed H.	43,50	44,40
id. cert.	41,00	42,00
Palembang	67,00b	67,00b
Palthe	46,00e	46,00
Philips	–	–
Pont Hout	242,00	242,00
Porcel Fles	105,00	105,00
Proost en Br.	170,00	169,00
Rademakers	237,00	237,00
Reesink	175,00	177,00
Reeuwijk	93,00	93,50
Reiss	174,00f	174,00a
Riva	339,50	340,00
id. cert.	332,00	336,00
Rohte en Jisk	63,00a	61,00a
Rommenholl.	268,00	265,00
Rijn-Schelde	62,50	63,50
Sanders	98,00	98,50
Sarakreek	55,00	55,20
Schev. Expl.	17,70	17,60
Schlumberger	810,00	790,00
Schokbeton	1200,00	1220,00
Schuitema	171,70	172,80
Schuppen	381,00	382,00
Schuttersv.	73,50	73,50
Slavenb. Bnk.	239,50	238,80
Smit Intern.	87,50	86,50
Stevin Gr.	147,00	147,00
Stoomsp. Tw.	50,20	49,80
Tabind Phil.	–	60,00b
Telegraaf	104,00	105,50
Tilb. Hyp. Bk.	190,50	190,80b
Tilb. Waterl.	333,00	335,00
Tw. Kabelf.	286,00	285,00
Ubbink	180,00e	182,20
Unikap	155,20	158,50
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	87,00b	87,00b
id. 6 pct.	75,50b	75,60
Vd. Vliet-W.	91,60	91,80
Veneta	8,00a	4,00a
Ver. Glasf.	108,20	109,80
VMF-Stork	44,00e	44,00
Ver. Uitg. mij	86,80	87,00e
Verto cert.	14,00	13,70
Vezelverw.	116,00	115,00
Vihamij Butt.	70,00e	69,00
VRG-GBZ	48,80	49,50
Wegener C.	65,50	66,00
id. cert.	62,20	64,00e
Wessanen C.	64,50e	66,50
W.U. Hyp.	410,00	412,00
Wolsp. Ede	89,50	88,10
Wyers	69,80	68,50
Wijk en Her	150,00	146,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	371,00	387,00
Br. Petrol	369,00	368,50
Gevaert Ph.	82,00	82,00
Hoechst	137,00	138,50
Hoesch	46,50	46,50
Imp. Chem.	154,50	156,00
Petrofina	252,00	–
Pye Hold.	231,00	231,00
Solvay	164,00a	157,00
Un. Miniere	510,00	510,00
Akzona	28,90	28,90
Alcan	56,50	56,00
Amax Inc.	81,50	81,00
Am. Cyanam	57,00	58,00
Am. Motors	8,90	8,80
Am. Standard	75,00	76,00
Am. Tel & Tel	138,50	136,50
Ampex Corp.	24,00e	24,50
Asarco	32,20	34,50
Bell Teleph.	112,50	111,00a
Bethl. Steel	53,00	53,00
Boeing Corp.	63,50	62,70
Bovis Corp.	1,45e	1,29
Burroughs	158,50	154,50
Can. Pacific	34,20	33,80
Carl. O'Keefe	7,00	7,00
Celanese	90,70	90,20
Chrysler	30,90	31,00
Citicorp.	52,50	51,00
Cities Serv.	112,50	112,70
Colgate	49,80	49,80
Columb. Gas	62,70	65,30
Cons. Edison	56,00	56,00
Control D.	56,80	56,00
Curtiss W.	43,70	43,00
Dow. Chem.	61,80	61,10
Eastm. Kod.	119,50	117,30
Exxon (10)	102,00	100,50
Ford Motor.	101,50	97,50
Gen. Cable	26,70	25,80
Gen. Electric	108,00	108,00b
Gen. Foods	67,20	67,30
Gen. Motors	138,30	136,50
Gilette	53,90	54,50
Goodrich	45,90	45,90
Goodyear	40,10	40,00
Gulf Oil	58,50	58,00e
Husky Oil	53,00	52,50
Imperial Oil	42,50	43,50
IBM	633,00	626,00
Int. Flavors	50,20	50,00
Int. Nickel	37,20	36,80
Int. Tel. en T.	70,30	69,80
Kennecott	56,00	55,20
Litton Ind.	32,20	31,50
Lockheed	33,00	33,00
Merck Co.	131,00f	129,50
National Can.	34,50	34,70
Nat. Dist & C.	46,70	46,70
NCR Corp.	91,50	93,80
N.A. Philips	62,00	60,50
Occidental	49,70	49,00
Penn. Centr.	1,80	1,80
Pepsi Co	63,00	63,00
Ph. Morris	138,50	136,50
Philips P.	126,00	126,50
Polaroid	61,00e	60,50
Procter & C.	187,00	186,00
RCA Corp.	57,00	56,50
Rep. Steel	54,00	53,00
Reynolds I.	126,00	126,70
Sears	61,60	61,30
Shell Can.	32,00	31,70
Shell Oil	129,10	130,00
South Pac.	77,50	77,50
Sperry Rand	83,00	81,00
Standard Br.	59,00	57,50
Sterling Dr.	30,10	30.80
Studebaker	97,00	101,00
Sun Oil C.	91,80	91,00
Tandy Corp.	71,20	72,70
Texaco	60,20	60,50
Texas Intstr.	169,50	164,30
Transam C.	33,60	33,00
Un. Carbide	91,50	92,00
Un. Pacific	107,20	105,20
U.S. Steel	71,50	72,00
Warner L.	59,00	60,00
Westingh.	41,50	40,60
Woolworth	42,60	43,00
Dai-Ichi K.	254,00	254,00
Nippon Elec.	94,00	92,00
Pioneer El.	–	445,00
Sanyo Electr.	134,50	134,50
Sony Corp.	92,00	95,00
Sur. Brouw.	360,00	355,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Bij Gér. Pfennings als grootste woninginrichting in Limburg is weer

WINTER-UITVERKOOP

op alle afdelingen 10 tot 50% KORTING

Wollen Berber tapijt
400 cm breed
heel apart
van 179,- nu voor
129.-



Alle kamers tapijt GRATIS LEGGEN en VOLLEDIGE GARANTIE



Fijn geknoopt Desso huiskamer tapijt
Van 119.- nu voor
89,–



Alle kamers tapijt GRATIS LEGGEN en VOLLEDIGE GARANTIE

In ons magazijn liggen méér als 2000 kamers tapijt, nu ver beneden de prijs

10 - 20 - 30 en 40% korting





Dit geheel
eiken bergmeubel
met TV ruimte, ingebouwde theekast, bar, bestekladen en alle bergruimte, 250 cm breed
nog slechts 15 stuks
nu nog voor **1525.-**

Dit geheel
gestoffeerde bankstel
in diverse variaties, met sierfranjes
van 2150,-
nu voor **1650.-**





Fraaie linnen velours
6 mooie kleuren, een matige prijs
van 36.50 voor slechts **18.75**

Kamerhoog overgordijnen
zonder naad, 280 cm hoog, ongelooflijk
van 42.75 voor slechts **22.90**

Mooie bedrukte en uni stoffen
van 10.50 voor slechts **4.90**

Zwitserse marquisette met 50% korting
150 cm breed van 9.80 voor slechts **4.90**
210 cm breed van 15.80 voor slechts **7.90**

Stores
met fraaie randen en loodveter
150 cm hoog van 7.50 voor slechts **4.90**
180 cm hoog van 8.50 voor slechts **5.90**

Kamerhoog filetgordijnen
270 cm hoog van 20.90 voor slechts **14.90**
225 cm hoog van 18.90 voor slechts **12.90**

Vredestein matrassen met schapenwollen afdek
1 persoons van 205.- voor slechts **159.-**
2 persoons van 329.- voor slechts **248.-**

Alle soorten spreien Chenille spreien
1 persoons van 55.- voor slechts **42.-**
2 persoons van 67.- voor slechts **49.-**

Geheel complete tienerkamers
ledikant, bedbank, nachtkastje, commode met secretaire, 2-deurs kleerkast
van 545.- voor slechts **389.-**

Kom kijken naar onze slaapkamer-afdeling, 40 verschillende modellen voor de ALLERLAAGSTE PRIJZEN

Brandstraat
SITTARD

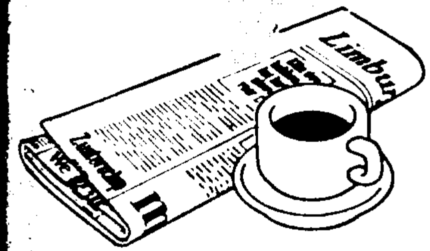
Gér. Pfennings

Industriestraat
7 en 9
SITTARD
alleen meubelen

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 21 januari 1978 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Burgers

● *In de SUN-gemeenten zijn er burgers en burgers. Dat hebben we gemerkt tijdens een bijeenkomst van raadsleden uit Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms (SUN) in verband met de herindelingsplannen van Gedeputeerde Staten. Wat is nu het verschil tussen burgers en burgers? Op het eerste gezicht is er geen verschil maar voor degenen die op de hoogte zijn van de SUN-politiek is het duidelijk dat er wel verschil is. De eerste categorie burgers zijn gewoon burgers. De tweede groep burgers zijn ook gewoon burgers maar dan wel met een „politieke" achtergrond. Het zijn namelijk raadsleden.*

Burgers (2)

● *Waarom nu dat onderscheid gemaakt. Nou, dat ligt voor de hand omdat het aan het Burgercomité ligt. Duidelijk?. Nee? Dan moet u nog even verder lezen. De raadsleden van de drie gemeenten hebben namelijk besloten achter het Burgercomité te gaan staan als het gaat om verzet tegen de plannen van GS. Burgers achter burgers dus. Het Burgercomité is natuurlijk erg blij dat de raadsleden (gekozen burgers) steun willen verlenen. Maar, zegt het comité, jullie mogen alleen als „burgers" meewerken want wij willen niet dat de raadsleden „gemeentepolitiek" gaan bedrijven als burgers van het Burgercomité.*

Burgers (3)

● *Wat is nu het resultaat van burgers die andere burgers als burgers natuurlijk steun verlenen? Dat is dat de actie nog beter gevoerd kan worden. Moeders voor moeders en burgers voor burgers zegt men in de SUN-gemeenten. En zo hoort het ook. Op 23 februari zal in het Eyckhagencollege in Schaesberg duidelijk worden dat de burgers van de SUN-gemeenten als een man (één burger als u wilt) achter zichzelf staan dus. En dat betekent weer dat het Burgercomité dat op die dag definitief vorm krijgt een echt Burgercomité zal worden. „Sunny" burgers die de oprichting van het comité willen bijwonen zijn van harte welkom.*

Wat weet U?

● *„Wat weet u van het maatschappelijk werk" is de eenvoudige en duidelijke titel van een diareeks die het Regionaal Maatschappelijk Werk in Brunssum op dinsdag 31 januari vertoont in het kantoor aan de Raadhuisstraat 5 in Brunssum. De aanvangstijden zijn vastgesteld op 14.30 uur en 19.30 uur. De bijeenkomsten duren twee uur. Belangstellenden moeten zich voor 27 januari aanmelden bij het centrum.*

Schoppen Negen

● *Voor mensen die op zaterdagavond eens iets anders willen doen dan onder het kraken van de chips naar een of ander TV-programma te kijken heeft het Brunssumse Ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave iets heel bijzonders te bieden. Vanavond treedt daar namelijk de cabaretgroep Schoppen Negen op. De groep wordt gevormd door invalide en niet-invalide mensen die via cabaret proberen de toeschouwers te laten zien dat het leven van iemand die gehandicapt is niet altijd over rozen gaat. Kortom cabaret waarbij bepaalde toestanden in onze maatschappij vanuit een heel specifieke hoek op de korrel worden genomen. Mocht na de voorstelling die ongeveer twee uur duurt nog behoefte zijn aan vragen en opmerkingen dan kan dat makkelijk „in scene" gezet worden. De leden van Schoppen Negen blijven namelijk nog een tijdje in D'r Brikke-oave om met de toeschouwers te praten over de voorstelling. De entree bedraagt zes gulden en de cabaretavond gaat van start om 19.30 uur.*

SUN

● *Het Vestzaktheater in Heerlen heeft een heel eigenaardige opvatting over de letters SUN. Niet dat men er geen „drie gemeenten" in zou zien zitten maar tijdens de Winkbülle-revue in de Heerlense schouwburg waren de heren van het minitheater er vast van overtuigd dat SUN ook staat voor boter die in Heerlen veelvuldig op de boterham zou worden gesmeerd. Zou het een met het ander te maken hebben? Volgens de heren van het Vestzaktheater wel degelijk*

Oude herinneringen opgehaald in Simpelveld

Klas weer bij elkaar

door Jacq. van der Heijden

SIMPELVELD – Een half jaar geleden startte een dozijn in Simpelveld wonende dames met de organisatie van een klassereünie, voor vijftig dames die vijftig jaar geleden bij elkaar in de klas zaten. Het idee was van Lieske Coenen en Netta van der Linden. De nog in Simpelveld wonende klasgenotes waren direct enthousiast en leraar Hub van Wersch, de echtgenoot van Lieske Coenen, werd als enige man in het gebeuren ingelast, waarna de uitnodigingen gestuurd werden naar drie Europese landen en drie landen over zee.

Vrijdagavond kwamen ruim 40 dames samen na een eucharistieviering in zaal Maxime voor een onvergetelijke avond. Tussen koffietafel en koud buffet werden herinneringen opgehaald en vele foto's gingen van hand tot hand. De kinderen van vroeger spraken nu over hún kinderen en kleinkinderen. Alles onder het waakzame oog van juffrouw Mari van Thoor, de enige nog in leven zijnde onderwijskracht van de groep die van de dames een geweldig groot bloemstuk geschonken kreeg.

In eigen amusementsprogramma onder leiding van een van hen („'t Agnes") zorgde ervoor dat het geheel een avond vol nostalgie en carnavalsvreugde werd. Slechts afwezig waren, naast de enige overledene in 50 jaar, vijf tot de klas behorende voormalige weeskinderen uit het klooster van de zusters van het Arme Kind Jezus die vroeger ook de meisjesschool beheerden en drie klasgenotes uit Indonesië, Amerika en Canada.



● *Klasgenoten na vijftig jaar weer eens bijeen.*

TOTALE SCHULD RUIM TWEE MILJOEN

Opbrengst verkoop CIL Hoensbroek valt mee

HOENSBROEK – De openbare verkoop van alle nog in de fabriek van de Chemische Industrie Limburg in Hoensbroek aanwezige goederen heeft meer opgebracht dan aanvankelijk werd verwacht. Hoewel de schulden van het bedrijf dat enkele maanden geleden failliet werd verklaard lang niet uit de verkoop gedekt kunnen worden (totale schuld ruim twee miljoen gulden-red.) zullen behalve de fiscus toch een aantal particuliere schuldeisers geld krijgen.

Direct na het faillissement en het ontslag van 25 werknemers werd algemeen aangenomen dat de aanwezige goederen weinig tot geen waarde zouden hebben. Met name het uitvallen van de verwarming zou veel chemische producten (spray's, crèmes enz.) onbruikmaar hebben gemaakt. Hoewel gisteren nog niet vaststond hoeveel de veiling heeft opgeleverd, kan toch worden gesteld dat bedrijven en personen die na de verificatiezitting van de rechtbank niet verwacht hadden nog geld te ontvangen toch een deel van hun schuld zullen terugzien.

Maandag jongstleden startte de openbare verkoop die een week in beslag heeft genomen. Behalve kantoormeubilair kwamen ook vulmachines, mengketelscompressorunit en andere fabrieksinventaris onder de hamer. Opvallend was dat voor de veiling bijzonder veel belangstelling bestond van koperszijde De CIL vervaardigde voornamelijk insecticiden en cosmetische producten. Oorzaak van het faillissement was onder andere het uitblijven van orders hetgeen weer veroorzaakt werd door de verouderde machinerie die het bedrijf moest benutten.



● *Deurwaarder L. Laenen is druk doende de fabrieksinventaris in een van de fabriekshallen van de CIL te verkopen. Vooral voor de grotere machines bleek de interesse onverwacht groot.*

Jac Jongen vindt kogelpot uit 1100

UBACH OVER WORMS – De 35-jarige Jac Jongen uit de Groenstraat in Waubach, deed enkele dagen geleden de vondst van zijn leven, toen hij tijdens graafwerkzaamheden bij de aanleg van nieuwe riolen in de Groenstraat een aantal scherven vond van een „kogelpot", waarvan hij dacht dat deze uit het jaar 1100 oud waren.

Om zeker van zijn zaak te zijn, nam hij contact op met drs. J. Jamar, directeur van het Thermenmuseum te Heerlen. Van hem kreeg hij het advies om naar Heerlen te komen, waar professor de Bruyn uit Amersfoort een lezing zou houden over de vondsten in den lande en in de regio. Jac nam zijn scherven mee naar de professor en deze bevestigde zijn vermoeden. De scherven blijken inderdaad afkomstig van een „kogelpot" uit het Karolongse tijdperk (rond 1100).

Jac heeft zijn hobby (archeologie) geërfd van Wiel Wennekes, een amateur bodemonderzoeker uit Lauradorp, die op zijn beurt zijn kennis weer opdeed door zijn samenwerking met Dr. Beckers uit Rimburg.

Overigens is het niet de eerste keer dat door de familie Jongen iets in de grond gevonden werd. Het huis waarin Jac woont is volgens de akte uit het jaar 1873. Jac Jongen herinnert zich nog vaag dat zijn vader hem eens verteld heeft dat tijdens de uitbreiding van de achterkeuken een ijzeren kist gevonden werd. Er werd echter toendertijd weinig aandacht aan besteed. Het hele geval werd op de kar met grond gegooid en de kist verdween.

Jac is WAO'er en heeft zich nu toegelegd op, archeologie. „Dit gebied", aldus Jac, „is interessant, als je weet dat de Groenstraat en oude Romeinse heirbaan is geweest".



● *De heer Jongen bij zijn waardevolle scherven.*

Herm Adams: Jo Haan „grootste NUL van Limburg"

„Kirmes i Heële" langzaam op vaart

HEERLEN/SJPASSEMIG – De vier dagen durende „Kirmes i Heële" is, nadat stadsprins Wim I deze op passende wijze had geopend, donderdagavond in een goed gevulde stadsschouwburg op gang gebracht en zoals op iedere kermis waren ook hier grote en minder grote attracties te bewonderen. Tot de uitschieters behoorden uiteraard het duo Jef Clement en de woensdag tijdens de dertiende dies natalis van de NUL gepromoveerde eredoctor Jo Haan, die door presentator Herm Adams dan ook terecht tot de „grootste NUL van Limburg" werd betiteld.

Ook het pas opgerichte Vestzaktheater onder leiding van Ben Malherbe met medewerking van o.a. Sjaak en Jan Stollman, dat voornamelijk de Heerlense politiek op de hak nam, wist tijdens hun eerste optreden al meteen de harten van de revuebezoekers te veroveren. Dit succes was misschien ook mede te danken aan het bekende „Globetrottertintje" dat aan dit optreden kleefde. Een heuse „Nikkelen Nelis", de balletgroep „The Butterflies" en de Limburgse Rock-and-Roll-kampioenen ontbraken niet op een uit echte kermisattracties (kindercaroussel, suikerspin enz.) opgebouwd decor, waarin verschillende buuttereedner, zoals Erna van Gerwen, Frans Haselier en G. Krantzveld als de niet weg te denken lolbroeken niet ontbraken.

Muziek

Tijdens een kermis is muziek van essentieel belang en daarvoor zorgden dan ook weer „de Schandeler Notebalkers" en, dit jaar voor het eerst, het „Klumpkes-Blumkeskoeër".

De „kirmes" die donderdag nog niet die vaart had die van een kermis mag worden verwacht, heeft vandaag (zaterdag) en morgen (zondag) nog twee dagen de tijd om op snelheid te komen, waaraan, als we op de successen van voorgaande jaren afgaan, niet valt te twijfelen.

Katholieke Schoolvereniging Heerlen:

In 1980 nieuwe kleuter-basisschool bij De Doom

HEERLEN – Het bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen en omstreken heeft in een brief aan de ouders van de leerlingen van de Sint Anna en Sint Martinus basisscholen de wens uitgesproken om beide scholen in Welten in 1980 samen te voegen en bij de Doom in Welten een nieuwe school te bouwen die op 1 augustus 1980 in gebruik genomen zou moeten worden. De nieuwe school biedt onderdak aan de leerlingen van beide basisscholen en aan de leerlingen van de Sint Annakleuterschool.

In gesprekken met de hoofden en de onderwijsteams van de Weltense scholen is volgens het bestuur gebleken dat ook zij het eens zijn met de plannen. Ook de oudervereniging Welten-Benzenrade voelt voor de nieuwbouw- en integratieplannen. Aan de gemeente Heerlen wil men toestemming vragen voor de bouw. Het hoofd van de Sint Annaschool gaat op 1 augustus met pensioen en het hoofd van de Sint Martinusschool zal dan hoofd van de Sint Annaschool worden. De Sint Martinusschool krijgt een waarnemend hoofd tot een jaar voor de samenvoeging van beide scholen in de nieuwe school. Dan zal het hoofd van de Sint Annaschool de leiding van de nieuwe school in handen krijgen.

„Mei" op scholen in Bocholtz

BOCHOLTZ – Donderdagmiddag is op twee plaatsen in Bocholtz de mei geplaatst op een in aanbouw zijnde school. Burgemeester Persoon hees de rood-wit-blauwe vlag op de negenklassige in aanbouw zijnde basisschool aan de Wijngracht (waarbij ook een drieklassige kleuterschool komt) en dezelfde ceremonie werd herhaald bij de basisschool aan de Groene Boord waar enkele klaslokalen bijgebouwd worden. De voorzitter van de Stichting Katholiek Onderwijs Bocholtz, Gerard Vaessen, sprak woorden van welkom tot het gezelschap van bestuurders en bouwers. Ook de raad was bijna voltallig aanwezig, evenals het oudercomité Bocholtz. Burgemeester Persoon dankte allen die meegewerkt hadden aan het tot stand komen van deze noodzakelijke, moderne onderwijsinrichting en die met ingang van het nieuwe schooljaar gebruikt worden.

Aangehouden

HEERLEN – Door de politie van Heerlen werd in het centrum van de stad een 22-jarige Duitser aangehouden, omdat hij in bezit was van een hoeveelheid heroïne. De man gaf te kennen dat hij het spul voor 700 gulden gekocht had in een bar in het centrum van Heerlen.

Vereniging voor Doktersassistenten

HEERLEN – Ook Heerlen is tegenwoordig aangesloten bij de NVDA, de Nederlandse Vereniging van Doktersassistenten. Deze vereniging is in 1963 opgericht. Over het hele land zijn er centra gekomen, onlangs ook in Limburg.

●

De vereniging stelt zich drie dingen ten doel: het bevorderen van de maatschappelijke positie van de doktersassistente, het bevorderen van de scholing en nascholing van de doktersassistente en het bevorden van het onderlinge contact tussen haar leden. De voorzitter is Susan Timmermans, Dr. Poelstraat 7 in Heerlen, tel. 045-714228.

De vereniging verzorgt ook lezingen. De eerstvolgende lezing op het adres Gasthuisstraat 17 in Heerlen gaat over: cytologie - cervix uitstrijkje. De spreker is de heer Warren, toegang voor leden gratis, niet-leden ƒ 2.50.

Wegafsluiting Schandelerboord

HEERLEN – In verband met werkzaamheden aan de riolering zal ingaande maandag 23 januari een gedeelte van de Schandelerboord, gelegen tussen de Sofiaweg en de Schimmelpenninckstraat, voor de duur van twee maanden voor alle verkeer worden afgesloten. Gedurende deze periode zal het verkeer voor beide richtingen worden omgeleid over de Sofiaweg en de Schimmelpenninckstraat. Teneinde op deze wegverlegging zo min mogelijk hinder voor het verkeer te laten optreden, is besloten de splitsing Sofiaweg-Schimmelpenninckstraat te veranderen in een voorrangssplitsing. Dit heeft tot gevolg dat het verkeer over de Schimmelpenninckstraat in de richting Heerlerheide voorrang dient te verlenen aan het verkeer, dat gebruik maakt van deze wegomlegging.

Jongetje geschept

HEERLEN – Een 9-jarig jongetje werd op de Kerkraderweg op de Molenberg door een auto geschept en dusdanig gewond dat hij met zware hersenschudding overgebracht moest worden naar de De Weverziekenhuis te Heerlen. Het ongeluk gebeurde toen het jongetje van achter geparkeerde staande auto's plotseling de rijbaan overliep. Hij werd hierdoor gegrepen door een personenauto bestuurd door een 18-jarige jongeman uit Kerkrade.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The spy who loved me, 12 jr. 6e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
New York New York, a.l. dag. 15.30 en 20.00 uur. Winnetou keert terug, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur. Bite the bullet, 12 jr., nachtvoorstelling vr. en za. 24.00 uur.

Passage
Waar een wil is is een bed, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. Bibi wilde wellust, 16 jr. nachtvoorstelling do. t.m. zo. 24.00 uur.

H5
Starwars, a.l. dag. 13.30, 15.30, 17.30 en 20.30 uur. Violent city, 16 jr. dag. 15.00, 17.00 en 20.00 uur. De reddertjes, 6e week, a.l. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. Tirolerchalet vol liefdespret, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. De Kung Fu monnik, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. De grote slag, za., zo. en wo. 13.30 uur. Twee jongens en een oude auto, za., zo. en wo. 13.30 uur. La Notte, nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.30 uur, 16 jaar. Harem Holiday, nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.45 uur.

UBACH O. WORMS

Grand-Theater
O wat een heerlijke stoeipoezen, 16 jr. za. 20 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

HOENSBROEK

Royal
Logans run, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Carrie, 16 jr. do., za., zo. en di. 20.30 uur. Flitsens Shao-Lin geweld, 16 jr. vr. 20.30 uur, zo. 18.15 uur. De folterkamer van dr. Fu Manchu, 12 jr. zo. 16.00 uur.

MAASTRICHT

Festival
Starwars, a.l. dag. 14.30, 18.30 en 21.00 uur.

Palace I
En ze genoten van de liefde, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
De reddertjes, 6e week, a.l. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur. Het omen, 16 jr. nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.30 uur.

Studio
The car, 5e week, 16 jr. dag. 15, 18.45 en 20.45 uur. Pietje Bel, za., zo. en wo. 13.30 uur.

Royal I
Super erotic feelings, 16 jr. dag. 13.45, 15, 17.15, 19.15 en 21 uur. Meisjes die zichzelf bedienen, 16 jr. nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.45 uur.

Royal 2
Vlammend karate geweld, 16 jr., dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. Hercules en de tiran van Babylon, a.l. za., zo. en wo. 14 uur. Kissin'cousins, nachtvoorstelling do. t.m. zo. 22.30 uur.

Mabi
Black sunday, 12 jr. dag. 14, 17 en 20.30 uur. In de klauwen van de draak, 2e week, 12 jr. nachtvoorstelling do. t.m. zo. 23.15 uur.

Midi
The deep, 6e week, 12 jr. dag. 16.15 en 21 uur. Bullitt, 12 jr. nachtvoorstelling za. en zo. 23.30 uur. Sjors, Sjimmie en de rebellen, za., zo. en wo. 13.45 uur.

Filmhuis
Padre Padrone, 17, 18, 19, 22 jan. 20.30 uur, 19, 20, 21 en 22 jan. 23.00 uur.

EXPOSITIE

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Schilderijen en tekeningen van Jan This. Elke zaterdag van 11 tot en met 17 uur.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Architectuur omstreeks 1900 in Limburg. Foto's van Jos Muris en Ruud Tax. Van maandag tot en met vrijdag van 14 tot 17 uur en van 19 tot 21 uur; zaterdag en zondag van 15 tot 18 uur. Tot en met 23 januari.

MAASTRICHT

Galerie 't Lemken
Wandkleden van Marij Meys. Doorlopend.

Schouwburg
Een selectie van beeldende kunstenaars uit Limburg. Dagelijks van 10 tot 16 uur, zondags van 12 tot 16 uur. Tot en met 30 januari.

Bonnefantenmuseum
Open salon: werken van 116 kunstenaars, overwegend amateurs. Open ma. t/m vr. 10 tot 17 uur. Tot en met 29 januari.

Zalen Dejong-Bergers
Grafiek van Han Kniphorst. Open: ma. van 13 tot 18 uur, di. t/m za. 9 tot 18 uur. Tot en met 4 februari.

Awwe Stiene
Wereld in duisternis, speleologie als wetenschap en sport. Open ma. t/m vr. 10 tot 17 uur, za. en zo. 10 tot 18 uur. Tot en met 29 januari.

Muzikaal Kerkrade zet traditie voort

Concert met bal in de Rodahal

KERKRADE – Op woensdag 25 januari wordt om acht uur in de Rodahal in Kerkrade het traditionele carnavalsconcert gehouden. De uitsluitend Kerkraadse verenigingen die aan dit populaire concert medewerken, staan borg voor de bekende Kerkraadse carnavalssfeer onder het motto: „Kirchröatscher ken 't nit". In tegenstelling tot voorgaande jaren, kan dit jaar na afloop van het concert gedanst worden. De muziek is van de Roderlander Muzikanten, het vorige jaar winnaar van het nationale blaaskapellenconcours. Eerder op de avond zullen de Roderlander Muzikanten voor deze prestatie gehuldigd worden door president Wiel Buck en prins Jo IV van de Kirchröadscher Vasteloavendsverain.

Diverse verenigingen zullen een sprankelend vocaal en instrumentaal programma brengen. Het Kerkraads Symphonieorkest zal onder anderen de Florentiner Marsch van Julius Fučik uitvoeren, de Hochzeitsmarsch van Felix Mendelssohn Bartholdy, de Slavische dans opus 65 nr. 4 van Dvoçrak Antonium, Dvořak Melodie in F a van Anton Rubinstein, de Hongaarse dans van Johannes Brahms en een potpourri van Kerkraadse vasteloavends-sjlaajer. Harmonie St. Jozef uit Kaalheide speelt Viva Mexico van John Morrissey, Bella Italia van Hans Kolditz, El Dorado van R. Beck en een potpourri van bekende Kerkraadse composities. Door het Chevremonts mannenkoor worden diverse populaire schlagers gezongen. Een zangensemble van dit koor zal samen met de Roderlander Muzikanten een parodie brengen op de Nederlandse top-hit „het Smurfenlied", waarvoor de tekst werd geschreven door Cas Sprokel. Voor de charmante omlijsting van het carnavalsconcert zorgt het ballet Kirchröadscher Maedsjer.



● *Het Kerkraads Symphonieorkest, een van de deelnemers aan het carnavalsconcert in Kerkrade.*

Vrienden van D'r Brikke Oave

BRUNSSUM – Het ontmoetingscentrum „d'r Brikke Oave" te Brunssum opent het jaar 1978 met de mogelijkheid om vriend te worden van „d'r Brikke Oave". Vriend zijn betekent voor ƒ 10,–, voor houders Pas 65+ en CPJ ƒ 5,– maandelijks informatie ontvangen over de activiteiten en voorstellingen en het recht om voor de helft van de entreeprijs twee toneelvoorstellingen, twee koffieconcerten en drie willekeurige andere voorstellingen, uitvoeringen of lezingen te bezoeken. Men kan vriend worden door ƒ 10,– te storten op girorekening: 103.40.16, ten name van gemeente Brunssum, onder vermelding van „vriend" van „d'r Brikke Oave" 1978. Men kan zich tevens opgeven in het ontmoetingscentrum en het oude gemeentehuis, kamer 13. Houders van Pas 65+ en CPJ, moeten hun kaarten meenemen.

Met subsidie Ubach o. Worms

Ouders gaan vernielde speeltuin herstellen

UBACH OVER WORMS – Ondanks dat de een tijd geleden gerealiseerde speelvoorzieningen voor de jeugd tussen de beide flatgroepen in Waubach-Oost zo goed als geheel is vernield, willen een aantal ouders uit de omgeving toch weer starten met de aanleg van nieuwe speelgelegenheden.

De gemeente Ubach over Worms heeft via een brief van een van de omwonenden vernomen dat enkele ouders een belangengroep wil oprichten om de aan te leggen speelgelegenheid voor de jeugd te onderhouden en te beheren. B. en W. van Ubach over Worms zijn over dat initiatief zo verheugd dat ze bereid zijn de belangenvereniging in oprichting subsidie toe te kennen.

De woningvereniging die ook eigenaresse is van de terreinen waarop de vernielde speelgelegenheden stonden heeft nog steeds bezwaar tegen de plannen van de ouders. De woningvereniging vindt dat het scheppen van nieuwe spelmogelijkheden opnieuw aanleiding zal geven tot vernieling en overlast en blijft daarom bezwaar aantekenen tegen de plannen. Volgens de gemeente kan een belangenvereniging van ouders de baldadigheid indammen waardoor het verlenen van subsidie conform de speeltuinverordening toch zinvol is. De gemeenteraad van Ubach over Worms heeft het laatste woord en die komt bijeen op donderdag 26 januari om 19 uur.

Opknapbeurt gedeelte van Benzenraderweg

Van onze verslaggever

HEERLEN – In het komend voorjaar start de gemeente Heerlen met de verbetering van een gedeelte van de Benzenraderweg in het woongebied Douve Weien. Nu de bebouwing van dat woongebied in een vergevorderd stadium is gekomen, neemt het verkeer op de Benzenraderweg steeds meer toe. Het is noodzakelijk de weg zodanig aan te passen dat die toename van het verkeer kan worden opgevangen, aldus een toelichting van de gemeente Heerlen.

Omdat het financieel niet mogelijk is de hele Benzenraderweg in een keer te verbeteren, hebben B. en W. besloten het gedeelte tussen de Burgemeester Savelbergstraat en de Leonard Stassenstraat opnieuw te laten aanleggen. Na de opknapbeurt zal dat weggedeelte een rijbaan hebben van zeven meter breed en aan beide kanten parkeerhavens voor 34 auto's. Daaraan aansluitend komt een trottoir van minstens twee meter breed. Ook de straatverlichting wordt vernieuwd en de 22 meidoorns – die in een slechte staat verkeren – worden vervangen door 26 zogenaamde Zweedse meelbessen.

Vastelaovend same

Prins Jac I bij de Berg Böck



HEERLERHEIDE – In een bomvolle Narrentempel van de CV de Berg Böck in het café „het Centrum" te Heerlerheide werd 14 januari, prins Jac I geproclameerd. Prins Jac I die in zijn burgerleven doorgaat als Jac Akkermans en beroepsmilitair is, houdt op zaterdag 21 januari van 17 tot 19 uur receptie in het café „het Centrum" te Ganzeweide.

Ransdaal rekent op voltreffers

RANSDAAL – De carnavalsvereniging De Wuif van Ransdaal proclameerde, zaterdag 14 januari in zaal Coumans te Ransdaal Harry Schaaks, topscorer van de voetbalclub SCKR, tot prins Harry I. Prins Harry is de achtste prins van Ransdaal.

Jeugdcarnaval in Heerlen

HEERLEN – De jeugdcarnavalsvereniging „De Winkbülle" van Heerlen houdt voor de kleintjes onder de carnavalsvierders op zondag 29 januari een Kinderprinsebal in de Stadsschouwburg om 14.11 uur. Op maandag 6 februari begint om 12 uur de kinderoptocht waarna men om 14.11 uur gezellig aan het Ezelkesbal in de Stadsschouwburg deelneemt. Verder vindt er weer een Ezelkesbal plaats op dinsdag 7 februari om 14.11 uur in de Stadsschouwburg te Heerlen.

Kerk Rolduckerveld Kerkrade

Nieuw glas-in-betonraam van Theo Lenartz

KERKRADE – De tijd dat beeldende kunstenaars regelmatig kerkelijke opdrachten kregen te vervullen, is lang voorbij. Zo lang dat het bijna nieuws is wanneer je hoort dat toch weer een kunstenaar een groot glasraam in een kerk heeft mogen aanbrengen. Dat is onlangs aan de Heerlense kunstenaar Theo Lenartz ten deel gevallen, hij mocht in de St.-Jozef en Norbertuskerk in het Rolduckerveld te Kerkrade een betonraam in de achterbouw van de kerk opnieuw beglazen. Het glasraam dat eerder tussen de betonbalken was aangebracht, bleek deels beschadigd door natuurlijke oorzaken, deels ook door vandalisme te zijn aangetast.

De op zich wat donkere achterhal is nu verrijkt met een helder kleurend glas-in-betonraam dat door zijn compositie als een drieluik aandoet. De slingerbeweging der betonbalken die meer achteloos dan geïnspireerd lijkt aangebracht, is gelaten voor wat ze was. De kunstenaar heeft er niet mee willen werken, hij vond dat hij op een andere manier een eenheid moest zien te bereiken. Dat deed hij door in één compositie drie in het oog vallende partijen te combineren. En binnen die compositie wilde hij dan nog spelen met kleurinvallen die het geheel verlevendigen. Het rechter kleurvlak wordt overheerst door een warm rood met balken van paars en groen, in het middendeel overheerst het lichtblauw waarin een bruine balk uitspringt, in het linkergedeelte komt een geel vlak het veld beheersen maar dat geel wordt weer getemperd met violet. Het zijn grote kleurvlakken die elkaar echt ontmoeten. Men kan in de drie naar elkaar gekeerde kleurvlakken zeker een symboliek zien, aansluitend aan die der christelijke iconografie. En de stemmigheid ervan leidt daar ook toe ondanks de bijna lichte akwareltinten der kleuren. Theo Lenartz verwijst er wel even naar, bijvoorbeeld in de bruine kruisbalk in het middenstuk, maar hij laat verder de beschouwer zelf vrij bij de interpretatie van het werk. De wonderlijke kleurvlekken, als bloemen, als sterren, als zeeanemonen, als gewoon doorschijnendheden, die men overal in de vlakken tegenkomt, verschijnen er op dezelfde manier als een bloem in de wegberm, een champignon of kleurige paddestoel in wei of bos. De techniek is: kleurhars met een langzaam stollingsproces op draadspiegelglas. De ramen kunnen nu tegen een stootje.

PAUL HAIMON

Vliegtickets gestolen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Tijdens de afwezigheid van de bewoner is uit een pensionkamer aan de Parallelweg in Heerlen een bedrag van ƒ 9000,– en 2 vliegtickets ter waarde van 6600 gulden gestolen.

De daders namen ook een paar laarzen en enkele kledingstukken mee.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. 712411.
Hoensbroek-Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms: dokter W. Loyson, Brunssummerweg 39, Nieuwenhagen, tel. 312307.
Schaesberg: dokter J. Ypma, Schumanstraat 14, Schaesberg, tel. 313323.
Simpelveld-Bocholtz: dokter Schyen, Schoolstraat 39, Bocholtz, tel. 1213.
Kerkrade-Oost - Eygelshoven: dokter J. Drent, Poststraat 20, Kerkrade, tel. 452012. Van zaterdag 12 tot zondagmorgen 10 uur. Dokter F. Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven, tel. 351232. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.
Voerendaal: dokter M. Wolfs, Hogeweg, Voerendaal, tel. 04446-1224, tot maandagmorgen 8 uur.

TANDARTS

Heerlen: tandarts v.d. Voort, Hogeweg 47, Voerendaal, tel. 04446-1450. Alleen voor spoedgevallen op zaterdag van 9 tot 10 uur en op zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth: tandarts Habers, Nieuwstraat 28, Hoensbroek, tel. 214673 b.g.g. 04447-2187. Alleen voor spoedgevallen spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld-Bocholtz: tandarts Rijksen, Lindestraat 27, Vaals, tel. 2607. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Nieuwenhagen - Schaesberg - Ubach over Worms: tandarts Bakker, Brunssummerweg 45, Nieuwenhagen, tel. 311443. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

WETSWINKEL

Heerlen: Elmar Tempsplein 19a, elke woensdag van 9.30 tot 11.30 uur.
Heerlen: Luciushof, Putstraat 3, elke donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Saje Markt, elke maandag van 19 tot 21 uur.

KERK

Evangelische Lutherse Gemeente

Heerlen: kerk Meezenbroek dienst om 11 uur door ds. A. Allan.

Gemeente Gods

Ubach over Worms: Gravenweg, zondag, zondagdienst om 10 uur.
Treebeek-Brunssum: Dr. Kuyperstraat, zondag, zondagdienst om 10 uur.

Evangelische Christenen

Heerlen: Oliemolenstraat 1a, zondagmorgen openbare dienst om 10 uur.

Gereformeerde Kerk

Brunssum: Kruisbergstraat 25, zondag om 10 en 16.30 uur, ds. F. Feenstra.
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat 2, om 10 en 17 uur, ds. F. Schiebaan-Bennekom.

Hervormde Kerk

Heerlen: kerk Tempsplein 10 uur ds. H. Nortier.
Heerlen: kerk Groen van Prinstererstraat 10 uur de heer A. Dalm.
Schaesberg: De Ark op de Heugden, 9.15 uur viering H. Avondmaal, ds. H. Drost.
Terwinselen: kapel Firenschat Schaesbergerweg 25, 9.15 uur viering H. Avondmaal ds. L. Vogelaar.
Kerkrade-Chevremont: 10.30 uur viering H. Avondmaal ds. L. Vogelaar.
Waubach: kerk Veeweg, 10.30 uur viering H. Avondmaal ds. H. Drost.
Treebeek: Immanuëlkerk, 10.30 uur streekgemeentedienst ds. G. Verhaere.

Leger des Heils
Elke zondag samenkomst om 10 en 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Schildstraat 10, Treebeek, tel. 045-211060.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS-hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen

Heerlen-Sittard: informatie 04494-42944.
Maastricht: informatie 043-12983.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Wingerd 43, Heerlen, tel. 045-712050.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Beljaars, tel. 414059. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Mulher, tel. 457162. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Louwerse, tel. 314365. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1587.

APOTHEEK

Kerkrade: apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkrade-Oost, tel. 452010.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

CARNAVAL

KERKRADE – Op dinsdag 24 januari wordt door drs. Fransen uit Venlo voor het katholiek Vrouwengilde een spreekbeurt gehouden over: „Carnaval 2000 jaar voor en 2000 jaar na Christus". De bijeenkomst wordt gehouden in restaurant Chermin aan de Markt en begint om 20 uur.

MUZIEK

DISCOAVOND

TREEBEEK – Vandaag, zaterdag, houdt de carnavalsvereniging De Wafels om 19 uur in de Kaj aan de Sterrenstraat een carnavals discoavond. De muziek wordt verzorgd door de discjockey Guus.

DISCO

BRUNSSUM – Zondag 22 januari houdt de werkgroep activiteiten om 19.30 uur in het Open Huis een discoavond voor de jeugd van Brunssum en omgeving.

CONCERT

SCHAESBERG – Ter gelegenheid van het 5-jarig bestaan van het jongerencentrum „Mainstreet", geeft de band van „The Bandits" uit Texas uit de USA, zondag 22 januari een concert. Dit concert dat om 15 uur begint vindt plaats in het jongerencentrum en de entree bedraagt ƒ 2,50. De basisbezetting wordt gevormd door gitaar, basgitaar en drums.

ONTSPANNING

KAARTCOMPETITIE

KERKRADE – De uitslagen van de kaartcompetitie van de bejaardensociëteit zijn: Kaalheide-Spekholzerheide 182-199; Haanrade-Heilust 203–196; Gracht-Chèvremont 199–188; Terwinselen-Bleijerheide 164–196; der Prick-de Zon 205–156; Catharina Holz-Hopel 198–197. De stand na veertien wedstrijden is nu: der Prick 2789; Hopel 2718; Gracht 2710; Spekholzerheide 2701; Haanrade 2698; Bleijerheide 2696; Catharina Holz 2656; Terwinselen 2655; Heilust 2646; Chèvremont 2624; Kaalheide 2620; de Zon 2536.

MISSIETENTOONSTELLING

VAESRADE – Zondag 22 januari wordt vanaf 10 tot 18 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een missietentoonstelling gehouden. De opbrengst is bestemd voor de missiepost van broeder Eugène Gubbels uit Hoensbroek, die werkzaam is in het missiegebied Malawi.

EXCURSIE

BOCHOLTZ – Het vrouwengilde afdeling Bocholtz houdt maandag 23 januari een excursie naar Afcent te Brunssum. De dames vertrekken om 9.15 uur vanaf het Wilhelminaplein.

WANDELING

BRUNSSUM – Zondag 22 januari houdt de afdeling Brunssum van het IVN een wandeltocht door de Schinveldse bossen. Deze wandeling gaat om 14 uur van start vanaf de Markt in Schinveld en staat onder leiding van natuurgidsen.

FEESTAVOND

MERKELBEEK – Zondag 22 januari houdt het NKV en de industriebond om 19.30 uur in het jeugdhuis een feestavond, waarbij huldiging van 12 jubilarissen. Vooraf is er om 10 uur in de parochiekerk een eucharistieviering.

ANTIEKMARKT

DOENRADE – Zondag 22 januari houdt de fanfare St. Cecilia in het Streektrefcentrum aan de Kerkstraat van 10 tot 18 uur een kunst- en antiekmarkt. Ruim 30 standwerkers waaronder oude bijbels, munten, klokken, sieraden, koper, tin, meubilair en handwerken verlenen medewerking.

SJOELEN

NUTH – De uitslag van het sjoelbakconcours gehouden door VVB'71 gehouden te Nuth is als volgt. 1e de heer Beugels uit Klimmen 106 pnt., 2e Meisters uit Hoensbroek 100 pnt., en 3e Boesten uit Nuth 94 pnt. De prijzen van de tombola gehouden tijdens het concours zijn gevallen op nummers 574 groen, 930 wit, 665 oranje, 834 groen, 605 blauw, 245 blauw, 126 blauw, 132 oranje, 549 blauw, 169 wit, 939 rose, 1 oranje, 710 groen, 808 oranje, 550 wit, 699 wit, 288 rose, 1000 oranje, 134 groen en 696 wit. De prijzen kunnen tot 15 februari worden afgehaald bij de heer H. Wouters, Bergerweg 25 te Nuth.

PAROCHIE

EUCHARISTIEVIERING

HEERLEN – Zondag 22 januari zullen de The Glory Singers om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Schandelen een jongerendienst opluisteren. Het thema van deze dienst is „Geloven in de droom".

EUCHARISTIEVIERING

UBACH OVER WORMS – Zondag 22 januari zal het gemengd zangkoor Don Bosco onder leiding van Ben Bloemer om 10.30 uur de eucharistieviering opluisteren in de kerk te Abdissenbosch, waar tevens een aantal nieuwe werken zullen worden uitgevoerd. Dit koor uit Lauradorp zal dit jaar ook het 40-jarig jubileum gaan vieren.

EUCHARISTIEVIERING

NIEUWENHAGEN – Zondag 22 januari zal de eucharistieviering in de Hulp der Christenenkerk te Nieuwenhagen opgeluisterd worden door het blokfluitensemble van de Heerlense muziekschool onder leiding van Henk Moes.

JONGEREN

OPEN AVOND

TREEBEEK – Vandaag, zaterdag, houdt de studentenvereniging „Max Kolbe" in het gidsengebouw een open avond. Er is dan gelegenheid om te sjoelen, tafeltennis, kaarten, voetballen, dammen en luisteren naar muziek. Deze avond begint om 19 uur en is bestemd voor jongens en meisjes vanaf de brugklas tot 16 jaar.

CARNAVALSFEEST

TREEBEEK – Vandaag, zaterdag, is er in het jongerencentrum „De Kaj" om 14.11 uur een carnavalsmiddag voor de jeugd tot 16 jaar. De organisatie is in handen van de carnavalsvereniging De Wafels en iedereen wordt verkleed verwacht.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in de Schuttershof door de fanfare Eendracht.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in club 208 door de belangenvereniging.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door de boksvereniging BSM.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de sportvereniging Alle Negen.

ZONDAG

BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door het Rumpens mannenkoor.
HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm ten bate van de missionarissen.
KERKRADE – 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit.
HEILUST – 19.45 uur in café 't Wolfje door het tamboerkorps Ons Genoegen.
HEKSENBERG – 19.30 uur in het gemeenschapshuis door c.v. De Heimennekes.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de bejaardenvereniging.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door het harmonieorkest.
HULSBERG – 20 uur in zaal Op de Trepkes tén bate van het uniformenfonds harmonie St. Caecilia.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de handbalbond.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door het zangkoor St. Rochus.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie Bernadette.

MAANDAG

HOENSBROEK – 19.30 uur in lokaal Schiffers door St. Jan Gebrook.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in lokaal Veenendaal door recreatiebelangen.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
NUTH – 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door damescomité fanfare Eendracht.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door de voetbalvereniging SVK.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palme door de voetbalvereniging Sportclub.
VOERENDAAL – 20 uur in het Kunderhuis door het rondecomité.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in club 208 door de schutterij St. Michael.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.
SCHAESBERG – 20 uur in het verenigingsgebouw het Eikske door c.v. het Eikske en de wijkraad.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg.

LIMBURGSE HUMOR VIERDE HOOGTIJ IN DE RODAHAL

Harrie Delissen waardig kampioen

KERKRADE – De buuttekampioenschappen 1978 zijn gladjes verlopen. De humor was volop aanwezig, de show liep gesmeerd en de uitslag was voorspelbaar. De kleine Harrie Delissen – „'t Bölke" – uit Swalmen is een waardige opvolger van de kampioene van het vorig jaar, Erna van Gerwen uit Valkenburg. Zijn buut, de glazewasser, klinkt als een klok. Na de bekendmaking door juryvoorzitter Cor Bertrand jubelden zijn vele supporters hem uitbundig toe, terwijl ook het overwegend objectieve publiek enthousiast meeging.

Toch heeft de buut van Harrie Delissen het nog even moeilijk gehad. Twee kandidaten zaten hem dicht op de hielen. Dat waren Wiel Zeelen met de tenniskampioen en Karel Fiddelers met de dorpsômreuper. De voordracht van Wiel Zeelen pakte het publiek en nam het mee op zijn tocht als de tenniskampioen met de tennisarm aan de enkel naar het Melkhuisje, waar hij aan een toernooi deelnam. Vele kostelijke vondsten brachten de handen vaak op elkaar. Karel Fiddelers was op de politieke toer gegaan en zijn buut was vooral opmerkelijk door zijn spitsvondige ideeën over Joop den Uyl en Dries van Agt. Alles op rijm gezet.

De meeste zwier en fijnste humor met tal van heerlijke toespelingen op alledaagse voorwerpen zoals een spons en een ladder legde toch Harrie Delissen aan de dag. Hij demonstreerde de grootheid van een buuttereedner in de kleine dingen, de fraaie zinswendingen en de komische herkenbare situaties.

De jury beloonde hem met 388,7 punten. Op de tweede plaats eindigde Wiel Zeelen met 340,5 punten en op de derde plaats kwam Karel Fiddelers met 338 punten. Zes kandidaten namen deel. Volgens juryvoorzitter Cor Bertrand hadden zij zich alle zes keurig van hun taak gekweten. Zo keurig dat de jury geen strafpunten had hoeven toekennen.

De carnavalssociëteit de Mirlitophile uit Valkenburg, die deze buuttekampioenschappen in samenwerking met de Limburgse Vereniging van Karnavalsartiesten (LVKA) had georganiseerd, was voor dit doel uitgeweken naar de Kerkraadse Rodahal. Meer dan 1200 mensen woonden de avond bij en het mag gezegd worden, dat de organisatie op rolletjes liep, hoewel sommige onderdelen soms toch te breed uitgemeten werden.

Een op zich al avondvullende show was rond de zes finalisten geweven. Uitstekende bijdragen leverden de troubadours Joep Rademakers en Jef Diederen, de dansgroep Niederzier en het danspaar Born. Maar het was eigenlijk allemaal te veel van het goede. Het was al bijna middernacht toen nog drie buuttereedners aan de beurt moesten komen. Om half twee was de nieuwe kampioen pas bekend, waarna het publiek huiswaarts kon keren. Voldaan maar moe van het lachen, moe van het applaudiseren en vooral moe van het zitten.

THEO PASING



● *De echte kampioen Harrie Delissen*

Miss Holland verkiezing dit jaar in Maastricht

door Lily Scheffer

MAASTRICHT – De Miss Hollandverkiezing wordt dit jaar een Maastrichtse aangelegenheid. Niet alleen zal de Limburgse voorronde in deze stad plaatsvinden maar ook de landelijke finale in mei. Voorrondeorganisator George Fey heeft veel vertrouwen in de schoonheid van Limburgse meisjes.
Miss-Holland 1977, Sharine Leenders uit Maastricht, werd vorig jaar eerst Limburgs en daarna Nederlands mooiste. Ze zal tijdens de landelijke finale haar kroon aan haar navolgster afstaan.

Op 25 februari aanstaande is het Maaspaviljoen in Maastricht het dekor voor een eerste selektie. Limburgse meisjes tussen 16 en 23 jaar, niet gehuwd of gescheiden, kunnen hun deelname schriftelijk en voorzien van foto, bij George Fey aanmelden. Zijn adres is Cymbalenstraat 52b in Maastricht.

Over zijn ervaringen met vorige miss-verkiezingen vertelt de heer Fey: „Ik hoop dat we dit jaar, als het een Limburgse miss wordt, meer geluk hebben als met Sharine. Na haar verkiezing heeft ze weinig gedaan om haar titel waar te maken. Ze had de kans mee te doen aan een miss-verkiezing in Sancto Dominquo maar ze verkoos een eigen vakantie op Curacao. Verder was ze meestal niet bereid aan promotiemanifestaties mee te doen tenzij ze daarvoor overdreven dik betaald werd. Ze verwachtte dat wij haar helemaal verder zouden begeleiden maar de titel is een startpunt. Een meisje met ambitie zal zelf wegen vinden om haar carrière als mannequin of fotomodel.

De landelijke finale is in handen van het Nationaal Comité Miss Holland en zal in mei plaatsvinden in het nieuwe Hotel Maastricht. Volgens mevrouw van Meeuwen van het Comité is er nog geen zicht op dat de eindronde door de televisie zal worden uitgezonden. Over het feit dat Nederland sinds vorig jaar twee Miss-Holland verkiezingen rijk is vertelt ze: „Wij zijn de enige echte. We doen het al 28 jaar en zijn er indertijd mee gestart".

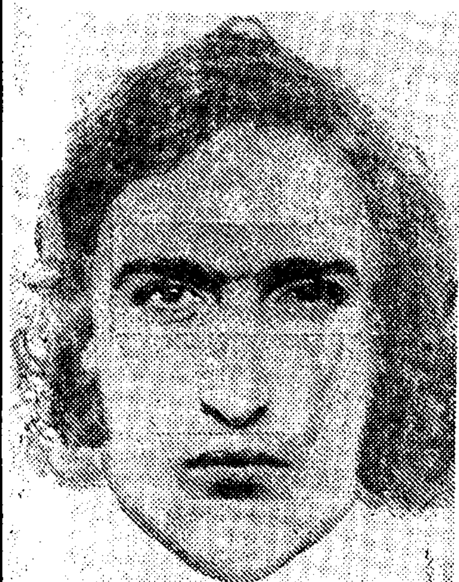


● *George Fey en mevrouw Ria van Leeuwen bespreken de voorronde van de Miss-Holland verkiezing in het Maastrichtse Maaspaviljoen.*

Priester gezocht

DEN HAAG – De r.k. bisschop Hendrik Frehen van Reykjavik op IJsland heeft een bezoek gebracht aan Nederland om hier een priester te zoeken voor de katholieke gemeenschap van Stykkeshölmi. Deze gemeenschap is sedert april zonder priester. De enige landseigen priester, die daar werkzaam was, is in april overleden. De gezochte priester zal verantwoordelijk worden gesteld o.a. voor de gemeenschappen van zusters, onder wie enkele Vlaamse. De zusters bedienen daar een hospitaal, een kleuterschool, een katechesedienst met drukkerij en uitgeverij.

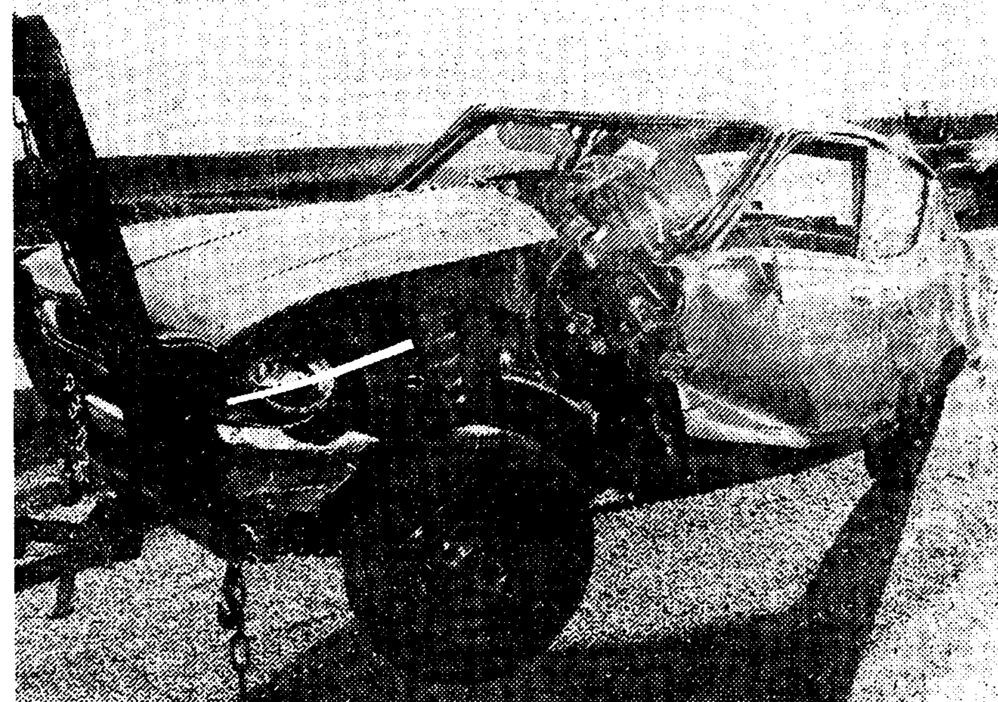
Verkrachter van meisje nog vrij



● *Dit is een montagefoto van de vermoedelijke dader.*

HEERLEN – De opsporing van de twee jongemannen, die op 1 januari in het centrum van Heerlen, een 22-jarig meisje aanspraken en waarvan een van hun het meisje vastgreep en haar nadien met geweld aanrandde en haar daarna verkrachtte, heeft nog niet tot een aanhouding geleid. Het is niet bekend of personen de daders moeten hebben gezien. Aan de hand van de verklaringen van het slachtoffer is een montagefoto van de dader gemaakt. De man is ongeveer 35 jaar oud. Een bruinkleurig gezicht geeft een zuidelijk type weer. Hij is ongeveer 1.75 tot 1.80 groot. Flink van postuur met zwart onverzorgd goed gedekt tot over de oren krullend haar. Kaal voorhoofd met een bolvormig gezicht. Litteken over rechter – mogelijk linker wang. Hij spreekt gebrekkig Nederlands en was gekleed in een licht beige lang model regen- of gabardinajas, met schouderkleppen en tailleband.

Met auto over de kop



● *Een overzicht van de ravage.*

SIMPELVELD – Door een kortstondige gladheid van het wegdek, schoot gistermorgen de 22-jarige autobestuurster mevrouw K. uit Vaals met haar wagen van de weg. Door deze manoeuvre verloor zij de macht over het stuur, vloog enkele keren tegen de vangrail en sloeg daarna met het voertuig over de kop. De vrouw reed met haar wagen op de autoweg Bocholtz richting Heerlen. Behoudens enkele schrammen aan het gezicht en de handen kwam zij met de schrik vrij. Het voertuig werd danig in de vernieling geholpen.

PROVINCIE vandaag

Prima resultaten trekpaarden

'S-HERTOGENBOSCH – De Limburgers hebben uitstekende resultaten gehaald op de trekpaardenkeuring van het Nederlandse Trekpaardstamboek, die donderdag in 's-Hertogenbosch in de Brabanthallen werden gehouden. Het paard Walter van het Hambroek, van de fokker A. Hendrikx-Evers uit Blerick en de eigenaar G. Thonen uit Maren-Kessel, werd kampioen bij de haflingers. Bij de trekpaarden ging het kampioenschap naar het Belgische importpaard Horizon Persaet, van vader en zoon Roodzant uit het Zuidhollandse Dirksland. Andere uitslagen voor Limburg: haflingers: Noro, fokker Eugène Bindels uit Wittem eigenaar baron de Loé te Mheer, 1e premie zwaarste klasse. Walmero, fokker J. Driessen te Baexem eigenaar F. van Esser uit Buggenum goedgekeurd voor stamboek. Walter van het Hambroek, fokker A. Hendrikx-Evers te Blerick, eigenaar G. Thonen te Maren-Kessel, Noord-Brabant 1e premie lichte klasse en kampioen. Nervus, eigenaar baron de Loé te Mheer, 1e premie zware klasse.

Concert voor Terre des Hommes

CADIER EN KEER – Op dinsdag 24 januari as. wordt voor Terre des Hommes, een wereldwijde stichting voor directe hulp aan kinderen in nood, een bijzonder concert gegeven in de Redoute van de Maastrichtse Schouwburg. Het wordt gegeven door de harpiste Phia Berghout, mezzo-sopraan, Jacqueline Jacobs, pianist Peter Serpenti en fluitist Jo Verboeket. Uitgevoerd worden werken van o.m. Hendriks Andriessen, Claude Debussy, Duparc, Ravel en Strauss. De opbrengst van het concert, evenals de opbrengst van de Amerikaanse verkoop nadien, is voor Terre des Hommes. De werkgroep van deze organisatie in Maastricht organiseert het gebeuren; plaatsen zijn te bespreken bij de Schouwburg.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – 18 januari - Aanvoer: totaal 7553, runderen 2141, graskalveren 266, vette kalveren 36, nuchtere kalveren 3056, schapen en lammeren 1227, geiten 26, slachtvarkens 801, slachtrunderen 1578. Prijzen in guldens: melk en kalfkoeien 1825-2925, guiste koeien 1425-2300, roodbonte kalfvaarzen 2150-2975, zwartbonte 1650-2425, klamvaarzen 1700-2100, guiste vaarzen 1575-1850, pinken 1200-1525, graskalveren 725-1050, roodbonte nuchtere kalveren voor fok en mesterij 350-575, zwartbonte 295-475, weideschapen 130-160, lammeren 150-180, stieren 1e kwal. 7,35-7,85, 2e kwal. 6,80-7,30, vaarzen 1e kwal. 6,75-7,75, 2e kwal. 6,20-6,70, koeien 1e kwal. 6,35-7,50, 2e kwal. 5,75-7,30, 3e kwal. 5,55-5,70, worstkoeien 4,65-5,70, vette kalveren 1e kwal. 6,25-6,50, 2e kwal. 6,00-6,20, 3e kwal. 5,80-5,95, nuchtere slachtkalveren 1,65-1,80,slachtzeugen 1e kwal. 3,05-3,10, 2e kwal. 3,00-ij,05, 3,00-3,05, kwal. 2,93-2,98, slachtvarkens 3,15-3,25, vette schapen 180-225, vette lammeren 195-245.

Goede morgen
Nelly en Jo

hartelijk gefeliciteerd met jullie 12½-jarig huwelijk.

papa, mama,
Mia, Hub
Jos, Sonja.

Hoensbroek,
21 januari 1978.

Bij deze delen wij u het heuglijke nieuws mede dat onze geliefde ouders

J. Erckens
en
A. Erckens-Stijns

op zaterdag 28 januari 1978 het feit herdenken dat zij vijftig jaar geleden in het huwelijk traden.

Uit dankbaarheid zal te hunner intentie een eucharistieviering plaats vinden om 11.00 uur in de St. Agneskerk te Bunde.

U bent van harte welkom op onze receptie in café-restaurant „de Haverput", Vliegenstraat 59 Bunde van 18.30 tot 20.00 uur.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Bunde, januari 1978
Papenweg 79

---

†

Met grote dapperheid heeft

Kees Willems

zijn bruisend leven aan God afgestaan.
Hij heeft 52 jaar mogen leven.

Wij trachten samen in zijn geest dit heengaan te aanvaarden.

Rieneke Willems-Reuten
Vincent
Jannemieke
Jeroen
Luutgard

Heerlen, 19 januari 1978
Prof. van Itersonstraat 48

De eucharistie ten afscheid vieren wij op maandag 23 januari a.s. in de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen om 11.00 uur, waarna hij dicht naast de kerk zijn laatste rustplaats vindt.
Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf half elf.

De schoolgemeenschap van het Coriovallum College heeft in

Kees Willems

die op 19 januari gestorven is, een fijne leraar, een goede collega en een trouwe vriend verloren.
Wij zullen aan hem blijven denken om zijn levensblijheid en geloof; juist deze gaven zullen ons en zeker ook zijn vrouw en kinderen tot troost zijn.

Heerlen, 21 januari 1978
Klompstraat 30.

---

† Wij weten niet hoe onder woorden te brengen wat

Kees Willems

voor ons, zijn toneelvrienden en van de speelgroep „Coriovallum" heeft betekent. Dit was zoveel, dat wij slechts kunnen zeggen: „Bedankt Kees voor alles!"

---

† Met droefheid, maar ook in dankbare herinnering, delen wij u mede, dat heden op 62-jarige leeftijd is overleden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Winand Joseph Dumont

echtgenoot van
MARIA HUBERTINA BRULS

Heerlen: **M. H. Dumont-Bruls**
Bemelen: **B. M. J. Geelen-Dumont**
J. W. L. Geelen en kinderen
Mechelen: **H. M. A. Dumont**
M. L. F. J. Dumont-Slenter en kind
Kerkrade: **L. M. A. Dumont**
A. M. T. Dumont-Simons

Familie Dumont
Familie Bruls

Heerlen, 19 januari 1978
Rukkerweg 31

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 23 januari a.s. om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Eucharistieviering zondag as. om 19 uur in de H. Andreaskerk.
Geen condoléance. Liever geen bezoek aan huis.

---

† Na een arbeidzaam leven in Australië overleed in zijn geboorteland, dat hem altijd dierbaar was gebleven en waar hij zijn levensavond wilde doorbrengen, in de ouderdom van 81 jaar, mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager en oom

Dr. Cor Wouters

echtgenoot van
ADRIANA v.d. BERG

Ridder in de Orde van Oranje Nassau

De bedroefde familie:
Sydney (Australië): **A. Wouters-v.d. Berg**
kinderen en kleinkinderen
Brunssum: **A. v. Gulick-Wouters**
J. v. Gulick
Fam. Wouters
Fam. v.d. Berg

Brunssum, 20 januari 1978
Kerkstraat 138

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 24 januari a.s. om 11 uur in de kerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor al uw blijken van belangstelling en medeleven tijdens ziekte en overlijden van onze moeder en oma

E. M. Tuinsma-Haenraets

zeggen wij u dank

In het bijzonder willen wij hierbij betrekken het personeel van bejaardencentrum „Douverade".

Kinderen en kleinkinderen

Januari 1978

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve

Jacko

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Smulders-Bakker
en kinderen

Brunssum, januari 1978
Prins Hendriklaan 103

---

† Bedroefd, doch dankbaar, wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Crutzen

echtgenote van
JOSEPH HUBERTUS SLUYSMANS

Wijlre: **J. H. Sluysmans**
Wijlre: **Piet en Leny**
Sluysmans-Polman
Jos, Wilma
Heerlerbaan: **Mia en Piet**
Bisterveids-Sluysmans
Henk en Bertie
Marga, Jo
Wijlre: **Wiel en Gerda Sluysmans-Loozen**
Bert, Gaby
Eys-Wittem: **Jeannie en Toon**
Duckers-Sluysmans
Marian, Anita
Geldrop: **Jeu en Paula**
Sluysmans-Dautzenberg
Jacqueline, Simone
Familie Crutzen
Familie Sluysmans

Wijlre, 19 januari 1978
Dr. Poelsstraat 24

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 24 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.
Rozenkransgebed maandag as. aansluitend aan avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel verpleegkliniek te Heerlen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn innig geliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, oom en neef

Johan Anton Hagelaars

echtgenoot van
JOHANNA SONIA ANNIE HÜFFNER

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **J.S.A. Hagelaars-Hüffner**
Helmond: **B. Davidson des Celles-Hüffner**
E.K. Davidson des Celles en kinderen
Ubach o. Worms: **S. Bitter-Hüffner**
H.C.J. Bitter en kinderen
Nieuwenhagen: **J. Hüffner**
Nieuwenhagen: **J.J. Hüffner**
R. Schneider
Fam. Hagelaars
Fam. Hüffner

Nieuwenhagen, 20 januari 1978
Achter het Klooster 49

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 24 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoelenweg. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis maandag 23 januari a.s. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard tot en met zondag 22 januari a.s. in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

---

† Diep bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgene wat hij met zijn liefdevolle zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis dat God onverwacht tot zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 81 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa de heer

Hendrik Hubertus Loop

echtgenoot van
MARIA PALM

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Mevr. M. Loop-Palm**
Kerkrade: **Th. Höppener-Loop**
Ria en Henk
Herzogenrath: **K. Kempe-Loop**
H. Kempe
Thea
Familie Loop
Familie Palm

Kerkrade, 19 januari 1977.
Schummerstraat 41.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 24 januari as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius te Bleijerheide-Kerkrade, waarna de crematie zal plaatshebben te Heeze (N.B.)
Geen condoleance.
De avondmis zal gehouden worden op maandag 23 januari as. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheideklinik te Chèvremont. Bezoek van 18 tot 19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

Hubert Hugo Gielkens

echtgenoot van
MARIA JOSEPHA SPECK

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. M.J. Gielkens-Speck
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, januari 1978
Abtenlaan 21

De zeswekenienst zal worden gehouden zaterdag 28 januari a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeftijd van bijna 76 jaar, mijn dierbare echtgenote, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Ida Buskens

echtgenote van

Hubertus Jozef Thijssen

Urmond: **H. J. Thijssen**
Familie Buskens
Familie Thijssen

Urmond, 20 januari 1978
Grotestraat 40

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 24 januari as. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Urmond.
Maandagavond om zeven uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

† Met grote droefheid delen wij u mede, dat voorzien van het sacrament der zieken na een langdurige ziekte in het ziekenhuis te Horst is overleden onze lieve zuster en schoonzuster

Willy Kerckhoffs

echtgenote van
GEERT CUPPEN

Geboren te Beek (L) 2 november 1923
Overleden te Horst 19 januari 1978.

Fam. Kerckhoffs

Corr. adres: Venloseweg 4, Horst.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 24 januari a.s. om 10.30 uur in de Dekenale kerk te Horst, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Horst.
Voor haar zielerust zal er een eucharistieviering plaatsvinden op maandag 23 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Charles Jacobs** echtgenoot van Cécile Tilli in de leeftijd van 78 jaar, Maastricht Pres. Rooseveltlaan 206a. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht op maandag 23 januari a.s. om 11 uur, waarna de crematieplechtigheid zal plaatshebben om 13.30 uur in het Crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Michiel Hermans** echtgenoot van Maria Elisabeth Bougie op 74-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 21 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† **Willem J. H. M. Wetzels** echtgenoot van Wilhelmina H. J. Boonen in de leeftijd van 87 jaar. De plechtige requiemmis zal plaatsvinden, maandag 23 januari om 10.00 uur in de Munsterkerk te Roermond, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Tussen de Bergen.

† **Maria Helena Vrancken** weduwe van Joannes Hubertus Laumen in de leeftijd van 82 jaar. De eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden maandag 23 januari om 10.00 uur in de kerk van de H. Landricus te Echt.

Auto's en motoren

Te k. zeer mooie FORD Taunus 1600GXL koopje! type '72 Debetslaan 35 Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA-ONDERDELEN 1000 Rally Past. Welterstraat 31 Waubach tel. 312592.

Te k. TOYOYA 1000 type '74 61000 km gel. 1ste eigenaar 1ste lak in pr.st. ƒ 2750,– Kerkstraat 91 Nieuwenhagen.

Te k. FORD Capri type '71 met radio, mistlampen, trekh. enz. i.z.g.st. ƒ 1250,– te bevr. 045-317331.

Philips st. CASS.REC. en 2 luidspr. en microf. N2412 en st. pick-up GA 224 z.g.a.n. ƒ 295,– tel. 045-416462.

Te k. aangeboden NSU 1000 bjr. 69 Frederikagracht 23, Kerkrade-W.

Van part. te k. AUDI LS als nieuw. kmst. 8000 Grachterstr. 21, Kerkrade-W. tel. 412600.

Te k. SIMCA 1100 GLS type 72 in pr. st. Koopje Gladiolenstr. 49 Kerkrade-West.

FORD Consul type Granada stationcar '74, Manta 16SR 72, Chrysler 73, Ford 26M Amerik. uitb., Mercedes 250S 68 gas, Ford Escort 70, stat.car, Volvo Amazone 65 R. inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek tel. 045-211071.

Te k. PEUGEOT 504 GL i.z.g.st. 82.000 km gel.. bj. 72 tel. 04446-1384.

Te k. CITROËN 2 CV 4 bj. 73, Locht 26, Heerlerbaan tel. 045-416903.

AUDI 100 GL 5E 77 groen metallic met gekleurd glas met fabrieksgarantie, Chevrolet Camaro Sport 6 cylinder autom. kmst. 17.000 76, Toyota Celica ST 75 73, Golf LS 75, Opel Ascona 1600S 74, Mini 1100 Clubman 75, Citroën DS 23 met gas en schuifdak, Renault R12TL 74 en TS 73, R16 72, Renault R 17TL sportcoupé, Audi 80S 74, BMW 3.0 CS sportcoupé automaat, schuifdak gekleurd glas 74, Austin Allegro de luxe 75, Toyota 1000 72, Citroën 2 CV6 eend 75, Renault R4 73, Ford Taunus 1600L 73 70, Simca 1100 TI 75 en 1100 GL '72 Simca 1100 Tourist 72, Mazda 818 combi 72, Mazda 1300L 72, VW 1300 71, Alfa Romeo 2000 Berlina 72, Citroën GS 1220 Club 72. Div. inruilauto's vanaf ƒ 250,– Elke keuring toegest. Garantie vanaf ƒ 3000,– 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

T.k. FIAT 128 SL, bwj. '72 te bevr. Prof. Duboisstr. 10 Sittard, tel. 16055

Opel ASCONA 19 SR '76, Kadett Speciaal '76, Kadett '75 en '72, Ascona 16 S '72, Mini 1000 '74, Inr., fin. Garantie. Autobedrijf Jos Denneman, Raadhuisstraat 107 Hulsberg.

Weg. omst. te k. HONDA Civic, Honda Matic, nog geen jr. oud. km.st. 1020, als nw kl. m. bl., t.e.a.n.b. te verk. Gerardstraat 44, Schaesberg.

T.k. BMW 1502, bwj. '75, met gasinstall. en radio, trekhaak, keuring toegest. Gulikstr. 18 Munstergeleen. 04490-19934.

Bos occasioncentrum. Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444 Simca Dealer. Voor een goede gebruikte wagen met ANWB keuring en Bovaggarantiebewijs. Vanaf ƒ 4000,-. SIMCA 1000 GLS, '74-'75, Simca 1100 LS-GLS-ES-S-TI, 74-75-'76, Simca 1301 S 1501 S 73-75, Simca 1307 S 1976, Sunbeam 1300 S, 4 drs. 1975, Datsun 120 Y de luxe 1975, Fiat 127 3 drs. 1975, Fiat 128 S, 1300 1974, Fiat 131 S, Mirafiori 1975, VW golf LS 1974, VW Golf L 1975, Toyota Corolla 30 LS 1975, Citroën Dyane 6 comm. 1975, Citroën 2 CV 6, 1977, Morris Marina 1. 3S luxe coupé 1974, Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Te k. PEUGEOT 204, bwj. '71 met schade ƒ 450,-, en 2 CV '70, i.g.st. ƒ 850,-. Te bevr. Dahliastr. 76, Kerkrade-West.

Te koop FIAT 600 bjr. 72 ƒ 700,– Beatrixstraat 35 Brunssum.

Te koop BMW 520 bj. 77 nieuw type 7000 kmst. zonwerend glas, leren bekleding, rood, Europaweg 304 Ubach over Worms tel. 045-313545.

Te koop BMW 520 bj. '76 blauw met schuifdak, al. velgen als nieuw Hoogstr. 60 Waubach.

Te k. van part. MERCEDES 220 D 69 m. gereviseerde motor, technisch 100% in orde. Met trekh. en cass.rec. Pr. n.o.t.k. tel. 045-310885.

Te k. CITROËN ID met echt leren bekl. Pr. n.o.t.k. ook inr. mog. tel. 045-310885.

ALFA ROMEO 2000 GTV te k. van part. bwj. '73 na 12.00 uur 04490-15049.

Te k. FIAT 124 st i.z.g.st. bwj. '71 kl. wit, Mgr. Buckxstr. 17 Born.

Te k. FORD stationcar. 2 jr. oud gel. 48.000 V. Kempen, Groenstr. 33 Geleen tel. 04494-43836.

Koopje MERCEDES 280 SE veel extra's o.a. electrisch schuifdak echt leren bekleding, radio, ect. ƒ 6000,– financiering mogelijk. Dames kapsalon Mady Hoogenweg 10 Stein.

Inzamelingsactie urine

Beroep op vrouwen in postmenopauze

HEERLEN – In een huis-aan-huis bezorgde folder van Diosynth, een zusterbedrijf van Organon in Oss, worden Heerlense vrouwen van 55 tot 74 jaar opgeroepen om urine af te staan. Hieruit wordt een stof gewonnen die naast het preparaat uit de urine van zwangere vrouwen wordt toegepast bij de behandeling van bepaalde vormen van onvruchtbaarheid.

Heerlen en Venlo zijn de eerste en enige Limburgse plaatsen waarin een dergelijke inzameling gehouden zal worden. Gisteren waren bij Diosynth al ruim zestig positieve aanmeldingen binnegekomen. Men hoopt echter dat dit aantal tot enige honderden zal oplopen. Het ophalen van de flesjes zal om de andere dag gebeuren door een onopvallende wagen. Als vergoeding voor alle moeite wordt aan de deelnemende vrouwen een driemaandelijks bedrag van dertig gulden betaald. Het systeem om hormoonpreparaten te vervaardigen uit zowel urine van zwangere vrouwen als van vrouwen in de postmenopauze dat is de periode die volgt op het ophouden van de menstruatie, gebeurt al zo'n tien jaar. Omdat de postmenopauze vrouwen langer aan een dergelijke actie, die vooral in Noord-Brabant geconcentreerd was, meewerkten was uitbreiding van het deelneemstersbestand lange tijd niet nodig. Men heeft Heerlen en Venlo als uitbreiding gekozen omdat de benodigde leeftijdsgroep daar sterk vertegenwoordigd is. Aan de actie kunnen geen suikerpatiënten deelnemen omdat deze ziekte de benodigde stof in de urine afbreekt.

Dienstverlening Swentibold zit met wachtlijst

SITTARD – Omdat dienstverlenende organisaties in de maatschappelijke sector hun hulpverlening moeten inkrimpen en dat tot onhoudbare situaties leidt, heeft de gemeenteraad van Sittard besloten een protest aan het ministerie van CRM te sturen. Een protest dat bovendien provinciaal en wellicht landelijk overgenomen kan worden door andere gemeenten om zo te proberen de personeelsstop te doorbreken. De protestbrief zal waarschijnlijk via de Vereniging van Nederlandse Gemeenten worden verspreid.

Aanleiding voor de stellingname is de actie die raadslid Miep Vinken-Medenblik is begonnen tegen de naar haar mening onverantwoorde beperkingen die de stichting voor maatschappelijke dienstverlening Swentibold in Sittard zich moet opleggen tengevolge van de personeelsstop en daarmee samenhangende beperking in uren. Dit heeft inmiddels geleid tot een wachtlijst van urgente gevallen die dringend zitten te springen om gezinshulp. Directe aanleiding voor mevrouw Vinken een onderzoek in te stellen, is de zaak van de 77-jarige mevrouw Schumans uit Sittard, die dringend hulp nodig heeft, maar door de beperkingen voorlopig niet geholpen kan worden. Van de zijde van de afdeling Gezinszorg van de Stichting Swentibold is toegegeven dat men het werk met de toegestane bezetting niet afkan en de allerurgentste gevallen moet laten voorgaan. Op sommige momenten staan er meer dan 80 dringende gevallen op een wachtlijst.
Mevrouw Vinken-Medenblik heeft inmiddels zelf ook al een brief aan het ministerie van CRM gezonden om te wijzen op de onhoudbare toestand. „Er moeten andere regelingen komen, die zorgen dat dit soort gevallen niet kunnen voorkomen en de stichting haar taak kan vervullen, zoals de gemeenschap dit van deze stichting verwacht", aldus het raadslid.

Slippende auto schept fietsters

BORN – In Born is gistermorgen een 21-jarige automobilist geslipt op het gladde wegdek. Op de Heidestraat ramde hij eerst een lantaarnpaal waarna hij ook nog eens twee fietsende meisjes greep. Een van de beide dames, J. uit Susteren, werd in de berm langs de weg gegooid.

Zij moest naar een arts worden gebracht die een hersenschudding en een gekneusd staartbeen constateerde. Zowel de lantaarnpaal als de beide fietsen werden bij de aanrijding totaal vernield. De auto van K. liep zware schade op.

Doodstraf voor vrachtwagenchauffeur

MOSKOU – Een rechtbank in Moskou heeft een vrachtwagenchauffeur ter dood veroordeeld omdat hij, dronken achter het stuur zittend, een ongeluk had veroorzaakt dat aan acht mensen het leven kostte en waarbij nog eens zeven mensen werden gewond. Volgens het vakbondsblad Trud was de man met zijn vrachtwagen op 7 juni vorig jaar, na veel te hebben gedronken, het trottoir opgereden waar hij 15 mensen aanreed die bij een bushalte stonden te wachten. Acht van hen overleefden het niet.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend: dat de heer H. Bruisten, Kraanpoort 1, Roermond van plan is de kelders van het pand Kraanpoort 1 in te richten tot horecaruimte.
Het bouwplan is in overeenstemming met het ter plaatse geldende uitbreidingsplan in hoofdzaak. Voor het gebied waarin het pand Kraanpoort 1 ligt is echter een voorbereidingsbesluit van kracht.
De gevraagde bouwvergunning kan toch verleend worden, echter alleen na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de gedeputeerde staten van Limburg.
Het bouwplan ligt ingaande maandag 23 januari a.s. in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30 voor eenieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 18 januari 1978

Burgemeester en wethouders
van Roermond
mr. J. H. J. Daniels
burgemeester
mr. H. R. R. J. Janssen,
secretaris.

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken

maakt bekend

dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg, bij besluit van 9 januari 1978, nr. BG 34948, aan de gemeente Jabeek vergunning werd verleend voor het lozen van hemelwater en onverdund rioolwater in de waterlossing genaamd Quabeeksgrub, voorkomende in de gemeente Jabeek;
dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg, bij besluit van 9 januari 1978, nr. BG 35229 aan de gemeente Jabeek vergunning werd verleend voor het lozen van hemelwater in de waterlossing genaamd de Quabeeksgrub voorkomende in de gemeente Jabeek;
dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 9 januari 1978, nr. BG 35225, aan de gemeente Jabeek vergunning werd verleend voor het lozen van hemelwater en onverdund rioolwater in de waterlossing genaamd Quabeeksgrub voorkomende in de gemeente Jabeek;
dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg, bij besluit van 9 januari 1978 nr. BG 35224, aan de gemeente Jabeek vergunning werd verleend voor het lozen van hemelwater en onverdund rioolwater in de waterlossing genaamd Quabeeksgrub voorkomende in de gemeente Jabeek;
dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg, bij besluit van 9 januari 1978, nr. BG 35226, aan de gemeente Jabeek voor het lozen van hemelwater in de waterlossing genaamd Afwateringskanaal en open sloot te Etzenrade, voorkomende in de gemeente Jabeek, vergunning werd verleend;
dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg, bij besluit van 9 januari 1978, nr. BG 35228, aan de heer G.H.H. Claessens te Jabeek vergunning werd verleend voor het lozen van huishoudelijk afvalwater in de waterlossing genaamd Vloedgraaf aan Roermolen voorkomende in de gemeente Jabeek;
dat deze besluiten gedurende dertig dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage liggen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;
dat tot aan het einde van vorengenoemde termijn van deze besluiten beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 21 januari 1978

Het bestuur voornoemd,
Prickartz, voorzitter
Schobben, sekretaris

Joep Vossen op eenmanspost van de leprabestrijding

'Niet met je kop door de muur willen'



Met echtgenote Jeanne en de twee kinderen brengt Joep Vossen enkele maanden vakantie in Nederland door. In april vertrekt hij weer naar zijn hospitaaltje in Katsina. Voor mevrouw Vossen is het telkens een hele omschakeling van westers komfort naar het leven in het droge klimaat van Noord-Nigeria. Als de kinderen de schoolplichtige leeftijd bereiken komt het gezin definitief terug naar Nederland

door Lily Scheffer

Op een eenmanspost in het Noordnigeriaanse plaatsje Katsina werkt de arts Joep Vossen uit Weert. Aan het hoofd van de daar wonende bevolking staat een emir die vrij veel absolute macht heeft. Die macht gebruikt de emir onder anderen om de leprabestrijding een duw in de goede richting te geven. Daarmee heeft Joep Vossen geboft. Hij krijgt alle medewerking voor zijn veertig bedden tellend hospitaaltje en het preventieve werk dat hij samen met door de overheid beschikbaar gestelde helpers kan verrichten. Dat betekent niet dat de arts onder ideale omstandigheden de lepra in en rond Katsina te lijf kan gaan. Vergeleken bij onze westerse gezondheidszorg is het werk van Joep Vossen zuiver pionierswerk en blijft hij voor een groot deel toch aangewezen op de helpende hand vanuit het vaderland.

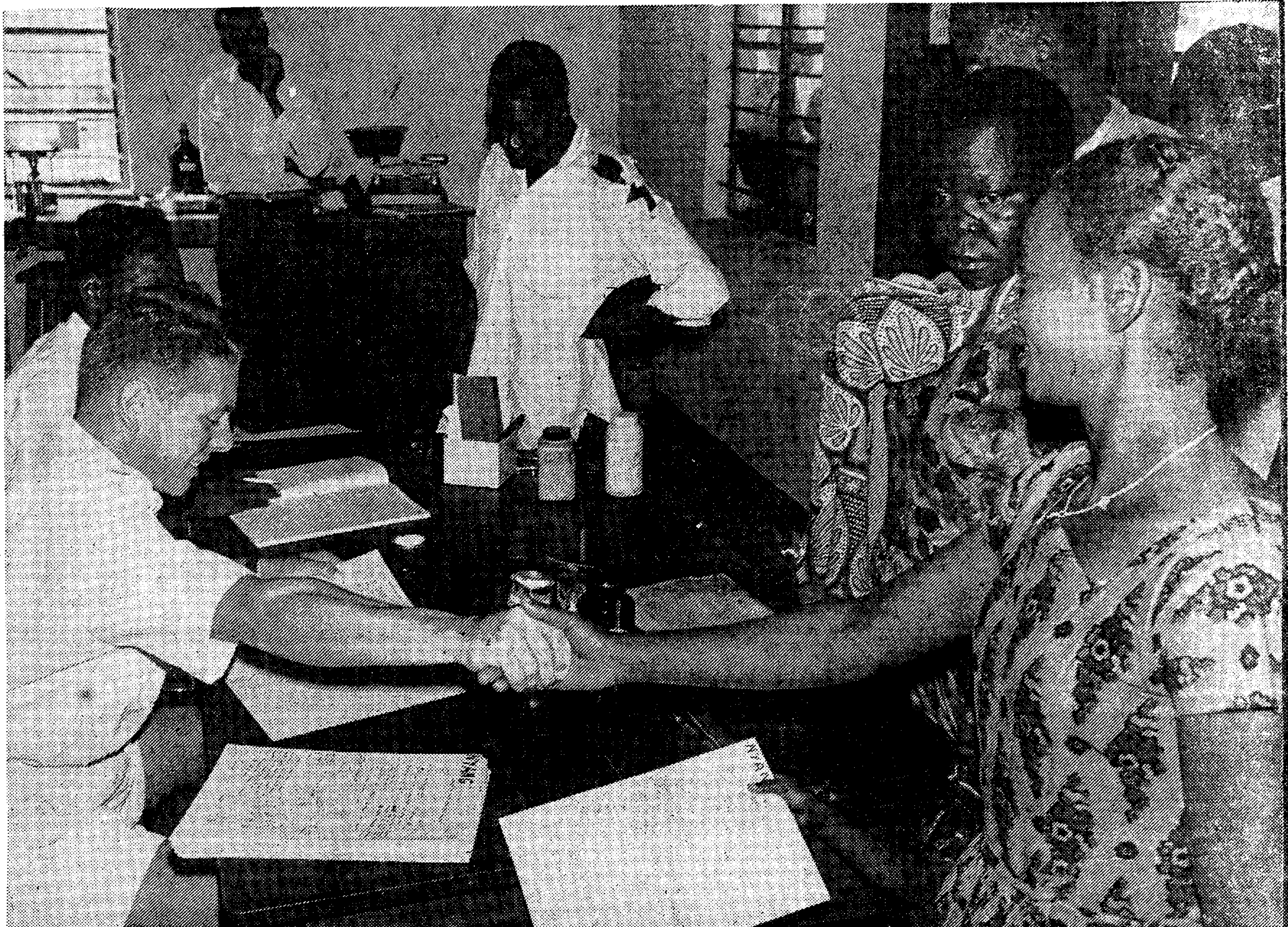
Toch is de manier waarop in Nigeria de gezondheidszorg wordt aangepakt volgens Joep Vossen uniek voor Centraal Afrika. Joep Vossen: „Er wordt hier bewust gezocht naar een oplossing vanuit het land zelf. Nigeria doet zelf het een en ander en verwacht niet alle hulp van buiten. Maar je zit hier met een onvoorstelbaar bureaucratisch systeem. Alles gaat traag en de corruptie moet je gewoon incalculeren. Er zit niets anders op dan dat je je aan die situatie aanpast. Je moet reëel zijn en niet met je kop door de muur willen. Er zijn door mijn voorgangers prachtige rapporten gemaakt over hoe je de gezondheidszorg moet aanpakken. Het is een jarenplan en het ziet er prima uit. Alleen de tijd klopt niet. Je verkijkt je hier op het tempo. Of beter gezegd op het gebrek aan tempo. Het is trouwens niet reëel als je hier zelf in de leprabestrijding heel konkrete resultaten wilt zien. Nergens ter wereld is deze ziekte onder controle hoewel het toch een van de minst besmettelijke ziekten is.

Uitgeroeid

Het natuurlijk verloop van lepra gaat zeer langzaam. Het duurt honderden jaren voordat er een resistentie optreedt. Bevattelijkheid voor lepra heb je vanaf je geboorte. Je mist iets in je bloed. Door de slechte hygiënische toestanden wordt die besmettelijkheid verhoogd. Tot voor honderd jaar kwam lepra in Nederland ook op grote schaal voor. Pas zeer recentelijk heeft men die ziekte uitgeroeid".

In het voorjaar, in april, vertrekt Joep Vossen weer met zijn gezin naar Nigeria. Een paar maanden in Nederland op adem komen, oude vrienden en familie opzoeken, gebeurt vanuit een vakantiebungalow in Weert.

Negentien maanden duurde het eerste Afrikaanse verblijf van het gezin Vossen. Als straks de kinderen naar school zullen moeten zet Joep Vossen een punt achter zijn werk in Afrika. Dan komt men definitief terug naar Nederland. Mevrouw Jeanne Vossen vertelt over het leven in Katsina: „Eigenlijk leven we daar gewoon „Limburgs". Er zijn natuurlijk een aantal ongemakken maar die zijn niet onoverkomelijk. We wonen in een huisje op honderd meter afstand van het ziekenhuisje. De muren zijn van in de zon gebakken klei. Dat klinkt primitief maar ze bieden een uitstekende bescherming tegen de hitte. Door de barsten in de klei krijg je zelfs een natuurlijk ventilatiesysteem. Je moet er even aan wennen dat je al het water eerst moet koken en ontsmetten, zelf je brood bakken en dat je in winkels veel tijd en geduld moet hebben. Als je iets nodig hebt dat men niet in voorraad heeft leer je aan de manier waarop ze zeggen „morgen is het er weer" onderscheiden of ze bedoelen dat het spul nooit zal arriveren, niet morgen maar misschien overmorgen geleverd zal worden of er echt morgen al is. Het kost een hoop loopwerk eer je daar achter bent".



Het ziekenhuis is de plaats waar patiënten wekelijks hun rantsoen medicijnen kunnen afhalen. De zwarte markt floreert goed in Nigeria maar de patiënten maken toch zeer konsekwent gebruik van een behandeling onder medische kontrole

Omschakeling

Kleurendia's uit Katsina geven een beeld van het leven dat het gezin Vossen in Nigeria leidt. Met twee kleine peuters in een van de droogste gebieden van dat land was de omschakeling van het westerse comfort naar een omslachtige en relatief primitieve huishouding vooral in het begin een hele opgave. Ze zegt: „Je begint aan zoiets zonder goed op de hoogte te zijn. Als iemand je tevoren zou vertellen wat je wel en niet mee moet nemen, en je alvast wegwijs maakt in de Afrikaanse levenswijze zou je dat een hoop ellende besparen. Als je je aangepast hebt is het allemaal best te doen".

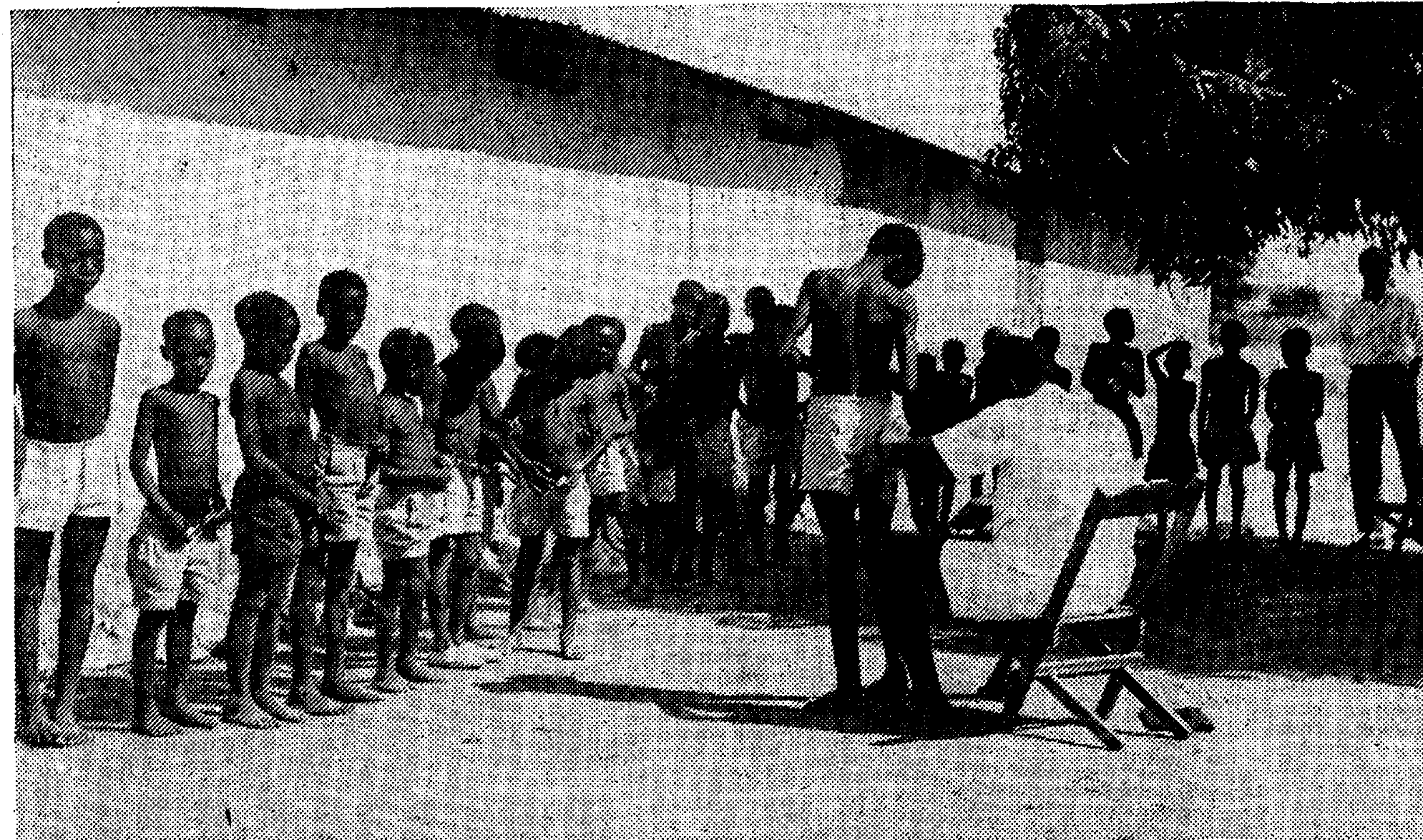
In Katsina staat één procent van de bevolking als leprapatiënt geboekt. Volgens Joep Vossen is dat cijfer niet reëel omdat er geen administratie wordt gevoerd over de genezen patiënten. Om de werkelijke stand van zaken te achterhalen zou een systematisch onderzoek nodig zijn zoals bijvoorbeeld in 1960 gehouden is en dat in 1977 werd herhaald. Dat gebeurde met acht Europeanen en een veertigtal Nigerianen. Joep Vossen zat in dat team: „Je hebt geen idee wat een organisatie daaraan dat trouw. We zitten wel met een enorme zwarte handel in deze medicijnen, het nadeel is niet alleen dat de mensen er meer voor moeten betalen maar dat ze dan ook niet onder medische kontrole staan. In Katsina is de lepralijder geen uitgestotene. Hij blijft gewoon bij zijn clan en heeft ook baantjes waarbij hij met anderen in kontakt komt. In het zuiden van Nigeria ligt dat anders. Daar is men angstig voor lepra en mijdt de patiënten. Ze worden uit de clan gestoten en moeten maar zien hoe ze zich redden.

Niet isoleren

Als je in Nigeria iets wilt ondernemen stuit dat dikwijls af op het gebrek aan kennis van de mensen waar je op bent aangewezen. Vooral op technisch gebied ben je soms erg onthand. Neem nou transport. In het land zelf vind je geen mensen en materialen om een landrover te repareren. Als dat ding kapot is en je bent op hulp ter plekke aangewezen dan blijft de auto kapot. In die gevallen biedt de Leprastichting ons hulp. Zo werden onlangs dertien motorfietsen weer opgeknapt die al tijdenlang defect waren geweest en niemand in staat bleek de reparatie te doen. De Nigeriaanse regering probeert allerlei opleidingen te centraliseren in eigen land. Maar wanneer een Nigeriaan een hogere opleiding krijgt en dus ook een goed salaris gaat verdienen moet hij dat delen met zijn clan. Er blijft voor de man of vrouw bijna niets over. Wat krijg je dan? Ze trekken weg om hun studie elders te doen. Op die manier komt er in het land nooit een behoorlijk kader."

Het hospitaaltje van Joep Vossen werd in 1932 gesticht door de protestantse missie. Het werd in 1975 aan de regering overgedragen en raakte daarna erg in verval. De Limburgse arts heeft bij zijn komst in 1976 de gebouwen laten opknappen. De capaciteit is veertig bedden maar er is een voortdurende bezetting van zestig patiënten. In principe is het een ziekenhuis alléén voor leprabehandeling. „Maar, zegt Joep Vossen, je kunt lepra niet isoleren. Je kunt het niet los zien van revalidatie en verzorging van chronische ziekten. Bij zo'n specialisatie gebruik je als arts maar een klein deel van je kennis. Je doet grotendeels werk dat ook door speciaal opgeleide leken gedaan kan worden. We zitten in Katsina enorm verlegen om een fysiotherapeut en een verpleger. Dat lijkt weinig maar die twee zouden bij ons geweldig werk kunnen verrichten".

Het woord idealisme vindt Joep Vossen wat overdreven bij zijn keuze Nigeria als werkterrein te kiezen. Na zijn artsenstudie en twee jaar assistentschap kreeg hij de kans om via de Leprastichting in Afrika te werken en daardoor iets van de wereld te zien. „Het voordeel van zo'n stichting en ook van missie en zending is dat uitzending veel sneller gaat. Als je door de overheid gestuurd wordt kan het jaren duren voor alles rond is. Binnen het jaar, na mijn aanmelding en selektie, zat ik in Katsina. Ik ben in regeringsdienst en dien mijn budget ook bij de overheid in. Het is ideaal als het land zelf de gezondheidszorg op poten probeert te zetten maar daarnaast ben je erg aangewezen op hulpverleners van buitenaf. Maar je ziet hier al dat er voorlichtingsprogramma's gegeven worden op lagere scholen. De onderwijzers worden hiervoor getraind. Verder is men bezig weer een groep eigen „inspectors" op te leiden. Zij zullen in de binnenlanden op het gebied van algemene gezondheidsdienst worden ingezet. Joep Vossen: „Je maakt maar een heel kleine periode mee in een groeiproces van een land. Je laat geen afgerond geheel achter en mijn ambitie is de juiste man op de juiste plaats te zetten. Dan heb ik mijn opdracht hier goed gedaan. Na twee jaar in Katsina heb ik een soort vrijbrief gekregen om projekten te organiseren. Natuurlijk moet ik nieuwe plannen steeds voorleggen en laten goedkeuren, maar ze hebben er vertrouwen in. Wil de gezondheidszorg in Nigeria echter effektief aangepakt worden dan is er een betere visie nodig. Daar is nog weinig zicht op!"



Het aantal leprapatiënten is niet bekend. Het percentage verschilt van land tot land maar er is nooit „boekhouding" gevoerd over het aantal patiënten dat genezen is. Zo nu en dan worden er grote onderzoeken gehouden en trekt een team artsen en inlandse „inspectors" van dorp naar dorp.

Vrijuit

vast zit", zegt hij. „Je moet telkens een week tevoren alle plaatsen bezoeken waar het team neer zal strijken. Er moet van alles geregeld worden om die mensen onderdak en maaltijden te geven. Tijdens zo'n onderzoek werden per dag 750 mensen nagekeken . Lepra is al in een vroeg stadium te ontdekken en te genezen. Je kunt groepen onderscheiden waarbij de ziekte in een vroeg stadium met twee jaar tabletten slikken genezen is en in het ergste geval moet de patiënt zijn leven lang aan de tabletten. Maar ik moet zeggen dat de mensen konsekwent zijn met het innemen van medicijnen. Ze kunnen iedere week een rantsoen afhalen en doen

25ste Wereldlepradag

Er is heel wat van de grond gekomen sinds de Fransman Raoul de Follereau in 1953 de eerste Wereldlepradag organiseerde. Door zijn enorme inzet voor een moderne leprabestrijding ontstonden in zo'n 25 „rijke" landen nationale stichtingen voor leprabestrijding. Samen zijn ze verenigd in het internationale overkoepelende orgaan, de ILEP. Ze vestigen centra voor leprabestrijding in die delen van de Derde Wereld waar de nood het hoogst is. Het grote doel is uitroeien van de lepra en genezen van de lepralijders. Dat gebeurt door geschoolde experts naar deze centra te sturen en projecten te financieren. Rond de 25ste Wereldlepradag, op 29 januari, krijgen propaganda en inzamelingsaktiviteiten extra aandacht. De grote aktie van deze maand heeft twee direkte doelen: geldinzameling en motivering van jonge artsen en jonge mensen uit de paramedische beroepen, voor enige jaren hun kennis en kunde in dienst te stellen van het Leprabestrijdingswerk, hetzij in de Derde Wereld, hetzij in de Lepra-Researchlaboratoria.

De Kring Limburg van de Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding heeft twee jaar geleden het leprabestrijdingswerk in Noord-Nigeria „geadopteerd". Hieraan werkt ook dokter Joep Vossen uit Weert mee. Hij bemant een hospitaaltje in het noordelijke plaatsje Katsina dat hij wil uitbreiden tot een locaal lepra- en tuberculosebestrijdingscentrum. Zo'n lepraprojekt heeft in een centraal punt een ziekenhuis met operatiezaaltje, een klein laboratorium, een opleidingsmogelijkheid voor inlandse medische assistenten, een bureau, woonhuizen voor arts en overig personeel, een vervoersafdeling met auto, ambulance, motorfietsen, brommers en een onderhoudsmonteur. Verder een schoenmakerij, een prothesemakerij, physiotherapeutische afdeling en een revalidatiecentrum voor het aanleren van diverse beroepen of omscholing voor genezen patiënten. Daarnaast zijn er in de hele regio verspreid een groot aantal zeer eenvoudige polikliniekjes. Voor verdere inlichtingen over het projekt van de Kring Limburg kan men terecht bij het secretariaat, Molenberglaan 112, Heerlen, tel. 045-416338.

Auto's en motoren

Te k. zeer mooie FORD Taunus 1600GXL koopje! type '72 Debetslaan 35 Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA-ONDERDELEN 1000 Rally Past. Welterstraat 31 Waubach tel. 312592.

Te k. TOYOYA 1000 type '74 61000 km gel. 1ste eigenaar 1ste lak in pr.st. ƒ 2750,– Kerkstraat 91 Nieuwenhagen.

Te k. FORD Capri type '71 met radio, mistlampen, trekh. enz. i.z.g.st. ƒ 1250,– te bevr. 045-317331.

Philips st. CASS.REC. en 2 luidspr. en microf. N2412 en st. pick-up GA 224 z.g.a.n. ƒ 295,– tel. 045-416462.

Te k. aangeboden NSU 1000 bjr. 69 Frederikagracht 23, Kerkrade-W.

Van part. te k. AUDI LS als nieuw. kmst. 8000 Grachterstr. 21, Kerkrade-W. tel. 412600.

Te k. SIMCA 1100 GLS type 72 in pr. st. Koopje Gladiolenstr. 49 Kerkrade-West.

FORD Consul type Granada stationcar '74, Manta 16SR 72, Chrysler 73, Ford 26M Amerik. uitb., Mercedes 250S 68 gas, Ford Escort 70, stat.car, Volvo Amazone 65 R. inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek tel. 045-211071.

Te k. PEUGEOT 504 GL i.z.g.st. 82.000 km gel.. bj. 72 tel. 04446-1384.

Te k. CITROËN 2 CV 4 bj. 73, Locht 26, Heerlerbaan tel. 045-416903.

AUDI 100 GL 5E 77 groen metallic met gekleurd glas met fabrieksgarantie, Chevrolet Camaro Sport 6 cylinder autom. kmst. 17.000 76, Toyota Celica ST 75 73, Golf LS 75, Opel Ascona 1600S 74, Mini 1100 Clubman 75, Citroën DS 23 met gas en schuifdak, Renault R12TL 74 en TS 73, R16 72, Renault R 17TL sportcoupé, Audi 80S 74, BMW 3.0 CS sportcoupé automaat, schuifdak gekleurd glas 74, Austin Allegro de luxe 75, Toyota 1000 72, Citroën 2 CV6 eend 75, Renault R4 73, Ford Taunus 1600L 73 70, Simca 1100 TI 75 en 1100 GL '72 Simca 1100 Tourist 72, Mazda 818 combi 72, Mazda 1300L 72, VW 1300 71, Alfa Romeo 2000 Berlina 72, Citroën GS 1220 Club 72. Div. inruilauto's vanaf ƒ 250,- Elke keuring toegest. Garantie vanaf ƒ 3000,– 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

T.k. FIAT 128 SL, bwj. '72 te bevr. Prof. Duboisstr. 10 Sittard, tel. 16055

Opel ASCONA 19 SR '76, Kadett Speciaal '76, Kadett '75 en '72, Ascona 16 S '72, Mini 1000 '74, Inr., fin. Garantie. Autobedrijf Jos Denneman, Raadhuisstraat 107 Hulsberg.

Weg. omst. te k. HONDA Civic, Honda Matic, nog geen jr. oud. km.st. 1020, als nw kl. m. bl., t.e.a.n.b. te verk. Gerardstraat 44, Schaesberg.

T.k. BMW 1502, bwj. '75, met gasinstall. en radio, trekhaak, keuring toegest. Gulikstr. 18 Munstergeleen. 04490-19934.

Bos occasioncentrum. Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444 Simca Dealer. Voor een goede gebruikte wagen met ANWB keuring en Bovaggarantiebewijs. Vanaf ƒ 4000,-. SIMCA 1000 GLS, '74-'75, Simca 1100 LS-GLS-ES-S-TI, 74-75-'76, Simca 1301 S 1501 S 73-75, Simca 1307 S 1976, Sunbeam 1300 S, 4 drs. 1975, Datsun 120 Y de luxe 1975, Fiat 127 3 drs. 1975, Fiat 128 S, 1300 1974, Fiat 131 S, Mirafiori 1975, VW golf LS 1974, VW Golf L 1975, Toyota Corolla 30 LS 1975, Citroën Dyane 6 comm. 1975, Citroën 2 CV 6, 1977, Morris Marina 1. 3S luxe coupé 1974, Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Te k. PEUGEOT 204, bwj. '71 met schade ƒ 450,-, en 2 CV '70, i.g.st. ƒ 850,-. Te bevr. Dahliastr. 76, Kerkrade-West.

Te koop FIAT 600 bjr. 72 ƒ 700,– Beatrixstraat 35 Brunssum.

Te koop BMW 520 bj. 77 nieuw type 7000 kmst. zonwerend glas, leren bekleding, rood, Europaweg 304 Ubach over Worms tel. 045-313545.

Te koop BMW 520 bj. '76 blauw met schuifdak, al. velgen als nieuw Hoogstr. 60 Waubach.

Te k. van part. MERCEDES 220 D 69 m. gereviseerde motor, technisch 100% in orde. Met trekh. en cass.rec. Pr. n.o.t.k. tel. 045-310885.

Te k. CITROËN ID met echt leren bekl. Pr. n.o.t.k. ook inr. mog. tel. 045-310885.

Te k. ALFA SUD 1976 Leyenbroekerweg 63 Sittard.

Te k. ALFA ROMEO Gulia super 1,6 L. 1976 Franciscusstr. 16 Urmond.

ALFA ROMEO 2000 GTV te k. van part. bwj. '73 na 12.00 uur 04490-15049.

Te k. FIAT 124 st i.z.g.st. bwj. '71 kl. wit, Mgr. Buckxstr. 17 Born.

Te k. FORD stationcar. 2 jr. oud gel. 48.000 V. Kempen, Groenstr. 33 Geleen tel. 04494-43836.

Koopje MERCEDES 280 SE veel extra's o.a. electrisch schuifdak echt leren bekleding, radio, ect. ƒ 6000,– financiering mogelijk. Dames kapsalon Mady Hoogenweg 10 Stein.

MERCEDES 240 D 1976 1e eig. 75.000 km nieuwe auto, American Cars Schimmert Groot Haasdal 6 Schimmert 04404-1888.

MERCEDES 220 D '72 135.000 km, zeer goed. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6 Schimmert tel. 04404-1888.

Doorlopende show van nieuwe Amerikaanse wagens. Altijd plm. 20 nieuwe modellen in voorraad. Alle wagens met Eurogarantiebewijs. Service en onderhoud in onze moderne ingerichte werkplaats. American Cars Schimmert Groot Haasdal 6 Schimmert tel. 04404-1888.

CHEVROLET Vega '73 American Cars Groot Haasdal 6 Schimmert tel. 04404-1888.

RENAULT R20TL 1977 1e eig. 25.000 km American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6 Schimmert tel. 04404-1888.

Te k. gevraagd TOYOTA Crown Stationcar. Tel. 04406-12052.

Mazda Center Autobedrijf Leymborgh B.V. Bornerweg 8, tel. 04490-15838. TOYOTA 1000, 75, Toyota Corolla 75, Toyota Corolla Coupé 72, Simca 1100 GLS 75, Fiat 127 73, Citroën 2CV 74, Mazda 616 76, Mazda 929 76, Mazda 1300 2-drs. 74 75, Mazda 1300 4-drs. 75. Bovaggarantie.

Te k. VAUXHALL Viva type 71 km 63.500 kl. met. blauw. Kampstr. 2, Schinveld.

Te k. OPEL Rekord 1900 de Luxe 71. J. Haydnstraat 46, Brunssum (Haansberg).

Te k. TOYOTA Corolla 30 de lux bj. '75 vr. pr. ƒ 7.000,–. Spaans Neerbeek 26, Geleen, tel. 45348.

Te k. HONDA 500 bj. '76. Heerstr. 34, St. Joost.

Te k. v. partic. z. mooie ALFA Romeo Berlina 2000 bj. '75. Inl. Leo Dohmenstr. 2, Klimmen-Ransdaal.

Te k. FIAT 127 sept 1972 met radio, cassette ƒ 1.650,–, Dyane 1971 mooi wagentje ƒ 1.250,–. Hoogstr. 100, Nieuwenhagen, tel. 045-311424.

Te k. RENAULT 4, bj. '75. Op de Knip 169, Terwinselen.

Te k. van particulier zeldzaam mooie MAZDA 1200 bj. '70 keuring toegst. pr. ƒ 1.000,– te bevr. na 14 uur, Dek. Deutzln. 59, Kerkrade.

Te k. zeer aparte BWM 2002 turbo uitvoering met zeer veel acc. zoals schuifdak alum. wielen, ver-stralers enz. bj. '72 pr. n.o.t.k. Ambachtstr. 4, Kerkrade.

Te k. AUSTIN Mini 1000 bj '74 kmst. 44.000. Pancratiusstr. 57, Kerkrade.

Te k. HONDA Civic 1200 bj. '76 z.g.a.n. 34.000 km. Eisenhowerstr. 31, Eygelshoven.

Te k. OPEL Kadett bj. '70, Hunnecum 12a, Nuth.

Te k. OPEL Ascona '72 en Kadett L '70 i.z.g.st. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. sportieve FIAT 128 '73 z.g. onderh. Dorpstr. 46 Bingelrade. Tel. 1879.

Te k. PEUGEOT 504 GL '73 i.pr.st. 75.000 km 04490-19388. Broeksittarderweg 100 Sittard.

Te k. V.W. Variant type '74 gas ƒ 2950,–. Ford Escort '72 i.z.g.st. ƒ 1250,–. Eisenhowerstr. 326, Sittard.

Te k. PONTIAC Fire-bird '75, tel. 04490-13940.

Te koop SPORTWAGEN Oldtimer model Fiat Siata 850 Spring rijklaar bj. '69 zeldzaam in Nederl. Cramignonstr. 16, Eijsden (N.).

Te k. zeldzaam mooie LOTUS Europa. Iedere keuring toegest. Inruil grotere auto mog. Keerstr. 37 Geleen, achter Rijksweg Zuid.

Te k. zeer mooie AMERIKAAN z.g.a.n. '73 met gasinstall. Koopje! Inr. kleinere mog. Rijksweg Z. 206 Geleen.

Te k. van part. R 16 TL bj. '75 met elektr. schuifd. i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Tel. 04405-2329.

Autobedrijf A. C. MUIJRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat 133 '76, Fiat 126 '75, Fiat 131, 1300 Sp. 2-drs. '75 '76, Fiat 127 '72, '73, '74, '75, '76, Fiat 127 '74, '76, 3 drs., Fiat 128 coupé 1300 '74, Fiat 128 coupé 1100 '73, Fiat 128 '71, '72, '73, '74, '75, '76, Fiat 132 GLS '75, Fiat 128 Rally '71, '73, Fiat 124 Sp. 1600 m. zomer- en winterkap, Citroën 2CV '71, '72, '73, '75, Simca 1000 '71, Simca 1100 ES '75, Simca 1301 Spec. '72, Simca 1000 GLS '74, Opel Rekord 2100 diesel met autom. '75, Renault R12TL '75, Ford Taunus 1600 4-drs, '74, Vauxhall Viva '73, Renault R16 TL '75, VW 1300 '71, Prinses 1800 HL '75, Opel Kadett '72, Renault R12 '71, Sunbeam 1200 '72. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financ. mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-drs ƒ 227,02 p.m., voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs ƒ 270,52 p.m. en voor een Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. ƒ 314,02 p.m. Tevens uw adres voor alle moffiel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Te k. RENAULT R4 bj. '70. Vr.pr. ƒ 800,-, te bevr. Heinz, Debetslaan 16, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '70. Koopje! Binsfeldstr. 6, Schaesberg tel. 315165.

Te koop van part. EEND (2 CV 6) i.z.g.st. pr.n.o.t.k. Peterstraat 21 Munstergeleen.

Te koop goede RENAULT 4 '73 Burg. Lemmensstr. 40 Geleen.

Te k. VOLVO DAF 66 combi '76 met ANWB rapp. zeer voordelig Aan de Bogen 9 Niewstadt.

Te k. van part. DAF 55 de lux. type '73 km stand 68.000, vr. pr. ƒ 1475,– i.z.g.st. Dorpstr. 11 Buchten-Born.

Te k. CHEVROLET Camaro '76 zacht groen metallic, i.z.g.st. tel. 04490-11546 na 18 uur 04403-3335.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L km st 55.000 type '74 schadevrij i.st.v.nw. vele access. Putstr. 31 Born.

Te k. OPEL Record 2100 diesel i.z.g.st. bwj. '73 auto mog. 04498-2672.

Te k. RENAULT 4 i.z.g.st. '72 Putstr. 31 Born.

Te k. Ford TAUNUS 1600 XL bwj. '76 met schade St. Josephstr. 84 Sittard.

PEUGEOT 504 TI, automatic bwj. '71, t.k. i.z.g.st. tel. 04454-2574.

Te koop: TOYOTA Corona 2000, bwj. juni 1976. 37.000 km. Zeer mooie staat. Prijs ƒ 11.000,-. Inl.: tel. 04446-2918.

T.k. gevr. ALFA Super, of GTV, BMW 2002, of 1600, schade, defect, of slechte staat geen bezw., tel. 023-255803 of 02507-3418.

T.k. Opel KADETT, Spec. bwj. '74, km. std. 39.000. Te bevr. zond. en iedere dag na 18 uur. Akerstr. 212, Hoensbroek.

Te k. VW. Pick-up, '75. Mezenstr. 36, Geleen.

T. k. FORD 1300, bwj. '72 of te ruil tegen kleinere auto. Moutheuvell. t.o. Gemeentehuis Schinnen.

Te k. weg. omst. Ford Escort 1600 uitgebouwd brede magneetvelgen, sportstuur en vele acces. t.e.a.b. te bevr. Hommerterweg 19, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1000LS bj. '71 n. band. en accu vr.pr. ƒ 850,– na 17 uur, Dr. A. Schweitzerstr. 31, H'broek (Dem)

Te k. OPEL Kadett bj. '70, i.z.g.st. Markgravenstr. 13, Hoensbroek.

Te k. van part. 1e eigen. i.z.g.st. MERCEDES 240D bj. '75, kl. wit z. gesch. v. taxi met voor en achter doorlopende zitbank Mgr. Nolensstr. 43, H'broek na 17 uur.

Te k. KADETT City bj. '76 km.st. 22.000 i.pr.st. pr. ƒ 9250,– tel. 045-220940.

Te k. MAZDA 818 '74 vr.pr. ƒ 5500,– i.z.g.st., radio, trekhaak. Wolfsberg 21 Pey-Echt, zaterd. hele dag.

DATSUN Cherry de Lux '75, Datsun 120Y de lux '75, VW Golf LS de lux '74, VW Scirocco TS '75, Opel Rekord 1700 de Lux '73, Mini 1000 de Lux '74. Auto's met garantie, inr. en finc. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412 Hellebroek 37 Nuth.

Te koop AUTO-WINKELWAGEN, 3 m vitrinelengte, gesch. voor camping en verk. Fa. Wiersma, Kaasmarkthandel Hoensbroek, tel. 045-212725.

Te k. van mont. DATSUN 120A Coupé km.st. 32000, bj. '75, half jr. gar. Tiendstr. 7 Nuth.

Te k. RENAULT 10 bj. '68 i.z.g.st., zien is kopen met gar., vaste prijs ƒ 750,–. Tiendstr. 7 Nuth.

Weg. omst. MERCEDES 280 S op LPG i.z.g.st., pr. ƒ 5700,–. Kruisstr. 83 Hrl., tel. 711617.

Te k. z. mooie OPEL Kadett bj. '71, wagen is in st.v.nw. Grevenstr. 20 Schaesberg.

Een goede gebruikte auto met Bovaggarantiebewijs tegen een redelijke prijs vindt u bij Auto Dirks. Wij bieden u o.a. aan: ALLEGRO 1100 1976-1975, Citroën 2CV 1973, Citroën 1220 GS 1973, Datsun Cherry 1977, Fiat 133 1976, Fiat 127 1973, Marina 1,3 Coupé 1975, Marina 1,8 Sal. 1975, Mini Clubman 1975-1973, Mini 1000 1974, 1973, 1972, Opel Ascona 1,6 S 1975, Opel Kadett 1973, Peugeot 204 D 1975, Peugeot 104 CL 1974, Princess 1800 HL 1976, Renault R5 L 1975, Simca 1100 LX 1975, 1973, Simca 1000 1974, Toyota 1000 1972. Auto Dirks, Mini - Allegro - Marina - Maxi - Princess - Triumph - Sherpa-dealer, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068. Zaterdags tot 16 uur geopend. Doorlopende show van de nieuwste Leyland-modellen.

Te k. OPEL KADETT LS, bj. '69. Wilhelminastraat 14, H'broek, tel. 045-212922.

Te k. weg. mil. dienst TOYOTA Corolla 1200 de L. met getint glas, radio en trekhaak. Bwjr. '73, i.z.g.st. Overstr. 7, Munstergeleen.

Prima FIATJE 600 te k. '71, zeer zuinig ƒ 700,-, Rijksweg Nrd. 308 I, Sittard.

Te k. PEUGEOT 504 TI bj. '74, 73.000 km, garage gestald, z.g.a.n. Koperslagerstr. 19, Echt ZD.

Te k. OPEL rek. 1700 de L. bj. dec. 1973 Org. km.st. ± 46.000 alles i.z.g.st. met trekh. radio etc. Desk. onderz. toegest. Vr.pr. ƒ 3900, 04490-17875. Vrijdag, na 16.30 uur.

Te k. FORD Taunus 1300 L. bj. '72, metal. blauw. I.z.g.st. v. onderh., keuring toegest. Vr.pr. ƒ 2750, 04490-18398.

Te k. RENAULT 16TI bj. '75, Overhoven 22, Sittard.

Te k. OPEL 1900 Coupé met trekh. en radio. Bwj. '69, prijs ƒ 600,-, 04490-18558.

Te k. MINI 1000 km.st. 72.000 i.pr.st. Vr.pr. ƒ 975,-, Havenweg 40A, Born.

Te k. CITROËN GS Club '72 ƒ 3000,-, Gatestraat 26, Nieuwenhagen, alleen 's zaterdags.

Te k. OPEL Kadett caravan bj. '70, i.z.g.st. Mrt. Trompstr. 1, Eikske, Schaesberg, tel. 045-416697.

VOLVO 244 DL met gas '76 1e eig. 50.000 km als nieuw American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6 Schimmert tel. 04404-1888.

Te koop MERCEDES 300 D '77, Mercedes 240 D '75, BMW 320 Bavaria '77, Opel Ascona 1600 L '77, Opel Kadett spec. m. gas. '77, Opel Kadett spec. 2x '77, Simca 1307 S '77, en Fiat 128, 2x '72. Garage Coenen, Prinsenbaan 67, Koningsbosch. Tel. 04743-574.

Te k. BMW 1502 '75 met gasinst. kl. wit i.z.g.st. tel. 04402-4044.

Wegens omst. te k. AUDI 80 type '75 km.st. 42.000 z.g.a.nw. tel. 04495-3107.

Te k. JAWA 350 cc (zwart) z.g.a.nw. juni 1976. te bevr. Bodemplein 37, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1600 L, 4-deurs, type '71. Tel. 045-253495.

HONDA Civic 1200 de Luxe '75, Mini 1000 Speciaal '76, Ford Escort de Luxe '75, Toyota Carina de Luxe '74, Toyota Corolla 30 '75, Datsun 120Y Coupé '75, Fiat 128 SL 1300 Coupé '74, Opel Ascona 1600 '72 en '74, Opel Kadett Caravan '74, Camaro automaat op gas '74, BMW 2002 TI Touring '72, VW 1300 ƒ 500,–. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, tel. 314175 (bij markt). Inr., fin. en gar.

Koopje. Wegens verhuizing naar buitenland MAZDA 818 Coupé, metallic bruin, z.g.a.n. Radio en veel extra's, 38.000 km gel. Bj. aug. '75. Vr.pr. ƒ 8.500,-, Nieuwstraat 61, Kerkrade.

Te k. GOLF-Diesel signaal rood bj. 2-9-1977. 1e eig. 11.000 km. Tel. 045-456083 (tussen 9.30-16 uur).

RENAULT R16TS bouwjaar 1973. I.z.g.st. Tel. 045-415264. Elbereveldstr. 172, Kerkrade-West.

VW 1300 bouwj. 1971. Heideveldplein 19, Kerkrade-West. Tel. 045-410412.

Te k. WARTBURG bj. '72 ƒ 750, Alfa Romeo 1750GTV bj. '68 ƒ 750, Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West.

NU 2 JAAR GARANTIE OP EEN TOYOTA

Met ingang van 1 januari 1978 is voor alle na die datum gekochte Toyota-personenauto's de garantietermijn verdubbeld: niet één maar twee jaar, ongeacht het aantal gereden kilometers.
Dit betekent dat als u nu een Toyota koopt u garantie hebt tot in 1980!
Ook voor de Toyota-bedrijfswagens is de garantie nu twee jaar (max. 100.000 km).

2 JAAR TOYOTA GARANTIE — Komplete garantie volgens fabrieksnormen — LOUWMAN & PARQUI GARANTIE

Deze unieke zekerheid wordt u geboden op alle meer dan 60 Toyota's. Dus ook b.v. op de Corolla 30. Niet voor niets is dit de meest-gekochte auto ter wereld. De aanschafprijs is laag, gezien wat men allemaal krijgt aan kompleetheid, komfort, ruimte en veiligheid. En ook op de lange duur blijven de kosten laag. Door de zuinigheid, robuustheid en probleemloosheid. En door de hoge inruilwaarde.
9 Modellen: incl. Automatic.

COROLLA v.a. 9.999.-

GOUDEN COROLLA-SHOW

Heden zaterdag en maandag a.s. van 9.00 tot 18.00 uur.

Voor al onze gasten op deze showdagen gratis keuze uit: smurfenposter, smurfensticker of smurf. Bij aankoop van een Toyota gratis smurfen-LP.

Uitsluitend:

MENGELERS-SCHAESBERG

Baanstraat 105, tel. 045-313929

Te k. MERCEDES 220D '72, bijzonder mooie auto ƒ 9000,-, Shell Garage Martens, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms.

Te k. DATSUN Cherry '76, 18.000 km gel. ƒ 7.500,-, Shell Garage Martens, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Capri '77 ƒ 9000,-, Daf 33 '73 ƒ 2600,-, Toyota 1000 '71 ƒ 2000,-, Opel Commodore '71 met gasinstall. ƒ 3650,-, Mazda 1200 '70 ƒ 1250,-. Shell Garage Martens, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms.

Te k. SIMCA 1000 type '73, vraagpr. ƒ 750,- Kasperenstr. 60, Kerkrade-W.

Dagelijks show van nieuwe en gebruikte AUTOMOBIELEN plm. 50 st. Autobedrijf Jasper B.V., Akerstraat 152, Spek'heide, Kerkr.-W., tel. 045-414243. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Dodge en Plymouth. Speciale prijzen. 1 jr. voll. fabrieksgar. op arbeidsloon en onderdelen. Top klantenservice.

Te k. CITROËN Dyane 6 bj. '72, vraagpr. ƒ 950, Marconiestr. 59, H'broek.

FIAT Sport 124 m. open dak, vraagpr. ƒ 1200,- Gladiolenstraat 173, Kerkrade-W.

OPEL Kadett coupé '75, Opel Kadett '73, Mini 850 '76, Citroën 2CV6 '75, Audi 100L nw. model '77, Audi 80L '74, Audi 80LS '73, VW Golf L '76, VW Scirocco TS '75, VW Passat L Comf. '75, VW 1303 '74 '73, Simca 1301 Spec. '73, Fiat 128 '73, Toyota Corona '75, DAF 55 '72. Div. oudere auto's ook nog te koop. Autobedr. F. Klijn Off. VW- en Audi-dealer, Economiestr. 47, H'broek, tel. 045-220955.

ANWB gekeurde auto's o.a. MERCEDES 280S kl. blauw, radio en cassetterec., 3x Ford 1600L alle 1e eig. bj. '77 '76 '75, BMW 2500 '76 anthracietmet., Kadett spec. '76 1e eig. blauw m. leren dak, Kadett '74 kl. blauwmet. m. radio en mistl., Datsun Cherry '73 kl. geel, Datsun 120Y type '76 4-drs. kl. rood, VW 1300L '72 mooi en gaaf. Inr., fin. Ganzeweide 146, H'heide (grote weg t.o. Droomkasteel).

Koopje! FORD Taunus 2000GXL bj. '72, vraagpr. ƒ 2650,- i.z.g.st. Harmoniestr. 59, Hoensbroek.

OPEL Manta 1600 i.z.g.st. ƒ 1950,– Hamerstr. 16, Heerlen (bij ambachtschool)

Te k. VOLKSWAGEN 1300 bwj. '70 i.z.g.st. na 17 u. Alb. Schweitzerstr. 124 Brunssum.

Te k. van part. OPEL Kadett 1200 S de luxe bwj. '75 km. 38.000 vraagpr. ƒ 6950,– Galileastr. 34, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. aangeb. SAAB 96 bwj. '68. Tel. 045-219350.

Te k. of te r. BMW 2002 TI met div. acces. t.e.a.b. Te bevr. Abel Tasmanstr. 51 Wieër Heerlen (na 17 u.)

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP ƒ 475 en Puch Maxi ƒ 375. Te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. verschillende ZÜNDAPPS, Kreidler en Yamaha. Dr. M.L. Kinglaan 94 H'broek, tel. 045-218596.

Te k. HONDA ƒ 150,- en Mobylette ƒ 80. Narcissensingel 53, Geleen.

Te k. BROMFIETS Peugeot 103 km st. 150, Rembrandtstr. 27 Stadbroek-Sittard.

Te k. YAMAHA v.a. ƒ 795,–; Floretts v.a. ƒ 290,–; Maxi Puchs z.g.a.n. v.a. ƒ 580,–; Vespa's v.a. ƒ 275,–; Peugeots v.a. ƒ 390,–. 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP, bj. 73, i.v.m. aansch. andere brommer. Reigerstr. 5, Sittard.

Te k. HONDA CB 550, z.g.a.n., 15.000 km, bj. 76, vr.pr. ƒ 4200. 04499-1257.

Te k. SPARTA brommer en div. Kreidler tanks. Prins Hendriklaan 222, Brunssum.

Te k. VESPA CIAO z.g.a.n. tel. 045-452023.

Weg. aansch. auto te k. bromfiets BENELLI, bj. 76, i.z.g.st. Past. v. Eijsstr. 46, Geleen, tel. 46793.

Te k. BROMFIETS i.g.st. merk Zündapp te bevr. Hovenweiden 10, Nieuwenhagen, tel. 313884.

Te koop BROMFIETS, merk Puch. Nachtegaalstr. 15 Hoensbroek.

Te k. KREIDLER i.g.st. 4 versn. veel chroom, Wilhelminalaan 4, Grevenbicht.

Te k. mobilette 1,5 jr oud prijs ƒ 325,– met helm. Te bevr. Kleine Stegel 26 Eijgelshoven. Tel. 352514.

Te k. KREIDLER ƒ 950,– van 17 tot 20 uur. Einderstr. 95 Kerkrade.

Te k. VESPA Ciao, '77, als nieuw, vr. pr. ƒ 475,-. Schelsberg 33. Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. VESPA Ciao, Bromf. Mezenstr. 36. Geleen.

Diverse overjarige en gebruikte BROMMERS, Willie Meijs, Groenstr. 136 Waubach.

Te k. BROMFIETS Peugeot, i.z.g.st. De Lange Akker 22, Vaals.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

Onderwijs

ƒ 22,50 en geen cent meer kost overal in Nederland een echte autorijles bij DE CENTRALE, Heerlen: tel. 316236 b.g.g. 313760. Hoofdkantoor: Parkweg 28, Den Haag.

BIJLES aan huis door student van TH-Eindhoven wis- en natuurkunde. 040-443660.

Autorijschool Meuffels b.v. 10 1e rijlessen ƒ 200,- alleen voor beginners volledig gediplomeerd voor hele rayon Heerlen tel. 045-254414 niet tussen 5-8 uur.

Problemen op school? Jonge werkloze leraar geeft je graag BIJLES (Duits en/of Nederlands) event. ook andere vakken. Pers. melden Kerkstr. 172, Brunssum.

Voor uw lessen popul. ORGELMUZIEK, bel of kom eens inform. K. Franssen, Markiesstr. 24, Schaesberg, tel. 045-315543.

Eerste 10 uren AUTORIJLES à ƒ 17,50 per uur. Rijschool combinatie nationaal: sinds 1964. Ook lessen in automatic, volledig gediplom. beroepsinstructeurs aanm. voor het examenrayon Sittard, tel. 04494-43487 na 19.00 uur 04454-1327.

Wie kan en wil scholier VWO bijwerken in ECONOMIE tel. 045-712921.

Landbouw

Te koop grote partij rode WORTELS, P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden. Tel. 04760-1387.

Mc Culloch en Husqvarna MOTORZAGEN reeds compleet v.a. ƒ 395,– inkl. Firma Gielen, Schinnen. Tel. 04493-1995. Ook voor slijpen, onderdelen en reparatie van alle merken motorzagen.

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

TRACTORBANDEN in diverse merken, Michelin, Kleber, e.a. in alle maten sterren en velgen voor dubbele montage. Rubber stalmatten. J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

Te k. 3 percelen LANDBOUWGROND en dennenbos in Schinveld. Stevens, Hoolstr. 50, Voerendaal, tel. 04446-1454.

BOD gevr. op 60 are bouwl. gel. in ruilverk. Mergell. (buiten Encicons. Margraten). Br. o. nr. D200 LD Hrl.

Te k. nog enkele Lengerich en Vicon KUILVOERSNIJDERS. Door eigen import zeer voordelig in prijs. Fa. L. Collé, Landbouwmechanisatiebedrijf Echt. Tel. 04754-2164 b.g.g. 04499-1889.

WESTAFALLIA vee- en paardetrailer Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 455088.

AARDAPPELEN te koop gevr. veldgewas tel 045-411355. of 216639.

SCHAPEN en lammeren te koop gevr. voor slacht en eigen weiderij. P. Nicolaye, Holset-Vaals, tel. 04454-1732.

Te k. aangeb. weg. overcompl. zware Goudland-WENTELPLOEG. Werkbr. 80 cm met schijfkouters, triltand, cultivator en mengmestvat. Inh. 2.200 lit. Te bevr. tel. 045-721976.

Alles voor land- en VEEBOUW. D.M.V. melkpoeders en bedrijfsbenodigdheden aan huis gebracht. T. Köckelkoren, Mechelen, tel. 04455-1629, b.g.g. 1799. P.S. Groothandelsprijzen s.v.p. bellen voor 12 uur.

Te huur of te koop gevraagd WEILAND of landbouwgrond te Bingelrade of omgeving. Br.o.nd. nr. BR 124 L.D. Brunssum.

Te k. 1-assige PONYTRAILER. 04494-45067.

Te k. houten KIPPESTAL 6,5x4,5, 6 losse schotten en pannendak. Tel. 045-712526.

Te k. 70 are prima LANDBOUWGROND gemeente Susteren te bevr. Br. o. nr. S 213 LD Sittard.

25 éénjarige STIEREN. W. Huntjens, Ransdalerstr. 30, Ransdaal. Tel. 04459-1729.

T.k. NL FOKBEREN, A. Freijns Dorpstr. 113, Jabeek tel. 04492-1329

Te k. of te h. gevr. WEILAND voor h. stallen van een paard. Event. m. stal. Omg. Brunssum, Schinveld, Hoensbroek. Akerstraat 145, Brunssum 045-256368.

VAARSKALVEREN R.B. en Zw. b.t.k. Bet. v. Stierkalv. 400-600, Buismans 04457-315.

Vakantie

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstraat 80, Heerlen.

Te koop div. gebr. VOUWWAGENS v.a. ƒ 975,–. Tel. 01621-4155 of 01621-4622.

WINTERPRIJZEN toer- stavouwcaravan. Kip Bürstner-Flipper Colorado Arizona Atlas Norstar Silverline Erka koelkasten, kachels, opberghuisjes, voortenten. Henk Cortie bv. Rijksweg 17, Nederweert, 04951-31914

CARAVANSHOW van 1978. Modellen van vouw- en tourcaravans. Knaus luxe en Super Luxe Knaus Komfort serie va. ƒ 6095,–. Alle met dubbel glas. Tevens vouwcaravans Trigano nu nog met speciale korting. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44 Heerlen (nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Te h. 3-pers. CAR. Camping „De Boomgaard", West-Kapelle, Zeeland, inl. 01184-66888.

Doorlopende CARAVANSHOW: toercaravan Bergland vanaf ƒ 6520,– toercaravan de Roeck Jumatt-dealer voor Limburg vanaf ƒ 6495,– stacaravan Atlas en Hudson voor wintertenten. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Ubach over Worms tel. 045-312558.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens. Tev. verhuur van carav., aanh.wagens en autotransporters. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Te k. 4-pers. KIP CARAVAN bwj. '76 met voortent en ijskast prijs ƒ 5500,– Maastrichterweg 41 Ubach over Worms.

VAKANTIE of weekend in een comfortabel Chalet in de bossen van de Belgische Maasvallei inl. 04490-17276.

SKI's - verkoop en verhuur. Speciale voordeel skiset aanbieding. Ski's en toebehoren, kleding, skischoenen, brillen, handschoenen, sleeën, tevens skiimperials en sneeuwkettingen voor elk type luxe en vrachtauto tegen aantrekkelijke prijzen. KKON G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E-9 Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t.m. zaterdag, dinsdag gesloten.

Te k. polyester BOOT 3 x1.40 op trailer. Pr. ƒ 1500. Te bevr. Scheelestr. 90, Simpelveld.

Voor een ideale GEZINSVAKANTIE naar Drente, huur een stacaravan met alle comfort. Folder op aanvraag. Recr.-camping „De zorgvliedt", Post Zorgvliedt, tel. 05212-7258.

Te k. STACARAVAN met staanplaats camping Montfort. Inl. Roermond tel. 04750-23149.

Vrijst. riante bung. te h. AQUILAS (Sp) aan de kust v.a. 1 april Hoogsz. ƒ 300,– p.w. tel. 045-721723.

Te h. STACARAVANS, 6 pers. per dag, weekend, of week. Geheel ingericht en verwarmd. Prachtige ligging op 1e klas camping aan de Moesel Duitsland. Inl. tel. 04402-2704.

VAKANTIE naar Ierland? Ik ben een Ierse gids en tegen een redelijke prijs kunt u bij mij uw vakantie boeken. Voor nadere informaties Strachan Ganzeweide 75 Heerlerheide na 19.00 uur.

Te k. CARAVANS serie king sprinter Weltbummler, standaard dubbel getint glas, koelkast, kachel. Topkwaliteit. Limb. Caravan Centr. Steenweg 12, Sittard (centrum). Steeds div. inruilcaravans, tel. 14612.

Te k. TOERCARAVAN merk De Reu 3 à 4 pers. en voortent. Tel. 04754-1278.

Te k. CARAVAN Meibro met voort. 4 à 5 pers. en Kip 3 à 4 pers. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. CARAVAN de Reu Carba 4 pers. nieuwe wintertent, gasfles, reservewiel gew. 400 kg i.g.st. ƒ 3500,–. Vogelwikke 24 Op de Vos, Brunssum.

Te k. 6 pers bungalowtent met campingwagen, 2 jr oud. ƒ 1000,– Pr. Hendrikstr. 18 Kerkrade.

Gezellige BOERDERIJ vacantie, (Gld) veel comf. bos, visw., nabij recreatiegeb. Billijk, tel. 05758-352. Wie het eerst komt....

Te koop zomer en WINTERCARAVAN Tabbert 460 incl. ijskast, verwarming, voortent, Europaweg 304 Waubach tel. 045-313545.

Huwelijk

Stichting TRAIT-d'UNION biedt als stichting zonder winstdoel aan ieder die een levenspartner zoekt: zekerheid: bemiddeling tot slagen zonder extra kosten; deskundigheid: samenwerking van 24 consulenten, onder wie 10 erkende huwelijksconsulenten; ruime partnerkeuze: door talrijke ingeschrevenen in het gehele land. Vraagt u eens onze uitv. inl. in blanco envelop! Hoofdadm.: Postbus 122, Ede. Afd. Maastricht: Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

Wie zoekt wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwen in Nederland zoeken een levenspartner, een vriend of vriendin. Voor allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten (géén huwelijksbureau): Het PARTNERCENTRUM Stichting zonder winstdoel. Modern, vertrouwelijk. Voor uitv. inl. in blanco envelop: Postbus 300, Ede. Tel. 08380-19745.

R.k. wed. 52 jr. z. net HEER, lft. 55 jr., niet gesch., geen avont., g. mil. l. z. k. met auto, wandeld gr. heeft eigen pens. en won. Br. o. nr. 0388 LD Hrl.

J. heer 36 jr. z.k.m. j. VROUW, 1 kind geen bezw. Br. met foto o.e.r. A 200 LD Hrl.

Witwe 48 jr. häuslich zacht karakter mit 14 jr. kind sucht kennism. mit. ser. Herrn. Kein Abenteuer. Br. o. no. G 199 LD Hrln.

Welcher MANN mit Herz ist einsam? Krankenschwester, 37 Jahre, ein apartes Persönchen mit viel Freude an allem Schönem, hümorvoll, häuslich, sehr kinderlieb, sehr einsam, sehnt sich nach einem aufrichtigen Partner. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 - Honorarpflichtig. - 11 Jahre Erfahrung - Sonntags geöffnet.

Bildhübsche, blonde, aparte Künstlerin, 44 Jahre, ohne Allüren, eine sehr charmante Frau, gesellig, möchte ihrem Leben wieder einen Sinn und Inhalt geben. Sie sucht keine Versorgung, sondern einen aufrichtigen PARTNER. Vermögen und hohes Einkommen hat sie selber. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 - Honorarpflichtig.- 11 Jahre Erfahrung - Sonntags geöffnet.

Welke WED. of gesch. vrouw die nog iets van het leven wil maken zou met mij, jongeman schuldl. gesch. 36 j. met serieuze bedoeling, in kontakt willen komen. Kind geen bezw. Br. o. nr. KE 4878.

Nette heer zoekt VROUW voor gezelschap of huwelijk in de leeft. v. 50-60 jr. Bij mij te komen inwonen. Is het alleen zijn moe. Br. o. nr. HO 211 LD Hoensbroek.

Jongeman 28 jr. in bezit v van huis en auto zoekt eenvoudig meisje, vrouw tot 35 jr. om fijne dingen samen te doen Dagtochtjes, wandelen, zwemmen, vrijen, film enz. Br. on. nr. 0386 LD Hrl.

Welke wed. of gesch. vrouw die nog iets van het leven wil maken zou met mij, JONGEMAN schuldl. gesch. 36 j. met serieuze bedoeling, in kontakt willen komen. Kind geen bezw. Br. o. nr. KE 4878 L.D. Kerkrade.

Nette jonge man, 36 jr., met eigen flat, zoekt ser. KENNISM. met vrouw of meisje. Kind geen bezw. Br. o. no. HO 215 LD H'broek.

R.K. wed. 54 jr. zkt. nette HEER ong. zelfde lft. Niet gesch., geen avont. Heeft eigen pensioen en woning. Br. o. no. HO 217 LD Hoensbroek.

Nette vrouw 65 plus nog jonge verschijning zoekt kennismaking met beslist mette heer om samen de eenzaamheid te breken, geen avonturier. Zelfde leeftijd, niet onbemiddeld i.b.v. auto. Br. on. nr. S 219 LD Sittard.

Vele bekenden om je heen en toch alleen! Welke heer kan dit begrijpen? CHARMANTE dame 46 jaar schuldloos gescheiden, wenst kennis te maken met een representatieve gentleman. Uit goed milieu met goede positie, innerlijk beschaafd, evenwichtig en opgewekt van aard, om langs deze weg tot een serieuze relatie te komen. Br. on. nr. S 216 LD Sittard.

Ik zoek zo spoedig mogelijk een lieve VROUW (zacht karakter) tot plm. 65 jaar om de eenzaamheid op te heffen. Heb eigen huis. Ben zeer huiselijk. Inwonend, religie onbelangrijk. Brieven worden op erewoord teruggezonden. Br. onder no. NI 7094 L.D. Nieuwenhagen.

Jongeman Jeh. Getuige, zkt l.d.w. kontakt met jonged. zuster lft. tot plm 35 jr. br. on. nr. Ge 283 LD Geleen.

J. vr. 34 jr. gesch. en 2 kind. zkt. k.m. absoluut nette MAN tot 42 jr., om samen te wonen. Doel: Duurzame relatie op te bouwen. Hij moet goed met kind. om kunnen gaan, houdt van wandelen, muziek, reizen, bios en schouwburgbezoek. Geen bartype. Br. onder nr. Br. 125 LD. Brunssum.

Contacten/clubs

BANG!! Bang!! De club met stars Lucky Star, Gringelstr. 3, Heerlen.

Gezellig RELAXEN in grote privéclub. In internationaal gezelschap. Intieme bar en v.a. 21.00 uur groot life-showprogram. Club Brasil Maasboulevard 2 Maastricht.

Diskr. KONTAKTSERVICE v. (echt)paren v. niveau. 100% diskr. Inlichtingen Postfach 902, 404 Neuss, Duitsland. (s.v.p. postzegel v. antwoord insluiten).

Beschaafde dame 50 jr., alleenstaand, wil graag een goede VRIEND. Br. o. nr. 0381 LD Hrl.

Nette hr., vrijgezel 49 jr., betrouwb. van kar., z. door eenz. h. nette lieve VRIENDIN voor vriendschap en gezelligheid, geheimh. alle brieven w. beantw., op verz. ret., schrijf me eens. Br. o. nr. 0380 LD Hrl.

Jozefien en haar assistente VERWACHTEN u van 12 tot 22 uur. Tel. 045-714006.

Belinda en VRIENDIN. Tel. 045-419071

ZAKENMAN 45 jr. zkt. contact met nette vriendin leeft. ca. 30 jr. (getrouwd geen bezw.) geheimh. verz. Br. on. nr. P 199 LD Hrl.

J. man 34 jr. geh. zkt VRIENDIN event. ongeh. 25–40 jr. Br. m. foto nr. 0387 LD Hrl. G. financ bedoel.

Hom. j. 31 jr. zoekt ser. VRIENDEN tot 25 jr. voor uitbr. br. kennissenkring. Br. on. nr. 0385 LD Hrl.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312, geopend maandag t/m aterdag van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Echtpaar z. kind., plm. 36 jr. zoekt echtp. v. VRIENDSCHAP. Br. o. nr. 0391 LD-Heerlen.

Jongen 19 j. zoekt serieuze kennism. m. MEISJE. Te refl. m. pasfoto; komt op erewoord retour. Br. onder no. NI 7092 L.D. Nieuwenhagen.

Charm. echtp. 35 en 46 j. m.k. z.g. mil. h.niv. z.k.m. ECHTP. m. besl. z.g. mil. z. en h.niv. Br.o.nr. MA 182, LD Maastricht.

J. vr. 34 jr. zoekt VRIENDIN(NEN) voor vakantie en weekends. Br.ond.nr. S 214 L.D. Sittard.

Modernes Ehepaar 40-44, aus gutem Milieu, sucht zwecks ausbaufähiger DAUER-FREUNDSCHAFT gleiches Ehepaar. Wir reagieren auf alle ehrliche Zuschriften unter der nr. SP 148 LD Spekholzerheide.

Echtpaar 65+ in bez. v. auto zoekt dito echtpaar voor fijne en vaste vriendschap g.p.r. Br. onder no NI 7095 L.D. Nieuwenhagen.

Heren u bent het toch niet vergeten ook zat. en zond. internationale STARS aanwezig Lucky Star, Gringelstr. 3, Heerlen.

Engush company DIRECTOR (35) regulary visiting south Limburg would like to make evening friends. Br. ond. nr. RO 116 LD-Roermond.

Bar LA CHANDELLE. Geopend vanaf 14 u n.m. Nieuwstr. 134, Hoensbroek naast onze friture.

U draait op EXCLUSIEVE manier in uw Bar- Sauna of privéhuis de laatste nieuwe sexfilms in kleur en geluid. Uw TV videoinstallatie huurt u bij PRIVÉ BORN tel. 04498-2222. Ook TV en video te koop.

Ze zijn er weer, zes nieuwe charmante BARDAMES. Ze verwachten u in Club de Bonte Koe. Geopend van 14.00- 2.00 uur. Club de Bonte Koe, Akerstraat 10 Kerkrade-W.

Charm. Duitse dame, 36 jr., ontvangt heren v. niveau. Diskr. PRIVÉ. Br. o. no. 0383 LD Hrln.

CONTACTBURO Limburg privéadr. keuze d.m.v. foto's. Geen beroeps. Rijksweg Z. 178B, Geleen, ook weekends 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

GEZELLIG eentje nippen ook dit jaar bij La Vie, binnen wippen. Kampstr. Heerlerheide v.a. 19 uur.

Contactbureau „PRIVÉ Born. De meest discrete adressen. Inl. 04498-2222.

Wilt u PRIVÉ vertoeven komt u dan bij Barbara, Aken tel. 36267.

Besloten CLUB Rustica discreet en besloten, keuze uit leuke gastvrouwen. Kom eens langs, of bel ons op. v/d Wetterdtraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Discreet en besloten, keuze uit 6 charmante gastvrouwen Privé SAUNA-CLUB. Boschstraat 48, Maastricht. Bel ons op of kom eens langs. Tel. 043-50785.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

CENTRALE VERWARMING kompl. doe-het-zelf pakket 5 rad. ƒ 2100, 7 rad. ƒ 2400, 8 rad. ƒ 2700 excl. btw. keuring-garantie. Bel voor gratis offerte 04406-12862.

Gezond echtp. 50 en geen kind. bew. grote bungalow in mooie plaats, rustig landel. gelegen, zoekt contact m. all. st. DAME z. aanh., lft. 35-50 jr. v. inwoning. Br. ond. nr. S 212 LD Sittard.

Wij STOFFEREN klassieke, moderne en antieke eethoeken, bankstellen, Fauteuils en kussens. Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

MEISJE 26 jr. zoekt gezell. vriendin om uit te gaan en event. vak. Liefst 24-27 jr. mod. type omg. Schaesberg. Tel. 352448.

Met CARNAVAL kienen in het Jeugdhuis Maanstr. 20 Treebeek, 4, 5, 6, 7, 8 febr. om 19.30 uur.

Te k. verz. EUROPAZEGELS. Br. o. no. HO 216 L.D. Hoensbroek.

DUIVENLIEFHEBBERS (succesvol verzorger) zoekt mogelijkheden om zijn hobby te kunnen uitoefenen, event. beneden-c.q. boven- of kleine woning Br. on. nr. NI 7093 LD N'hagen.

SCHOONMAAK en rep. v. pendulers, regulateurs, staande klokken enz. 04403-2072.

Dierenhotel Abdissenbosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.

Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

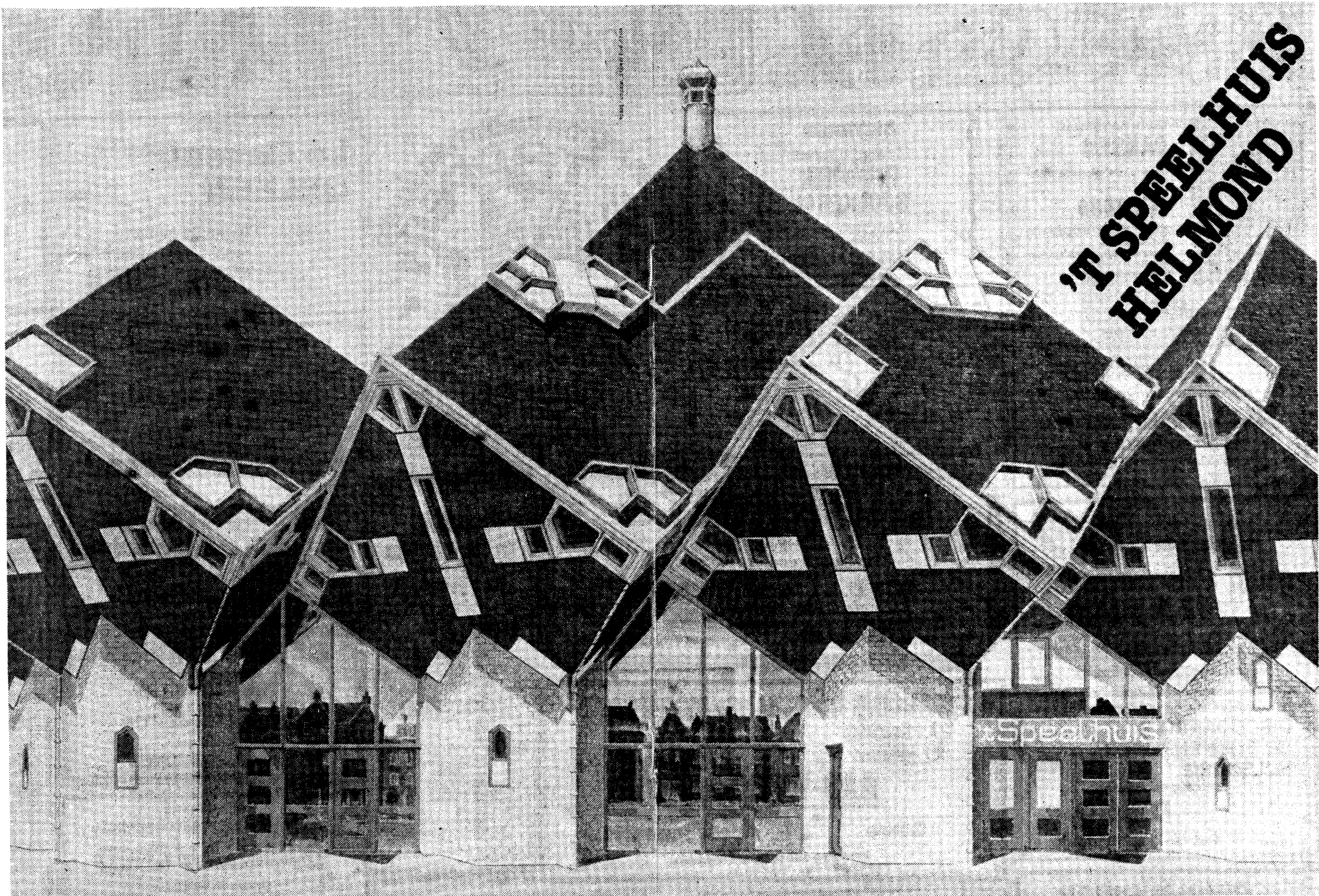
Vandaag en morgen zullen verschillende Limburgse muziekkorpsen in „'t Speelhuis" in Helmond optreden in de strijd om de landelijke kampioenswimpel.

Ongetwijfeld zullen veel supporters de muzikanten daarheen vergezellen.

Zij komen er terecht in een heel nieuw bouwwerk; de schepping van de bekende Amsterdamse architect Piet Blom.

Ze zullen er hun ogen uitkijken; 't Speelhuis is heel ongewoon van stijl en zit vol verrassingen.

Een jonge architect, afgestudeerd in stedebouw, is op deze pagina over dit gebouw aan het woord. Een beschouwing van ir. Paul J. F. Laugs uit Mheer die 't Speelhuis voor het L.D. heeft bezocht en bekeken.



„Speelhuis" van Helmond nader bekeken

Piet Blom maakte gedicht van kubussen

We kenden van architect Piet Blom al de mensa in Enschede en de Kasbah van Hengelo. Voor architectuurstudenten in Nederland trouwens al een 'must'. Je moet ze gezien hebben, zoals je tegenwoordig in Barcelona ook de Sagrada Familia en andere bouwwerken van Gaudi moet hebben gezien. Daardoor weet je dan wel al iets van wat je bij een confrontatie met 't Speelhuis te Helmond staat te wachten. De vele publikaties erover en er omheen hebben je ook al heel wat erover verteld. Als je er dan opeens vóór staat, ben je toch weer verrast. Je blijft er een tijd lang gewoon maar naar kijken, de vormgeving blijkt niet alleen ongewoon en experimenteel, maar ze raakt je. Je bent op hetzelfde ogenblik als architect ook erg blij, dat dit gebouw er is gekomen. Dat eindelijk toch eens een experiment is gewaagd door de architect en door de overheid die er een fiat aan heeft willen geven. Bij de studie aan de Technische Hogescholen wordt vaak ervaren dat experimentele architectuur al gauw als niet relevant wordt afgedaan.

Verweven

Het gebouw van Piet Blom zoals het er nu staat mist nog continuiteit. Het staat hier nog apart. Het wacht voor de opname in het stadsbeeld op het gereedkomen in zijn nabijheid van een groot aantal boomwoningen in dezelfde stijl. De eigen identiteit van het gebouw springt nu wel bijzonder in het oog, zij het dat het aan een kant nog erg aandoet als 'n vreemde eend in de bijt. Het vanzelf overgaan van woningen die zich noch door vorm noch door plaats onderscheiden van het Speelhuis is heel belangrijk. Die eenheid bij verschil van functie was vroeger algemeen, toen achter dezelfde gevels in een continue bebouwing allerlei gebeurtenissen plaats vonden. Op deze manier hoort alles wat er gebeurt meer bij elkaar, het is vanzelfsprekend dat gebeurtenissen in mekaar overgaan, zich met mekaar verweven.

In de moderne stedebouw wordt te weinig bij deze opvatting stilgestaan. Elke gebeurtenis buiten het wonen in een huis wordt op een voetstuk geplaatst, er wordt een eigen gebouw voor gemaakt dat op zich staat met een eigen ruimte er omheen zodat het tot tempel verheven wordt en bijgevolg een eigen leven gaat leiden, dit ten koste van de zo gewenste integratie. Architect Blom heeft hier wel aan gedacht maar dan wel binnen zijn plan dat een conceptie op zich is en als zodanig door zijn afwijkende vorm afsteekt tegen de omgeving met als gevolg dat de woningen de identiteit overnemen van het Speelhuis waar ze bij gaan horen; misschien noemt men ze later wel de speelhuiswoningen. Heeft men enig geduld, dan zal men de schepping van Piet Blom die oorspronkelijk een woningwoud ontwierp waarbinnen het Speelhuis als open plek verscheen, pas op zijn waarde als stedelijke architectuur kunnen toetsen. Dat het gebouw nu al zo intrigeert belooft daarvoor alle goeds.

Het opmerkelijkst ervan is wel, dat het aantoont hoe bij handhaving van het basispricipe toch fantastische aspecten kunnen voorkomen. De volgehouden geometrie, uitgaande van de kubus, heeft niet verhinderd dat Piet Blom als het ware een architectonisch gedicht heeft gemaakt; overal komt men het idee van een woud tegen, er zijn pilaren als boomstammen, er zijn takken, er is gebladerte. Zoals een bos waarin men binnengaat als een labyrinth is waar men dieper en dieper wil binnendringen, is ook het Speelhuis een labyrinth, men komt er dan ook herhaaldelijk mensen tegen die er verdwaald schijnen, want telkens word je aangeklampt om de weg te wijzen naar de uitgang of naar een of andere zaal. De mensen zullen dus nog aan zo'n labyrinth moeten wennen, ze moeten er zich aan aanpassen. En als ze daarom wat meer moeten lopen, trappen op, rondingen om, dan is dat conform de opvatting van de Amsterdamse architect die het een voordeel, ook voor een bureaubeambte, vindt als die voor het verrichten van zijn werk ook in beweging blijft.

Grondplan

De geometrie van het grondplan, een zeshoek onderverdeeld in andere elkaar snijdende zeshoeken (projecties van de kubus) is binnen in het gebouw, buiten de symmetrie-as nauwelijks herkenbaar. Door een aantal kubussen, in het architectuurgedicht te verstaan als bomen, weg te laten, ontstaan er bijzondere plekken, de open plekken in het bos die Blom als zodanig uitbuit. Overal is in verband met de functie van het onderdeel een eigen verwerking. De hal, het restaurant, de foyer en de grote zaal verdienen alle apart genoemd te worden. In de hal valt op hoe daar het beton is gebruikt voor de ornamentiek, de suggestie van boomstammen wordt in de pilaren doorgevoerd, de kleuren zijn licht als wordt hier aangegeven dat men nog bij de ingang van het bos is, de rondingen kunnen bladeren zijn, de lampen lijken wel vruchten in een bolster (beton omkleed met een hoes van plaatijzer). In het restaurant zijn de kleuren warmer, er heerst een licht als bij de plechtige herfst, de bomen zijn rijker uitgewerkt, maar toch blijft het ornament ook hier gehoorzamen aan de geometrische opzet.

De foyers geven door de ruimtelijkheid het best een indruk van de constructie van het gebouw.

Boven zie je kubussen van waaruit je gezichten omlaag ziet kijken. In het midden is een groot glazen dak of wand (het is beide), in feite een vide, die is ontstaan doordat een kubus uit het patroon is weg gehaald. Aan de wand een in bruinige tonen met figuren van zilverdraad in reliëf uitgewerkt wandkleed ontworpen door de Helmondse kunstenares Loes Tulkens-Winters die het samen met vrouwen uit Helmond heeft uitgevoerd. Het prachtige wandkleed buigt met de wand mee en is – doordat het balkon erlangs loopt – in twee delen gesplitst zonder dat de eenheid ervan is gebroken. Het is een van de tekens die aanwijzen hoe de kunst hier met de architectuur is verweven. Plastischer komt dat nog tot uiting in het theater, het klapstuk van het gebouw.

Ondersteunen

De kunstenaar Har Sanders heeft hier een schildering op beton aangebracht in de trompe-d'oeuiltechniek die het interieur sfeer en geborgenheid geeft. Hij schilderde een soort Marokkaanse bedoeïenententent, een groot aan alle kanten neerhangend doek van wel 20 meter hoogte.

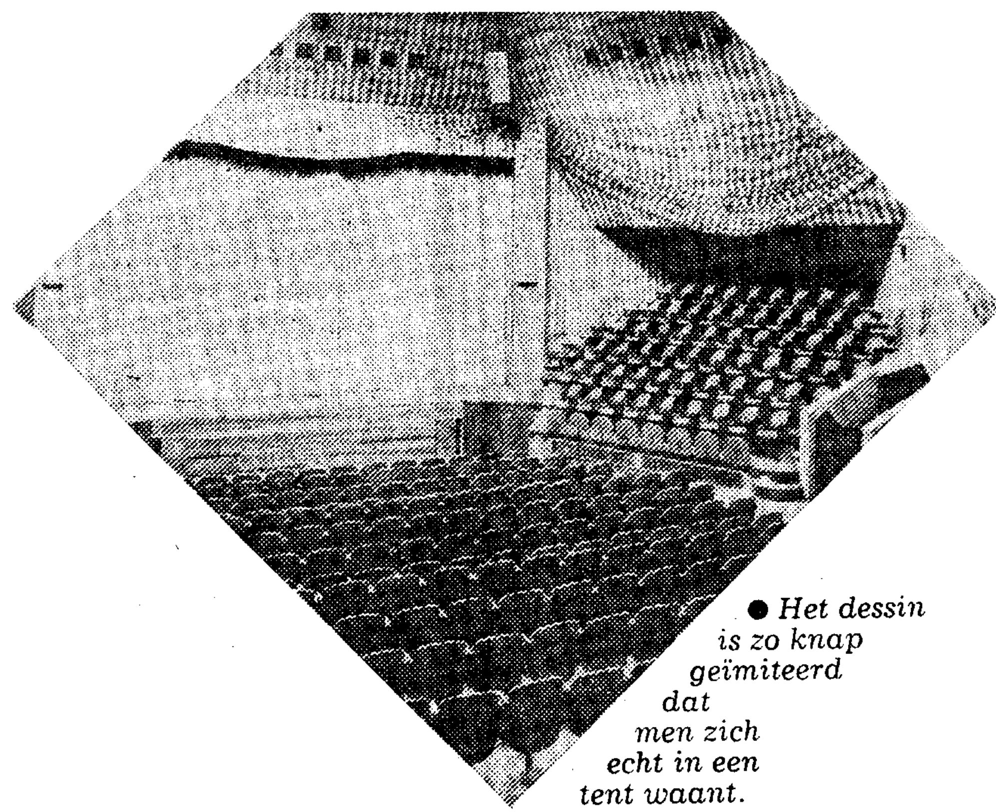
Het dessin is zo knap geïmiteerd dat je er echt een tent in ziet. Alle onderdelen van de constructie zijn door Sanders verweven in de schildering. Op deze manier gebruik maken van de schilderkunst betekent een vergaande integratie van kunst en architectuur. Hier werken beide disciplines niet alleen samen, ze ondersteunen elkaar. Op de volgende verdieping treft men apart gecreëerde ruimten voor het geven van balletles, voor muzieklessen waarbij een klein concertpodium is gebouwd, voor handenarbeid en voor film. Nog hoger, (het gebouw telt 5 niveaus) komt men in de punt van de kubus, waar de kleine ruimtes ook door middel van lage deuren toegankelijk zijn.

Plaatsingsmogelijkheid van kasten tegen de wanden is hier niet, alle wanden zijn tegelijk dak geworden. Voor een woning moet dat weinig efficiënt zijn, of je moet al tevreden zijn met een meubilair inbouwpakket. Hier staat tegenover dat dit nu eens mag; het is immers niet noodzakelijk dat alle deuren 201 cm hoog zijn en dat kamers persé 260 cm moeten zijn, en dat al die voorschriften waarmee volkshuisvesting werkt niet door andere vervangen zouden kunnen worden.

Bos

Het bijzondere van het gebouw zit in het idee, dat voor de verrassende aanblik zorgt. Het jammere is, dat de ruimte tussen de kolommen die de kubussen dragen op de begane grond is dicht gemaakt met puien. Het wordt daardoor een te massief gebouw met een interessant dak. Een bos is beneden open en doordringbaar, boven massief gesloten.

Wanneer dat ook hier zo was geweest, zou het zeker nog interessanter zijn uitgevallen. Ook in het gebruik zou het dan door de grotere openheid toegankelijker zijn geworden, iets waar de funktie van het gebouw om vraagt. Heeft Blom aanvankelijk gedacht een woud van woningen te kunnen bouwen dat het gehele gebied rondom in beslag zou nemen waardoor het gebouw in een grote omgeving zou passen, nu dat plan om welke reden ook niet door is gegaan en er slechts een aftreksel van kon worden verwerkelijkt, heeft het niet meer die stedebouwkundige waarde van woon-, uitgaans- en eventueel werkgebied, geïntegreerd aan en opgaande in de stad, die werd nagestreefd. Maar het gebouw op zich blijft desondanks bijzonder.



● Het dessin is zo knap geïmiteerd dat men zich echt in een tent waant.

Moeilijk

Van de bouwvakkers die aan de projecten van Piet Blom deelnemen wordt wel een technischer prestatie gevraagd dan zij normaal moeten leveren. Elke bouwvakker zal hier moeten meedenken, en inzicht moeten hebben in het project. Men zou hierbij wel willen opmerken dat wanneer dergelijke moeilijke en kostbare constructies nodig zijn om de idee zichtbaar te maken, er wel voor gewaakt moet worden dat die idee niet door andere belemmeringen visueel teniet wordt gedaan. In feite is het gebouw een betonconstructie maar de ommanteling van de kubus is een houtframe dat rust en is opgehangen in kolommen en vloeren. Dit frame is bekleed met hardboard en singles (dakvlakken) waardoor een overheersend bruine tint ontstaat onderbroken slechts door de groene ribben der kubussen en de ramen.

Het is van de andere kant weer boeiend hoe hier heel bijzondere oplossingen tot verrassende vormen hebben geleid zoals bijvoorbeeld de deuren van de schouwburg. Buiten zijn dat de bijna gotische raampjes, de bladvormige vensters en binnen de rotonden, de viden, de zitplaatsen die tegelijk balustrade zijn.

Paul J. F. Laugs



Gezellig uit


STEUNT de Limburgse gehandicaptensport

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris, Prof. Mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijftig cent (f. 1,50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en vijftig cent (f. 1,50) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Stichting Bevordering Gehandicaptensport Limburg, welke zich ten doel stelt de gehandicaptensport in Limburg te bevorderen en te koördineren en daar waar nodig en mogelijk te begeleiden.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligste uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris, Prof. Mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossingen alsmede het aantal daarin voorkomende letters K zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 25 juli 1977 aan de Stichting Bevordering Gehandicaptensport Limburg te Maastricht vergunning verleend onder nr. L.O. 770/014/047.

Mevrouw Sonja Sout in Stein:

„Hoe is het mogelijk? Is het echt waar...?"

STEIN – „Wij? Hoe is het mogelijk? Is het echt waar"? Zo reageerde deze week in Stein mevrouw Sonja Sout (52) op de mededeling, dat zij de hoofdprijs van puzzel 17 ten bate van de Stichting tot Bevordering van de gehandicaptensport in Limburg had gewonnen. Haar man – de heer Albert Sout (58) – was niet minder verrast en liet onmiddellijk weten, dat dit de eerste grote prijs was die zij tot dan toe hadden gewonnen.

Intussen floten in de woning aan de Crostolostraat 10 de gekooide vogeltjes naar hartelust, alsof zij wilden delen in de algehele vreugde. Onbewogen bleven echter de twee boa-constrictors)niet-giftige slangen) in hun terrarium in een van de hoeken van de huiskamer. Voor geen honderdduizend gulden zouden zij zich in hun rust hebben laten storen. Vrij snel concentreerde de belangstelling zich daarom weer op het groene briefje, dat de heer Jan Roos (chef commerciële zaken van het LD) kort tevoren had overhandigd.

Mevrouw Sout: „Onze kinderen krijgen er natuurlijk ook iets van. De komende carnavalsdagen kunnen zij het best gebruiken". Even later bleek tijdens het gesprek, dat carnaval nog altijd droevige herinneringen opwekt bij de familie Sout. Enkele jaren geleden liet de oudste zoon namelijk het leven, toen hij vrijdags voor carnaval verkleed op zijn brommer naar een plaatselijk feest reed. Op die regenachtige avond botste hij tegen een auto en werd met een schedelbasisfractuur in het ziekenhuis opgenomen. Drie dagen zweefde hij tussen leven en dood. Het was in deze, voor de familie Sout vreselijke dagen, dat een van de zusjes van het slachtoffer het idee opperde om bij eventueel overlijden de nieren af te staan aan een nierpatiënt. Aldus geschiedde ...

De heer Albert Sout: „Natuurlijk was het voor ons een zware slag, maar zijn dood heeft het leven van andere mensen verlengd. Dat is een geweldige troost voor ons. Was hij blijven leven, dan was hij door zijn letsel altijd invalide gebleven" ...

De heer en mevrouw Sout tellen nu nog acht ongehuwde kinderen tussen 15 en 26 jaar. In 1958 verlieten de ouder Indonesië, ouders zij tot dan toe in Bogor (het vroegere Buitenzorg) leefden. De heer Albert Sout raakte aldaar in Japanse krijgsgevangenschap en kwam uiteindelijk in Nagasaki terecht. In deze plaats overleefde hij de ontploffing van de Amerikaanse atoombom. Hij zegt daarover: „Het was een verschrikkelijke gewaarwording. Het gebeurde tegen een uur of elf. Het luchtalarm dat kort tevoren was gegeven gold niet meer na het sein „all clear". Toen hoorde ik in de lucht een vliegtuig. Even later was er een enorme lichtflits en toen werd alles donker. Gelukkig was ik door de positie waarin ik me bevond buiten de straling gebleven. Daardoor kan ik nu nog zeggen, dat het een vreselijk moment was".

Eenmaal in Nederland vond de heer Albert Sout een baan als bankwerker bij Philips in Sittard. Thans is hij echter WAO-er, omdat de mishandelingen in het krijgsgevangenenkamp hem meer en meer parten zijn gaan spelen. Als hobby heeft hij niet alleen het houden van vogels in de volière en de boa-constrictors in het terrarium, maar ook het slijpen van halfedelstenen. Een bezigheid die wel een paar guldens kost en daarom kwam het briefje van duizend wel van pas. Al zal het totale bedrag daaraan zeker niet helemaal worden geofferd.

Maar goed, ook in Stein belandde de hoofdprijs weer bij een familie die wekelijks aan onze puzzelactie deelneemt. Het winnen van deze prijs kwam ook hier als een donderslag bij heldere hemel. Wie weet: misschien bent u de volgende, die met de duizend gulden of een van de andere prijzen gaat strijken.



Als extra hoofdprijs voor puzzel 26 kunnen de deelneemsters en deelnemers aan onze puzzelactie bovenstaande Opel Kadett winnen. Zij dienen daartoe behalve een goede oplossing van deze laatste puzzel ook het aantal K's te vermelden, dat in de 26 puzzeldiagrammen voorkomt. Let dus op uw tellen.

PUZZELCOMPETITIE 19

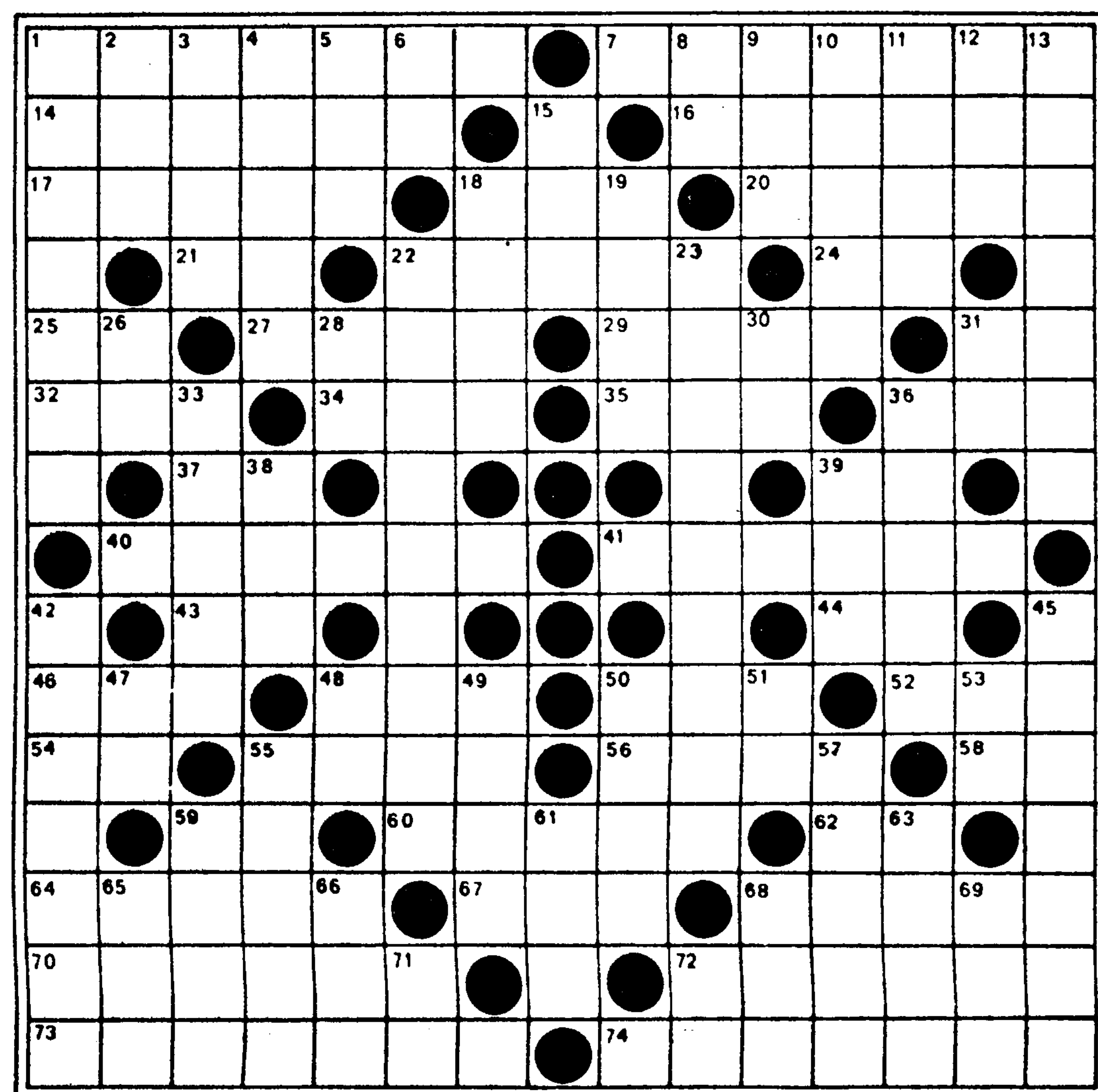
Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens één gulden en vijftig cent over te maken naar

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 60 15 30
Postbus 300
Sittard**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering tenminste één gulden en vijftig cent extra en adresseer de kaart aan:

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 300
Sittard**

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no 26) – een Opel Kadett City S – moet bij de oplossing tevens worden vermeld het aantal letters K uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men dient dus zeer nauwgezet de letters K te tellen en voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen te bewaren.



Als u de puzzel hebt opgelost, moet u de letters in de vakjes met de cijfers 23 - 54 - 11 - 42 - 6 - 67 - 25 achter elkaar zetten. U leest dan de naam van een vis. Alleen dit woord moet als oplossing worden ingezonden.

KRUISWOORDRAADSEL

Horizontaal:

1. stralen afgeven; 7. stukken hout; 14. scherp uitkijken; 16. luister; 17. gebergte in Zuid-Amerika; 18. aanwijzend voornaamwoord; 20. vogel; 21. voegwoord; 22. vrouwenverblijf; 24. eerste kwartier (afk.); 25. luitenant-generaal (afk.); 27. eerste mens; 29. salaris; 31. nummer (afk.); 32. een weinig; 34. leeftijd (E); 35. ogenblik; 36. maand; 37. voegwoord; 39. selenium (afk.); 40. heimelijk; 41. peinzen; 43. oude lengtemaat; 44. voorzetsel; 46. behoeftig; 48. groente; 50. lofdicht; 52. wagenspoor; 54. aankomend (afk.); 55. op die plaats; 56. steekwapen; 58 reeds; 59. doctor (afk.); 60. gaarne; 62. te koop (afk.); 64. toestand; 67. grond bij boerderij; 68. paard; 70. iemand met één arm; 72. vergiffenis; 73. lek; 74. wilddief.

Verticaal:

1. vette vloeistof; 2. vat; 3. toespraak; 4. strijdperk; 5. onderricht; 6. plus; 8. militair (afk.); 9. juist zoals; 10. schaatsen; 11. precies; 12. een (D); 13. deemoedig; 15. Engelse titel; 18. vrouw; 19. verharde huid; 22. suikermuisjes voor beschuit of brood; 23. tweede zondag in mei; 26. persoonlijk voornaamwoord; 28. domina (afk.); 30. oosterlengte (afk.); 31. deel van een Franse ontkenning; 33. op bepaalde wijze vereerd dier; 36. gemeenschappelijke weide; 38. hevig; 39. sneeuwschaats; 42. met opzet duister geformuleerde vraag; 45. halsriem voor paarden; 47. godsdienst; 48. sine anno (afk.); 49. slee; 50. jongensnaam; 51. voegwoord; 53. zonnegod; 55. legendarisch monster; 57. snelschrift; 59. erkentelijkheid; 61. woonboot; 63. geleerd; 65. internationale trein; 66. open plaats in een bos; 68. jongensnaam; 69. plaats in Gelderland; 71. milligram (afk.); 72. Greenwichtijd (afk.).

DE PRIJZEN

Als hoofdprijs is deze week weer een bedrag van f. 1.000 (duizend) in contanten beschikbaar. Verder zijn er te winnen:

Een 1 persoons IDEENS donsdekbed van 135 x 200 cm, ter waarde van f. 229, beschikbaar gesteld door SCHUNCK BV, Heerlen - Geleen.

Een huishoud-textielpakket naar keuze, ter waarde van f. 185, beschikbaar gesteld door DE ZWALUW, Heerlen.

Een Bosch 2 toeren klopboormachine, ter waarde van f. 183, beschikbaar gesteld door de firma VAN DOOREN, In de Cramer 17, Heerlen.

Een Kodak 177 X in geschenkverpakking camera-set, inclusief flitsblokjes, film, draagriem en drie jaar garantie, ter waarde van f. 97,10, beschikbaar gesteld door FOTO BONKE, Akerstraat 24, Heerlen.

Een Philips haarkrulset HP 4120, ter waarde van f. 65, beschikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerlerheide-Schaesberg.

Een Philips hoofdtelefoon N 6305, ter waarde van f. 29, beschikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerlerheide-Schaesberg

PRIJSWINNAARS

Om te kunnen meedingen naar een van de prijzen voor puzzel 17, ten bate van de actie voor de Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg, had men als goede oplossing het woord INKOPER moeten inzenden.

**De prijzen werden gewonnen door:
Hoofdprijs ƒ 1.000,–:
A. F. Soute, Crostolostraat 10, Stein.**

Een 1-persoons Ideens donsdekbed van 135x200 cm, ter waarde van ƒ 229,– beschikbaar gesteld door SCHUNCK B.V. Heerlen-Geleen: J. Vroomen, Vinkenstraat 101, Heerlen.

Een huishoud-textielpakket naar keuze, ter waarde van ƒ 185,– beschikbaar gesteld door DE ZWALUW, Heerlen: Mej. Bijvoets, Dr. Ariënsstraat 45, Valkenburg.

Een Bosch 2-toeren klopboormachine, ter waarde van ƒ 183,– beschikbaar gesteld door de firma VAN DOOREN, In de Cramer 17, Heerlen: Mevrouw A. Knooren, Geleenstraat 33 Sittard.

Een Kodak 177 X in geschenkverpakking cameraset, inklusief flitsblokjes, film, draagriem en drie jaar garantie, ter waarde van ƒ 97,10 beschikbaar gesteld door FOTO BONKE, Akerstraat 24 Heerlen: Mej. Smit, Hedinstraat 32, Heerlen.

Een Philips haarkrulset HP 4120, ter waarde van ƒ 65,– beschikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerlerheide-Schaesberg: A. Hendriks, Rijksweg 43 Nijswiller-Wittem.

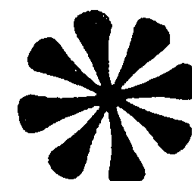
Een Philips hoofdtelefoon N 6305, ter waarde van ƒ 29,– beschikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerlerheide-Schaesberg: C. Schat, John Franklinstraat 30, Heerlen, kamer 115.

Extra prijs

Voor puzzel 26 van onze actie is er een extra prijs beschikbaar, in de vorm van een Opel Kadett City S ter waarde van ƒ 10.775. Deze prijs is beschikbaar gesteld door de firma Canton Reiss te Heerlen. Om mee te kunnen dingen naar deze prijs dient men niet alleen een goede oplossing van puzzel 26 in te zenden, doch tevens ook te vermelden het juiste aantal K's, dat in alle 26 puzzeldiagrammen voorkomt.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 04490 - 12716.



Blondie: Punk en kwaliteit, het kan toch......!

Deborah Harry. Op acntjarige leeftijd stond ze nog netjes tussen vriendjes en vriendinnetjes in een kerkelijk zangkoor van een baptistengemeente haar psalmen te zingen. Maar dat is al een tijd geleden. Tegenwoordig pleegt ze tijdens live-optredens met volle overtuiging haar kleren kapot te scheuren. In de tussenliggende periode was ze „serveerster" in het beruchte artiestenrestaurant „Max's Club" in New York, waar ze ontslagen werd toen ze in het openbaar haar gevoelens voor Eric Ericson wat al te nadrukkelijk wenste kenbaar te maken. Ze ging er vervolgens vandoor met een miljonair (je leest echt nog Druit en geen vijf-stuiverromannetje) en was werkzaam als Playboy-bunny en schoonheidsspecialiste.
De Debbie Harry anno 1978 is echter de bekendste „uitgave" van deze bloedmooie meid. Ze is de leadzangeres van de punkformatie „BLONDIE", de groep die afgelopen zondag tijdens het eerste t.v.-programma over punk (Vara's Wonderland) toonaangevende formaties als de Sex Pistols en de Stranglers tot muzikale lachertjes degradeerde. Debbie is het verkoopsymbool van Blondie. Haar vriend Chris Stein is de leadgitarist, Clement Burke de prima drummer en James Destri de multi-instrumentalist.

Boeiend

De insiders in het punkwereldje zijn al langer op de hoogte van de bijzondere kwaliteiten van Blondie. De vorig jaar verschenen debuutelpee was al een doorbraak voor de kwaliteit in het punkgebeuren. Inmiddels heeft CHRYSALIS het vervolg – PLASTIC LETTERS – op de markt gegooid. Een elpee waarop Debbie Harry opnieuw een hoofdrol opeist. Haar heldere, vaak zelfs schoolmeisjesachtig klinkende stem is ongelofelijk boeiend. „Plastic Letters" is toch al een album van verrassingen. Niet alleen door de muzikale geintjes zoals het veelvuldig gebruik van riffs en de variaties die Debbie in haar stem legt van uitdagend agressief tot verleidend integer, maar ook dank zij de gevoelige teksten, die de punkrage alleen maar goed zullen doen.
Ik zou nog vele zinnen over deze elpee kunnen schrijven en dan zou ik nog een onbevredigd gevoel hebben, omdat mijn woordenschat tekort schiet om dit meesterlijk produkt afdoende te beschrijven. Laat ik het daarom maar laten bij twee slotopmerkingen. Op „Plastic Letters" staan de nummers „Love at the Pier" en „Detroit 422", die de groep ook in het eerder genoemde t.v.-optreden ten gehore bracht. En dan het allerbelangrijkste: laat je zo snel mogelijk door Blondie „verleiden"! *****

Voor de betonrockers

Hoewel de groep niet meer bestaat, heeft EMI/Bovema gemeend alsnog een elpee van Deep Purple te moeten uitbrengen. Daarop staan allemaal nog niet eerder uitgebrachte studio- en liveopnames van bekende en minder bekende nummers. Toch wel een aardig produkt voor de betonrockers en de fanatieke Purplefans.

Het aardige van kant A is dat je opnames hoort uit de begintijd van de groep. Het al door vele artiesten aan het vynil toevertrouwde „Hush", het instrumentale „Wring that neck" waarin Blackmore en Lord een grandioos muzikaal gevecht leveren en de live-versie van de single aller tijden „Child in Time" zijn namelijk opgenomen tijdens het allereerste optreden van Deep Purple en dat was op 24 september 1969 in de Albert Hall. ***

Puike soulplaat

Wel laat, maar wat mij betreft beter dan nooit, heeft CBS mij de elpee **All 'n All** van Earth, Wind & Fire toegezonden. Inmiddels zijn er al vele duizenden exemplaren van verkocht, hebben tientallen popjournalisten er bijzonder lovend over geschreven en heeft het album de hogere regionen van de elpeehitlijsten bereikt. Allemaal volkomen begrijpelijk, want het is een professioneel soulprodukt van een groep die je het veilige gevoel geeft dat het ook op dit moment niet zo slecht met de soulbeweging gesteld is. Ondanks de soulprogramma's van Ferry Maat op Drie en dus dank zij groepen als Earth, Wind & Fire. Van harte aanbevolen. ****

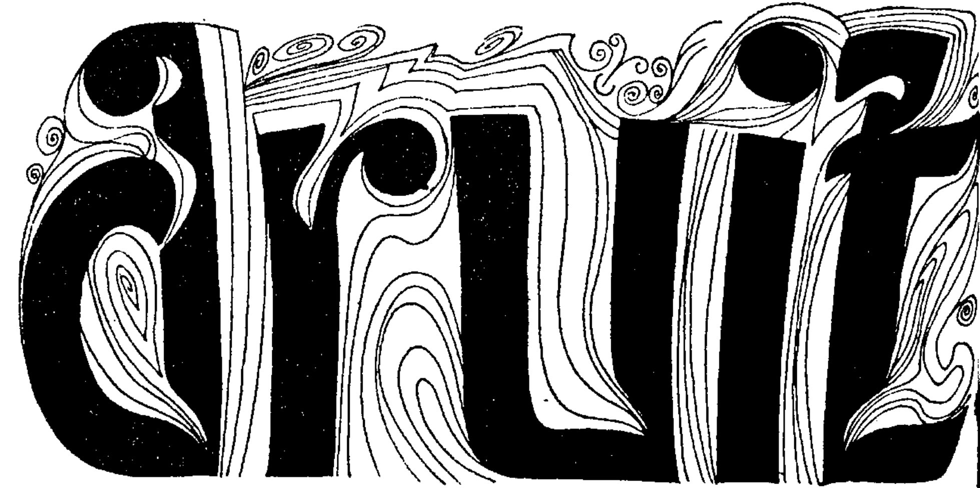
Abba valt mee

Deze week besluit ik mijn kolom met een compliment aan het adres van een groep, die door mij tot nu toe met de klemtoon op de laatste lettergreep uitgesproken werd: **Abba.** Met toenemend respect heb ik naar de elpee „The Album" (Polydor) geluisterd. Nummers als „Eagle", „Move on" en „I'm a Marionette" zijn ondanks vooroordelen best de moeite van het beluisteren waard. ***

VOLGENDE WEEK: een hele aflevering over groepen die nu eens eindelijk wat meer aandacht verdienen vanwege hun uitmuntend elpeewerk: GREG KIHN, ASHRA en de punkformatie XTC.

TJEU

* = ronduit slecht
** = matig
*** = aardig
**** = goed
***** = ren naar je platenzaak!



Druit is een jongerenrubriek voor vetkuiven, spijkerbroekfanatici, new wavers, studenten, werkloze en werkende jongeren, punkies en junkies, schizofrene mafkezen, fijne meiden, partiëel-leerplichtigen, discofielen, soulkikkers, trippers en dus voor jou.
Samengesteld door:

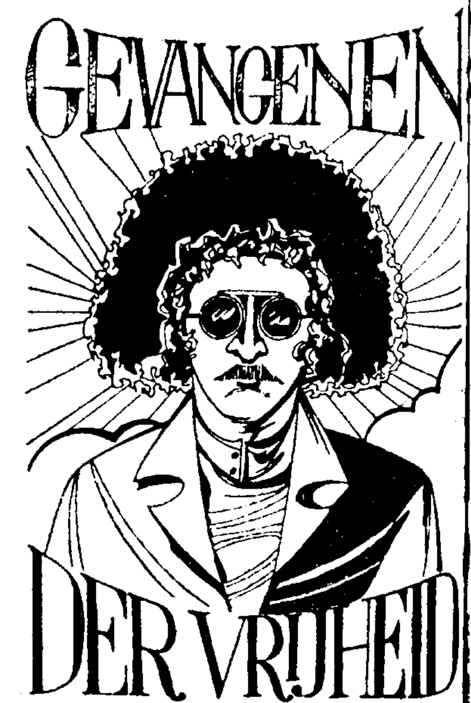
- Theo Thissen
- Marlo Vleugels
- Irma van Veen
- Olivier Jéha
- Tjeu Seeverens

Correspondentieadres:
Eynattenweg 43, Gulpen

Weg van het buisje

FILMS EN FOTO'S

KERKRADE – Op donderdag 26 januari is iedereen tussen 17 en 30 jaar van harte welkom in de „Sjoes", waar om 8 uur 's avonds de film- en fotogroep bij elkaar komt. Adres: Hoofdstraat 64.
HEERLEN – De Cineclub van Inpoet heeft ook deze week weer een film voor de belangstellenden. Titel: „Het land van de grote belofte", van Andrey Wajda. Zondag 22 januari, aanvang 8 uur.
MEERSSEN – Man-vrouwprogramma. Dinsdagmiddag 24 januari komt in „Pradoe Prama" te Meerssen de werkelozengroep weer tesamen. Aanvang twee uur. In het kader van het man-vrouwprogramma wordt dan de film „Take it like a man, madam" gedraaid. Adres: Stationstr. 9, Meerssen.
BRUNSSUM – Om een goede gewoonte in ere te houden zullen we jullie alvast op de hoogte brengen van een door de filmgroep VJV-Vosum georganiseerde film van volgende week. Dat is deze keer (op 30 januari) „De verschrikkelijke man uit Saffle" van de regisseur Bo Wilderberg, een verfilming van een detectiveverhaal van Sjöwall en Wahlöö. De aanvang is half 8 in het Astoriatheater aan de Rumpenerstraat. Kosten zijn drie gulden, maar als je van plan bent meer films in deze cyclus te gaan zien, kun je beter voor twee kwartjes een filmpasje kopen, dan kost het je maar twee gulden vijftig per keer.
ROERMOND – Zelf muziek maken. Beschouw je jezelf als musicus en woon je in Roermond of omstreken, dan heb je op donderdag 26 januari de kans om samen met anderen muziek te maken in jongerencentrum S 61. Een volledige installatie is aanwezig.
HORN – Carnaval. In HOJ wordt op 22 januari een carnavalsreceptie gehouden, wat voor de carnavalsfanatici zeker niet te versmaden is. Op dezelfde dag wordt in het jeugdhuis Linne de jeugdprins- en prinses uitgeroepen. De aanvang is elf minuten over zeven. Gaat dat zien, mensen.



Berichtjes uit levens zonder werk. He[t] leven van alle dag voor je buurjongen, [je] vader, je zus, jezelf?

Jan

Jan is nu drieëntwintig jaar en staat sind[s] vier jaar te boek als werkzoekende. Oplei[-] ding: Mulo en Havo. Wilde daarna de Soci[-] ale Akademie bezoeken, maar werd afge[-] wezen op psychologische gronden na een, zoals hij het uitdrukt, onzinnig gesprek met een verwaande psychologe waarbij hij lie[t] blijken het gesprek niet zo aardig te vinden.

Een tweede keuze had je niet achter de hand, een andere studie?

Nee, ik was ervan overtuigd dat ik zou worden aangenomen en stond plots voor een voldongen feit. Ik kon nauwelijks geloven dat ik nu niet langer studeerde maar werk moest gaan zoeken. Als er nu nog aanbod was geweest van interessante banen. Enfin je kent het verhaal wel. Lopende-band-arbeid kun je altijd krijgen, maar daar heb je je diploma's niet voor gehaald. Mijn sollicitaties naar een administratieve baan leverden niets op. Van de honderd tot tweehonderd keer kwam ik twee keer zover dat ik een sollicitatiegesprek kreeg. Daar ging ik behoorlijk af. Ik uit me nogal moeilijk als ik me niet op mijn gemak voel. Je zit je bij zo'n gesprek steeds af te vragen wat „ze" nou willen dat je zegt.

Ben je na een bepaalde teleurstelling bij de pakken neer gaan zitten, bijvoorbeeld na zo'n gesprek?

Nee, geleidelijk ga je vanzelf minder solliciteren. Niet omdat je niet wilt werken maar het lijkt op den duur zo uitzichtloos. En het grootste probleem is dat je levensritme verandert. Dat is nauwelijks tegen te gaan, ik zie het ook bij anderen die in hetzelfde schuitje zitten. De vrijheid die op je afkomt is verstikkend als je er geen raad mee weet. 's Ochtends geen reden om op te staan. 's Middags even naar de sigarenwinkelier die je aankijkt met die bekende blik van: „Kijk, weer eentje die van mijn belastinggeld een lui leventje leidt". Voor de rest krantje lezen, voor de beeldbuis hangen vanaf het eerste middagprogramma. 's Avonds moet je wel naar de kroeg want je wil toch mensen ontmoeten. Daar leef je in feite naar toe want je vereenzaamt snel in zo'n situatie. Leuk is het echter niet. Je kennissen komen door de week niet in de kroeg. Bovendien verlies je de vroegere vrienden snel. Ze gaan je buitensluiten. Zien je als parasiet naarmate je werkloosheid langer duurt. Aanvankelijk mijden ze je „onopvallend" maar spoedig krijg je de snedige opmerkingen recht in je gezicht geslingerd. Je sociale contacten brokkelen regelmatig af totdat je je in een kringetje beweegt van steeds dezelfde mensen die ook allemaal hun reden hebben om elke avond de kroeg op te zoeken. Dan komt de dag dat je vol beseft dat je leven geen enkele inhoud meer heeft.

Heb je serieuze pogingen ondernomen om je leven weer inhoud te geven?

Jazeker, via een avondstudie bijvoorbeeld. Maar dat kon ik in mijn eentje niet bolwerken. Bovendien moest ik ontdekken dat mijn konsentratievermogen aanmerkelijk had nagelaten. Elke stimulans ontbrak ook. Ik heb mijn heil gezocht in een verkering maar ook die liep spaak omdat het meisje mijn situatie niet kon begrijpen en me dus ook geen steun gaf. Een hobby heb ik nooit gehad en ik slaagde er ook niet in mezelf nu een aan te meten. Het gemakkelijkste alternatief was de roes van verslaving aan alcohol of andere dingen.

Ben je verslaafd?

Ik maak mezelf nog altijd wijs dat ik het niet ben?

Er zijn in diverse plaatsen opvanggroepen voor werklozen als jij.

Dat heb ik gehoord, ja. De laatste tijd zie ik daar wel iets van. Maar ik zal daar niet snel naar toe stappen. Noem het drempelvrees. Het zou voor mij een bevestiging zijn dat ik inderdaad een sociaal probleem ben. Een toekomst heb ik niet en het heden probeer ik weg te moffelen. Maar ik wil niet meer dat anderen zich daar mee bemoeien. Ze hebben me te vaak laten vallen.

Toch heb je hulp nodig, alleen red je het niet meer.

Dat weet ik. Maar zelf durf ik die stap niet meer te zetten. Ik ben bang dat ze me in een of andere kliniek stoppen. Dan ben ik helemaal verbannen uit het leven van de werkende burgers en hoeven ze geen aanstoot meer aan me te nemen.

Olivier Jeha

Werk mee aan Druit: Bel de Drin-lijn...

Ook deze week maakten weer veel jongeren gebruik van de Drin-lijn en daar zijn we erg dankbaar voor. Het betrof voornamelijk vormingswerkers, die informatiemateriaal doorbelden. Het resultaat: een uitgebreide Weg bij het buisje. Houden zo.
Een muziekliefhebber uit Guttecoven vraagt zich af of wij ons te goed voelen om iets over punk te schrijven. We hebben gewacht op aanvaardbaar punkwerk. Dat wachten is niet voor niets geweest. Lees de poprubriek maar eens.
Maandag kun jij ook bellen. We wachten op je.



Is het maandag jouw beurt om aan Druit mee te werken?

DRUIT Smijter!

Slechts zelden gebruik ik de ruimte van „Druitsmijter" om een gebeurtenis in het popwereldje aan de kaak te stellen. De Limburgse formatie PARTNER zorgt ervoor dat ik een uitzondering moét maken.
Ab Goor en de zijnen, tot voor kort bekend als „Windmill", zijn er in geslaagd om met de uitstekende single „Kayuta Hill" de nationale doorbraak te verwezelijken.
Dat moet een stimulans zijn voor andere progressieve Limburgse popgroepen om de weg van Partner ook in te slaan: dat wil zeggen niet direkt toegeven aan de commerciële eisen van een platenmaatschappij, maar blijven geloven in je eigen muzikale richting. Als er voldoende kwaliteit aanwezig is, komt het succes toch, Partner heeft het nu bewezen. Namens de gehele Druitredaktie wil ik hen met dit succes van harte feliciteren.
Partner heeft nog iets bereikt: de Limburgse pop is nu ook boven de Moerdijk niet meer per definitie alleen hetzelfde als de muziek van Pussycat en de Classics en daar kunnen we alleen maar heel blij mee zijn.
Het wachten is op de binnenkort te verschijnen debuutelpee van Partner.

Tjeu Seeverens



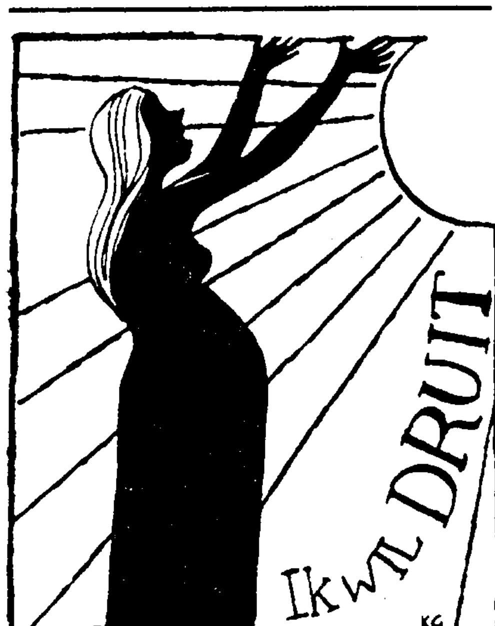
Ouderen over jongeren (1)

Een van de doelstellingen van DRUIT is via de krant de DIALOOG tussen jongeren onderling en tussen jongeren en ouderen te bevorderen. We willen daarvoor veel ruimte aanbieden. De eerste, die hiervan profiteert, is pater Max van der Schoot. Wij nodigen lezers van het Limburgs Dagblad uit om z'n voorbeeld te volgen. Deze rubriek wordt door Tjeu Seeverens verzorgd. Inzendingen: voor elke maandag naar het correspondentieadres van Druit.

Mensen hebben hun verwachtingen

Ouders hebben hun verwachtingen van de kinderen. Zij zien hun toekomst al helemaal voor zich. Hun kinderen moeten het minstens even goed en als het kan nog beter hebben dan zijzelf. Kinderen moeten denken als zijzelf, geloven als zijzelf. Natuurlijk, het kind van „ons" moet zijn eigen leven maken, zeggen de ouders. Maar onbewust drukken zij hun kinderen bij de opvoeding de eigen verwachtingen ...zichzelf op. „Denk er om dat je wel..denk er om dat je altijd..denk er om dat je nooit.." Zó gaat dat dan. En beantwoordt het kind aan de verwachtingen van de ouders- en de eerste jaren is dat altijd wel zo- dan is de verhouding best. Dan kan alles, dan mag ook alles. Het kind wordt het pronkstuk van de ouders. „Laat je rapport maar gauw aan oma zien". Beantwoord het kind niet aan de verwachtingen, gaat het kind eigen wegen dan komt er kritiek, wrevel. „Denk niet zo links, denk niet zo rechts. Je moet harder werken, wij hebben het ook niet cadeau gekregen." De ouders zijn teleurgesteld. Jongen boos, meisje kwaad. „Je moet hier altijd, je mag nooit iets". En de sfeer thuis wordt benauwd. Ouders moeten oppassen hun verwachtingen niet dwingend op te leggen aan hun kinderen, anders beletten zij kinderen zichzelf te zijn. Dring kinderen geen vrienden of vriendinnen op en ook geen studie of politieke visie. Versta me goed. Ik ben niet voor vrijheid van kinderen in alles. Alleen...dring hen geen toekomst op die u zelf verwacht en hoopt. Veel conflicten komen mijns inziens hieruit voort. Praat met uw kinderen, luister naar hen en wijs hen niet af: maar help hen een eigen toekomst te maken. Bevoordeel ook uw kinderen niet, die wel precies in uw straatje gaan. Dat zet kinderen tegen elkaar op en brengt de liefde in een gezin om zeep.
Kinderen verwachten dat ouders alles kunnen. Dat zij altijd en eeuwig voor elkaar klaar moeten staan. Dat zij alles maar goed moeten vinden. Ook de jongeren zouden meer moeten openstaan, meer moeten praten en niet keihard oordelen. Jongeren hebben verwachtingen van hun leeftijdgenoten en volgens die verwachtingen behandelen zij hen ook. Beantwoordt een jongere aan hun verwachtingen, aan hemzelf, dan is dat best. Dan is het zo'n knul of zo'n griet. Beantwoordt de jongere er niet aan, dan keren zij zich af. Dan is het een slijmerd of een trut. Want je mag niet jezelf zijn. Je krijgt geen ruimte. En velen blijven dan maar niet zichzelf en passen zich aan bij het verwachtingspatroon van andere jongeren. En zo zie je jongens van 13, 14 jaar heel stoer naar Bijsmans trekken en een bierglas vasthouden dat veel te groot is voor hun handen. Want dat wordt van je verwacht.

Pater M. van der Schoot HEERLEN.



Geen punk in Leiden

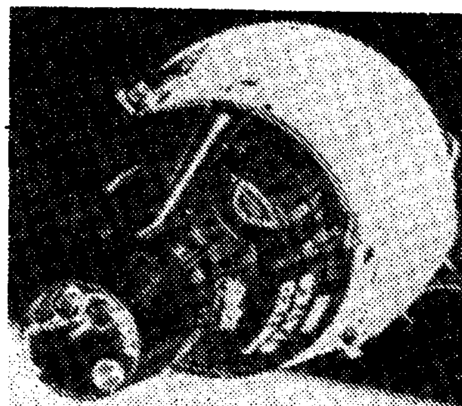
LEIDEN – De directeur van de Stadsgehoorzaal in Leiden heeft een optreden op 26 januari van de Engelse „punkgroep" Blondie afgezegd. De aanleiding was voor hem een televisieprogramma zondagavond over punkmuziek. Directeur I. Milikan wil nu eerst wat meer informatie over deze nieuwe stroming opdoen door concerten in Engeland te bezoeken.

De kaartverkoop voor het concert was al gestart. De Nederlandse organisator, Mojo concerts, heeft laten weten geen stappen te ondernemen tegen de afgelasting. „Dat heeft geen zin. We hebben geprobeerd Milikan ervan te overtuigen dat het bij een concert van de Golden Earrings heel wat minder rustig toegaat dan bij een concert van Blondie", aldus een woordvoerder van Mojo. De groep Blondie zal nog wel optreden in de Stokvishal in Arnhem (27 januari) en in Paradiso in Amsterdam (28 en 29 januari).

****

Enterprise Magazine over ruimtevaart

Jongeren maken zelf tijdschrift



KERKRADE-WEST – Een tijdschrift samenstellen is helemaal niet moeilijk en valt iedere club of enkeling aan te bevelen, mits hij iets kwijt wil. Ger Peerboom uit Kerkrade-West bijvoorbeeld, hij stelde met andere leden voor om ook een eigen tijdschrift op te richten en wel over het onderwerp ruimtevaart. Eerst was het een gewoon clubblaadje; het is nu uitgegroeid tot een werkelijk informatief blad, met als voornaamste uitgangspunt: het bewust maken van de jeugd-van-nu op de wereld van morgen, de wereld van de ruimtevaart.

Kortgeleden vierde „Enterprise Magazine" zijn eenjarig bestaan in de vorm van een expositie in het verenigingsgebouw in Spekholzerheide. De belangstelling liet niet te wensen over. Een reden om in de toekomst nog meer tentoonstellingen en diavoorstellingen te organiseren, vooral om nog meer naar buiten te treden en zodoende abonnees te werven. „Hoe meer mensen aan iets werken, hoe meer aandacht er ontstaat en aandacht is wat Enterprise Magazine nodig heeft. Er wordt over ruimtevaart namelijk erg weinig geschreven of op andere wijze bekend gemaakt, en dat is wel betreurenswaardig, mede omdat ruimtevaart juist iets is van de toekomst, een toekomst die eigenlijk iedere dag al begint", aldus Ger Peerboom.
De redactie bestaat thans uit vijf man, allen rond de leeftijd van achttien jaar. Hoofdredacteur Jan Kovacs woont momenteel in de VS en heeft daar goede contacten met de NASA weten te leggen. Geen wonder dus dat de meeste kopij rechtstreeks uit de VS komt. Verder wordt er kopij verzameld uit andere bladen zoals Spacio, Ruimtevaart, Zenit, Stevin etc. en bestaan er contacten met (ruimtevaart) correspondenten uit binnen- en buitenland.
De correspondentie en telefoongesprekken geschieden allemaal op eigen kosten van de redactie. „Gelukkig berekent de drukker nooit extra kosten, zodoende hoeven we slechts het papier te betalen. Tja, veel geld komt er niet binnen; dat van de abonnementen (ƒ 8,– per jaar) en soms van vrije gaven tijdens een expositie. We willen nu adverteerders in de gelegenheid stellen in ons blad te adverteren, dat levert weer wat op en kan het blad alleen maar ten goede komen in de vorm van verbeterde illustraties die het geheel een beetje moeten opfleuren".
Ger Peerboom kan iedereen adviseren eens rustig over het idee op een tijdschrift zelf te ontwerpen na te denken. „Het kost weinig moeite maar is op sommige momenten wel een tijdrovende bezigheid". Degenen die belang stellen in ruimtevaart of in het blad Enterprise Magazine kunnen contact opnemen met de redactie, adres: Groene Kruisstraat 25 in Kerkrade-West.

THEO THISSEN

Hoe overleef ik het stilzitten?

HAAG – Het komt vaak voor dat we en opgeschrikt door een bericht van e of vrienden dat er iemand van elbare leeftijd ineens is overleden. uit overlijdensberichten in de kranvalt hetzelfde te concluderen: mannen kracht van hun leven sterven ineens. ruit de meeste gevallen blijkt dat een aanval te zijn, die een einde maakte het leven. Nog veel meer mannen zijn wie hetzelfde overkomt, maar dan niet erg. Ze blijven leven met al dan niet invaliditeit.

uurlijk zijn de onderzoekers al jaren op om uit te vinden wat de oorzaak van al hartaanvallen is. De sigaretten hebben schuld gekregen, de hoge bloeddruk, cholesterol in het voedsel, terwijl suiziekte niet zelden een rol speelt. Te weibeweging wordt meestal niet als voorne oorzaak genoemd. Toch is al uit erdere onderzoekingen gebleken dat dat een belangrijke bijdrage levert tot kwaal.

agenlijsten

ngs nog heeft een Amerikaanse onderer die Paffenbarger heet, de resultaten ubliceerd van een onderzoek dat hij middel van vragenlijsten de laatste jaar heeft verricht. De ontvangers van waren in totaal 16.000 mensen die studeerd waren aan de Amerikaanse versiteit Harvard, van 1920 tot nu toe.

kreeg van bijna de helft antwoorden tevan henzelf of van hun nabestaanden. t natuurlijk waren er in die tijd al heel overleden, de oudsten zijn nu ongeveer aar. De vragenlijst informeerde in de e plaats naar hartaanvallen, al dan niet od ten gevolge hebbend. Verder of er bloeddruk was geweest, of er in de mensen met hartkwalen waren. de rookgewoonte was, hoe de beweDie laatste vraag was vrij uitvoerig chreven: hoeveel iedere week, welke n. Trappenlopen, hoeveel treden per k. Welke sport, wat voor baan.

eerste lijsten gingen in 1963 de deur dezelfde mensen werden nogmaals eschreven in 1972. Hij bericht nu over de mensen met een hartaanval, in totaal 572, waarvan 257 direct dodelijk verliepen. Wat hij al vermoedde bleek bewaarheid. Wie voldoende in beweging was, liep aanzienlijk minder kans op een hartaanval dan wie dat onvoldoende had. Om precies te zijn: 64 procent minder kans. Het bleek dat voldoende beweging bestond uit iedere dag een uur van een lichaamsbeweging zo krachtig, dat in een week daarmee 2000 calorieën verbrand werden. Dat is de voedingswaarde van een dagrantsoen eten van iemand die een zittend leven leidt en niet meer eet dan hij verbruikt.

Activiteit

De activiteit die voldoende was bleek te zijn: zwemmen, hardlopen, korfbal, handbal en squash. Bij ons moet daar nog roeien en fietsen aan worden toegevoegd, in landen met veel kou ook het skiën. Niet voldoende activiteit gaven: golf, bowlen, softbal en volleybal. Tennis zat er tussenin: een fikse partij ja, een balletje slaan voor de lol, nee. Dezelfde dokter publiceerde al eerder de resultaten van een onderzoek onder bootwerkers, en andere mensen met een veel lichter beroep, maar verder in leeftijd en opvoeding daarmee vergelijkbaar. Het bleek dat de bootwerkers maar de helft kans liepen op een hartaanval als degenen met een lichter beroep. Uit het onderzoek bleek ook dat roken, hoge bloeddruk, nauwelijks enige invloed had op de kans een hartaanval te krijgen.

Een paar jaar geleden werd in Engeland een zelfde soort onderzoek gepubliceerd, daar van een groot aantal ambtenaren van middelbare leeftijd. De nadruk viel hier op het trappenklimmen. De grens werd daar getrokken op 500 treden per dag, 30 verdiepingen op dagelijks. Wie dat presteerde maakte maar een derde zoveel kans op een hartaanval als wie dat niet haalde.

Hiervoor werd gesproken van mannen. Met opzet, want de hartaanval komt veel meer bij mannen voor dan bij vrouwen. Een van de oorzaken daarvan werd toegeschreven aan de andere soort hormonen die vrouwen in hun lichaam hebben. Er is nog een andere verklaring voor, die voor zover mij bekend, nog niet is onderzocht.

Mannen in de leeftijd tussen 20 en 40 hebben in veel gevallen een zittend beroep. Ze werken vaak in grote kantoorgebouwen met liften. Voor zover zij zich moeten verplaatsen krijgen ze vaak een dienstauto. Ze gaan met de auto of brommer van en naar hun werk, hun hoeveelheid beweging is aanzienlijk minder dan nodig. Vrouwen daarentegen op de genoemde leeftijden zijn in mening geval huisvrouw, een beroep dat niet in enig aanzien staat en veelal als luxe leven wordt aangeduid. Het zou best eens kunnen zijn dat vrouwen vaak veel meer trappen lopen in dat licht werk aangeduide beroep van huisvrouw. Veelal hebben hun woningen meer verdiepingen, of er is een buitentrap in het geval van bovenhuizen. Flatgebouwen van minder dan vier verdiepingen met een lift vormen nog steeds een uitzondering. Het zou kunnen dat deze beweging de vrouwen behoedt voor een hartaanval. Het zou de moeite waard zijn hier een onderzoek naar te doen.

Nog iets dat met het gebrek aan beweging verband houdt is de trek dan wel honger die de mensen hebben bij verschillende hoeveelheden beweging. Wie twee uur of meer krachtige beweging per dag heeft, wil over het algemeen niet meer eten dan hij nodig heeft. Wie minder beweegt, krijgt steeds minder trek naarmate de beweging minder is dan de kritieke twee uur. Wat meer wordt gegeten dan nodig, wordt opgeslagen als vet.

Voldoende

Het lichaam krijgt klaarblijkelijk bij die twee uur beweging of meer voldoende informatie om te besluiten of eten nodig is of niet en zo ja, hoeveel. Zou iets dergelijks ook gelden ten aanzien van de bloedvaten? Dat wie voldoende beweegt meer informatie geeft aan zijn bloedvaten betreffende verwijding, vernauwing, hoeveelheid cholesterol nodig, bloeddruk etc.? Het zou best kunnen. Dus: gebruik geen lift, ga fietsen. Geeft uw hart wat te doen als u zo min mogelijk kans wilt lopen op een hartaanval. Er tegenaan dus maar.

Boris Bouricius, arts.

— HIERLANGS AFKNIPPEN —

Aristoteles had niet het laatste woord

We willen dus weer eens even gaan kijken wat er nu precies in Genesis staat over al die planten en dieren die dan maar **volgens hun aard** moeten leven en hoe dat zelfde er niet staat betreffende de mens. Dat is in dit verband om meerdere redenen de moeite waard. Ten eerste omdat uit die scheppingsverhalen (Genesis) blijkt, dat er al heel vroeg geschreven is over de mens en zijn aardse bestaan. Als er over geschreven is, dan moet er ook (van te voren) over hem zijn nagedacht. Dat is al heel lang geleden gebeurd ook. Al zijn de scheppingsverhalen „jonge verhalen" in verhouding met andere delen van de Bijbel, ze zijn toch al opgetekend in de 6e eeuw vóór Christus. (Bouhuys en Deurlo). Ten tweede is het de moeite waard die oude verhalen eens te bekijken, omdat we inmiddels ook een evolutieleer hebben. Het is dan interessant die twee eens aan elkaar te toetsen. De derde reden om Genesis er nog eens bij te halen wordt gemotiveerd door de vraag naar een juiste houding tegenover de andere levensvormen. Het Avontuur dat de dieren zouden gaan beleven na de verschijning van **de mens**, is immers voor het grootste deel bepaald door het gedrag van deze dominante soort, ten opzichte van de levende natuur.



Natuur

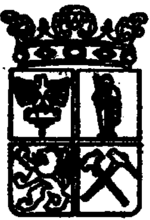
Behalve de geleerde schrijvers van de Genesisverhalen, zijn er in de loop van onze geschiedenis nog meer geweest die over de levende natuur hebben gedacht en geschreven. Zij die dat deden, waren waarlijk niet de geringsten onder ons. Daarom is het goed om vóór wij terugkeren naar de oude scheppingsgeschiedenis zoals die voor het Joodse volk werd opgeschreven, enige aandacht te besteden aan het werk van die andere geleerden. De mogelijk grootste wijsgeer aller tijden, Aristoteles (384-322 v. Chr.) kende aan alle levende wezens een ziel toe. De planten hadden volgens hem de anima vegetativa, de plantenziel. De dieren kende hij ook een ziel toe: de anima sensitiva, een **voelende** ziel. Een dier lijdt als hem pijn wordt gedaan, hij kan lijden door honger of dorst. Een huisdier kan zelfs lijden door het onthouden van onze zorgende genegenheid (deprivatie). De mens heeft, volgens Aristoteles, de anima rationalis (de met rede begaafde). Zo maakt die ziel, die bezieling, van de levende natuur, bij Aristoteles van plant naar dier een groei door. De schuchtere stille planteziel is voor ons nog niet zo erg waarneembaar. Ofschoon, **ware liefhebbers praten met hun rozestruiken** en in Amerika zijn groei- en bloeiproeven genomen waarbij in plantekassen muziek werd afgespeeld van klassiek tot modern. Bij dieren wordt die **bezieling** voor ons al veel beter waarneembaar. Het is voor ons geen vraag of een dier voelen en lijden kan, maar ook blij genietend zijn leven kan leven. Bij onze huisdieren zien wij dan ook tekenen van innerlijkheid en gestemd zijn. Bij de mens aangeland, bloeit die bezieling open tot de **menselijke geest**, de noûs. Wij zijn geestdragende schepselen. Mogelijkheden van de menselijke geest, zijn het verstand en de wil. Met het verstand op de waarheid (is wetenschap) gericht en de wil op het goede, zullen wij het Avontuur Dier misschien nog ten goede kunnen keren. Ook Aristoteles heeft niet het laatste woord gesproken. Daarom komen de volgende keer nog enkele anderen aan het woord.

Dr M. A. J. Verwel



Personeel





gemeente heerlen

Bij de gemeentebedrijven die de ca. 71.000 inwoners van de stad Heerlen van elektriciteit, gas en water voorzien, zijn ongeveer 200 werknemers in dienst.

Binnen de hoofdafdeling technische dienst bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een tweetal vakbekwame

SCHILDERS

Voor het uitvoeren van schilder- en kunststofwerken, zowel voor nieuwbouw als ook ten behoeve van onderhoud aan gebouwen en technische installaties

Sollicitanten dienen all-round huis- en constructieschilder te zijn met goede kennis van de verwerking van kunststoffen en kitten.
Zij dienen minimaal een LTS-opleiding te hebben, terwijl een voortgezette vakopleiding tot aanbeveling strekt.
Tevens zullen zij voldoende praktijkervaring behoren te hebben. Qua leeftijd wordt gedacht aan personen van ca. 30 jaar.
Salariëring zal bij aanstelling – afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring – kunnen liggen tussen ƒ 1800,– en ƒ 2100,– bruto per maand.

Een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure. Een psychologisch onderzoek kan hiervan deel uitmaken.

Uw sollicitatie kunt u binnen 10 dagen – onder nummer 790 – richten aan de directeur personeelsdienst, postbus 1, Heerlen.



ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD
P.A.A.Z.

Bovengenoemd ziekenhuis beschikt over een erkende P.A.A.Z. (Psychiatrische Afdeling Algemeen Ziekenhuis). De kliniek heeft een capaciteit van 28 bedden. Naast een polikliniek kent de P.A.A.Z. ook dagbehandeling. Er wordt gewerkt met een multi-disciplinair team met o.a. psychiaters, klinisch psycholoog, maatschappelijk werkenden en verpleegkundigen. Tevens zijn aanwezig diverse aktiverende therapieën. Wij trachten te komen tot een optimaal sociotherapeutisch klimaat op de afdeling. De P.A.A.Z. onderhoudt goede contacten met andere instellingen op het gebied van de geestelijke gezondheidszorg.

Op deze afdeling hebben wij een vakature voor de funktie van

VERPLEEGKUNDIGE
A + B

in vaste nachtdienst

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij P.J.M. van Alphen, psychiater, of de hoofdverpleegkundige van de afdeling (tel. 04490-18666, toestel 2064 resp. 2189)

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

de z.o.l. bedrijven te heerlen

zoeken op korte termijn voor hun Buitenbedrijven te Ubach over Worms een

ervaren magazijnmeester

De Buitenbedrijven met een totale bezetting van 800 medewerkers omvatten een cultuurtechnisch-bedrijf, een schoonmaakbedrijf en een kwekerij annex tuincentrum.
De aan te stellen magazijnmeester zal – onder supervisie van de chef van het bedrijfsburo – belast worden met de leiding en begeleiding van een tiental medewerkers.
Tot zijn taak behoren o.m.:
- ontvangst van goederen en materialen;
  opslag/beheer en de bevoorrading van afdelingen en objekten;
- controle op de aan- en afgevoerde goederen en materialen;
- magazijnadministratie;
- regelen/coördineren van de inzet van een zestal vracht/bestelwagens.

Vereist worden:
- opleiding op MBO-niveau, aangevuld door applicatiecursussen op het gebied van magazijnbeheer en magazijnadministratie;
- enige jaren ervaring als magazijnmeester;
- leidinggevende en organisatorische capaciteiten;
- leeftijd ca. 30 jaar.

Cultuurtechnici, die geïnteresseerd zijn in deze funktie, kunnen eveneens solliciteren.
Aan de funktie is een salaris verbonden tot maximaal ƒ 2.844,– per maand.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties – onder vermelding van „sollicitatie" in de linkerbovenhoek van enveloppe – binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de Z.O.L. Bedrijven, Postbus 330 te Heerlen.



Z.B. GROOTHANDEL

Ganzeweide 175a Heerlen

Door de enorme expansie van onze groothandel voor wederverkopers, grootverbruikers en instellingen vragen wij voor onze administratie een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Deze funktionaris zal zorg dragen voor het dagelijks verwerken van de boekingsbescheiden, de na-calculatie en vervanging van het hoofd van de administratie bij diens afwezigheid.

De funktievereisten zijn:
Opleiding LDS of Havo
Praktijkdiploma boekhouden en/of MEA
Leeftijd 20-24 jaar
Enige praktijkervaring

Mondelinge sollicitaties na telefonische afspraak tel. 045-216533.

medewerker vorming en training

De Personeelsdienst van het telefoondistrict Maastricht is belast met de ontwikkeling en uitvoering van een modern personeelsbeleid. De uitvoering van dit beleid vindt mede plaats door middel van vormings- en trainingsactiviteiten. De groep Vorming en Training, die ressorteert onder de personeelsdienst dient te worden uitgebreid.

De kandidaat voor deze functie zal in samenwerking met de overige medewerkers van de afdeling Vorming en Training worden belast met:
- de training in twee- en groepsgesprekken;
- de verzorging van de cursussen voor leidinggevenden;
- het stimuleren en begeleiden van werkoverleg;
- het adviseren en begeleiden op het gebied van samenwerken, communicatie, leidinggeven etc.;
- het begeleiden van veranderingen.

Voor deze functie is het bezit van een diploma Sociale Academie, richting personeelswerk, of HBO AP / PB een vereiste.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Het bruto aanvangssalaris bedraagt minimaal f 2129,- per maand. Afhankelijk van leeftijd en ervaring wordt een hoger salaris geboden. Het maximum salaris bedraagt f 3247,- per maand.

Alvorens te solliciteren kunnen belangstellenden desgewenst contact opnemen met de heer J.J.H. van Heusden, toegevoegd chef personeelsdienst van het telefoondistrict Maastricht, telefoon (043) 84 11 11, toestel 320.

Schriftelijke sollicitaties kunnen tot 10 dagen na verschijning van dit blad worden gericht aan het hoofd van de Centrale Afdeling Personeelsvoorziening en Loopbaanontwikkeling, Centrale Directie PTT, Antwoordnummer 2424, 2500 VB 's-Gravenhage (geen postzegel).



TELEFOONDISTRICT MAASTRICHT

7801017

De L.H.N.O.-school Stein
Assevedostraat 3, tel. 04495-1981
vraagt wegens zwangerschapsverlof met ingang van 23 februari 1978

EEN DOCENTE N XII + p.g.

24 lesuren w.o. 2 taakuren per week
Sollicitaties met opgave van uitvoerige referenties binnen 8 dagen te richten aan het bestuur, p/a Assevedostraat 3 te Stein.

MET SPOED GEVRAAGD

METSELAARS
(event. in ploegverband)
ALLR. TIMMERLIEDEN
VLOERENLEGGERS
OPPERLIEDEN

Wij bieden hoog loon en goede sociale voorzieningen. Fa. Coenen, Burg. Schoolmeestersstraat 28, Roosteren. Tel. 04745-395 van 9-18.00 uur. Na 18.00 uur 04494-45351.

Onze opdrachtgever is het

Aannemersbedrijf Cremers BV
te
Maastricht

een middelgroot aannemersbedrijf dat haar bouwactiviteiten hoofdzakelijk richt op utiliteits- en woningbouwprojecten en daarin een omzet van 15 à 20 miljoen realiseert.

Voor dit bedrijf met een eenhoofdige directie en een vast personeelsbestand van 125 medewerkers zoeken wij in verband met de zich voortdurend uitbreidende activiteiten - ter ondersteuning van het managementteam - contact met geïnteresseerden voor de functie van

algemeen bedrijfsleider

Deze functionaris, die rechtstreeks ressorteert onder de directie, zal - na een ruime oriëntatieperiode - belast worden met de algehele verantwoordelijkheid, de dagelijkse leiding en coördinatie van alle bouwactiviteiten.
Bij de interne besluitvorming omtrent de uit te voeren projecten zal deze functionaris door de directie ten nauwste worden betrokken.

Van kandidaat wordt verwacht dat hij zijn taak zal uitvoeren in nauw overleg en samenwerking met de in het bedrijf aanwezige bekwame projectleiders en uitvoeringsstaf.

Voor deze belangrijke en zelfstandige positie gaan de gedachten uit naar een ervaren

bouwkundig HTS-ingenieur

in de leeftijd van 30-40 jaar die in een soortgelijke leidinggevende taak met aanwijsbaar succes werkzaam is geweest.

Voor deze functie - die veelvuldige contacten meebrengt met o.m. opdrachtgevers, architecten, overheidsinstellingen, bouwdirecties - is het van belang dat kandidaat beschikt over uitstekende contactuele kwaliteiten en over een toereikend commercieel en acquisitief vermogen.

Bij gebleken geschiktheid bestaat de mogelijkheid om als adjunct-directeur te worden opgenomen in de directie van het bedrijf.



Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief - met vermelding van opleiding en vervulde functies, vergezeld van een recente pasfoto - te richten aan Drs. H. J. Benders van GITP/Bedrijfspsychologie, Franciscusweg 15, 6411 GH Heerlen.

adviseurs voor personeelbeleid en organisatie

Algemeen assistent

ter assistentie van het Hoofd van de Dienst Bouwzaken en Technische Dienst en andere stafmedewerkers.

taak: Aan deze functionaris wordt de begeleiding en/of afhandeling toevertrouwd van voorkomende (technische) administratief/organisatorische werkzaamheden. Dit houdt ondermeer in het administratief begeleiden van diverse projecten, het verzorgen van de documentatie en het zelfstandig afhandelen van eenvoudige routine aangelegenheden.

vereist:
- een opleiding op middelbaar niveau (M.E.A.O., M.T.S., H.A.V.O.);
- technische feeling;
- ervaring in een overeenkomstige functie strekt tot aanbeveling.

salaris: Het aanvangssalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en bedraagt minimaal f 1.633,- en maximaal f 2.321,- bruto per maand. Afhankelijk van de functieontwikkeling is verdere uitloop te zijner tijd niet uitgesloten.

Vacaturenummer LID 8001.



Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg



PRACHT KANS...
voor bekwame en ervaren

ZELFSTANDIGE ONDERNEMERS

De Spar-afdeling Zuid-Limburg heeft op korte termijn een aantal riante mogelijkheden voor overname van reeds geopende supermarkten

Wij zoeken kontakt met bekwame zelfstandige ondernemers die een supermarkt „baas" kunnen.

Geïnteresseerden worden verzocht hun belangstelling schriftelijk kenbaar te maken aan:

Direktie DE SPAR, afdeling Zuid-Limburg.
Frederikstraat 5 - Postbus 81 - Hoensbroek.





REVALIDATIE 'S-HERTOGENBOSCH

tolbrugstraat 11 telefoon 073-12 88 81

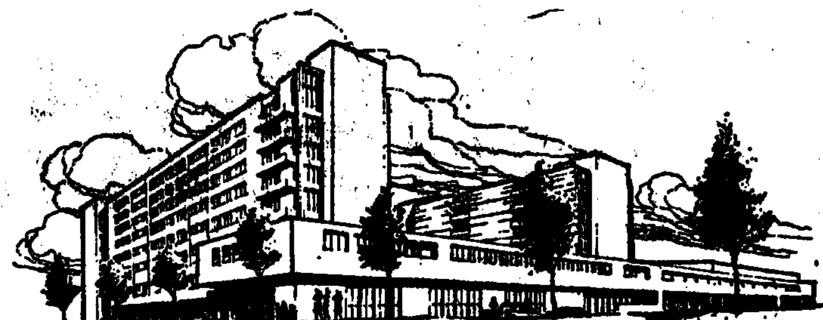
De afdeling Revalidatie van het Groot Ziekengasthuis houdt zich bezig met het revalideren van zowel klinische als poliklinische patiënten uit de regio. Het multidisciplinaire behandelingsteam ten behoeve van deze revalidatie bestaat o.a. uit de afdeling ergotherapie. Wegens het vertrek van een van de medewerkers van deze afdeling ontstaat er op korte termijn een vacature voor een

ERGOTHERAPEUT(E)

Tot het takenpakket van deze functionaris rekenen wij o.a. op de behandeling van volwassen patiënten, de begeleiding van de stagiars en het participeren in diverse teambesprekingen.
Voor een goede vervulling van deze functie verwachten wij van de kandidaten dat zij in het bezit zijn van het diploma arbeids-ergotherapie en dat zijn ruime ervaring hebben opgedaan op het gebied van zware ergotherapie en arbeidsevaluatie. Daarnaast hechten wij grote waarde aan het kunnen functioneren in teamverband.
Indien u nadere informatie wenst omtrent deze functie dan kunt u die telefonisch verkrijgen bij het Hoofd Ergotherapie dhr. L.G. Mols, toestel 2098.

De aanstellingsrang en het salaris zullen in onderling overleg worden vastgesteld. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever. Tevens wordt u opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de afdeling Personeelszaken.



imburgs agblad

Zaterdag 21 januari 1978 ● Pagina 23

Bert Jacobs: „Happel zoekt lengtespits"

Geen kukeleku-voetbal in Argentinië

door harry muré

KERKRADE – Bert Jacobs gelooft niet dat Ernst Happel iets voelt voor de suggestie van Wim van Hanegem om Oranje in Argentinië te laten opdraven met John Rep in de aanval. „De eerste selectie geeft een duidelijke indicatie. Happel wil een stuk lengte meenemen".

Bert Jacobs ontvouwde deze week de plannen voor zijn derde ambtsperiode van twee jaar in Kerkrade. De Oranjebeslommeringen van Jongbloed, Vermeulen en Nanninga lopen als een rode draad door zijn toekomstvisie op Roda JC. Wat gebeurt er tijdens en – vooral – na het WK? In het koffiedik ontdekt Jacobs één helder facet: het uitgangspunt voor volgend seizoen zal anders zijn. „Dat met Nanninga was de ergste situatie. Zoiets mag ons niet meer gebeuren".

Argentinië, dat wordt resultaatvoetbal in optima forma. Bert Jacobs die in nauw contact staat met Happel over de ontwikkeling van Nanninga: „De eerste en tweede plaats zijn geweldig belangrijk, gezien de revenuen. Het zullen niet de WK van het fraaie voetbal worden. Wie de goal maakt, die wint. Verdedigen met alle middelen. Duwen en trekken. Het is Zuid-Amerika. De geniepigheid zal groter zijn dan bij ons".



● *Bert Jacobs bouwt verder aan Roda JC. Als het aan hem ligt met Nanninga en Vermeulen, het tweetal dat, in tegenstelling tot Jan Jongbloed, nog moet proberen door te dringen tot de laatste tweeëntwintig.*

Foto: Dries Linssen

Argentinië, dat betekent oorlog. Bert Jacobs: „Als je Rep zou opstellen blijft het kukelekuvoetbal". Daarmee zal Oranje in geen geval iets bereiken. „Er is alleen in de lucht wat ruimte over. Ik heb van Happel begrepen dat hij daarvoor per se Nanninga wil. Als Dick fit is, gaat hij mee", verzekert Bert Jacobs.

Rond de comeback van momenteel Nederlands belangrijkste spits wordt een speciaal herstelprogramma gecreëerd. Happel zal zelf regelmatig in Kerkrade komen kijken en Roda JC arrangeert een reeks extra oefenwedstrijdjes.

Calculatie

Roda JC wapent zich voor volgend seizoen. Bert Jacobs calculeert alle mogelijkheden in. Roda JC met of zonder Nanninga. „Ik ga er van uit dat Nanninga weer de oude is. Het is de bedoeling dat we met hem starten. De tweede mogelijkheid is dat hij er niet meer is (mislukte come-back of vertrek, red.) Dan kun je vóór het seizoen begint iets zoeken of uitproberen".

Het is moeilijk zich in te dekken tegen alle onvoorziene gebeurtenissen. „Je kunt ook een speler kwijtraken door een meniscusoperatie. Dat staat je altijd te wachten. Je zou al een selectie van spitsen moeten maken".

Dit seizoen werd Roda JC overvallen door het verlies van Nanninga. Hoe bescherm je je tegen zoiets?

Bert Jacobs: „Je zou beter iets kunnen doen in de aan- en verkoopsfeer. Kun je een speler goed verkopen"?

Drijfveer

In de woelige wereld van de trainers heb je te maken met de prestatie die geleverd moet worden. „Nanninga was een streep door de rekening. Als trainer ben je afhankelijk van zo'n situatie. Toch valt hier in Kerkrade eer te behalen. Dat is de grote drijfveer".

Bert Jacobs zal het publiek moeten terughalen, tenminste het duizendtal dat het moyenne heeft ingeboet. Kan dat?
Bert Jacobs: „We zullen het rendement vooral uit eigen omgeving moeten halen. Ik geloof dat we op langere termijn uiteindelijk in de eerste vijf moeten komen. Dat is voorlopig het maximum. En er tussendoor een UEFA-cup".

Investering

Met twee, mogelijk drie Oranjeklanten heeft Roda JC een behoorlijke vinger in de pap. Bert Jacobs: „Erg belangrijk voor de investering. Toch, en dat geldt voor de meeste clubs, moet je naar de jeugd toe. Ik hoop er volgend seizoen weer twee of drie (Willy Smeets en Michel Mommertz) aan de ochtendtraining toe te voegen".

Het rendement van de huidige kern. Puike aanvallers die niet scoren. „Ze willen allemaal voorbereidend speler blijven. Toch zullen ze in de toekomst zelf ook iets in de eindfase moeten ondernemen. Die combinatie is veelal het moeilijkste. Er zijn maar weinig Rensenbrinks, tegelijk voorbereidend en afmakend".

Roda JC is thuis (nog) ongeslagen. „Maar als je moeilijk scoort hangt zo'n record week-in week-uit aan een zijden draadje". Morgen tegen PSV ook? Bert Jacobs: „Wij hoeven ons voor niemand te schamen, al kom je eens een jaar wat minder te zitten".

„Dat met Nanninga mag ons niet meer gebeuren"

Moeilijke wedstrijd

PSV-trainer Kees Rijvers over duel tegen Roda JC

door george taylor

EINDHOVEN – „Het wordt steeds moeilijker voor ons", zegt PSV-trainer Kees Rijvers, „die 'nul' te handhaven. Als je ongeslagen bent, wil elke tegenstander erg graag van je winnen. Roda JC zal daar zeker geen uitzondering op maken. Ik weet, wat Roda JC waard is. Ik ken de ploeg goed. Ik waardeer hun spelopvatting. Vooral in Kerkrade gesteund door een enthousiast publiek, is het ook voor PSV een moeilijke zaak. We hebben nog lang niet gewonnen. Ik hoop en verwacht zeker een goede, sportieve wedstrijd, die het publiek veel voetbalplezier zal brengen".



● *Woensdag j.l. poseerde de PSV-groep met zeven Argentinië-gangers nog in het Eindhovense stadion. Een dag later bedankte Jan van Beveren en Willy van der Kuylen voor de Oranje-eer.*

Vlnr. Jan van Beveren, René v.d. Kerkhof, Willy v.d. Kerkhof, Ernie Brandts, trainer Kees Rijvers, Jan Poortvliet, Willy van der Kuylen en Adrie van Kraay.

Kees Rijvers, in zijn zesde jaar als trainer van de meest succesvolle Nederlandse ploeg van de laatste seizoenen, heeft nog een contract tot juli 1980. Ruim twee jaar dus. Hij blijft nog ongeveer evenlang als manager Ben van Gelder bij PSV. Hij is altijd een „blijver" geweest. „Waarom moet ik weggaan, steeds maar veranderen, als ik het naar mijn zin heb. De werkomstandigheden bij FC Twente (zes jaar) en bij PSV waren en zijn uitstekend. Er is een goede sfeer, er zit een goede organisatie achter de club en met goede afspraken vooraf kom je dan een heel eind".

Lof

Kees Rijvers gelooft, dat ook bij Roda JC de werksfeer uitstekend is. Hij looft de prestaties van Roda JC, waar met niet al te ruime financiële middelen een gezonde sub-top club is opgebouwd. „Roda JC zit met zijn werkwijze en zijn prestaties aan de goede kant".

„Ik heb ze zondag jl. aan het werk gezien tegen Sparta. Daar hebben ze getoond goed te kunnen voetballen; kansen te kunnen scheppen (ik zag zeker vier-vijf uitgespeelde situaties tegen Sparta), maar oh die afwerking..."
De PSV-trainer ziet duidelijk een vergelijking tussen Roda JC en zijn eigen ploeg. „Wij kregen vorig jaar te maken met een geblesseerde Edström en dit seizoen is hij terug naar zijn geboorteland. Wij hadden ons hele spelstramien rond hem opgebouwd. Ik zoek nog steeds naar een dergelijke goudvink. Vind ik die, dan zal ik niet aarzelen hem proberen in te lijven in de PSV-equipe. Maar het moet dan wel een soort Edström van twee jaar geleden zijn.

Nanninga

„Roda JC kreeg in het begin van dit seizoen te maken met de blessures van Dick Nanninga. Nou ga er maar aan staan. Wij weten precies, hoe moeilijk Roda JC het met deze (hopelijk tijdelijke) omschakeling heeft gehad. Als je dat beschouwt, dan vind ik de prestaties van Roda JC helemaal niet gek. Als ze die twee laatste uitwedstrijden niet onnodig verliezen, dan zitten ze hoog in de sub-top. Maar Roda JC moet niet wanhopen. Direct is Nanninga weer ter beschikking en de competitie duurt toch nog lang. En voorts zitten ze nog in de Beker".

Kees Rijvers hoopt, dat het Zuiden zich goed zal handhaven in de eredivisie. „Ik zou niet graag zien, dat FC VVV degradeert en ik zal het toe juichen, als Roda JC erin zou slagen door te dringen tot Europacupvoetbal. We hebben veel contact met de Limburgse clubs. We hebben veel belang bij Limburgse (en natuurlijk ook Brabantse) successen. We moeten een goed tegenwicht vormen tegen de sterke Randstad-bezetting van de eredivisie".

Oranje-geweld

Morgen zal in Kerkrade een flink deel van de Argentinië-selectie op het veld in actie komen. „Voldoende waarborg", aldus Rijvers, „voor een goede wedstrijd. Roda JC en PSV proberen altijd te spelen. Te vaak echter gaan de tegenpartijen er keihard tegenaan".

Bij Roda JC bijvoorbeeld is het toch bar en boos, hoe vaak Pierre Vermeulen gepakt wordt. En als hij dan eenmaal iets terugdoet, krijgt hij „geel". Zo gaat het ook bij ons. René v.d. Kerkhof zal geen muis kwaad doen, zolang hij maar fair behandeld wordt. Manlijk spel oké, maar unfair spel, dat vind ik gemeen en onze voetbaltop onwaardig. Ik ben ervan overtuigd, dat het morgen een fijne pot wordt in Kerkrade. PSV en Roda JC zetten voetballen voorop".



STICHTING SCHOOLPEDAGOGISCH CENTRUM
WESTELIJKE MIJNSTREEK c.a.

Het bestuur van de Stichting zoekt gegadigden voor de volgende funkties

A) Orthopedagoog

(mnl./vrl.) met psychodiagnostische bevoegdheid.

Taak:
- vanuit orthopedagogisch-didaktische deskundigheid deelnemen aan de werkzaamheden van de groep Schoolverzorging;
- het verrichten van diagnostisch onderzoek bij probleemkinderen;
- hulpprogramma's opstellen, begeleiden en evalueren t.b.v. kinderen die in de schoolsituatie met moeilijkheden kampen.

Wij vragen:
- akademische opleiding orthopedagogiek of M.O.-B (specialisatie leerstoornissen);
- onderwijservaring
- goede kontaktuele eigenschappen.

B) Full-time psychologisch assistente of 2 part-time psychologisch assistentes

Taak:
- het individueel-psychologisch onderzoek van leerlingen met leer- en/of gedragsproblemen in kleuter- en basischolen;
- de administratieve verwerking van deze onderzoeken.

Wij vragen;
- middelbare schoolopleiding op V.W.O./HAVO-niveau;
- diploma N.I.P. 1 en 2 of studerend hiervoor;
- bereidheid in teamverband te opereren;
- goede kontaktuele eigenschappen.

C) Administratief medewerkster

Taak: het verrichten van voorkomende administratieve werkzaamheden, w.o.:
- het verrichten van typewerk;
- het administratief verwerken van een kleine bibliotheek.

Wij vragen;
- tenminste middelbare schoolopleiding;
- het bezit van een typediploma;
- enige administratieve ervaring.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, ervaring en bevoegdheid (Rijksregeling).

Inlichtingen:
- over de eerste funktie kunnen inlichtingen worden gegeven door dhr. F. van Cruchten, tel. (04490) 18787, toestel 10 en dhr. J. van Bree, toestel [illegible].
- over de onder B) genoemde funktie door dhr. F. van Cruchten, tel. (04490) 18787, toestel 10 en mevr. C. van Druten, toestel 15.
- over de onder C) genoemde funktie door dhr. F. van Cruchten, tel. (04490) 18787, toestel 10 en mej. J. Goyaarts, toestel 11.

Sollicitaties:
Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan het bestuur van de Stichting, Deken Tijssenstraat 2 te Sittard.

MULDER MACHINEFABRIEK B.V.

ontwerpt en fabriceert installaties voor de betonwaren- en de keramische industrie.

In de organisatie is een nieuwe funktie vakant van:

DIREKTIESEKRETARESSE

Naast het voeren van het direktiesekretariaat zal zij nauw betrokken worden bij de koördinatie van alle verkoopaktiviteiten, in het bijzonder de export.
Voor een ambitieuze vrouw van tenminste 25 jaar, die van zelfstandig en gevarieerd werken houdt, biedt deze positie zeer goede perspektieven.

Funktievereisten zijn:
- HAVO-opleiding
- voltooide opleiding tot sekretaresse
- uitstekende beheersing van de moderne talen
- organisatorische en kontaktuele kwaliteiten
- bij voorkeur enige jaren ervaring op een exportkantoor.

Sollicitatiebrieven met pasfoto en uitvoerige gegevens kunt u richten aan de direktie van de b.v.,
Venloseweg 9, Tegelen.

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!

Meer werk dus voor onze

INTERNE ACCOUNTANTSDIENST

Deze kleine stafafdeling heeft als taak het toetsen van het doelmatig funktioneren van de interne organisatie der onderneming.

Voor onze kollega's van deze dienst zoeken wij nu een

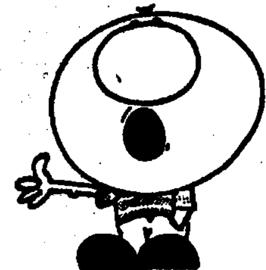
MEDEWERKER

die in het bezit is van het diploma SPD I, HEAO of een gelijkwaardige opleiding.

Enige jaren ervaring op een accountantskantoor strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties, met curriculum vitae, kunt u richten aan het Limburgs Dagblad B.V., Postbus 14, 6400 AA Heerlen, t.a.v. mr. F. van Hellemondt.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant



GEMEENTE ECHT
(ruim 17.000 inwoners)

Ter gemeentesekretarie, bureau personeelszaken en belastingen wordt gevraagd

EEN MEDEWERKER

De taak zal voornamelijk bestaan uit toepassing van de rechtspositieregelingen en uit werk op het gebied van de gemeentelijke belastingen.

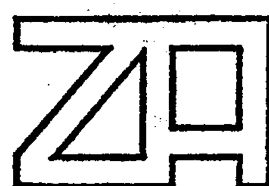
Voor deze funktie is het diploma Gemeenteadministratie I/c.q. Bestuursambtenaar I vereist. Ervaring, speciaal op het terrein van gemeentelijke personeelsaangelegenheden, strekt tot aanbeveling.

Aanstelling kan, afhankelijk van leeftijd en ervaring, geschieden in de rang van adjunkt-kommies, sal. minimum f 1676,– tot maximum f 2321,– per maand of adjunkt-kommies A, sal. minimum f 1939,– tot maximum f 2576,– per maand.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Voor het verkrijgen van woonruimte zal zo nodig medewerking worden verleend.

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de burgemeester van Echt.

Persoonlijk bezoek alleen na oproep.



ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

In onze ziekenhuisapotheek met een team van ongeveer 30 medewerk(st)ers bestaat een plaatsingsmogelijkheid voor een

APOTHEKERS-ASSISTENT(E)

Het betreft een fulltime functie in de receptuur.
Afhankelijk van dienstjaren en capaciteiten vindt salariëring plaats volgens de regeling van de Nationale Ziekenhuisraad.

Nadere telefonische informaties worden gaarne verstrekt door de heren C. W. R. Phaf en H. J. Knop, ziekenhuisapothekers, telefoon 043-862239/862240.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de afdeling personeelszaken, St. Annadal 1, Maastricht, met vermelding van code 5 LD.

Aannemersbedrijf

G. ARNTS B.V.

Heerlerbaan 127
HEERLEN
Tel.: 045-414448,

vraagt met spoed, voor werken in de omgeving [illegible]

aftimmerlieden opperlieden

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Hoog loon en vakantiebon. vrij vervoer.

Te koop aangeboden

DIRECTIEWAGEN

17 maanden oud, Daimler Sovereign 4.2 LWB. Kleur wit met zwart vinyl dak. Airconditionering. [illegible] Inlichtingen [illegible]

Gevraagd voor direkte indiensttreding

MAGAZIJNBEDIENDE

TAAKOMSCHRIJVING:
Hij zal belast worden met:
a) Het opzakken van kunstmest
b) Het verplaatsen van kunstmest op pallets met heftrucks
c) Het ontvangen/verwerken van granen in ons silopand te Stein
d) Het mede onderhouden van de technische installatie aldaar
e) Verder alle voorkomende magazijnwerkzaamheden.

VEREIST:
Verantwoordelijkheidsgevoel en zelfstandigheid in werkuitvoering.
Salaris volgens CAO-kunstmest.
Na vaste aanstelling volgt deelname in pensioenfonds.
Leeftijd tussen 25-35 jaar.

SOLLICITATIES SCHRIFTELIJK
vóór 27 januari a.s. te richten aan

HALLMANS VERKOOPKANTOOR B.V.
Postbus 9, Beek, tel. 04402-2255

Zwaans B.V. is een dynamische, snelgroeiende handelsfirma die kapitaalgoederen importeert uit Amerika, Frankrijk, Japan en Engeland. Bijvoorbeeld: Mack-trucks, Potain bouwkranen, Toyota vorkheftrucks en Clark mobiele kranen.

Voor de vestiging te Sittard zoekt zij voor zo spoedig mogelijke indiensttreding:

BOUWKRAANMONTEURS

Zij zijn aktief betrokken bij het in ploegverband opbouwen en afbreken van Potain bouwkranen. Zwaans zoekt mannen met twee rechterhanden, die graag in de buitenlucht werken en niet bang zijn om een aantal meters boven de begane grond bepaalde werkzaamheden te verrichten. Voor deze funktie is een technische opleiding en rijbewijs BE vereist.

STORINGSMONTEURS

met opleiding VEV-sterkstroom of MTS-elektrotechniek die onze klanten bezoeken, teneinde storingen op te heffen aan de daar aanwezige Potain kranen [illegible] Diegenen die deze [illegible] funktie ambiëren, zijn in het bezit van rijbewijs BE en woonachtig in Sittard of omgeving. Ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

CONSTRUCTIEBANKWERKERS

De opleiding LTS-bankwerker en Bemetel is hiervoor noodzakelijk. Laservaring strekt tot aanbeveling.

Zij, die voor bovengenoemde funkties belangstelling hebben, kunnen hun schriftelijke sollicitaties zenden aan:
Zwaans B.V., Bergerweg 63, Sittard. Voor informatie kunt u bellen: 04490-10566.
Zowel schriftelijk als telefonisch kunt u zich wenden tot de heer J. Offermans.

ZWAANS bv
Alphen aan de Rijn - Heerenveen - Sittard - Hoogeveen

Tip voor snelle beslissers:

PRIJSVERHOGING VOOR OPEL-AUTOMOBIELEN, MAAR NIET BIJ ONS.

Zolang de voorraad strekt.

CANTON-REISS

„waar u auto's mét service koopt"

Valkenburgerweg 34, Heerlen



ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

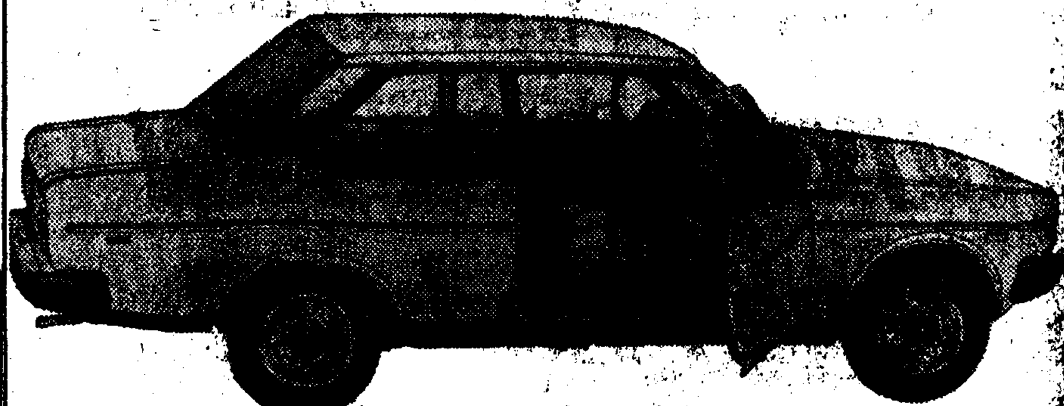
heeft ten behoeve van de afdeling ORTHOPAEDIE plaatsingsmogelijkheid voor een

TIJDELIJK ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten in de leeftijd van 18 tot 23 jaar, die in het bezit zijn van het diploma Mavo of Havo, een goede typevaardigheid bezitten en beschikken over goede contactuele eigenschappen.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van de funktie waarnaar men solliciteert, kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Over de Fiat 131 Mirafiori kan ik wel blijven praten maar neem 'm nou gewoon een dag mee, zei de dealer in z'n showroom en overhandigde de sleuteltjes...



Geen betere manier om de Fiat 131 te ervaren dan 'm vrijuit te sturen. Door de stad. Over de grote weg. Dat heeft de Grote Fiat 131 Praktijktest wel bewezen (1600 Nederlanders reden er ruim 1 miljoen kilometer in). Iedere Fiat-dealer overhandigt u daartoe graag de sleuteltjes. En blijkt al even meegaand als 't over de inruilprijs gaat.
We spreken u nog wel.

Fiat 131. Dat zit, dat schakelt, dat rijdt...



Een royale middenklasser voor zaken en gezin. Toch al vanaf f 13.255,–.

Imp. Leonard Lang, Daniël Goedkoopstraat, Industriegebied Amstel/Amsterdam. Tel. 020-92 48 88. Prijs inkl. BTW, exkl. afleveringskosten.



VAN DER REE

f.e. van der ree b.v. galjoenweg 47 maastricht

wij zijn een internationaal georienteerde handelsonderneming met een im- en exportprogramma over de gehele wereld op het gebied van hef- en hijswerktuigen.

wegens uitbreiding van onze aktiviteiten kunnen wij direkt plaatsen:

ervaren machine-bankwerker monteur

(met enige kennis van elektrotechniek, voor onze kranenmontage en service-afdeling)

onze monteur dient een zelfstandig werkende persoon te zijn; moet elektrisch kunnen lassen en enige kennis van elektrotechniek is noodzakelijk; wegens montagewerkzaamheden in het hele land, dient hij bereid te zijn elders te overnachten.

wij bieden voor deze vacature een passend salaris naar kennis en ervaring; winstdeling, vergoeding van reiskosten, gratis pensioenverzekering.
prettige werkkring met interessant en afwisselend werk.

mondelinge sollicitaties na voorafgaande afspraak.

F.E. VAN DER REE b.v. - Galjoenweg 47 - Maastricht
tel. 043 - 16777 toestel 26

VERPLEEGKUNDIGEN

Ook voor u heeft Keser een passende job. Want bij Keser kunt u de baan vinden die overeenkomt met uw wensen. Voor kortere of langere tijd, full-time. Keser heeft een baan die past bij uw opleiding en ervaring. Komt u daar snel eens over praten?



KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

TE HUUR café met volautomatische kegelbaan

gelegen aan de Laurastraat 127 te Eygelshoven.

Deze zaak wordt momenteel verbouwd.
Afhankelijk van de wensen van de exploitant kan tevens de bij het pand behorende zaal in de exploitatie betrokken worden.

Na verbouwing is bij het pand tevens een aparte vergaderlokaliteit aanwezig, terwijl het objekt tevens ruime, moderne woongelegenheid biedt.
Met eventuele wensen van kandidaten kan in deze fase der verbouwing nog rekening worden gehouden.

Gegadigden, in het bezit van de vereiste vestigingspapieren, worden verzocht te schrijven aan

KONINKLIJKE BRAND's
BIERBROUWERIJ B.V.
Postbus 1
6320 AA Wijlre



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Ajax-trainer: „Juventus heeft het beste clubteam van Europa"

PSV eerst naar Magdeburg

Van onze sportredactie

HEERLEN – Van de drie Nederlandse deelnemers aan de kwartfinales van de Europacups I, 11 en III, heeft Ajax de moeilijkste opgave. De Amsterdamse landskampioenen spelen op 1 maart thuis tegen Juventus. Op 15 maart vindt de return plaats in Turijn. PSV speelt in de Uefacup eerst „uit". Op 1 maart reizen de Eindhovenaren naar Magdeburg, waar het sterke FC Magdeburg als tegenpartij fungeert. FC Twente zal – als het de tegenstander niet onderschat – vrijwel zeker de laatste vier bereiken bij de bekerwinnaars. De club uit Enschede begint op 1 maart met een uitwedstrijd tegen het Deense Vejle BK, waarna op 15 maart thuis wordt gespeeld.

PSV-manager Ben van Gelder was er helemaal niet onderste boven van, dat zijn club nu een tegenstander uit de DDR kreeg. „Gewoon volgens het ons welbekende rijtje van de laatste jaren. In de eerste ronde een Ierse (Noord-ierse) club, daarna kwam iedere keer Polen aan de beurt en vervolgens de DDR. Ik had het eigenlijk verwacht".

Ben van Gelder vindt het een zeer sterke tegenstander. „De FC Magdeburg heeft o.a. Schalke '04 uitgeschakeld en dat zegt mij genoeg. We hebben een knap voordeel, dat we eerst „uit" spelen. In de thuiswedstrijd veertien dagen later kan je heel wat corrigeren ....."

Niet gelukkig

Juventus was nu niet bepaald de wens van de verzamelde Ajacieden met trainer Tomislav Ivic voorop. Er waren vele voorkeuren uitgesproken – Benfica, Wacker, Brugge en Atletico in deze volgorde – maar helemaal onderaan op de ranglijst stond de Italiaanse kampioen Juventus. Het was dan ook even stil in het spelershome toen de naam van de ploeg uit Turijn uit de beker tevoorschijn was gekomen.

Ivic greep naar zijn hoofd en wees naar de papieren voor hem. „Juventus bezit volgens mij het sterkste clubteam van Europa op dit moment. Het had niet slechter kunnen uitvallen. Met de kern van het Italiaanse elftal in de gelederen. Dat wordt een bijzonder zware klus".

Ajax en Juventus hebben elkaar driemaal ontmoet: twee keer won de Nederlandse kampioen, eenmaal werd verloren. De eerste winst viel in de laatste finale om de Europese beker voor landskampioenen, die de Ajacieden binnendrongen: in 1973 in Belgrado trok Ajax via een zege met 1–0 na een treffer van Johnny Rep voor de derde maal in successie de Europese beker naar zich toe. Twee jaar geleden traden beide ploegen opnieuw tegen elkaar aan, in het toernooi om de UEFA-beker. In Turijn werd met 0–1 verloren, in Amsterdam met 2–1 gewonnen. Juventus bekerde verder, Ajax was uitgeschakeld.

Twente blij

Commercieel-directeur Ton van Dalen van FC Twente, bij de loting in Zürich aanwezig, was uitermate vergenoegd toen hij vernam dat het Deense Vejle BK de tegenstander werd in de kwartfinale van het Europese toernooi voor bekerwinnaars. „Natuurlijk ben ik blij", aldus van Dalen, „het had allemaal een stuk ongunstiger kunnen uitpakken. Vejle stond hoog genoteerd op ons verlanglijstje omdat het op papier toch een van de zwakste ploegen van de laatste acht is. Aan de andere kant zullen we die Denen bepaald niet mogen onderschatten".

Kwartfinales

ZÜRICH – De uitslag van de loting voor de kwartfinales van de Europese bekertoernooien is als volgt:

E.C. I

Club Brugge - Atletico Madrid
Ajax - Juventus
Innsbrück - Borussia Mönchengladbach
Benfica - FC Liverpool

E.C. II

FC Porto - Anderlecht
Vejle BK - FC Twente
Real Sevilla - Dynamo Moskou
Austria Wien - Hajduk Split

UEFA-CUP

FC Magdeburg - **PSV**
Aston Villa - Barcelona
Eintracht Frankfurt - Grasshoppers Zürich
Bastia - Carl Zeiss Jena

De thuiswedstrijden zullen op 1 maart worden gespeeld. De returns op 15 maart.



● Dit is de tegenstander van Ajax in de kwartfinale: het Italiaanse Juventus waarvan Ivic zegt dat het de beste Europese clubploeg is.

Drie winnaars

WIJK AAN ZEE – In de eerste ronde van het Hoogovenschaaktoernooi kwamen drie partijen in de eerste zitting tot een beslissing.

De Hongaar Portisch won van de Argentijn Panno, de Nederlander Paul van der Sterren verloor van de Braziliaan Mecking en de Brit Miles versloeg de Argentijn Najdorf. De Nederlandse grootmeester Timman speelde remise tegen de Zweed Andersson. De met veel belangstelling tegemoet geziene partij tussen de ex-Russen Kortsjnoj en Sosonko werd afgebroken.

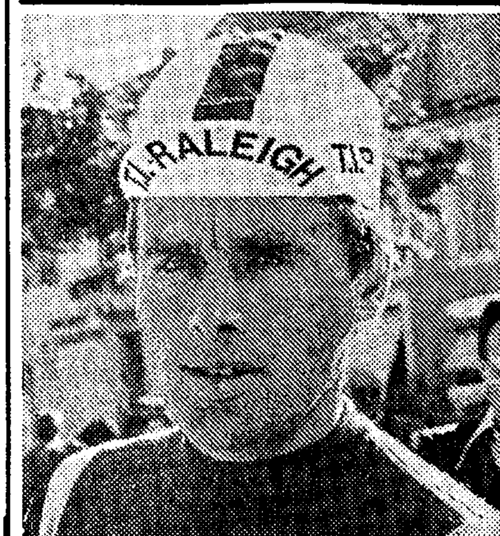
Hockeyclub Kerkrade

KERKRADE – In het Volkshuis aan de Hoofdstraat in Kerkrade vindt morgen, zondag, om 11 uur de oprichtingsvergadering plaats van de hockeyclub „Achilles-Top". Nieuwe leden en/of leiders zijn nog altijd welkom. Zij kunnen zich tijdens de vergadering melden.

Oranje bokst in Noorwegen

● Met een stevige Limburgse „moot" is boksend Jong Oranje gisteren begonnen aan zijn eerste buitenlandse trip. Of de MTS'er Sjef Zwakhalen en Frank Narings, en de BSM'er John van Elteren een kans maken, dient afgewacht te worden. Voornaamste doel van Nederlands boksjeugd in het Noorse Trondheim is dit weekeinde: het opdoen van ervaring. Op de foto geheel links Narings, Van Elteren en Zwakhalen.





● Hennie Kuiper, voor de tweede keer onderscheiden

Rompelberg debuteert in zesdaagse van Antwerpen

door wiel verheesen

MAASTRICHT/ANTWERPEN – Fred Rompelberg is dolgelukkig. Hij heeft een contract voor de zesdaagse van Antwerpen. Koppelgenoot van de Maastrichtenaar is Herman Ponsteen. De six-jours in de sinjorenstad wordt verreden van vrijdag 3 tot en met donderdag 9 februari. Behalve Rompelberg-Ponsteen behoren Karstens-Schuiten en Venix-Van Gerwen tot de deelnemende ploegen. Het aantal Nederlandse renners bedraagt zeven, omdat naast deze drie Oranje-equipes ook René Pijnen in Antwerpen aan de start komt. Hij vormt een koppel met de Australiër Donald Allan.

„Mijn inspanningen zijn beloond", zegt Fred Rompelberg over zijn debuut in een zesdaagse. „Ik heb heel lang moeten vechten om toegang tot dit heel apartje wereldje te krijgen. Daarbij heb ik veel tegenstand overwonnen". Van wie die tegenstand afkomstig is geweest (renners, matchmakers?) wil Rompelberg niet zeggen. „Belangrijk in dit stadium is alleen dat ik als zesdaagserenner aan de slag kan. Wie mijn koppelgenoot zou worden heeft me geen moment geïnteresseerd. Eerst is er sprake geweest van Klaus Bugdahl. Tenslotte is het Herman Ponsteen geworden. Weet je wat aardig is? Wij zijn allebei Nederlands kampioen. Herman is titelwinnaar bij de amateur-achtervolgers en ik ben stayerskampioen bij de profs".

Tot de zestien ploegen in de Antwerpse zesdaagse behoren behalve de eerder genoemde Nederlandse equipes oa. Sercu-Van Linden, Maertens-Clark, Hinault-Fritz, Haritz-Demeyer, Van Looy-Peffgen en Bracke-Debosscher.

Supporters

● MAASTRICHT – De stayerswedstrijd die morgenmiddag (zondag) om drie uur in het Antwerps sportpaleis wordt verreden en waarvan Rompelberg, Stam, Sercu, Venix, Debosscher en. Van Gastel deelnemen, wordt opgeluisterd door het „hoesorkes" van MVV.

Voor Fred Rompelberg is namelijk een supportersclub opgericht en om de circa 80 belangstellenden die hun favoriet morgenmiddag in Antwerpen aanmoedingen in een vrolijke stemming te brengen, maakt het eerder genoemd orkest in het sportpaleis zijn opwachting.

Overigens bestaat nog gelegenheid om per extra-bus (vertrek 12 uur in Maastricht) naar Antwerpen te reizen. Telefonische opgave: Van Ganzewinkel, Sittard, 04490-19517.

Doping

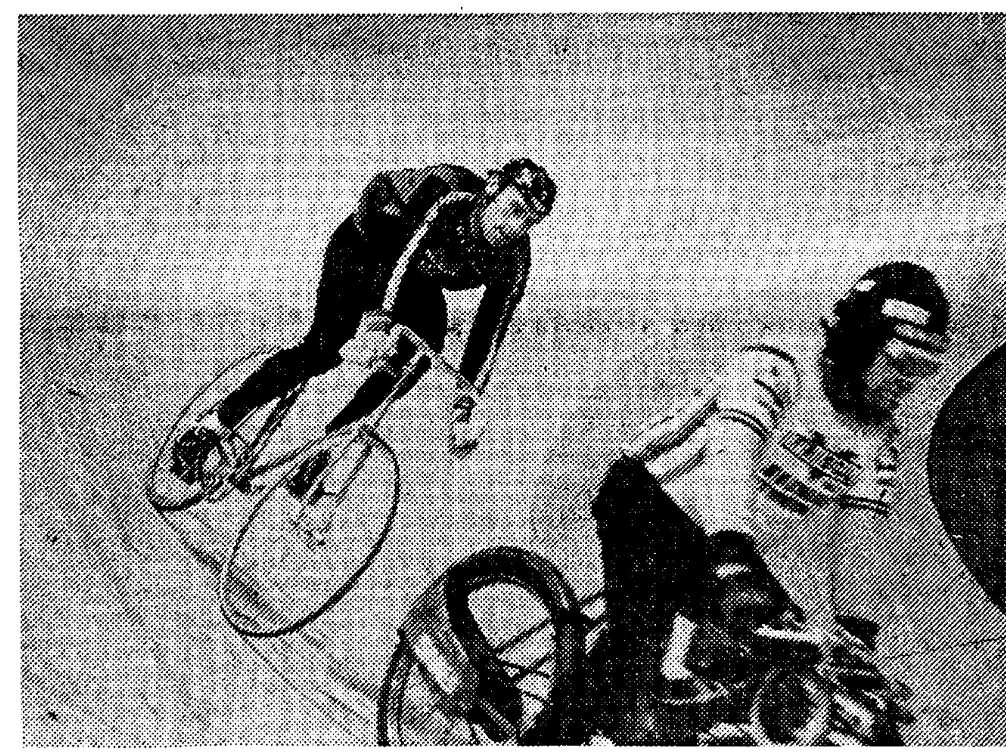
● LUXEMBURG – De Luxemburgse professional Roger Gilson, die twee weken geleden het cycle-cross-kampioenschap van zijn land won, heeft in deze titelstrijd verboden stimulerende middelen gebruikt. Hij moet van dit bericht nog op de hoogte gesteld worden door de Luxemburgse wielerbond. Op het moment dat Gilson positief werd bevonden was hij namelijk onderweg naar Spanje, waar morgen het WK-veldrijden plaatsvindt.

Tweede keer

DEN BOSCH – Voor de tweede keer in zijn loopbaan als beroepsrenner is Hennie Kuiper door de „Club van 48" uitgeroepen tot renner van het jaar. De eerste keer dat hij de bij deze onderscheiding behorende „Gerrit Schulte-trofee" ontving was in 1975.

Drie jaar dáárvoor werd Hennie Kuiper „renner van de toekomst". Deze eretitel ging dit keer naar Johan van der Velde. Hij dankte deze onderscheiding ondermeer aan zijn tweede plaats in de Tour de l'Avenir. Johan van der Velde debuteert over enkele weken als professional in de TI Raleighploeg van Peter Post. Wielrenster van het jaar werd - voor de tweede achtereenvolgende keer - Keetie van Oosten-Hage.

In een begeleidend rapport over deze uitverkiezing stelde de „Club van 48" het volgende: „Uitgaande van Keetie's weigering om niet te starten in het wereldkampioenschap in Venezuela, moest ze eigenlijk van het kandidatenlijstje geschrapt zijn. Nu we Keetie van Oosten-Hage de naar haar genoemde bokaal tóch toekennen, kan iedereen hieruit concluderen dat de keuzecommissie de incidenten rond haar aan de KNWU-debetzijde heeft geplaatst".



● Fred Rompelberg zag zijn oefencampagne beloond. Hij kan als zesdaagserenner aan de slag.

Zeepcentrale

● DEINZE – Geen Tour de Franze of Giro d'Italie, maar wel een aantal kleinere etappewedstrijden plus het merendeel van de klassiekers. Dat is het programma van de Belgische profploeg „Verenigde Zeepcentrale/Superia" waarover de oud-wereldkampioen der stayers, Romain Deloof, de scepter zwaait. Patrick Sercu, die dit jaar aanspraken maakt op de wereldtitel achter motoren, is één van de kopmannen in deze ploeg, evenals Herman van Springel die zijn zinnen heeft gezet op Bordeaux-Parijs. De Zeepcentrale-formatie telt vijf Nederlanders in de gelederen: Jos Schipper, Jan Aling, Fons van Katwijk, Jan van Katwijk en Martin Havik.

De Vlaeminck

● AMOREBIETA – Roger de Vlaeminck neemt morgen niet deel aan het wereldkampioenschap cyclecross in het nabij Bilbao gelegen Amorebieta. De Belgische kampioen heeft een bronchitis opgelopen.

Volgende week comeback Nanninga

KERKRADE – Dick Nanninga speelt volgende week zaterdag zijn eerste wedstrijd. Hij treedt met Jong Roda JC aan in de competitiewedstrijd tegen Jong Fortuna SC.

De comeback van de spits is ongeveer een maand vroeger dan verwacht. Hij is bijzonder snel hersteld van de hernia-operatie. Nanninga had al sinds enige weken de training hervat. De wedstrijd Jong Roda JC-Jong Fortuna SC is in het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade en begint om 14.30 uur. Na de wedstrijd zal beoordeeld worden of hij daags erna al toegevoegd kan worden aan de selectie van Roda JC voor de uitwedstrijd tegen FC Twente.

Henk Houwaart

ANTWERPEN – Henk Houwaart krijgt van FC Antwerp een schadevergoeding van 963.125 Belgische francs, ruim 67.000 gulden. Deze uitkering vindt plaats in vijf maandelijkse termijnen.

Houwaart, die eerder o.a. voor Club Brugge uitkwam, raakte in een Europa Cup-wedstrijd van Antwerp tegen Wroclaw geblesseerd. Na de knieoperatie bleek echter dat hij voor de voetbalsport was uitgeschakeld.

KERKRADE – Deelnemerskaarten voor de volkslopen van de 14e internationale Abdijcross in Kerkrade (zondag 29 januari) kunnen worden afgehaald op de adressen: Harry Aretz, Pricksteenweg 37, Kerkrade, tel. 045-457684 en Leon Jeurissen, Maarzijde 45, Kerkrade-W., tel. 045-416055. Telefonisch aanmelden is ook mogelijk.

TEGEN KOPLOPER PSV EN FC GRONINGEN

Roda JC en Fortuna SC gereed voor de strijd

Van onze sportredactie

SITTARD/KERKRADE – De topper Roda JC-PSV in de eredivisie en het treffen Fortuna SC-FC Groningen in de eerste divisie. Dat zijn de twee wedstrijden in het betaald voetbal die morgenmiddag op Limburgse bodem plaatsvinden. Zowel FC VVV alsook MVV hebben een uitwedstrijd op het programma staan.

De selectie van Roda JC voor morgen is, uiteraard op Nanninga na, compleet. De spelersgroep: Jongbloed, Broeks, Ziegler, Pfeiffer, Blatter, Degens, Ehlen, Meuser, Lees, De Jong, Kolding, Vermeulen, Toonstra, Koster, De Wit, Dacier.

Roda JC doet een beroep op het publiek om voor de wedstrijd Roda JC - PSV nog zoveel mogelijk gebruik te maken van de voorverkoop of van de morgenvroeg om 10.00 uur geopende kassa's. Dit om morgenmiddag al te lange wachttijden bij de loketten te voorkomen.

Revanche

De Fortuna SC'ers lopen reeds de hele week rond met revanchegedachten. Na de smadelijke 5–0 nederlaag afgelopen zondag in Groningen, hebben de spelers van Joop Castenmiller gezworen: „dit nooit meer. Zondag (morgenmiddag 14.30 uur red.) tappen wij uit een ander vaatje".

Manager Joop Boekhorst van Fortuna SC zegt: „Wij rekenen op massale steun van onze supporters, temeer omdat ook de Groningers veel belangstelling tonen voor deze ontmoeting". Fortuna SC mist behalve Peter Prauser ook Rob Hutting. Zijn blessure is erger dan de verwondingen waarmee Hans Engbersen en Jean Colombain kampen. In het kamp van de Fortunezen rekent men er op dat laatstgenoemd tweetal van de partij zal zijn. De selectie bestaat uit: Geilman, Smeets, Bux, Merken, Benen, Colombain, Van Daele, Zuidersma, Titaley, Van de Berg, Ruys, Engbersen, Verstraeten, Bereklauw en Pfennings.

Koppositie

MVV vertrekt morgenvroeg om acht uur per bus naar Veendam voor de tweede wedstrijd tegen de gelijknamige formatie. Vorige week won MVV met 3–0.

De ploeg van George Knobel moet de koppositie in de eerste divisie proberen te handhaven in Veendam, waar Feijenoord een paar weken geleden uit het bekertoernooi werd gewipt. Jo Quaden ontbreekt in de selectiegroep die er als volgt uitziet: Baetsen, Gerards, Lacroix, Hulshoff, Dijkstra, Schrijnemakers, Vosmaer, Bonfrere, Kerstges, Smeets, Viteskic, Kowalik, Roozen, Van Berlo, Willrich.

Ongewijzigd

FC VVV treedt voort de belangrijke uitwedstrijd tegen FC Amsterdam in een ongewijzigde opstelling aan. Jovanovic is nog steeds niet fit. Manager Hub van Aken: „Wij willen met hem niets forceren. Dat heeft geen zin. We hopen met twee punten naar Venlo terug te keren. De moraal is optimaal

● DEVENTER – Feyenoord en Go Ahead Eagles zijn een spelersruil overeengekomen. Dick Schneider, de 29-jarige rechter vleugelverdediger van Feyenoord, keert naar zijn oude club in Deventer terug in ruil voor de 23-jarige Deense vleugelspits Tommy Kristiansen. Het is een ruil met gesloten beurzen.



BETONBOUW DURA HEERLEN

is een dochteronderneming van Dura Aannemings Maatschappij B.V. te Rotterdam en houdt zich landelijk bezig met het realiseren van utiliteits- en woningbouwprojekten.

Voor enige grotere woning- en utiliteitsbouwprojekten in Midden en Zuid Limburg en ter verdere uitbouw van onze staf vragen wij

ERVAREN KALKULATOR

die in staat is geheel zelfstandig kostprijsbegrotingen te maken.

Voor deze funktie vragen wij een opleiding op M.T.S.-niveau en een goed inzicht in uitvoeringsnormen en uitvoeringsmethodieken.

UITVOERDER

die onder leiding van een bedrijfsleider of hoofduitvoerder zelfstandig bouwwerken tot 3,0 miljoen kan uitvoeren.

Hiervoor is noodzakelijk een opleiding op niveau M.T.S.-Bouwkunde, aangevuld met cursussen zoals B.O.B. 1 en 2.

ORGANISATIE-ASSISTENT

die ter ondersteuning van het uitvoerende team de organisatie op het bouwwerk mede gestalte geeft. Binnen de richtlijnen van het bedrijfsbureau bestaat uw taak in hoofdzaak uit het maken van planningen, het aangeven van werkmethoden, bouwplaatsinrichtingen etc.

Een opleiding op M.T.S.-niveau en enige ervaring op het gebied van bouwkundige organisatie gewenst.

ADMINISTRATIEF-ASSISTENTE

voor een aantal zeer gevarieerde werkzaamheden zoals:
- het verzorgen van de correspondentie en postbehandeling;
- bediening van telefoon en telex;
- het maken van afspraken.

Voor deze afwisselende baan zoeken wij een medewerkster die vlot kan typen en een goede kennis heeft van de Nederlandse taal.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het hoofd Personeelszaken, K.L.M. straat 1, Heerlen. Voor telefonische inlichtingen kunt u zich wenden tot de heer L.P.G. Fonteyn, tel. 045 - 412246.



werkvoorbereider - calculator
middelgroot loodgietersbedrijf

Loodgieterswerken in de nieuwbouw - dat is niet de enige maar wel de hoofdactiviteit van onze te Heerlen gevestigde cliënt TECHNISCH ADVIES- en INSTALLATIEBUREAU VAN DEIK. De groei die er al jaren was, krijgt extra vaart nu men kortgeleden een nieuw modern pand heeft betrokken. De heer Van Deik kan enkele mensen gebruiken die zowel in de leiding als in het middenkader projecten voorbereiden en begeleiden.
Zo is er vanwege de toenemende drukte dringend behoefte aan de man, bij wie de werkvoorbereiding en calculaties in goede handen zijn. Al is het zijn hoofdtaak wel niet, hij moet in staat en zonodig bereid zijn ook te tekenen. Deze vooruitstrevende onderneming heeft behoefte aan enthousiaste, vakbekwame aanpakkers die meedenken, enthousiast zijn, initiatief ontplooien en zich inzetten alsof het hun eigen zaak is. Zulke mensen kunnen er een levenspositie van maken tegen een salaris dat er niet om liegt...

Sollicitaties in handschrift (op brief en envelop aangeven VDW) worden verwacht en even snel als vertrouwelijk behandeld door het

PERSONEELSKEUZEBUREAU
VAN OVERVELD B.V.
POSTBUS 40 - EINDHOVEN

ZG

ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF' BRUNSSUM

Op de afdeling funktie-onderzoeken van ons ziekenhuis kan in het daar funktionerende team een gediplomeerd

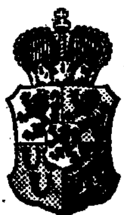
E.E.G.-LABORANTE

worden geplaatst.
In verband met een zo doelmatig mogelijke tegemoettreding van de patiënten, wordt van de kandidaten verwacht dat zij ook bereid zijn te assisteren bij andere funktie-onderzoeken, zoals E.C.G., longfunktie e.d.
Nadere inlichtingen kan men verkrijgen bij het hoofd van de afdeling funktie-onderzoeken de heer J. Timmermans, tel. 045-250666, toestel 245.
Sollicitaties te richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum.

Groepspraktijk voor fysiotherapie te Geleen zoekt een

fysiotherapeut

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan
J. L. F. DISSE
Ruysdaellaan 2
Geleen, tel. 04494-46134
Inlichtingen over deze funktie kunt u tel. verkrijgen.



PROVINCIE LIMBURG

Bij de afdeling Wegen en Verkeer van de Provinciale Waterstaat in Limburg te Maastricht, kan geplaatst worden

een INGENIEUR (C.I.)

Functie-inhoud:
Hij zal worden belast met leidinggevende werkzaamheden in het kader van de voorbereiding en uitvoering van wegenbouwprojecten en de voorbereiding van kunstwerken.
De werkzaamheden omvatten:
– Assistentie van het hoofd van de onderafdeling Wegen
– Bevorderen van de toepassing van technische en wetenschappelijke ontwikkelingen
– Inbreng in de constructie- en besteks voorbereiding
– Directievoering en uitoefening hoofdtoezicht op de wegenwerken

Functie-eisen:
Het bezit van het diploma civiel ingenieur van een Nederlandse hogeschool, dan wel van een hiermede gelijk te stellen diploma van een buitenlandse hogeschool. Naast ervaring op het terrein van de functie, is kennis van of aantoonbare belangstelling voor moderne ontwerp, c.q. uitvoeringstechnieken op het gebied van wegen en kunstwerken noodzakelijk. Minimum leeftijd 30 jaar.

Aanstelling:
Aanstelling zal geschieden in een der rangen van het niveau van ingenieur (salarisgrenzen: ƒ 3180,– ƒ 5231,–)
Standplaats Maastricht
Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto binnen 14 dagen te richten aan het college van de Gedeputeerde Staten van Limburg, doch in te zenden aan de waarnemend directeur van de Provinciale Waterstaat in Limburg, Stadhuisstraat 4 te Maastricht.

Stadsgewest Roermond

Het Stadsgewest Roermond – een samenwerkingsverband van 24 gemeenten met in totaal ca. 135.000 inwoners – zoekt

a. een bestuursambtenaar;
b. een tijdelijke functionaris educatief plan

Functie a.
Gezocht wordt een medewerker met ervaring in de overheidsadministratie die op het secretariaat in interdisciplinair verband zal worden belast met werkzaamheden op het terrein van algemene zaken (w.o. de algemene hulpverlening, de volksgezondheid en het welzijnsbeleid).
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van de diploma's G.A. I en G.A. II (of vergevorderde studie daarvoor) dan wel het niveau van een academische HBO, of daarmee gelijk te stellen opleiding te bezitten (bestuursrechtelijke richting).
De gedachte gaat uit naar een functionaris met:
- een behoorlijke mate van inventiviteit;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- contactuele vaardigheid
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring vindt aanstelling plaats in de rang van commies A (salarisgrenzen ƒ 2514,– tot ƒ 3247,–) of in de rang van hoofdcommies (salarisgrenzen ƒ 2911,– tot ƒ 3745,–).

Functie b.
Gezocht wordt een medewerker in tijdelijke dienst (max. 2 jaar) die tot taak krijgt, het in samenwerking met de gemeenten en werkgroepen uit de bevolking voorbereiden van gemeentelijke plannen voor educatieve activiteiten voor volwassenen.
Kandidaten voor deze funktie dienen een HBO-opleiding danwel academische vorming te hebben.
Ervaring op het terrein van organisatie en planning van vormings- en ontwikkelingswerk strekt tot aanbeveling.
Aanstelling is mogelijk in de rang van hoofdcommies (minimum ƒ 2911,– maximum ƒ 3745,– per maand), zulks afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Een psychologisch geschiktheidsonderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.
Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij de secretaris, de heer P.J. Vaes (04750-12073).
Geïnteresseerden in een van deze funkties dienen hun sollicitatie binnen 14 dagen te zenden aan het dagelijks bestuur van het Stadsgewest Roermond, Kapellerpoort 4 te Roermond.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling archief, reprografie en interne zaken van het bedrijf Openbare Werken kan worden geplaatst een:

GEROUTINEERDE TYPISTE

die zal worden belast met het typen van het jaarverslag, interne rapporten, bestekken en uitgaande post.
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van tenminste MAVO- en typediploma.
Afhankelijk van opleiding en eventuele praktijkervaring zal aanstelling bij de indienstreding plaatsvinden in één van de rangen:

typiste	ƒ 1.457,– tot ƒ 1.676,– per maand
typiste 1e klas	ƒ 1.501,– tot ƒ 1.818,– per maand

Beneden de 21-jarige leeftijd zal een jeugdaftrek worden toegepast.
De gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Nadere informaties over de inhoud van de funktie kunnen worden verkregen bij de chef van de afdeling, de heer A. T. Adam (telefoon 043-841811; toestel 315).
Sollicitaties dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep te worden gericht aan het College van Burgemeester en Wethouders en te worden ingezonden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Vakaturenummer 0224; O.W.".

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling archief, reprografie en interne zaken van het bedrijf Openbare Werken kan worden geplaatst een:

NOTULANTE

die zal worden belast met de verslaggeving van vergaderingen en besprekingen.
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van een HAVO-diploma en secretaresseopleiding.
Afhankelijk van opleiding en eventuele praktijkervaring zal aanstelling bij de indienstreding plaatsvinden in één van de rangen:

stenotypiste	ƒ 1.501,– tot ƒ 1.818,– bruto per maand
stenotypiste 1e klas	ƒ 1.588,– tot ƒ 2.003,– bruto per maand
klerke	ƒ 1.633,– tot ƒ 2.120,– bruto per maand

Beneden de 21-jarige leeftijd zal een jeugdaftrek worden toegepast. De gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Nadere informaties over de inhoud van de funktie kunnen worden verkregen bij de chef van de afdeling, de heer A. T. Adam (telefoon 043-841811, toestel 315).
Sollicitaties dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep te worden gericht aan het College van Burgemeester en Wethouders en te worden ingezonden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Vakaturenummer 0225; O.W.".

Stevens Bouwmaterialen B.V.

Mauritslaan 111
GELEEN

Wegens uitbreiding en nieuwbouw van ons dochterbedrijf Plastak B.V., groothandel in kunststoffen voor de bouw, zoeken wij voor spoedige indiensttreding een:

assistent bedrijfsleider

Naast een ruime administratieve taak, zal hij bij de in- en verkoop moeten assisteren.
Bij afwezigheid van de bedrijfsleider zal hij deze moeten kunnen vervangen.
Opleiding: minimaal M.E.A.O.
leeftijd: plm. 25 jaar.
Ervaring in een soortgelijke functie en leidinggeven is noodzakelijk.
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties, welke strikt vertrouwelijk behandeld zullen worden, met uitvoerige informatie over personalia, diploma's en tot nu toe verrichte werkzaamheden, vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan de directie.
Verdere informatie omtrent deze functie kunt u telefonisch inwinnen bij dhr. Jongen, tel. 04494-45858.

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen 205 psycho-geriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia 148 somatisch zieken

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-96666

Ten behoeve van de rekreatieruimte van het Verpleeghuis Sint Odilia zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

GASTVROUW

De gastvrouw heeft tot taak het stimuleren en begeleiden van kreatieve en rekreatieve aktiviteiten in de rekreatieruimte.
Zij is medeverantwoordelijk voor een goede woonsfeer en goede onderlinge kontakten van de bewoners.
De gastvrouw werkt onder verantwoording van het hoofd bezigheidstherapie

Een ruime algemene ontwikkeling, eigen initiatief en uitstekende kontaktuele eigenschappen zijn vereist. Minimum leeftijd 25 jaar.

Salariëring afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
Sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO-Ziekenhuiswezen.

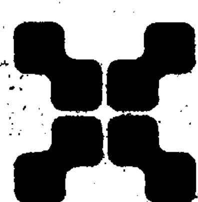
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

Mavic financieringen vraagt kredietbewaker voor kantoor Maastricht

Voor deze functie zoeken wij een energieke en doortastende persoon, die goed met mensen kan omgaan en alert kan reageren. Hij voert het beheer over het totale debiteurenbestand en hij is verantwoordelijk voor het goede verloop daarvan. Wij denken aan iemand tussen de 23 en 28 jaar met een opleiding op tenminste MAVO-niveau.

De juiste man wacht een functie met een goed salaris plus een dertiende maand, 8% vakantietoeslag en een premievrij pensioen.
De prettige werksfeer op ons kantoor vinden wij het vermelden waard.

Wie voor deze functie in aanmerking wensen te komen, kunnen zich wenden tót Mavic financieringen, de heer D.J.H. van Wijk, Aalsterweg 99a, Eindhoven. Telefoon: 040-116335



Mavic financieringen

Nederlandse Draadindustrie NDI b.v.

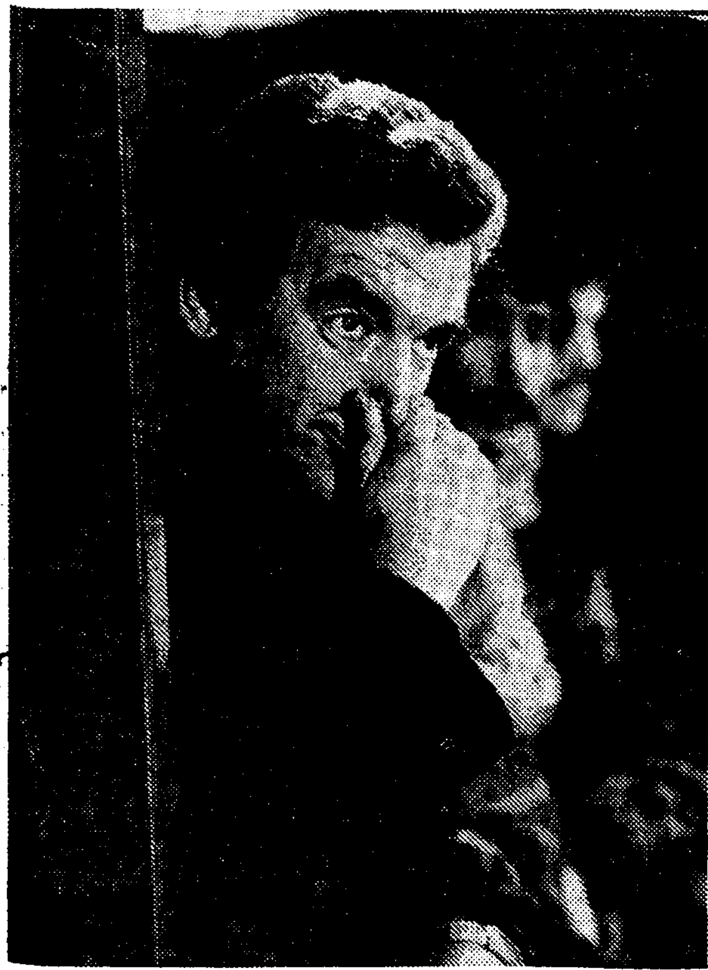


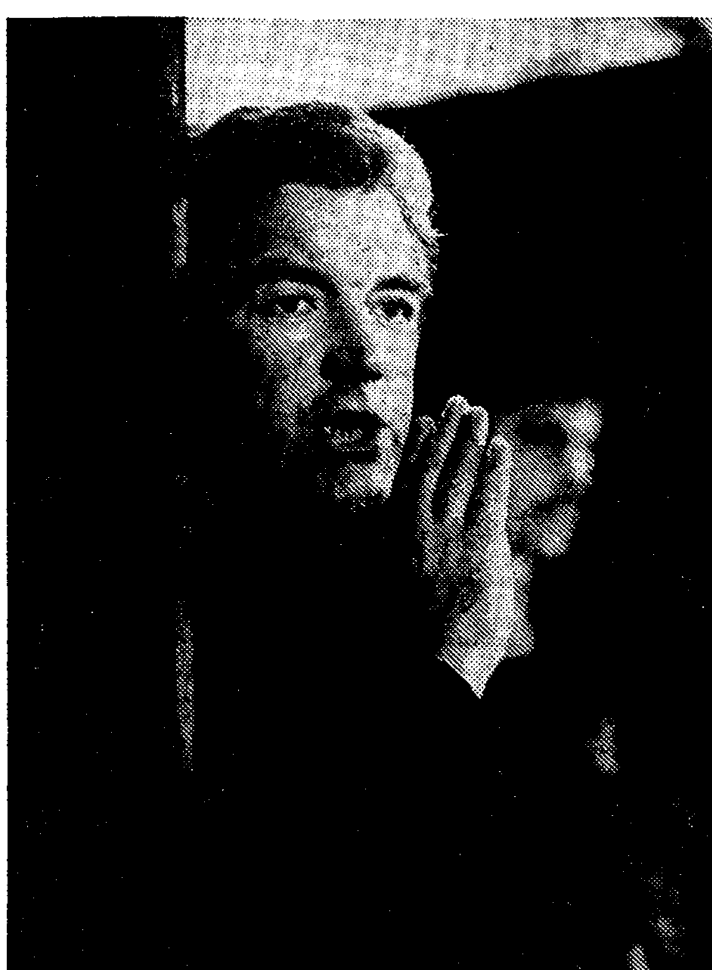
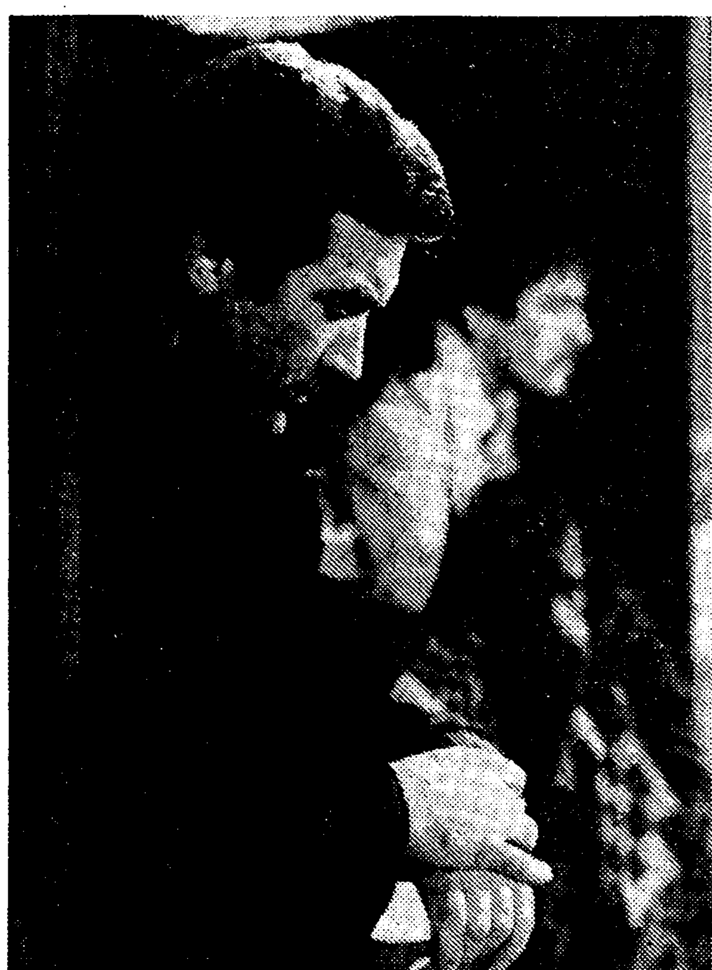
NDI, 100% dochteronderneming van Hoogovens/Estel, is een vooraanstaand producent van hoogwaardige draadspecialiteiten. Het personeelsbestand telt ruim 300 medewerkers.
In de afdeling waar betonvoorspanstaal wordt geproduceerd ontstaat een vacature voor een

PLOEGCHEF

Na een grondige inwerkperiode zal hij in 3-ploegendienst leiding gaan geven aan een groep van 30 à 35 medewerkers, die met behulp van moderne productie-apparatuur betonvoorspandraad in verschillende soorten en specificaties produceren. De voornaamste taken van de functie zijn verschillend van aard en liggen voornamelijk op personeel-, organisatorisch-, technisch- en kwalitatief-gebied.
Candidaten in de leeftijd van 28 tot 40 jaar, hebben als basis tenminste een MTS of gelijkwaardige opleiding genoten. Leidinggevend vermogen, gevoel voor personele verhoudingen en organisatorisch inzicht zijn vereist.
Een psychologisch onderzoek en een medische keuring maken deel uit van de selectie-procedure.
Voor het verkrijgen van inlichtingen en/of voor sollicitaties kan men zich wenden tot:
L.A.A.P. Nabuurs, hoofd Personeelszaken

Nederlandse Draadindustrie NDI b.v.
Industrieterrein Groot Boller
Blerick
Tel. 077-21241 tst. 158.



„Ik heb geen last van stress”



● *Dat alles en nog veel meer maakt een trainer door in die dug-out, negentig minuten lang. Week in, week uit. „Gelukkig slaap ik als een os”, zegt Hagenaar Castenmiller.*

JOOP CASTENMILLER:

„Hoelang blijft het publiek nog weg?”

SITTARD – Hij gaat er eens languit voor zitten in zo'n lekkere luie leren ligstoel. Joop Castenmiller, voetbaltrainer.
De tuinman, die zojuist van de heer des huizes opdracht heeft gekregen om voor een forse aanplanting te zorgen, ziet het al voor zich. Dáár een pergola (dan zie je het wasgoed van de buren niet meer aan de lijn hangen), wat struiken, boompje zus en planten zo. Een flets winterzonnetje fleurt het dorp Oirsbeek – waar Castenmiller een bijzonder fraai optrekje wist te bemachtigen – op tot een idyllisch oord. „In de zomer kunnen we lekker op het terras zitten”, glundert Castenmiller.
Na een half jaar Limburg en Fortuna SC weet hij inmiddels dat het publiek moeite heeft om de weg naar het Sittardse Baandert-stadion te vinden. Bij Telstar speelde zijn ploeg voor lege coulissen („en dat was heel troosteloos”), in Sittard kun je ook een kogel afschieten zonder dat je de kans loopt iemand te raken. Is dat niet frustrerend Joop? „Ach, het is in ieder geval erg sneu. Ik maak me zorgen over het betaald voetbal. We zijn met z'n allen bezig om die sport te vermoorden. Steeds minder mensen op de tribunes en heus niet alleen bij ons. Waar moet dat toch naar toe?”
Joop Castenmiller, veertig jaar oud, op de praatstoel. Een interview waarin opmerkelijke geluiden doorklinken.

De mens Castenmiller. Een keurig gesoigneerde heer en toch niet fatterig. Goed gekapt in een pak met vlotte snit. Geen onvertogen woord uit zijn mond, geen vloek. George Kessler zou een broer van 'm kunnen zijn. Joop de gentleman en dat mag. „Ik ben niet beter of slechter dan ik overkom. Ik ben niet impulsief, ook niet opvliegend. Altijd stabiel, geen verschil in humeur. Natuurlijk kan ik vreselijk blij zijn of de pest in hebben, alleen, je ziet het niet zo aan me. Wat dacht je, zondagavond? Je krijgt een pak voor je broek in Groningen en dan terug met die trein. Urenlang. Je ziet die spelers een beetje verdwaasd heen en weer lopen. Ze zijn de kluts kwijt. Ik ben dan zo nuchter om meteen aan de volgende dag te denken, want die mannen hebben motivatie nodig”.

Hij denkt dus nooit: had ik maar een ander beroep gekozen?

„Natuurlijk wel. Je voelt je soms zó klein. Maar een uur later ben ik alweer aan het relativeren. Je weet, na al die jaren met ups en downs, dat succes en afgang dicht bij elkaar ligt in de sport. Voetbaltrainer zijn is een haat-liefde verhouding. De ene keer even in de put, een week later straal ik weer in die dug-out en ben blij dat ik op zo'n manier mijn boterham mag verdienen. En zo gaat dat al jaren. Bij Holland Sport, Unitas, Hermes DVS, Excelsior, Telstar en nu in Sittard. 't Zal ook wel zo blijven”.

Scheldt hij die spelers nooit eens verrot als ze geblunderd hebben?

„Nee, dat is mijn stijl niet. Trouwens, als je elke keer staat te tieren worden de mannen toch ongevoelig voor zo'n optreden. Zo van „laat 'm maar een end wegkletsen”. Ik praat liever, waarbij ik heus wel mijn kritiek laat horen. Maar net even anders, van man tot man die allebei het zelfde willen: winnen”.

U kent ze wel, die nerveus filtersigaretten paffende trainers in de dug-out, schreeuwend, vertwijfeld aanwijzingen geven en toch verliezen. Dat moet toch funest zijn? Zo'n man moet op den duur toch kapot gaan van de stress, of niet?

„Ik slaap als een os, dat is belangrijk. Spanningen heeft elk mens, wat je ook doet. Zodra ik wakker word ben ik met die voetbal bezig. Is niet erg. Het is een verslaving en mijn leven. Ik werk nu lekker, voel me lichamelijk prima en woon heel fijn. Je moet alleen accepteren dat je na een bepaald contract weer de verhuiswagen kan bellen. Ik kan nou wel een stulpje in Zuid-Limburg kopen en dat zelf opknappen, maar tegen de tijd dat ik de voordeur erin zet, moet ik misschien weer mijn koffers pakken, op weg naar een andere club of stad. Dat vind ik persoonlijk wel een rot idee”.

Tekst:
Jos van Wersch
Foto's:
Peter Roozen

Eredivisie, nu eerste divisie. Toch een stap terug.

„Als je het vanuit die hoek bekijkt zeg ik já. Maar dit vak is net als het leven. Een golfbeweging die je niet in handen hebt. Natuurlijk, ik streef naar het hoogste. Als je niet ambitieus bent moet je direct stoppen met dit werk. Ik wil ook niet ten koste van alles trainer in het betaald voetbal blijven. Er zijn grenzen. Als ik in Zeist tijdens de trainerskursussen de nieuwe garde hoor roepen „als ik maar eenmaal ertussen zit”, dan denk ik jongens, jongens, het is niet allemaal koek en ei. Maar ja, ik heb goed praten. Ik werk in een goed klimaat. Toch maak ik me echt zorgen. Wij, Fortuna SC, hebben toch een mooi stadion? We presteren toch iets? En toch te weinig toeschouwers. Bij Telstar zat ik anderhalf uur tegen lege tribunes aan te kijken en nu alwéér. Voor mezelf is het niet eens zo frustrerend, maar ik ken bij ons spelers die liever „uit” spelen omdat het dan wat gezelliger is. Wij draaien nu voor 4200 mensen gemiddeld, mede dank zij die topper tegen PEC Zwolle toen er bijna tienduizend lui kwamen. Maar 4200 is te weinig. Zes, zevenduizend toeschouwers. Die hebben we nodig. Het is de tendens in heel Nederland”.



● *„En daar zitten we dan met de gebakken peren. Minder toeschouwers. Er moet snel iets gebeuren”, zegt Castenmiller. „Nu kan het nog”.*

Coach van Fortuna SC maakt zich — terecht — zorgen over de toekomst

Niet in Duitsland, niet in Engeland, ja zelfs twintig kilometer verderop niet, waar MVV minimaal 7000 kijkers trekt. Daar kan het wél.

„In Engeland en Duitsland heb je te maken met een andere mentaliteit. Dat heeft te maken met de functie van de vrouw in het gezin”.

? ? ? ?

„Ja, de vrouw. In ons land heeft moeder een zeer grote inbreng over de wijze waarop het weekeinde wordt doorgebracht. Met de kinderen naar de speeltuin, ach, toe nou Jaap – we zouden toch naar de caravan gaan? Dat soort dingen. Dat lappen ze – de vrouwen dus – niet in Engeland. Daar krijgt vader het in zijn hersens om met het gezin een eindje te gaan toeren, bij de eerste de beste pub te stoppen om een paar neuten te pakken en moeder met de kinderen een paar uur te laten wachten in de auto. En die vrouw accepteert dat, al vindt ze het verre van leuk. In Duitsland is het net zo. Daar gaat pa, als hét gezinshoofd, naar het voetbal. Weer of geen weer, hij gáát. Pas op, ik zeg niet dat dit goed is, verre van dat. Het is alleen een constatering. Misschien moeten we in Nederland naar een andere speeldag. Midden in de week of op vrijdagavond. Het is maar een idee, met alle konsekwenties van dien”.

En MVV dan?

„MVV is een geval apart. Die ploeg heeft een enorme binding met de stad. Maastricht ís MVV. Fortuna SC heeft daarentegen meer toeschouwers dan supporters. Denk daar eens over na. We doen echt ons best om het aantrekkelijk te maken, maar ook met lichtmasten, met keurige toiletten, lekkere broodjeswinkels alléén red je het niet. Er geldt maar één wet: prestaties”.

Tegen PEC Zwolle waren er bijna tienduizend lui. Probeer die mensen dan vast te houden door te stunten. Laat eens wat zien, dan komen ze terug. Dat hebben jullie verzuimd. Desnoods verlies je met 8–6 maar het loonde de moeite.

„Mijn ploeg heeft geen echte uitschieters. Als er twee of drie man onder hun kunnen spelen zijn die anderen niet in staat om dat te compenseren. Kijk, heb je een spelbepalende middenvelder – die missen wij – dan tilt zo'n man een team over de drempel. Ik heb geprobeerd om Franssen van PEC en Leen van de Merkt te strikken, maar dat was niet haalbaar. Van de Merkt was in wezen akkoord, maar toen stak zijn vrouw er opeens een stokje voor”.

Jij bent een van de mensen die vindt dat de sportjournalisten een heleboel kwaad doen. Licht dat eens toe.

„Ik weet hoe deze mensen moeten werken. Ik heb me tijdens de voorbereiding van de WK 1974 goed laten uitleggen hoeveel stress dat vak kent. Altijd tegen de klok werken. Ik heb oud-journalist Maarten de Vos ooit in het buitenland zijn verhaal zien tikken en zien doorgeven. En daar was spoed bij. Laat op de avond krijgt Maarten alsnog van de krant een telefoontje van zijn krant met de vraag waar zijn verhaal blijft. Lag dat spul in de prullebak van het telexhok. Begin d'r maar aan. Ik bedoel meer dat een aantal journalisten te negatief schrijft. Ze kennen amper de achtergronden, ze schrijven maar raak. Want negatieve dingen worden door het publiek bij voorbaat „gevreten”. Foute boel. Ze mogen heus signaleren, maar dan de oorzaken erbij. Geen gebral in de ruimte. Als een krant tien weken achter elkaar schrijft dat het bij Fortuna SC hommeles was, dan komt geen hond meer kijken”.

Morgen de return tegen FC Groningen. We hebben wat goed te maken. Dat is duidelijk. Afgelopen maandag, na dat forse 5–0 verlies, heb ik Bram Geilman, onze aanvoerder, een bloknote in zijn handen geduwd en gezegd: jongens, ik ga weg. Vertel maar eens alles wat je op je lever hebt. Ik weet namelijk dat er altijd spelers zijn die niet durven praten als de trainer erbij is. Nou, ze hébben gepraat. Ze hébben me een lijstje laten zien en ik heb op mijn beurt weer uitgelegd waarom ik bepaalde zaken zo zie. Al komt het publiek morgen dan niet voor ons, FC Groningen heeft in ieder geval een zeer aardige ploeg...”.

Joop Castenmiller drinkt nog een slok koffie. Filosofeert nog even door over „het vak” waar je best vrienden kunt hebben. „Ik ga bijvoorbeeld voor Cor Brom, Bert Jacobs, Spitz Kohn, Henk Wullems door het vuur. Dat zijn fijne collega's. Eigenlijk stom om namen te noemen. Ik zie de scheve gezichten alweer. „Waarom noemt-ie mij niet...?”

„Vroeger kropen we in de lichtmasten of zaten op het dak”

„Er moet snel iets gebeuren”

OPLEIDING ASSISTERENDE BEROEPEN IN DE GEZONDHEIDSZORG

Gasthuisstraat 17, Heerlen

Opleiding voor apothekersassistenten, doktersassistenten en tandartsassistenten,

zoekt op korte termijn

functionaris met onderwijsbevoegdheid (1e of 2e gr.)

De taak van deze functionaris omvat werkzaamheden met betrekking tot de uitbouw van de samenwerkingsvorm tussen school en werkveld i.v.m. de stage van leerlingen in Zuid- en Midden-Limburg.

Dit omvat o.m.: het leggen van conctacten, het voeren van gesprekken en het inventariseren van de vanuit het werkveld gewenst geachte aspecten waaraan m.b.t. de stage aandacht geschonken dient te worden, alsmede de rapportage en verslaglegging hiervan.

Aanstelling kan geschieden in een volledige of gedeeltelijke weektaak tot 1 augustus 1978. M.i.v. 1 augustus bestaat de mogelijkheid om in het verlengde van bovengenoemde voorbereidingswerkzaamheden aangesteld te worden als docent met een volledige weektaak bestaande uit lesuren en taakuren voor de begeleiding van leerlingen.

Vereisten:
- 1e of 2e graads onderwijsbevoegdheid
- goede contactuele eigenschappen
- analytisch vermogen
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- eigen initiatief
- het vermogen om zelfstandig en doelgericht te kunnen werken
- eigen vervoermiddel

Salariëring conform rijksregeling afhankelijk van bevoegdheid en leeftijd.

Sollicitatiebrieven met gegevens over leeftijd, opleiding en ervaring z.s.m. aan het bestuur van de Opleiding Assisterende Beroepen in de Gezondheidszorg, Gasthuisstraat 17 te Heerlen.

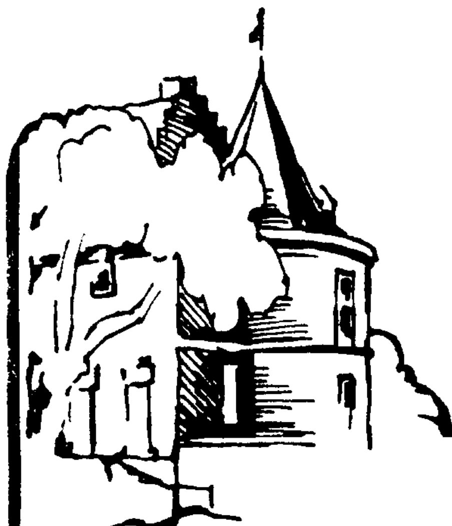
Voor eventuele nadere informatie en oriëntatie kan men zich wenden tot de directeur van de opleiding, de heer H. L. V. Haenen, tel.: 045-710180 of 045-313670.

Technisch Bureau Berings vraagt wegens uitbreiding van zijn aktiviteiten:

CV Monteurs en hulpmonteurs

goede, enthousiaste krachten worden al goed gehonoreerd. Sollicitaties gaarne richten aan:
Technisch Bureau Berings, Industrieterrein „De Horsel" Nuth, tel. 04447-2945.

tbb Technisch Bureau Berings to Nuth
Installatie en verkoop van alles op het gebied van c.v. en sanitair.



kasteel revieren klimmen
telefoon 04446-2351

Autoweg Geleen - Heerlen
afslag Voerendaal 500 meter

OPRUIMING ANTIEKE, EIKEN MEUBELEN

o.a. kasten, eethoeken, bankstellen, salontafels, 2-zitsbanken, perzen, fauteuils, eiken slaapkamer, dressoir, bar, etc.

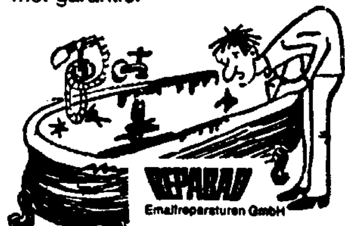
STICHTING LIMBURGSCHE R.K. KINDERTEHUIZEN HEERLEN

vraagt voor haar kindertehuis Sterrehuis Heerlerbaan 142

hulpkok(kin)

die onder leiding van de kokkin zelfstandig alle in een keuken voorkomende werkzaamheden dan dienen te verrichten.
Brieven onder vermelding van diploma's, ervaring en referenties te richten aan de directie.

Badkuipvernieuwingen, reparaties met garantie.



M. Houben, Boerhaavestraat 32, Heerlen, tel.: 045-722787.

CAFÉ TE HUUR

Het betreft een zaak, gelegen in het toeristisch gedeelte van Zuid-Limburg. Het bedrijf beschikt over een automatische kegelbaan en biedt goede omzetmogelijkheden.
De huurvoorwaarden zijn gunstig.
De toekomstige exploitant moet bereid zijn de aanwezige inventaris over te nemen.

Gegadigden die in het bezit zijn van de vereiste vestigingspapieren, worden verzocht te schrijven onder nummer 0399 LD Heerlen.

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24, Heerlen, tel. 045-711504

Gevraagd
gedipl. dokters-assistente
ingaande 1 mei as.
Gelieve schriftelijk te solliciteren naar
E. A. M. Meyer arts, Fr. Erenslaan 32 Schaesberg

Te koop:
massief eiken EETKAMER
Kloostertafel m. 6 stoelen en 4-deurs kast
Pleistraat 32
Tel. 045-311106
Nieuwenhagen.

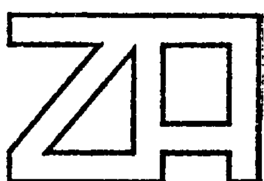
BIJ ONS: ONDERSTAANDE BEDRIJFSWAGENOCCASIONS

VW Pick Up	1972-73
VW Pick Up dubb. cabine	1973-75
VW gesloten bestel	1975
VW bestel met ruiten	1972-75
VW combi met banken	1973
Toyota Dyna Pick Up	1975

Bovenstaande auto's zijn i.pr.st. en worden met garantie verkocht.

AUTO CAUBO B.V.

Vaals 04454-1166 · Mechelen 04455-1592 · Valkenburg 04406-15041



ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Bij het secretariaat van de afdeling interne geneeskunde bestaat op korte termijn een vacature voor een

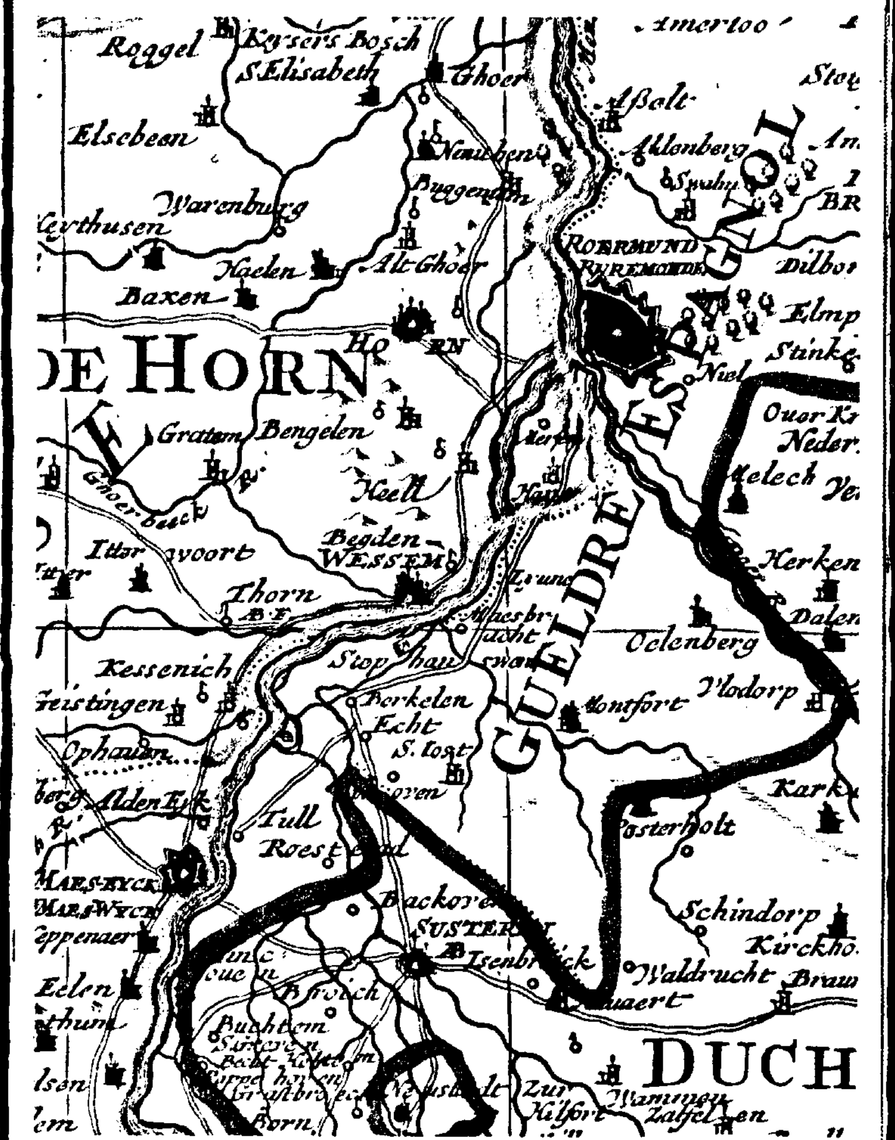
MEDISCH ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Zij verzorgt de administratie van de (poli)kliniek interne geneeskunde en pulmonologie, typt medische verslagen en rapporten uit, draagt mede zorg voor de verslaglegging van vergaderingen.

Om voor deze full-time functie in aanmerking te komen dienen sollicitanten te beschikken over een middelbare opleiding en goede typevaardigheid.
Kennis van de medische terminologie en steno strekt tot aanbeveling.
Voor nadere informaties kunt u zich, tijdens de kantooruren, wenden tot mejuffrouw van Benthem, secretaresse prof. dr. Hulsmans. (043-862098)

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de afdeling personeelszaken, St. Annadal 1, Maastricht, met vermelding van code 6 LD.

Limburg en het prinsbisdom Luik in 1690



Detail van de landkaart

van N. Sanson, die circa 1690 door H. Jaillot te Parijs werd uitgegeven. Formaat ± 75 x 55 cm.

Deze bijzonder fraaie kaart, uitgevoerd in pastelkleuren op 'n zware oude papierkwaliteit is verkrijgbaar door overmaking van *f* 19,50 op gironummer 1035100, t.n.v. Limburgs Dagblad, Heerlen, onder vermelding van: kaart Prinsbisdom Luik.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant.

TEMPO-TEAM VRAAGT

Voor haar kantoor Maastricht
ERV. TYPISTES
voor hele dagen.

Voor haar kantoor Sittard
TYPISTES/TELEFONISTES
voor hele dagen.

Voor haar kantoor Heerlen
ERV. PONSTYPISTE
voor halve dagen (voor direct).

Als steeds de juiste beloning, afgestemd op gewerkte uren. Maandag beginnen, vrijdag geld. U bent altijd welkom.

uitzendorganisatie **tempo-team**
MAASTRICHT, van Hasseltkade 8, tel. 043-17137
SITTARD, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222
HEERLEN, Raadhuisplein 8, tel. 045-718332

DIRECTIEWAGEN
Te koop Buick 1976 type Le Sabre met Landau achterkap.
Wegens omstandigheden
Km.stand 20.000 Keuring toegestaan.
Tel. 043 - 14192.

Accountantskantoor Hoeberigs B.V.

zoekt een enthousiaste

accountant-administratieconsulent

of studerend daarvoor, mits in bezit S.P.D.-diploma, die in staat is zelfstandig jaarstukken op te maken. Spoedige indiensttreding is gewenst.

De gedachten gaan uit naar iemand van ongeveer 30 à 35 jaar, die beschikt over goede organisatorische en contactuele eigenschappen, de nodige opleiding en praktijkervaring. Bij gebleken geschiktheid bestaan er ruime ontplooiingsmogelijkheden. De honorering zal daaraan zijn aangepast.

Handgeschreven sollicitaties te richten aan Accountantskantoor Hoeberigs B.V. te Roermond, Wilhelminasingel 71, t.a.v. J. A. F. Hoeberigs, bij wie ook nadere informatie kan worden ingewonnen. Telefoon 04750-15355. Discretie is verzekerd.

CENTRAAL BUREAU DIENSTVERLENING LIMBURG B.V.,
Leyenbroekerweg 113, Sittard

vraagt voor spoedige indiensttreding een

GEROUTINEERDE/ERVAREN

TYPISTE

met leidinggevende capaciteiten.
Opleiding minimaal MAVO.

Eigenhandig geschreven sollicitaties aan bovengenoemd adres.

Ziekenhuis Overvecht
plm. 300 bedden, modern in bouw, outillage en organisatie

Röntgendiagnostiek

Wegens vergroting van onze afdeling en daarmee gepaard gaande uitbreiding van apparatuur en onderzoekenpakket, zoeken wij per heden

gediplomeerde laborantes(n)

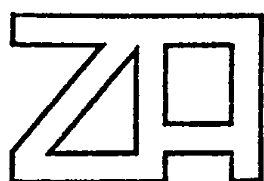
om het huidige team van zeven te versterken.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd van de dienst personeelszaken, Paranadreef 2, Utrecht.

77-09

ziekenhuis Overvecht utrecht





ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

In ons ziekenhuis met ca. 1350 medewerk(st)ers en een capaciteit van 768 bedden bestaan in de afdeling RADIOLOGIE enige plaatsingsmogelijkheden voor

RADIODIAGNOSTISCH LABORANTEN

Bij de vervulling van de vacature wordt uitgegaan van een fulltime dienstverband inclusief het volgens rooster verrichten van aanwezigheids- en bereikbaarheidsdiensten.

Kandidaten in het bezit van het diploma radiodiagnostiek, alsook zij die binnenkort examen doen kunnen reflecteren.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de afdeling personeelszaken, St. Annadal 1, Maastricht, met vermelding van code 7 LD.



ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

heeft ten behoeve van de afdeling **Neurologie** plaatsingsmogelijkheid voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten in de leeftijd van 19 tot 25 jaar, die in het bezit zijn van het diploma MAVO of HAVO en typen en die beschikken over goede kontaktuele vaardigheden.

Ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling, een goede typevaardigheid is vereist.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de functie waarnaar men solliciteert, kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

BIJ ONS STAAN: 80 ANWB GEKEURDE OCCASIONS MET 1 JAAR GARANTIE

VW 1200 - 1300 - 1302 1300S - 1303 Automaat	1969-74	Citroën GS	1972
VW Polo Ex	1976	Citroën 400 Bestel	1973
VW Golf Ex	1975-77	Datsun Cherry 2-4-drs.	1974-75
VW Golf Ex 4-drs.	1976	Datsun 120 Y	1976
VW Golf S	1974-76	Mazda 121 Coupé	1976
VW Golf S Automaat	1977	Opel Kadett Coupé	1975
VW Golf LS 4-drs., etc.	1975	Opel Ascona 16 S, 4-drs.	1976
VW Passat L, LS, TS	1973-75	Opel Manta 16	1976
VW Passat Automaat	1974	Peugeot 204 D Break	1973
VW Passat Variant	1975	Peugeot 304	1973
VW Scirocco S, TS	1976	Peugeot 404	1974
VW K70 L	1972-73	Renault R5 TL	1976
Audi 50 LS, GL	1975-76	Renault R6 TL	1974
Audi 80 L, LS	1973-76	Renault R16 RL	1975
Audi 100 LS	1974-75	Simca 1000 GLS	1972
Audi 100 GLS	1977	Simca 1100 LS 3-drs.	1975
Austin Mini Special	1975-77	Simca 1100 ES 5-drs.	1976
Alfa Romeo 2000 GTV	1973	Toyota Corolla 30	1975
BMW 2002	1971	Toyota Celica LT	1974
Citroën 2 CV en Dyane	1970-74	Volvo 244 L	1975

U betaalt *f* 100,– als u wegrijdt, voor het restant treffen wij een regeling afgestemd op uw beurs.

Koop uw occasion waar u keuze, service en vooral goede garantie hebt.

Onze werkplaats, garage en showroom zijn elke zaterdag geopend.

VALKENBURG 04406-15041 · **MECHELEN** 04455-1592 · **VAALS** 04454-1166



auto caubo



AUDI – NSU AUDI – NSU

TENNISARBITER ZIT NOG STEEDS OP SCHOPSTOEL

door jo didden

MAASTRICHT – De tennisarbiter zit nog steeds op een schopstoel. Het feit dat hij hoog boven de spelers pleegt uit te torenen, het feit ook dat de KNLTB hem officieel een stuk status heeft gegeven door vast te leggen dat geen speler meer om vervanging van de umpire kan verzoeken, heeft daar niets aan veranderd. De praktijk is nog steeds als vroeger: als een speler een scheidsrechter kwijt wil heeft hij alle kansen zijn wil door te zetten.

Schrijnend voorbeeld: bij een jeugdtoernooi enkele weken geleden in Amsterdam. Het belangrijke duel – een finale waard – tussen arrivée René Heffels en coming man Marc Albert. De Amsterdammer bezig aan een wedstrijd in de hal waarvan hij bedrijfsleider is. Op de arbiterstoel een van de mensen die in die hal hun dagelijks brood verdienen. Een zwak arbiter inderdaad die in voor- en nadeel van beide spelers veel fouten maakte. Een kankerende Heffels bereikte uiteindelijk dat de man uit eigen beweging (wie wil er herrie met zijn baas terwille van een hobby?) de stoel verliet.

Uiteraard een vrij uniek voorbeeld. Ook voor de tenniswereld waar het vervangen van umpires door de wedstrijdleider nog steeds een normale zaak is. Waar het publiek, dat lachend het vertrek van de scheidsrechter, zeg gerust de afgang, bekijkt, niet beseft dat er eigenlijk meer valt te lachen over het feit dat in Nederlands op één na meest beoefende tak van sport iets dergelijks nog mogelijk is.

Verbazing

Nog meer verbazing wekt het dat zelfs onder de arbiters begrip heerst voor de mogelijkheid een scheidsrechter te vervangen. Maarten Marres, 34-jarige Maastrichtenaar en via een bliksemcarrière doorgestoten naar de 12 Nederlandse internationale tennisarbiters (en onder hen zeker niet de geringste) vertolkt dat gevoelen: „De mogelijkheid moet natuurlijk blijven bestaan dat een hoofdarbiter/wedstrijdleider een umpire vervangt die duidelijk zijn dag niet heeft".

Zijn hart gaat natuurlijk uit naar de collega's die ooit van de stoel gehaald zijn (hij zelf maakte het nooit mee) maar ook naar de spelers die vooral in het milimetrisch lijnenspel erg afhankelijk zijn van het kijkvermogen van de arbiter. Dat het vertrek van een umpire nog steeds als een volkomen normale zaak wordt beschouwd wijt de Maastrichtenaar grotendeels aan de mentaliteit van de spelers: „Zolang een Nastase zich de dingen kan permitteren die hij zich van veel umpires mag permitteren zal ook de mentaliteit bij de kleinere goden niet veranderen".

Kabaal

Iedere tennisser die op enig niveau speelt weet dat hij alleen maar voldoende kabaal hoeft te schoppen om menig wedstrijdleider ervan te overtuigen dat de arbiter niet voldoet. Niet iedere wedstrijdleider is sterk genoeg om intimidatie te onderkennen.

„In mijn hart vind ik het ook niet correct dat een umpire kan vervangen worden. Maar anderzijds mag je niet ten koste van spel en publiek een umpire laten zitten die echt een blunderdag heeft en zelf de moed niet heeft – want die is ervoor nodig – om te vertrekken" verdedigt de medisch administrateur van het Maastrichtse St. Annadalziekenhuis de serieuze gevallen van vervanging. Hij laat dan ook nog weten dat een arbiter die van een stoel wordt gehaald ook nog verdere gevolgen kan ondervinden: „Hij zal waarschijnlijk die dag niet meer voor een andere partij worden gevraagd".

Verkleining

Marres die mede dankzij zijn vrijgezellenstatus heel wat uren aan de tennisarbitrage kan wijden heeft ook een verklaring voor het grotere gemak waarmee men in tennis de umpire vervangt vergeleken met andere sporten. „Vergeet niet dat je bij een complete bezetting 13 arbiters per partij op stoel en lijnen hebt zitten. Keus genoeg dus. Door het grote aantal partijen dat gespeeld wordt bij b.v. een toernooi heb je ook nog een hoop reservisten rondlopen."

De Maastrichtse toparbiter, al enkele jaren vaste arbiter in het Wimbledontoernooi met als hoogtepunt vorig jaar „een lijn" bij Stöve-Barker en hopend het Engelse chauvinisme ooit te kunnen doorbreken en „de stoel" een keer te krijgen op court 1 of centre-court, vindt dat de achting voor de umpire blijft dalen.

Zelf schuld

Slechts aarzelend onderschrijft hij de theorie dat de tenniswereld dat zelf in de hand werkt. Namelijk door al bij jeugdtoernooien de deelnemers zelf bij toerbeurt elkaars partijen te laten arbitreren. Als een partij al een arbiter waardig wordt gekeurd. Voor de jeugdige speler is een arbiter een collega die toevallig niet zelf op de baan moet staan.

Bij aanvechtbare beslissingen ontstaan niet zelden discussies waarin de arbiter aan het kortste eind trekt. Bepaald geen gezonde startpositie voor iemand die later met een officieel gediplomeerd arbiter wordt geconfronteerd. Want dat is in zijn ogen vaak ook nog iemand die het met tennissen niet heeft kunnen maken en daarom maar arbiter is geworden.

Bewuste keuze

Hoe zit dat met Maarten Marres zelf? Wel duidelijk even anders. Als 19-jarige koos hij immers bewust voor de arbitrage. „Als kleine jongen werd ik bij Ready al geregeld gevraagd om een partijtje te scoren. Ik was apetrots toen ik in mijn studiejaren in Amsterdam werd gevraagd om een partij van Limburgs kampioen Siebe Huizinga te arbitreren. Ze vonden blijkbaar dat ik het aardig deed en zodoende werd ik steeds opnieuw gevraagd".

Een rustige, zij het wat te bescheiden verklaring van de Maastrichtenaar, die met plezier vertelt over de tijd dat hij als vergoeding een glaasje limonade in ontvangst mocht nemen, na zelf reis- en verblijfskosten te hebben betaald. Een tijd die zelfs de traditionele tenniswereld praktisch vergeten is.

Voorberedingen op een belangrijke partij? „In elk geval zorgen dat je de dag tevoren op tijd in bed ligt zodat je „wakker" bent. De topspelers ken je wel, dus je hoeft niet speciaal een figuur als noem maar weer Nastase te gaan bestuderen om te weten wat je te wachten staat of hoe je eventueel ertegen moet optreden. Als ik spelers niet ken ga ik wel even bij het inslaan kijken. Wat ik belangrijk vind – ik erger me er ook aan als ik merk dat collega's dat niet doen – is op tijd zijn. Je moet zeker in een vreemde hal even de situatie opnemen. Hoe zit het publiek, hoe de linesman etc.?"

Wimbledon

Al noemt Maarten Marres het scheidsrechteren in de halve finale van het ABN-toernooi tussen Tom Okker en Björn Borg als een van de dingen die erg prettig in zijn herinnering blijven, duidelijk is dat zijn hart uitgaat naar Wimbledon waarvoor hij jaarlijks een deel van zijn vakantie opoffert.

Hij betreurt dat het als buitenlander praktisch onmogelijk is een partij op de belangrijkste banen te krijgen. Vertelt met graagte het grapje dat geboren werd tijdens het laatste Wimbledontoernooi. Waar Marc Albert het duel Betty Stöve-Sue Barker volgde en zijn eigen partij leek vergeten te zijn: „Waarvoor zat Marc daar, om naar Betty te kijken of naar linesman Maarten Marres?"

Het grapje kan een getuigenis lijken voor het feit dat Marres door zijn snelle carrière naast zijn schoenen is gaan lopen. Het duidelijke tegenbewijs wordt geleverd door zijn bereidheid om samen met de commissie rechtspraak in het districht Limburg spelregel/scheidsrechterscursussen te geven. Hij zelf formuleert het als „de praktijk in het doceren tot zijn recht laten komen".

Zijn hoop is dat zijn discipelen niet worden opgeleid voor de schopstoel maar voor een zetel die weliswaar buiten de schijnwerpers moet staan maar wel met respect bekeken dient te worden.



● Anneloes Schothorst en Marc Albert, Limburgs tenniskampioenen, danken top-arbiter Maarten Marres voor het leiden van een partij. Een plaat die ook de sterke positie tekent die de Maastrichtse tennisclub Ready, waarvan alle drie lid zijn, in Limburg inneemt.

● Ilie Nastase, nachtmerrie van menig tennisarbiter.

Sittard in opmars

SITTARD – De Sittardse teams zijn in opmars in de bridgecompetitie. In groep A hoofdklasse ontstond door winst van VM 2 op Milj. (14–6), van Sittard 2 op Cor (19–1) en van Mijnstr. 2 op Brok 2 (17–3) de stand: VM 2 en Sittard 2 46; Milj. 29, Mijnstr 2 28; Cor. 22; Brok 2 3. In groep B leverden de uitslagen VM-Bronsbeek 20 min 5, Sittard-Brok 3 14–6 en Mijnstr. 3-ODS (20 min 4) de volgende stand op: VM 53, Sittard 48, Mijnstr. 3 24, Brok 3 22, ODS 18, Bronsbeek 6.

In groep A van de eerste klasse vielen overwinningen te noteren van Mijnstr. 4 (18–2 tegen Geleen 2), ODS 2 (20 min 2 tegen VM 5), VM 4 (12–8 tegen Cor. 2), Cor. 5 (14–6 tegen Brok 4) en Geleen 3 (11–9 tegen Mijnstr. 6). Dat leverde de stand op: Mijnstr. 4 54, ODS 2 48, VM 4 35, Mijnstr. 6 33, Cor 2 en Cor 5 32, Geleen 3 27, VM 5 20, Brok 4 11, Geleen 2 6. In groep een opstomend Geleen dat met 15–5 VM 6 klopte terwijl leider Cor 3 met 11–9 werd verslagen door Brok 5. Verder overwinningen van ODS 3 (11–9 tegen Geleen 4) en Sittard 3 (12–8 tegen VM 3). Een gelijkspel tenslotte bij Cor 4 contra Mijnstr. 5 De stand: Geleen 44, Cor 3 40, Mijnstr. 5 38, Sittard 3 36, VM 3 32, ODS 3 28, Brok 5 23, Geleen 4 21, Cor 4 17, VM 6 15.

Verdere uitslagen:
2A: TAM 3-Sitt. 5 (uitgest.), Sitt. 10-Geleen 6 (5–15), ODS 7-Cor. 8 (9–11), Mijnstr. 7-VM 7 14–6. 2B: Bronsb. 3-ODS 4 16–4, Brok 6-TAM 4 7–13, Sitt. 4-Mijnstr. 8 8–12, Sitt. 11-Geleen 7 9–11. 2C: Sitt. 6-Brok 7 12–8, TAM-Sitt. 9 20–5, Mijnstr. 9-VM 8 uitgest., ODS 5-Cor. 6 17–3. 2D: Bronsb. 2-TAM 2 0–20, Geleen 5-Brok 8 15–5, ODS 6-Sitt. 7 4–16, Cor. 7-Sitt. 8 16–4.
3A: Bronsb. 4-TAM 9 5–15, TAM 12-ODS 11 4–16, Geleen 8-Mijnstr. 11 20–2, VM 11-Sitt. 12 4–16. 3B: Sitt. 13-VM 12 6–14, VM 19-Geleen 9 3–17, TAM 10-Cor. 9 12–8, TAM 11-Mijnstr. 12 10–10. 3C: TAM 5-Geleen 10 16–4, Brok 9-Cor. 10 2–18, VM 12-Mijnstr. 13 20–2. 3D: VM 14-Geleen 11 9–11, Geleen 16-VM 17 3–17, TAM 6-ODS 8 1–19. 3E: Cor. 12-TAM 7 8–12, VM 9-ODS 9 20–2, Geleen 12-Brok 10 20–0. 3F: TAM 8-ODS 10 19–1, Cor. 13-TAM 13 16–4, VM 10-Geleen 13 11–9, Mijnstr. 10-Geleen 14 6–14. 3G: TAM 14-TAM 16 8–12, TAM 17-TAM 15 13–7, TAM 18-VM 15 5–20, Brok 11-VM 16 12–8.

Recorddeelname aan turnstrijd

HEERLEN – Met 27 deelnemers aan de nationale voorselectie van de NKGB brengt het turndistrict Limburg zondag een record aantal deelnemers in Amersfoort. De uitverkorenen zijn de aspiranten R. Frissen, R. Cremers, R. Knols, M. Adriaans, E. Ebout, P. Gijzen, F. Kurstjens, H. Leliveld, H. Schuren, M. Quadvlieg, R. Beumers, R. Cremers, G. Senden, de jongens junioren M. Dennissen, J. v.d. Borst, C. Habets, P. Goossens, P. Frissen, B. Braat, P. van Daal, J. Eywoudt, J. Janssen, P. Kuhn, G. Rueffli, K. Schuren, E. Heynen, G. Erens.

Agenda

TAFELTENNIS

HEERLEN – Zaterdag 14 uur, Maria Reginaschool, Heuvelweg SV Heerlen PSV/Cathrien; 18 uur SV Heerlen 2 - PSV/Cathrien 2.
GELEEN – Zaterdag 16.30 uur, gymzaal St. Jansschool, Kluis 15A, Kluis 2 De Kroon 2
WEERT – Zaterdag 17 uur, Begijnenhofstraat 13, Megacles - Ons Vermaak

ZWEMMEN

MELICK – Zaterdag 14 uur, zwembad Apollohal, D/E-competitie KNZB

WATERPOLO

NIEUWENHAGEN – Zaterdag 19 uur, Nieuwhovenbach, derde klasse heren KNZB

WORSTELEN

SCHAESBERG – Zaterdag 20 uur Baneberg, Simson - Sandow
BRUNSSUM – Zaterdag 15 uur, sportzaal Terborchstraat Excelsior jeugd - De Halter jeugd; 16 uur Excelsior - KDO

JUDO

BERG EN TERBLIJT – Zaterdag 15 uur, Wapen van Berg, Rijksweg 122, toernooi Budoclub

BADMINTON

BRUNSSUM – Zondag 12 uur BC Brunssum - PSV Eindhoven
HOENSBROEK – Zondag 11 uur, Apollohal, Victoria - HBC Heerlen

MICROKORFBAL

HOENSBROEK – Zondag 14.15 uur, sporthal De Deyl, Mariarade - RWB Den Bosch

IJSHOCKEY

GELEEN – Zaterdag 17.45 uur, kunstijsbaan Kummenaedestraat, Smoke Eaters B - HIJS Intervan; zondag 20 uur Smoke Eaters - Geform

ZAALHANDBAL

ROERMOND – Zaterdag Koninginnelaan Mora Swift - Inter Bratislava (Europacup dames)
SITTARD – Sporthal. Zondag 14.45 uur Sittardia - Mora Swift
SITTARD – Sporthal. Zondag 16.05 uur Sittardia - Zonnebloem (dames)
GELEEN-LUTTERADE – Zondag 15.25 uur V. en L. - AHC '28

VOLLEYBAL

HEERLEN – Zaterdag sporthal Kaldeborn 13.30 uur Van Houten VCH 2 - Rust Roest (dames); 15.15 uur Van Houten VCH 2 - Rust Roest (dames); 15.15 uur Van Houten VCH - San Rival UVC (dames); 17.00 uur Van Houten VCH - Radius; 17.00 uur Van Houten VCH 3 - Oikos (dames)

MAASTRICHT – Zaterdag, sporthal Belfort, 16.15 uur VC Maastricht - Chicopee/E 2 (dames); 18.00 uur VC Maastricht - Chicopee/E; zaterdag, sporthal Geusselt, 18.30 uur Mulders/R - Nijmegen (dames)

BEEK – Zaterdag, sporthal De Haemen, 16.00 uur, Bruce Dee/BVC - Gemenservice/VVC

BRUNSSUM – Zaterdag, Microsporthal Noord, 18.30 uur BSV - Avanti

DAMMEN

TREEBEEK – Casino Treebeekplein 134, zaterdag 14 uur, derde finaleronde voor de hoofd- en eerste klasse
VAESRADE – 't Pomphuuske, St. Servatiusstraat 14, zaterdag 14 uur, voorronden junioren en aspiranten (derde ronde)

ZAALVOETBAL

BOCHOLTZ – sporthal, zaterdag, 18.30 uur, Blue Counters - SHC

NIEUWENHAGEN – sporthal, zaterdag, 19.00 uur FC Quelle - SV Terwaerden

UBACH OVER WORMS – sporthal, zaterdag 14.30 uur Marktzicht - ZVV Hoensbroek; 15.30 uur De Teddy Beren - Stampede

KERKRADE-WEST – sporthal, zaterdag, 19.15 uur, Marathon - SCC

HOENSBROEK – sporthal, zaterdag, 20.00 uur, Burla Boys - Tristar

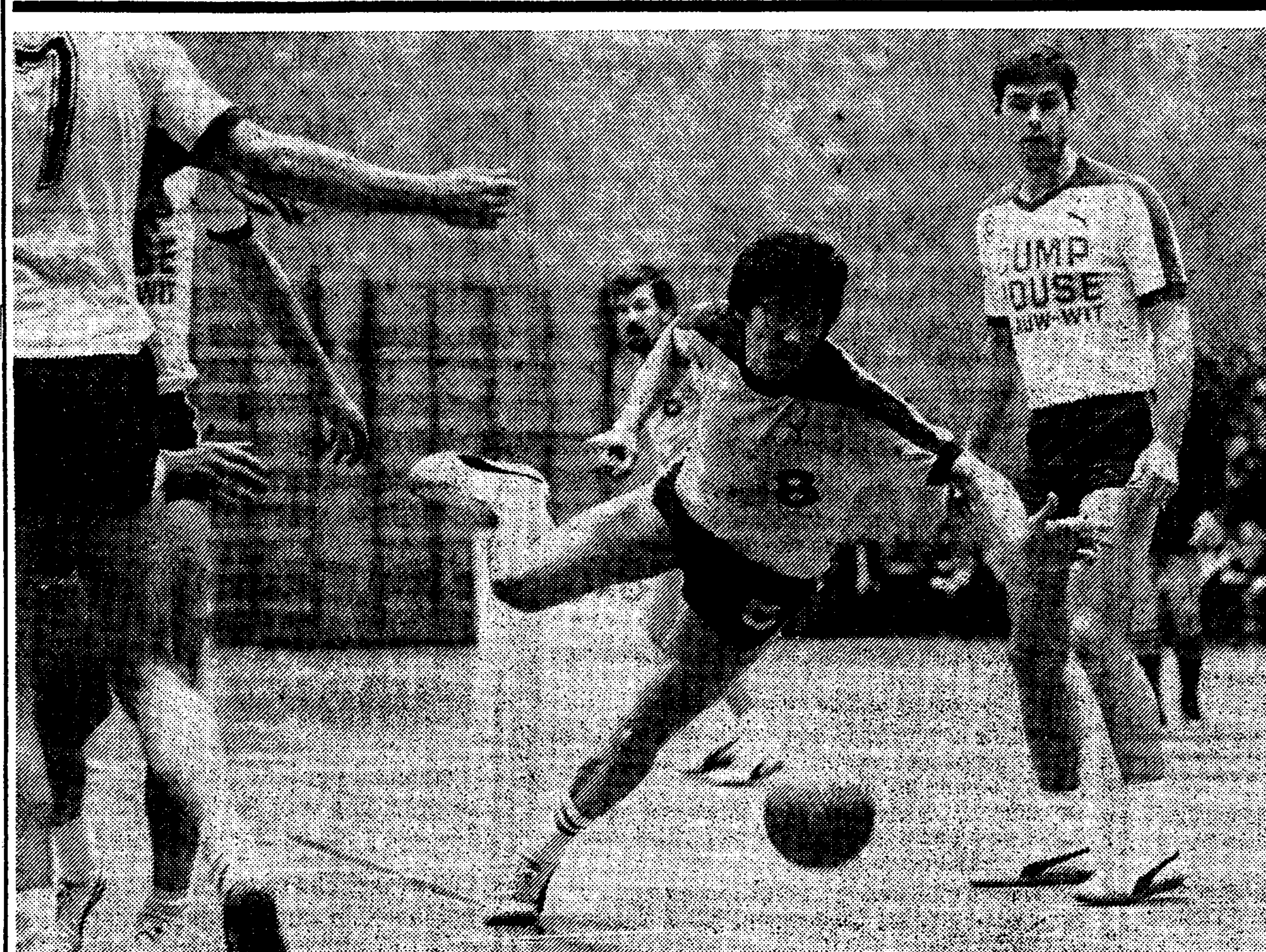
BRUNSSUM – Brunnahal, zaterdag, 18.00 uur FC Egor - VVIOH, 19.00 uur FC Gorissen - Ambassadeur; 20.00 uur Groen Wit - ZVV Brunssum, 21.00 uur Marebos - Bouwfonds

GELEEN – sporthal Groenstraat, zaterdag 21.00 uur, De Haantjes - Kampong, 22.00 uur DWS '73 - Stikkelbroek

MAASTRICHT – sporthal Geusselt, zaterdag 13.00 uur, Kollefit - Kimbria

RECEPTIES

KERKRADE – Zaterdag 18.30 tot 20.00 uur, lokaal Rolduc, Zonstraat 33, receptie Limburgs damkampioen eerste klasse (met promotie) Damas.



● Piet Jaspers (8) van Sittardia deed tegen Dumphouse méér dan verdedigen. Hij scoorde één doelpunt. Morgen, in de derby tegen Mora Swift, wacht hem weer het „gewone werk".

In zaalhandbalderby tegen bescheiden geklasseerd Mora Swift

Sittardia duidelijk favoriet

door wiel verheesen en michel janssen

SITTARD/ROERMOND – Eén week na de meeslepende handbaltopper tussen de herenteams van Sittardia en Dumphouse/Blauw-Wit is zondag in de Sittardse sporthal opnieuw sprake van een Limburgse derby. De ontmoeting tussen Sittardia en Mora/Swift zal echter bij lange na niet de emoties losmaken die de vorige week voor een handbalthriller zorgden. Daarvoor is de plaats die de Roermondenaren op de ranglijst innemen te bescheiden, terwijl bovendien de sfeer tussen beide teams minder wordt beheerst door persoonlijke sentimenten.

Karakteristiek voor deze andere dimensie waarin Sittardia-Mora Swift (zondag om 14.45 uur) wordt gespeeld is de taak van Piet Jaspers. De 24-jarige Sittardse cirkelspeler, die al een jaar of zeven onopvallend meedraait in de Sittardse selectie, werd zaterdag op slag bekend toen hij de befaamde Piet Kivit compleet uit de wedstrijd hield. Velen schreven de Sittardse overwinning voor een belangrijk deel toe aan Piet Jaspers: de „figurant" die een hoofdrol speelde.

„Je moet de zaak natuurlijk niet overdrijven. De hele ploeg heeft er voor gespeeld. Het uitschakelen van Piet Kivit was slechts een onderdeel van onze tactiek", zegt de student ergotherapie aan de Lucasklinieken in Hoensbroek. „Ik heb erg veel leuke reacties gehad, vaak van mensen die ik niet kende".

Gewone werk

En zondag (dus) weer het gewone werk. Waarschijnlijk geen hoofdrol meer voor Piet Jaspers. Hij is er niet kapot van. „We moeten natuurlijk wél oppassen en de wedstrijd tegen Mora Swift niet te licht opvatten. Maar ik geloof wel dat wij onze tegenstander allerminst zullen onderschatten", zegt hij. „Iedereen bij ons voelt de verantwoordelijkheid en bovendien verwacht het publiek toch weer een prestatie". Voor „Pietje" Jaspers gaat de competitie gewoon verder. Alsof er geen Kivit is geweest.

In het Roermondse kamp heeft men weinig of geen illusie. De overwinning die Sittardia acht dagen geleden behaalde op Dumphouse/Blauw-Wit heeft – zo redeneren de Mora Swift-spelers – de kracht van Cantelbergs formatie alleen maar geaccentueerd. Hans Brouwers, die in de (verloren) wedstrijd tegen AHC vrij snel door een blessure werd uitgeschakeld, zegt: „Wij enige kans? Geloof het maar niet. Het is alleen maar te hopen dat Sittardia niet zo sterk speelt en minder gemotiveerd is als vorige week". Of Hans Brouwers in de Limburgse zaalhandbalderby van de partij zal zijn, blijft vooralsnog een vraagteken. Trainer-coach Fons Thissen rekent er niet op.

Nuchter

De oefenmeester van de Roermondse ploeg blijft in de situatie waarin hij en zijn team terechtgekomen zijn de nuchterheid zelve. „We moeten ons niets wijsmaken", aldus Fons Thissen. „Sittardia is gewoon sterker dan ons. Als we het verschil op zes doelpunten kunnen houden ben ik tevreden. Let wel, zoals de situatie thans ligt. De praktijk kan natuurlijk anders zijn". Jan Janssen, een van de productiefste spelers in de Mora Swift-formatie, onderstreept de woorden van zijn trainer. Ook Janssen erkent dat Sittardia veel betere papieren heeft dan de Roermondenaren. „Reken er op dat die mannen na hun succes op Dumphouse willen doordrukken. Wij gaan een zware middag tegemoet".

Punten

Voor Fons Thissen begint de tweede helft van de competitie niet in de derby tegen Sittardia. De oefenmeester van Mora Swift wacht op de weken die na deze vierde januarizondag volgen. „Want in die resterende wedstrijden zullen wij de punten moeten behalen. Vooral thuis", zegt hij. „Er staan slechts twee ploegen onder ons, respectievelijk met één en twee punten minder. Het wordt hoog tijd dat we naar de middenmoot oprukken".

In hoeverre dit lukt zal de tijd leren. De uitwedstrijd die Dumphouse/Blauw-Wit op het programma heeft staan (tegen PSV) zal tevens leren of de ploeg uit Neerbeek de kater van vorige week zaterdag te boven is. Tijdens de vriendschappelijke wedstrijd, dinsdag in Maasbracht tegen Rheinhausen, was daarvan in ieder geval nog geen sprake.

AKADEMIE VOOR FYSIOTHERAPIE

Gevestigd: De Wever-ziekenhuis Heerlen

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 1 april a.s.:

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER(STER)

Taakomschrijving:
- verzorgen van de algemene korrespondentie en leerlingadministratie, alsmede overige administratieve werkzaamheden, met het daarbij behorende typewerk;
- archiefwerk;
- telefoonbediening.

Vereist:
- middelbare schoolopleiding en goede typevaardigheid;
- goede beheersing van de nederlandse taal.

Tot aanbeveling strekken: secretaresse-opleiding en enige administratieve ervaring.

Salariëring naar leeftijd en opleiding, volgens rijksregeling. Het rechtspositiebesluit W.V.O. is van toepassing. A.O.W. premie voor rekening van de werkgever. Opname in het A.B.P.

Schriftelijke sollicitaties, zo spoedig mogelijk, te richten aan de Direktie van de Akademie voor Fysiotherapie, p.a. Opleidingsschool de Wever-ziekenhuis, Heerlen.

Gevraagd voor Duitsland

METSELAARS
INSCHALERS
DAKDEKKERS
C.V.-MONTEURS

Melden 08891-1519 08891-3415 08897-2034

UNI-FIX (Nederland) b.v.

Wij zijn fabrikant en leverancier van de bekende UNI-FIX bevestigingsmaterialen, welke wij verkopen aan de bouw- en installatiebedrijven in Nederland, en tevens via dochtermaatschappijen in Engeland, Duitsland, België, Frankrijk. Voor een uitstekend lopend rayon zoeken wij ter opleiding tot

TECHNISCH VERTEGENWOORDIGER

een actieve (jonge) man

Bent U:	Wilt U:	Heeft U:
Een doorzetter	Hard werken	Incasseringsvermogen
Enthousiast	Een carrière opbouwen	Een goede verschijning
Ondernemend	Een eigen huis verdienen	Technisch inzicht
Eerlijk		

Wij bieden:
- Basissalaris
- Zeer goede promotiekansen
- Sales training op hoofdkantoor
- Verkoopondersteuning binnen dienst
- Goede onkostenvergoeding

Wij vragen:
- Goede contactuele eigenschappen
- Pioniersgeest
- Leeftijd 22 tot 28 jaar
- Bij voorkeur gehuwd
- Eventueel bezit eigen auto

Wilt U verkoper worden, en zijn U de kansen nooit geboden?
Bent U werkzaam in een technisch vak.
Of bent U verkoper en kunt U zich niet ontplooien?

SOLLICITEER DAN NU!

Ervaring is niet beslist noodzakelijk.
U ontvangt van ons een volledige opleiding.
Indien U denkt de juiste persoon te zijn voor deze functie, verzoeken wij U vriendelijk Uw sollicitatie te zenden aan ons hoofdkantoor t.a.v. dhr. F.T. Mijenhuis.
UNI-FIX (Nederland) B.V., Bijlmermeerstraat 1 Postbus 137. Hoofddorp. Tel.: 2503-15866 (4 lijnen).

In ons bedrijf te Kerkrade produceren wij vrije tijdsschoeisel voor zowel binnen- als buitenlandse afnemers.
Teneinde onze binnenlandse afnemers beter van dienst te kunnen zijn zouden wij gaarne in kontakt willen treden met een jonge en

ENERGIEKE PERSOON

Zijn taak zal ondermeer omvatten het bezoeken van klanten, doch ook zal hij zich bezig houden met de administratieve afwikkeling van de commerciële aktiviteiten.
Kennis van moderne talen is vereist.
Zij, die voor deze veelzijdige funktie in aanmerking willen komen, bieden wij goede primaire- en secundaire arbeidsvoorwaarden.
Eigenhandig geschreven sollicitaties met vermelding van leeftijd, opleiding enz. t.a.v. de heer Dorio aan onderstaand adres.

Verder vragen wij voor onze produktie-afdeling enkele

MEDEWERKERS en MEDEWERKSTERS

Aanmelden dagelijks tussen 15 en 17 uur

Tunnelweg 102
Kerkrade-West
Industrieterrein
Dentchenbach

SIMOD BENELUX B.V.

GEMEENTE EINDHOVEN

Burgemeester en wethouders van Eindhoven roepen sollicitanten op voor de functie van

DIRECTEUR VAN FINANCIËN,

hoofd van de hoofdafdeling financiën en belastingen der gemeentesecretarie.

De hoofdafdeling financiën en belastingen omvat circa 70 medewerkers en is onderverdeeld in een vijftal afdelingen, waarvan de taak in hoofdzaak bestaat uit:

a. voorbereiding en uitvoering van het financieel beleid. Hieronder valt de samenstelling van de begrotingsrichtlijnen, de jaarbegroting, de periodieke begrotingsdoorlichting, de meerjarenbegroting, en de financiële verantwoording bij de rekening van het gevoerde beleid.
Een en ander geschiedt in nauw overleg met de betrokken secretarieafdelingen en dienstonderdelen.

b. het in overleg met de gemeentelijke dienstonderdelen opzetten van meerjarenactiviteitenplan en de financiële vertaling ervan. Tevens de financiële begeleiding van grote projecten.

c. de bedrijfseconomische analyse en advisering met betrekking tot de gemeentelijke dienstonderdelen en de beoordeling van de begrotingen en rekeningen van gesubsidieerde instellingen inclusief de toetsing aan de begroting en meerjarenbegroting.

d. de administratie van de algemene dienst en de concernadministratie met behulp van office-computers. Ten behoeve hiervan is een staforgaan werkzaam voor de administratieve organisatie.

e. de voorbereiding en uitvoering van de maatregelen op het gebied van de gemeentelijke belastingen.

De te benoemen functionaris zou een financiële of bedrijfseconomische opleiding moeten hebben en in staat moeten zijn om richting te geven aan de verdere ontwikkeling van planning en automatisering en de daarmede samenhangende administratieve organisatie.
Van groot belang in deze functie zijn het beschikken over managerskwaliteiten en een goede contactfunktie, waarbij met name de mondelinge uitdrukkingsvaardigheid essentieel is.
Bezoldiging nader overeen te komen.
Sollicitanten moeten bereid zijn zich in Eindhoven, of eventueel in een der gemeenten van de agglomeratie Eindhoven te vestigen.
Sollicitaties, **onder vermelding van nr. 77.92 B** (in de rechterbovenhoek), binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten aan de directeur van personeelszaken, stadhuis, Eindhoven.

EDOR B.V.

Nijverheidsweg 8, Barneveld, tel. 03420-4141

Importeur van merken speelgoed, vraagt voor direkt een:

VERTEGENWOORDIGER

voor het rayon Limburg

Kandidaten voor deze funktie moeten aan de volgende eisen voldoen:
- Schoolopleiding Mulo/Mavo
- Leeftijd tenminste 25 jaar
- Ervaring als vertegenwoordiger in de detailhandel
- In het bezit van rijbewijs
- Woonplaats Helmond of Weert en directe omgeving

Voor de juiste man die met enthousiasme zijn werk doet bieden wij een vaste positie met de daarbij behorende honorering.
Uitsluitend handgeschreven brieven voorzien van uitvoerige beschrijving van opleiding, ervaring en recente pasfoto zullen in behandeling worden genomen.

---

raad der europese gemeenten

vraagt voor zijn secretariaat, gevestigd te Maastricht, een

FINANCIEEL-ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER

De werkzaamheden bestaan onder meer uit:
- voeren van de boekhouding
- samenstellen van begrotingen en financiële overzichten
- voeren van de salarisadministratie
- beheer van de ledenadministratie
- beheer en administratie van de uitgeverij.

Vereisten:
- HAVO-diploma
- praktijkdiploma boekhouden
- enkele jaren ervaring in een gelijkwaardige functie
- redelijke kennis van de moderne talen.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en wordt gebaseerd op de schaal ƒ 2.003,– tot ƒ 2.576,– bruto per maand.
De arbeidsvoorwaarden zijn afgestemd op die welke van kracht zijn voor het personeel van de gemeentelijke overheid.
Sollicitaties met opgave van referenties aan:
Raad der Europese Gemeenten, Wilhelminasingel 56 te Maastricht.

TYPEKUNST KWIJT? WELKOM BIJ KESER

Waar is ze gebleven, die vaardige vrouw die eens zo rap de toetsen beroerde? Durft ze niet meer in een baan te stappen? Eens geleerd, blijft beheerst, zegt Keser. Daarom staan er schrijfmachines in onze vestiging, speciaal voor u. Daar kunt u vrijblijvend uw oude snelheid op terugvinden. Wie weet, helpen we u daarna ook nog aan een fijne tijdelijke baan. Zien we u gauw?

KESER
UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Mazda



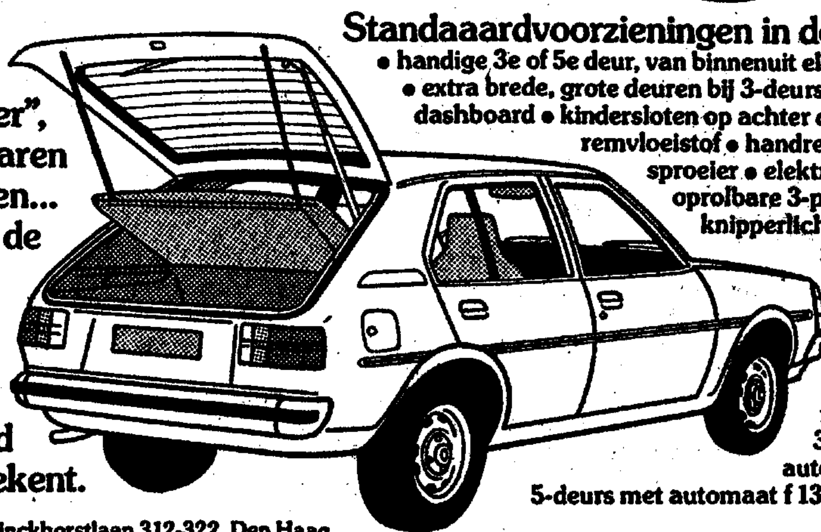
bij de aanschaf "kompleet voordeliger"...

v.a. **11.455** Mazda 323

...en na jaren en jaren

"probleemloos goedkoper!"

In ons prijsbewuste Nederland zomaar zeggen "Mazda kompleet voordeliger", zonder dat in de praktijk jaren en jarenlang wáár te maken... brengt je niet in de "Auto Top 10". Elke Mazda maakt elke dag opnieuw, tot in lengte van jaren, wáár, dat Japanse perfektie inderdaad kompleet voordeel betekent.



Standaaardvoorzieningen in de Mazda 323 o.a.:
• handige 3e of 5e deur, van binnenuit elektrisch ontgrendelbaar • achterbank neerklapbaar in 2 aparte delen • extra brede, grote deuren bij 3-deurs uitvoeringen • maximaal gezichtsveld door dunne raamstijlen en laag dashboard • kindersloten op achter deuren • verzonken portiergrepen • waarschuwingssignaal voor remvloeistof • handremverklikkerlicht • 2 snelheden ruitewissers met elektrische ruitesproeier • elektrisch verwarmde achterruit met extra wisser en sproeier • automatisch oprolbare 3-punts veiligheidsgordels • slaapstoelen met vaste hoofdsteunen • alarm knipperlichten • achteruitrijlampen • gelaagde voorruit • gescheiden remsysteem met bekrachtiging en remkrachtverdeler • staalgordel radiaal banden • kooi-carrosserie met kreukelzônes • sigarettenaansteker • regelbare dashboardverlichting (ES) • klokje (ES) • automatische versnellingsbak leverbaar bij ES-typen • 5-versnellingsbak ook bij ES 3-deurs.

323 EL 3-deurs, 45 DIN pk motor f 11.455.- • 323 ES (met 60 DIN pk motor) in de uitvoeringen: 323 ES-3 3-deurs f 12.375.- • 323 ES-3V 3-deurs met 5-versnellingsbak f 12.855.- • 323 ES-3A 3-deurs met automaat f 13.375.- • 323 ES-5 5-deurs f 12.960.- • 323 ES-5A 5-deurs met automaat f 13.960.- •

Auto Palace - De Binckhorst b.v., Binckhorstlaan 312-322, Den Haag, Postbus 148, Tel. 070-855100/855101

Prijzen ink. BTW af importrice 190 dealers in Nederland. Service in alle Europese landen.

(10 jaar) Mazda kompleet voordeliger **mazda** *lang zal die leven...*

AUTOBEDRIJF LEYMBORGH,
[illegible] tel. 04490-5836
DEALER VOOR SITTARD EN OMSTREKEN

AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN,
Maastrichterlaan 22-24, Beek, tel. 04402-1920
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOBEDRIJF RADREMA,
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven) Maastricht tel. 043-54023

AUTOMOBIELBEDRIJF N. H. VAN LIJF
Klinkenberg 138, Meerssen, tel. 04403-2697

LOTOMIJ,
Sittarderweg 162, Heerlen (aan de rotonde), tel. 045-719

LOTOMIJ, [illegible]
O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. 045-453030

AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJZEN,
Hoefnagelshof 27, Brunssum, tel. 045-252531
Dorpstraat 12A, Brunssum, tel. 045-251623
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.,
Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04499-2600
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V.,
Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045-351558

Bekendmaking met betrekking tot het solliciteren voor de

OPLEIDING TOT A-VERPLEEGKUNDIGE

Tweemaal per jaar start in ons ziekenhuis de opleiding voor A-verpleegkundige; t.w. op: 1 maart en 1 september.

Om praktische redenen is overgegaan tot het instellen van termijnen waarbinnen de schriftelijke sollicitaties dienen plaats te vinden (sollicitatietermijnen).

Voor de opleiding die 1 **september a.s.** start loopt de sollicitatietermijn van:
- 1 januari t/m 30 april.

Belangstellenden voor de opleiding die op **1 maart 1979** aanvangt kunnen hun sollicitatie binnen de daarvoor gestelde termijn van:
- 1 augustus t/m 30 november insturen.

Sollicitaties welke buiten deze termijnen binnenkomen, kunnen niet in aanmerking worden genomen.
Het is, althans voorlopig, de bedoeling ook voor de komende jaren deze gedragslijn te volgen.

Informatie over de opleiding tot A-verpleegkundige is te verkrijgen bij het sekretariaat van de opleidingen.
Tel. 045-766666 toestel 2885.

de wever ziekenhuis heerlen

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies

Onze specialiteit is FINANCIELE DIENSTVERLENING tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

In ons ziekenhuis met 1350 personeelsleden en een capaciteit van 768 bedden bestaan bij de VERPLEGINGSDIENST een aantal plaatsingsmogelijkheden voor

VERPLEEGKUNDIGEN

Het betreft vacatures in de afdelingen:
- CHIRURGIE
- INTERNE GENEESKUNDE
- PSYCHIATRIE
- EHBO
- KINDERGENEESKUNDE

Diploma ziekenverpleging A is vereist.
Voor de vacatures in de psychiatrische afdeling is tevens het B-diploma en voor de vacatures bij de kinderafdelingen de kinderaantekening vereist.

Ook kandidaten die binnenkort het vereiste diploma zullen behalen, kunnen solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling personeelszaken, St. Annadal 1, Maastricht, met vermelding van code 1 LD.

Schils b.v.

Wij zoeken op korte termijn een

vrl. boekhoudkundige kracht

Vereisten: minimaal MEAO/praktijkdip[illegible] boekhouden.
Haar taak zal zijn het zelfstandig bewerke[illegible] een deeladministratie.
Zonder ervaring, onnodig te solliciteren.

Sollicitaties te richten aan:

Directie Schils B.V.
Hoofdstraat 67-71, Amstenrade
Tel. 04492-1662.

PETERS' B.V. Mercedes-Benz

In onze showroom zijn thans de nieuwe 1978 modellen [illegible] treffende de typen: diesel en benzine voorradig.

In diverse kleuren en uitvoeringen de volgende type[illegible]

Mercedes 280S	Mercedes 200D
Mercedes 280SE	Mercedes 220D
Mercedes 450SEL 6.9	Mercedes 240D
Mercedes 250	Mercedes 300D
Mercedes 230	

Verder kunnen wij u aanbieden:
Mercedes 220D automaat .... bouwjaar 19[illegible]
Mercedes 220D 2 stuks .... bouwjaar 19[illegible]
Mercedes 220D 3 stuks .... bouwjaar 19[illegible]
Mercedes 230B .... bouwjaar 19[illegible]
Mercedes 230B .... bouwjaar 19[illegible]
Mercedes 220B 2 stuks .... bouwjaar 19[illegible]
Mercedes 250CE Coupé .... bouwjaar 19[illegible]

Uit voorraad leverbaar:
Mercedes-motoren type: 200D, 220D, 240D.

Overige personenauto's:
Opel Manta 1600S Luxe .... bouwjaar 19[illegible]
Datsun 1200 .... bouwjaar 19[illegible]
V.W. Porsche type 914 .... bouwjaar 197[illegible]

Inruil en financiering mogelijk.
Bovag-garantiebewijs.

Peters auto's b.v.

Stationsplein 4,
HAELEN
Tel. 04759-2215

VAKANTIECENTRUM CAMPING LUNA TE LOMMEL, BELGIE

In deze rustige omgeving met alle gewenste accommodaties kunt U nu nog de mooiste plaatsen uitkiezen.

Groot zwembad, visvijver, speeltuinen, groot strand, café en winkel, restaurant, binnenkort watersport op meer.

VERKOOP VAN DE ZOMERHUISJES TER PLAATSE TIJDENS DE WEEKENDS.



Weg Eindhoven-Hasselt met nieuw bungalowpark

SENSATIONEEL !

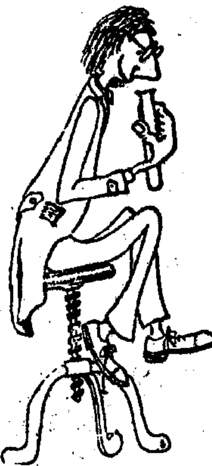
Ons huisje "CARINE,, reeds vanaf **7.000 fl** of een voorschot van **1.050 fl** — 60 aflossingen van **149 fl.**
Totale prijs op afbetaling : **9.990 fl.**

GRONDEN MET TOELATING VOOR WEEKENDHUISJES



Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

OPEN DAG 1978



te houden op zaterdag 21 én 28 januari a.s. om 8.45 u., 9.45 u. en 10.45 u. in het Laboratoriumcomplex aan de Montgomerystraat 7 te Sittard (gelegen te midden van de hoge flats aan de achterzijde van het station).
Ook ouders zijn van harte welkom.
Meldt u zich van te voren even aan a.u.b. bij de Administratie ZLS, tel. 04490-19204.



zonnebank

FINANCIERING MOGELIJK

● geen verbranding ● geen uitdroging

GOUDSMIT ● SOLARIUM ● SAUNA
Goudsmit Solariums
Prunellalaan 22 Aalst-Waalre
04904-4749
saunalux

Vertegenwoordiger voor Midden- en Zuid-Limburg
W. Huurdeman
Bekkerweg 49 Heerlen, tel. 045-716940.

ebatours
toerwagenreizen

Bestemming	dagen	prijs vanaf:	Bestemming	dagen	prijs vanaf:
FRANKRIJK			**OOSTENRIJK**		
Parijs	3, 4, 5	ƒ 263,-	Fieberbrunn	10, 13, 14, 17	ƒ 527,-
Lourdes	10	ƒ 715,-	St. Johann	10, 13, 14, 17	ƒ 518,-
ENGELAND			Leogang	10, 13, 14, 17	ƒ 550,-
Londen	5	ƒ 550,-	Saalbach	10, 13, 14, 17	ƒ 521,-
DUITSLAND			Seeboden	13 en 14	ƒ 639,-
Aschaffenburg	5	ƒ 420,-	Wenen	10	ƒ 795,-
Goslar	7	ƒ 538,-	**ZWITSERLAND**		
Linz a/d Rijn	8 en 15	ƒ 350,-	Lugano	10, 13, 14, 17	ƒ 797,-
Altenahr	8 en 15	ƒ 386,-	Alpnach	10, 13, 14, 17	ƒ 570,-
Enzklösterle	9 en 16	ƒ 456,-	Alpnach	10 en 17	ƒ 370,-
OOSTENRIJK			**ITALIE**		
Telfs (Tirol)	10, 13, 14, 17	ƒ 535,-	Vipiteno	13 en 14	ƒ 607,-
Zillertal	10, 13, 14, 17	ƒ 515,-	Torbole	13 en 14	ƒ 642,-
Hopfgarten	10, 13, 14, 17	ƒ 463,-	Rome	14	ƒ 1125,-
Kirchberg	10, 13, 14, 17	ƒ 562,-			
Kitzbühel	10, 13, 14, 17	ƒ 585,-	Europa-rondreis	13	ƒ 1050,-

Vraag gratis geïllustreerde prospektus!

Beek L., Prins Mauritslaan 47, tel. 04402-2333
Maastricht, Stokstraat 1, tel. 043-54761

Prospektussen eveneens verkrijgbaar bij de meeste A.N.V.R.-reisbureaus, alsmede bij de Rabobanken.

anvr **ebatours**

CARAVAN-SHOW

van vouw-, toer- en sta-caravans

- Eifelland
- Munsterland
- Lord
- Eriba
- Alpen-Kreuzer
- Wolf
- Spider
- Abrahome

Verwarmde showroom

Caravan-import A. Feijts & Zn.
Hoofdstraat 76, Amstenrade
04492 - 1860

JACOBS TOURINGCAR-VAKANTIEREIZEN

Er zijn nog enkele plaatsen vrij op onze 10-daagse wintersportvakantie naar Alberschwende Oostenrijk. Van 10/2 t/m 19/2 1978. Prijs v.a. ƒ 495,– volpension (alle kamers met douche of bad en w.c.)
Vraag ook onze interessante zomervakantiefolder!

Inl.
Touringcarbedr. Jacobs & Zn.
Torenstraat 16, Schimmert
Tel. 04404-1225
b.g.g. 04447-2607

Sport-ski-centrum Tillemans helpt 'n handje...

SKI-SCHOENEN

Heeft u een smalle of brede voet, een hoge of lage wreef? Wilt u een professioneel model? Bij ons vindt u wat u zoekt en onze kollektie zal u zeker niet teleurstellen.

Wij staan u terzijde met deskundig advies. Onze kollektie bevat alle topmerken en begint met kinderschoenen.
Ook verhuur.

SPORT TILLEMANS
Rumpenerstraat 25c
BRUNSSUM

Eijkhagencollege Schaesberg

Scholengemeenschap Atheneum - Havo

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk (ter vervanging wegens ziekte)

LERAAR

HANDELSWETENSCHAPPEN ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN II

voor plm. 19 lesuren per week. (ook naar een geringer aantal uren kan worden gesollicteerd)

Brieven te richten aan de rector: ir. W.P. Ringens, Eijkhagenlaan 31, Schaesberg.
Eventueel telefonisch: 045-315656

TENNISCLUB NIEUWENHAGEN

vraagt voor het onderhoud van de tennisbanen en het beheer van de kantine voor de maanden april t.m. september:

BEHEERDER TENNISPARK

Het betreft hier een aantrekkelijke funktie voor aktieve sportieve (vervroegd-) gepensioneerde.
Schriftelijke sollicitaties aan:
Secretariaat T.C.N. p/a Park 11, Nieuwenhagen.

Recreatie bungalowpark 'Zuidlaren'

De Bloemert 5 - Midlaren - Drente



Wilt u voor, tijdens of na carnaval met uw gezin en/of vrienden heerlijk de rust zoeken in een prachtige omgeving? Huur dan een luxe bungalow, schitterend en rustiek gelegen in het Drentse landschap aan het Zuidlaarder meer. Compleet uitgevoerd met 3 aparte 2-persoonsslaapkamers, keuken met koelkast, ruim terras, centraal verwarmd en televisie.
Speciaal carnavalsarrangement !
Vraag vrijblijvend documentatie.

- Boten voor vis- en watersport, eigen haven
- Veel bos in de omgeving voor heerlijke wandelingen
- Groningen en Assen, per auto binnen 15 min. bereikbaar

GEVRAAGD

assistent-opticien

met werkplaats- en winkelervaring

MESTRINI-OPTIEK
Bleijerheiderstr. 160, Kerkrade.
Tel.: 045-452272 en na 19 uur. 04403-3137

Touringcar-Vakanties hebben geweldige voordelen!

Reisburo van Hulst kan u daar alles over vertellen.

reisburo van hulst

Heerlen/Oranje Nassaustraat 15/Tel. (045) 715555 · Sittard/Steenweg 15/Tel. (04490) 12960
Maastricht/Grote Staat 21/Tel. (043) 12741 · Geleen/Marktpad 14/Tel. (04494) 49765

CARNAVALSREIZEN

PARIJS

2 dagen vertrek 5 febr. zondag/maandag ƒ 120,–
3 dagen vertrek 5 febr. zondag/dinsdag ƒ 170,–
3 dagen vertrek 4 febr. zaterdag/maandag ƒ 170,–
4 dagen vertrek 4 febr. zaterdag/dinsdag ƒ 220,–

– inclusief hotel en rondritten
– luxe hotel Mediterranee
– met Het Zuiden op reis een goede keus

LONDEN

3 dagen vertrek 4 febr. ƒ 185,–

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44, Valkenburg
tel. 04406-15252 (dagelijks van 9-21 uur)

BADHOTEL RESTAURANT „WILLEBRORD"

Smidstraat 17, Zoutelande
Tel. 01186-1215 b.g.g. 01189-2386

Het aangewezen adres om de carnaval eens te ontvluchten
Speciale tarieven.
Gelieve tijdig te reserveren.

BRUIN WORDEN ZONDER ZON

Door U.V.H.-bestraling zonder verbranding medisch goedgekeurd voor dames en heren

DAMESKAPSALON YVONNE

VOOR DE BETERE HAAR- EN KNIPTECHNIEKEN

Dr. Hermansstraat 4, Schimmert
Tel. 04404 - 1604

LASCHET
Reizen per luxe touringcar.

Spanje	11 dagen	289,–
	18 dagen	389,–
Joegoslavië	9 dagen	245,–
	16 dagen	350,–
Polen	10 dagen	639,–
Rusland	20 daagse bus/bootreis Finland/Rusland/Polen geheel verzorgd	1980,–

Boekingen bij Reisburo van Hulst:
Heerlen/Oranje Nassaustraat 15/Tel. (045) 715555
Maastricht/Grote Staat 21/Tel. (043) 12741
Sittard/Steenweg 15/Tel. (04490) 12960
Geleen/Marktpad 14/Tel. (04494) 49765

Gevraagd:
PART-TIME GROEPSVERVOER-

CHAUFFEUR

rijbewijs: B-C-D-E. met voorkeur: kleine zelfstandige of vervroegd gepensioneerde. Te werken uren: nader overeen te komen.
Inlichtingen: B.V. I.A.O.
Hoogstraat 68
Nieuwenhagen.

OPLEIDINGSSCHOOL VOOR KLEUTERLEIDSTERS

HEERLEN KLOMPSTRAAT 20

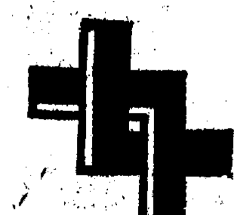
AANMELDING

voor het schooljaar 1978-1979

Toelatingseisen:
a) Diploma Mavo 4
b) Overgangsbewijs van 3 naar 4 Havo Atheneum, Gymnasium
c) Diploma VHBO

Aanmeldingsformulieren zijn verkrijgbaar bij de administratie van de opleidingsschool.
Telefonische informatie bij de direktie, tel. 045-716915.

RK VERENIGING TOT HUISHOUDELIJKE VORMING EN BEROEPSOPLEIDING TE MAASTRICHT.



r.k. Scholengemeenschap
„JEKERDAL",
St. Theresiaplein 20,
Maastricht.
Directeur G. Boonekamp

Leerlingen, die het diploma Mavo-4 of het overgangsbewijs Havo/VWO-3 naar 4 dit jaar behalen, kunnen zich aanmelden voor de éénjarige opleiding

VORMINGSKLAS

(jongens en meisjes)

In het jaar 1978-1979 worden aanzienlijk meer klassen geformeerd dan in het verleden.
Dit jaar biedt naast ruime algemene ontwikkeling, de praktische, medische en creatieve vorming die, vooral voor hen, die nog te jong zijn, een verdere beroepsopleiding (o.a. verpleegkunde) met meer kans op succes, mogelijk maakt.
Ook kan ieder, die nog niet in het arbeidsproces kan worden ingeschakeld, zich in dit jaar nader oriënteren op openstaande beroepsmogelijkheden.

MIDDELBARE BEROEPSOPLEIDING CIVIELE DIENSTEN

Minimale vooropleiding:
- Mavo-4
- VWO/Havo, overgang 3 naar 4
- Inas-diploma
- LBO-4 diploma, 2 vakken C-niveau, 4 vakken B-niveau

Dit is een driejarige beroepsopleiding voor meisjes en jongens, die zich aangetrokken voelen tot het werkzaam zijn op middenkader in de civiele diensten van ziekenhuizen, andere instellingen, bedrijven en horecasector.

Deze opleiding voorziet in een dringende behoefte van het genoemde werkveld. Een stage van een jaar ligt in de drie jaar opgesloten.
Inschrijving kan pas geschieden na o.a. een gunstig verlopen toelatingsgesprek met docenten van deze opleiding.

Verzoeken om aanmeldingsformulieren uitsluitend schriftelijk richten aan de heer J.E. Sanders, adjunct-directeur en wel vóór 1 februari 1978.
Inlichtingen over de Vormingsklas worden alsdan ingesloten.

PEDAGOGISCHE AKADEMIE HEERLEN

Opleidingsschool voor onderwijzers en onderwijzeressen.

Schadelermolenweg 20, Heerlen, tel. 045-720555.

AANMELDING VAN NIEUWE STUDENTEN VOOR HET STUDIEJAAR 1978-1979

Toelatingseisen:
A. Diploma gymnasium, atheneum, HAVO (HBS, MMS)
B. De Akte van Bekwaamheid als kleuterleidster
C. Een ander gelijkwaardig diploma.

Schriftelijke aanmeldingen vóór 1 maart as. bij de direkteur van de Pedagogische Akademie, Postbus 2626, 6401 DC Heerlen.

Studieinformatie en toelatingsvoorwaarden worden na aanmelding toegezonden.

Gelieve in linkerbovenhoek van enveloppe te vermelden: „AANMELDING".

PERZISCHE TAPIJTEN

GRANDIOZE VERBOUWINGS-AANBIEDINGEN

o.a.		o.a.	
Gabé 130x200	395.-	**Borjolow** 145x226	1290.-
Gabé 100x158	298.-	**Mobarakeh** 148x209	1490.-
Ezine 91x127	298.-	**Bakthiari** 150x200	895.-
Kelim 150x190	198.-	**Merivan** 230x285	2390.-
Beluch 90x148	329.-	**Tabriz** 212x301	2990.-
Beluch 86x140	239.-	**Tabriz** 233x318	3490.-
Kirman 57x115	295.-	**Afghan** 252x320	2490.-
Hamadan 141x236	1125.-	**Serabend** 260x364	3990.-
Bakthiari 157x262	1990.-	**Pakistan** 218x310	1990.-
Kurdistan 133x253	895.-	**Konia** 85x143	390.-

HUB DOLS & CO.

Markt 31 **SITTARD** **Telefoon 04490-12000**
's maandags gesloten — Deze aanbiedingen gelden vanaf 19 januari

Vrije tijd

Meer dan een miljoen Nederlanders houden zich in hun vrije tijd bezig met het werken met textiel, zoals breien, haken, weven, borduren en knopen.
Tweede op de „vrije-tijd-top-tien" is tekenen en schilderen. Dit doen naar schatting bijna 700.000 mensen. Ook het fotograferen is een geliefde manier van vrijetijdsbesteding in ons land. Deze hobby wordt actief beoefend door zo'n 670.000 Nederlanders.
Deze cijfers, afkomstig van de Nederlandse stichting voor de statistiek, en uitgebracht door het ministerie voor CRM, zijn naar voren gekomen uit een onderzoek naar amateuristische kunstbeoefening.
Oud-directeur van het economisch instituut voor het midden- en kleinbedrijf, drs. G. S. Scheltema, zegt dat uit het onderzoek tevens is gebleken dat bijna 70 procent van de Nederlandse bevolking op het creatieve terrein niets presteert.
De resterende 30 procent die dat wel doet beoefent ondermeer, behalve de reeds genoemde hobby's, muziek of toneel, zingt of doet aan beeldhouwen, schrijft poëzie of danst.
Volgens Scheltema wordt de wijze van vrijetijdsbesteding in belangrijke mate beïnvloed door de opleiding en het inkomen van de mensen. „Bij sommige hobby's moet men over veel ruimte en geld beschikken, daardoor zijn bepaalde activiteiten niet bij iedereen mogelijk".

Ongeveer 25 procent van de mensen met een hoge opleiding beoefent twee of meer kunstactiviteiten, tegen vijf procent bij mensen met een lagere opleiding, aldus Scheltema. Ook is volgens hem opmerkelijk dat in het westen van ons land zich relatief meer mensen met creatieve handvaardigheden bezighouden dan in het resterende deel van Nederland. „In het noorden en zuiden van Nederland beoefent driekwart van de bevolking geen enkele kunstactiviteit".
De honderdduizenden eigen huisbezitters worden als een belangrijke groep doe-het-zelvers gezien, omdat zij, vaak gedwongen door zware hypothecaire lasten, sneller geneigd zijn hamer en kwast in eigen hand te nemen.
Het aantal doe-het-zelvers is vorig jaar ook gestegen door de invoering van de zomertijd (langer licht) en de matige kwaliteit van de televisieprogramma's.

Idee van Westduitse prof:

Zonne-energie is op grote schaal haalbaar

DEN HAAG – De Westduitse professor, Eduard Justi, heeft een systeem ontwikkeld dat de geïndustrialiseerde landen in staat stelt op grote schaal gebruik te maken van zonneënergie voor de elektriciteitsopwekking. Het belangrijkste onderdeel van het systeem is de „koude verbranding".

Deze koude verbranding komt erop neer dat met behulp van een electrochemisch proces waterstof en zuurstof samengevoegd worden. In tegenstelling tot de warmte die dan gewoonlijkontstaat, levert het proces van Justi elektriciteit op.

De professor is al jaren een voorstander van het gebruik van zonneënergie. Meer dan 20 jaar geleden stelde hij al dat het technisch mogelijk was met behulp van de zon tien maal zoveel energie op te wekken als het verbruik op de wereld was per jaar. Daartoe hoefde slechts een procent van het landoppervlak van de aarde voor energiewinning gebruikt te worden dit zou kunnen gebeuren door grote zonnekrachtcentrales te bouwen in de warmere streken van de wereld.

Zijn nieuwste idee maakt dit voorstel ook praktisch haalbaar. Omdat het rendabel lijkt gaat Justi uit van een grote zonnekrachtcentrale in bijvoorbeeld Spanje. Deze scheidt water in waterstof en zuurstof. De waterstof wordt vervolgens door een buisleiding naar bijvoorbeeld Nederland gepompt waar in een centrale met behulp van het proces van koude verbranding, electriciteit wordt opgewekt.



Van ketel tot asbak

De oude ketel, die in vroegere tijden boven het vuur hing is letterlijk uit de as herrezen want gemonteerd op een gedreven standaard dient het „bolachtige geval met hangsel en al" nu als een dover voor het vuur van sigaar en sigaret. Van ketel tot asbak. Dat zag de vormgever erin.



● *De slaapschoen is een van de originele bedden die naar een ontwerp van Claude Kelassy is gemaakt. De ontwerpster exposeert dit bed en meer van zulke bizarre slaapmogelijkheden in Parijs. De twee meter lange slaapschoen is gemaakt van spijkerstof en van binnen bekleed met rode velours.*

Snel wisselende woonomgeving eist aanpassingen

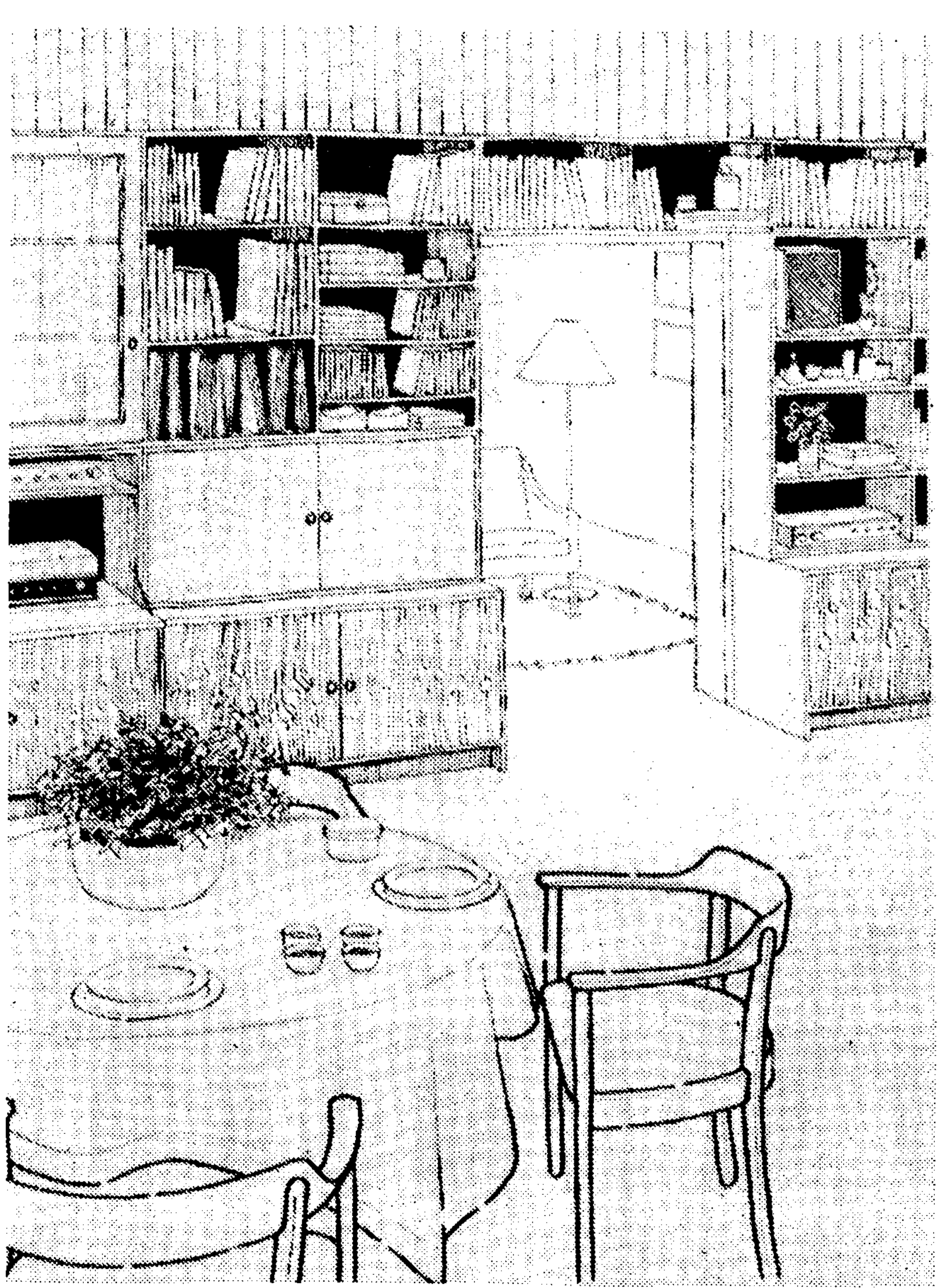
Flexibele huisraad voor vlugge verhuizers

Elke tien jaar, hebben statistici becijferd, verhuist de hele Nederlandse bevolking een keer. De mobiliteit neemt, door een snelle wisseling van de woonbehoefte, duidelijk toe. Velen benutten de verhuizing om meteen de inrichting te veranderen. Er komen andere meubelen, en gordijnen en vloerbedekking die in de vorige woning eigenlijk al aan vernieuwing toe waren, worden nu vervangen.

Anders wordt het voor de groep die uit hoofde van het beroep vaker moet verhuizen; militairen, politiefunctionarissen, employés bij de spoorwegen en degenen die van tijd tot tijd naar het buitenland worden uitgezonden. Hun verhuiskosten worden als regel door de werkgever betaald. Voor hen is het veranderen van woonruimte niet altijd een gelegenheid om het interieur volledig te vernieuwen. Men dient zich wat de aanschaf van meubelen en stoffering betreft aan te passen aan de snel wisselende woonomgeving.

Politiek

Wie tevoren weet dat hij maar voor één, hooguit twee jaar een huis betrekt, zal een andere woonpolitiek moeten volgen. Gemakkelijk meeneembare vloerbedekking, meubilair dat in verschillende kamers en in uiteenlopende omstandigheden goed tot zijn recht komt en gordijnen waar men zonder al te veel moeite zomen en naden in maakt of uit haalt om ze weer passend te maken.
Vloerbedekking die gespijkerd of geplakt moet worden is in dit geval niet zo geschikt. Het beste voldoen verhuisbare losliggende tapijttegels. Vooral de vormvaste tegels met een zware rug, die los tegen elkaar gelegd kunnen worden zijn uitermate praktisch. Ze stellen geen bijzondere eisen aan de ondervloer en ze doen het goed op een houten of betonnen ondergrond. Het is mogelijk dat na het verleggen de tegels hier en daar kieren vertonen, maar dat is maar tijdelijk. Na een paar weken zijn die open naden meestal weer verdwenen.
Men kan dat kieren ook voorkomen door de tegels bij het opnemen in het oude huis aan de rugzijde te nummeren zodat ze in de nieuwe omgeving in dezelfde volgorde gelegd kunnen worden. Komt men tegels te kort dan kan men er veelal nog wel enkele bijkopen. Het kan zijn dat de kleur afwijkt, maar legt men die nieuwe tegels onder een kast of een bank dan ziet men dat verschil nauwelijks en na enige tijd is er ook geen verschil meet te zien.



● *Aanbouwelementen, demontabele tafel en stapelbare stoelen.*

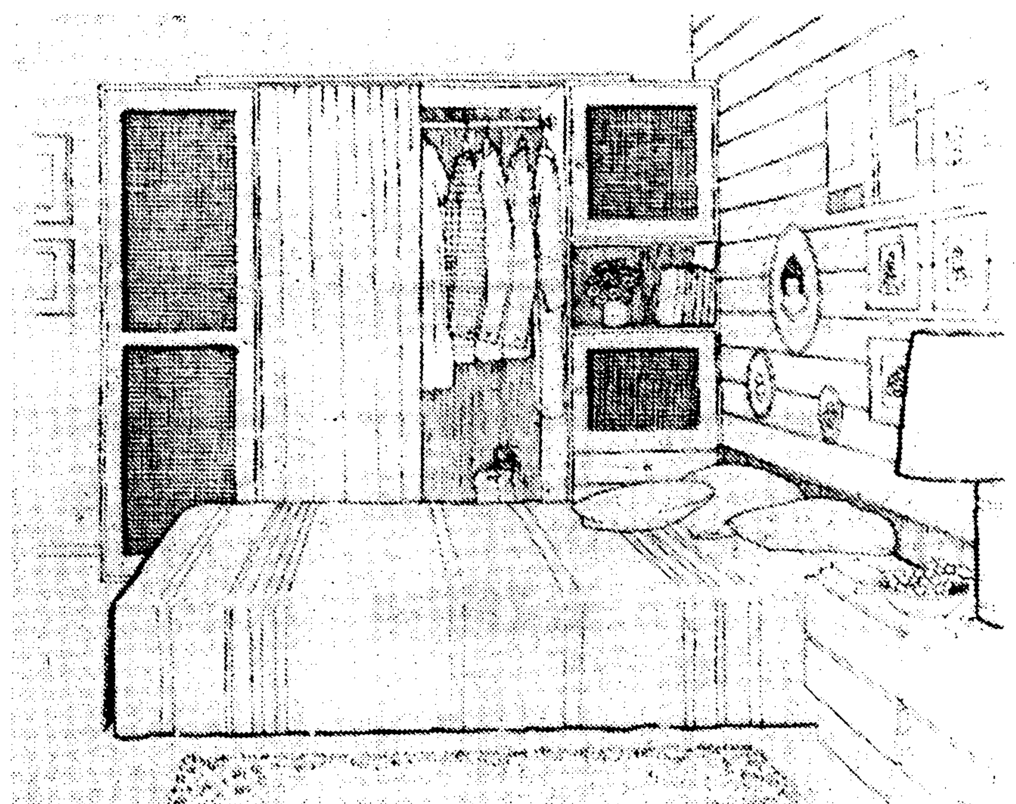
Op maat

Met uitzondering van zeer oude huizen varieert de kamerhoogte in ons land van 240 tot 300 centimeter. Dat betekent dat gordijnen voor een hoogte van drie meter altijd op maat gebracht kunnen worden door het maken van royale dubbele zomen. Gebruik een rijgsteek voor de zoom zodat die gemakkelijk losgemaakt kan worden. Een soepele stof die flinke zomen toestaat en veel extra plooiruimte in de breedte zijn aan te bevelen. Blijkt het raam in de nieuwe woning iets breder te zijn dan worden de plooien verschoven en krijgt men meer breedte.
Door het aanbrengen van een volant of houten gordijnkap kan een gordijn lager worden geplaatst zodat de zoom wellicht intakt kan blijven.
Gaat het om vitrage, neem dan net als in grootmoeders tijd, rechthangende ondergordijntjes aan een spandraad. Er ontstaan dan nooit moeilijkheden met de lengte. Zakt de spandraad in het midden door, hetgeen bij een breed raam kan gebeuren, hang deze dan in het midden op aan een onzichtbaar nylon vissnoer.
Loodzware omvangrijke bergmeubels moeten achterwege blijven voor degenen die frequent verhuizen. Ze bezorgen in de nieuwe omgeving nogal eens plaatsingsmoeilijkheden – omdat bijvoorbeeld wandruimte ontbreekt – maar vooral zijn ze lastig bij het transport.

Aanbouwelementen zijn een oplossing. Ze kunnen gemakkelijk in alle mogelijke ruimten worden opgesteld. Wel zal men een voorziening moeten treffen wanneer een aanbouwkast in het midden van de kamer haaks op de deur wordt gezet, met bijvoorbeeld de eettafel aan de achterkant van zo'n kast. Men kijkt dan immers tegen de achterkant aan. Bespan de achterkant dan met een strook gordijnstof of breng er een stuk meubelplaat tegen aan die een fraaie fineerlaag heeft.
Moderne stijlmeubelen hebben meestal iets meer plaatsingsmogelijkheden. Wie toch voor een klassieke stijl wil zorgen kan de vakken in het bergmeubel opvullen met fraaie voorwerpen zoals een olielamp, een tafelklok of een verzameling koper of tin.
Grote driezitsbanken, vooral de halfrond gebogen modellen, zijn uitermate fraai, maar ook die lenen zich minder goed in het interieur dat met de regelmaat van de kalender veranderd. Meer mogelijkheden geven zitelementen.

Demontabel

De grote eettafel geeft geen problemen meer. Bijna elk model heeft demontabele poten. Onder het blad vindt men bij elke poot een moer. Draait men die los dan kan de poot gemakkelijk worden meegenomen. Stoelen die gemakkelijk op elkaar gestapeld kunnen worden vormen een pluspunt bij de verhuizing.
Een breed tweepersoons bed is niet alleen voor degenen die vaak verhuizen onpraktisch. Lits jumeaux, dus twee eenpersoonsmodellen, zijn in ieder opzicht te verkiezen boven de kleine Nederlandse tweepersoonsbedden. Die zijn met hun totale breedte altijd nog tamelijk smal (140 cm) en bieden weinig slaapcomfort. Neem in elk geval bedden, die uitneembaar zijn en waarvan de lattenbodem opgerold kan worden.
Ook voor slaapkamers geldt dat aanbouwkasten praktischer zijn dan de bekende grote hang- en legkasten. Met het oog op verhuizen moet men er wel op letten dat elk element afzonderlijk kan worden gebruikt. Dit biedt namelijk de mogelijkheid kasten over de verschillende wanden te verdelen. Drie of vier ééndeursmodellen, die naast elkaar gezet kunnen worden, maar desgewenst apart kunnen staan, zijn bijzonder praktisch. Wel dienen de deuren goed geopend te kunnen worden. Naar behoefte kan men één of twee modellen met klerenstang en de andere met planken kiezen.
Een handige oplossing is: twee eendeurskasten op enige afstand van elkaar te plaatsen en aan de buitenkant speciale houders te bevestigen waarin verchroomde roeden komen te hangen. Die zijn in doe-het-zelf-zaken te koop. Op beide kasten legt men een passende plank van 18 à 20 millimeter spaanplaat, zodat een nisje ontstaat. Aan de voorkant komt een schuifgordijn en zo krijgt men een garderobekast met variabele lengte. De kasten moeten wel minstens 60 centimeter diep zijn om de kleding goed vrij te laten hangen.



● *Twee kasten en een gordijn leveren een driedeurskast op maat.*

Prijs van huizen steeg met 25%

BILTHOVEN – Vorig jaar is de prijs van bestaande koopwoningen landelijk met 24 procent gestegen. De gemiddelde verkoopprijs bedroeg in januari 154.800 gulden, in december 192.300 gulden. Over 1976 is de groei van de prijs 30 procent geweest. Aldus woensdag bekendgemaakte cijfers van het computercentrum van de Nederlandse Bond van Makelaars in onroerende goederen te Bilthoven.
De cijfers zijn gebaseerd op de verkoopprijzen en geven daardoor een actueler beeld van de prijsontwikkeling dan de vraagprijzen. Op basis van de vraagprijzen zijn prijzen over 1976 met 25 pct. gestegen.

Na enkele verlagingen in de vorige week heeft nu de Rabobank de rente aangepast en is op 8,75 procent gekomen.

Hypotheekrente per 10 januari 1978

Naam bank	rente vast gedurende	afsluit-provisie	rentepercentages met / zonder gemeentegarantie	
ABN	5 jaar	1,5	8,75	8,75
	1 jaar	1,5	8,5	8,5
Amrobank	5 jaar	1,5/2	8,75	8,75
	variabel	1,5/2	8,5	8,5
Bouwfonds Limburgse Gemeenten, Geleen	30 jaar	1,5	8,75	8,75
	5 jaar		8,5	8,5
Levensverzekering-maatschappijen (aangesloten bij de NVBL)	5/10 jaar	–	8,5	8,5
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,75	8,75
	3 jaar	1,5	8,6	8,6
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,75	8,75
Rabo-hypotheekbank	5 jaar	1,25	8,75	8,75
RPS	5 jaar	1	8,5	8,5
Spaarbank Limburg Maastricht-Venlo	5/3/variabel	1,5	8,75	8,75
St. Pancratius, Heerlen	5/variabel	1,5	8,75	8,75
Westland Utrecht				
standaard	5/10 jaar	2	8,6	8,8
no. risk	5/10 jaar	2	9	9,2
budget	variabel	2	8,7	8,7

Subsidie nieuwe huurwoningen ingrijpend gewijzigd

Wegens de stijging van de stichtingskosten zijn – aldus het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening – de tabellen voor het berekenen van de jaarhuur van gesubsidieerde huurwoningen en van wooneenheden voor alleenstaanden en tweepersoonshuishoudens met ingang van 1 januari 1978 aangepast. Ook de tabel voor het berekenen van de jaarhuur voor verzorgingstehuizen voor bejaarden is verhoogd.

Het hoogste bedrag aan stichtingskosten per bed, waarbij nog een jaarlijkse bijdrage wordt verstrekt, is met ingang van 1 januari jl. van ƒ 49.500 verhoogd tot ƒ 53.000. De extra jaarlijkse subsidie voor nieuw te bouwen bejaardenwoningen vervalt. Hiervoor in de plaats komt onder bepaalde voorwaarden een bijdrage ineens van ƒ 2.000 per woning.
Dit zijn enkele wijzigingen van de beschikking geldelijke steun huurwoningen 1975, die door staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening zijn vastgesteld. De wijziging van de huurtabel voor woningen is volgens het ministerie, nogal ingrijpend. Om te voorkomen dat de huren van woningen van eind 1977 en die van begin 1978 te veel uiteenlopen zullen de huren van de woningen, waarvoor in het laatste kwartaal van 1977 subsidie is toegezegd, opnieuw worden berekend aan de hand van een aparte tabel. Deze herberekening zal een lagere huur tot gevolg hebben.
Tot 1 januari was het mogelijk voor nieuw te bouwen bejaardenwoningen een extra jaarlijkse (object) subsidie te krijgen als de stichtingskosten onder een bepaald bedrag bleven. Na deze datum keert het rijk ƒ 2.000 ineens uit voor iedere huurwoning, waarvan de stichtingskosten onder een bepaald bedrag blijven en waarvan de afmetingen een bepaalde grootte niet te boven gaan. Dit bedrag dient als tegemoetkoming in de kosten, die gemaakt worden om de woning geschikt te maken voor de huisvesting van bejaarden. Voorwaarde voor het verkrijgen van deze bijdrage is, dat de desbetreffende woning steeds met voorrang aan bejaarden toegewezen wordt.

KERKRADE
Notaris J. L. Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op woensdag 25 januari a.s. des namiddags om 15.00 uur precies in café-restaurant A. Brauers (voorheen W. K Gibbels), Franciscanerstraat 44, Bleijerheide-Kerkrade, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN
GEMEENTE KERKRADE

Woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin, gelegen aan de Franciscanerstraat 13a te Bleijerheide-Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie F nummer 2123, gedeeltelijk, groot ongeveer 2.30 are.
Indeling: benedenverdieping: hal, toilet, keuken, woonkamer. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet, vaste wastafels en luxe betegeling en zolderverdieping. Betaling van de koopprijs uiterlijk 15 maart 1978.
Aanvaarding: geheel ontruimd en ter vrije beschikking direct na betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: woensdag 18 en maandag 23 januari, telkens van 14.00-16.00 uur.
Nadere informatie: ten kantore van notaris J. L. Th. Oostwegel, Kampstraat 110, Kerkrade-West, tel. 045-411945.

Een huis voor U...

Deze week weer wat nieuw aanbod. Keuze uit zo'n twintigtal panden in diverse prijsklassen. Natuurlijk is een beschrijving in een advertentie als deze maar beknopt. Kom gerust vandaag nog bij ons langs als u meer inlichtingen over deze huizen wilt hebben. Ook als U nèt nog iets anders zoekt kunnen wij U alles vertellen over het onroerend goed aanbod in Limburg. De Makelaardij is geopend op zaterdag van 10 tot 13 uur. Dan staan een aantal deskundigen klaar om U te adviseren over de koop of verkoop van uw huis, over hypotheken en verzekeringen. Specialistenhulp van Mesterom.

NIEUWENHAGEN „Hoefveld"
In aanbouw zijnde halfvrijstaande splitlevel woning met carport en berging. woonkamer met open haard. Badkamer met gekleurd ligbad en douchebak. 2e toilet op verdieping. Woning wordt medio jan. 1978 opgeleverd. Prijs ƒ 159.000,– V.O.N.

NIEUWENHAGEN
Mooi gelegen halfvrijstaand woonh. m. berging. Ind. hal met toilet. keuken, woonk. m. schrotenplafonds, veranda, 1e verd. 3 slaapk's. badkamer m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Perc. opp. 184 m².
Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k. Aanv. juni/juli '78.

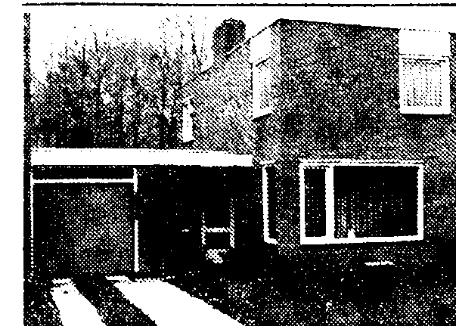
GELEEN
Ruim, goed onderh. halfvrijst. woonh. Ind. kelder, leuke hal, open keuken, woonk. m. open haard-partij, 4 slaapk's, badgel., zolder. Voor- en achtertuin.
Kooppr. ƒ 90.000,– k.k. Aanv. juni/juli '78.

GUTTECOVEN
Rustig gel. uitst. onderh. woonh. m. berging en C.V. Ind. hal, toilet, L-vormige woonk. (± 34 m²) m. div. wanden in schroten en deco-wal. eetkeuken (5,74 x 3.00) m. luxe amerikaanse keuken m. inbouwapparatuur en aangebouwde eetbar, berging. 1e verd. trappenhuis en overloop geheel uitgev. in schroten. 3 slaapk's m. alle plafonds in schroten, badk. m. douche en v.w. plafond en wanden in schroten. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin (15x4/6) op zonkant. Bwjr. 1972.
Kooppr. ƒ 125.000,-k.k. Aanv. medio sept. 1978.



ZUTENDAAL (BELGIË)
Landelijk gel. ruime vrijst. bungalow m. gar. en c.v. ind. kelder, hal, toilet, woonk. m. open keuken (± 50 m²) m. open haard, plavuizenvloer en schoonmetselwerk. L-vormige aanrecht m. 2 spoelb., ingeb. koelkast, 4-pits kookplaat en oven, wasemkap, div. bovenk. eetbar, 4 slaapk's, badk. m. ligb. en v.w. garage (7x4). Alle plafonds in schroten. Thermopane beglazing in geh. pand. Spouwmuren geïsoleerd. Perc. opp. 647 m². Achterzijde grenzend aan weiland. Bwjr. 1976 8 km van centrum Maastricht.
Kooppr. ƒ 250.000 k.k. Aanv. evt. direkt.

NUTH
Leuk gel. modern woonh. m. berging en c.v. Ind. hal, toilet, keuken, z-vormige woonk. (± 38 m²) m. open trap, schoonmetselwerk en schroten. Verd.: overloop m. div. kasten, 4 slaapk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Vloeren van woonk., overloop en alle slaapkamers uitgev. in parket. Voor- en achtertuin. Pand is ook achterom bereikbaar. Bwjr. 1973.
Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k. Aanv. medio juni 1978.



VOERENDAAL (Teggert 100)
Riant gel. ruim halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind. parterre royale hal m. plavuizenvloer, toilet, keuken (5.25x2.5) woonk. (40 m²) m. parketvloer, 1e verd. overloop m. bergkast en parketvloer, 3 slaapk's m. parketvloer, badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. Bwj. 1973. Perc. opp. 436 m². Royale voor- en achtertuin (ca. 25x9 m.) (met terras) op zonkant. grenzend aan bosrand. Aanv. medio febr./maart '78.
Kooppr. ƒ 184.000,– k.k.

SUSTEREN
Uitstek. onderh. zeer gunstig gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal met tegelvloer, wanden in sierpleister, toilet, kelderkast, keuken (3,1x2,3) m. afzuigkap en 3 bovenk. schrootjesplafond, woonk. (± 30 m²), overdekt terras (6,4x3) over de volle breedte v.d. woning m. plavuizenvloer, wanden schoonmetselwerk. (kan vrij eenvoudig bij woonk. en keuken worden getrokken). 1e verdieping- overloop m. werkkast, 3 slaapk's, badk. m. douche en v.w. 2e verd. vliering. Bwjr. 1971. Voor en achtertuin (15x9,5) m. terras. Perc. opp. 333 m². Zowel aan voor- als achterzijde geen direkte buren. Aanv. direkt.
Kooppr. ƒ 139.000 k.k.

URMOND
Riant gel. zeer ruim luxueus uitgev. vrijst. herenhuis m. gar. ind. souterrain: prov. kelder, hobby-ruimte, berging, beg. grond, hal, L-vormige woonk. (± 45 m²) m. open haard, oud-holl. plafond, open keuken m. voll. Amerik. keukeninr. Plavuizenvloer in hal, woonk. en keuken, garage (8x3, 3/5.36). 1e verd. 3 royale slaapk's m. schrotenplafonds, badk., (3.16x2.85) m. ligb. douche, v.w. op zuil en 2e toilet, berging, 2e verd. zolder over geh. pand. Bwjr. 1977.
Vraagpr. ƒ 262.000,- k.k. Aanv. in overleg.

HEERLEN
A. Zeer ruim woonh. m. garage voor meerdere auto's en c.v. Ind. 3 kelders, beg. grond, grote hal, toilet, keuken, woonk. (13,7x4,1/3,4) m. open haard, ged. oud holl. plafond, douche, verwarmde garage (12x4), flinke binnenplaats c.q. tuin. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligb. en v.w. Perc. opp. ca. 300 m².
Kooppr. ƒ 180.000,– k.k. incl. vloerbed., glas- en overgordijnen. Aanv. in overleg.

B. Halfvrijstaand bedrijfspand m. bovenwoning (hoekpand) en c.v. Ind. kelder, hal, bedrijfsruimte (10,5x5), kantoor, keuken, toiletgroep, 1e verd. woonk. m. open keuken, 2 ruime slaapk's, badk. m. douche en v.w. Achtertuin. Perc. opp. ca. 300 m². Bwjr. 1974.
Kooppr. ƒ 180.000,– k.k. Aanv. in overleg.
De onder a. en b. vermelde panden zijn zowel afzonderlijk als tesamen te koop.

MEERSSEN
Schitterend gelegen, grote hoekw. m. inpand. gar. en c.v. Ind. sout. 2 kelders en garage (7,4x3,8), beg. gr. hal m. schroten, toilet, keuken, woonk. 1e verd. 3 grote slaapk's, badk. m. ligb. v.w. en toilet, 2e verd. vaste trap, 4e slaapk., berging, c.v. ruimte. Perc. opp. 356 m². Bwjr. 1968. Voor-, zij- en achtertuin.
Vraagpr. ƒ 187.000,– k.k. Aanv. direct.

LANAKEN (B)
In riante omgeving gel. in fraaie architektuur uitgev. halfvrijst. herenhuis m. ruime garage en c.v. Ind. souterrain, prov.- en stookkelder, beg. grond, hal (4.5x2,5), toilet, keuken m. voll. install., woonk. m. schouw, oud-hollands plafond, hal, keuken en woonk. m. mooie tegelvloer, garage (6,5x4), 1e verd. royale overloop, 3 flinke slaapk's m. schrotenpafonds, badk. m. douche, v.w. op zuil en 2e toilet. Tot. perc. opp. 661 m². Achtertuin 37x8/11. Bwjr. 1972. Slechts enkele auto-minuten van Maastricht.
Kooppr. ƒ 195.000,– k.k. Aanv. evt. direkt.

HEERLEN-WELTEN
Ruim woonh. m. inpandige garage. Ind. beg. grond: hal, toilet, studeer/kantoorruimte, garage, berging, 1e verd. woonk. (± 34 m²), royale keuken, 2e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. Achtertuin (12x4,5). Bwjr. 1973.
Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k. Aanv. medio mei/juni 1978.

SITTARD
Uitstek. onderh. woonh. m. berging en centr. verw. Ind.: kelder, beg. grond: entree, toilet, L-vormige woonk. m. open keuken, 1e verd. 3 slaapk's m. div. muurk. badk. m. douche en v.w. 2e verd. bereikb. via vaste trap 1 slaapk., zolderberging. Flinke voor- en achtertuin. Geen overburen a.d. voorzijde.
Kooppr. ƒ 112.000 k.k. Aanv. in overleg.



HEERLEN
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. m. inpandige gar. en c.v. ind. souterrain: garage (9.03x3.47) via achterzijde bereikbaar, berging c.q. hobby-ruimte (7.03x2.28) beg. grond, hal, toilet, keuken, woonk. 1e verd. 3 slaapk. badk. m. ligb. en v.w., 2e verd. zolder.
Kooppr. ƒ 155.000,– k.k. incl. vloerbed., glas- en overgordijnen, zonwering, 2 luxaflex en t.v. antenne. Aanv. medio maart 1978.

HOLTUM-BORN
Rustig gel. goed onderh. woonhuis m. garage, berging en c.v. Ind. hal, toilet, woonk. (27 m²), m. schrotenwand, keuken met schrotenwand en plafond, trapkast, 1e verd. 4 slaapk's, badkamer m. douche, v.w. en toilet. 2e verd. zolder. Perc. opp. 296 m².
Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k. Aanv. in overleg.

KERKRADE-W.
Goed gel. uitst. onderh. ruime drive-in woning met c.v. Ind. royale hal, keuken, veranda, berging, garage, 1e verd. L-vormige woonk. m. open keuken met luxe keukeninr., badgel. m. douche en v.w., 2e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligbad. Achtertuin. Pand is ook achterom bereikbaar.
Kooprijs ƒ 125.000,– k.k. Aanv. medio juni/juli '78.



SUSTEREN
Riant gel. uitstek ruim vrijst. woonh. m. grote gar. en c.v. Ind. souterrain: prov.- en stookkelder, beg. grond ha. (4,20x1,75) m. solnhofervloer en wanden in sierpleister, toilet, keuken (3,95x3), m. L-vormig aanrecht, wasemkap en div. bovenkasten, schrotenplafond, bijkeuken m. lavet en schrotenplafond. Woonk. (± 32 m²) m. mooie open haard, studeerkamer, garage (5,5x 4,6) m. smeerput. 1e verd. trappenhuis in sierpleister, 4 royale slaapk's m. div. muurk., groot dakterras, badk. (2,7x1,75) m. ligb., v.w. en 2e toilet. Perc. opp. 408 m².
Kooppr. ƒ 247.500,– k.k. incl. vloerbed., glas- en overgord. en luxaflex. Aanv. in overleg.

MUNSTERGELEEN
Zeer goed renderende café/bar m. dancing, vol-automatische kegelbaan, eigen parkeerplaats en ruim woonhuis. Ind. zaak div. kelders, café/bar d. en h. toilet, dancing m. d. en h. toilet-groep. vol-automatische kegelbaan, magazijn. Woonhuis: kelder, keuken, woonk. 1e verd.: 6 slaapk's, luxe badk. m. ligb., douche, v.w. op zuil, toilet, 2e verd. zolder over geh. pand. Interieur van café en ged. dancing, alsmede de inventaris v.h. café zijn geheel vernieuwd.
Vraagpr. ƒ 350.000,– k.k. inc. voll. inventaris t.b.v. café, dancing en kegelbaan. Aanv. evt. direkt.

OIRSBEEK
Vrijst. degelijk geb. ruime bungalow. Ind. souterrain: c.v./boilerruimte, waskelder, garage 6x4/4.70. beg. grond overdekte entree, royale hal en gang m. leisteenvloer, wanden in schoonmetselwerk, schrotenplafond, toilet, keuken (4x4) m. aanrecht m. 2 spoelbakken. Ingeb. electr. kookplaat en oven, ingeb. koelkast, wasemkap, 6 bovenk., staande kast, L-vormige woonk. (36 m²) m. hoek open haard, oud-hollands plafond, parketvloer, wanden ged. schoonmetselwerk, 3 flinke slaapk's, badk. m. ligb. en v.w. op zuil, gekleurd sanitair. Aan voor- en achterzijde v.h. pand bevindt zich een overdekt terras m. splijttegelvloer en schrotenplafond. Voor- en achtertuin (13x13) m. veel privacy. Bwj. 1972.
Prijs op aanvraag. Prijs incl. vloerbed., glas- en overg. Aanv. medio mei/juni 1978.

TE HUUR

LIMBRICHT
Riant gel. ruim halfvrijst. landh. m. gar. en c.v. Ind. hal, woonk. m. open keuken (tot. 57 m²), 4 slaapk's, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, zolder. Voor-, zij- en achtertuin. Perc. opp. ± 330 m². Bwjr. 1975.
Huur ƒ 700,– p. mnd. Aanv. 1-4-1978.

Veel vraag naar huizen. Als u uw huis wilt verkopen, is er maar één oplossing: draai de onroerend-goed-lijn



04402-3636

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.
Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L) Telefoon: 04402-3636*
Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04461-5352.

Veiling van bedrijfsgebouwen te Hoensbroek
Notaris dr. E. A. A. Luijten te Heerlen

zal op dinsdag 24 januari 1978 des namiddags te 15 uur in het café Amicitia, gelegen aan de Markt 9-10 te Hoensbroek, krachtens artikel 1223 van het Burgelijk Wetboek publiek en bij opbod in kavels en in massa verkopen:

bedrijfsgebouwen, bestaande uit fabriekshallen, kantoren en aanhorigheden, ondergrond, met terreinen en vloeistoftanks.

alles gelegen aan de Nijverheidsstraat, plaatselijk genummerd 10–12 te Hoensbroek, sectie C, de nummers 5618 en 6093 gedeeltelijk en 5693, tezamen groot circa 60.08 are.

KAVEL I
- hal, groot circa 300 m, waarin vaste vloeistofpomp.
- hal, groot circa 200 m
- hal, groot circa 600 m, waarin begrepen een monteurshok en een kantoortje, verder toiletruimtes en kantines.
- op de bovenetage: kantoren en toiletruimte.
- ketelpark, omvattende: 5 bovengrondse en 3 ondergrondse ketels, gedeeltelijk met inhoud en voorzien van hogedrukpompen.

De totale oppervlakte bedraagt circa 21.58 are.

KAVEL II
- drie grote hallen (totaal groot circa 4800 m²)
- kantine, laboratoriumruimte en toiletruimte.

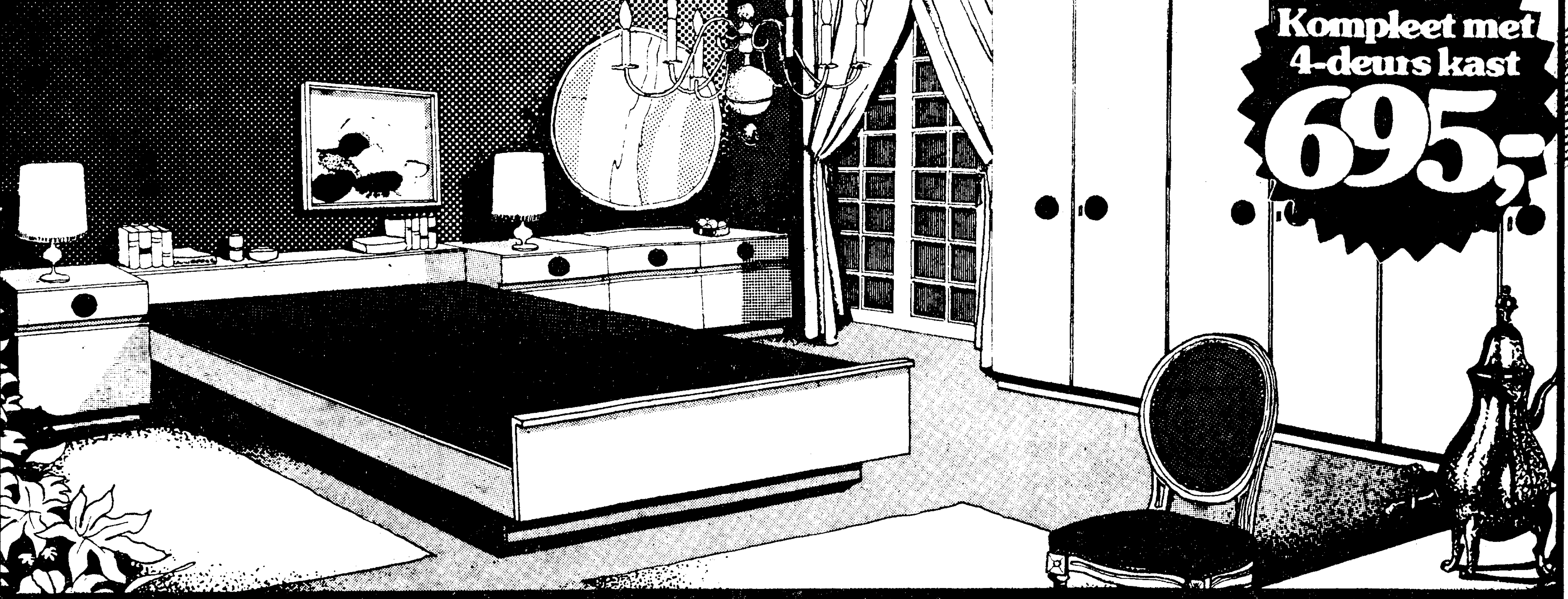
De totale oppervlakte bedraagt circa 38.50 are.

KAVEL III
De massa van kavels I en II.
De totale oppervlakte bedraagt circa 60.08 are.

De aanvaarding in eigen genot, geheel vrij van huur, geschiedt, na betaling der koopsom uiterlijk op 7 maart 1978.

Bezichtiging met een toegangsbewijs van de notaris, in overleg met deze te regelen.

Alle nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen. (tel. 045-717551).



„Koud materiaal" roept afwerende houding op

Beton aantrekkelijk voor doe-het-zelf gebruik

Beton is een bouwmateriaal dat bij velen een afwerende houding oproept. In de praktijk wordt het echter vaak gebruikt. Wel begrijpelijk deze reacties, want zo op het eerste gezicht is beton inderdaad maar een koud materiaal met een onaantrekkelijk oppervlak in vergelijking tot materialen als hout en baksteen. Natuurlijk geldt ook hier: overdaad schaadt!

Toch zijn er wel degelijk goede redenen om beton toe te passen:
- goedkope grondstof;
- goede bouwtechnische eigenschappen;
- in iedere gewenste vorm te gieten met behulp van een bekisting;
- verschillende oppervlaktebehandelingen mogelijk.

De vier voordelen maken beton ook aantrekkelijk voor gebruik van doe-het-zelvers. Mogelijke toepassingen zijn: funderingen, paden, opritten, traptreden, tuinmuurtjes, vloeren in garages en schuren enzovoort.

Men kan het beton gewoon ter plaatse storten, maar men kan ook met geprefabriceerde elementen werken. Dan stort men eerst een hele serie betontegels of sierblokken en maakt daarmee het gewenste terras of tuinmuurtje.

De laatste methode heeft twee voordelen: ten eerste kan men meer aandacht besteden aan het uiterlijk van de elementen en ten tweede brengt de opbouw uit kleinere elementen een prettige schaal in het geheel. Een terras van in een patroon gelegde tegels ziet er veel aardiger uit dan één groot vlak beton.

Een goede samenstelling van het betonmengsel is essentieel voor een goed resultaat. De hoofdbestanddelen zijn cement, zand en grind. Men kan het beste portlandcement klasse A gebruiken. Hoogovencement klasse A is ook goed, maar dan moet men het beton nog beter nat houden. Bij verwerking in de winter moet men overstappen op de respectievelijke B-klassen, die sneller verstenen. Om de plasticiteit van het mengsel te vergroten kan een deel van het cement vervangen worden door drooggebluste vette poederkalk.

Afhankelijk van de toepassingen zijn er verschillende mengverhoudingen mogelijk:
- Voor waterdichte constucties: 1 deel cement: anderhalf deel zand: 5 delen grind.
- Voor gewone betonconstructies: 1 cement: 2 zand : 2,5 : grind.
- Voor werkvloeren: 1 cement : 3 zand : 5 grind.

● Onder toevoeging van water vermengt men de bestanddelen tot een homogene massa. Wordt het mengsel niet smeuig genoeg, voeg dan extra fijn zand toe, dit verbetert de samenhang en vergroot de draagkracht. Besteed veel aandacht aan het goed mengen, want nesten van grind of cement zijn volstrekt uit den boze!

Bij eenvoudige bouwwerken kan men beton gebruiken voor een fundering op staal, dat wil zeggen het overbrengen van de belasting op de draagkrachtige bodem via een verbrede betonnen voet. De funderingsvoet moet minimaal 80 cm onder het maaiveld liggen om beschadiging door vorst te voorkomen. Men mengt het beton in de verhouding 1 cement : 3 zand : 5 grind, het zogenaamde stampbeton, waarvan de naam al aangeeft dat de beton krachtig aangestampt moet worden. Twee mogelijke betonfunderingen zijn getekend: A met en B zonder bekisting. Neem in beide gevallen als breedte voor de funderingsvoet twee à drie maal de breedte van de muur en neem voor de hellingen een verhouding van 1 op 2. Varant B kan gebruikt worden als de grond stevig genoeg is zodat de wanden van de funderingssleuf blijven staan. Men heeft weliswaar veel meer beton nodig, maar daar staat tegenover dat men geen bekisting hoeft te maken.

Storten

Voor een wandelpad is een dikte van vijf cm voldoende, voor de overige toepassingen moet men minimaal tien cm nemen. Is de ondergrond niet erg draagkrachtig, dan moet men vijf à tien cm extra uitgraven, deze opvullen met puin, aanstampen, zand er over en dan pas de betonlaag storten. Voor de bekisting kan men heel goed oude vloerplanken van twee cm dikte gebruiken, die men vastspijkert tegen stevig in de grond geslagen paaltjes van 40 cm lengte. Zorgvuldig uitzetten van de bekisting met behulp van waterpas en steldraad is erg belangrijk. Denk hierbij ook om een lichte helling terwille van de afwatering: 1 cm per meter is voldoende.

De maximaal te storten lengte is drie meter. Voor langere stukken moet men een expansievoeg toepassen om scheuren te voorkomen. Ter plaatse van de expansievoeg plaatst men een extra stoplat met daartegenaan (aan de kant waar men begint met storten) een zachthouten verbindingslat van één cm dik. Men moet de beton nu in fasen storten. Stamp eerst de beton goed aan voordat men de stoplat weghaalt en aan de andere kant van de verbindingslat verder gaat met storten.Na het storten moet de beton krachtig aangestampt worden. Dit gaat het beste met een zware balk, die men, stukje bij beetje opschuivend, telkens weer op de beton laat vallen. Maak de bovenkant van de beton gelijk met de bovenrand van de bekisting, dat werkt het makkelijkste.

Plekspaan

Een extra glad oppervlak krijgt men met behulp van een houten plekspaan, een ruwer oppervlak door middel van een harde bezem. Na deze eventuele oppervlaktebehandelingen het beton afdekken met natte zakken en deze tijdens het verhardingsproces nat houden om krimp te voorkomen. Dit proces duurt ongeveer een halve week, 's zomers althans, 's winters moet men wel op 10 dagen rekenen.

Weven thuis makkelijker

Het is toch wel heel spijtig dat die illustraties van het pas verschenen „Handboek voor wevers" voor een groot deel uit zwart-wit foto's en tekeningen bestaan. Dat de samenstellers ervan er niet bij hebben stilgestaan dat juist bij deze vorm van creativiteit de kleurenkeuze een voorname rol speelt, ervaart men toch wel als een gemis.

Het is dan ook geen kijkboek geworden om zomaar eens fijn door te bladeren. Het boek is eigenlijk meer een cursus met vooral technische instructies, bestemd voor wevers en weefsters die al enige ervaring hebben wat betreft deze huiselijke vorm van weven, die zelf een weefgetouw op kunnen zetten en de eenvoudige basisweefsels al beheersen.

De werktekeningen zijn duidelijk. Thuis weven wordt door deze uitgave beslist gemakkelijk. Voor serieuzere wevers kan dit boek dus dienen als een goede begeleiding, daarvoor staan er ideeën van de meest uiteenlopende aard in. Van gordijnen tot meubelstof, van poppen tot kleding.

„Handboek voor wevers" van Else Regensteiner verscheen bij uitgeverij Kosmos in Amsterdam. De prijs is ƒ 45,–.

Lezers vragen

Keukenmuur

Nu wij voor de verbouwing van onze keuken staan is het voor ons de vraag welke wandafwerking de beste is. De oppervlakte is tamelijk groot en betegelde muren worden daardoor prijzig. Zijn er andere mogelijkheden?

De prijs van goede wandtegels is de laatste tijd inderdaad nogal fors gestegen. Het hangt er nu maar vanaf hoe de constructie van de keuken is. Blijft het vertrek tijdens het koken droog door voldoende ventilatie, dan zijn tegels aan de wand niet noodzakelijk. Schrootjes doen het in zo'n geval ook heel goed. Ze bieden bovendien het voordeel dat men er makkelijk leidingen achter kan wegwerken, zodat men geen stucadoor nodig heeft voor het weer glad maken van de muren.

Zachte vinyl of vinylbehang zijn voor keukens eveneens geschikt. Maar vergeet ook de dikke kurktegels niet die door een doe-het-zelver probleemloos aangebracht kunnen worden. Schrootjesmuren moeten twee of drie keer met een goed vochtwerend middel behandeld worden. Een paar keer per jaar mogen ze met een vochtige doek worden schoongemaakt. Wrijfwas is niet nodig.

Wandtextiel aan één kant van het kookvertrek kan heel decoratief staan. Schoonmaken gaat eenvoudig met de stofzuiger.

Bij al die alternatieve wandafwerkingen geldt echter dan men geen overlast van vocht moet hebben. Blijkt die ventilatie een moeilijk punt, dan zal men het toch op tegels moeten houden.

Douchegordijn

In de badkamer heb ik een douchegordijn. Het is een één woord onooglijk. Het is smoezelig en begint te scheuren. Hoe houd ik zo'n gordijn schoon als ik mijn douche intensief gebruiken wil?

Sinds kort is er een douchegordijn op de markt dat men zelf kan wassen. Dit douchegordijn heeft nog meer voordelen: het is gemaakt van 30 procent katoen en bestaat verder uit polypropyleen en polyamide (nylon). Dit heeft het vermogen water direct af te voeren. Tevens zorgt deze combinatie ervoor, dat men het gordijn kan wassen, zowel met de machine als met de hand, bij een temperatuur van 40 graden Celcius. Strijken is overbodig. Ook de mogelijkheden van dessinering zijn veel ruimer. Het is verkrijgbaar in 15 dessins en kleurstellingen.

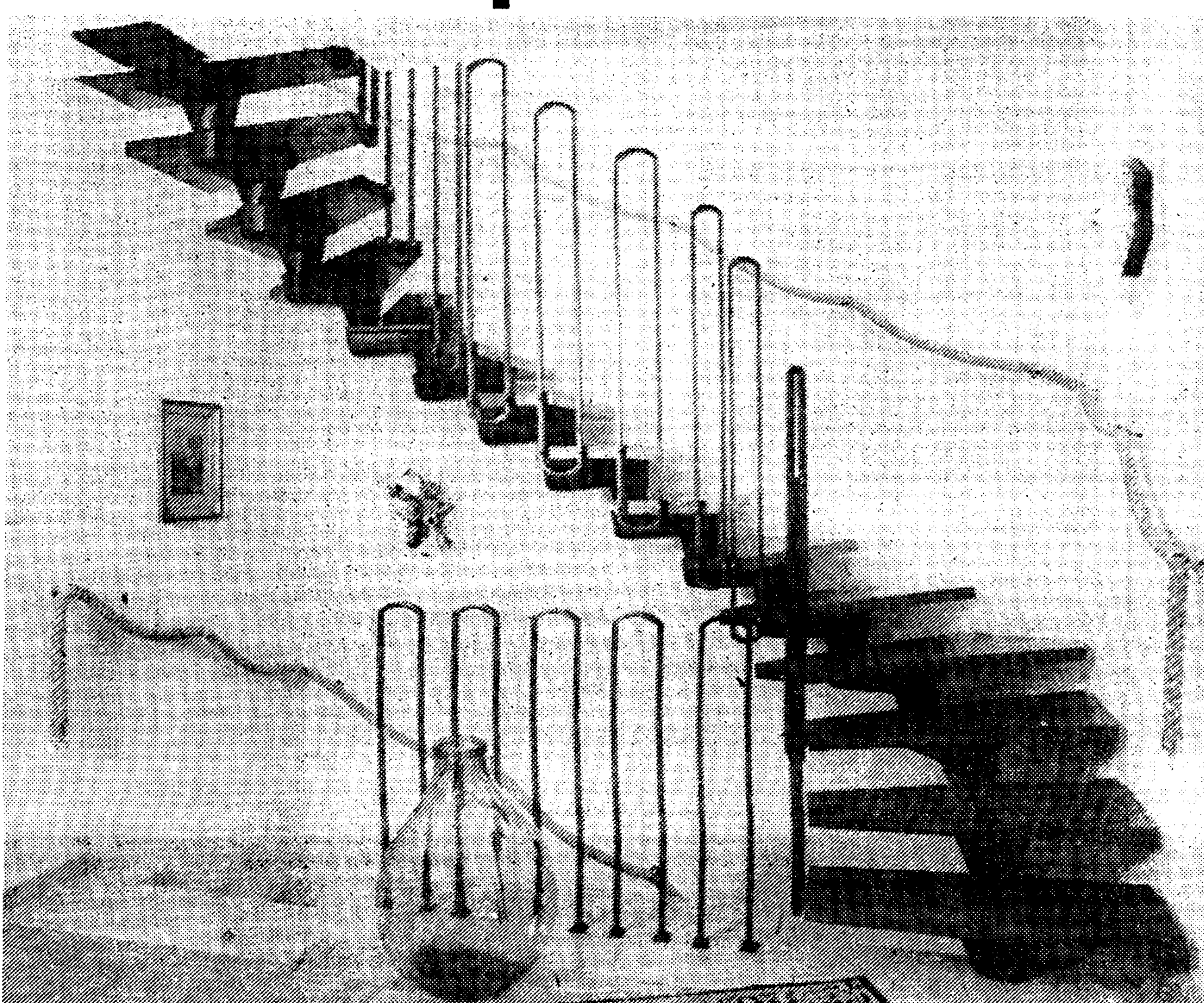
Het hangt bovendien soepel en voelt prettiger aan dan bestaande modellen. Er zijn twee breedtes: 120 cm en 180 centimeter. De lengte is 200 centimeter.. (Fabrikant: Wall Division Netherlands BV Zoetermeer).

Nu kort geding om spaanplaat

Drie huurders van woningen in Haarlem hebben een kort geding aangespannen tegen de Algemene Woningbouwvereniging Spaarne. De drie bewoners eisen dat het in de woning aanwezige spaanplaat, waaruit prikkelend spaanplaatgas vrijkomt, uit de huizen wordt gehaald en wordt vervangen door ander materiaal, dat geen hinder veroorzaakt. Het initiatief tot het kort geding, dat op woensdag 25 januari om tien uur dient bij de rechtbank te Haarlem, is genomen door de bewonersgroep Spaarne en door de Vereniging Voorkomen is Beter.

Er zijn al maandenlang klachten over het hinderlijk vrijkomen van het gas, dat irritaties aan ogen en slijmviezen, hoofdpijn en misselijkheid veroorzaakt. Het gaat om ruim 400 woningen van woningbouwverenigingen.

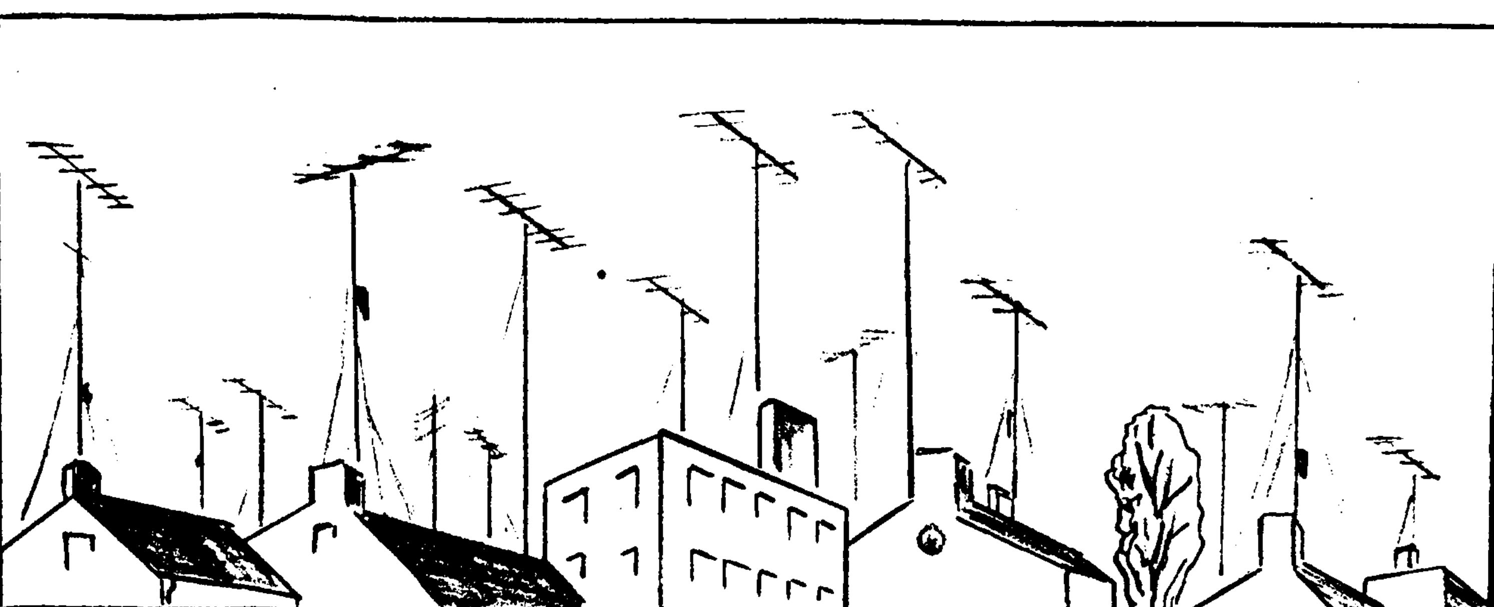
Nieuwe trap in handomdraai



Bij het vernieuwen van een bestaande woning of als men bouwplannen maakt voor een nieuw onderkomen kan men aan de trap een eigen gezicht geven. Bevalt de oude niet langer meer dan maakt een bouwpakket „uit de paskamer" het mogelijk in een handomdraai een nieuwe te installeren. Daartoe is de op praktijkeisen gebaseerde UNIV-systeemtrap uitgebracht. De nieuwe trap voldoet aan eisen van het modern en economisch bouwen. Hij is verpakt in een pakket dat bestaat uit elementen die afgewerkt en handzaam zijn en slechts 14 kilo wegen. Deze elementen zijn door middel van één montagebout eenvoudig in elkaar te zetten.

Door de industriële voorbereiding vergt het monteren op zich ook weinig tijd. Het construeren van elke tredeloop is mogelijk, men kan er naar eigen smaak de juiste vorm aan geven. Ook de houtsoort van de treden kan men zelf bepalen. Het bijzondere van het systeem is, dat een computer eerst de plaatsing en constructie automatisch berekent en tekent. Aan de hand hiervan verkrijgt men complete zogenaamde trede-schablonen (werktekeningen). Fabrikant C. de Krijger in Amsterdam (020)-920321 kan er alles van vertellen.

Pleidooi voor een eigen dakantenne



Een jaar na de oprichting heeft de landelijke opererende werkgroep „antenne vrij" in een brochure over de nadelen van de invoering van kabeltelevisie een pleidooi gehouden voor de stelling „de antenne moet weer vrij".

Geconstateerd wordt dat de invoering van de kabeltelevisie meestal gepaard gaat met een verbod tot het plaatsen van privé-antennes. Dat verbod zou geen problemen opleveren als kabeltelevisie, centrale of gemeenschappelijke antenne-inrichtingen, hetzelfde of meer bieden als een eigen dak-antenne. Heel vaak is dat evenwel niet het geval, aldus de werkgroep.

Vooral op het gebied van FM-radio worden dikwijls minder programma's doorgegeven dan ter plaatse zijn te ontvangen. Ook is de kwaliteit van de doorgegeven signalen vaak slecht.

Naast het hoe en waarom van het invoeren van antenneverboden geeft de werkgroep in de brochure tips over het indienen van klachten over de slechte kwaliteit van kabeltelevisienetten en over het plaatsen van een eigen FM-antenne. De werkgroep denkt dat een van de belangrijkste redenen voor het invoeren van een antenneverbod is: het vergaren van zoveel mogelijk aansluitingen op de „kabels" of centrale antenneinrichting waarvan de gemeente vaak exploitant is.

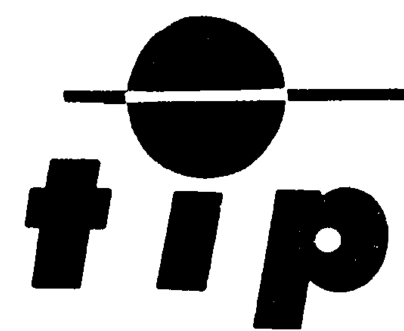
Veel boormachines aan vervanging toe

„Hoewel het niet uitgesloten is dat de markt voor electrisch gereedschap in de komende jaren langzamer zal groeien dan tot nu toe, schatten wij dat in het begin van de tachtiger jaren in Nederland marktvolume van ƒ 200 mln" wordt bereikt. Dat zei directeur Claus Hodenberg van de afdeling verkoop in de divisie electrisch gereedschap van AEG-Telefunken deze week.

Het marktvolume voor de hele wereld bedroeg vorig jaar ƒ 5,4 miljard.

„Het valt niet te ontkennen dat de toenemende vraag tot nu toe heeft geleid tot een hoge marktverzadiging van de meest gebruikelijke doe-het-zelf-gereedschappen. Zo steeg bijvoorbeeld in West-Duitsland het bezit van boor- en slagboormachines van 11 pct in 1976 tot 43 pct in 1977. In Nederland ligt deze nog hoger namelijk 57 pct", aldus de heer Hodenberg.

De AEG-verkoopchef wees er tevens op dat meer dan de helft van het bezit uit machines bestaat die ouder dan vier jaar zijn en meestal een opgenomen vermogen van minder dan 400 Watt hebben. Ze bezitten bovendien geen geïntegreerd slagmechanisme zodat deze machines voor de meeste moderne woningen betrekkelijk ongeschikt zijn. Hij verwacht een toenemende behoefte aan vervanging.



● Schaven

Vochtig hout kan niet met een handschaaf worden bewerkt. Daardoor krijgt men onvermijdelijk vastplakkende spanen en hakken in het hout. Wil men oude verflagen verwijderen dan kan dat het beste met een afbijtmiddel.

Verflagen met een schaaf bewerken heeft geen zin. De schaaf heeft er alleen maar veel van te lijden. Hout schaaft men altijd in de lengterichting en nooit dwars op de draad.

● Zagen

Het kan voorkomen dat zaagwerk niet het gewenste resultaat oplevert. Diverse oorzaken zijn hiervoor mogelijk. Indien de zaag te warm wordt, moet men deze laten richten, zetten en scherpen. Bij het zagen dient men er vooral op te letten dat enkel bij voorwaartse beweging druk wordt gegeven, het terugtrekken moet vrijwel zonder druk geschieden. Als het een verlopende zaagsnede betreft wijkt de zaag hardnekkig af van de gewenste richting. Dit wordt beter als men de zaag nauwkeurig verticaal houdt, langzamer en zorgvuldiger zaagt en de scherpte van de zaag controleert. Wanneer een zaagblad klemt moet men de zaag ook laten richten, zetten en scherven. Bij een langere zaagsnede dient men houten keggen in de zaagspleet te klemmen. Als een multiplexplaat splintert staat de zaagvertanding te grof. Men moet niet loodrecht op de plaat zagen, maar onder een vlakke hoek. De onderkant van de zaagsnede wordt beplakt met plakband.

● Boren

Gaten boren in pleisterwerk veroorzaakt meestal schade door afbrokkelen. Zo'n beschadiging kan worden hersteld door het gat, na het inslaan van de plug, weer te vullen met vulstof.

Komt het boorgat in de muur precies op een voeg uit, dan heeft de plug weinig houvast. Het is in zo'n geval aan te raden een wat langere plug met flinke bijpassende schroef te nemen. Maar beter is een steviger gedeelte van de muur uit te zoeken en daar opnieuw een gat te boren.

Bewapening van het plafond of betonnen muur kunnen bij het boren voor verrassingen zorgen. Ga dan niet verder met boren, want de draagcapaciteit van de constructie kan gevaar lopen. Beter is het een paar centimeter ernaast een nieuw gat te boren. Een gevaarlijke onderneming wordt het werken als men de kans heeft elektrische leidingen te raken. Voordat men met het boren begint is het raadzaam te controleren waar eventuele leidingen liggen, zodat men niet het risico heeft een elektrische schok te krijgen.

Muren weer spiegelglad

Ruwe en oneffen muren, die door het aan- of verleggen van leidingen soms worden beschadigd, moeten opnieuw worden gevlakt. Dit kan heel goed zonder verven of behangen. Er bestaan verschillende produkten op latexbasis. Diepere gaten kunnen met gips worden opgevuld en de oneffenheden hiermee glad gestreken. Men heeft hiervoor echter wel een grote hoeveelheid gipspap nodig. Daarbij komt ook nog dat die snel hard en breekbaar wordt.

Daarom kan men beter geen zuivere gips kiezen, maar die mengen met bijvoorbeeld vloeibaar grondpapier. Na het aanmaken van het vloeibaar grondpapier wordt er een hoeveelheid gips bijgevoegd totdat een dikke brij ontstaat. Dit mengsel kan men met een pleisterspaan gladstrijken, daarna laten drogen, overschuren en de massa, indien nodig, nog een keer aanbrengen.

Nu kan de muur in de grondkleur geverfd worden en opgeschuurd. Met een plamuurmes wordt een andere kleur verf aangebracht, waardoor een vlekvormig patroon ontstaat. Doordat hierdoor de grondkleur nog maar weinig naar voren komt, herhaalt men de behandeling mog een of tweemaal met andere tinten. Op deze met vlekmotieven geverfde muur komen andere motieven van grotere omvang heel goed naar voren.

Als de muur in één toon is gehouden, kan men die daarna met allerlei andere motieven „versieren". Omdat de massa met het plamuur- of tempermes is opgebracht kan de krijtsnede er direct op worden toegepast.

Ook andere materialen worden verwerkt, terwijl de muur in parten opgedeeld, afwisselend een matglans effect kan krijgen. Wil men dat resultaat bereiken dan moet gebruik worden gemaakt van hoogglans vernis. Deze vernissoorten zijn meestal op plasticbasis uitgevoerd en dus niet oliehoudend, waardoor ze als waterverf verwerkt kunnen worden. Ze zijn ook bestand tegen weer en wind en tevens afwasbaar. Om de tegenstelling matglans te verkrijgen dekt men de mat te houden delen af. Voor rechtlijnige motieven kan men plakband gebruiken. Bij grotere vlakken is pakpapier voor het afdekken geschikt. Grondverf en met het plamuurmes opgebrachte verfmassa kan men op deze wijze verlevendigen zonder dat de kleur verandert.

Lijmverf leent zich niet zo voor deze wijze van werken, omdat de bindkracht daarvoor te gering is. Verfsoorten op latexbasis hebben meer glans, zodat de bovenomschreven behandeling weinig resultaat geeft. Vlakken die behandeld zijn met glasvernis trekken minder vuil en stof aan. Vooral in gangen en kinderkamer wordt het behang daardoor duurzamer.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

AMSTENRADE
Aan plantsoen gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: fraaie entree, royale keuken, woonkamer met houten plafond, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, fraaie aangelegde tuin. Aanvaarding mei/juni 1978. Koopprijs ƒ 142.500,– k.k.

BEEK



Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: entree, mooie L-vormige woonkamer, bergkast, gedeeltelijk betegelde keuken met r.v.s. aanrecht, aparte werkruimte, 4 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder gedeeltelijk beplankt. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k.

BRUNSSUM
Gunstig gelegen vrijstaand woonhuis voorzien van c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Geheel onderkelderd. Indeling o.a.: mooie hal, ruime keuken met aansluitend eethoek, L-vormige woonkamer, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte doucheruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.



Haansberg, hoekwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, woonkamer 28 m2 met serre, keuken, aparte berging, 3 slaapkamers, douche. Aanvaarding eind maart 1978. Koopprijs ƒ 100.000,– k.k.

HEERLEN
Welten, nieuwbouw vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer met open haard en eikehouten open keuken ca. 35 m2, bijkeuken, terras en tuin ca. 16 m diep, garage 7.20 x 3.00, de gehele parterre is met plavuizen belegd. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: zolder te bereiken via vlizotrap. N.B. Alle kozijnen in hardhout. Totaal grondoppervlakte ca. 400 m2. Aanvaarding febr./maart 1978. Koopprijs 255.000,– k.k.

Schaesbergerweg, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en berging, voor diverse doeleinden geschikt. Indeling o.a.: kelder, hal, winkelruimte 8.00 x 5.50, berging 4.00 x 2.90, toilet, terras en patio. 1e verdieping: overloop, woonkamer 28 m2, keuken 8 m2 met aanbouwkeuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 2 slaapkamers en zolderruimte. Aanvaarding april 1978. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k.

Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en dubbele garage. Indeling o.a.: hal, toilet, royale woonkamer ca. 33 m2, keuken, serre, tuin ca. 50 m diep. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. 2e verdieping: zolder te bereiken via vaste trap. Oppervlakte ca. 650 m2. Aanvaarding ca. febr./maart 1978. Koopprijs 160.000,– k.k.



Welten, type vrijstaand herenhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: royale entree, toilet, L-vormige woonkamer ca. 42 m2 met parket, grote keuken, garage voor 2 auto's, terras en tuin op het zuiden, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. febr./maart 1978. Vraagprijs ƒ 249.000,– k.k.

Palemig, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en berging. Indeling o.a.: kelder, hal, woonkamer met open keuken ca. 29 m2, slaapkamer 4.20 x 3.50, badkamer met zitbad en vaste wastafel, aparte toilet. 1e verdieping: 2 slaapkamers. 2e verdieping: zolder te bereiken via vaste trap. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 92.000,– k.k.

HOENSBROEK

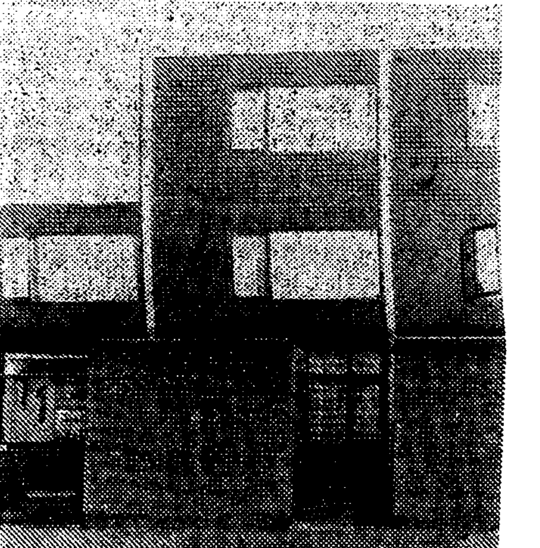


Royaal vrijstaand vooroorlogs woonhuis op goede stand in nabijheid van centrum met c.v. (en geheel geïsoleerd), garage, ruime berging en tuin met niveauverschil. Indeling o.a.: ruime hal, woonkamer ensuite ca. 30 m2 met parketvloer, eiken plafond en vaste boekenwand, keuken 12 m2 met moderne keukeninrichting en stenen eetbar, toilet, hal en bijkeuken met aansluiting wasautomaat en c.v.-ketel. 1e verdieping: 2 slaapkamers resp. 14 en 21 m2 met grote vaste kastruimten, inclusief vloerbedekking, luxe badkamer met deur naar groot terras op het zuiden. 2e verdieping: 2 ruime slaapkamers en 2 mansardekamers, vliering. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 190.000,– k.k.

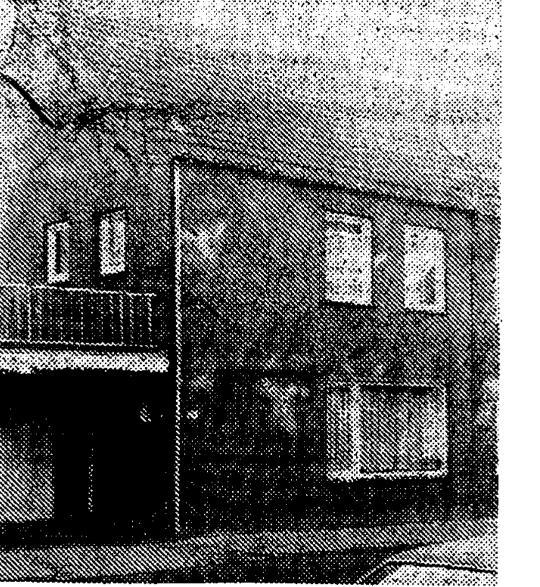
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: entree, L-vormige woonkamer ca. 40 m2 gedeeltelijk gedeeltelijk houten wandafwerking, moderne keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer. Zolder. Tuin op het zuiden met veel privacy. Grondoppervlakte ca. 300 m2. Aanvaarding mei 1978. Vraagprijs ƒ 152.000,– k.k.

Ridder Hoenstraat vrijstaand woonhuis met grote tuin. Indeling o.a.: entree, zitkamer, eetkamer, keuken, serre, badgelegenheid en toilet, 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 127.500,– k.k.

KERKRADE



Gracht, tussenliggend woonhuis met c.v., berging en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: hal, ruime woon/eetkeuken in open verbinding met woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar 2e verdieping alwaar een ruime slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.



Chèvremont, goed onderhouden halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: kelder, hal met tegelvloer, toilet, aparte bergkast, woonkamer 28 m2, ruime keuken met aanrechtcombinatie, 3 slaapkamers waarvan 1 met dakterras. Zolder is te bereiken via luik met mogelijkheid om er een vaste trap te maken. Aanvaarding 1 maand na koop. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

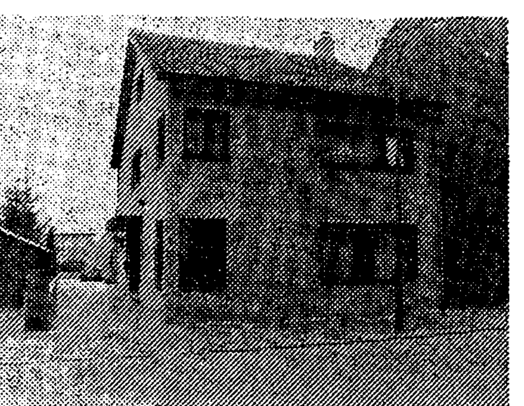
De Gracht, hoekwoning met c.v., berging, carport en tuin. Indeling o.a.: hal, ruime woon/eetkeuken in open verbinding met de woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

De Gracht, tussenliggend woonhuis met c.v., berging en carport. Indeling o.a.: hal, woon/eetkeuken ca. 14 m2 in open verbinding met de woonkamer 27 m2, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. 2e verdieping: ruime overloop en 1 slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN
Halfvrijstaande woning met c.v.-gas, berging en achteringang. Indeling o.a.: royale woonkamer met 1 wand in schrootjes, keuken, 4 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar beschoten en gedeeltelijk beplankte zolder. Aanvaarding ca. augustus 1978. Vraagprijs ƒ 133.000,– k.k.

OBBICHT
In Papenhoven vrijstaand woonhuis (nieuwbouw) met c.v.-gas en garage. Indeling o.a.: woonkamer 30 m2 met open haard, wand in schoonmetselwerk, keuken met tegelvloer en kunststofinrichting, royale entree met sierpleisterwerkwanden, toilet, hardhouten trap naar verdieping, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 3 royale slaapkamers, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer en bergzolder. Aanvaarding 3 maanden na koop. Koopprijs ƒ 183.000,– k.k.

SCHAESBERG



Luxueus afgewerkt vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin nabij de Markt. Bouwjaar 1975. Oppervlakte 1100 m2. Indeling o.a.: 4 kelders, royale hal met open trap, L-vormige woonkamer 56 m2 met open haard en parket, grote keuken met hardhouten installatie en ingebouwde apparatuur, 4 grote slaapkamers met diverse inbouwkasten, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 2 slaapkamers en zolderruimte. Zeer geschikt voor o.a.: praktijk en/of bedrijfsdoeleinden. Aanvaarding binnen 3 maanden. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

Halfvrijstaand woonhuis (voormalige mijnwerkerswoning) geheel verbouwd, voorzien van c.v., garage en tuin. Totaal oppervlakte 420 m2. Indeling o.a.: kelder. Parterre: hal, woon-zitkamer ca. 28 m2 met parketvloer en balkenplafond, open keuken met luxe keukeninstallatie hardhout, fraaie badkamer met ligbad en vaste wastafel, slaapkamer. 1e verdieping: 2 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.



Nabij centrum vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: provisiekelder, L-vormige woonkamer ca. 34 m2 met open haard en parketvloer, open keuken met fraaie keukeninstallatie, serre. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche. Aanvaarding binnen 3 maanden. Koopprijs ƒ 205.000,– k.k.

Voormalige „opzichters" hoekwoning met c.v., garage en tuin. Totaal grondoppervlakte 500 m2. Indeling o.a.: provisiekelder, entree, hal, woonkamer ensuite ca. 36 m2 met erker, ruime keuken met dito bijkeuken. 1e verdieping: 3 forse slaapkamers, badkamer met badkuip. 2e verdieping: zolder met vaste trap en mansardekamer. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 159.000,– k.k.

SCHINVELD
Bouwbergstraat. In rustieke stijl verbouwd woonhuis. Indeling o.a.: provisiekelder, hal met schoonmetselwerk, royale woonkamer met open haard en balkenplafond, zeer luxe ingerichte keuken met eiken combinatie en inbouwapparaten, badkamer met gekleurd sanitair. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers met luxe wandafwerking. 2e verdieping: mansardekamer, speelkamer en berging. Tuin ca. 60 m diep. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 157.500,– k.k.

STEIN
Vrijstaande bungalow voorzien van c.v., geheel onderkelderd, garage. Indeling o.a.: ruime entree, mooie keuken met moderne installatie, wasemkap, koelkast en gasfornuis, ruime woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche en toilet. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS



Abdissenbosch, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar '69. Indeling o.a.: hal, betegeld toilet, doorzonkamer ca. 26 m2, betegelde keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel. Mogelijkheid voor zolder. Aanvaarding oktober a.s. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k.



Groenendaal, woonhuis met c.v., tuin en aparte garage. Indeling o.a.: hal, toilet met fontein, Z-vormige woonkamer ca. 38 m2 met open trap, betegelde keuken, aparte berging, 4 slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding voorjaar 1978. Koopprijs ƒ 125.000,– k.k. Eventueel te koop zonder garage vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.

VAALS
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: entree met marmervloer, woonkamer ca. 28 m2 met parketvloer en open haard, keuken. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder geheel beschoten en beplankt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

WIJNANDSRADE
Landelijk gelegen woonhuis met bedrijfsruimte. Indeling o.a.: ruime hal met plavuizen, studeerkamer, woonkamer 36 m2 met plavuizen en open haard, keuken, bijkeuken, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. De bedrijfsruimte omvat: loods 11.00 x 9.00 met zolder en smeerput, werkplaats 6.00 x 5.50 en kantoortje. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 267.500,– k.k.

vraag onze brochure:

SAMEN MET STIENSTRA

Vaak krijgen wij vragen in de geest van: "Wat kan 'n makelaar nou eigenlijk voor mij doen", "Wat kan het makelaarskantoor STIENSTRA allemaal en hoe werken die mensen nou precies ?"
Om hier een antwoord op te geven hebben wij een speciaal boekwerkje samengesteld, waarin wij hebben getracht voor eenieder duidelijk te maken hoé onze organisatie werkt.
Of u nu een nieuw of een bestaand pand wilt kopen; een goede hypotheek zoekt of uw huis wilt vérkopen:
in "Samen met Stienstra" staat uitvoerig omschreven op welke terreinen onze organisatie u van dienst kan zijn.
Alles hiervan wordt u tot in details uitgelegd. Bel ons even en wij sturen u "Samen met Stienstra" gaarne toe.

STIENSTRA, DE KOMPLETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT



makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken



heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

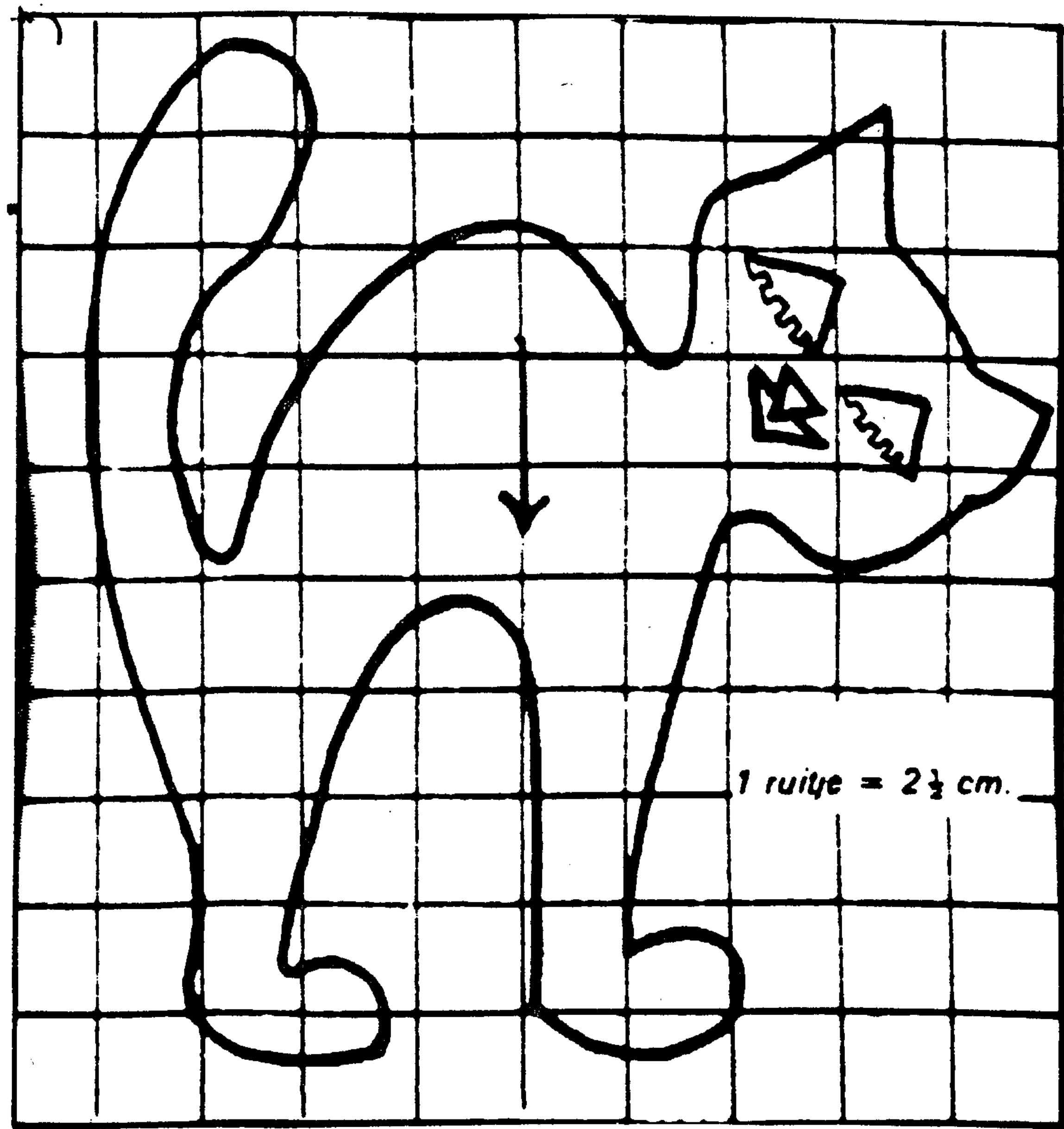
STIENSTRA

Onze kantoren te Heerlen en Maastricht zijn op werkdagen geopend van 9-19 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.
's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

BON VOOR MEER INFORMATIE s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.
Wilt u mij/ons s.v.p.:
☐ gegevens sturen over (het) pand(en) te ....
in de prijsklasse van .... tot ....
☐ de "Woninggids" voor Zuid-Limburg toezenden.
☐ "Samen met Stienstra" toezenden.
NAAM: ....
ADRES: ....
PLAATS: .... TEL.: ....
Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht. LD 2101

Restjes bond wordt speelgoeddier

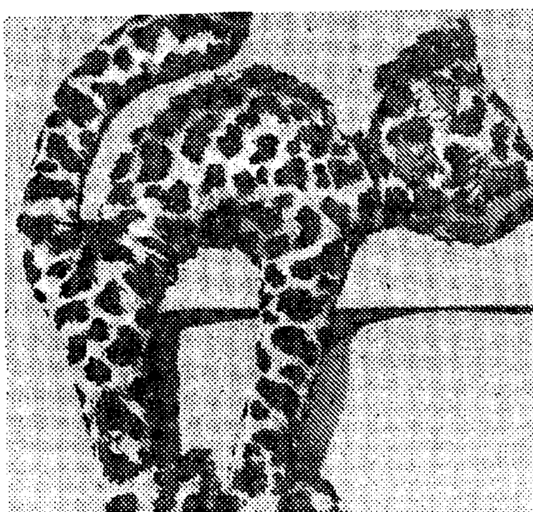
Van een restje imitatiebont in tijger- of ocelotdessin kunnen moeders in een paar vrije uren een grappig knuffeldier maken. Zo'n tijgerkat is vooral voor heel jonge kinderen geschikt speelgoed omdat de staart en poten makkelijk omklemd kunnen worden door kleine knuistjes.



Het speelgoeddier is twintig centimeter lang. Wanneer men het patroon naknipt moet worden aangehouden dat elk ruitje twee en een halve centimeter in het vierkant is.

Er zijn slechts twee patroonstukken. Leg ze op elkaar en bevestig ze aan elkaar door rond de vorm te naaien, waarbij de onderkant opengelaten wordt voor het vullen. Keer de goede kant naar buiten en vul het dier losjes en gelijkmatig op. Sla hierbij geen enkel hoekje of gaatje over. De opening overhands dichtnaaien.

Uit verschillende kleuren vilt worden ogen, neus en mond geknipt en aan één kant van de kop vastgenaaid. Op het patroon zijn verschillende vormen driehoekjes gebruikt, maar men kan ook met eigen vindingen experimenteren.



● Een werktekening en het resultaat van bont tot speelgoeddier omgetoverd.

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Belastingaftrek door giften

Bij de in Nederland geldende abnormaal hoge tarieven van de inkomstenbelasting is het zeker de moeite waard na te gaan, welke mogelijkheden de „Wet op de Inkomstenbelasting 1964" biedt om enige verlichting van belastingdruk te verkrijgen.

Eén middel daartoe is het doen van giften. Niet alle giften mogen van het belastbaar inkomen worden afgetrokken. Aftrekbaar zijn slechts giften, welke door de belastingplichtige zijn gedaan aan de in artikel 47 van de Wet genoemde instellingen, te weten: binnen het Rijk gevestigde kerkelijke, charitatieve, culturele, wetenschappelijke en het algemeen nut beogende instellingen.

De som der gedane giften is niet in haar geheel aftrekbaar. Daarop wordt eerst een vermindering toegepast. De vermindering bedraagt 1% van het inkomen en tenminste ƒ 120,–.

Alleen het restant mag worden afgetrokken.
Aftrek vindt plaats van het inkomen over het jaar, waarin de giften gedaan zijn.

Wanneer men tegen het einde van het jaar globaal de hoogte van zijn inkomen kan berekenen, kan het aanbeveling verdienen na te gaan, welke mogelijkheden er liggen om aftrek door giften te verkrijgen.

Coupons

Kunnen geschonken coupons voor aftrek in aanmerking komen?
Iemand schonk halfjaarlijkse aan toonder gestelde coupons van aan toonder luidende obligaties aan Bisdom en Kerk. Ten tijde van de schenking waren de looptijden der coupons nog niet ingegaan.

De nominale waarde van de coupons bedroeg ƒ 700,–. Op het ogenblik van de schenking waren de coupons ƒ 682,50 waard.

In hoger beroep besliste het gerechtshof te Amsterdam, dat de belastingplichtige aanspraak had op aftrek wegens giften ad ƒ 682,50.

Voorts rekende het Hof de betreffende rente van ƒ 700,– niet tot het inkomen van de belastingplichtige. Deze verkreeg dus een dubbele aftrek.

Rente van bankdeposito

In het volgende geval had de belastingplichtige een bankdeposito van ƒ 10.000,–, dat een rente opbracht van 7%. De rente liep van 22 december tot 21 december van het daarop volgende jaar.

Bij notariële akte van 20 december 1971 schonk de belastingplichtige aan de Gereformeerde Kerk de rente over het tijdvak van 22 december 1971 tot 22 december 1972.
Belastingplichtige en inspecteur waren het er over eens, dat de contante waarde van de schenking ƒ 658,– bedroeg. Maar de inspecteur was niet bereid voor deze schenking een aftrek toe te passen.
Voor het gerechtshof te 's Gravenhage wees de inspecteur erop, dat de geschonken rentetermijn geen deel uitmaakte van het inkomen van de belastingplichtige. De schenking is dus niet gedaan als besteding van het inkomen. En deze eis moet gesteld worden voor een in de draagkrachtsfeer liggende aftrekmogelijkheid. Toestaan van giftenaftrek zou hier leiden tot een dubbele aftrek, zo betoogde de inspecteur.

Maar het Hof kende wel aftrek toe. De Wet stelt voor de aftrek van giften niet de eis, dat deze moeten zijn gedaan uit het inkomen van de belastingplichtige. Er bestaat geen reden om deze eis niettemin te stellen op grond van het draagkrachtbeginsel.
Bovendien zou het in vele gevallen zeer moeilijk zijn na te gaan, waaruit een schenker bij het doen van een gift in wezen heeft geput. Indien de wetgever een dergelijke eis had willen stellen, dan had deze in de wet neergelegd moeten zijn.

Tenslotte heeft de giftenregeling mede ten doel giften te algemenen nutte te stimuleren door hieraan een fiscaal voordeel te verbinden, aldus het Hof.
Tegen deze uitspraak kwam de Staatssecretaris van Financiën in cassatie bij de Hoge Raad.

Met het schenken van nog niet genoten inkomsten kunnen belastingplichtigen, die onder een belastingtarief vallen van meer dan 50%, een hoger besteedbaar inkomen verwerven dan wanneer zo'n gift achterwege zou zijn gebleven. Een redelijke wetstoepassing brengt mede, dat een met deze handelwijze verkregen dubbele aftrek buiten beschouwing wordt gelaten, aldus de Staatssecretaris.

Maar de Hoge Raad achtte de aftrek niet in strijd met de wet en verwierp het beroep van de Staatssecretaris.

Mr. C.A. Baron Bentinck

Een hobbyruimte met werkbank

Gelegenheden voor het beoefenen van hobby's worden vaak gemaakt in woonruimtes die „overgebleven" zijn. Het werken in zo'n restruimte kan dan betekenen dat men zich vanwege de ongeschiktheid ervan moet behelpen met een gebrekkige inrichting en uitrusting, hetgeen leidt tot ondeugdelijk werk met alle risico's vandien. Probeer dus indien mogelijk een aparte ruimte als werkplaats in te richten met water en elektriciteit in de buurt. Het beste is ten minste één geaarde contactdoos voorhanden te hebben. De mooiste plaats hiervoor is boven het werkblad.

Bij het bepalen van de plaats voor een hobbyruimte is het belangrijk te bedenken, dat het produceren van lawaai zo min mogelijk de huisgenoten tot last is. Zeker als er nog 's avonds wordt gewerkt en de kinderen slapen. Vloerbedekking kan veel bijdragen tot het dempen van het lawaai.

De werkplaats moet zo'n grote toegang hebben dat zelf gemaakte meubels ook uit de ruimte kunnen. Hoe beter de hobbyruimte is ingericht, des te minder moeite kost het verrichten van reparaties en doe-het-zelf karweitjes.
Wat nooit in een goede hobbyruimte mag ontbreken is een stabiele werkbank, die goed verankerd moet zijn in de vloer of in de muur. De geschiktste plaats daarvoor is die, waarbij we er vrij omheen kunnen lopen. Is dat onmogelijk dan moeten tenminste één lange en één korte zijde vrij staan. Overwegingen van veiligheid en functionaliteit dienen bij het ontwerpen en inrichten van een werkbank voorop te staan.

Constructie

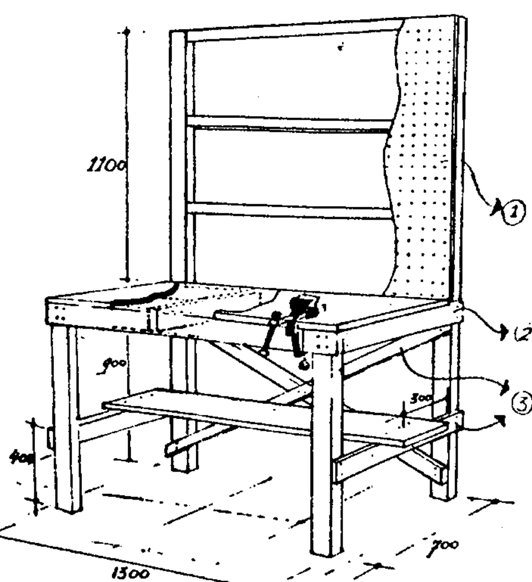
De werkbank bestaat uit houten delen die bij iedere houthandel te krijgen zijn en die heel eenvoudig zijn te verwerken. Bij de constructie van de werkbank beginnen we met het op de juiste maat afzagen van de poten (45x70). De hoogte is afhankelijk van de grootte van de gebruiker ervan. De juiste hoogte is die, waarbij de vlakke hand gemakkelijk op het werkblad ligt als we er rechtop voorstaan. Dit zal in de praktijk neerkomen op een hoogte van 85-90 centimeter.

We gaan daarom uit van een 90 cm hoge werkbank. Het werkblad is van spaanderplaat met een dikte van 22 millimeter. Zaag de voorpoten dus af op 90 cm minus de dikte van het werkblad.
De achterpoten zijn langer om er later board tegenaan te kunnen spijkeren. De bovenranden waar het blad op komt te rusten meten 22x70. Het beste is poten en randbalken nog niet aan elkaar vast te schroeven; liever wachten tot de verbindingsbalken tussen de poten onderling op maat zijn gezaagd, zodat de poten met deze balken met behulp van een waterpas gesteld kunnen worden.

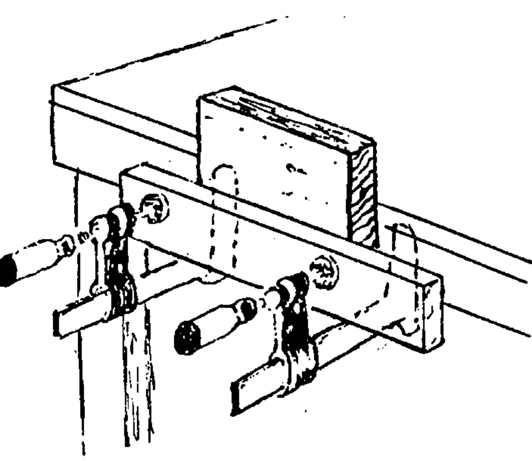
De verbindingsbalkjes aan de korte zijden hebben afmetingen van 22x47 millimeter. De verbindingsbalkjes aan de achterzijde, die elkaar in het midden kruisen hebben afmetingen van 22x45 millimeter. Hier met een beitel iets van het hout wegnemen zodat ze gedeeltelijk in elkaar vallen en dan vastschroeven. Vervolgens schroeven we het blad spaanderplaat van 22 millimeter dikte op de randbalken vast. Om het houtoppervlak van het blad enigszins vuilafstotend en harder te maken, wordt het blad meermalen met hete lijnolie ingesmeerd. Voor het onderstel is tweemaal vernissen voldoende.
Om doorbuiging van het blad te voorkomen is het goed in het vlak van de randbalkjes evenwijdig aan de korte randbalkjes steunbalken (22x70) aan te brengen. Deze worden met ijzeren hoeken aan de lange randbalken vastgezet. Een plank van 22 millimeter dikte geschroefd op de verbindingsbalkjes aan de korte zijde, draagt zowel bij aan de stabiliteit als dat het een handige plaats is even iets weg te leggen.

Tegen de lange achterpoten kunnen we gaatjesboard bevestigen. Om enige stabiliteit in de achterwand te krijgen brengen we een horizontaal balkje van 45x70 mm aan tussen het einde van de achterpoten. Evenwijdig hieraan bevestigen we nog enige balkjes die minder zwaar hoeven te zijn. Het gaatjesboard kan dan tegen dit frame worden geschroefd.

speciaal in de handel verkrijgbare gereedschaphaken maken het tot een ideale plaats om gereedschap op te hangen. Eigenlijk verdient het aanbeveling elk stuk gereedschap zijn eigen vaste plaats te geven. Wanneer we op het bord de omtrekken van elk stuk gereedschap aftekenen en we schilderen het silhouet in een opvallende kleur, dan zien we in één opslag waar wat moet hangen en of er iets ontbreekt. De hoogte van de achterbalken hebben we hier 2 meter gemaakt.
Het zal duidelijk zijn dat elke werkbank op een verschillende plaats zal kunnen staan en dan aan andere eisen zal moeten voldoen. Daarom zijn bovengenoemde maten slechts een aanwijzing en kunnen zij voor iedere andere lengte of breedte worden aangepast.



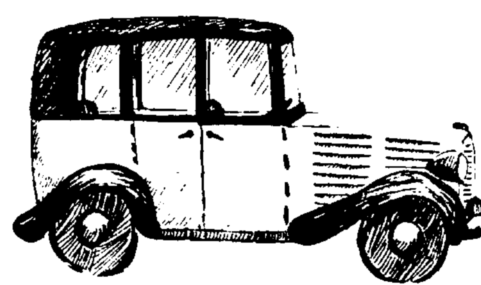
● Eenvoudig te maken werkbank. (1) Gaatjesboard, (2) randbalken, (3) verbindingsbalken.



● Houtklemmen die achter de voorste randbalk grijpen houden de te bewerken delen goed op hun plaats. Het voorste houten plankje dient om klemindrukken op het te bewerken deel te voorkomen.

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Wat kost de auto?



DEN HAAG – De ANWB heeft in samenwerking met de consumentenbond ruim duizend automobilisten ondervraagd naar de gebruikskosten (onderhoud, reparatie en brandstofverbruik) van hun auto. Het ging om personenauto's van de bouwjaren 1970 tot en met 1976, die in 1976 meer dan vijfduizend kilometer hadden gereden. De uitvoerige resultaten van dit onderzoek zijn deze week gepubliceerd in de autokampioen.

In het onderzoek werden 45 autotypen behandeld, die gemiddeld 2,2 jaar oud waren. De auto's waren verdeeld in vier categorieën, t.w. tot 10.000 gulden, van 10.000 tot 12.5000 gulden, van 12.500 tot 16.500 gulden en boven 16.500 gulden.

De goedkoopste wagens uit de verschillende categorieën waren de deux 2CV4 speciaal (deze auto kostte circa 342 gulden per maand in het gebruik), de R5L (378 gulden), de VW Golf N (rond 446 gulden) en de Simca Chrysler 1307 GLS (circa 560 gulden).

De maandelijkse kosten per auto werden berekend op basis van vaste en variabele kosten en een gemiddeld gebruik van 41.000 kilometer in drie jaar.

De variabele kosten werden voor het grootste deel bepaald door onderhoud (doorsmeren en olieverversen, onderhoudsbeurt), reparatie of vervanging en de brandstofkosten. De aanschaf van accessoires werd niet meegerekend. Afschrijving, renteverlies (8 procent), verzekeringspremie (WA Casco met 200 gulden eigen risico) en motorrijtuigenbelasting (variërend van 219 tot 651 gulden) vormden de belangrijkste vaste kosten. Met de eventuele kosten voor garagestalling, wasbeurt, ML-behandeling, wegenkaarten en contributies voor automobilistenclubs werd geen rekening gehouden.

Het merendeel van de Renaulttypen, de VW Golf en Passatversies en de Ford Taunus kwamen qua kosten in het gebruik het gunstigst uit de bus. Dat zou volgens beide organisaties te danken zijn aan het feit dat deze auto's niet om de 10.000 maar om de 15.000 kilometer een grote beurt nodig hebben. Daarentegen hadden de Leyland Mini 1000 en Lelyland Clubmanrijders naar verhouding hoge autokosten.

Het onderhoudsschema van de fabrikant of importeur blijkt, aldus het onderzoek van ANWB en Consumentenbond, voor de meeste automobilisten heilig, want 74 procent hield zich daaraan. Zelf sleutelen is niet erg populair.

Slechts 9 procent verricht zelf regelmatig onderhouds- en reparatiewerkzaamheden, 20 procent doet dat soms en 71 procent laat alles aan de garage over.

Bedrijfsauto-RAI

Van donderdag 9 tot en met zaterdag 18 februari wordt in het RAI-gebouw – alle hallen en balkons, samen 50.000 vierkante meter, worden gebruikt – de tweejaarlijkse expositie gehouden, geheten Bedrijfsauto-RAI. Het aantal exposanten is gestegen van 223 twee jaar geleden tot 228 thans. De produkten uit 21 landen worden er getoond, onder andere uit Hongkong en Israel. Nog meer dan de Personenauto-RAI is deze expositie voor een groot deel een kijkgenot voor bezoekers die nooit of te nimmer een bedrijfsauto zullen aanschaffen, want er is op zo'n tentoonstelling een stuk techniek te zien met snufjes van de laatste maanden.

„Wie goed kijkt", aldus prof. ir. G. Meeuse, die ter introductie van deze expositie een inleiding hield, „zal op deze Bedrijfsauto-RAI de trend zien hoe de vrachtauto echt bedrijfsauto gaat worden, hoe tenslotte dat hele transport zo integraal wordt, dat de enige en laatste „transportarbeider" in het vervoersproces ... de huisvrouw zal zijn die inkopen doet".

Over de marktontwikkeling in de laatste tien jaar zei de voorzitter van de afdeling auto's van de RAI, de heer A. Beers, het volgende: „De aanschaf van bestelauto's is nagenoeg op 30.000 stuks per jaar gestabiliseerd, evenals de omzet van de lichtere vrachtwagens (5 procent stijging). In de klasse van de zware jongens, boven de 16 ton, plus trekkers steeg de omzet met 260 procent en bij de opleggers ziet men een stijging van 176 procent". Hij zei voorts dat men niet de zware wagens kocht omdat het zo goed ging en het vervoersaanbod was gestegen, maar omdat de loonkosten dwongen tot inzet van zwaarder materiaal.

Tenslotte waarschuwde hij voor vervoersaanbod uit de Oostbloklanden, waar „de staatsbedrijven met prijzen werken die beneden de Europese kostprijs liggen".

De expositie, met weer gratis pendeldiensten vanaf de parkeerterreinen, omvat een breed genre: vrachtvervoer, ambulances, busdiensten, aanhangers en opleggers.

te koop

BORN-HOLTUM, Ruys de Beerenbroucklaan
Uitst. onderh. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, tuin, vrij uitzicht voorzijde, bwj. '68. Ind.: prov.kelder, c.v.-kelder, woonk. met parketvloer en oudholl. plafond, keuken met bet. vloer, schrotenplafond, koelkast, afzuigkap, gasfornuis en veel kastruimte, entree met oudholl. plafond en schrotenwanden en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., overloop en trappenhuis met schrotenwanden, badk. met ligbad, wast., bidet, 2e toilet en mooi tegelwerk. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 159.000,–.

BORN, Tuinstraat
Zeer mooi gelegen, uitst. onderh. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas en tuin, bwj. '70. Ind.: kelderkast, woonk. 8.50 x 4.20 x 3.90 m, keuken, bijzonder royale entree met marmeren vloer, muurkast en toilet. 1e verd.: 4 slaapk. met muurkasten, badk. met douche en 2e toilet. Trappenhuis ged. schroten, beg. grond mahonie deuren. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 159.500,–.

BORN-BUCHTEN, Dorpstraat
Goed onderh. vrijst. woonhuis met c.v.-gas en tuin op rustige ligging, bwj. '76. Ind.: kelderkast, L-woonk. 35 m2 met parketvloer en open haard, keuken, bijkeuken, entree, met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, vliezotrap n. zolder. direkt te aanv. Kooppr. ƒ 169.000,–.

GELEEN, Henri Hermanslaan
Maisonette met tuin en achterom, bwj. '55, gelegen nabij centrum Geleen. Ind. 1e verd.: portaal, toilet, douche met lavet, keuken, woonkamer. 2e verd.: 3 slaapk. en overloop. Aanv. 1 maart 1978. Vraagpr. ƒ 72.500,–.

ELSLOO, Tiendstraat
Vrijst. woonhuis met gar. en c.v. op zeer rustige ligging goede stand en vlakbij div. recreatiemogelijkh. en de Maasvallei. Ind.: kelderkast, woonk. met open haard en dir. verb. n. serre (3 x 3 m), entree en toilet. 1e verd.: 2 slaapk., badk. met douche en wast. Aanv. direkt. Kooppr. ƒ 149.500,– inkl. luxaflex en stoffering.

GELEEN, Leeuwenhoekstraat
Halfvrijst. woonh. met gar. v. 2 auto's, serre, c.v.-gas, op goede stand. Ind.: prov.kelder, woonk. met parketvloer en open haard en schoonm.werk, woonserre met houten wanden, schrotenplafond en bet. vloer, bijkeuken, keuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 4 slaapk. en badk., vaste trap n. zolder. Opp. 270 m2. Bwj. '64. Aanv. juni 78. Vraagpr. ƒ 147.500,–.

GELEEN, Dautzenbergstraat
Vrijst. herenhuis met c.v.-gas, op uitst. ligging, nabij recreatiegebied (manege e.d.) met apart tuinhuis, zeer geschikt v. kantoorruimte etc. Bwj. '58. Opp. 470 m2. Inh. 510 m3. Ind.: prov.kelder, woonk. 65 m2 met open haard, erker, oudholl. plafond en open keuken met afzuigkap, bijkeuken, entree en toilet, betegeld terras, tuinhuis met woonk., keuken, badkamer, toilet en geh. met c.v., berging. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche, 2e toilet, gekl. san. en schrotenplafond, vaste trap n. zolder met 4e slaapk. Aanv. okt. '78. Koopprijs ƒ 248.000,–.

GREVENBICHT, Kerkstraat
Groot winkel-woonhuis met uitbreiding tot 220 m2 opp. ged. gereed, welke uitbreiding grotendeels onderkelderd is. Ind.: 2 kelders, winkelr. 45 m2 met bet. vloer, keuken, bijkeuken, woonk., eetkamer met erker, div. magazijnen. 1e verd.: overloop met 2 kasten en 3 slaapk. 2e verd.: 4 slaapk. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 195.000,–.

HOENSBROEK, Chr. Quixstraat
Groot ouder woonhuis met achterom in centrum. Ind.: prov.kelder, woonkamer ensuite 8 x 4 m, keuken, 2 kamers, gang, binnenplaats. 1e verd.: woonk., keuken, 1 slaapk., douche, vaste trap n. 2e verd. met 2 slaapk. en bergruimte. Direkt te aanv. Vraagprijs ƒ 89.000,–.

HOENSBROEK, Schuureik
Prachtig gelegen, vrijst. uitst. onderh. luxe landhuis met gar.-berging, c.v.-gas, grotend. onderkelderd, onder architectuur aangel. tuin (zuid) met optimale privacy (bosachtig). Ind. sout.: 4 kelders. Beg. grond: L-living 56 m2 met vide en o.a. ged. parketvloer, openhaardpartij, schrootjesplafond, hoekerker met indirecte verl. e.d., keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, geh. bet. bijkeuken, royale entree in schoonm.werk, leistenen vloer, plafond edelstuc., toilet en fontein. 1e verd.: 4 grote slaapk., badk. met ligbad, douche, wast., 2e toilet, gekl. san., exklusief tegelwerk, royale overloop en zolder-berging. Pand is voll. geïsoleerd en uniek gelegen. In. 825 m3. Opp. 800 m2. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 490.000,–.

MAASTRICHT-BORGHAREN, v. Isendornstraat
Goed onderh. woonhuis met gar., bwj. '74 (tussenwoning) met c.v.-gas en aangel. tuin. Ind.: woonk. 38 m2 met parketvloer en open trap, kompl. inger. open keuken (eiken) met eetbar, entree en toilet. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met ligbad, wast., bidet en toilet. Aanv. april 78. Kooppr. ƒ 145.000,–.

NIEUWSTADT, Haverterstraat
Groot winkel-woonhuis met c.v.-gas en gar., bwj. '39,goed onderh. Inh. 740 m3. Ind.: kelder, winkelr. 34 m2 met bet. vloer, woonk. ensuite, keuken, toilet, bergruimte. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche, vaste trap n. zolder. Bebouwing in zijtuin toegestaan (front 10.30 mtr., diep 15.60 mtr.) Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 170.000,–.

NIEUWSTADT, Markies de Schenkweg
Groot goed onderh. halfvrijst. herenhuis met gar., c.v.-gas en tuin, op goede ligging aan plantsoen, bwj. '75. Inh. 540 m3. Ind.: kelderkast, woonk. 8.50 x 3.80 m met mogelijkh. v. open haard, keuken, entree en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. ligbad en toilet, vaste trap n. zolder met 4e slaapk., berging en c.v.-ruimte. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 165.000,–.

OBBICHT, Broekstraat
Uitst. onderh. vrijst. villa met garage, c.v.-gas en apart te bereiken kantoor c.q. praktijkruimte. Inh. 1480 m3. Opp. 728 m2. Bwj. '33. Renovatie '76. Ind.: grote prov.kelder, L-woonk. 50 m2 met parketvloer, open haard, ged. oudholl. en ged. schrotenplafond, entree met leistenen vloer, schroten plafond en eiken stijldeuren, kantoor 4.68 x 4.00 m met schrotenplafond en aparte ingang, badk. met douche en toilet, waskeuken 11 m2, c.v.-ruimte. Praktijkruimte best. uit: 3 kamers, keuken, badk. met douche en toilet, aparte ingang. Garage 9.73 x 3.80 m. 1e verd.: via eiken trap: 4 grote slaapk. alle met parketvloer en schrotenplafond, badk. met ligbad, douche, 2 wast., 2e toilet, gekl. san., luxe bet. 2e Verd.: via vaste trap, 1 slaapk. 6 x 3.50 m, 1 zit-slaapk. 30 m2. Direkt te aanv. Vraagpr. op aanvraag.

ROOSTEREN, Drs. Lebensstraat
Luxueus vrijst. riant landhuis, bwj. '77 met c.v.-gas, garage, op landelijke ligging met zeer mooi aangel. tuin en vrij uitzicht aan achterzijde (weiland). Pand is voll. geïsoleerd. Ind.: woon. 43 m2 met open haard, ged. schoonm.werk., ged. schrootjesplafond, alum. schuifraam n. terras (mooi aangel.), aanbouwkeuken met apparatuur, bijzonder roy. entree met toilet en open trap n. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en mooi tegelwerk. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 229.500,–.

SPAUBEEK, Mauritsstraat
Halfvrijst. uitst. onderh. riant woonhuis met gar., c.v., grotendeels onderkelderd. Ind.: prov.kelder, waskelder en gar., woonk. met dubb. n. terras, roy. entree met schrootjesplafond en toilet, wanden in edelstuc., keuken met kookplaat en koelkast. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, wast. en bidet, mooi tegelwerk. Bwj. '67. Direkt te aanv. Kooppr. inkl. vitrages, overgordijnen, mooie vloerbedekking en zonwering ƒ 175.000,–.

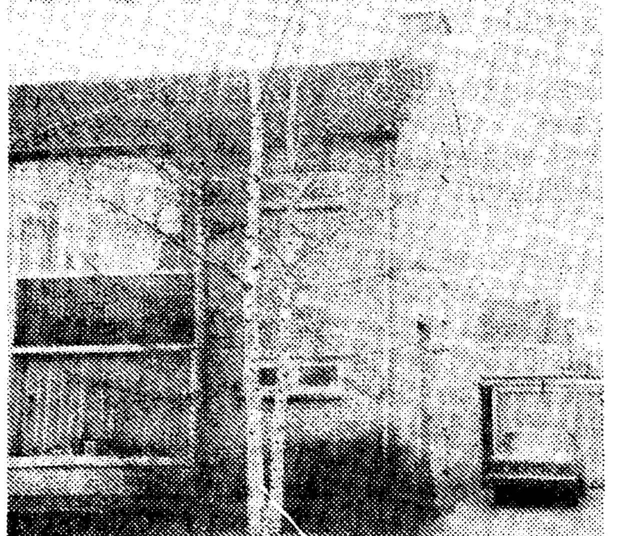
SCHINNEN, M.L. Kingstraat
Goed onderh. woonh. met gar., c.v.-gas, (tussenwoning), gelegen aan plantsoen in rustige omgeving. Ind.: kelderkast, woonk. met bet. vloer, mooie openhaardpartij, sierpl.plafond, keuken bet., entree en toilet. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad. wast., 2e toilet. Bwj. '73. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 129.000,–.

SITTARD, Valkstraat
Halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met c.v.-gas, gar., tuin, bwj. '72, goed onderh. op goede stand. Indeling: kelderkast, woonk. met mogelijkh. v. open haard met oudholl. plafond, deur n. terras, open keuken met bet. vloer, afzuigkap en eetbar, entree en toilet. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche en toilet. Spoedig te aanv. Kooppr. ƒ 149.500,–.

SITTARD, Hemelsley
Goed onderh. woonhuis (tussenwoning) met gar., berging, c.v.-gas, achterom en blijvend vrij uitzicht. Ind.: prov.kelder, woonk. met oudholl. plafond, keuken, entree en toilet. 1e verd. 3 slaapk., badk. met douche en wast. Bwj. '52. Aanv. 3 mnd. Kooppr. ƒ 98.000,–.

SITTARD, Daelenbroekstraat
Halfvrijst. woonhuis met gar., c.v., rustig gelegen. Ind.: L-woonkamer met open keuken 35 m2, open trap n. 1e verd. met 3 slaapk., badk. met douche, vaste trap n. zolder met mogelijkh. v. 4e slaapk. Zeer goed onderh. Bwj. '74. Kooppr. ƒ 135.000,–.

SITTARD, Sweelinckstraat



Halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, op goede stand, bwj. '67. Tuin met privacy (zonzijde), gelegen nabij centrum. Ind.: kelder, woonk. met parketvloer en deur n. terras, keuken, entree en toilet en garderobekast. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, vaste trap n. zolder met mansardekamer (hobbyruimte). Aanv. april 78. Vraagpr. ƒ 168.000,–.

SITTARD, Overhoven
Riant uitst. onderh. halfvrijst. herenhuis, bwj. '75, met gar., c.v.-gas en tuin. Ind.: entree met bet. vloer en toilet, L-woonk. met open keuken (43 m2) met prachtige splijttegelvloer, keuken met apparatuur, alum. schuifraam n. terras, open trap n. verd., bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapk., zeer mooi bet. badkamer met ligbad, wast. en 2e toilet (gekl. san.), vaste trap n. 2e verd. met 4e grote slaapk. en zolder-berging. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 179.500,–.

SUSTEREN, Houtzagerstraat
Modern vrijstaand landhuis op riante ligging met gar., c.v.-gas en mooi aangel. tuin met privacy. Opp. 505 m2. Bwj. '77, uitst. onderh. Ind.: prov.kelder, L-woonk. met open keuken 52 m2 met o.a. mooie plavuizenvloer, rieten plafond, rustieke open haard en wanden grotendeels schoonm.werk, luxe bet. keuken met massief eiken inr. en apparatuur, entree en toilet, wenteltrap n. 1e verd.: overloop met muurkast, 3 ruime slaapk. met houten plafonds en schoonm.werk, badk. met douche en 2e toilet, modern bet., zolderruimte. Afw.: hardhouten kozijnen, mahonie deuren, koperen hang- en sluitwerk, pand voll. geïsoleerd (dubb. spouw glaswol). Spoedig te aanv. Kooppr. ƒ 255.000,–.

ULESTRATEN, Julianastraat
Vrijst. zeer goed onderh. semibungalow met c.v.-gas gar., tuin, op zeer goede stand en mooie ligging. Opp. 650 m2. Ind.: woonk. met open haard, schuin schrotenplafond, entree in schoonm.werk en schrotenplafond, tegelvloer en garderobenis, keuken, toilet, badk. ligbad, 3 slaapk., c.v.-ruimte en bergzolder. Kap voll. geïsoleerd. Aanv. in overleg. Vraagpr. inkl. vitrages, vloerbedekking en luxaflex ƒ 275.000,–.

WIJLRE, Tienbundersweg
Halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, met tuin en blijvend vrij uitzicht aan achterzijde (Geuldal), bwj. '73. Ind.: mogelijkh. om keuken te onderkelderen (hoogte ca. 1.75 m) woonk. 37 m2 met open trap, keuken met deur n. terras en pergola, entree en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche en toilet, vaste trap n. 4e slaapk. Aanv. april 78. Vraagpr. ƒ 179.000,–.

TE HUUR

GELEEN, centrum
Representatieve winkelruimte best. uit: winkelr. 30 m2, met oudholl. plafond en wanden in edelstuc, kantoor, keuken en toilet. Direkt te aanv. Huurpr. ƒ 750,– per mnd.

GELEEN, Groenstraat
Nieuwbouwwinkelpanden met centrale verwarming, nabij centrum. Totale opp. 236 m2. Minimaal te huren opp. 118 m2. Met alle wensen van de huurder m.b.t. inrichting en afwerking van de te huren ruimte kan rekening gehouden worden. Direkt te aanv. Huurprijs op aanvraag.

NIEUWSTADT, Gouv. Houbenstraat
Vrijstaand woonhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: kelderkast, woonk., keuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en toilet, vaste trap n. zolder met 4e slaapk. Direkt te aanv. Huurpr. ƒ 750,– per mnd.

COMPUTER

Met onze computer kunnen wij voor u alle financieringsmogelijkheden berekenen alsmede uw fiscaal voordeel bepalen.

TE KOOP GEVRAAGD

De vraag naar woningen stijgt nog steeds.
Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente.
Meer weten:
Neem tel. kontakt op met makelaardij PETERS B.V., voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor u. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.



Makelaars in onroerend goed
Lid NBM en Beursmakelaar

Geleen/Agnes Printhagenstraat 36/hoek Mauritslaan/Tel. 04494-48191, óók 's zaterdags geopend van 10.00-13.00.



Voor
KANTOORRUIMTE in HEERLEN
moet u bij ons zijn.

Offerte op aanvraag.

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm



A. LEENAERS



Lid Nederlandse Bond van Makelaars in O.G. (NBM)

HULSBERG
Unostraat 16, moderne halfvrijstaande woning met garage, mooie aangelegde tuin op het zuiden, L-vormige woonkamer met moderne open keuken, toilet. 1e verdieping: 2 grote en 1 kleinere slaapkamer, complete zeer luxe badkamer met ligbad en 2e toilet. Op de 2e verdieping, te bereiken met vaste trap, een grote slaapkamer. Meerdere zolderbergingen. C.v.-gas, warmwaterboiler. Het sanitair en tegelwerk is met zeer veel zorg uitgezocht. Direct opleverbaar. Koopsom: ƒ 175.000,– k.k.

HEERLEN
Honigmanstraat 55, zakenpand. Souterrain met 2 kelders, begane grond, doorzonkamer, keuken, bijkeuken, toilet. Verdieping: 4 kamers, 2 zolderkamers en zolderberging. Vrij te aanvaarden. Huurprijs op aanvraag.

NUTH
Europalaan, schitterend afgewerkt landhuis met luxe zwembad, dubbele garage, hobbyruimten, provisiekelder, 3 slaapkamers, luxe badkamer, mooi aangelegde tuin.
Prijs n.o.t.k.

Als lid van het Makelaars Computer Centrum (MCC) bestrijken wij met de bemiddeling geheel Zuid-Limburg.
Indien u uw huis wil verkopen is de kans hiertoe het grootst door dit via het MCC te doen. Het brengt voor u geen extra kosten mee!
Als beëdigd taxateur, taxeren wij voor alle doeleinden uw onroerend goed.
Laat u geheel vrijblijvend informeren!

A. LEENAERS
Aussurantie-adviseur
Makelaar in onroerend goed
Beëdigd taxateur

Heerlen, Pater Romboutslaan 2
Telefoon (045) 717237

TE KOOP

MHEER
Goed gelegen, halfvrijst. landhuis met c.v., garage en ruime tuin (ca. 490 m²). Ind.: hal, toilet, luxe eikehouten keuken met compl. installatie, living in L-vorm met open haard en terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Blijvend vrij uitzicht. Vraagprijs ƒ 230.000,– k.k.

MHEER-BANHOLT
Mooi gelegen, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin (tot. 330 m²). Ind.: hal, toilet, keuken, woonkamer in L-vorm (40 m²) met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met douche. Blijvend vrij uitzicht aan de achterkant. Vraagprijs ƒ 167.000,– k.k.

MAASTRICHT-HEER
Goed onderhouden, halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: hal, garderobe, keuken, ruime living in L-vorm (ca. 40 m²), 3 slaapkamers, badkamer, zolder via vaste trap (mog. voor 4e slaapkamer). Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

MAASTRICHT-SCHARN
Zeer degelijke villa met c.v.-gas en ruime garage. Riante indeling met o.a. 5 kelders, entree, hal, keuken, bijkeuken, living in L-vorm (70 m²) met natuurstenen vloer en open haard, 5 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, bidet, dubbele wastafel, 2e toilet, groot zonneterras. Prachtige tuin (3077 m²) met fruitbomen en tuinhuis/garage. Prijs op aanvraag.

VALKENBURG-BROEKHEM
Rustig gelegen woonhuis met c.v.-gas, voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, keuken, living in Z-vorm met open trap, 3 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, vaste trap naar ruime zolder (voor hobby of 4e slaapkamer). Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

NEERHAEREN (B.)
Vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin (ca. 800 m²). Ind.: stookkelder, provisiekelder en garage in souterrain. Parterre: hal met leistenen vloer, garderobe, toilet, keuken, eetkamer, zithoek met open haard en terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 315.000,– k.k.

's Zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

L. H. NICOLAI



MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555



DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

Op zaterdag geopend van 9.00 uur tot 13.00 uur.

te koop:

BEEK
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht, c.v., garage en tuin. Ind. hal met marmeren vloer, toilet met fonteintje, werkkast, Z-vorm. woonkamer (plm. 43 m2) gedeeltelijk betegeld, met schoonmetselwerk, luxe ged. open keuken met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, zolderberging te bereiken middels vliezotrap. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 190.500,– k.k.

ELSLOO-MEERS
Vrijstaand herenhuis met ruime garage en flinke tuin, het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Ind. hal met marmerenvloer, ged. sierpleister en veldbrand, open trap, woonkamer met ged. schrootjes en veldbrand, luxe amerikaanse keuken met inbouwapparatuur, toilet, berging met m.k., 3 slaapkamers met m.k., overloop met m.k., badkamer met ligbad en v.w., zolder beplankt en beschoten te bereiken d.m.v. vliezotrap, groot balcon, c.v.-olie. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.

GELEEN
Mooi gelegen woonhuis met o.m. c.v., berging en ruime tuin. Ind. kelder, hal met garderobekast, betegeld toilet, woonkamer met schoonmetselwerk en eiken balk, keuken met afzuigkap. Eerste verd. 4 slaapkamers waarvan twee met vaste kast en badkamer met zitbad en v.w. Tweede verd. zolderberging te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Aanv. medio mei 1978. Koopprijs ƒ 114.500,– k.k.

GREVENBICHT
Groot woonhuis geheel gerenoveerd, met nieuwe aanbouw, zeer grote garage (smeerput) met flinke tuin en geheel betegelde oprit. Ind. grote hal met sierpleister wanden, woonkamer met open haard, modern ingerichte keuken 5.00x4.00, berging wasruimte, toilet, 5 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele v.w., en 2e toilet, gekleurd sanitair 3.70x3.10, beplankte en beschoten zolder met vaste trap, garage 11.50x4.00 met krachtstroom. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

HEERLEN
Ruim, mooi afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met extra grote garage, cv, en onder architectuur aangelegde tuin. Ind.: hal met verlaagd plafond, toilet, open trap, ruime L-vorm. woonkamer met open haard, open keuken. Gehele benedenhuis met plavuizen doorbetegeld. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w., zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Tot. opp. 295 m2. Aanv. juni 1978. Vraagprijs ƒ 198.500,– k.k.

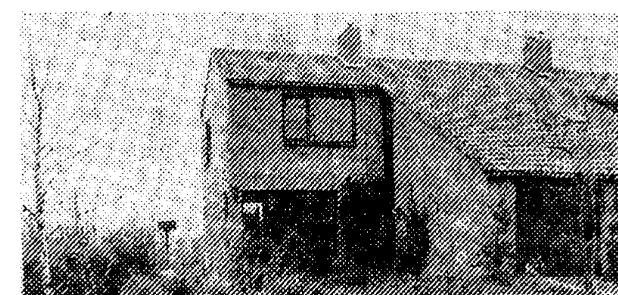
HOENSBROEK
Leuk gelegen halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., garage, voor- en achtertuin. Ind. hal, ruime woonkamer (plm. 32 m2) keuken met afzuigkap, 3 ruime slaapkamers, prachtige ruime badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder te bereiken middels vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

LIMBRICHT
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin, gunstig gelegen t.o.v. de zon. Ind. begane grond hal, toilet met fonteintje, woonkamer met open haard en een wand sierpleister, open keuken met schrootjesplafond en wanden. Eerste verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd. vierde slaapkamer en zolder/berging te bereiken d.m.v. een vaste trap. Bouwjaar 1971. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k.

MAASTRICHT-BORGHAREN
Landelijk gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Tot. opp. 316 m2 Indeling: kelder, hal, woonhuis (ruim 40 m2) met ged. perketvloer, betegelde open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met zitbad en v.w. Zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Aanv. in overleg. Bouwjaar 1974. Vraagprijs ƒ 169.500,– k.k.

MECHELEN
Een der mooiste plekken van Zuid-Limburg. Gedeelte van vakwerkboerderij met opgang, achtertuin op het zuiden en prachtig blijvend uitzicht op Eperheide. Indeling: begane grond met 5 vertrekken. Eerste verdieping 5 vertrekken. Zolder en gewelfde kelder. Het geheel moet gerestaureerd worden. Het pand valt onder Monumentenzorg. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 68.000,– k.k.

NIEUWSTADT



Halfvrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Begane grond: hal, toilet met fonteintje, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met apparatuur. Gehele beneden verdieping tegelvloer en mahoniehouten binnendeuren. Eerste verd. 4 slaapkamers waarvan één met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd. zolderberging te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Tot. opp. 431 m2. Aanv. medio juni/juli 1978. Koopprijs ƒ 185.000,– k.k.

OIRSBEEK
Gunstig gelegen landhuis met garage voor 2 auto's, c.v., grote aangelegde tuin plm. 1130 m2. Ind. souterrain: grote garage, c.v.-ruimte, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet in gekleurd sanitair. Mogelijkheid voor het maken van 3 kamers van momenteel onbenutte ruimten. Begane grond hal met garderobe, toilet met fontein, L-vorm. kamer (plm. 40 m2) met rustiek plafond, gedeeltelijk open gewerkte kap, schoonmetselwerk, vide middels open trap vanuit woonkamer te bereiken, moderne keuken, 3 slaapkamers en zolder. Hal, woonkamer en keuken zijn betegeld. Bouwjaar 1976. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 350.000,– k.k.

SCHINNEN, Stationstraat

Vrijstaand landhuis. Indeling grote hal met schoonmetselwerk en schrootjeswand, woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers waarvan 2 met kastenwand, badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet. Souterrain vierde slaapkamer met v.w., garage en proviandkelder, c.v.-gas. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

SITTARD
Op goede stand gelegen uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. souterrain: provisiekelder en stookkelder. Begane grond: betegelde hal met schoonmetselwerk en schrootjesplafond, garderobekast, toilet, woonkamer, luxe betegelde keuken met schrootjesplafond en complete apparatuur. Eerste verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet. Tweede verd. grote vierde slaapkamer te bereiken d.m.v. een vaste trap. Tot. opp. 325 m2. Aanvaarding medio mei/juni 1978. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

SITTARD-OPHOVEN
Halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind. ruime betegelde hal, grote keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, aparte doucheruimte met vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k.

URMOND
Vrijstaand woonhuis met bedrijfsruimte van ruim 100 m2 met kantoor en kantine. Indeling woonhuis: 2 kelders, hal, woonkamer, ensuite, keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en zolder te bereiken d.m.v. een vaste trap. Tot. opp. 1200 m2. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag.

te huur:

KERKRADE
In aanbouw zijnd halfvrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v., berging, garage en tuin. Indeling: entree, toilet met fontein, woon-/eetkamer (plm. 31 m2) met mogelijkheid voor open haard, werkkast, open keuken, 3 slaapkamers, waarvan één met vaste wastafel, berging en badkamer met tweede toilet. Aanvaarding in overleg. Huurprijs op aanvraag (geïndexeerd).

MAASTRICHT, Papenweg
Winkelruimte op begane grond plm. 35 m2. Aanv. 1 maart 1978. Geschikt voor diverse doeleinden. Huurprijs ƒ 350,– per maand geïndexeerd.

Te k. prachtig gelegen
HERENHUIS

in Vijlen met apart gelegen ruimte van plm. 100 m2 voor event. praktijk of kantoor of in te richten als appartement. Ind.: gr. living met open haard, eetkamer en geheel ingerichte moderne keuken, met afwasmachine e.d. 4 gr. slaapkamers. Geheel betegelde luxe badkamer en 2 e toilet, c.v. gr. tuin en terrassen, garage. ƒ 396.000,- k.k. inl.: 04402-2971.

OPENBARE VERKOOP
voormalige bakkerijgebouwen met terrein te Beegden, Kruisstraat 12.

Notaris A. A. M. H. Cloudt te Roermond zal op **dinsdag 31 januari a.s. des nam. om 15 uur in café-restaurant „Oranjezaal" te Beegden,** Heerstraat-Noord 3, t.v.v. de curator in het faillissement van B.V. Centrale Bakkerij M.-Limburg, **publiek verkopen:**
voormalige bakkerij met kantoor-, winkel-, en bedrijfsruimten met kantine, toiletten en wasgelegenheid, grote betegelde parkeerplaats met mogelijkheid van doorgang (ruim 3 meter) langszij naar de achterzijde van het perceel. Terrein met achteruitrit op de Leonardusstr., kad. bek. gem. Beegden sektie B nummers 906, 917 (ged.), 1168, 1230 en 1428, totaal groot circa 50.20 are.
Bezichtiging: ma. 23 jan., za. 28 jan. en ma. 30 jan., telkens 9-12 en 14-17 uur, of op afspraak.
Vrij te aanv. bij bet. koopsom uiterlijk op 17 maart a.s.
Nadere inl. ten kant. van vnmd. notaris, Willem II Singel 18 te Roermond, tel. 04750-18749.

Te koop
Vrijstaand modern woonhuis met mooie bedrijfsruimte
en c.v. te Waubach. Geschikt voor alle doeleinden. Prijs n.o.t.k. aanvaarding in overleg. Br.o.nr. P 200 LD Hrl.

TE KOOP:
LANDHUIS

1 j. oud,
achterzijde gelegen tegen bosrand.
Groot 1 ha. 80 are.

Indeling: gr. hal, gr. living met open haard, eetplaats, massief eiken aanbouwkeuken en bijkeuken 6 slaapkamers, 2 badkamers, alles met luchtverwarming. Groot terras, half overdekt, 3 garages, gr. kelders, gr. zolder ing. als studio of and. mogelijkheden, 9 paardeboxen, verlichte rijpiste, schuur, overdekte honderennen, 1 overdekt spit.
Koopprijs: **ƒ 690.000,–.**, onmiddellijk beschikbaar.

Adres: Bergerstraat 45, Neeroeteren-Maaseik België. Tel. op werkdagen van 8.30 tot 17.00 uur 0932-11765316.

Meubelen naar antieke voorbeelden



SOUREN-SCHIJNS VAALS

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

TE KOOP

te Urmond

Vrijstaand

HERENHUIS

met garage en aparte zolder op 450 m2 grond.

De inhoud van de woning met garage bedraagt ongeveer 800 m3. De tuin is mooi aangelegd.

Indeling:
parterre: hal, L-vormige woonkamer van 50 m2 met open haard, keuken van 14 m2.
1e verd.: badkamer met douche en ligbad, 3 slaapkamers van 4,50x4 m., 3,60x3,15 m. en 4,70x4 m.
2e verd.: via vaste trap bereikbaar met aparte ruimte, die als hobbyruimte of slaapkamer geschikt te maken is.

Vraagprijs: f. 260.000,– k.k.
Aanvaarding: in overleg, evt. op korte termijn.

CMK

te Buchten (nabij Born) gemakkelijk bereikbaar via de E9

Riant

HERENHUIS

op 550 m2 grond, hetelucht c.v., grote garage.

Indeling: o.a. groot souterrain met aparte vertrekken, speelkamer, 2 zitkamers, een eetkamer met niveauverschillen, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, wasruimte.

Het pand verkeert in uitstekende staat en biedt door zijn indeling ruime woonmogelijkheden.

Vraagprijs: op aanvrage.
Aanvaarding: in overleg.

CMK

te Valkenburg nabij centrum

Grote

VILLA

zeer fraai van architectuur, omstreeks 1900 gebouwd, goede ligging.

Indeling: o.a. grote woonkamer, zitkamer, 2 keukens, 2 badkamers, diverse slaapkamers (bijna allemaal met vaste wastafel), garage.

Grondoppervlakte: 1960 m2.

Het geheel straalt veel sfeer uit. Het pand is geheel voorzien van c.v. De villa is behalve bewoning zeer geschikt voor kantoor, praktijk en vele horeca-doeleinden.

Aanvaarding: direct.
Vraagprijs: op aanvrage.

CMK

te Born

Vrijstaand

WOONHUIS

(voorheen winkel-woonhuis), met 2 garages, op 1.030 m2 grond, c.v., rolluiken buiten.

Indeling:
souterrain: ruime kelderruimtes.
parterre: hal, diverse woonruimtes, keuken, badkamer, serre.
1e verd.: 4 slaapkamers.
2e verd.: vaste trap, geheel onderschoten zolderruimte.

De tuin is mooi aangelegd. Er is veel privacy. Het pand is ook geschikt voor kantoor.

Vraagprijs: f. 220.000,– k.k.
Aanvaarding: in overleg.

CMK

te Stramproy

In een aantrekkelijke woonomgeving geschakelde

PATIOBUNGALOW

op 299 m2 grond.

Indeling: o.a. hal, gang, w.c., L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, inpandige garage/berging.

Vraagprijs: f. 167.000,– k.k.
Aanvaarding: ongeveer 1 maart 1978.

CMK

te Ospel (gemeente Nederweert)

Een perceel

WEILAND

geheel pachtvrij, groot 1,88,40 ha.

Vraagprijs: op aanvrage.
Aanvaarding: in overleg.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Willem II singel 51 Roermond,
tel. 04750-12717
De heer A.J.M. van Acken

"LIBELLA" bungalows en landhuizen in het Pola-systeem

INFORMATIE: H.T.B.H. B.V. RINGSTRAAT 2A - HOENSBROEK (POSTBUS 167) TEL. 045-213928

TE KOOP:

TUSSEN VALKENBURG EN HEERLEN: zeer gunstig gelegen Oudlimburgse boerderij en vakhuis, bouwjaar ca. 1640. Moet gerenoveerd worden. plan aanwezig (Monumentenzorg). Fiscaal aantrekkelijk object. Grondoppervl. ca. 2600 m2. Vraagprijs incl. volledige verbouwtekening ƒ 300.000,– k.k. Vrij te aanvaarden.

HOENSBROEK: halfvrijstaand herenhuis met mooie achtertuin met privacy, grondopp. ca. 450 m2. Ind.: vestibule, hal, grote woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, garage, 2 kelders, 5 slaapkamers, badkamer, berging. Het pand is in zeer goede staat o.a. diverse houten betimmeringen. Nagenoeg alle plafonds in hout uitgevoerd. c.v. gas. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

GULPEN: mooi monumentaal verbouwd pand waarin 6 appartementen, grondopp. 1160 m2. Ind.: beg. grond 2 appartementen met aparte ingang woonkamer, open keuken, badkamer, 2 slaapkamers. Verd.: 4 appartementen met gem. ingang, woonk. open keuken, 1 slaapk. en badk. Grote zolder en kelders. C.V. middels gevelkachels. Huuropbrengst: ƒ 1400,– p.m. Vraagprijs ƒ 237.500,– k.k.

HEERLEN-PALEMIG: gemoderniseerde woning met grote achtertuin met aparte oprit tot. opp. ca. 695 m2. Ind.: entree, woonkamer, serre, keuken, bijkeuken, kelder, douche, 1e verdieping 3 slaapkamers, 2e verd. 2 kamers en zolder. Het pand is in goede staat met o.a. c.v. gas en diverse houten betimmeringen. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: luxe landhuis zeer fraai gelegen in het woonpark Ravetsmaer met ca. 1350 m2 grond. Ind.: hal, L-woonkamer ca. 45 m2, open keuken, bijkeuken, 4 slpk., 2 badkamers, grote zolder, dubbele garage en kelder. Het pand is luxe afgewerkt. Vraagprijs ƒ 525.000,– k.k.

DOENRADE: ged. gerestaureerde boerewoning met diverse schuren en nieuw gebouwde bedrijfsruimte. Grondopp. 3312 m2 met inbegrip van een bouwterrein. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van Heerlen, Maastricht, Brunssum en Kerkrade, woningen, bungalows en landhuizen in alle prijsklassen.

Inlichtingen:

OZEK

MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 21, tel. 045-715642
's Zaterdags tot 17.00 uur.

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen, etc.

GEULLE
Te koop halfvrijst. woonhuis met achterliggend weiland waarop 2 zomerhuisjes met elk 3 vertrekken. Opp.: 3100 m2, garage en c.v., woonkamer met groot terras, grote keuken. 1ste verd.: 3 slaapk., badkamer, 2 wc's, 2de verd.: 3 slaapk., geheel onderkelderd. Vr.pr. ƒ 305.000,– k.k.

SCHAESBERG
Te koop woonhuis in een rij met c.v. Indeling: twee ineenlopende woonkamers: 50 m2, serre 15 m2, keuken en achterkeuken, schuur, badkamer, 3 grote slaapk., zolder met vaste trap, kelder 30 m2, kl. tuin. Vr. ƒ 105.000,–

KERKRADE (Chèvremont)
Te koop groot huis met 2 complete woningen, c.v. Indeling benedenwoning: keuken m. bergruimte, grote woonkamer, 1 slaapk., douche, 2 w.c.'s, binnenplaats met bergruimte. Indeling bovenwoning: keuken, grote woonkamer, 1 slaapk., douche, w.c., grote beschoten zolder met 1 slaapk., 2 kelders. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k.

KERKRADE (W)
Te koop ruim, representatief halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage, uit 1973. Ruime woonkamer met schoonmetselwerk, schrootjesplafond, open haard, ingebouwde lichtspots, moderne keuken met veel apparatuur, gez. ca. 55 m2, luxe hal: 7 m2, betegeld terras, luxe badkamer: 8 m2, 2e w.c., 3 slaapk., kelder, grondopp.: 425 m2, inhoud: 700 m3. Vr.pr. ƒ 210.000,– k.k.

KERKRADE (W)
Te koop goed onderhouden ruim woonhuis in een rij met zij-ingang, bij centrum. L-kamer met veel luxe houtwerk: 37 m2, keuken met schrootjesplafond: 18 m2 en bijkeuken, 3 slaapk. en bergruimte, douche, beschoten zolder met vaste trap, kelder, grote tuin met 2 bergruimtes. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

KERKRADE(W)
Te koop rustig gelegen woonhuis met c.v. grote woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, zolder met vaste trap. Vraagprijs ƒ 90.000,– k.k.

KERKRADE
Te koop halfvrijstaand woonhuis uit 1976 grote kamer met parket, open keuken, ruime hal, 4 slaapk., badkamer met douche, 2 w.c's zolder, mooie aangelegde tuin, carport incl. vloerbedekking en vitrage. Vraagpr. ƒ 140.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop groot halfvrijst. herenhuis met c.v. rustig en centraal gelegen bij centrum. Grondopp. 400 m2 geheel onderkelderd met een garage van 7.30 m2 en kantoorruimte, ruime hal, woonkamer, keuken 2e verd. 4 slaapk. en badkamer. Vraagpr. ƒ 180.000,– k.k.

HEERLEN (In de Stack)
Te koop halfvrijst. woonhuis gelegen in een woonerf met garage en c.v. bwj. 1976, woonkamer met open keuken, grote badkamer met ligbad, 2e w.c. 3 slaapk., bergruimte voor- zij- en achtertuin. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k.

BRUNSSUM (Langeberg)
Te koop gerenoveerd woonhuis in een rij, bouwjaar ca. 1935, voor- en achtertuin met schuurtje, woonkamer met grote keuken, 3 slaapk., douche, kelder, zolder met vaste trap. Vr.pr. ƒ 100.000,– k.k.

assurantiën h.m. geurts bv
Afd. onroerend goed
Nieuwstraat 22 - 24 Hoensbroek
Tel. 045 - 211668

JDM

JOM B.V.
Kastanjelaan 1, Hoensbroek.
Tel. 045-220722-220795

IJZER EN STAAL:
BALKEN OP MAAT GEZAAGD
BETONIJZERMATTEN
PROFIELEN, KOKERS, KONSTRUKTIEPIJP
STAFIJZER, STRIP, PLATEN.

GEGALVANISEERDE PLATEN
BLADLOOD.

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

2e HYPOTHEKEN
Dit zijn onze tarieven voor bezitters van eigen woningen

	72	84	96	120
20.000	370,07	330,21	300,31	258.45
30.000	549,56	489,78	444.94	382.17
40.000	729,06	649,36	589,58	505,89
50.000	908,56	808,93	734.21	629,60

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CLAESSENS
assurantiën ◦ financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-48430
bij geen gehoor 04494-45870

PERSOONLIJKE LENING

- Geld binnen 2 uur voor iedereen in loondienst tot max. 60 j. leeftijd.
- Geen aanvraagkosten.
- Binnen 1 dag geregeld, desnoods thuisbezorgd.
- Overlijdensrisico tot max. ƒ 20.000,– gratis gedekt.
- Elders lopende leningen geen bezwaar.
- Looptijd tot 96 mnd.

2e HYPOTHEEK

- Tot max. 15 jaar voor bezitters van een eigen huis.
- Geen behandelinskosten, d.w.z. geen taxatie- en afsluitprovisie.
- Overlijdensrisico gedekt tot max. ƒ 20.000,–.

Netto in handen:	10 jaar	15 jaar
ƒ 20.000,–	ƒ 265,–	ƒ 225,–
ƒ 25.000,–	ƒ 329,–	ƒ 280,–
ƒ 40.000,–	ƒ 522,–	ƒ 435,–

PRUDENTIA
BEL NU 045-456543
Poststraat 36 Kerkrade (tel. na 18.00 uur en zaterdags 045-457572)

---

stroom, lenting & van gangelen bv

TE KOOP IN HEERLEN
Landhuis met grote praktijk- of kantoorruimten.
Dit zeer solide en luxueus uitgevoerde landhuis heeft o.a. de volgende indeling:
hal met groot glasmozaïek, grote living met open haard en leisteenvloer, complete keuken, 5 grote slaapkamers, luxe badkamer.
Het pand is geheel onderkelderd met mogelijkheid tot hobby, en grote garage. Praktijkkantoorgedeelte: aparte ingang, met hal en toilet met vier ruime vertrekken. Oppervlakte pand: ca. 1000 m². Inhoud: 1400 m³.
Algemeen: het landhuis is riant gelegen, met mooi aangelegde tuin, zonneterrassen aan zij- en achterkant. Dit landhuis is zeer geschikt voor specialist, huisarts, tandarts, accountant, architect, bankinstelling, etc.
Koopsom: nader overeen te komen.
Verdere inlichtingen: Stroom, Lenting & van Gangelen B.V. Makelaardij onroerend goed. Tel.: 043-11737.

stroom, lenting & van gangelen bv
stationsstraat 12 maastricht telefoon 043-11737



makelaardij onroerend goed
lid NBM/beursmakelaar
computer-hypotheekadviezen

zaterdags geopend
van 10.00 tot 12.00 uur

TE KOOP

BERG EN TERBLIJT **No. 705**
Mooie halfvrijstaande woning met garage. Geheel voorzien van centrale verw. gas. Ind.: woonkamer met open haard, keuken, kelderkast, 3 slaapkamers, 2 met muurkast, badkamer met ligbad. Met vaste trap naar de 2e verd. waar mansardekamers. Inhoud 400 m3. Oppvervl. 311 m2. **Vraagprijs ƒ 168.000,–** Direkt te aanvaarden.

GELEEN **No. 706**
Aan de Eikenlaan, tussenwoning met serre en berging. Indeling: woonk., keuken, douche, 3 slaapkamers en achtertuin. Te koop met overname van de huurovereenkomst. **Vraagprijs ƒ 74.000,– k.k.**

STEIN **No. 694**
Riant zakenpand met magazijn, kelder en bovenwoning. Totale verkoopruimte 360 m2. Magazijnruimte 80 m2. Bovenwoning: L-woonk. met open haard, luxe keuken, 3 slaapk., badkamer met toilet en douche, zolder. Totaal oppervl. 640 m2. Uitbreiding mogelijk. Spoedig te aanvaarden. **Vraagprijs ƒ 298.000,– k.k.**

TE HUUR

HOENSBROEK **No. 708**
Industrieterrein te huur plm. 300 m2, bedrijfsruimte met kantoor en terrein, totaal plm. 2700 m2. Spoedig te aanvaarden. **Huurprijs ƒ 1850,– per maand.**

BRUNSSUM **No. 709**
Winkelruimte plm. 165 m2 met etalages. Gunstig gelegen in het winkelcentrum. **Huurprijs ƒ 1500,– per maand.** Spoedig te aanvaarden.



OFFERMANS
Financieel Bemiddelings Bureau BV
Rijksweg Zuid 170b - afd. O.G.
Geleen. Tel. (04494) 4 05 25.

EUVEKO
ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
Direktie: F.A.L. Meert / Ing. H.L.W. Steenbakkers Makelaar O.G.

TE KOOP AANGEBODEN

GELEEN-ZUID SPAANS NEERBEEK: vrijstaand herenhuis met inpandige garage en tuin. Ind.: souterrain: provisiekelder, c.v.-ruimte met c.v.-aardgas, grote inpandige garage. Verd.: beg.gr.: hal met toilet, keuken, woonkamer met open haard. Verd.: overloop, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, bevloerde vliering. Rondom een zeer mooi aangelegde siertuin met een terras. Het pand is zeer mooi gelegen op de hoek van twee straten met aan de voorzijde blijvend vrij uitzicht op een grote speelweide. Het onderhoud is uitstekend. Opp. 400 m2. Vraagprijs: ƒ 250.000,– k.k. Aanvaarding na overleg.

GELEEN-ZUID LIMBURGSTRAAT: rechterdeel dubb. midd.woning. Ind.: hal met toilet, keuken met c.v.-ketel-aardgas, royale doorzonkamer, garage met berging. Verd.: overloop, 2 grote slaapkamers, 2 kleinere slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, vaste wastafel. Achter het pand een tuin met veel privacy. Tot. opp. 248 m2. Vraagprijs: ƒ 157.500,– k.k. Direct te aanvaarden.

GELEEN-ZUID LANDSTEINERSTRAAT: midd.woning met berging en c.v-aardgas. Ind.: hal, toilet, doorzonkamer, royale keuken, aangebouwde salon of kantoorruimte. Verd.: 4 slpk s, badkamer, douche, vliering, kleine doch vrije achtertuin. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k. Aanvaarding in overleg

SUSTEREN BAAKOVEN: landelijk gelegen oude boerderij, zeer modern verbouwd tot zeer groot woonhuis en kantoor. Ind.: hal, garderobe, toilet, grote woonkamer (vloerverwarming, schoonmetselwerk, open haard), grote moderne inbouwkeuken, kantoorruimte, ruime bijkeuken met douche. Verd.: vaste hardhouten trap naar verd. waar 3 slpk's, ruime moderne badkamer met ligbad en dubb. vaste wastafel, bidet en 2e toilet. Garage en aparte c.v.-ruimte. Opp. ca. 2.000 m2. Koopsom: ƒ 398.000,– k.k. Aanvaarding direct.

BROEKSITTARD KRUISSTRAAT: Gerenoveerde oudere tussenwoning. Ind.: gang, garage met stalen kantelpoort, waskeuken met luxe toilet, luxe douche met v.w., keuken met c.v.-ketel/aardgas, woonkamer. Verd.: overloop, 3 slaapkamers. Achter het pand een binnenplaats. Totale opp. 150 m2. Het pand is uitstekend onderhouden. Vraagprijs ƒ 95.000,–. Aanvaarding in overleg.

ELSLOO DROSS DE SOUVETSTRAAT: zéer mooi gelegen (vrij uitzicht) herenhuis met garage en c.v.-aardgas. Ind.: grote L-woonkamer, hal, toilet, grote eetkeuken met mod. app. gasfornuis en koelkast. Verd.: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet (gekl. sanitair). Vliezotrap naar geheel beplankte zolder, mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Grote garage annex berging, tuin, vóór en achter en zijkant. Vraagrpijs: ƒ 205.000,– k.k. Aanvaarding direct.

STEIN DROSS ECREVISSESTRAAT: nieuwe bungalowwijk nabij zwembad. Grote, moderne en zeer luxe bungalow. Ind.: grote hal, luxe toilet, zeer grote luxe woonkamer (ongev. 65 m2) in open verbinding met luxe eiken inbouwkeuken, ruime slaapkamer, luxe badkamer met ligbad, douche, toilet en v.w.-grote oudersslaapkamer. Opzij een ruime garage annex berging. Verd.: overloop met grote kastenwand, 3 slpks. en aparte douchecel. Souterrain: het pand is geheel onderkelderd en bevat: hal, provisieruimte, wasruimte, c.v.-ruimte (aardgas), grote hobbyruimte met volledig ingerichte bar, kantoorruimte. Het pand heeft 1000 m3 inhoud is zeer luxe afgewerkt en heeft 1000 m eigen grond.
Prijs nader overeen te komen.

URMOND FRANCISCUSSTRAAT: mooi gelegen halfvrijstaande woning bouwjaar 1957. Ind.: hal, toilet, souterrain, keuken, voorkamer, grote kelder (2-delig). Verd.: overloop, douchecel, 4 slaapkamers, vliezotrap naar geheel bevloerde zolder, c.v.-aardgas, grote tuin met mogelijkheid tot bouwen van garage. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k. Aanvaarding maart 1978.

URMOND SWENTIBOLDLAAN: zeer mooi gebouwd en gelegen vrijstaand herenhuis met garage, c.v.-aardgas en tuin, bouwjaar 1976, opp.vl. 400 m2. Ind.: grote hal, toilet, grote woonkamer met open haard, groot bloemenraam, schoon metselwerk en gedeeltelijk granol, luxe open keuken met zeer moderne apparatuur, begane grond heeft doorlopende leistenen tegelvloer. Verd.: overloop, luxe badkamer met ligbad en douche, 3 grote slpk's met hang- en legkasten en schrootjesplafonds, spiltrap naar geheel bevloerde en beschoten zolder waar c.v.-ketel en boiler aardgas. Het pand heeft hardhouten kozijnen en geheel thermopane beglazing. De binnendeuren in mahonie uitgevoerd met luxe hang- en sluitwerk. Vraagprijs: ƒ 235.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.

SWEIKHUIZEN KERKSTRAAT: geheel gerenoveerd vrijstaand woonhuis met garage en mooie achtertuin, c.v.-aardgas. Ind.: hal, ruime woonkamer, open moderne keuken, bijkeuken, garage annex berging. Verd.: 4 slpk's, badkamer ligbad v.w., beplankte en beschoten zolder. Opp. ± 380 m2, bouwjaar 1965-1973. Vraagprijs ƒ 169.00,– k.k. Aanvaarding maart-april 1978.

HERKENBOSCH A/H ELFENMEER: vakantiewoning met c.v.-aardgas. Ind.: mooie royale woonkamer, kitchenette, betegelde douche met toilet en v.w., ruime oudersslaapkamer, aparte c.v.-ruimte met geiser, bergruimte. Verd.: vaste trap naar open beschoten zolder waar ruim 4 slpk.plaatsen zijn. Grondopp. ± 700 m2. Inhoud ± 200 m3. Vraagprijs: ƒ 125.000,– k.k.

OIRSBEEK DROSSAERTWEIDE: kantoorruimte c.q. showroom. Geheel nieuwe kantoorruimte gebouwd in moderne woonwijk met overdekte ingang. oppl ± 115 m2. Vraagprijs: ƒ 42.500,– k.k.

TE HUUR AANGEBODEN

LIMBRICHT VREDESLAAN: luxe bungalow met rondom mooie siertuin. Ind.: royale entree, hal, mod. am. keuken, grote living (60 m2) grote insteekverdieping vanwaaruit vide op woongedeelte, open haard beneden en op verdieping, 3 slpk's, kantoor, luxe badkamer, ligbad, dubb. v.w. en toilet, provisiekelder, bergkelder, dubbele garage. Huurprijs: ƒ 1.500,– per maand. Aanvaarding direct.

GELEEN RIJKSWEG ZUID: grote vrijstaande woning. Ind.: ruime gang, zeer grote woonkamer, eetkeuken met moderne inbouwkeuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder waar 4e slaapkamer is. Spoedig te aanvaarden. Huurprijs nader overeen te komen.

6162 AB. GELEEN RIJKSWEG-NOORD 45
TELEFOON 04494-49450*
Inlichtingen en bemiddeling via ons kantoor of via uw eigen (NBM-)makelaar.

---

te koop

Lid NBM

Inlichtingen en bemiddeling via ons kantoor of via uw eigen N.B.M.-makelaar
tel. buiten kantooruren 04446-2918.

Hulsberg-Schoolstraat
Halfvrijstaand woonhuis, gebouwd in 1975, met c.v.-gas en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer, open keuken met luxe inr. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met bad en toilet, zolder met 4e kamer. Prachtige staat en afwerking. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

Sittard - Overhoven
Mooi nabij centrum gelegen halfvrijstaand herenhuis, met c.v. en garage. Ind.: hal, woonkamer met parket, open keuken met luxe inr., berging, 3 slaapkamers, luxe badkamer, zolder met vaste trap en 4e kamer. Koopsom ƒ 189.000,– k.k.

Schinveld
Vrijstaand ouder woonhuis met 386 m2 grond en garage, hal, woonkamer, keuken, berging. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

Heerlen - Heerlerbaan
Ruim halfvrijstaand herenhuis, gebouwd in 1935, doch geheel gemoderniseerd, met c.v., garage en 850 m2 grond. Ind: kelders, hobbyruimte, woonkamer met parket, luxe keuken, toilet. Verd.: 2 grote slaapkamers, badkamer. 2e verd.: 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

Ulestraten
Vrijst. mooi gelegen bungalow met c.v. en garage en 1205 m2 grond. Mooie hal, woonkamer met open haard, ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer, garage, berging. Aanvaarding terstond ƒ 305.000,– k.k. Eventueel ook te huur.

Klimmen - Ransdaal
Binnenkort voor bewoning gereed: een vrijstaand exclusief landhuis met 1000 m2 grond. Ind.: entree/hal, prov.- en c.v.-kelder, living (51 m2) met open haard en entresol, keuken met complete inrichting, eetkamer, 3 grote slaapkamers, badkamer. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, zolder/hobbyruimte. Vrijstaande garage. Totale inhoud 1050 m3. Zeer exclusieve en kostbare afwerking. Vraagprijs ƒ 550.000,– k.k.

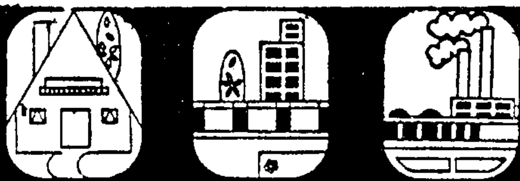
Bent u op zoek naar een woning of bungalow in Zuid-Limburg?
ja/neen

Wilt u graag een overzicht ontvangen van 80 te koop zijnde panden, eventueel met foto's?
ja/neen

Wilt u graag vrijblijvend informatie ontvangen over hypotheekvormen en hypotheekinstellingen?
ja/neen

Indien u deze vragen met JA kunt beantwoorden, dan moet u ons beslist even bellen. Wij zorgen dan voor de rest. Ook zaterdags geopend van 10.00 - 12.00 uur.

van de pas b.v.
makelaarskantoor I.O.G.
Hoolstraat 45, Voerendaal.
Tel. 04446-2610.
Lid N.B.M., lid M.C.C.
alle aanbiedingen geschieden vrijblijvend.



WONINGEN

GELEEN
Te koop riant herenhuis met ruime indeling, perceelsoppervlakte 740 m², kelder, hal, toilet, grote woonkamer met parket en open haard, eetkamer, keuken, badkamer met inrichting, hobbyruimte, berging, grote dubbele garage met 2 poorten, verdieping: 4 ruime slaapkamers, zolder via vaste trap geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Ca. april. Vraagprijs ƒ 315.000,– k.k.

GELEEN-ZUID
Te koop halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin. Indeling: hal 3x4 m geheel betimmerd, vloer betegeld met marmeren plavuizen, toilet met gekleurd sanitair en betegeling, bergkast, luxe verbouwde living in L-vorm 48 m², gedeeltelijk betimmerde wanden, vloer betegeld met hardgebakken glazuurtegels, keuken met gekleurde betegeling en luxe aanbouwkeuken met apparatuur, garage 6x3 m met wateraansluiting, afvoer en c.v., verdieping: 4 slaapkamers resp. 4x3 m, 3,5x4 m, 4x4 m en 3.5x4 m, badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, gekleurd sanitair en betegeling. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

HEERLEN
Huyn van Rodenbroekstraat, te koop mooi halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en grote tuin. Indeling: hal, toilet, royale woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Aanvaarding op korte termijn mogelijk. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop in het centrum ruim appartement. Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop nieuwbouw, luxe patiobungalows in het plan „Douve Weien" te Heerlen. Prijs op aanvraag.

HEERLEN
Te koop mooie middenstandswoning met tuin en c.v. Indeling: hal, toilet, berging, gang en trappehuis, ruime woonkamer, aansluitend open keuken. Verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
Schaesbergerweg, te koop halfvrijstaand woonhuis met grote tuin en garage, totale oppervlakte 650 m². Indeling: 3 kelders, hal gedeeltelijk betegeld en muren in sierpleister, betegeld toilet met vaste wastafel, woonkamer 8.10x4.20 met open haard, eetkamer 4.50x3.00, open keuken geheel gerenoveerd met nieuwe aanbouwkeuken, badkamer met douche en vaste wastafel, grote berging, betegelde binnenplaats, stook/hobbykelder bereikbaar vanaf binnenplaats. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers. 2e verdieping: 2 grote slaapkamers, zolder over het gehele huis. Het geheel is in zeer goede staat. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

HEERLEN
Marco Polostraat, te koop mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage. Begane grond: gang met garderobenis, toilet met vaste wastafel, meterkast, bergruimte, grote woonkamer met eiken parket, betegeld terras, keuken. Verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder bereikbaar via vliezotrap, geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

KERKRADE/TERWINSELEN
Te koop riant halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. Indeling: hal, toilet, berging, grote woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, ruime badkamer, zolder bereikbaar via vaste trap met compleet afgewerkte 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 153.000,– k.k.

TREEBEEK
Wyenweg, groot woonhuis met bedrijfsruimte. Nadere informatie op aanvraag.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Te koop beleggingspand met zeer goed rendement. Nadere gegevens op aanvraag.

HEERLEN
Centrum, te huur representatieve kantoorruimten in units vanaf 250 m². Prijs en nadere gegevens op aanvraag.

HEERLEN
Te huur in de nabijheid van het station kantoorruimten. Oppervlakte ca. 700 m². Aanvaarding op korte termijn. Prijs op aanvraag.

HEERLEN
Willemstraat, te koop groot herenhuis met ruime indeling, geschikt als b.v. kantoorpand, pension en dergelijke. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

HEERLEN
Te huur diverse aantrekkelijke winkelruimten. Nadere informaties op aanvraag.

SIMPELVELD
Irmstraat, te koop winkel-woonhuis, winkelruimte ca. 80 m², ruime bovenwoning met grote woonkamer, keuken, 4 slaapkamers. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k.

SITTARD
Te huur aantrekkelijke winkelruimten in het centrum.
Nadere gegevens op aanvraag.

VOERENDAAL
Te huur in de onmiddellijke nabijheid van de autoweg bedrijfruimte ca. 1.000 m² groot. Geschikt voor velerlei doeleinden. Huurprijs op aanvraag.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

Voor nadere informaties van 's maandags t/m vrijdags van 8.30-17.30 uur. 's Zaterdags is ons kantoor gesloten.

Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.
Heerlen - Laanderstraat 27 - Tel. 045–718330.

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
KERKRADE

Harry Vroomen
VERHUIZINGEN EN TRANSPORTEN



voor alle verhuizingen
Vinkerstraat 58
KERKRADE
Tel. 045-456702

Aannemersbedrijf Lardinois B.V.
Broekhem 89, Valkenburg
vraagt:
vakbekwame metselaars en timmerlieden
Akkoordwerk
Sollicitaties na tel. afspraak 04406-13503

Kolonnes METSELAARS en TIMMERLIEDEN
voor werk in Nederland en Duitsland.
Tel. 415952 of 351494.

ALARM-INSTALLATIES
tegen brand- inbraak- en buitenbevelligingen.
BRINKMAN-BRIZON B.V.
Wij maken vrijblijvend prijsopgave. Belt U even tel. 045-311923.
SCHAESBERG

OPRUIMING BIJ MARRES MEUBELEN

Tongersesteenweg 37, Lanaken - België
Autobaan E39 Antwerpen, afslag Lanaken
of grensovergang Veldwezelt of Smeermaas

30 tot 50% korting!

Fauteuils in skai van 150,– nu	99,–
Barkast 120x140 palissander van 490,– nu	250,–
Bankstel klassiek bruine ribvelours van 1400,– nu	1050,–
Massief geloogd eiken wandmeubel 100% massief 300 cm l. x 195 cm h. van 5170,– nu	3890,–
Massief geloogd eiken bankstel met gobelin bekleding van 4550,– nu	3170,–
Eiken TV-kast voorfront massief van 1290,– nu	830,–
Rundlederen zitelementen 6 stuks met houten romp zeer zwaar leder 5 jaar garantie, nu	1990,–
Massief eiken dekenkist 120 cm lang, 100% massief nu	434,–
Eiken boekenkast 120x180 h. van 850,– nu	695,–
Eiken wandkastelementen 100 cm br. voorfront massief nu	795,–
Modern rundlederen bankstel houten romp met losse zitrug kussens donkerbruin, nu	2490,–
Massief geloogd eiken eethoek tafel 200x90x10 cm dik en zes stoelen van 3150,–, nu	1995,–
Massief eiken bankstel Paris van 2100,–, nu	1695,–
Zwaar massief eiken fauteuil Belfort van 1490,–, nu	695,–
Massiek eiken barensemble toog, glazenrek en 2 krukken Breughel handsnijwerk, nu	1890,–
Massief geloogd eiken salontafels	25% KORTING

Kleerkasten in eiken (bretoens)

4-deurs - 200 cm l.	770,–
3-deurs - 150 cm l.	650,–
2-deurs - 100 cm l.	495,–

Bedden in eiken bretoens

2 persoons 140 cm	280,–
2 persoons 120 cm	260,–
1 persoons 90 cm	235,–

Geopend van 9 tot 12 en van 13 tot 19 uur.
Woensdag gesloten. Zondag geopend.

Bestelde meubels gratis opslag.
Levering: franco thuis inclusief BTW, zelfs opruimmeubelen!



Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!

- U krijgt nu ruim 22% subsidie van de regering met isoschaum spouwmuur-isolatie terug.
- U gaat direkt aanzienlijk besparen op uw brandstof.
- Die energie-besparing kunt u nú meteen voor straks vastleggen, want energie zal in de toekomst ongetwijfeld nog duurder worden.

Met het gepatenteerde Isoschaum, liefst 25 jaar ervaring, bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de bestaande isolatie. Dat betekent een besparing van min. 30% bij een normale beglazing.

Dus binnen 4 jaar heeft u uw geld er al uit. Isoschaum behoedt u bovendien voor regendoorslag, daar het in de spouwmuur een krimp bezit van minder dan 2%.

B.V. Geskal te Geleen, importeur van Isoschaum, kan u precies voorrekenen wat het u kost en wat het u aan energie bespaart. Speciaal opgeleide dealers kunnen u in het hele land van dienst zijn.

Vraag met 'n briefkaart of onderstaande bon even alle informatie. We helpen u zo snel mogelijk.



Isoschaum® SCHAUM-CHEMIE

BON
Telefoon (04494) 4 38 65

Openbare verkoop van onroerend goed onder de gemeente Susteren

De notarissen **P. A. A. M. Tijssen te St. Odiliënberg** en **P. E. A. M. Hustinx te Born** zullen op **vrijdag 3 februari 1978** 's middags om vier uur (16 uur) **in zaal Eberson** (voorheen zaal Claessen), **Stationsstraat 7 te Susteren,** krachtens art. 1223 van het Burgerlijk Wetboek, overgaan tot de Openbare Verkoop van:
De woning met tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen **Salvatorstraat 5 te Susteren,** groot 2.75 are, kadastraal bekend gemeente Susteren, sectie D nr. 3855.
Betaling der kooppenningen uiterlijk op 2 maart 1978.
Aanvaarding: voorzoverre onverhuurd bij de betaling der kooppenningen en voorzoverre verhuurd onder gestanddoening der lopende huurovereenkomst
Bezichtiging: op zaterdag 21 januari 1978 en zaterdag 28 januari 1978, telkens van twee tot vier uur (14 tot 16 uur).
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notarissen Kerkplein 9 te St. Odiliënberg, tel. 04752-1201 of Kasteelhof 35 te Born, tel. 04498-1748.

HUISBEZITTERS GARANTIE 2e HYPOTHEKEN

zonder notaris-, taxatie- of andere kosten

(Bij óns dus géén aftrek van vele honderden, soms duizenden guldens aan diverse kosten. Dit gebeurt u elders bij leningen met looptijd 10, 15 of 20 jaar wél. Niét bij fin.kant. Moonen).

En ..... geen renteverhogingen.

In vier dagen na ontvangst van uw volledige aanvraag hebt u de beslissing en/of offerte. Al deze voordelen treft u énkel aan bij onze **exclusieve hypel-lening, verstrekbaar aan iedereen,** ongeacht uw beroep of leeftijd (mits uw huis óverwaarde heeft boven uw hypotheek).

Netto in handen (min 1% afsl. prov.)	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
f 10.000,-	f 113,75	f 137,75	f 217,50
f 15.000,-	f 170,50	f 206,75	f 326,25
f 20.000,-	f 227,50	f 275,50	f 435,-
f 25.000,-	f 284,25	f 344,50	f 543,75
f 40.000,-	f 454,75	f 551,-	f 869,75
f 60.000,-	f 682,-	f 826,50	f 1.304,75
f 100.000,-	f 1.136,75	f 1.377,50	f 2.174,25

enz. Tussengelegen of hogere bedragen zijn ook mogelijk.

Bel nu: 045 - 710806
Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur.

MOONEN
Uw intermediair voor alle credieten
Financieringskantoor Moonen, Saroleastraat 42, Heerlen
Tel. 045-710806 en 710698

Te koop in Neer

Molenstraat 17 (nabij de Maas)
Prachtig gelegen, solide gebouwd, vrijstaand
LANDHUIS
op 600 m² grond, met vrij uitzicht.
Prijs ƒ 265.000,– k.k.
Aanvaarding in overleg.
Te bezichtigen na telefonische afspraak, telnr. 04759-1286.

Te koop in Midden-Limburg

ZAKENPAND
met bovenwoning in Kessel.
Direkt te aanvaarden.
Prijs ƒ 200.000,– k.k.
Inlichtingen:
Bouwadviesbureau Boonen B.V.
Willem II Singel 8, Roermond
Tel. 04750-18150.

TE KOOP IN HET CENTRUM VAN HEERLEN

ZAKENPAND met bovenwoning

bestaande uit:
- parterre: winkelruimte, c.v.-ruimte en garage
- 1e verd.: winkelruimte, kantoor, kamer, badkamer
- 2e verd.: woonkamer, slaapkamer, keuken

Koopprijs ƒ 475.000,– k.k.
Aanvaarding kan in overleg geschieden.
Tekening op aanvraag verkrijgbaar.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met:

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm



CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

TE KOOP
te Stein (Nieuwdorp)
WINKEL
Voor diverse branches geschikt.
Indeling o.a.:
souterrain: 3 kelderruimtes (totaal 36 m2).
parterre: winkel (82 m2), keuken met w.c. (10 m2).
De mogelijkheid bestaat om achter uit te bouwen. De bestaande constructie is berekend voor de bouw van een bovenwoning.
Grondoppervlakte: 231 m2.
Vraagprijs: op aanvraag.
Aanvaarding: op korte termijn.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Willem II singel 51 Roermond,
tel. 04750-12717
De heer A.J.M. van Acken

Avondservice bel: 04979-622 — Weekendservice bel: 04979-622

FLORIJN KREDIET

045-255383
Heufkestraat 112a
postbus 155
Brunssum

SENSATIONEEL AFLOSSINGSVRIJE 2E HYPOTHEKEN

Dit zijn de mogelijkheden:
1. ALLE BEDRAGEN (hoe hoog ook)
2. OVERNAME GELD LOPENDE LENINGEN
3. OVERNAME HUIDIGE 2e en 3e HYPOTHEKEN
4. TOT AAN DE **VRIJE VERKOOPWAARDE**
5. **GEEN** TAXATIERAPPORT NODIG
6. RENTE 5 JAAR VAST en nog laag ook
7. **GEEN** AFLOSSING of aflossen naar keuze
8. UITERST SOEPELE ACCEPTATIE
9. NOTARISKOSTEN MEEFINANCIEREN KAN
10. SNELLE SLAGVAARDIGE ACCEPTATIE
11. OOK VOOR 1e HYPOTHEKEN

Dit zijn de tarieven:

Hypotheek-bedrag	Geen aflossing	Aflossing 10%	Aflossing 20%	Aflossing 30%
10.001.-	100.37	112.95	125.52	138.10
12.000.-	120.43	135.52	150.61	165.70
15.000.-	150.54	169.40	188.27	207.13
17.000.-	170.61	191.99	213.37	234.75
20.000.-	200.72	225.87	251.03	276.18
25.000.-	250.90	282.34	313.78	345.22
30.000.-	301.09	338.81	376.54	414.27
35.000.-	351.27	395.28	439.30	483.31
40.000.-	401.45	451.75	502.06	552.36
45.000.-	451.63	508.22	564.81	621.40
50.000.–	501.81	564.69	627.57	690.45

en hoger

Leen Geld bij de BOGA....

in een paar minuten geregeld en....
handje kontantje, dezelfde dag!

netto lening	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd	120 mnd
5.000,–	241,27	171,39	136,45	115,48	------
6.000,–	287,57	203,74	161,82	136,67	------
7.000,–	333,88	236,09	187,20	157,86	------
8.000,–	380,18	268,44	212,57	179,05	------
9.000,–	426,48	300,79	237,95	200,24	------
10.000,–	472,78	333,14	263,33	221,43	134,74
12.000,–	565,39	397,85	314,08	263,82	159,48
15.000,–	704,29	494,90	390,21	327,39	196,59
20.000,–	935,80	656,66	517,09	433,34	258,45

ook alle andere bedragen en looptijden – bestaande leningen nemen wij over

Voor VOORDELIGERE GELDZAKEN

Bel op, of kom even langs
BOGA
EMMASINGEL 55 WEERT
Tel. 04950 - 37706

TE KOOP IN MONTFORT

een in aanbouw zijnd speels opgezet

VRIJSTAAND LANDHUIS

riant gelegen in bosrijke omgeving. (Drossaartweg). 1530 m3 nuttige inhoud. Grondopp. 1300 m2. Beg.gr.: salon (64 m2) met open haard, keuken 3.86 x 3.80, studiekamer 3.86 x 2.90, badkamer 2.20 x 2.76, 2 slaapkamers 4.31 x 4.70 en 2.55 x 4.31, beide voorzien van 2 muurkasten. Zeer ruime hal. Inpandige garage.
Verdieping: 3 zeer ruime slaapkamers, grote hobbyruimte, 2 afzonderlijke bergingen, c.v.-ruimte en mogelijkheid tot het maken van 2e badkamer.
Gedeeltelijk onderkelderd (± 128 m²).
Koopprijs: ƒ 447.200,– v.o.n.

Inlichtingen: van maandag t/m vrijdag van 9.00 - 17.00 uur 045 - 310310.
's Zaterdags van 10.00 - 13.00 uur 04490 - 16108 of 04490 - 14252.

TE KOOP
vrijstaand herenhuis
centrum Simpelveld

Ind.: hal met marmeren vloer, 2 gr. zitkamers met open haard, gr. keuken, 3 gr. slpk., waarvan 1 met schrootjesplafond, 1 kl. slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, bergruimte, garage, kelder en zolder. Alles in z.g.st. met C.V. (gas). Bouwplaats geschikt voor alle doeleinden. Br. o. nr. Sp. 149 LD Spekholzerheide.

GELD NODIG?

„de PL-shop"

BEL 045-418135 OF SCHRIJF.

- LENINGEN ZONDER ONDERPAND
- GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
- GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

netto	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
3000	145	103	–	–	–
4000	191	135	–	–	–
5000	237	167	132	–	–
6000	282	198	157	–	–
7500	351	246	194	162	–
10000	464	325	255	213	164
12500	578	404	317	265	202
15000	692	483	379	316	241
17000	–	–	–	379	272
20000	–	–	–	444	318

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken en leasing.

Zeer lage tarieven 1ste en 2e hypotheken
1e hypotheek vanaf 7¾% met gemeentegarantie
uw intermediair voor geldleningen
HEERLEN, HEERLERBAAN 183

Onroerend goed

Te huur HEERLEN, herenhuis gelegen op goede stand. (Zandweg). Tel. 043 - 37043.

ƒ 198.000,– k.k.
Vr.pr. Brunssum type vrijst. herenhuis m. gar. en tuin, bwj. '75, ap. architectuur. Tot. oppervl. 455 m2, ruime living 43 m2 m. open haard, keuken m. mod. aanbouwk., 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e w.c. Geh. gestoff.

ƒ 210.000,– k.k.
Vr.pr. Stein lux. halfvrijst. herenhuis m. zwembad, gar. en tuin. Tot. opp.vl. 15 m2. Ind.: kelder, hal, royale z-vorm. living 50 m2, keuken m. aanb.keuken, 1 verd. 3 slpk. (22 m2, 5,5 m2, 10,6 m2) badk. m. ligb. en 2e w.c. Zolder. Bruckner Makelaar. Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur, tel. 045-713627.

BOUWGROND te koop gevraagd door particulier. Omgeving Klimmen, Nuth, Heerlen. Tel. 04459-1395.

BRUNSSUM-NOORD riante woning te koop met zitkamer 8.80x3.65 m., open haard, aanbouwkeuken, 6x3 m., 3 slaapk., douche, garage, opp. 3 are. Vraagpr. ƒ 132.500,- k.k. Tel. 045-2505.

Te k. gevr. in Z.Limb. **WONING** in rustige omgeving met kelder, zolder, 4 sl.kam. en tuin. Br. o. no. 0130 L.D. Heerlen.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen: Postbus 167, H'broek of tel. 045-213928.

HOENSBROEK – in toekomstig woonerf mod. schakelwoning m. berging en carport, ind.: o.a. hal, woonk. en keuken, m. plavuizen vloer en houten plafond (36 m2) 1e verd. 3 ruime slpkam., badk. m. ligb. en 2e toilet, 2e verd. via vaste trap m. slp/studkam. en zolder. Geh. gestoff. pr. ƒ 145.000,– tel 045-212349.

Mijn klanten vragen via mij **WONINGEN** in alle prijsklassen te koop. Wilt u uw woning verkopen, bel mij en ik kom zelf bij u thuis. R.W. Super, eigenaar van Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te koop gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN** bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Bem. buro in onr. goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

R.W. Super **ADVIESBUREAU** is verhuisd. Dit bureau bemiddelt bij de aan- en verkoop van onroerend goed en is nu te bereiken in Brunssum, Vondelhof 6, tel. 045-254478.

Wij zoeken vrijstaande of halfvrijstaande woningen in **GELEEN-SCHIMMERT** of omgeving in alle prijsklassen. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel.: 045-712255.

BOUWGROND te koop gevraagd voor een of meerdere woningen in iedere Limburgse gemeente. Voor geschikte percelen directe afhandeling. Aanbiedingen tel. 04497-1763.

„Cornelis Brorens, **TAXATEUR** vanonroerende goederen en makelaar in onroerende goederen, is met vakantie tot 23 januari. Gaarne tot dan en zonder gips. 04494-40030".

BRUNSSUM te koop aang. flatappartement riante ligging in centrum. Ind. 3 slaapk., woonk. lift, c.v. etc. Inl. 045-414728.

Te k.: **MAAS-MECHELEN,** ged. gerest.landhuis 5000 m2, zeer rust.gel. cv., open haard, 3 tot 6 slpks. 1.950.000 BF., tel. 09-3115514963 of 09-3115222245.

Uw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Te k. zeer goed onderhouden **MIDDENWONING** vrij uitzich, bouwj. '73, Tulpenstr. 4, Bocholtz.

Van part. te k. vrijst. ruime **WONING** te Hoensbroek m. c.v. entree, hal, ruime living, keuken, bijkeuken, 4 slpk., badk., overloop, gr. zolder, schuur, geplaveide binnepl. aparte oprit, gar., voor- en achtertuin. Br. o.nr Ho 204 L.D. Hoensbroek.

BRUNSSUM. Langeberg winkel-woonhuis te huur. Winkelruimte ca 40 m², keuken, ruime woonkamer, 3 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Het pand wordt in overleg met de huurder aangepast. Huurprijs ƒ 750,- per maand. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Nabij centrum herenhuis met c.v. en berging, uitstekend geschikt als kantoor. Indeling oa.: kelder, royale hal met voorportaal, kamer 41 m2 met openslaande deuren naar terras en tuin, keuken, berging. 1e verdieping: 3 kamers, 2e verdieping: 2 kamers en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 189.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. De Gracht, goed onderhouden tussenliggend woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet, woonkamer met open keuken ca. 42 m2, eiken keukeninrichting met o.a. oven, kookplaat, koelkast, diepvries en afzuigkap, berging ca 9 m2, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, overloop met bergkast, leuk aangelegde tuin en de achterkant is voorzien van zonnescherm. Aanvaarding maart/april 1978. Vraagprijs ƒ 127.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Groenendaal woonhuis met c.v., tuin en aparte garage. Indeling o.a.: hal, toilet met fontein, Z-vormige woonkamer ca. 38 m2 met open trap, betegelde keuken, aparte berging. 1e verdieping: 4 slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding voorjaar 1978. Koopsom ƒ 125.000,- k.k. Eventueel te koop zonder garage voor ƒ 118.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. In het B-plan dr. Calsstraat herenhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime L- of T-vormige woonkamer met open haard, open keuken met moderne installatie, terras, 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 189.154,- tot ƒ 211.692,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

VOERENDAAL. Teggert, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: 2 kelders resp. 40 en 10 m2, royale hal met plavuizen, toilet, woonkamer 42 m2 met plavuizen, keuken 5.15x2.50 met moderne aanrechtcombinatie en uitzicht op bos, tuin op het zuiden, garage 6.36x3.00, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca mei 1978. Vraagprijs ƒ 200.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-612255.

KLIMMEN. Aan de Oliemolenstraat te Weustenrade riante halfvrijstaande landhuizen met c.v., garage, carport en zeer ruime achtertuin (ca 50 m diep) Indeling o.a.: ruime betegelde hal met verdiepingstrap, woonkamer ruim 44 m2 met open haard en convectorput, betegelde keuken met luxe installatie 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel douche, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vliezotrap naar zolder. Het gehele pand in onderkelderd met c.v.-ruimte, provisieruimte en hobbykelder van ruim 43 m2. Verkoopprijzen ƒ 322.313,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. In Einighausen exclusieve landhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met luxe inrichting, terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastfel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf ƒ 257.830,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

GREVENBICHT: Tomberstr. 11. Te k. vrijstaand woonhuis met garage, werkplaats 15 m2 en c.v. Ind.: hal, provisiekelder, woonkamer L-vorm, keuken, bijkeuken, w.c., 4 slaapkamers, douche, zolder, grote tuin, totale grondopp. 858 m2. Aanvaarding direct. Vr.pr. ƒ 160.000 k.k. Inlichtingen tel. 04497-1763.

Wegens omst. nieuwe **BUNGALOW** prachtig gel. in midden Limburg. Inh. 720 m3 op 650 m2 grond bev. o.a. gr. woonk. m. granol schoon metselw. thermophane, natuurst. vloer, gr. keuken, 4 gr. slpk., badk. 2e toilet enz. Pr. ƒ 350.000 k.k. Tel. 020-354059.

KERKRADE - HAANRADE te k. mooie halfvrijst. woning met c.v., berging, woonk. met parket, open keuken, 4 slpk., douche, 2e toilet ƒ 148.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

NUTH: Centrum, te k. goed onderh. herenhuis gr. hal, toilet, kelder, L-vormige k. 40 m2 open haard, keuken, kl. tuin, bj. 1960, 4 slaapkamers, 1 badk. ligbad toilet, vaste wastafels, grote hobbyruimte. Vr.pr. ƒ 139.000 k.k. Tel. 04446-1743.

WIJLRE: te k. vrijstaand herenhuis met tuin. PyrenSusstr. 9, 15 min. van Maastricht. Aangebouwde waranda, Amerikaanse keuken, 3 slaapkamers, kelder en zolder, bjr. 1970. Vr.pr. ƒ 185.000 k.k. Te bevr. 045-410500 tussen 9-17 uur.

Te k. halfvrijst. woonhuis, gem. **WITTEM.** Prijs n.o.t.k. Tel. 04442-2533.

NIEUWENHAGEN: Snijderslaan 49 (Oude Heide) te k. halfvrijst. woonhuis bj. '65, grondopp. 265 m² m. garage, c.v., aparte berging, serre, tuin, provisiekelder, zolder (verwarmd, vliezotr.). Parterre: hal, toilet + fonteintje, keuken, doorzonkamer (m. schrotenplafond); 1e verd.: 3 slpkam. (1 m. balkon), badkamer met douche en v.w. Vrpr. ƒ 155.000 k.k. Aanv. over 6 wk. Tel. 045-316952.

HOENSBROEK: te k. in centr. ouder tussengel. winkel-woonh. (thans verhuurd). Ind. winkel ±40 m², aparte ingang woonged., hal, woonk., keuken, toilet, douche, berging. 1e verd.: 4 slpk., 2e verd.: zolder. Tuin ±125 m² m. achteringang. Vrpr. ƒ 115.000,– k.k. Te bevr. tel. 045-218023.

HUIS te k. gevr. prijs tussen 100.000 en 130.000 omg. Hrl. G. v. Loo, Marktstr. 10 Simpelveld.

Landhuis **BUNDE-KAZEN 2500 m.**grond. Tuin zwembad etc. ƒ 350.000. Tel. 04461-1645.

Te k. **SPAUBEEK.** Halfvrijstaand woonhuis met garage, woonkamer, keuken, hal, toilet, drie slaapkamers, badkamer met ligbad en 2de toilet, geheel met vitrage en vloerbedekking, zolder met beschoten kap. Vraagprijs ƒ 149.500 k.k. Inlichtingen Makelaardij Heuts, tel. 04447-2550 of 2316.

Van part te k. **GELEEN-Z** halfvrijst. woonh. m. voor- en achtert., geis. muren. Ind: 2 kelders, keuken, woonk. hal m. natuurst. en schrootjes, wc. 1e verd: slpk., badk. m. ligb. en v.w. 2e verd: 1 slpk. m. port. Pr ƒ 138.000,– kk., tel. 04494-43859.

Te k. 2**PERC.BOS** plm. 2 ha. tegen Roermond. Tel. 04936-1818.

ROOSTEREN te k. woning 2 onder 1 kap, 3 slpk., rustig gel. tegenover park, achter vrij uitzicht beg. grond voorzien van boerenplavuizen. Br. o. no. GE 284 L.D. Geleen.

Mooi verbouwde halfsvrijst. woning, m. c.v., gr. garage, gr. tuin, L-kamer, gr. keuken en serre, betegelde badcel, 3 slpk. en zolder. Jasmijnstr. 24 Geleen **LINDENHEUVEL.**

GEULLE: te k. prachtig verbouwde boerderij uniek gelegen met vrijblijvend uitzicht bos- en maasdal. Ruime ind.: (1000 m3 inhoud), terras, binnenplaats, gr. werkplaats. Totale opp. 23 are, prijs ƒ 485.000. Tel. 04461-5321.

Part. zkt. te k. een ruim vrijstaand **LANDHUIS,** event. bungalow, rustig gelegen in het zuidelijk deel van Zuid-Limburg. Br. o. nr. E 200 L.D. Hrl.

HEERLEN. Te k. halfvrijst. woonhuis centr. gel. tussen Hrl. - H'broek - Brunssum. Ben. entree, woonk., ca. 40 m2, keuken. Ben. geh. geplav. 1e etage, 3 ruime slpk., gr. bet. badk. met ligbad 2e toilet, c.v., 2e etage gr. hobbyzolder, bereikb. via vaste trap, gar. met bet. oprit, gr. achtertuin. Aanv. medio 1978. Vr.pr. ƒ 182.500,– k.k. Tel. 045-216329 maand. t.m. zat.

Te koop laatste te bebouwen **GRONDSTUK** ter grootte van 4430 m2 in unieke residentiële omgeving in Lanaken, plm. 3 km van Maastricht. Scholen, winkelcentra, manège, tennispark, enz. aanwezig. Inlichtingen brieven onder no. 0392 LD Hrl.

BOUWGROND te koop gevr. door particulier. Omgeving: Geleen, Spaubeek, Ulestraten, Munstergeleen. Br. o. nr. GE 281 LD Geleen.

Te k. halfvrijst. **HERENHUIS.** Ind.: hal m. werkkast, toilet, keuk., woonk., speelk. en verwarmde garage, 1e verd.: 3 sl.k. badk. m. ligbad en vaste wast. Kooppr. ƒ 147.500,– Hoeferpark 6 Beek (L.).

HAANRADE te k. of te h. geheel gestoff. ruime schakelbungalow met electr. rolluiken en andere luxe dingen, te bevr. Past. Heuschenstr. 4, Brunssum, tussen 19 en 20 uur.

HEERLEN-Bokstr. 55-57. Winkelpand met 2 bovenwoningen, grote inpandige garage, dir. leeg te aanv. Een bovenwon. is gerenoveerd. Koopprijs ƒ 245.000,– k.k., tel. 045-212494 dir. v. eig.

BRUNSSUM te k. mod. semi-bungalow: overdekt entree, betegelde hal 16 m2, ruim toilet met fontein, L-vormige living 48 m2, Bruynzeel keuken 18 m2, werkvertrek c.q. gar. 36 m2, L-vormige slpk. 22 m2, 2e grote slpk., 1 kleinere slpk., badk. met ligbad en twee vaste wast., 2e toilet, c.v., mooie aangel. tuin met pergola's ƒ 232.000,– incl. stoffering k.k. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed., Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te k. gr. woonhuis te **HEERLEN** Schaesbergerweg 33B, huisk. 11 x 4, keuken, wc, 2 kelders, hal, 5 slpk., badk., gr. zolder, berging, tuin. Dir. te aanv. Inl. Ass.kant. „Mekro", tel. 045-712016.

HEERLEN: te k. in aanbouw zijnde riante herenhuizen, best. uit: beg. gr.: hal, keuken voorzien van een eikehouten keukeninstallatie, bijkeuken, living ca. 40 m2, terras, tuin, gar., 1e verd.: hal, 3 slpk., badk., 2e verd.: hal, 4 slpk., badk., toilet, 3e verd.: zolder, gelegen aan de Schelsberg. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-255151.

NEERBEEK: te k. vrijst. geschakelde woning met gar., c.v., keuken met keukeninstallatie, terras, tuin, 4 slpk., badk., gestoffeerd, bouwjaar 1974. Vraagpr. ƒ 169.900,– k.k. Huurprijs ƒ 890,– p.m. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te h. gar. (nieuwbouw) gel. aan de Heufstraat à ƒ 54,– p.m. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum tel. 045-256161.

KERKRADE-W Frederikagracht woonhuis met kamer, keuken, 4 slpk., badk., berging. ƒ 130.000,– Inl. 045-415454.

Te k. van part. **WONING,** evtl. ook gesch. als kantoorpand. In centrum van Heerlen. Pr. n.o.t.k. tel. 045-710378.

SCHAESBERG Schoolstraat halfvrijst. woonhuis, bwjr. 1975, kamer, keuken, 3 slpk., badk., zolder, gar., c.v. en ruime tuin ƒ 185.000,– Inl. 045-415454.

HEERLEN Kloosterkoolhof tussenwoning met ruime kamer, keuken, 4 slpk., badk., kelder en tuin (1973), grotendeels verbouwd. ƒ 140.000,– Inl. 045-415454.

OIRSBEEK zeer gunstig gel. woonhuis met Z-vormige woonk., 5 slpk., keuken, badk., gar., c.v. ƒ 165.000,– Inl. 045-415454.

UBACH OVER WORMS te k. halfvrijst. huis in zeer goede staat, gesch. voor twee gezinnen, elk met aparte ingang ƒ 187.000,– k.k. Bel voor inl. Super Adviesbur. Onr. Goed., Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te k. te **STEIN** rustig gel. woonhuis koopprijs ƒ 109.000,– k.k. Sanderboutlaan 33. Bezicht. na telef. afspr. 04495-4575.

VALKENBURG-CENTRUM aantrekkelijk gel. dubbel woonhuis op eigen grond, 12 vertrekken, c.v.-gas en gasboiler, alle kamers gestoff., vraagpr. ƒ 159.500,– k.k. gedeelte. hypotheek aanw. Br. o. no. VA 153 L.D. Valkenburg.

NUTH halfvrijst. woonhuis te k. voorzien van c.v., tuin en weiland. Te bevr. Putweg 9A Nuth.

Te k. gevr. in Limburg (omg. Valkenburg) vrijst. klein **HUIS** of kleine bungalow, uitv., inl. ligging enz. aan dhr. F.M. van Deursen, Postbus 12, Zandvoort aan Zee.

GELEEN-ZUID nabij ziekenhuis tussenwoning te k. met 4 slpk., douche, c.v.-gas, kelder en berging. Landsteinerstr. 14.

MAASEIK te k. z.g.a.n. woonhuis, gel. in het centrum best. uit 2 appartementen en 2 garages, pr. ƒ 245.000,– k.k. Tel. 09-32-11564748.

Te k. aangeb. in **GELEEN ZUID** mod. tussenwoning in prima staat aangeb., voor en achter tuin, woonk., Am. keuken, 4 slpk., badk., grote berging, prijs op aanvr. Inl. Bem. Buro Bevers Heugemerstr. 74 Maastricht tel. 043-13571. Zat. geopend van 10 tot 14 uur.

Woonhuis te k. in centrum **KERKRADE.** Geen garage. Te bevr. tel. 045-456712.

Te k. halfvrijst. woonhuis in **HULSBERG** woonk., 4 slpk., keuken, hal, toilet, kam., zolder, aangel. tuin, gar. en voorzien van c.v. Prijs op aanvr. Inl. Bem. Buro Bevers Heugemerstr. 74 Maastricht tel. 043-13571. Zat. geopend van 10 tot 14 uur.

Te k. halfvrijst. woonhuis in **SPAUBEEK** woonk., keuken, 4 slpk., hobbykam., badk., aangel. grote tuin, gar., voorzien van c.v., prijs op aanvr. Inl. Bem. Buro Bevers Heugemerstr. 74 Maastricht, tel. 043-13571. Zat. geopend van 10 tot 14 uur.

HEERLEN van part. te k. halfvrijst. herenhuis centr. gel. tussen Heerlen, Hoensbroek en Brunssum, gar. en tuin (26 m), blijv. vrij uitz., hal en kamer, Noorse lei vloer, mod. keuken 13-½m2, 1e verd.: 3 gr. slpk., badk. met ligb. v.w., 2e w.c., vaste trap naar geïsoleerde zolder met 4e slpk. 24 m2, c.v.-ruimte, 2 bergingen bwj. '73, vraagpr. ƒ 189.000,– tel. 045-713800 of 216155.

PARK MIDDEN-LIMBURG bungalow te k. in Houthalen-Oost (plm. 20 km van Ned.-Belg. grens), bwj. 1975. Ind.: L-kamer met open eiken keuken, 4 slpk., kelder, zolder, gr. gar./berging, grondopp. 1545 m2 Pr. n.o.t.k. aanv. 1-3-'78, tel. 09-3211359420 b.g.g. 04492-1744.

Te k. Lanaken B. bij Maastricht **BOERDERIJTJE** op 2600 m2 weiland, geheel vrij gel. ƒ 160.000,–; Rekem B. mooi bouwperceel nabij de bossen. Inl. B.V.I. Rijksweg 312 Maasmechelen tel. 09-3211765938.

SCHIMMERT vrijst. stijlwoning met 1825 m2 grond. Riant in wit gebouwd in landelijke omgeving met zeer diepe tuin. Ind.: gr. luxe hal, mooie L-vormige woon- zitkamer met veldbrandsteen, eetkeuken met bij- waskeuken en berging. Verdieping: 4 slpk. (1 balkon), badk. (ligb. en douche, 2e toilet e.d.), grote zolder, grote gar. met tuinberging, c.v., vraagpr. ƒ 315.000,– k.k. Ing. V. Cromvoirt, beëdigd taxateur/makelaar. Herkenbosch, tel. 04752-1943 (ook zat. 10 tot 1 uur)

NIEUWSTADT: groot luxe huis en veel tuin, fraai gel. met vrij uitzicht op plantsoen, halfvrijst. zeer goed gebouwd met 3-zijdig aangel. tuin (bijz. groot en mooi), vrijst. gar., grond 500 m2. Ind.: ruime hal en woon- zitkamer (beide geheel parket en sierpleister, voorts hoek-openraam en bloemenraam), mod. inger. keuken met berging, verdieping: 3 gr. slpk. (overal parket), gr. bet. badk. (ligb., 2e toilet e.d.), verdieping: vaste trap, gr. zolderkamer (parket), zolder, dakisolatie, c.v. boiler ƒ 185.000,– k.k. Ing. van Cromvoirt, beëdigd taxateur/makelaar, Herkenbosch tel. 04752-1943 (ook zat. 10 tot 1 uur)

Gemeente Vaals: aantrekkelijk **APPARTEMENT** in 3 woonlagen gebouwd op goede ligging (centrum). Thans geheel verhuurd met interessante opbrengst. Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k. Ing. van Cromvoirt, beëdigd taxateur/makelaar, Herkenbosch, tel. 04752-1943 (ook zat. 10 tot 1 uur)

NOORBEEK appartementencomplex gunstig gel. in centrum dorp, grotendeels gerenoveerd. uniek gel., tuin van 2000 m2, mogelijkheid tot o.a. 5 appartementen alsmede winkel van 50 m2, totale inhoud ruim 1500 m3, prijs ƒ 350.000,– k.k. Ramakers & Taeymans O.G. Willem 2 singel 56, Roermond, tel. 04750-16213.

Te koop te **HEERLEN** (Ambachtstraat): ruim woonhuis met kleine tuin. Het pand bevat: grote kamer, ensuite, keuken, 4 slpk, een mansardekamer, zolder, berging en kelder. Modernisering is noodzakelijk o.a. badkamer en c.v. De vraagprijs is ƒ 129.000,– k.k. Dir. te aanv. Makelaardij Hendriks B.V., Heerlen. Tel. 045-714315.

Te k. op goede stand te **HULSBERG:** halfvrijst. woonhuis (bj. 1968) met tuin en veel privacy. Totaal opp. 430 m2. Ind: woonk. en serre (45 m2) keuken m. afzuigkap, kelderkast, toilet. 1e et.: 3 slpk., badcel met douche, vliezotrap naar bepl. en beschoten zolder. Vr. prijs ƒ 160.000,–. Makelaardij Hendriks BV, Heerlen, tel. 045-714315.

Te k. gevr. in **SITTARD** liefst omg. park Leyenbroekerw. halfvrijst. woonhuis tot ƒ 250.000,– Tel. 04490-12514.

Te k. gevr. in **SITTARD** liefst omg. park Leyenbroekerw. (half) vrijst. woonhuis tot ƒ 250.000,– Tel. 04490-12514.

Hoensbroek **AMSTENRADERWEG 77A** te k. halfvrijst. woonh. met gar. en zeer gr. tuin, ind.: beg. grond, c.v., keuken, gr. L-vormige kam. met parket en open haard, hal, toilet, kelder, 3 slpk., badk., ligb., grote zolder, incl. stoff., pr. ƒ 186.500,– aanv. in overl.

Hoensbroek te k. **HALFVRIJST.** woonhuis met gar., c.v., gas, gr. tuin. Ridder Hoenstr. 128 Hoensbroek.

GELEEN Rennebeek 4. te k. ingesl. woonhuis, voor- en achtertuin met berging, gemeensch. achteringang, gr. woonk., keuken met kelderkast, 3 slpk., badk met 2e toilet, zolder met vlizotrap, geh. c.v. en w.w. boiler. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k. Te bevr. Ass.kant. Th. Offermans Romenkamp 29 Oirsbeek tel. 04492-1910.

SIMPELVELD te k. in bungalowpark Hulsveld halfvrijst. woonh. met tuin, c.v., ruime woonk., met open haard, keuken, hal met toilet, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, gr. zolder, geh. onderkelderd met gar., goed onderh. ƒ 187.000,– k.k. Bernhardstr. 9 tel. 04442-2289.

SCHAESBERG te k. in rustige straat nabij centrum halfvrijst. woonh. bwj. '75 met oprit, gar. en royale tuin, opp. 380 m2. Ind.: hal, toilet, doorzonkamer met tegelvloer en schoonmetselwerk, open keuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, vliezotrap naar besch. zolder, vraagpr. ƒ 185.000,– Inl. 045-310556

Groot **WOONHUIS** te k. centrum Heerlen. Te bevr. Eymaelstr. 33, Heerlen.

Te k. gevr. omg. Gulpen-Geuldal kl. **WOONHUIS** met gar., evtl. mog. tot bouwen van gar. Br. o. no. G 200 L.D. Hrl.

HEERLEN te k. halfvrijst. herenhuis in zeer goede staat met dubbele gar., c.v., open haard, ruime living, 5 ruime slpk., 2 mansardekamers, ligbad, 2 kelders, veel berging, patiotuin, incl. stoffering ƒ 228.000,– v.o.n. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed., Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Wij zoeken een **WONING** in Ubach over Worms te k. rond ƒ 100.000,– Bel Super Adviesbur. Onr. Goed., Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te k. halfvrijst. **HUIS.** Pr. Christinalaan 25 Valkenburg.

SCHAESBERG: 'N PLEK OM FIJN TE WONEN

Het bestemmingsplan "Dr. Calsstraat" is gelegen ten oosten van het centrum van Schaesberg en wordt "omkaderd" door de Dr. Calsstraat, de Sleinadastraat en de gemeentegrens Schaesberg/Nieuwenhagen. De architektuur, de diversiteit van de woningtypes, gekombineerd met een rijkelijk aangebrachte groenvoorziening, geeft aan het geheel een vriendelijk karakter. Het verkeer zal door de bizondere aanleg van de verbindingswegen automatisch worden afgeremd waar de nodige parkeerplaatsen zeker aan zullen meewerken.

TYPE L1-L2
HALFVRIJSTAANDE WONINGEN



met T- of L-vormige woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder en garage.

TYPE C1-C-2-C3-C4
GESCHAKELDE LANDHUIZEN



met L- of Z-vormige woonkamer, open keuken, inpandige garage, 3 slaapkamers en badkamer.

TYPE D1-D2
HALFVRIJSTAANDE WONINGEN



met T-vormige woonkamer, open keuken, garage, 3 slaapkamers, badkamer en zolder.

TYPE F1-F2-F1'-F2'
HALFVRIJSTAANDE WONINGEN



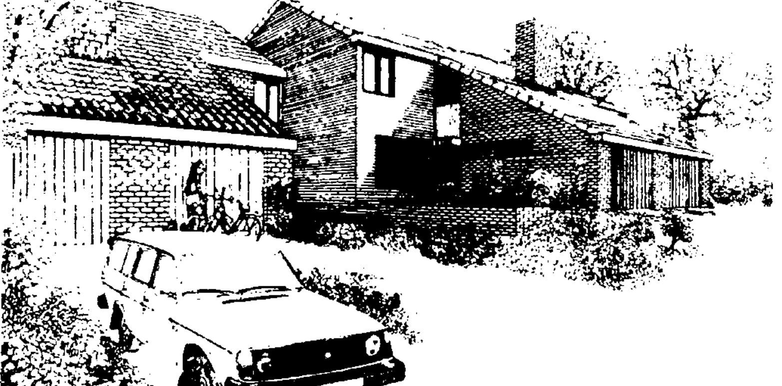
met T-vormige woonkamer, open keuken, 4 slaapkamers, badkamer en garage.

TYPE G VRIJSTAAND HERENHUIS



met L-vormige woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder en garage.

TYPE M
GESCHAKELDE LANDHUIZEN



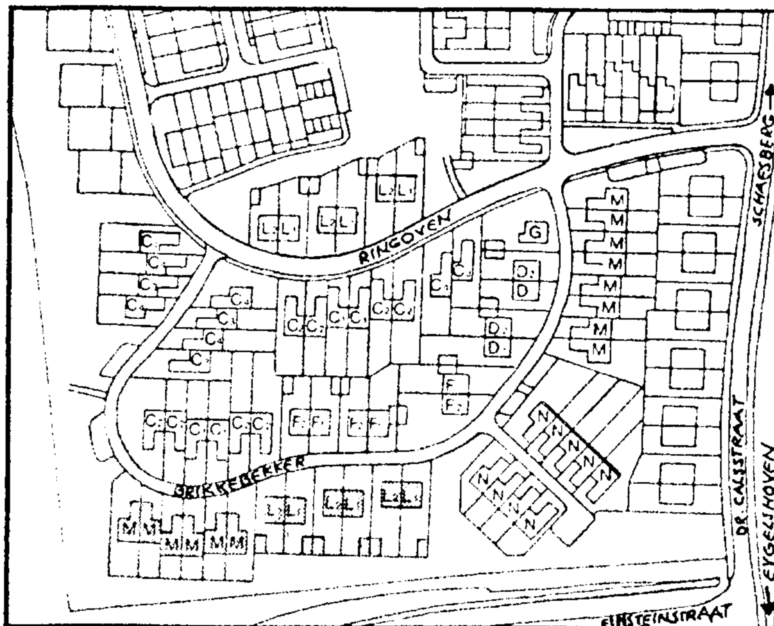
met L-vormige woonkamer, open keuken, 4 slaapkamers en badkamer.

TYPE N
GESCHAKELDE LANDHUIZEN



met L-vormige woonkamer, open keuken, inpandige garage, 4 slaapkamers en badkamer.

situatie



verkoopprijzen

Variërend
van f 182.310,- v.o.n.* tot f 237.416,- v.o.n.*

*Al onze verkoopprijzen zijn Vrij op Naam (dus inclusief alle overdrachtskosten). Het eventuele renteverlies tijdens de bouw is echter niet in deze prijzen begrepen.

informatie

Wilt u uitgebreide informatie over de desbetreffende huizen: vult u dan de onderstaande bon in en stuur deze aan ons op! U krijgt dan de informatie-brochure.

Onze kantoren te Heerlen en Maastricht zijn op werkdagen geopend van 9-19 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht. 's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

BON

SCHAESBERG BESTEMMINGSPLAN "DR. CALSSTRAAT" LD. 21.01.'78.

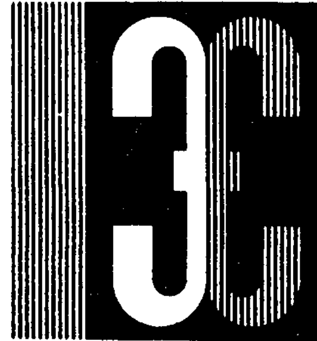
Bon voor meer informatie.
Wilt u mij/ons s.v.p. gedetailleerd inlichten over
de typen .... en ....
NAAM: ....
ADRES: ....
PLAATS: .... TEL.: ....

Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra b.v. antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht.



STIENSTRA, DE KOMPLETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT

makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken



heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

STIENSTRA

EENMALIGE AANBIEDING

TE KOOP AANGEBODEN DOOR PARTICULIER

Wegens verhuizing naar het buitenland bied ik te koop aan mijn halfvrijstaand herenhuis, gelegen in LIMBRICHT (nabij Sittard) ong. 4 jaar. Aangelegde voor- en achtertuin, grote garage, C.V., zolder, 3 grote slaapkamers, badkamer met w.c. en douche, grote Z-vormige woonkamer, aparte grote keuken, geh. nieuw gestoffeerd. Prijs nader overeen te komen. Te aanvaarden: 1 april 1978.
Inlichtingen uitsluitend van 9.00 tot 17.00 uur, tel. 04490 - 14744 b.g.g. 045 - 418856.

---

21 jaar ervaring in fabrikatie en service.

Rolluiken in ALUMINIUM en KUNSTSTOF (P.V.C.)

Gedurende onze nieuwbouw extra kortingen.
Snelle en vakkundige levering door geheel Limburg.
Vraagt vrijblijvend offerte.
5 jaar volledige schriftelijke garantie.
Nu, bij de zaak met de meeste ervaring, sinds 21 jaar
Venetian-Blinds, Kerkrade, sinds 1956
Kipstraat 30-32 Kerkrade (bij de oude schacht)



Rolluiken

Beslist geen dealers op andere adressen
Tel. 045-453416

„Isolatie"



ZONNESCHERMEN - ZONNESCHERMEN

Belangrijk bericht voor de Limburgse boeren!



Isoleren is energie besparen!
In de gehele agrarische sektor is isoleren bittere noodzaak geworden. In stallen, kippenhokken, broederijen, bewaarplaatsen, klimaatkamers, schuren en opstallen moet men isoleren. Overal waar een degelijke isolatie wordt verlangd brengt I.T.H. de oplossing.
Bij I.T.H. is al het denkbare isolatie-materiaal in voorraad, zoals Dupanel, Roofmate, Styrofoam, enz.enz.
En ze geven daar erg goeie adviezen!

bv Isolatie
Techniek
en Handelmij



Industrieterrein
"De Beitel", Heerlen,
Vrusschenhuske 1.
Telefoon 045-413214.

Nieuwenhagen Luxe halfvrijstaande herenhuizen.



In het bestemmingsplan "Hoefveld" bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. een aantal speels opgezette, luxe herenhuizen met garage.
Bijzonder aantrekkelijk van ontwerp en ruim van opzet.
Grote woonkamer, 3 ruime slaapkamers en luxe afgewerkte badkamer met ligbad.
Tweede verdieping via vlizotrap te bereiken.

Prijzen: vanaf f 199.500,- v.o.n., exclusief bouwrente.

mesterom MAKELAARDIJ O.G.
Elsstraat 13, Beek (L.) Tel. 04402-3636*
Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00-18.00 uur. di.-do. 10.00-19.30 uur.
's Zaterdags: 10.00-13.00 uur.
Telef. na kantooruren: 04404-1810/04760-3117.

---

gebr aarts bv
kerkstraat 45 born
tel. : 04498-1525

Zwembaden — Sauna's — Solariums
Keukens — Sanitair — Verwarming

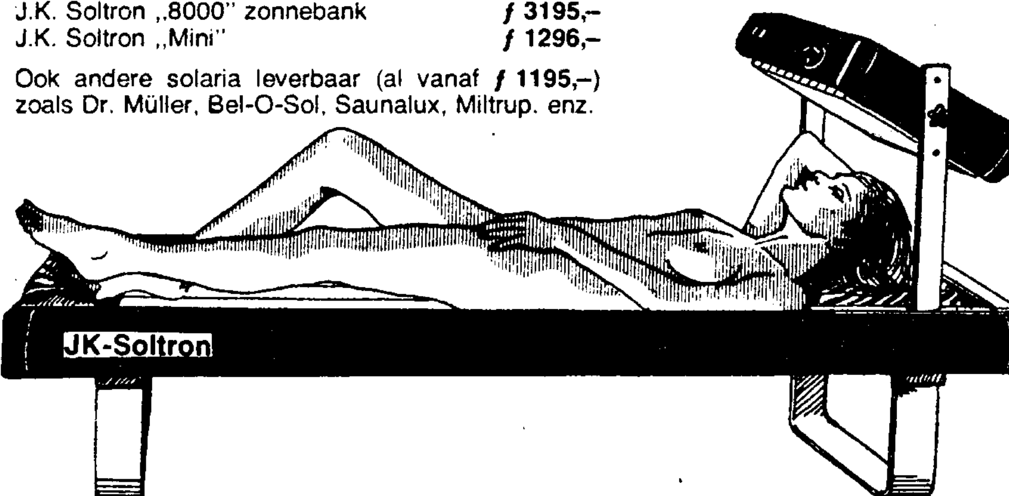


„Garantie"-bruining met J.K. Soltron zonnebank

solariums

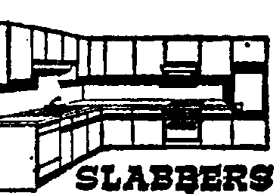
J.K. Soltron „8000" zonnebank f 3195,–
J.K. Soltron „Mini" f 1296,–

Ook andere solaria leverbaar (al vanaf f 1195,–) zoals Dr. Müller, Bel-O-Sol, Saunalux, Miltrup. enz.



bon GEBR. AARTS B.V. KERKSTRAAT 45 BORN
naam ....
adres ....
woonplaats ....
Informeert u mij schriftelijk verder over:

BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF EN EIKEN AANBOUWKEUKENS



SLABBERS
Linne (L.)
b.v.
Tel. 04746-2227

kleurenfolders op aanvraag

PARKETVLOEREN...
GER BLOEMEN
NIEUWENHAGEN TEL. 045-311106
RUKKENERWEG 9, nabij Pleistraat.

Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik.
LAMELPARKET om zelf te leggen vanaf f 49,– per m² incl. BTW.
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30-20.30 uur. 's Zaterdags van 13.00 tot 17.00 uur.
Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.

GRENSGEBIED EN ARDENNEN

Doorlopend te koop huizen, weekendhuizen, boerderijen en bouwgronden.

Immob. H. Nyssen und Sohn

Chaussée de Liège 17a
tel. 09 3287588273

Uw makelaar in België
B 4670 Montzen

THERMOPANE dubbelglas

- **rijkssubsidie tot f 666,-**
- geen koude, geen tocht
- 30% energiebesparing
- 10 jaar schriftelijke garantie
- lage plaatsingskosten door landelijke vertegenwoordiging

Tevens hardhouten kozijnen, ramen en deuren

BON voor nadere informatie over thermopane/hardhout installatie
naam ....
adres ....
plaats .... tel. ....

B.V. Isolatie-Renovatie
Hertogstraat 27, telefoon:040-120050
Postbus 996, 5600 AZ Eindhoven
Bel nu 015-56 61 01, ook 's avonds en zaterdags



B.V. CENTRAAL MAKELAARS KANTOOR

B.V. Centraal Makelaarskantoor C.M.K is een jong makelaarskantoor in onroerende goederen met een uitgebreide relatiekring, dat binnenkort over een landelijke keten van vestigingen zal beschikken, om zodoende op dynamische wijze haar diensten aan te kunnen bieden. In 1978 zal haar kantorennet ca. 24 vestigingen omvatten.

Voor haar te openen vestigingen in Apeldoorn, Heerlen en Rotterdam vraagt zij

makelaars in onroerende goederen

of personen die minimaal in het bezit van het N.F.M.-diploma zijn.

Zij zullen zelfstandig een uitgebreide kliëntenkring van alle makelaarsdiensten moeten voorzien.

De funktie biedt interessante mogelijkheden aan personen tussen 27 en 45 jaar.

Een goede honorering en aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden worden geboden.

De aan te stellen funktionarissen weten zich geruggesteund door een deskundig team, dat vanuit het hoofdkantoor de benodigde begeleiding geeft.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectie procedure.
Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan de direkteur van B.V. Centraal Makelaarskantoor C.M.K., Keizersgracht 9a, Postbus 722, Eindhoven.

Kleine WONING of FLAT te huur gevraagd

Voor alleenstaande dame, eventueel gestoffeerd of gemeubileerd.
Br.ond.nr. 0396. LD Heerlen.



